



Friedrich Spielhagen's
Sämmtliche Werke.

Siebenter Band.

Friedrich Spielhagen's

Sämmtliche Werke.

Neue,

vom Verfasser revidirte Ausgabe.

Siebenter Band.

Vermischte Schriften.

Zweite Auflage.

Amerikanische Gedichte.

Dritte Auflage.

Leipzig.

Verlag von L. Staackmann.

1872.

Vermischte Schriften

und

Amerikanische Gedichte

von

Friedrich Spielhagen.

Leipzig.

Verlag von L. Staackmann.

1872.


LIBRARY OF THE TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY
11 MAR 1944
OF OXFORD

Vermischte Schriften.

„Du kommst nicht in's Ideen-Land!"
So bin ich doch am Ufer bekannt.
Wer die Inseln nicht zu erobern glaubt,
Dem ist Ankerwerfen doch wohl erlaubt.

Goethe.

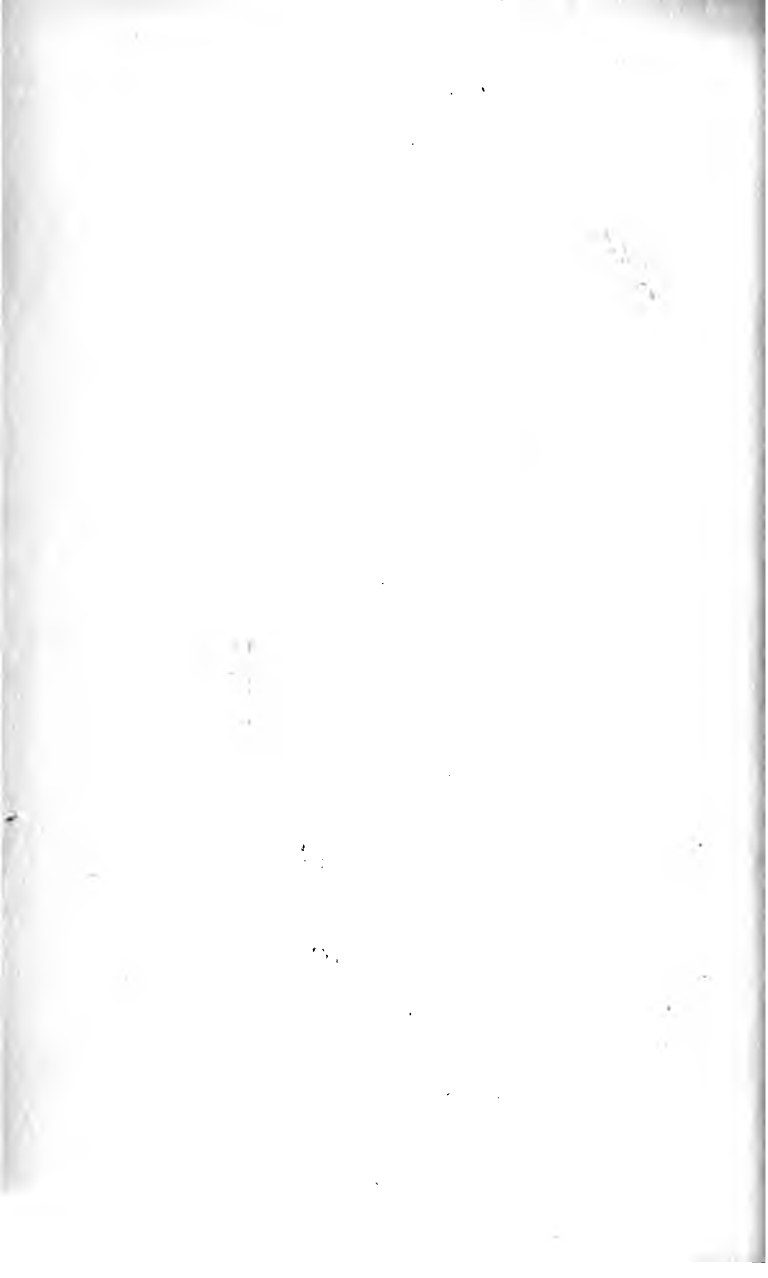


Inhalt.



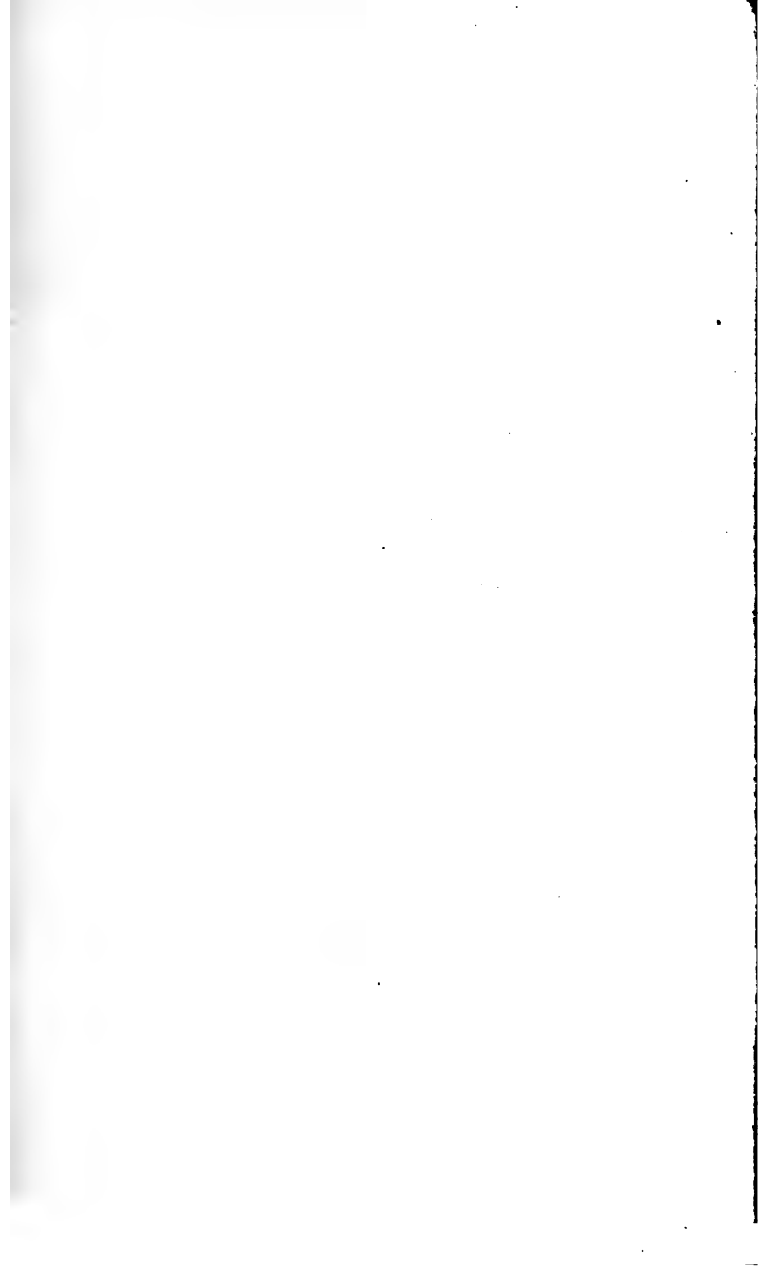
Aus dem Vorwort zur ersten Auflage.

Was nun den Inhalt betrifft, so wolle man sich durch die Buntheit desselben nicht abschrecken lassen. Diese Aufsätze sind, wie sich jeder leicht denken kann, nicht zu dem Zwecke geschrieben, zusammen ein organisches Ganze darzustellen, sondern finden sich hier zusammen, wie Brüder, die nach allen Seiten in die Welt hinauszogen, sich gelegentlich im Vaterhause zusammenfinden. Sie sind natürlich auch von sehr verschiedenen Daten. Nichtsdestoweniger meine ich von ihnen sagen zu dürfen, was der Pfarrer von Wakefield von seinen Kindern sagte: „Eine Familienähnlichkeit haben alle.“



Homer.

(Eine Vorlesung, gehalten am 11. Januar 1866 in Berlin, zum Besten der Bibliothek des Handwerkervereins.)



Fünfundzwanzig Jahre sind es nun etwa her — da stand eines Sommermorgens ein kleiner Knabe am offenen Fenster seines elterlichen Hauses an dem Markte der alten Hansestadt an dem Ufer der blauen Ostsee. Es mochte sechs Uhr sein; die Fenster der gegenüberliegenden Häuser waren zum Theil noch geschlossen, und die vorzüglichste Staffage des Marktplatzes war der Kuhhirt, der eben seine Heerde quer darüber weg, dem benachbarten Thore zu, auf die Gemeinde-Weide trieb. Er hatte seine schwer hinwandelnde Schaar noch nicht beisammen, denn von Zeit zu Zeit blies er im Weiterschreiten auf einem langen, wunderlich geformten Horn, und auf den Ruf gesellte sich dann wohl, aus einem der Nebengäßchen kommend, eine brummende Kuh zu den anderen, die sie brummend oder laut brüllend begrüßten.

Der Knabe am offenen Fenster war so früh aufgestanden, weil er den Abend vorher über der Lectüre eines seltsamen Buches, das ihm der Zufall in die Hände gespielt, schlechterdings keine Zeit gehabt hatte, seine Regel-de-tri-Exempel zu rechnen. Rechnen war überhaupt seine schwache Seite, und so hatte er denn auch heute Morgen, in sträflicher Vergessenheit seiner Schulpflichten, sich nicht enthalten können, noch ein paar Seiten in demselben Buche zu lesen, und das seltsame Buch hielt ihn wieder, wie den Abend vorher, mit zauberischer Kraft gefesselt.

Jetzt, als der Kuhhirt mit seiner Heerde vorüberzog, hatte er zum ersten Male von seiner Lektüre aufgeblickt, ein paar Minuten vielleicht, und als er die Augen wieder auf

das Buch senkte, empfand er die Unterbrechung keineswegs als Störung; denn, was er gesehen und gehört: den blauen, wolkenlosen Morgenhimmel, den hellen, goldigen Sonnenschein, die blökende Rinderheerde, den blasenden Hirten, den Hund, der bellend die Heerde umkreiste und die Säumigen zur Eile trieb — das Alles war nur gewesen, wie ein paar Verse in dem Buche, das er las. In dem Buche, da war das Alles ebenso: da blaute auch ein wolkenloser Himmel, da schien die Sonne hell und goldig, da blökten auch von Hirten umwandelte Heerden, und außerdem war noch gar Vieles darin, Erstaunliches, Wunderbares, daß des Knaben Herz von einem Entzücken bebte, zu welchem die peinliche Empfindung ein paar Stunden später bei der Strafpredigt des Lehrers über die mißrathenen Regel-de-tri-Exempel sich verhielt, wie ein unendlich Köstliches, an das man sich sein Leben lang erinnert, zu einem kleinen Verdruß, den man in der nächsten Stunde vergißt.

Ich kann mit solcher Genauigkeit von den Empfindungen berichten, die an jenem gesegneten Sommermorgen durch die morgenfrische Seele des Knaben gingen, denn ich selbst war jener Knabe, und so kann ich auch mit aller Wahrhaftigkeit melden, was ich an jenem Morgen las. Es war:

Das Lied vom Odysseus,
Das alte, das ewig junge Lied;
Aus dessen meerdurchrauschten Blättern
Mir freudig entgegenstieg
Der Athem der Götter
Und der leuchtende Menschenfrühling
Und der blühende Himmel von Hellas.

Das alte, das ewig junge Lied! Ja, das ewig junge Lied! Denn heute, nach so viel Jahren, nachdem ich, wenn auch kein Held, so doch, gleich dem Helden jenes Liedes, vielfach umgeirrt, vieler Menschen Städte gesehen und Sitten gelernt, hin und wieder auch wohl herzkränkende Leiden erduldet habe in meiner lieben Seele — heute, nachdem ich die homerischen Gedichte, ich weiß nicht, wie oft, gelesen, ergreifen sie mich mit derselben magischen Gewalt; wieder vergesse ich über dieser Lektüre die trocknen Regel-de-tri-Exempel des Lebens; die Welt liegt wieder vor mir da, wie sie des Knaben gefeietem Auge in der thauigen Frische jenes Sommer-

morgens erschien, und durch das Rollen der Droschken hindurch höre ich das dumpfe Brüllen der Rinder, die zur Weide ziehen, und den Hornruf der Hirten, das Bellen des Hundes. Es ist, als wenn ein müder Wandersmann aus der Sonnengluth der harten staubigen Straße in kühlen Baumesschatten tritt, wo ihm an der Wegseite aus dem Felsen der labende Quell entgegensprudelt.

Aber ist es denn ein Wunder, daß dieser Quell einem Menschen für die kurze Spanne seines Daseins ununterbrochen gleich erquicklich rinnt, wenn seit Jahrhunderten Millionen und aber Millionen aus ihm getrunken und ihn nicht erschöpft haben?

Sie Alle kennen die Wandgemälde Kaulbachs in dem Treppenhause des Neuen Museums, und unter diesen das mittelste auf der rechten Seite: Ein schöner stattlicher Sänger landet in einem Nachen an einer heiteren Küste. Eine Schaar von Männern, die man nach ihrem würdigen Aeußern für die Weisen, die Dichter, die Staatsleute, die Helden des Volkes ansprechen muß, das Volk selbst lauscht in entzücktem Schweigen. Faune, die Bewohner des Waldes, kommen herbei, gelockt von dem süßen Gesange, der sie nicht wieder loslassen, der sie die Willkür, die ihnen Freiheit dünkte, vergessen machen wird. Die Götter kommen auf dem Irisbogen herabgeschwebt aus der einsamen Höhe ihres Olymp und nehmen Wohnung mitten unter den Menschen in dem neuen Tempel, für den eines Meisters Hand das Bild des herrlichsten Jünglings formt. Um den neu errichteten Opferaltar schwingen sich Krieger in Schwertertanz.

Das Gemälde heißt im Katalog: Die Blüthe Griechenlands. Es allegorisirt in geistreicher Weise die kulturhistorische Wahrheit, daß Homer — denn er ist der Sänger, der an Hellas' Küste landet — in der That die sichtbare Wurzel ist, aus welcher der Wunderbaum der griechischen Kultur machtvoll und schön wie eine Palme emporwächst. Jene griechischen Dichter, deren Werke uns noch heute Offenbarungen höchster Schönheit und Erhabenheit sind, sie haben wirklich zu den Füßen dieses Vaters der Dichtkunst gesessen; Sophokles wurde wegen der Plastik seiner Gestalten, wegen der Süßigkeit seiner Sprache der Homer der Tragiker genannt; Aeschylus sagt selbst von seinen Tragödien, daß sie Brosamen von dem großen Gastmahle Homers seien; nicht anders ist

es mit den Andern: sie Alle laden sich bei Homer zu Gast, und Alle gehen kräftiger, als sie kamen, von dem unerschöpflichen Mahle. Und wie bei den Dichtern, so ist es bei den bildenden Künstlern. Die wunderbaren Marmorbilder, zwischen denen wir in scheuer Ehrfurcht in den Sälen unserer Museen wandeln: diese von ewiger Jugend umflossenen Gestalten, von denen uns jede eine andere Seite idealisirter Menschheit aufdeckt — sie alle glänzen von dem Wiederschein der Homerischen Sonne; ja: es ist kaum zu viel behauptet, daß sie ohne die belebende Sonne überhaupt nicht, oder doch gewiß nicht so hätten geschaffen werden können. Es ist mehr als eine schöne Fabel, was man von dem Meister der griechischen Meister, von Phidias erzählt, daß jene berühmte Stelle im ersten Gesang der Ilias:

„So sprach Zeus und winkte sodann mit den dunkelen Brauen;
„Und voll wogten hernieder die heiligen Locken des Herrschers
„Von dem unsterblichen Haupte; die Höh'n des Olympos erbebten."

daß diese Stelle ihm vorgeschwebt habe, als er seine Bildsäule des olympischen Zeus schuf; denn die Zeusköpfe, die auf uns gekommen sind: jener herrliche z. B., den man den von Otricoli nennt, und die vermuthlich alle jenem Urzeus des Phidias ähneln, sind wirklich nur wie Uebersetzungen jener Stelle in Stein; noch immer winkt der Gott mit den dunkelen Brauen; noch immer wallen ihm hernieder die heiligen Locken von dem unsterblichen Haupte.

Aber nicht blos für die Dichter, für die Künstler; für die Philosophen und Redner strömte diese Quelle; das ganze griechische Leben schöpfte daraus. „Sobald nur ein Kind etwas lernen kann," sagt ein alter Schriftsteller, „muß ihm Homer den ersten Unterricht einflößen, und es ist kaum der Wiege entwachsen, so tränkt man die zarte Seele mit seinen Heldengesängen als mit der gesundesten Milch. Er bleibt der Gefährte unseres Lebens, er wird der Liebling der Erwachsenen; wir werden seiner bis in's hohe Alter nicht satt, und wenn wir ihn eine Weile weggelegt haben, dürstet uns wieder nach ihm." — Damals konnte ein Grieche mit Recht sagen: „Mein Vater, der mich zum rechtschaffenen Manne machen wollte, ließ mich den ganzen Homer auswendig lernen." — — Ist es nicht beneidenswerth dieses Volk der Hellenen, bei welchem jedem freien Mann von dem ersten

Tage bis zu dem, wo ihm die Parze den Lebensfaden durchschnitt, ein Heldensänger treu zur Seite wandelte? Kann man sich wundern, daß ein solches Volk ein Volk von Helden war? Müssen wir nicht glauben, daß die Dreihundert, die bei Termopylä fielen, daß die Männer, die bei Marathon und Salamis in den Kampf gingen wie zum Feste, und die Barbarenhorden des Perserkönigs aus dem aufblühenden Europa in das schon damals verrottete Asien zurücktrieben — daß diese Wackeren den eisernen Tanz des Ares nicht so herrlich getanzt haben würden, wenn sie ihn nicht nach der Weise getanzt hätten, die ihnen aus den speerfrohen Versen der Ilias im Ohre tönte?

Aber die Nacheiferung der Großthaten jener hohen Ahnen war in der That ein Glaubensartikel der griechischen Moral. Wir wissen aus dem Isokrates, daß die Griechen ihre Kinder frühzeitig im Homer unterrichten lassen, weil er die Siege ihrer Vorfahren über die Barbaren besungen und eben dadurch den Nationalhaß gegen dieselben, Patriotismus und edle Nacheiferung in den Gemüthern ihrer Kinder erwecke. Wer kann sagen, wie viel gerade die Lectüre des Homer dazu beigetragen haben mag, in dem Gemüthe Alexanders des Macedoniers den Entschluß zu reifen zu jenem wunderbaren Kriegszug, vor dem die Thore der asiatischen Städte an den Ufern des Euphrat und Tigris aufsprangen, vor dem sich der Orient mit allen seinen Wundern erschloß; zu jenem Zuge, der erst an den Ufern des Hyphasis seine Marke fand, und dessen Nachwirkungen von unberechenbaren Folgen für die Geschichte der Menschheit werden sollten? Wissen wir doch, daß der ruhmbegierige Schüler des Aristoteles jenes Wort, das der greise Peleus dem Heldensohne mit auf den Weg nach Troja gab: „Immer der Erste zu sein, und vorzustreben vor Andern“ sich zum stolzen Wahlspruch gemacht hatte; daß er eine Abschrift der Gesänge Homers überall mit sich führte und einen kostbaren Kasten, den er aus der Beute des Perserkönigs Dareios gewann, zur Aufbewahrung dieser Abschrift bestimmte!

Alexander starb; das ungeheure Weltreich, das er zusammenphantasirt hatte, zerfiel in Trümmer; Griechenland, das bereits seine Selbstständigkeit eingebüßt, wurde in den Sturz verwickelt; von seiner einstigen Herrlichkeit waren nur noch Ruinen, Ruinen, die immer mehr zerbröckelten. Aber

die Form, in welche jene Herrlichkeit geprägt gewesen, war unverloren; das Gepräge war so deutlich, die Harmonie, die in dem Ganzen gewaltet hatte, strebte aus den umhergestreuten Theilen wieder zum Ganzen: eine im Schutt vergrabene Säulentrommel wird vor den Augen des Finders zur Säule, zum Tempel; aus dem verstümmelten Rumpf einer Statue wachsen die schönen Glieder wieder hervor; aus den paar Versen, die von diesem oder jenem Dichter erhalten sind, reconstruirt der sinnige Gelehrte das ganze Gedicht.

Und glücklicherweise fanden sich unter diesem Trümmerschutt denn auch einzelne kostbare Stücke, denen wenig oder nichts an der Vollkommenheit der ursprünglichen Gestalt fehlte; unter diesen kostbaren Stücken war keins kostbarer, als die Gesänge des Homer.

Wohin der Saamen der griechischen Bildung auch geflogen war, die Gesänge des Homer hatten die geheimnißvolle Reise mitgemacht. Ueberall an den Ufern des mittelländischen Meeres wurde in griechischer Zunge gesprochen, mit griechischen Lettern geschrieben, nirgend mehr, als in der Stadt an dem Ausfluß des Nil, die den Namen ihres Gründers trug, in Alexandrien, dieser Hochburg der Gelehrsamkeit. Hier verfertigte man kostbare Abschriften der Lieder; hier schrieb man sehr gelehrte Commentare, von denen wohl die meisten sechs oder sieben Jahrhunderte später mit der berühmten alexandrinischen Bibliothek in Rauch aufgingen.

Lange vorher aber hatten schon die Römer, so weit es diesem wesentlich anders gearteten Volke überhaupt möglich war, die Erbschaft des griechischen Genius angetreten, und wieder waren es hier die Lieder Homers, die der römische Knabe als Grundlage der feinen Bildung zuerst in die Hände bekam, und deren Studium er hernach auf der hohen Schule von Athen fortsetzte. Wenn Aeschylus sagt, daß seine Dichtungen Brosamen von dem reichen Mahle Homers seien, so kann man das mit ganz anderem Fug und Recht von der römischen Poesie behaupten. Wohin wir blicken, überall ist hier der Einfluß Homers unverkennbar; Horaz deduzirt aus ihm seine ästhetischen Regeln, und Virgils Aeneide leuchtet nur von dem Wiederschein der Ilias, wie der Mond von dem Licht der Sonne.

Und dieser von dem Licht einer scheinbar für immer untergegangenen Sonne erhellte Mond zieht während der

langen Nacht des Mittelalters seine stille Bahn über den verdunkelten Himmel. Wohl mag noch hier und da ein würdiger Mönch, den sein heiliger Pfad einmal durch die Bibliotheken griechischer und armenischer Klöster geführt hat, in seiner stillen Zelle an den Ufern des Rheins oder der Themse die kostbaren Manuskripte studiren und copiren, die er dort gefunden; im Allgemeinen aber wird griechisch nur noch wenig gelesen; fleissiger die Römer, vor allem der jungfräuliche Virgil. Virgil ist der klassische Dichter des Mittelalters, Virgil muß noch dem Dichter der Göttlichen Komödie das Geleit in die Hölle geben.

Mit der neuen Zeit steigt auch die Sonne Homers wieder glänzend empor. Nach der Eroberung Konstantinopels durch die Türken und der Zerstörung des morgenländischen Reichs tragen die griechischen Gelehrten, die vor dem krummen Säbel der Moslems fliehen, die geretteten Schriften ihrer Literatur, unter ihnen die Lieder Homers, überall durch die abendländischen Reiche. Griechisch wird wieder gelesen; überall wachsen Pflanzenstätten griechischer Bildung auf; die Reformation saugt ihr bestes Lebensblut aus der griechischen Bildung.

Aber die in der langen geistigen Knechtschaft vertrockneten Adern sind gar nicht im Stande, dies edelste Blut in ausreichender Fülle in sich aufzunehmen; wieder beugt man den Nacken, den man kaum erst emporgerichtet hat, dem eisernen Joche des Dogmas; die Stimme der wenigen, wahrhaft freien Geister, die mit der Reformation Ernst machen wollen, wird übertäubt von dem Geschrei der Zeloten und Dunkelmänner; die Wissenschaft wird zur schwarzen Kunst; die griechische Schönheit in der Gestalt der Helena zu einer schönen Teufelin, für die der Schwarzkünstler seine Seele dem Teufel verschreibt. In den Gräueln des Religionskrieges, in dem Rauch der eingeäscherten Städte und Dörfer, in dem Dampf des Blutes der ungezählten Tausende, die auf den Schlachtfeldern sterben, scheint die kaum aufgegangene Sonne für immer wieder untergehen zu sollen.

Der deutsche Genius verhüllt sein leuchtendes Antlitz oder nimmt — ein tragi-komischer Anblick — die Maske der französischen Aftermuse vor. Es ist die Zeit der Perrücken und Reifröcke, der Schminke und der Schönheitspflästerchen; es ist die Zeit einer für uns kaum noch begreiflichen Lang-

weiligkeit und Unnatur, in der zuletzt vor lieber Langeweile selbst die Locken der Perrücke sich zum Haarbeutel zusammenballen, und aus dem Haarbeutel der Zopf den Leuten länger und immer länger den Rücken herunterwächst; es ist die Zeit der Landpastorenweisheit; eine graue löschpapierne Zeit der ungeschickten, mit französischen Floskeln verbrämten Phrase, eine knechtische Zeit der Fürstenwillkür und Maitressenwirthschaft, des Land- und Leuteschachers, der in hündischer Demuth ersterbenden Unterthänigkeit.

Was war einer solchen Zeit der politischen, der sittlichen, der ästhetischen Verkommenheit Homer!

Konnte doch noch in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts Jemand einen würdigen Gelehrten fragen: „Wo hält sich doch der liebe Mann (Homer nämlich) auf? Warum blieb er so lang incognito? à propos wissen Sie mir nicht eine Silhouette von ihm zu bekommen?“ *) — Nun ja! Homer war der Zeit eben incognito, sehr incognito; und wenn es hoch kam, war er ihr eben „ein lieber Mann,“ ein guter schwatzhafter Alter, der ein paar sehr voluminöse Carmina versificiret; im allerbesten Falle ein „Naturgenie,“ dem man freilich, in Ansehung des höchst barbarischen Zeitalters, in welchem er geschrieben, seine horriblen Verstöße gegen den „guten Geschmack“ nachsehen mußte, und der ohne Zweifel viel besser geschrieben haben würde, wenn ihm Gottsched oder sonst ein erlauchter Kunstrichter von Zeit zu Zeit verdientermaßen auf die Finger geklopft hätte. —

Doch die unheimliche Maskerade geht zu Ende; die Gottsched'schen Weisheitslichter flackern düster und immer düstrer und verlöschen zuletzt still im Sockel; der Puderstaub wirbelt in der Luft, als wenn eine unsichtbare Hand die alten Perrücken derb geschüttelt hätte; in dem Licht einer Sonne, die irgendwo aufgegangen sein muß, sieht die Schminke mit einmal recht fahl und matt aus; der deutsche Genius nimmt die französische Maske ab und schaut uns lächelnd an aus Lessings dunkelblauen Augen, mit Winkelmanns geistvollen Zügen. Was soll ich Ihnen das Allbekannte wiederholen? Jene wunderbaren Thaten des erwachten Genius, jenen ewig merkwürdigen Kampf, den die Götter — diesmal nicht vergebens — gegen die Dummheit führten; den ungeheuren, unwidersteh-

*) Schott. Ueber das Studium des Homers. Leipzig, 1783.

lichen Drang aus der Unnatur zurück in die Natur; jenen Drang, der die Einen sich kopfüber in das Meer der empfindsamen Schönseligkeit stürzen ließ; die Kraftmenschen à la Al Hafi aus der Kultur heraus nach einem imaginären Ganges trieb, wo es nur allein noch Menschen geben sollte, und die wahren Weisen, die Menschen, welche die Arbeit des Jahrhunderts auf ihre starken Schultern nahmen, wirklich zurück zur Natur, d. h. zur Schönheit, d. h. zu den Griechen, d. h. zu Homer führte.

Homer und wieder Homer! Homer und kein Ende! Homer, wohin wir in die Werkstätten dieser Werkleute Gottes blicken. Mit dem Homer in der Hand durchforschte Winkelmann die Gallerien Italiens, den Homer in der Tasche kam Herder nach Straßburg; der Homer lag neben Lessing aufgeschlagen, als er den Laokoon schrieb und seine antiquarischen Briefe. „Nun spricht und schreibt," sagt ein Zeitgenosse, „Alles von Homer, was Gefühl und Geschmack haben will; eine Uebersetzung drängt die andere; die Journale kündigen den Neuen Homer mit Pauken und Trompetenschall an, und läuten über diese Erscheinung alle Glocken zusammen; unsere empfindsamen Romanschreiber können ihr wonnetrunkenes Gefühl nicht genug beschreiben, wenn sie ihren Homer im Mondschein bei einer Silberquelle lesen, und als ächte Kinder der Natur, den Dichter mehr empfinden als verstehen."

Diese letzten Worte sollen vermuthlich ein Hieb auf einen jungen Dichter sein, der zehn Jahre vorher einen Roman geschrieben hatte, dessen unglücklicher Held sich allerdings viel mit dem Homer beschäftigt.

Der arme Tropf! Er hatte wohl keine Ahnung von der titanischen Kraft, die in dem „empfindsamen Romanschreiber" pulsirt, wie das Blut in einem arabischen Roß, das sich die Adern aufbeißt, um nicht zu ersticken; er hatte keine Ahnung, daß eben dieser Roman in der keuschen Einfachheit seines Styls, in der wunderbaren Plastik seiner Naturschilderungen, in der erschreckenden Wahrheit, mit welcher in ihm die verborgensten Empfindungen des Herzens, als könne es eben nicht anders sein, blosgelegt werden — er hatte wohl keine Ahnung, sage ich, daß in Werthers Leiden ein Genius spricht, der, wenn einer, über die Jahrtausende hinweg dem Dichter von Odyssee und Ilias wahlverwandtschaftlich die Hand reicht.

Und jenes Wohlgefallen am Homer, das in der Sturm- und Drangperiode seiner Jugend eigentlich nur der instinktive Trieb einer durchaus harmonischen Seele zum einfach Schönen war: es vertieft sich bei Göthe immer mehr zur bewußten Liebe des klassischen Alterthums. Nun wirbt Faust noch einmal um die Helena, der deutsche Genius um die griechische Schönheit, und mit welcher Gluth, welcher Leidenschaft! Es ist nur der wörtliche Ausdruck dieser Goethe'schen Leidenschaft für die Antike, wenn Faust im zweiten Theil, nachdem er die Helena erblickt, ausruft:

„Hab' ich noch Augen? Zeigt sich tief im Sinn
Der Schönheit Quelle vollen Stroms ergossen?
Mein Schreckensgang bringt seligsten Gewinn.
Wie war die Welt mir nichtig, unerschlossen!
Was ist sie nun seit meiner Priesterschaft?
Erst wünschenswerth gegründet, dauerhaft!
Verschwinde mir des Lebens Athemkraft,
Wenn ich mich je von Dir zurückgewöhne! —
Die Wohlgestalt, die mich voreinst entzückte,
In Zauberspiegelung beglückte,
War nur ein Schaumbild solcher Schöne! —
Du bist's, der ich die Regung aller Kraft,
Den Inbegriff der holden Leidenschaft,
Dir Neigung, Lieb', Anbetung, Wahnsinn zolle!"

Aber dieses Mal war die Werbung weniger unglücklich, als jenes erste Mal. Diesmal wurde die Ehe wirklich vollzogen, und herrliche Kinder: Iphigenia, Tasso, Hermann und Dorothea — himmlische lebensgroße Gestalten, um die sich die holden Arabesken der römischen Elegien, der venetianischen Epigramme schlingen — ja, wenn Sie wollen, die Höhe der Goethe'schen Dichtung und der Schiller'schen dazu, seitdem sich die beiden größten Geister glücklich gefunden — mit einem Worte: die Glanzzeit, der Silberblick unserer klassischen Literatur war die unverweikte und unverwelkliche Frucht dieser Verbindung.

Und es ist Homer, zu dem die beiden Dichter immer wieder zurückkehren, aus dem sie immer wieder neue Begeisterung schöpfen, über dessen Wesen sie immer wieder schriftlich und mündlich sich unterhalten. Besonders war es Goethe, dessen vorzugsweise episches Genie im Homer die herrlichste Nahrung fand. In dem Maße, wie er sich tiefer in den Homer hineinlas, wuchs sein Staunen. Ihn, als den Sohn

des Binnenlandes, hatte anfänglich in der Odyssee nur das rein Menschliche interessirt; wie wurde ihm nun, als er in Sicilien am Strande des weitaufrauschenden Meeres das Gedicht von neuem las und nun fand, daß es wie ein glänzender Spiegel die herrliche Natur, die ihn umgab, zurückwarf. Wie staunte er über den Dichter, den man Angesichts dieser Natur nicht blos lesen konnte, nein — der nun erst recht in seiner Größe erschien!

Mit dieser Größe hatte es indessen seine eigenthümliche Bewandtniß.

Die stupide Blödsichtigkeit jener kurz vorhergegangenen Zeit, die in Homer nur einen „guten Mann" sah, und die langweiligen endlosen Pappelalleen ihrer sogenannten epischen Dichtungen wo möglich noch über Ilias und Odyssee setzte, war, wie wir sahen, überwunden. Durch die Bewunderung, welche die größten Geister der Nation, dem Homer dargebracht hatten, war er, für uns Deutsche wenigstens, ein für alle Mal auf ein Niveau gehoben, an das die Fluth der Zeit nicht mehr heranreicht. Ein sonnebeglänztes Urgebirge stand er da vor den erstaunten Blicken — herrlich in der Großartigkeit seiner Verhältnisse, in dem Schwung und dem Adel seiner Formen; aber doch auch wieder so lieblich, so anmuthig in seinen Einzelnheiten, daß man sich unwiderstehlich gedrängt fühlte, zu versuchen, wie weit man denn wohl hinaufgelangen könnte. Da zeigte es sich denn, daß man, d. h. auch der rüstigste Steiger, nicht weit kam. Die paar ersten hundert Schritte waren freilich bald gethan; dann aber war es vorbei. Was von unten eine behagliche Matte schien, ward zur steilen Wand, auf der man sich noch eine Strecke weiter arbeitete, um dann — etwas verdrießlich und beschämt — in's Thal zurückzukehren.

Sie wissen, wie Goethe sich fortwährend mit Stoffen zu großen epischen Gedichten trug: wie er sich in der Schweiz an der Tellsage begeisterte und vorläufige Lokalstudien machte; wie er einen Plan zur Fortsetzung der Ilias entwarf, von dem sogar zwei Gesänge zur Ausführung kamen. Aber so oder so: es wollte mit diesen Entwürfen nicht recht aus der Stelle rücken; der Titan hatte Pelion auf den Ossa gethürmt und war dem Himmel doch nicht näher gekommen. Hier mußte irgend ein Geheimniß verborgen liegen, das den doch sonst so scharfsinnigen Augen unserer Dichter entging. Warum

war jener alte Sänger, groß, wie er immer sein mochte, auch nicht annähernd zu erreichen? Auch nicht von dem Genie eines Goethe, der, wenn je ein Sterblicher, das Recht hatte, seine Wahlverwandtschaft mit ihm geltend zu machen? Jede individuelle Größe muß sich doch messen lassen; warum stieß man hier, man mochte sich stellen wie man wollte, immer auf ein schlechthin Unendliches, Unmeßbares?

Dies war das Problem, das sich unsern Dichtern und Allen, die der Entwickelung unserer Literatur gefolgt waren, aufdrängte und aufdrängen mußte. Und schon war der Mann gefunden, der es lösen sollte.

Wer war dieser seltene Mann?

Es war ein Philolog, ein echter rechter Büchermann, jener wahren Gelehrten einer, welche die Gelehrsamkeit nicht hindert, originelle Gedanken zu Tage zu fördern. Er hatte den Homer nicht am Golf von Neapel und nicht in Siciliens gesegneten Auen gelesen. Er hatte in seiner Studirstube in Halle gesessen und gewühlt in den alten Pergamenten. Aber er hatte ein gar leises Ohr, das berauschte sich in nächtlicher Weile an Melodien, die vor Jahrtausenden erklungen waren; aber er hatte ein gar scharfes Auge, das sah durch den Bücherstaub gar wundersame Bilder von jugendfrischen Völkern, die sich fröhlich tummelten auf der schönen frischen Erde. Und er schrieb ein kleines lateinisches Büchlein, dessen kurzer und großer Inhalt war: Homers Gesänge sind nicht und können nicht sein das Werk eines Mannes, sie sind das Werk eines Volkes; es ist die dichterische Produktion eines langen Zeitraumes, vielleicht mehrerer Jahrhunderte, die wir in Ilias und Odyssee vereinigt finden.

Der Mann, der diesen für seine Zeit unerhört kühnen Satz aufstellte, war Fr. Aug. Wolf, und sein Büchlein, das er Prolegomena ad Homerum betitelte, erschien im Jahre 1795. Von diesem Jahre an datirt eine neue Aera der Philologie, der klassischen sowohl als der deutschen, eine Aera, in welcher, anknüpfend an jene Wolf'sche kritische That, der unermüdliche Fleiß und der Scharfsinn unserer Gelehrten die wichtigsten Entdeckungen über den Ursprung und das Wesen des Volksgesanges zu Tage gefördert hat, Entdeckungen, die nach allen Seiten hin ein vorher nicht geahntes Licht verbreitet haben. Diese neueste Aera, die den δῆμος, das Volk, auch in Sachen der Poesie, in seine guten alten Rechte ein-

setzte, ihm auch hier das κράτος, die Obergewalt und Herrschaft vindicirte, kann man mit Fug und Recht die demokratische nennen. Lassen Sie uns das im Auge behalten, denn wir müssen später darauf zurückkommen, und fragen wir erst einmal: was waren das für Jahrhunderte? welches war dieses Volk von Dichtern?

Versetzen wir uns mit kühnem Fluge der Phantasie zum griechischen Meer! Sieh' wie es leuchtet im ersten Morgensonnenstrahl, wie die purpurne Woge an's Ufer rauscht! Wie sie keck in den Himmel ragen, die zackigen, steilen Felsenufer — schreiend umflattern sie die Meeresvögel. Und dort auf jener jähen Klippe sitzt ernst und majestätisch ein Adler und schaut mit den hellen Augen zum Strande hinab. Da tummeln sich schlanke Männer mit von der südlichen Sonne gebräunten Gesichtern und dunklen Locken und blitzenden Augen. Die binden geschäftig die Seile los, welche die geschnäbelten Schiffe am Ufer befestigten, und steigen ein, breiten das weiße Segel aus, setzen sich auf die Ruderbänke und fahren vom Ufer, vorbei an der Klippe, auf welcher der Adler horstet. Der breitet die Schwingen aus und fliegt hin über die Schiffe. Auf schauen die Männer und jauchzen: Zeus' Vogel verkündet ihnen glückliche Fahrt, und sie fahren hinaus auf das heilige Meer, entgegen der aufgehenden Sonne.

Wohin steuern sie? Zu jener Insel, die aus der blauen Fluth aufsteigt wie ein glänzender Schild. Sie rudern an's Land; sie bergen die Schiffe unter den überhangenden Felsen; sie steigen aus, sie schlüpfen in den dichten Wald von Oliven, der das Ufer bekränzt, und spähen nach der Stadt im Thale zu ihren Füßen. Und der thauige Abend senkt sich auf die Flur; da treiben singend die Hirten ihre Heerden zur ummauerten Quelle im Schatten der alten Eichen vor dem Thore, und Weiber kommen, Wasser zu schöpfen, mit irdenen Krügen auf den Köpfen. Die Sterne funkeln, der Mond steigt in aller Pracht drüben über das Gebirge herauf, lautlos klimmen die Männer von den Uferbergen herab; und plötzlich erschallt Geheul der Weiber und Kinder in der eben noch so stillen Stadt und der Schlachtruf der Männer und das Rasseln der Waffen. Wie sie kämpfen, Mann gegen Mann, die Einen für Weib und Kind und die Götter des Herdes, die Andern um die herrliche Beute! Der mitternächtige Himmel färbt sich blutigroth — die Lohe schlägt empor aus den brennen-

den Häusern. Erschlagen sind die Männer und die siegestrunkenen Feinde schleppen die heulenden Weiber und die jammernden Kinder hin zu den Schiffen. Was sträubst Du Dich, schönes Weib, in den Armen dieses blühenden Jünglings? — Ach, diese Hände haben den Gatten erschlagen! Was wendet Ihr Euch entsetzt, Ihr armen Kleinen, von dem braunen Manne, der Euch zu dem Schiffe trägt? — Ach, dieser Mann gleicht nicht dem Vater! — Da kommen sie wieder über das Meer, die glücklichen Räuber! Schon winkt die Klippe, auf der bei ihrer Ausfahrt der Adler saß. Auf einmal verdunkelt sich der Himmel und das Meer unter ihm. Was entsinkt das Ruder Euren Händen, die so kühn die Schwerter zu führen wußten? Was verkehrt sich Eure Stimme, die so hell den Schlachtruf schmetterte, die eben noch Siegeslieder erschallen ließ, zu lautem Jammergeschrei? Was starrt Ihr so entsetzt in die aufrauschende Fluth? Habt Ihr ihn beleidigt den dunkelgelockten Poseidon, den gewaltigen Herrscher des Meeres? Liebte er die zerstörte Stadt? Hat Zeus dem Bruder Rache zu nehmen erlaubt an den Frevlern? Unglückliche Schiffer! ohne Kompaß, ohne Karte — Ihr seid rettungslos in des Erderschütterers Macht! Er kann Euch gegen den Felsen schmettern, kann Euch zerstreuen hierhin und dorthin und nimmer findet Ihr den Weg zurück zur süßen Heimath. Nur den Menschen gegenüber kennt Ihr die Furcht nicht; „mit den Göttern,“ wißt Ihr, „soll sich nicht messen irgend ein Mensch.“ Betet zur Pallas Athene, der Zeusgeborenen Schutzherrin griechischer Männer; sie wird Euch mächtig retten aus Noth und Gefahr.

Glückliches Volk unter Deinem glücklichen Himmel! Schöne Menschen auf Eurer schönen Erde! Tummelt Euch — es ist die Jugendzeit der Menschheit — leert bis auf den Grund den schäumenden Becher des Lebens! Lebt Euch aus, so lange Ihr im Lichte der Sonne weilt, drunten im Hades hausen nur bleiche Schatten! Nicht umsonst belebe Eure elastischen Glieder ungebrochene Kraft, nicht umsonst poche in Euren Adern das feurige, südliche Blut! Verfolgt den Hirsch in Euren Wäldern, Eure Schenkel sind fast so schnell wie die seinen; Euer Wurfspieß ist schneller noch. Weidet Eure Ziegen auf den Bergeshalden, holt dem Raubvogel seine Jungen aus dem Felsenneste! Schaut von Euren Klippen auf's Meer und locke es Euch in die weite Ferne! Lulle Euch das Rau-

schen der Wogen in phantastische Träume von fernen Wunderländern, drüben jenseits der blauen Tiefe! Und fahrt auf aus dem Traume und besteigt Eure Schiffe und fahrt hin zu den Gärten der Hesperiden und zu dem Goldenen Vließ von Kolchis! Lagert Euch hier am Ufer des blinkenden Flusses, wo Eure breitstirnigen Stiere im hohen Grase weiden; oder dort im Schatten des dichten Myrthenhains, den nicht Helios' Strahl durchdringt und nicht der Regen durchnäßt und lauscht dem Liede der Nachtigallen! Pflanzt den Weinstock, der auf Euren Bergen gedeiht, und jauchzt und singt mit hellgellender Stimme von Linos in der Zeit der fröhlichen Lese! Ihr wäret nicht Kinder der Natur, wolltet Ihr nüchtern bleiben bei ihrem großen Feste! Und bauet Städte! Hier, auf kornreicher Flur, oder dort am nackten Gestade des Meeres, an der schimmernden Bucht, wo Ihr Eure Schiffe bergen könnt vor dem sausenden Sturmwind, und wohin fremde Männer kommen aus fernen Landen mit feiner Purpurwolle, kunstreichen Waffen und schönen Gefäßen, goldenen und silbernen, wie Ihr sie liebt bei Euren heiteren Mahlen. Laßt die fremden Männer Euch erzählen von den Wundern der Ferne — sie betrügen Euch im Handel und ihr Maß ist falsch — aber ihre Worte sind Euch Wahrheit und ihre Wunder Wirklichkeiten. Und versammelt Euch auf dem Markte um Eure Richter, und übt Euch in der Rede, Ihr geistreichen, gesprächigen Menschen! Werft nur immer leidenschaftlich Eure Arme, eifert und zürnet und scheltet — aber hört auch auf Eure Weisen und achtet den Willen des Zeus, daß der Bürger friedlich bei dem Bürger wohne! —

So mochte dies zum Segen für alle Nachwelt von der Natur so hoch beglückte Volk schon lange Zeit seine Kräfte im Spiel und Ernst fröhlich entfaltet haben, als ihm im trojanischen Krieg Gelegenheit ward, an einer großen, gemeinsamen, nationalen Sache diese Kräfte zu erproben. Wenn wir bedenken, wie noch im vorigen Jahrhundert unter so ganz anderen Bedingungen der siebenjährige Krieg die Gemüther der Menschen erfüllen und die Helden dieses Krieges, die Ziethen, die Seydlitz, die Schwerin und vor Allen der Held der Helden, der alte Fritz, in der Phantasie des Volkes zu einer Art von mythischen Personen werden konnten — mit welchem Zauber mußte dann die trojanische Großthat tausend Jahre vor Christi Geburt sich der Einbildungskraft dieses so

reich begabten Stammes der Hellenen, wir können wohl sagen auf Jahrhunderte hin, bemächtigen! Mir ist, als sähe ich sie hin- und herfahren an den buchtenreichen Küsten ihres Meeres, die seltsame Mär von Stadt zu Stadt zu tragen — die hier so lautet und dort so und an dem dritten Orte wieder anders, von der hier und dort und überall gesungen und überall anders gesungen wird, bis nach und nach, je länger die Ueberlieferung dauert, die verschiedenen Helden der Sage bestimmtere und immer bestimmtere Gestalten annehmen, an deren Hauptzügen man nun, weil sie einmal bekannt sind, nichts mehr zu verändern wagt; nach und auch durch das Hinüber und Herüber des Erzählens, Sagens, Singens die Ungleichheiten, Widersprüche der Erzählung, der Sage, des Gesanges sich immer mehr ausgleichen.

In dieser ersten Periode haben wir uns die Thätigkeit dieser epischen Dichter nicht anders zu denken, als die lyrischen Dichter unseres Volksliedes. Wie diese Letzteren gleichsam nur der formengewandtere Mund des Volkes sind, wie sie gleichsam nur Dem Ausdruck geben, was die Anderen, die mit ihnen die staubige Landstraße hinaufziehen, oder in der Herberge die müden Glieder auf die Bank strecken, oder „zu Straßburg auf der Schanze" gedrillt, oder „in's heiße Afrika" getrommelt werden; was diese Anderen, sage ich, auch empfinden, und nicht blos empfinden, sondern aussprechen, nur ungeschickter, nur formloser — so sind jene epischen Dichter ebenfalls in ihrer Phantasie ganz mit der Phantasie des Volkes verwachsen; womit natürlich nicht gesagt werden soll, daß nicht der Eine oder der Andere ein ganz besonders liedersüßer Mund gewesen sein mag, dessen Poesie auch gewiß mit ganz besonderem Beifall gehört und mit ganz besonderem Eifer weiter und weiter getragen wurde.

Dann wird nach dieser ersten Periode, die immerhin ein oder zwei Jahrhunderte gedauert haben kann, eine Zeit gekommen sein, wo das Volk, als solches, sich nicht mehr wesentlich an der Production der Lieder von den Helden, die vor Troja kämpften, und bei der Rückkehr so viel Leiden erduldeten, betheiligte, wo es wirklich Einzelne waren, die mit Bewußtsein gewisse Partien der Sage, welche der echte Volksgesang auszubilden vergessen hatte, gleichsam nachholten, die mit kunstsinnigem Verständniß die Uebergänge dichteten, um bequemer aus einem Liede in das andere zu kommen — Alles

atürlich möglichst im Geist, und jedenfalls im Ton der lteren Lieder. Ja, nach sicheren Ueberlieferungen des Alerthums steht es fest, daß diese Nachdichter, um sie so zu ennen, sich zu ordentlichen Sängerschulen vereinigten, in deen der epische Gesang gepflegt und aus denen in einer spätren Zeit wohl jedenfalls jene sogenannten kyklischen Dichter ervorgingen, welche, die Ilias und Odyssee, als ein bereits ertiges, vorfindend, um diese Mittelpunkte herum einen weien Kreis verwandter Sagenstoffe dichterisch bearbeiteten. — Inter den Rhapsoden sodann haben wir nicht mehr selbständige Dichter, sondern Deklamatoren uns vorzustellen, die ei öffentlichen Gelegenheiten das Volk mit dem Recitiren er Gesänge, an denen es sich nimmer satt hörte, erfreuten, nd deren ganzes Verdienst wohl nur in der möglichst treuen leberlieferung des Ueberkommenen bestand. Noch später sind edenfalls Versuche angestellt worden, eine ganz bestimmte Ordnung und Reihenfolge in den Gesängen herzustellen. Auf ine solche ist offenbar eine Bestimmung Solons, des Atheischen Gesetzgebers, betreffs der Weise, wie die Homerischen Gedichte bei öffentlichen Gelegenheiten vorgetragen werden ollten, gerichtet. Endlich wissen wir, daß im sechsten Jahrundert vor Christus die Homerischen Gesänge auf Befehl es Peisistratus durch die Schrift fixirt wurden, von jetzt an lso ein Buch waren, wie andere Bücher auch, und in dieser hrer soliden Gestalt, wie wir sahen, den Leser so vollkomnen über die Art ihrer Entstehung täuschten, daß Jahraufende hindurch von dem einen Homer gesprochen wurde, is der durch die lange Uebung unendlich geschärfte Blick der nodernen Wissenschaft entdeckte, daß dieser unvergleichliche Sänger, dieser König der Dichter, niemand Anderes war, als das auch im Liede obermächtige Volk.

Nun endlich war jenes Wunder erklärt; jetzt endlich rußte man, weshalb diese Größe mit dem Maßstab der inividuellen Kraft des einzelnen Dichters gemessen, schlechthin nkommensurabel war; jetzt endlich begriff man das vorher Unbegreifliche. Man begriff den unendlichen Wortreichthum, en unermeßlichen Sprachschatz, der in den Homerischen Geichten aufgehäuft ist, im Vergleich mit welchem das Vermöen eines individuellen dichterischen Genies, und wäre es das prachgewaltigste, armselig erscheint; man begriff diese Ueberfülle der großartigsten und lieblichsten Empfindungen, wenn

man bedachte, daß ein ganzes geist- und phantasiereiches Volk dazu beigesteuert hatte; man begriff vor Allem die absolute Sicherheit, mit der diese Gestalten vor uns hintreten, von denen man, wie von den Helden unserer Märchen, gar nicht sagen kann, daß sie erfunden, die nur einfach die idealen Repräsentanten eines Volkes und von dem Volke selbst mit dieser idealen Mission geweiht sind.

Und je tiefer man sich in diese historisch-kritische Betrachtungsweise versenkt, um so heller wird das Licht in welches diese und ähnliche spezifisch-ästhetische Momente rücken. Lassen Sie mich aus der Menge dieser Momente nur ein paar herausgreifen.

Von den Homerischen Gleichnissen sagt Goethe: „Sie kommen uns poetisch vor und sind doch unsäglich natürlich, aber freilich mit einer Reinheit und Innigkeit gezeichnet, vor der man erschrickt.“ Nun aber bedenken Sie, daß diese Gedichte gesungen wurden im Angesicht des Himmels, im Angesicht des Meeres, aus denen der Dichter seine Bilder nimmt: von der Sturmeswolke, die heraufzieht, von der großen Woge, die gegen das Felsenufer heranrollt; daß, wenn er seine Helden mit dem schwarzen Adler vergleicht, der, eine Taube verfolgend, durch die Lüfte dahinschießt, er vielleicht nur sang, was sein Auge eben sah. Wie viel sonst ganz unbegreifliche Schönheiten der Gedichte lassen sich nicht noch durch diesen großartigen Hintergrund der lebendigen Natur, der dem Sänger stets vor Augen stand, erklären! und wieviel andere durch die Wechselwirkung, die nothwendig zwischen Sänger und Hörer stattfand. Fragen Sie unsere großen Redner, woher sie ihr Pathos, woher sie den Schwung ihrer Perioden, woher sie jene Schlagworte nehmen, die wie ein Blitz in die Herzen der Hörer fahren — und Sie werden erfahren, daß sie das Beste davon der augenblicklichen Eingebung verdanken, jener Begeisterung, die wieder nichts anderes ist, als eine Ausströmung des heiligen Geistes, der immerdar über den Stätten schwebt, wo Viele im Namen der Wahrheit und der Schönheit versammelt sind.

Diese Wechselwirkung zwischen Sänger und Hörer, sage ich, die wir uns vor Allem in jener naiven Zeit und bei diesem so feurigen, so geistreichen, so redebegabten, südlichen Volke kaum groß genug vorstellen können, erklärt gar viele Schönheiten der Homerischen Gedichte; sie erklärt aber auch nicht

wenige Schwächen. Zuerst die Mängel der Komposition im Allgemeinen: sodann wenn, wie es unzweifelhaft der Fall war, der Sänger nicht selten im Moment des Producirens erst erfand, so wird er nicht selten auch um die Erfindung ein wenig verlegen gewesen sein. Ich kenne wenigstens eine oder die andere Stelle im Homer, die ich mir auf keine andere, als auf diese Weise entstanden denken kann, und ich möchte vermuthen, daß es diese oder ähnliche Stellen sind, welche den feinsinnigen Horaz zu der Aeußerung veranlaßten, daß selbst der treffliche Homer jezuweilen schlafe.

Ich muß der Versuchung, Sie noch weiter in die dichtverschlungenen Pfade der Homerischen Aesthetik zu führen, widerstehen. Die mir zugemessene Zeit eilt zu Ende. Vergönnen Sie mir nur noch, in wenigen Worten die Nutzanwendungen anzudeuten, die sich für uns, ich meine für unsere Dichter, aus den Resultaten der wissenschaftlichen Analyse der Homerischen Gedichte ergeben, und hier ist es geboten, wieder anzuknüpfen an den Eindruck, welchen die geniale Entdeckung Wolfs auf die machte, die sie praktisch zunächst anging; ich meine auf Goethe und Schiller.

Da ist es nun merkwürdig, zu sehen, wie die beiden Heroen der neugewonnenen Einsicht gar nicht so recht froh werden; ja, wie sie den Wolf'schen Sätzen gegenüber es kaum zu einer bestimmten Position bringen können. Goethe zwar begrüßte im Augenblick ihres Erscheinens freudig die Prolegomena als eine große kritische That, und sang noch ein Jahr später in dem Proömium zu Hermann und Dorothea:

„Erst die Gesundheit des Mannes, der, endlich vom Namen Homeros
Kühn uns befreiend, uns auch ruft in die vollere Bahn.
Denn, wer wagte mit Göttern den Kampf? und wer mit dem Einen?
Doch Homeride zu sein, auch nur als letzter, ist schön."

Aber wenn man diese Verse genauer ansieht, so, däucht mir, läßt sich gerade aus ihnen beweisen, wie schwer es Goethe wurde, sich in die neue Anschauungsweise zu versetzen. Wenn etwas geeignet war, von jedem Versuch, homerisch zu dichten, abzuschrecken, so waren es doch wahrlich die Prolegomena! Freilich hatte Wolf die Dichter von dem Einen, von Homeros, dem dichtenden Individuum befreit; den Bösen waren sie

los; aber die Bösen, die noch viel Böseren waren geblieben. Was waren denn die Homeriden, von denen Goethe hier spricht, als, wie wir sahen, die dichterischen Repräsentanten eines ganzen dichterischen Volkes in einer ganz bestimmten Kulturepoche?

Dies Moment, das doch der Angelpunkt der ganzen Frage ist, muß Geothe entgangen sein, oder er würde den Kampf mit dem „Einen" wahrlich leichter erachtet haben, als mit den „Vielen". Es muß ihm entgangen sein, sonst hätte er schwerlich nach dem Erscheinen der Prolegomena im Jahre 1798 den Plan zur Achilleis, einer Fortsetzung der Ilias, entworfen und denselben im folgenden Jahre in Angriff nehmen können. Eine Fortsetzung der Ilias? Nun, selbst ein Goethe fand, daß, wenn es schön sein mochte, der Letzte der Homeriden zu sein, es ganz gewiß noch viel schwerer, oder, wie wir sagen müssen, unmöglich war, und er gab denn auch, nachdem er zwei Gesänge gedichtet, die Sache auf. Später wandte er sich wieder von der Wolf'schen Theorie ab und hielt sich, die Frage nach der Entstehung der Gedichte umgehend, „an die gewaltsame Tendenz der poetischen und kritischen Natur nach Einheit", mochte Homer sich lieber „als Ganzes denken, als Ganzes freudig ihn empfinden."

Was Schiller betrifft, so hat ihn, den Dramatiker, die Homerische Frage wohl nie so innig berührt, als den Epiker Goethe. Die „atomistische" Anschauungsweise, in der sich unter dem ersten, gewaltigen Eindruck der Prolegomena alle Welt und selbst Goethe gefiel, kam ihm „nothwendig barbarisch" vor; und schließlich fand er sich gegen die gelehrten Barbaren mit dem schönen Epigramm ab:

„Immer zerreißet den Kranz des Homer und zählet die Väter
Des vollendeten, ewigen Werks!
Hat es doch eine Mutter nur und die Züge der Mutter;
Deine unsterblichen Züge, Natur!

Wir acceptiren das Wort. Hier ist der eine Factor, dessen auch wir, und wären wir die Modernsten der Modernen, sicher sind. Mögen wir im Rauch der Städte nie vergessen, daß die Sonne Homers auch uns leuchtet! Noch brandet die Woge am Felsengestade, wie sie vor drei Jahrtausenden brandete, noch zieht der Adler dieselben majestätischen Kreise durch die Lüfte, die er vor drei Jahrtausenden zog. Die großen

Linien der Natur haben sich seitdem nicht verändert und werden sich auch, wenn wir unseren Weisen trauen dürfen, sobald noch nicht verändern.

Aber in diesem Sinne hat der Dichter das Wort wohl schwerlich gemeint. Der Dichter ist kein Landschafter; nicht die Natur draußen ist sein Thema, sondern die innere, die Menschennatur, und da muß man freilich zugeben, daß dem modernen Dichter eine unendlich schwierigere Aufgabe ward, als den Sängern der Ilias und Odyssee.

Zwar könnte man versucht sein, zu meinen, daß auch hier der Unterschied nicht gar so groß sei, daß, wie verschieden auch unter anderem Klima, unter anderen kulturgeschichtlichen Bedingungen die Menschenpflanze gedeihen mag, die Grundbedingungen ihres Wesens überall dieselben bleiben, daß sie überall nach Licht und Luft strebt: daß, so lange Menschen existiren, sie lieben und hassen, lachen und weinen, genießen und leiden werden; daß die Grundverhältnisse der Menschen unserer Zeit dieselben sind, die sie vor drei Jahrtausenden waren: der Eltern zu den Kindern, des Gatten zur Gattin, des Bruders zum Bruder, des Freundes zum Freunde, des Individuums zur Genossenschaft, zum Vater lande.

Zugegeben aber auch die Identität des Grundthemas der Poesie für alle Zeiten, so wird man doch auf der anderen Seite einräumen müssen, daß dieses Thema unendlich viel Variationen, und unter diesen unendlich vielen zwar sehr einfacher, aber auch sehr verwickelter, sehr schwieriger fähig ist, und daß — wie es scheint — gerade wir eine Seite der großen Partitur abzuspielen haben, wo die Noten ein wenig bunt und kraus durcheinanderlaufen. Es ist ein Ding: in einer Zeit zu dichten, wo Jeder Jeden versteht, nicht blos, weil er dieselbe Sprache spricht, sondern weil der Eine genau das denkt, das fühlt, was der Andere auch denkt und fühlt; und ein anderes: in einer Zeit zu dichten, wo es mehr als bloße Phrase ist, was man alle Augenblicke hören kann: wir haben aufgehört, uns zu verstehen, oder: wir werden uns nie verstehen, obgleich die beiden Disputirenden deutsch, und vielleicht in dem Momente gerade ganz besonders deutsch sprechen. Es ist gar nicht dasselbe, ob der König und sein Schweinehirt auf Du und Du stehen, und kein Mensch etwas Besonderes darin findet, daß der Erstere sich die Gastfreund-

schaft und zur Nacht sogar den Mantel des Letzteren gefallen läßt, oder ob zwischen den Beiden ein Verhältniß überhaupt gar nicht mehr denkbar ist. — Ich brauche diese Unterschiede nur anzudeuten, und Sie werden mir gewiß zugeben, daß, wo der alte Dichter auf ebenem Boden mühelos tanzt, der moderne sich durch ein zerklüftetes, dornüberwuchertes Terrain mühsam durcharbeiten muß.

Aber die Mühe der Arbeit soll ihn und wird ihn nicht abschrecken. Wenn er nur noch, wie unsere Uhrmacher, mit der Loupe vor dem Auge arbeiten kann, so hat er eben durch diese Loupe sehen gelernt. Freilich ist eine Sanduhr ein einfacheres Instrument als ein Chronometer, aber man kann von der Sanduhr keine Sekunden ablesen, wie von dem Chronometer, und die feineren Schwingungen unseres Seelenlebens bedürfen zu ihrer Messung feinerer Instrumente.

Und dann: was in aller Welt hindert uns, wenn nicht die beklagenswertheste Verkennung der Grundbedingungen aller Poesie, unsere Kraft aus dem Boden zu nehmen, aus dem sie der alte Dichter auch nahm? Haben wir kein Vaterland, so gut wie es die Sänger von Ilias und Odyssee hatten? Haben wir keine Heimath, von der wir uns, wenn wir fern sind, sehnen, den Rauch aufsteigen zu sehen? Derselbe Goethe, dessen Achilleis ein so schwächliches Produkt ist, gewann seine Riesenstärke wieder, sobald er in Hermann und Dorothea den mütterlichen Boden der Heimatherde berührte. Konnte Schiller mit Recht die Natur die unsterbliche Mutter der Ilias und mit der Ilias jeder echten Poesie nennen, so dürfen wir wohl mit nicht minderem Recht als den sterblichen Vater echter Dichtung den Geist der Zeit bezeichnen, in welcher und für welche der Dichter schrieb. Und soll ja doch, wer den Besten seiner Zeit genug gethan hat, für alle Zeiten gelebt haben! Aber wäre sein Werk auch nur so kurzlebig, wie der Held der Ilias, der ja ebenfalls von einer unsterblichen Mutter geboren, aber von einem sterblichen Vater erzeugt war — der Dichter hat kein höheres Ziel, als den Besten seiner Zeit genug zu thun. Das kann er aber nicht, wenn er sich in das allerdings sehr bequeme Zelt exclusiven Dünkels zurückzieht und sich die erhabene Lyrik seiner selbstgeschaffenen Leiden melodisch mit der Zither begleitet, sondern nur dadurch, daß er sich freudig auf den Kampfplatz stürzt, wo die Schlachten seiner Zeit geschlagen werden. Zu jeder Zeit giebt es ein

Ilion, das zu erobern ist, und das gerade nicht immer ein heiliges zu sein braucht, und an den Priamus, wenn es auch mit ihrer Lanzenkunde manchmal so ein eigen Ding sein mag, war bisher ebenfalls kein Mangel. Ist er ein Trojaner — nun wohl! so weiß er, wo die griechischen Schiffe liegen! Auch bei den griechischen Schiffen giebt es tapfere Rückzugsherzen, und Hector beweist, daß man eine Sache, die dem Untergang geweiht ist, noch groß vertheidigen kann. Gesündigt und gefehlt wird außerhalb der Mauern Troja's so gut wie innerhalb; Grieche oder Trojaner — jeder thue seine Schuldigkeit; heut zu Tage hilft ihm kein Gott, wenn er sich selbst nicht hilft.

Heut zu Tage!

Und wäre es denn wirklich heut zu Tage keine Lust, zu leben und zu dichten? Wäre denn wirklich zwischen unserer Zeit und zwischen jenen sonnenreichen Tagen, in welchen die Homerischen Gedichte entstanden, so gar keine Analogie? Vielleicht doch. Oder was ist denn die Bildung, nach der wir streben, anderes, als durchgeistete Natur? Der Weg von der naiven, ungebrochenen Natur durch die mäandrischen Pfade der Kultur zur Bildung mag ein sehr, sehr langer sein; aber endlich muß es doch einmal gelingen, und dieses so fleißige, so strebsame, so, Alles in Allem, tüchtige Geschlecht der jetzt lebenden Menschen mag sich mit bescheidenem Stolze gestehen, daß ihm neben so vielem vor der Hand Unerreichbaren, so vielem Mißrathenen, doch auch Manches gerathen ist. Hat das wahre Wissen, das zu aller Zeit in seinem tiefsten Grunde demokratisch war, nicht viel geschafft und schafft es nicht noch täglich an der Ausfüllung der schroffen Kluft, welche das aristokratische Halbwissen zwischen die verschiedenen Stände der Nation gerissen hat? Die Einfachheit der Lebensformen, der Gefühls- und Denkweise war es, was jenen Sonnenkindern in dichterischer Hinsicht einen solchen Vortheil vor uns gab. Die Bildung aber, der wir zustreben, verwischt überall die verschnörkelten Rococolinien, in denen sich die bloße Kultur gefällt, um edleren, einfacheren Formen Platz zu machen: auch in unseren Anschauungen, unseren Sitten. Die Wahnheit ist einfach. Es ärgert die Menschen, sagt Goethe, daß sie so einfach ist. Nun, die Feinde der einfachen Wahrheit werden ihren Aerger wohl hinunterschlucken müssen.

Ist dieser Glaube an den Sieg der Bildung, an den Sieg, der durch die Bildung und in der Bildung zurückgewonnenen, und nur potenzirten, weil durchgeisteten Natur nichts weiter als ein schöner, leerer Traum?

Diese hohe, sehr solide Halle, in der wir uns befinden, zeugt dagegen. Diese Halle, in welcher Kopfwerker und Handwerker — in welcher Dichter und Schriftsteller, in welcher die Erwählten der Nation, in welcher Männer der Wissenschaft, deren Namen man mit Ehrfurcht nennt, wo immer die Bildung eine Stätte fand, täglich mit Männern und Jünglingen des Volkes brüderlich verkehren, deren Manchem das fließende Lesen und Schreiben als eine mühsam errungene Kunst gilt — diese Halle sagt, daß es kein Traum ist, daß die lange Periode der babylonischen Sprachverwirrung zu Ende geht, daß eine Zeit herangebrochen ist, in welcher der Mensch den Menschen wieder verstehen wird!

Bedenken wir das aber, und bedenken wir, daß uns die Wonne ward, in dem Lichte des vollen Bewußtseins unserer großen Zwecke an der Erfüllung dieser Zwecke zu arbeiten, wahrlich, dann ist es uns vergönnt, im höchsten Sinne mit dem Dichter zu sprechen:

Und die Sonne Homers, siehe! sie lächelt auch uns.

Drei Vorlesungen über Goethe.

1863.

I. Goethe als Lyriker.

Der größte Dichter der Deutschen hat in Beziehung der Theilnahme, welche die Zeitgenossen seinem Leben schenkten, das entgegengesetzte Schicksal von dem größten Dichter der Briten gehabt. Was wir aus dem Leben William Shakespeares wissen, durch Documente beglaubigt wissen, läßt sich bequem auf eine halbe Quartseite bringen, Goethe's Leben dagegen ist uns bekannt, wie das keines andern Heroen alter

oder neuer Zeit. Er selbst hat durch sorgfältige Aufzeichnungen in Tagebüchern, durch die ausführliche Beschreibung seines Lebens bis zu seiner Uebersiedelung nach Weimar, durch unzählige Reise- und andere Briefe absichtlich und unabsichtlich das Mögliche gethan, um eine Tagesklarheit über sein Erdenwallen zu breiten; und wo er noch etwa ein Dunkel gelassen hat, da ist die Gnomenschaar seiner Commentatoren und Biographen mit ihren Lichtern und Lichtlein eifrig bis in die verborgensten Winkel und Ecken gekrochen, und haben Heureka! gerufen, wenn sie ein vergilbtes Blättlein fanden, auf welches der große Mann geschrieben, daß er sich an dem und dem Tage recht wohl befunden, oder an einem andern Cremortartari eingenommen habe. Das Leben Göthe's ist eine Wissenschaft geworden mit einem sehr weitschichtigen gelehrten Apparat. Fast muß man sich wundern, daß die Universitäten noch nicht Lehrstühle für diese Disciplin errichtet haben und Goethe-Doctoren promoviren, wie doctores utriusque juris.

Diese große, man darf sagen: leidenschaftliche Theilnahme hat natürlich, wie so ziemlich Alles auf der Welt, ihren guten Grund, ja wohl der Gründe mehre. Einmal ist es die hohe, kaum hoch genug zu schätzende Bedeutung des Dichters für die deutsche Bildung und somit für die Cultur der Menschheit, die jede Uebertreibung nach dieser Seite verzeihlich erscheinen läßt; sodann der Umstand, daß Goethe in einem überaus schreibseligen Jahrhundert gelebt hat, das sich in Briefen und anderen individuellen Aeußerungen nicht genug thun konnte; drittens, daß er in Deutschland gelebt hat, d. h. in einer Nation, die von Alters her einen besonders starken Accent auf das Privatleben legte, und — zumal in Perioden politischer Stagnation — nicht zufrieden war, als bis sie ihre Helden glücklich in Schlafrock und Pantoffeln sah; viertens, daß der Dichter mit dem letzten Drittel seines Lebens in eine Zeit des ausgeprägtesten literarischen Epigonenthums hineinragt, wo die bauenden Könige den fleißigen Kärrnern den Platz geräumt hatten; fünftens, weil das Leben dieses Lieblings der Götter in seinem herrlichen Verlauf, der an einen gewaltigen Strom gemahnt, welcher von der Höhe des Gebirges herab unermeßliche Breiten fruchtbarsten Landes durchströmt, um still und groß im ew'gen Meere zu verfluthen — weil, sage ich, die Geschichte dieses Lebens von

einer zauberhaften Anziehungskraft ist, der sich Niemand so leicht entzieht. Ist ihm doch, was er mit vollstem Bewußtsein schon in seiner Jugend erstrebte, nämlich: sich nach allen Seiten harmonisch zu entfalten, oder, wie er es selbst einmal ausdrückt, „auf der gegebenen Basis die Pyramide seiner Existenz zur möglichsten Höhe zu gipfeln," durch die Gunst der Himmlischen in seltener Weise gelungen; liest sich sein Leben doch wie der köstlichste Roman; ist es doch wahrlich, als ob die Natur, unbefriedigt über die nothgedrungene Mangelhaftigkeit ihrer Gebilde, es darauf angelegt habe, in diesem Manne einmal einen vollkommenen Menschen zu schaffen, zum Trost und zur Freude des übrigen Geschlechts! Ja, es ist unleugbar, daß unsere Nation, die in dem Bewußtsein der Mangelhaftigkeit ihrer Existenz im Ganzen und Großen so schwer trägt, die Sache gerade von diesem Gesichtspunkte faßte, und sich an der Schönheit dieses Lebens lange Zeit getröstet hat über die Misère seiner Zustände; oder auch — in energischeren Charakteren — in diesem schönen ausgerundeten Lebens mindestens ein Prototyp der Existenz sah, zu der sie, wenn es ihr gelingt, sich zur Freiheit durchzukämpfen — und das wird und muß ihr gelingen — doch noch einmal vor allen Völkern der Welt berufen ist.

Aber außer diesen allgemeinen Gründen hat die Gemeinde der Goethebekenner noch einen ganzen speciellen, auf den sie sich jedesmal berufen, sobald jemand wagt, ihnen zu verdenken, daß sie das Leben ihres Heiligen zum Gegenstand eines besonderen Cultus machen. Sie behaupten nämlich, daß, so locker auch bei andern Dichtern das Verhältniß sein möge, in welchem ihr Leben und ihre Werke stehen, bei Goethe gerade das Umgekehrte stattfinde, also daß die Geschichte seines Lebens der nothwendige Commentar seiner Dichtungen sei, ja, daß diese ohne jene entweder gar nicht, oder doch nur halb verstanden werden könnten. Sie berufen sich dabei auf verschiedene dahin gehende Aeußerungen des Dichters, der seine Poesien einmal eine Generalbeichte, seine Gedichte ein andermal ohne Ausnahme Gelegenheitsgedichte nennt, und in Dichtung und Wahrheit ausdrücklich erklärt, „daß er schon in Leipzig eine Richtung eingeschlagen habe, von der er sein ganzes Leben nicht abweichen konnte, nämlich dasjenige, was ihn erfreute oder quälte, in ein Bild, ein Gedicht zu verwandeln, und darüber mit sich selbst abzuschließen,

um sowohl seine Begriffe von den äußern Dingen zu berichtigen, als sich im Innern deshalb zu beruhigen."

Nun fällt es mir durchaus nicht ein, die enge und ununterbrochene Verbindung, welche nicht blos bei Goethe, sondern bei jedem echten Dichter zwischen seinem Leben und seinen Werken hinüber und herüber geheimnißvoll schafft und webt, in Abrede zu stellen; ja ich bin, je tiefer ich von der goldigen Echtheit und elementarischen Unmittelbarkeit des Goethe'schen Genius überzeugt bin, um so mehr geneigt, die Innigkeit jener Beziehung so hoch als nur irgend möglich anzuschlagen — nichtsdestoweniger möchte ich rathen, jene Aeußerungen Goethe's nicht allzuwörtlich zu nehmen, möchte es um so mehr rathen, als dieselben nur zu sehr dazu angethan sind, einer im Publikum sehr verbreiteten, aber der Würde der Kunst keineswegs vortheilhaften Ansicht von dem Wesen der poetischen Thätigkeit das Wort zu reden.

Die Ansicht, von der ich spreche, ist die, daß des Dichters Geschäft im Ganzen und Großen in einer möglichst treuen Copie der Wirklichkeit bestehe, wobei man denn allerdings zugiebt, daß dies Copiren nicht sowohl ein Abschreiben Wort für Wort, sondern vielmehr ein vorsichtiges Auswählen der interessantesten Momente und eine geschickt-geistreiche Verbindung dieser einzelnen interessanten Momente sei. Nichts in der Welt kann falscher sein als diese Annahme. Allerdings kann der Dichter eine möglichst scharfe Beobachtung des wirklichen Lebens nicht nur nicht entbehren, sondern es läßt sich füglich behaupten, daß seine Gebilde in dem Maße lebensvoll sein werden, als diese Beobachtung scharf und vielseitig war; aber der schärfste Beobachter kann darum doch der prosaischste Mensch von der Welt sein. Denn erst dann, wenn diese Vorarbeit der Beobachtung vollständig abgethan ist, beginnt die eigentliche dichterische Thätigkeit; dann muß erst der ganze Rohstoff der Erfahrung in dem Feuer der Phantasie eingeschmolzen und geläutert und immer wieder geläutert werden, bis er würdig ist, in die dichterische Form zu fließen. Die Metamorphose, die auf diese Weise mit dem Rohstoff der Erfahrung vor sich gegangen ist, kann sich der Laie kaum groß genug denken. Die Idee — oder um mich eines weniger philosophischen Kunstausdruckes zu bedienen — die Seele des Kunstwerks ist schlechterdings allmächtig; sie schafft nicht nur die Form im weitesten Sinne; sie bedingt

nicht nur die Ausdehnung, Eintheilung u. s. w., sondern sie läßt auch nicht ein Atom des Erfahrungsstoffes zu, das sie nicht im Moment der Assimiliation mit ihrer souveränen Gewalt ergriffe und so oder so nach den Umständen modificirte.

Jene realistische und — wie wir sahen — auf einer tiefen Verkennung des Wesens der Dichtkunst basirende Neigung des Publikums heftet sich nun natürlich in dem Maße, als die Bedeutung des Dichters wächst, an seine Person und seine persönlichen Erlebnisse. Das würde ja nun insoweit seine volle Berechtigung haben, und auch ganz lehrreich und interessant sein, wenn man sich dabei begnügen wollte, überall nachzuweisen, wie der Dichter den Rohstoff seiner individuellen Erfahrung verbraucht und verwerthet hat; aber dieses Spüren ist ganz kindisch und zwecklos, wenn man auf solche Weise die Dichtung selbst erklären zu können meint; ja, es ist unbedingt schädlich, indem durch dies fortwährende Schielen von dem Kunstwerk auf den Künstler und von diesem auf jenes der rechte Blick getrübt, und jene andachtsvolle, voraussetzungs- und interesselose Begeisterung, ohne welche man einem Kunstwerk nun ein für allemal nicht beikommt, geradezu vernichtet wird. Ich kann deshalb nicht umhin, anzunehmen, daß die fast totale Unkenntniß, in welcher wir uns über Shakspeare's Leben befinden, der ruhig-objectiven Auffassung und dem gründlichen Studium der Werke dieses Dichters nur vortheilhaft gewesen ist; und ich bin umgekehrt ketzerisch genug, anzunehmen, daß unsere allzu detaillirte Kenntniß von Goethe's Leben dem Verständniß des Dichters — ich will nicht sagen, geschadet — aber sicher nicht im Verhältniß mit der aufgewandten Mühe genützt hat. Wir wollen uns daher hier ausschließlich mit Goethe, dem Künstler, beschäftigen, wobei es denn allerdings, um die richtigen Standpunkte für unsere ästhetische Betrachtungsweise zu gewinnen, nöthig sein wird, von Zeit zu Zeit Excurse in das so überaus ergiebige und von den Laien doch so wenig gekannte Gebiet der Kunstphilosophie zu machen.

„Es giebt," sagt Goethe in seinen Noten zum Weströstlichen Divan, „nur drei ächte Naturformen der Poesie: die klar erzählende, die enthusiastisch aufgeregte und die persönlich handelnde: Epos, Lyrik und Drama." — Nun ist jedes dichterische Individuum, in Folge der eigenthümlichen Mischung

iner intellectuellen Kräfte, von vornherein mehr zu dieser
der jener Art der Dichtung disponirt. Ja, es giebt ganze
Völker, welche vorzugsweise diese oder jene Dichtungsart
ultiviren, und in den einzelnen Völkern Perioden, wo diese
der jene Form vorzugsweise im Schwunge war. Wiederum
iebt es dichterische Individuen, die sich mit Leichtigkeit aus
ner Form in die andere werfen, wie denn dasselbe bei gan-
en Völkern stattfindet. Dies Alles ist natürlich nicht von
ngefähr, sondern beruht auf Gründen, deren geheimnißvoller
Natur die neuere Aesthetik nicht ohne Glück nachgespürt hat
nd nachspürt. Wir müssen uns hier vorläufig mit dem Satze
egnügen, daß das dichterische Ingenium verschieden gestimmt
ein kann, und, da die Phantasie das Organon oder Werk-
eug des dichterischen Ingeniums ist, wir auch von einer ver-
chieden gestimmten Phantasie, also etwa von einer lyrischen,
ramatischen, epischen Phantasie zu sprechen haben.

Nun aber sahen wir schon vorhin, daß jeder poetische
Stoff sich mit Nothwendigkeit seine Form schaffe; daß die
etztere, wie schon ihr Name sagt, nur das Gefäß ist, welches
anz von dem Inhalt erfüllt und bedingt ist. Sie wissen
hne weiteres, daß ich hier von lyrischen, dramatischen, epi-
chen Stoffen spreche.

Das specifisch gestimmte dichterische Ingenium auf der
inen und der bestimmte, nach einer bestimmten Gestalt oder
Form verlangende dichterische Stoff auf der andern Seite —
ind also die beiden Momente, die zusammentreten müssen,
amit aus ihrer Vereinigung, das Dritte: das Kunstwerk
ervorgehe.

Es liegt auf der Hand und bedarf keines Beweises, daß
ach dem Gesetze der Wahlverwandtschaft das so oder so ge-
timmte dichterische Ingenium sich den ihm homogenen Stoff
wählen, und ebenso daß der Dichter, in dem Maße, als
er gewählte Stoff seiner individuellen Dichternatur gut
oder schlecht entspricht, denselben gut oder schlecht ver-
rbeiten wird.

Wenn wir diese Sätze auf Goethe anwenden, so scheinen
dieselben im ersten Augenblick für eine tiefere Einsicht in das
Wesen seiner Kunst wenig ergiebig zu sein. Er hat sich seine
ganze lange dichterische Laufbahn hindurch aller drei Haupt-
formen der Poesie wechselweise bedient, so daß sich verhält-
nißmäßig seine Leistungen auf allen drei Gebieten quan-

titativ die Wage halten. Sollen wir also zu einer wirklichen Erkenntniß der feinen Mischung seines wunderbaren Genies gelangen, so werden wir die Qualität seiner Leistungen auf den verschiedenen Gebieten analysiren müssen.

Beginnen wir mit der Lyrik, als derjenigen Dichtungsart, welche man ihrem ganzen Wesen nach wohl die primitive, die uranfängliche nennen kann.

Nicht blos bei den Individuen, sondern auch bei den Völkern. Homer erwähnt Päane, Siegeslieder, die auf ein unendliches Alter zurückdeuten; Tacitus spricht von Gesängen, welche die Germanen beim Angriff angestimmt haben sollen. Es existirt kaum ein Volk, welches so ungebildet wäre, daß sich nicht Spuren lyrischer Poesien bei ihm nachweisen ließen, und was die Individuen betrifft, so ist es ja ein bekanntes Wort, daß jeder nur einigermaßen geistreiche Mensch einmal in seinem Leben Verse gemacht habe — einen Satz, den ich durchaus nicht unterschreiben möchte, der aber unter andern dem geistreichen Satyriker Lichtenberg so imponirte, daß er sich im gereiften Alter zu einigen unbedeutenden Verslein verleiten ließ. So viel steht freilich fest, daß viele gute Menschen, die man in späteren Jahren beinahe beleidigen würde, wenn man ihnen dichterische Gelüste zutraute, in gewissen Perioden ihres Lebens schlechte Verse gemacht haben. — Was waren das für „gewisse Perioden?" Neunmal unter zehnmal solche, in denen das Herz so oder so lebhaft erregt war, etwa durch den Ueberschwall der Jugend überhaupt, die nicht genau weiß, was sie will und soll, und in Folge dessen von verworrenen Empfindungen aller Art heimgesucht wird; oder durch eine bestimmte Leidenschaft, am häufigsten wohl die holde Leidenschaft der ersten Liebe. Goethe läßt einmal seinen Franz im Götz von Berlichingen sagen: „So fühl' ich denn, was den Dichter macht: ein volles, ganz von einer Empfindung volles Herz." Diese Definition des Dichters ist nun freilich nicht ganz stichhaltig, denn in der That gehören, wie wir im Verlauf sehen werden, zum Dichter noch ganz andere Eigenschaften; aber so viel ist gewiß, daß ein volles, ganz von einer Empfindung volles Herz die conditio sine qua non der lyrischen Poesie ist. Ein solches volles Herz hat das unbezwingliche Verlangen, sich auszusprechen; aber nur, wenn es zufällig ein Dichterherz ist, wird es ihm gelingen.

„Und wenn der Mensch in seiner Qual verstummt,
Gab mir ein Gott zu sagen, was ich leide!“

ruft Tasso aus und scheidet damit den Dichter von der übrigen großen Menge der Menschen ab, die weder für ihre Qualen noch Wonnen den rechten Ausdruck, ja nur überhaupt einen Ausdruck finden, und die Jean Paul mit einem wunderschönen Worte: „Die Stummen des Himmels“ nennt.

Was ist es nun, was der lyrische Dichter neben einem von einer Empfindung ganz vollen Herzen haben muß, damit er eben zum Dichter wird? Wir müssen dies zweite Moment als die Fähigkeit bezeichnen, das unmittelbar Empfundene durch ein gewisses Medium so zu schauen, daß es nun etwas Mittelbares, Empfundenes und — worauf jetzt der Hauptaccent liegt — zugleich Gewußtes ist. Sokrates pflegte zu sagen: alle Menschen seien in dem, was sie wüßten, hinreichend beredt. Der Dichter nun ist ein Wissender, ein Wissender dessen, was, wie Goethe in dem herrlichen „an den Mond sagt:

— von Menschen nicht gewußt,
Oder nicht bedacht,
Durch das Labyrinth der Brust
Wandelt in der Nacht —

und weil er das ist, weil er weiß, mit vollkommener Klarheit weiß, was anderen Menschen kaum oder nur halb zum Bewußtsein kommt, deshalb vermag er in Fällen, wo Andere stumm sind, oder verworren lallen, beredt zu sein, mit einer Fülle des Wohllauts zu singen und zu sagen: was er leidet, was ihn entzückt.

Es bedarf wohl kaum einer besonderen Erwähnung, daß das Medium, durch welches der Dichter nun das unmittelbar Empfundene schaut, kein Anderes als eben die Phantasie ist.

Dies Schauen oder dies Reproduciren durch die Phantasie macht nun aus dem unmittelbar Empfundenen etwas wesentlich Anderes. Es sublimirt die unmittelbare Empfindung, bis nur noch die Quintessenz derselben bleibt, losgelöst von allem Unlautern, Unreinen.

Haben Sie je in der Schweiz das Alphorn blasen hören?

Es ist ein unförmlich Ding, dieses Alphorn, eine lange Röhre, die sich unten zu einer trichterförmigen Oeffnung um-

biegt — und die Töne, die der Bläser diesem Instrument entlockt, sind freilich gewaltig genug, aber eben so rauh und unharmonisch, als sie gewaltig sind. Sie stehen und lauschen. Und nun kommen von den Felsenwänden — manchmal aus ungeheurer Entfernung — diese Töne zurück — aber mit welch' entzückendem Wohllaut, mit welch' wunderbarer Harmonie! Oft bringt das Echo dieselbe Cadenz drei- und viermal, und immer ätherischer, immer wunderbarer werden die Töne, so daß sie gar nicht mehr dieser Erde anzugehören, sondern aus einer anderen Sphäre zu uns herübergeweht scheinen.

Ich wüßte die Metamorphose, welche mit dem Rohstoff der unmittelbaren Empfindung vorgeht, indem sie sich durch das Medium der Phantasie bewegt, nicht besser zu schildern, als durch dies Bild. Was in dem Echo des Alphorns die räumliche Entfernung, welche die Quintessenz des Tones sammelt und zurückgiebt, das bewirkt in dem geistigen Proceß, in welchem das lyrische Gedicht entsteht, die Phantasie. Ja selbst eine gewisse zeitliche Distanz zwischen dem Moment des Empfindens und dem des Producirens wird man als nothwendig erkennen müssen, wenngleich die Größe dieser Distanz ganz relativ ist zu der Wärme, mit welcher die Phantasie den Rohstoff der Empfindung erfaßt. Nur so viel läßt sich mit Bestimmtheit sagen, daß aus der unmittelbaren pathologischen Empfindung heraus nicht gedichtet werden kann. Ein Schmerzensschrei, ein Schrei der Lust mag sehr ergreifend sein, aber er ist kein Gedicht, oder wie Schiller es einmal ausdrückt: „Die Hand, die vom Fieber der Leidenschaft zittert, kann die Leidenschaft nicht malen."

Sie sehen also ohne Weiteres, welches die zwei vorzüglichsten Klippen sind, an denen der lyrische Dichter scheitern kann: entweder er schreibt (wie es Bürger von Schiller vorgeworfen wurde) in dem Fieber der Leidenschaft, und ist dann roh; oder er hat überhaupt nicht empfunden, und sein sogenanntes Gedicht ist nichts weiter als ein kaltes Produkt des Verstandes, dem die Farbe der Empfindung angelogen ist.

Drücken wir es positiv aus.

Der lyrische Dichter muß mit der größten Erregbarkeit, ja Leidenschaftlichkeit den stärksten Zug nach einer durchaus harmonischen Stimmung der Seele; mit der feurigsten Sinn-

lichkeit den Hang zu sinniger Beschaulichkeit verbinden; und er wird ein um so größerer lyrischer Dichter sein, je inniger sich diese scheinbar widersprechenden Momente in ihm durchdringen.

Nun können wir es hier von vornherein aussprechen, daß in Göthe's dichterischem Ingenium diese beiden Momente, jedes für sich, in einer Mächtigkeit vorhanden sind, und dabei so wunderbar in einander fließen, wie, so weit meine Kenntniß reicht, bei keinem Dichter weder alter noch neuer Zeit. Seine Seele ist wie eine Aeolsharfe, deren Saiten der leiseste Hauch in Schwingung setzt; wiederum kann man sich die Kraft, mit welcher sich bei ihm die Phantasie des in Folge der unglaublichen Receptivetät seiner Seele massenhaft herbeiströmenden Stoffes bemächtigt, kaum groß genug vorstellen. Er selbst giebt uns in Dichtung und Wahrheit einen merkwürdigen Einblick in dies elementarische Weben und Wirken seiner poetischen Kraft.

„Ich war dazu gelangt, sagt er, das mir innewohnende dichterische Talent ganz als Natur zu betrachten, um so mehr, als ich darauf angewiesen war, die äußere Natur als den Gegenstand desselben anzusehen. Die Ausübung dieser Dichtergabe konnte zwar durch Veranlassung erregt und bestimmt werden; aber am freudigsten und reichlichsten trat sie unwillkürlich, ja wider Willen hervor.

Durch Feld und Wald zu schweifen,
Mein Liedchen wegzupfeifen,
So ging's den ganzen Tag.

Auch beim nächtlichen Erwachen trat derselbe Fall ein, und ich hatte oft Lust, wie einer meiner Vorgänger, mir ein ledernes Wamms machen zu lassen, und mich zu gewöhnen, im Finstern, durch's Gefühl, das, was unvermuthet hervorbrach, zu fixiren. Ich war so gewohnt, mir ein Liedchen vorzusagen, ohne es wieder zusammenfinden zu können, daß ich einige Mal an den Pult rannte, und mir nicht die Zeit nahm, einen quer liegenden Bogen zurecht zu rücken, sondern das Gedicht von Anfang bis zu Ende, ohne mich von der Stelle zu rühren, in der Diagonale herunterschrieb. In eben diesem Sinne griff ich weit lieber zum Bleistift, welcher williger die Züge hergab: denn es war mir einigemal begegnet, daß das Schnarren und Spritzen der Feder mich aus meinem nacht-

wandlerischen Dichten aufweckte, mich zerstreute und ein kleines Product in der Geburt erstickte. Für solche Poesie hatte ich eine besondere Ehrfurcht, weil ich mich doch ungefähr gegen dieselbe verhielt, wie die Henne gegen die Küchlein, die sie ausgebrütet um sich her piepsen sieht."

Es ist unzweifelhaft, daß diese dämonische Gluth der Phantasie sich in späteren Jahren bei unserem Dichter wesentlich abgekühlt hat, aber erloschen ist sie nie. Wir haben aus seinen letzten Jahren Gedichte, die an Zartheit der Empfindung, an Wohllaut des Ausdrucks mit denen aus seiner besten Periode wetteifern; und auch da, wo man, wie im Westöstlichen Divan und anderen späteren Producten hie und da die zitternde Hand des Alters spürt, ist immer noch eine liebliche Unmittelbarkeit, eine erquickende Wahrheit. Niemals „peitscht er sich die Seiten," wie man es von so vielen seiner Vorgänger und Nachfolger sagen muß. Nehmen Sie ein Gedicht, das er im Jahre 1828 in Dornburg, einem herzoglichen Lustschlosse an der Saale, schrieb, wohin sich der Neunundsiebenzigjährige nach dem Tode Karl Augusts zurückgezogen hatte, „um durch Arbeit und Naturgenuß über den schweren Verlust Herr zu werden": *)

Dornburg, Sept. 1828.

Früh, wenn Thal, Gebirg' und Garten
Nebelschleiern sich enthüllen,
Und dem sehnlichsten Erwarten
Blumenkelche bunt sich füllen;

Wenn der Aether, Wolken tragend,
Mit dem klaren Tage streitet,
Und ein Ostwind, sie verjagend,
Blaue Sonnenbahn bereitet;

Dankst Du dann, am Blick Dich weidend,
Reiner Brust der Großen, Holden,
Wird die Sonne, röthlich scheidend,
Rings den Horizont vergolden.

Und wenn mich am Tag die Ferne
Blauer Berge sehnlich zieht,
Nachts das Uebermaß der Sterne
Prächtig mir zu Häupten glüht

---

*) Lewis.

Alle Tag' und alle Nächte
Rühm' ich so des Menschen Loos; —
Denkt er ewig sich in's Rechte —
Ist er **ewig** schön und groß!

„Ich war um so mehr dazu gelangt, das mir innewohnende dichterische Talent ganz als Natur zu betrachten," sagte Goethe in der vorhin angeführten Stelle, „als ich darauf angewiesen war, die äußere Natur als den Gegenstand desselben anzusehen."

Es kann hier unmöglich meine Absicht sein, des Weiteren auszuführen, was schon tausendmal gesagt und gedruckt ist, daß Goethe, wie selten ein Mensch, organisirt war für die Erfassung, für das Verständniß der Natur. Sie wissen, daß er in mehr als einer Disciplin der Naturwissenschaften ein Eingeweihter war; wissen, daß er — hier allerdings mit weniger Glück — fast sein ganzes Leben lang sich abgemüht hat, als Zeichner, als Kupferstecher, Thonbildner die Form der Dinge nachzuschaffen. Hier interessirt uns nur die Frage, wie Goethe sich als lyrischer Dichter zu der Natur verhält. Dabei stellt sich nun das merkwürdige Factum heraus, daß er, der nicht blos im ideellen Sinne mit allen seinen Kräften nach Natürlichkeit strebte, sondern auch die Natur, wie sie uns in Wiese, Wald und Feld, in den himmlischen Gestirnen und sonst in der Unendlichkeit ihrer Gestalten erscheint, mit einer tiefen, stillen und doch glühenden Leidenschaft anbetete, sie dennoch sehr, sehr selten zum Object seiner Dichtungen hat, ich meine in dem Sinne Freiligraths und unzähliger Anderer, besonders auch englischer und amerikanischer Dichter, die genug gethan zu haben glauben, wenn sie eine möglichst treue, höchstens eine phantastisch aufgeputzte Copie der Natur gegeben haben. Vor einem solchen Fehler bewahrte ihn nicht nur sein frühes Studium des Lessing'schen Laocoon, sondern viel mehr noch sein genialer Instinkt, der ihm sagte, daß der Dichter nicht mit dem Landschafter dürfe wetteifern wollen, und daß sein Geschäft der *Natur* gegenüber kein Anderes sein könne, als dieselbe zum Hintergrund seiner Seelengemälde zu benutzen, oder vielmehr in ihrem unendlich mannigfaltigen Leben wie in einem reinen Spiegel das unendlich mannigfaltige Gemüthsleben des Menschen zu schauen. Keiner hat mehr als er das Wort beherzigt, das zum Schluß des zweiten Theiles des Faust der mystische Chor singt:

Alles Vergängliche ist nur ein Gleichniß;

und selbst wo er, wie in: „Meeresstille und Glückliche Fahrt" an diese descriptive Manier streift, ist noch immer ein himmelweiter Unterschied zwischen dieser Art der Schilderung und jener oben bezeichneten. Wie Goethe in seiner Lyrik sein Wort von dem Gleichniß, welches alles Vergängliche sei, beherzigt, das mag das folgende Gedicht zeigen, welches um so charakteristischer für seine Methode ist, als in demselben die beiden Momente: Natur und Geist, Gedanke und Bild, auf das innigste in einander verwoben und doch auf den ersten Blick als zwei Momente erkennbar sind.

Gesang der Geister über den Wassern.

Des Menschen Seele
Gleicht dem Wasser:
Vom Himmel kommt es,
Zum Himmel steigt es,
Und wieder nieder
Zur Erde muß es,
Ewig wechselnd.

Strömt von der hohen
Steilen Felswand
Der reine Strahl,
Dann stäubt er lieblich
In Wolkenwellen
Zum glatten Fels,
Und leicht empfangen
Wallt er verschleiernd
Leisrauschend
Zur Tiefe nieder.

Ragen Klippen
Dem Sturz entgegen,
Schäumt er unmuthig
Stufenweise
Zum Abgrund.

Im flachen Bett
Schleicht er das Wiesenthal hin,
Und in dem glatten See
Weiden ihr Antlitz
Alle Gestirne.

Wind ist der Welle
Lieblicher Buhle;

Wind mischt von Grund aus
Schäumende Wogen.

Seele des Menschen,
Wie gleichst du dem Wasser!
Schicksal des Menschen,
Wie gleichst du dem Wind!

Und welche Vergeistigung unendlichster Naturschwelgerei ist in dem Gedichte Ganymed! und welche Vergeistigung jenes alten Mythos! Hier hat nicht ein gelangweilter Donnerer das tyrannische Gelüst, ein Menschenkind seiner Schönheit wegen zu rauben; hier wirft sich das Menschenkind selbst dem Allvater, dem großen Erzeuger an den Busen, weil es nur dort, an dem Urquell alles Seins, das tiefste Sehnen seines Herzens stillen zu können glaubt.

Dieses Gedicht, sowie auch das vorhergehende sind zugleich Proben von dem, was mir, in Ermangelung von etwas Anderem, Ausgeprägterem nach dieser Seite, Goethe's religiöse Lyrik nennen könnten. Wenn die Lyrik überhaupt der poetische Ausdruck der Empfindungen des Individuums ist, so will natürlich auch die religiöse Lyrik, oder der Ausdruck dessen, was das Individuum und wie sich das Individuum der Gottheit gegenüber fühlt, eine Stelle haben. In der Wasserwüste unserer Gesangbücher finden sich glücklicherweise einige Perlen von unschätzbarem Werth, Luthers: „Eine feste Burg;“ und wahrhaft erhabene Gedichte birgt das alte Testament. Ich erinnere nur an jenen wunderbaren 104. Psalm: „Lobe den Herrn, meine Seele. Herr mein Gott, Du bist sehr herrlich; Du bist schön und prächtig geschmückt.“ Eine reiche Ausbeute gewähren auch die griechischen Tragiker, die uns Musterleistungen auf diesem Gebiet hinterlassen haben. Goethe nun substituirt, wie er das bei seiner pantheistischen Richtung auch wohl nicht anders konnte, das All oder die Natur an die Stelle des persönlichen Gottes; und wenn er es mit einem persönlichen Gott zu thun zu haben scheint, so ist es nicht der transcendentale christliche Gott, sondern, wie im Ganymed, der Vater der Götter und Menschen, der alte olympische Zeus und die übrigen selig lebenden Götter, die dann auch wieder schließlich nichts weiter sind, als Personificationen des Pan, des Alls. So in dem herrlichen Gedicht: „Grenzen der Menschheit.“

Aber auf einem wie guten Fuße hier der Dichter mit

den Göttern zu stehen scheint, so ist er doch, wenn er die Wahl hat, weit lieber unter seinen Menschenbrüdern, „denn mit den Göttern soll sich nicht messen irgend ein Mensch.“ In einem andern Gedicht schreibt er sogar einen offenen Absagebrief an die Götter. Es ist jenes berühmte „Prometheus“ überschriebene Gedicht, das, als es erschien, die ganze deutsche Gelehrten- und Dichter-Republik iu Aufregung versetzte, und für alle Zeit eines der erhabensten Denkmäler lyrischer Dichtkunst bleiben wird.

„Ein Geschlecht, das mir gleich sei!“ Dieses Wort des Titanen ist für Goethe unendlich charakteristisch; er hat es in unzähligen Wendungen wiederholt; es ist, wenn Sie wollen, der Schlüssel seiner Weltanschauung und seiner poetischen Wirksamkeit. Er steht, wie kaum ein anderer Dichter fest auf der wohlgegründeten dauernden Erde; dieser Erde, von der er im Faust sagt, daß aus ihr des Menschen Leiden und Freuden quellen, die ihm in jedem Sinne Heimath war. Und auf Erden ist es eben das Geschlecht, das ihm gleich ist — ist es der Mensch, von dem er an einer andern Stelle sagt, daß er dem Menschen doch eigentlich das einzig Interessante sei und bleibe, und in dem Menschen wieder das Herz, und in dem Herzen die Liebe. Die Liebe! Dieses erste und hauptsächlichste Thema aller lyrischen Dichter — das Niemand so ausführlich, so eindringlich, so seelenvoll und so geistreich behandelt hat, wie eben Goethe. Die ganze Scala der Liebesempfindungen vom ersten rührenden Aufdämmern der Gefühle bis zur verzehrendsten Leidenschaft — der Bewunderungswürdige spielt sie hinauf und hinunter in allen Tonarten, in allen Accorden, in allen Klangfarben mit der wunderbarsten Anmuth. In dem ganzen Umfang der Lyrik giebt es Weniges, was diesen Goethe'schen Liedern an die Seite gestellt, nichts, was ihnen vorgezogen werden könnte. Diese Lieder, sagt Heine, der wahrlich ein Urtheil in der Liebeslyrik hat, „umspielt ein unaussprechlicher Zauber. Die harmonischen Verse umschlingen das Herz wie eine zärtliche Geliebte; das Wort umarmt Dich, während der Gedanke Dich küßt.“ Die Heine'sche Liebeslyrik, welche der Goethe'schen noch mit am nächsten kommt, unterscheidet sich von dieser sehr zu ihrem Nachtheil durch den Mangel innerer Wahrhaftigkeit, der durchaus nicht überall, aber doch an nur zu viel Stellen offen zu Tage liegt. Wenn Heine sagt:

Nur einmal möcht' ich sie sehen,
Und sinken vor ihr auf's Knie,
Und sterbend zu ihr sprechen,
Madame ich liebe sie —

so glaubt kein vernünftiger Mensch an einen Schmerz, der so frivol über sich selbst witzelt. Dergleichen finden Sie bei Goethe nie. Er ist, wie es das echte Genie sein muß, immer und überall wahrhaftig, und weil er das ist, deshalb darf er so einfach, so ungeschminkt sein. Deshalb darf er auch Alles sagen. Es kommen in den Goethe'schen Gedichten mancherlei Nuditäten vor; aber sie können das schamhafteste Gefühl so wenig beleidigen, wie die Nacktheit der Antike, und aus demselben Grunde, weil sie nichts Anderes sind, als die reine und deshalb keusche Natur.*) Dennoch bleibt Goethe niemals in der natürlichen Empfindung, die wir vom ästhetischen Standpunkte vorhin als die rohe bezeichnen mußten, stecken. So wahr und innig das Alles empfunden ist, so künstlerisch ist es abgelöst von aller pathologischen Unmittelbarkeit. Diese Gedichte sind so wahr, wie sie schön und so schön, wie sie wahr sind; echte Lieder, von denen Beethoven sagen konnte, daß sie ihre Musik in sich trügen. Nehmen Sie ein Gedicht, wie das Haidenröslein, das uns anmuthet, wie Lerchengesang auf freiem Felde an einem stillen Sommerabend!

Und wo hat die jubelnde Lust der gläubigen, voraussetzungslosen Liebe des Jünglings einen vollkommneren Ausdruck gefunden, als in dem herrlichen „Mailied?“ Was kann wiederum schalkhafter, von frischester, reinster Sinnlichkeit inniger getränkt sein, als das allerliebste kleine „Im Sommer“ überschriebene Gedicht?

Und nun nehmen Sie zum Gegensatz dieser jauchzenden Glückseligkeit Lieder von so tiefer Wehmuth getränkt, wie „Herbstgefühl,“ „An ein goldenes Herz, das er am Halse trug,“ „Wonne der Wehmuth“ und noch so manche andere.

Wir haben vorhin die Lyrik als den Ausdruck der Empfindungen des Individuums bezeichnet; genauer wäre es gewesen: der Empfindungen des Individuums gegenüber den

*) Ich spreche hier nicht von gewissen Producten eines tollen Humors, die Goethe nie für die Oeffentlichkeit bestimmt hatte, und für die wir deshalb nicht ihn, sondern diejenigen verantwortlich machen müssen, bei welchen der Sinn für historische Treue stärker ausgebildet scheint, als das ästhetische Zart- und Feingefühl.

verschiedenen Sphären des Daseins, gegenüber dem concreten Zustand, in welchem die Menschheit, specieller das Volk des Dichters, und die Gesellschaft, auf welche er angewiesen ist, sich befinden. Hier sind nun zwei Möglichkeiten gegeben: entweder der Dichter fühlt sich in Uebereinstimmung mit diesen Zuständen, oder er thut es nicht. Das Erstere wird nur in selteneren Fällen stattfinden, weil der Dichter, als Dichter, die Vorstellung einer idealen Welt in sich trägt, mit welcher die reale Welt streng genommen nie übereinstimmen kann. Die größere Wahrscheinlichkeit ist also, daß eben die Uebereinstimmung fehlt. Hier nun sind wieder zwei Möglichkeiten. Entweder der Dichter versenkt sich in den Schmerz, den ihm die bewußte Trennung von der Wirklichkeit verursacht; er betrauert direct das Nichtmehrvorhandensein, resp. das Nochnichtvorhandensein seiner idealen Welt, und dergleichen Gedichte würden wir als elegisch bezeichnen. Oder er zeichnet auf den kraftvoll festgehaltenen Hintergrund jener idealen vollkommenen Welt die reale Welt mit allen ihren Unvollkommenheiten, Ecken, Kanten und dunklen Häßlichkeiten, die sich natürlich dann von dem lichten Hintergrunde mit sonderbarer Schärfe abheben. Wir nennen Gedichte dieser Art satyrisch. — Nun liegt es auf der Hand, daß ein Dichter, der, wie Goethe, so fest in der Wirklichkeit steht, der, wie wir sahen, in „dem Natürlichen" die Wurzel aller Poesie sucht und findet, durchaus nach Versöhnung mit der realen Welt streben muß; und daß, wenn einmal dieses Streben nicht mit Erfolg gekrönt ist, der Zustand, in welchem er sich dann befindet, noch immer sehr weit von der Verzweiflung sein wird, die Byron in so vielen melodischen Versen ausgeströmt hat; ja selbst von der tiefen Schwermuth, welche die harmlosen Verse von Oliver Goldsmiths Deserted Village durchzittert. Und so ist es wirklich. Selbst Goethe's elegische Gedichte zeugen von der robusten Gesundheit seiner Seele; die Saiten seiner Leyer können in den zartesten, weichsten Accorden erbeben, daß es ist, als tropften Thränen aus geliebten Augen auf unsere Hände — aber niemals wird eine Saite mit häßlichem Klang zerspringen, wie es so oft bei Heine und in der Heine'schen Schule vorkommt. Selbst ein Gedicht, wie das „Euphrosyne" überschriebene, dem Andenken einer nur allzu früh dahingeschiedenen vielgeliebten jungen Freundin und Schülerin gewidmet, ist in dem Ausdruck seines tiefen Schmerzes von

einer Milde und Zartheit, die freilich für jedes feinfühlende Herz von einer erschütternden Gewalt sind.

Goethe's berühmteste Elegien sind die Römischen. Der Dichter hat sie nicht in Rom, sondern bald nach seiner Rückkehr von der Römischen Reise geschrieben; auch ist die Geliebte, welche diese Elegien feiern, keine dunkeläugige Römerin, sondern ein blondes deutsches Mädchen: Christiane Vulpius, die später des Dichters Frau wurde und sich ihm schon jetzt in herzlicher Liebe gesellt hatte — aber der ganze wunderbare Zauber der ewigen Stadt, wie er das Dichterherz Goethe's wie mit weichen Liebesarmen umstrickte, ruht auf diesen einzigen Gedichten, denen ich in diesem Genre im ganzen Umfange unserer Literatur nichts an die Seite zu stellen wüßte. Merkwürdigerweise sind diese Gedichte, wie ich häufig zu bemerken Gelegenheit gehabt habe, sehr wenig bekannt. Ich wüßte mir diesen Umstand nicht anders zu erklären, als dadurch, daß die Elegien in Distichen geschrieben sind, und die nicht klassisch gebildeten Leser — d. h. so ziemlich die ganze Damenwelt — eine unüberwindliche Aversion gegen alle Gedichte in antiken Versmaßen haben. Wie dem aber auch sein mag: die Römischen Elegien gehören zu dem Lesenswerthesten, was überhaupt im Bereiche der Poesie existirt. Es ist diesen Gedichten der Vorwurf gemacht worden, daß sie in ihrer klassischen Schönheit das moderne Anstandsgefühl beleidigen. Ich kann auf diesen Vorwurf nur mit Schiller erwiedern: „Sobald mich Einer merken läßt, daß ihm in poetischen Dingen irgend etwas näher anliegt, als die innere Nothwendigkeit und Wahrheit, so gebe ich ihn auf."

Die Römischen Elegien sind das Gefäß, in welchem Goethe die Quintessenz des Natur- und Kunstgenusses seiner italienischen Reise gesammelt hat. Die sonnige Liebe, welche diese Elegien feiern, ist wie die üppige Vegetation, die im prächtigen Sonnenschein zwischen den Trümmern umgesunkener Tempel-Herrlichkeit wächst; ist, wie das Plätschern des ewig lebendigen Wassers aus den Röhren eines steinernen Brunnens, dessen kunstreiche Ornamente von Händen gemeißelt wurden, die seit Jahrtausenden zu Asche zerfallen sind.

In der Satyre, der Ergänzung und dem Widerspiel der Elegie, hat Goethe mehr geleistet, als es auf den ersten Blick scheint. Goethe hatte eine starke satyrische Ader, wie die Xenien, welche er mit Schiller gemeinsam verfaßte, und eine

Menge kleinerer Gedichte, in denen er zum Theil unglaublich derb werden kann, zur Genüge beweisen. Ich möchte mir hier nur erlauben, Ihre Aufmerksamkeit auf die „Venetianischen Epigramme“ zu lenken, die sich zu den Römischen Elegien verhalten, wie die geistvollen Arabesken eines Wandgemäldes zum Gemälde selbst. Diese Epigramme haben übrigens durchaus nicht alle, wie das im Sinn des alten Epigramms auch gar nicht nöthig ist, eine satyrische Spitze. Bald ist es ein Bild des rasch pulsirenden italienischen Lebens, das ihm zum Gleichniß einer Idee wird; bald ist es nur ein geistreicher Einfall, der ohne alles Bild durch die knappe epigrammatische Form eine besondere Schlagkraft gewinnt. Hier je ein Beispiel für diese beiden Formen:

I.

Wie sie klingeln die Pfaffen! Wie angelegen sie's machen,
Daß man komme, nur ja plappre, wie gestern, so heut!
Scheltet mir nicht die Pfaffen, sie kennen des Menschen Bedürfniß!
Denn wie ist er beglückt, plappert er morgen wie heut.

II.

Jene Menschen sind toll, so sagt ihr von heftigen Sprechern,
Die wir in Frankreich laut hören auf Straße und Markt.
Mir auch scheinen sie toll; doch redet ein Toller in Freiheit
Weise Sprüche, wenn ach! Weisheit im Sclaven verstummt.

Es giebt eine lyrische Species, welche den Uebergang aus der lyrischen Gattung in die anderen beiden Hauptgattungen: in das Epos und das Drama, bildet. „Die drei Dichtweisen“, sagt Goethe in der schon vorhin angeführten Stelle der Noten zum west-östlichen Divan, „können zusammen und abgesondert wirken. In dem kleinsten Gedicht findet man sie oft beisammen, und sie bringen eben durch diese ihre Vereinigung im engsten Raum das herrlichste Gebild hervor.“ Dieses herrlichste Gebild nun ist die Ballade der germanischen, die Romanze der romanischen Völker. Die Ballade unterscheidet sich dadurch wesentlich von allen übrigen lyrischen Species, daß sie die Empfindung des Dichters (die sonst immer direct gegeben wird) nur indirect geben kann, vermittelst der Weise, in welcher er uns ein gewisses Factum (den Gegenstand der Ballade) vorträgt, so daß sehr häufig das Lyrische an einer Ballade nur das Colorit ist, wie z. B. im „König von Thule“. Dies Gedicht wirkt, wie

sich Jeder überzeugt haben wird, der es einmal von einer wahren Künstlerin hat recitiren hören, wie die rührendste, directe Klage um ein unwiederbringlich verlorenes Glück und zugleich wie das ergreifendste Gelöbniß einer Liebe, die nur der Tod zu zerstören vermag, und doch handelt es sich immer nur um den alten König da oben in der sagenhaften Ultima Thule. Wie gesagt: die lyrische Wirkung liegt einzig im Colorit, und deshalb kann man sagen, daß die gesungene Ballade eigentlich erst die echte Ballade ist, wie der Vogel nur dann erst seine Wundernatur offenbart, wenn er sich über uns in den blauen Lüften wiegt. Es ergiebt sich aus diesem Satze mit nothwendiger Consequenz, daß die Ballade nicht ohne Gefahr eine gewisse Länge überschreiten kann, und daß der Dichter, wenn er sich nicht in der engen Grenze hält, Alles aufbieten muß, um durch ein möglichst kräftiges Colorit, durch Klangmittel aller Art die unmöglich gewordene Musik zu ersetzen. Sie sehen, daß Bürgers: „Hurre, hurre; hop, hop, hop!“ und „Lose, leise, kling, ling, ling“ nicht von ungefähr in die „Lenore“ hineingekommen sind.

Von den Goethe'schen Balladen nun sind sehr viele so kurz, daß sie bequem gesungen werden können, wie denn auch die meisten von ihnen von verschiedenen Meistern componirt sind. Ich nenne außer dem König von Thule nur noch Mignon: „Kennst Du das Land“; das Veilchen: „Ein Veilchen auf der Wiese stand“, der Fischer, der Rattenfänger, Erlkönig, die wandelnde Glocke. — Die längeren sind fast ohne Ausnahme getränkt mit lyrischen Klängen, zum Theil in wechselnden Versmaßen geschrieben, so daß sie, wenn man die contradictio in adjecto verstatten will, gesprochene Musik sind. Ich nenne: der Junggesell und der Mühlbach, der Müllerin Reue, der getreue Eckart, der Zauberlehrling, die Braut von Korinth, der Gott und die Bajadere, das Hochzeitlied.

Die letztgenannte Ballade ist trotz ihrer Länge, und zwar sehr trefflich, von Löwe componirt worden. Die Composition ist insofern merkwürdig, als sie offenbar nur das Bestreben hat, die bereits in dem Rhythmus des Verses und in den onomatopoietischen Klängen liegenden musikalischen Elementen des Gedichtes flüssig zu machen, was ihr denn in vorzüglicher Weise gelungen ist. Und welche Musik ist in den Versen, mit welchen die Braut von Korinth beginnt!

Menge kleinerer Gedichte, in denen er zum Theil unglaublich derb werden kann, zur Genüge beweisen. Ich möchte mir hier nur erlauben, Ihre Aufmerksamkeit auf die „Venetianischen Epigramme“ zu lenken, die sich zu den Römischen Elegien verhalten, wie die geistvollen Arabesken eines Wandgemäldes zum Gemälde selbst. Diese Epigramme haben übrigens durchaus nicht alle, wie das im Sinn des alten Epigramms auch gar nicht nöthig ist, eine satyrische Spitze. Bald ist es ein Bild des rasch pulsirenden italienischen Lebens, das ihm zum Gleichniß einer Idee wird; bald ist es nur ein geistreicher Einfall, der ohne alles Bild durch die knappe epigrammatische Form eine besondere Schlagkraft gewinnt. Hier je ein Beispiel für diese beiden Formen:

I.

Wie sie klingeln die Pfaffen! Wie angelegen sie's machen,
  Daß man komme, nur ja plappre, wie gestern, so heut!
Scheltet mir nicht die Pfaffen, sie kennen des Menschen Bedürfniß!
  Denn wie ist er beglückt, plappert er morgen wie heut.

II.

Jene Menschen sind toll, so sagt ihr von heftigen Sprechern,
  Die wir in Frankreich laut hören auf Straße und Markt.
Mir auch scheinen sie toll; doch redet ein Toller in Freiheit
  Weise Sprüche, wenn ach! Weisheit im Sclaven verstummt.

Es giebt eine lyrische Species, welche den Uebergang aus der lyrischen Gattung in die anderen beiden Hauptgattungen: in das Epos und das Drama, bildet. „Die drei Dichtweisen“, sagt Goethe in der schon vorhin angeführten Stelle der Noten zum west-östlichen Divan, „können zusammen und abgesondert wirken. In dem kleinsten Gedicht findet man sie oft beisammen, und sie bringen eben durch diese ihre Vereinigung im engsten Raum das herrlichste Gebild hervor.“ Dieses herrlichste Gebild nun ist die Ballade der germanischen, die Romanze der romanischen Völker. Die Ballade unterscheidet sich dadurch wesentlich von allen übrigen lyrischen Species, daß sie die Empfindung des Dichters (die sonst immer direct gegeben wird) nur indirect geben kann, vermittelst der Weise, in welcher er uns ein gewisses Factum (den Gegenstand der Ballade) vorträgt, so daß sehr häufig das Lyrische an einer Ballade nur das Colorit ist, wie z. B. im „König von Thule“. Dies Gedicht wirkt, wie

sich Jeder überzeugt haben wird, der es einmal von einer wahren Künstlerin hat recitiren hören, wie die rührendste, directe Klage um ein unwiederbringlich verlorenes Glück und zugleich wie das ergreifendste Gelöbniß einer Liebe, die nur der Tod zu zerstören vermag, und doch handelt es sich immer nur um den alten König da oben in der sagenhaften Ultima Thule. Wie gesagt: die lyrische Wirkung liegt einzig im Colorit, und deshalb kann man sagen, daß die gesungene Ballade eigentlich erst die echte Ballade ist, wie der Vogel nur dann erst seine Wundernatur offenbart, wenn er sich über uns in den blauen Lüften wiegt. Es ergiebt sich aus diesem Satze mit nothwendiger Consequenz, daß die Ballade nicht ohne Gefahr eine gewisse Länge überschreiten kann, und daß der Dichter, wenn er sich nicht in der engen Grenze hält, Alles aufbieten muß, um durch ein möglichst kräftiges Colorit, durch Klangmittel aller Art die unmöglich gewordene Musik zu ersetzen. Sie sehen, daß Bürgers: „Hurre, hurre; hop, hop, hop!“ und „Lose, leise, kling, ling, ling“ nicht von ungefähr in die „Lenore“ hineingekommen sind.

Von den Goethe'schen Balladen nun sind sehr viele so kurz, daß sie bequem gesungen werden können, wie denn auch die meisten von ihnen von verschiedenen Meistern componirt sind. Ich nenne außer dem König von Thule nur noch Mignon: „Kennst Du das Land“; das Veilchen: „Ein Veilchen auf der Wiese stand“, der Fischer, der Rattenfänger, Erlkönig, die wandelnde Glocke. — Die längeren sind fast ohne Ausnahme getränkt mit lyrischen Klängen, zum Theil in wechselnden Versmaßen geschrieben, so daß sie, wenn man die contradictio in adjecto verstatten will, gesprochene Musik sind. Ich nenne: der Junggesell und der Mühlbach, der Müllerin Reue, der getreue Eckart, der Zauberlehrling, die Braut von Korinth, der Gott und die Bajadere, das Hochzeitlied.

Die letztgenannte Ballade ist trotz ihrer Länge, und zwar sehr trefflich, von Löwe componirt worden. Die Composition ist insofern merkwürdig, als sie offenbar nur das Bestreben hat, die bereits in dem Rhythmus des Verses und in den onomatopoietischen Klängen liegenden musikalischen Elementen des Gedichtes flüssig zu machen, was ihr denn in vorzüglicher Weise gelungen ist. Und welche Musik ist in den Versen, mit welchen die Braut von Korinth beginnt!

Von Korinthus nach Athen gezogen
Kam ein Jüngling, dort noch unbekannt.
Einen Bürger hofft er sich gewogen;
Beide Väter waren gastverwandt,
Hatten frühe schon
Töchterchen und Sohn,
Braut und Bräutigam voraus genannt.

Und welche tiefe, weltvergessene, indische Ruhe und wiederum welch' üppiges Leben ist in dem Rhythmus des Gedichts: der Gott und die Bajadere.

Als er nun hinausgegangen,
Wo die letzten Häuser sind,
Sieht er mit gemalten Wangen
Ein verlornes, schönes Kind.
Grüß Dich, Jungfrau! — Dank der Ehre!
Wart', ich komme gleich hinaus! —
Und wer bist Du? — Bajadere,
Und dies ist der Liebe Haus;
Sie rührt sich, die Cymbeln zum Tanze zu schlagen,
Sie weiß sich so lieblich im Kreise zu tragen,
Sie neigt sich und biegt sich und reicht ihm den Strauß.

Es ist nicht wohl möglich, von den Goethe'schen Balladen zu sprechen, ohne dabei der Schiller'schen zu gedenken. Nach der Definition der Ballade, wie ich sie gegeben habe, wird man begreiflich finden, daß ich die Schiller'schen Balladen gar nicht so recht eigentlich für Balladen halten kann. Sie entbehren zu sehr des lyrischen Elements. Der Gang nach dem Eisenhammer, der Kampf mit dem Drachen, der Taucher und so weiter. Das sind gewiß treffliche Gedichte, die sich die deutsche Jugend niemals rauben lassen wird; aber zur Ballade fehlen ihnen noch so ziemlich alle Requisite, vor Allem die Mystik, das zauberische Halbdunkel, in welches bei der echten und eigentlichen Ballade, wie sie das Urgenie des Volkes producirt, und wie sie Goethe mit seinen leisen Dichterohren dem Volksgenie abgelauscht hat, Alles verdämmert. Jede Dichtungsart hat ihre engumschriebenen Grenzen; die Niemand, und wäre es das größte Genie, ungestraft überschreiten kann; und in der Kunst und in der Natur sind diejenigen Gebilde die vorzüglichsten, welche die Gesetze ihrer Gattung am reinsten und vollkommensten zur Geltung bringen. Es ist Schiller niemals eingefallen, sich als Lyriker neben Goethe zu stellen; ja er hat seine Inferiorität auf diesem

Gebiete oft mit den klarsten Worten ausgesprochen. Er durfte es um so eher, als er ganz unzweifelhaft auf einem anderen und weiteren Gebiete, dem dramatischen, Goethe um eben so viel überragt.

Wir haben, indem wir uns so die hauptsächlichsten Seiten der Goethe'schen Lyrik wenigstens in ihren Hauptzügen zu vergegenwärtigen suchten, eine bedeutende Seite seiner lyrischen Thätigkeit noch gar nicht in's Auge gefaßt: das sind seine Gelegenheitsgedichte. Goethe hat, wie wir sahen, einmal alle seine Gedichte Gelegenheitsgedichte genannt, und sie sind es auch, aber freilich nicht mehr, wie bei jedem echten Lyriker, der die Stoffe immer aus seinem Herzen, aus seiner individuellen Erfahrung nimmt, und nicht, so zu sagen, aus dem blauen Himmel herausschneidet. Indessen von dieser Gelegenheit, die wir eben besser Erfahrung nennen würden, ist jene andere wirkliche Gelegenheit, die von außen in Gestalt von Verlobungs-, Hochzeits-, Geburts- und Jubelfesten aller Art; bei Eröffnung von Logen, Bergwerken; bei Abschieden, Bewillkommnungen, Genesungen, Todesfällen u. s. w. an uns herantritt, sehr wohl zu unterscheiden. Goethe hat für dergleichen Gelegenheiten unglaublich viel gedichtet; die Gabe, für jeden Fall etwas Schickliches in einer gefällig-geistreichen Wendung zu sagen, war ihm wie Wenigen gegeben. Er hat von dieser Gabe einen überfreien Gebrauch gemacht, wo er für seinen Dichterruhm vielleicht besser geschwiegen hätte, und bei anderen Gelegenheiten keinen Gebrauch gemacht, wo uns sein Schweigen auf das schmerzlichste berührt. Goethe, der seine hohen und niederen Freunde so schön zu trösten wußte, wenn ihnen ein Leid begegnet war; er hat für das Leid seines geknechteten Vaterlandes keine Verse gehabt; Goethe, der die Geburt so vieler Prinzen und Prinzeßchen gefeiert hat; er hat die Wiedergeburt seiner Nation — nein doch, er hat sie wirklich besungen — in einem Festspiel „Epimenides' Erwachen“, das am 30. März 1815 in Berlin aufgeführt wurde, in sehr schönen, glatten Versen geschrieben, aber wahrlich kein Gedicht ist, wie es ein so großer Genius zu einer so großen Gelegenheit schreiben durfte.

Wunderbares Phänomen! Dieser große Dichter, dessen Herz so weich war, daß ihn eine schöne Stelle in einem Buche, ein Sonnenblick, der seine geliebte Erde küßte, zu Thränen rühren konnte, dessen Herz so reich war, wie Pluto's

Schacht, so reich, daß noch unendliche Generationen aus seinem Reichthume schöpfen und schöpfen und ihn nicht erschöpfen werden, — dieser große Dichter mit dem großen, weichen, reichen Herzen — er wandte sich mit einer Gleichgültigkeit, die bei ihm, dem empfindsamsten aller Menschen, als Kälte bezeichnet werden muß, von einer Sache ab, für die das Herz des armen Bauerburschen erglühte, dessen Gedanken kaum weiter als die Scholle reichten, die sein Pflug durchschnitt. Wunderbares Phänomen, und doch auch wieder nicht wunderbar, wenn Sie sich erinnern, was wir vorhin als das Wesen des lyrischen Dichters festgestellt haben. Der lyrische Dichter, sahen wir, muß mit der größten Erregbarkeit, ja Leidenschaftlichkeit den stärksten Zug nach einer durchaus harmonischen Stimmung der Seele; mit der feurigsten Sinnlichkeit einen unbezwinglichen Hang zu sinniger Beschaulichkeit verbinden. Von dieser harmonischen Seelenstimmung, von dieser sinnigen Beschaulichkeit sind aber die ungeheuren Mächte, welche in dem Kampfe der Völker entfesselt werden, nicht zu bändigen. Dazu gehört die Riesenkraft, welche das leidenschaftgetränkte Herz des dramatischen Dichters erfüllen muß. Ob diese Kraft in Goethe's Dichterherzen wohnte, — das werden wir schon jetzt bezweifeln dürfen; hier, wo wir es nur mit dem lyrischen Dichter zu thun haben, müssen wir constatiren, daß Goethe — wenn nicht das Pathos des Völkerfreiheitskampfes — so doch — was er auch als lyrischer Dichter mußte — das Pathos des Kampfes um die individuelle Freiheit, um die Freiheit von allem Aberglauben, allem Vorurtheil, aller beschränkten Dogmatik; die moralische Freiheit von allem Niedrigen und Gemeinen im höchsten Grade empfinden konnte. Wollen Sie einen Beweis dafür, so nehmen Sie sein ganzes Leben und Streben, das von Anfang bis zu Ende ein ununterbrochenes Ringen nach dieser intellectuellen und moralischen Freiheit genannt werden muß; wollen Sie einen speciellen, lyrischen Beweis, so nehmen Sie das Gedicht, welches er dem geliebten Schatten seines dahingeschiedenen Freundes weihte, den „Epilog zu Schillers Glocke", von dem Lewis sagt: „Wie Orgelton und Glockenklang tönt dies Gedicht; es ist ein mächtiger Fluthstrom, von Freundschaft und Poesie geschwellt, der den Grabhügel des großen Freiheitshelden unversiegbar umrauscht."

II. Goethe als Dramatiker.

Wir haben die lyrische Poesie als den poetischen Ausdruck der Empfindungen des Individuums den verschiedenen Daseinssphären gegenüber bezeichnet. Die Lyrik hält sich also durchaus auf dem Gebiet des Subjectiven; ein lyrisches Gedicht ist ein Naturlaut in der höchsten Steigerung, und deshalb kann der Goethe'sche Sänger mit Fug und Recht von sich sagen:

> Ich singe, wie der Vogel singt,
> Der in den Zweigen wohnt;

und auch der Zusatz:

> Das Lied, das aus der Kehle dringt,
> Ist Lohn, der reichlich lohnet,

hat seine volle Wahrheit, da der Ausdruck der Empfindungen, wenn sie sich zu einer gewissen Höhe steigern, eine Nothwendigkeit, mithin eine Wohlthat für die Empfindenden ist, — eine Wohlthat, welcher allerdings in ihrem vollen Umfange nur der Dichter theilhaftig wird.

Diese Subjectivität, dieses Sich-selbst-Genügen der Lyrik geht so weit, daß der Sänger im Grunde des Publikums gar nicht bedarf. Wir sahen, daß Goethe in seiner lyrischen Vollkraft gewohnt war, sich ein Liedchen vorzusagen, ohne es wieder zusammenfinden zu können; im Wilhelm Meister singt der Harfner seine süßen Lieder auf seiner einsamen Dachkammer; Clärchen im Egmont trällert ihr Leibstückchen von dem Liebsten, der bewaffnet dem Haufen befiehlt, so oft es ihr zu eng um's Herz wird, und Gretchen summt beim Auskleiden die Ballade von dem König in Thule, der treu war bis an's Grab. Und wer sind sie, die lieben, deutschen Menschen, die uns die herzigen Volkslieder gesungen haben, welche Sie in des Knaben Wunderhorn finden? Wer war der junge Gesell, dem auf der Wanderschaft über die Haide die köstlichen Strophen von „Wär' ich ein wilder Falke" aus dem warmen, treuen Herzen tropften? Keine Literaturgeschichte, die so viel Namen armseligster Stümper aufzeichnet, meldet uns, wie er hieß. Er sang eben „wie der Vogel singt, der in den Zweigen wohnet". Der empfindende Mensch will nichts, als sin-

gend sich von der Qual der Lust und des Schmerzes befreien. Was sollen ihm die Anderen?

Ein Jeder lebt, ein Jeder liebt,
Und läßt ihn seiner Pein.

Aber wenn der empfindende Mensch sich mit dem bloßen Ausdruck der Empfindung begnügt und sich auf diese harmlose Weise mit dem Leben auseinandersetzt, das er als eine befreundete oder feindliche Macht sich gegenüber fühlt, und demzufolge preist oder anklagt, immer aber, ohne einen directen Einfluß auf dasselbe üben zu wollen, so hat es der handelnde Mensch nicht ganz so leicht. Sobald der Mensch aus der Sphäre der Empfindung hinausschreitet in die praktische Sphäre, sobald er als ein Handelnder auftritt, ist es mit jener Selbstgenügsamkeit, die auch im besten Falle willkürlich ist, vorbei. Handeln heißt in die verschiedenen Daseinssphären eingreifen. Jede Handlung aber fordert eine Gegenhandlung, oder, wie der Schulmeister im Münchhausen sich ausdrückt: jeder Choc ein Gegenchoc. Nur im philologischen Sinne giebt es ein Passivum und eine Passivität; im philosophischen Sinne nicht. Im philosophischen und auch im naturwissenschaftlichen Sinne ist selbst der scheinbar leidende Theil als Gegenwirkendes, als Reagens, noch immer activ. Deshalb ist jede Handlung, streng genommen, ein Kampf zwischen Zweien: denn, wie Wallenstein sagt:

Eng ist die Welt und das Gehirn ist weit,
Leicht bei einander wohnen die Gedanken,
Doch hart im Raume stoßen sich die Sachen.
Wo Eines Platz nimmt, muß das And're rücken.
Wer nicht vertrieben sein will, muß vertreiben;
Da herrscht der Streit und nur die Stärke siegt.

Indem nun aber zu jeder Handlung zwei Wesen gehören, jedes Wesen aber vorläufig gleiches Recht der Existenz hat, in dem Kampfe aber, der jede Handlung ist, beide Theile geschädigt werden, so geht daraus mit Nothwendigkeit hervor, daß keine Handlung ohne eine doppelte Verschuldung stattfinden kann.

Iliacos intra muros peccatur et extra: Innerhalb und außerhalb der troischen Mauern wird gefehlt, sagt Horaz, und spricht damit im Bilde eine Fundamental-Wahrheit aus. Jeder edlere Mensch weiß und hat es zu seinem Schmerze

tausendmal an sich erfahren, wie schwer es ist, gerecht und billig zu sein gegen geliebte Personen, geschweige denn gegen solche, die uns fremd, oder gar feindlich gegenüber stehen. Denken Sie an den rastlosen Streit um Mein und Dein, der in der Kinderstube, ja auf dem Schooße der Mutter beginnt, sich aus der Kinderstube auf den Schulhof, aus dem Schulhof auf den Markt des Lebens fortpflanzt, und bei dem Jeder, so lange die Welt steht und stehen wird, in seinem Rechte zu sein geglaubt hat und glauben wird. Und wie viele Fälle, die nach dem Buchstaben des Gesetzes so oder so entschieden werden, bleiben vor dem Richterstuhl des Philosophen noch immer anhängig! Hegel nennt die Strafe das Recht des Unrechts, aber wie oft ist sie vielmehr das Unrecht des Rechts! Wie oft hat an dem Verbrecher, der zum Tode geführt wird, die Welt, die Gesellschaft mehr gesündigt, als er sich jemals an ihr versündigen konnte!

Dieser Einblick in das Wesen der Handlung ist, für ein weiches Gemüth so entsetzlich, daß es vor aller Handlung zurückschaudert. Der indische Büßer macht sich zum Baumstumpf, zum Stein, um so wenig als möglich mit einer Welt zu thun zu haben, in welcher er keinen Schritt thun kann, ohne ein Würmchen zu zertreten. Der Handelnde hat eigentlich immer Unrecht; Niemand hat Recht als der Betrachtende, sagt Goethe; aber, setzt Hegel hinzu: durch diesen Gedanken wird sich kein energischer Mensch vom Handeln abhalten lassen; es ist die Ehre großer Charaktere schuldig zu sein.

Es ist die Ehre großer Charaktere schuldig zu sein! Ein merkwürdiges, gewaltiges Wort! ein Wort, das der Schlüssel ist zu den Thaten der großen Revolutionäre und Reformatoren aller Völker und aller Jahrhunderte.

Der bedeutende Mensch thut das bewußt, was freilich Jeder bewußt oder unbewußt thun muß: er nimmt die Folgen seiner Handlungen auf sich; und spricht: ich will handeln, nach meinem besten Wissen und Gewissen, komme daraus, was will und mag, denn es ist besser, daß wir, unbekümmert um die Folgen, thun, was der Augenblick gebietet, als daß wir in alle Ewigkeit nicht zur Verwerthung unserer Kräfte kommen; es ist besser, daß auch Unheil in die Welt komme, als daß wir Alle in dem Sumpf des Nichtsthuns verderben.

Je stärker nun dieses energische Lebensgefühl nach Bethätigung drängt, um so bedeutender wird es sich natürlich äußern. Wie das Lebensgefühl die ganze Stufenleiter vom bloßen Thätigkeitstrieb bis zur höchsten Leidenschaft durchläuft, so durchläuft auch die Aeußerung desselben die ganze Stufenleiter vom bloßen Handeln des alltäglichen Lebens, das wirklich nur ein Handeln, ein Feilschen um Mein und Dein, ist, bis zu der gewaltigen That, deren Wirkung noch nach Jahrhunderten empfunden wird. Wenn Jemand behauptet: es sei noch keine große That im Leben ohne eine große Leidenschaft zu Stande gekommen, so ist das eben so richtig, als: daß es noch nie geblitzt hat, ohne daß eine Spannung der Electricität vorausgegangen wäre. Die That ist weiter nichts, als die explodirende Leidenschaft.

In unserer tiefsinnigen Sprache giebt es wenige Wörter, die so tiefsinnig spielen, als das Wort Leidenschaft. Wer immer schafft, schafft auch Leiden. Das ist der Grund jenes Grauens, welches den edleren Menschen vor einer großen That erfaßt:

> In meiner Brust war meine That noch mein;
> Einmal entlassen aus dem sichern Winkel des Herzens,
> ihrem mütterlichen Boden
> Hinausgegeben in des Lebens Fremde,
> Gehört sie jenen tückischen Mächten an,
> Die keines Menschen Kunst vertraulich macht.

Und bemerken Sie wohl: dieses geheime Grauen findet nicht nur vor der That statt, mit deren Moralität es, wie mit der Wallensteins, bedenklich steht — auch der Wohlthäter der Menschheit, der große Reformator, weiß, daß er die Gesellschaft nicht umgestalten kann, ohne sie in ihren Grundfesten zu erschüttern, und wenn er auch in jener höchsten Leidenschaft, der Leidenschaft des Gedankens, seine That vollbringen muß und vollbringen wird — wie oft hat der Heros mit sich gerungen, wie oft hat er den Angstschweiß von der kalten Stirn gewischt, bis er jede andere Stimme in sich schweigen machte, nur die eine nicht, die ihm ruft; thu's! es ärgere sich daran die halbe oder die ganze Welt.

Wenn es nun aber ohne Conflicte im Leben ein für alle mal nicht abgeht, so ist doch durchaus nicht nöthig, daß diese Conflicte immer ernster, oder geradezu fürchterlicher Natur sind. Im Gegentheil: von einem gewissen Standpunkte aus

und bis zu einer gewissen Höhe sind diese durch den alle Zeit regen Egoismus aller Menschen entstehenden Verirrungen und Verwirrungen, durch die hindurch sich die alte, solide Grundlage der Menschenvereinigung in ihrer inneren Kraft und Ständigkeit unerschütterlich behauptet, geradezu ergötzlich.

Der Menschen wunderliches Weben,
Ihr Wirren, Suchen, Stoßen und Treiben,
Schieben, Reißen, Drängen und Reiben,
Wie kunterbunt die Wirthschaft tollert,
Der Ameishauf durcheinander kollert —

Aber, es ist nicht jeder ein Hans Sachs, daß er den Humor von der Sache wegbekäme; und oft ist die Sache auch gar kein Gegenstand mehr für den Humor, so wenig, daß sich der Narr aus dem Stücke schleicht und nicht wiederkommt; so wenig, daß der arme alte König sich an den Kopf faßt, und ruft: O, schützt vor Wahnsinn mich, vor Wahnsinn, Götter! so wenig, daß Kent, voll bittrer Ironie, fragt: Ist dies das verheißene Ende? und der muthige Edgar schaudernd murmelt: Sind's Bilder jenes Grauns?

Ich brauche wohl kaum zu bemerken, daß jene erste Weltanschauung, welche das Dasein für eine mit manchen Unzulänglichkeiten behaftete, sonst aber recht wackre und treffliche Einrichtung hält, das Leben k o m i s c h; und jene andere, welche auf der Nichtigkeit der Dinge weilt, auf der Unzulänglichkeit unsrer Kräfte, der Unausführbarkeit unsrer Entwürfe, der Incongruenz unsrer Gedanken und Thaten, der Furchtbarkeit der Leidenschaften, ohne die doch nun einmal nichts Großes geschaffen wird, das Leben t r a g i s c h nimmt.

Wie steht nun der Dichter zu alle dem?

Wir sahen, daß der empfindende Mensch, wenn sich die Phantasie der Empfindung bemeistert, es zu keiner anderen Aeußerung, als eben zum lyrischen Gedichte bringen kann. Ganz anders stellt sich die Sache für den Dichter, dessen Geist mit leidenschaftlicher Erregung bei jenem Kampfe weilt, aus welchem das handelnde thätige Leben fortwährend besteht. Wie der leidenschaftlich Handelnde nach einem unendlich tiefsinnigen Ausdruck unserer Sprache: „außer sich,“ d. h. ganz in der That ist, die er zu thun gedenkt, oder eben thut, so muß auch der Dichter des handelnden Lebens das Product seiner Phantasie aus sich herausstellen; er muß die Handlung darstellen, so darstellen, als ob sie wirklich in dem

Augenblick geschehe. Und damit haben Sie das Drama. Das Drama ist das Bild der Handlung im Spiegel der Dichterphantasie, wie das lyrische Gedicht der Ausdruck der Empfindung ist. Dort haben Sie, wie es der Begriff der Handlung mit sich bringt, vollste Objectivität, während hier Alles in der Sphäre der Subjectivität bleibt. Der lyrische Dichter ist sich unter Umständen so selbst genug, daß er das Gedicht, dessen Stoff er aus sich selbst nimmt, sich selbst singt; der dramatische Dichter braucht, wenn er auch selbst eine Rolle in der darzustellenden Handlung übernimmt, zum mindesten noch Einen, der die zweite Rolle darstellt; und da diese Beiden die Handlung nicht wirklich thun, sondern nur so thun, als ob sie sie thäten, so müssen Sie Jemand haben, dem das, was sie nur zum Schein thun, wirklich erscheint; d. h. sie müssen einen Zuschauer, oder vielmehr, da die dargestellte Handlung einen ganz allgemeinen Sinn hat, der sich an Alle wendet, so viele Zuschauer wie möglich, d. h. sie müssen ein Publikum haben. Erst damit hat die Idee der dramatischen Kunst alle ihre Momente durchlaufen. Damit ein dramatisches Werk wirklich wird, bedarf es des Dichters, der es dichtet; des Schauspielers, der es darstellt; des Publikums, dem es dargestellt wird. Ein gelesenes Drama ist nur ein halbes Drama, und eins, das gar nicht aufgeführt werden kann, gar kein Drama. Die Darstellbarkeit eines Dramas ist seine unfehlbare Probe.

Daß die Dramen, je nach dem Standpunkte, welchen der Dichter der Welt gegenüber einnahm, sich in Tragödien und Komödien scheiden, möchte nach dem, was ich vorhin ausgeführt habe, sich von selbst verstehen.

Wir müssen hier, bevor wir weiter gehen können, noch einen Begriff näher bestimmen, dessen ungenaue Fassung in den Ansichten über das Drama eine unglaubliche Verwirrung herbeigeführt hat. Sie können alle Augenblicke hören: es ist keine Handlung in dem Stück, die Handlung kommt nicht aus der Stelle — und doch wird fortwährend gehandelt. Wie viele Köpfe werden im Götz von Berlichingen blutig geschlagen, und doch soll keine Handlung in dem Stücke sein! Kann man es dem Laien verdenken, wenn ihn dergleichen scheinbar unauflösliche Widersprüche stutzig machen? Hätte man in der berühmten Definition des Aristoteles: „Die Tragödie ist die Nachahmung einer Handlung, welche vermittelst des Mitleids

und der Furcht, die Reinigung dieser und dergleichen Leidenschaften bewirkt," hätte man, sage ich, hier statt des Wortes Handlung das Wort That gesetzt, so würde dies die Frage wesentlich vereinfacht haben. Die That ist die explodirende Leidenschaft, und wie lang auch der Weg sein mag von der ersten Regung des Begehrungsvermögens in dem tiefsten Grunde des Herzens durch die Stadien der Erwägung, des Schwankens, des Zweifels, bis die stetig wachsende Gluth der Leidenschaft die starre Masse flüssig macht, daß sie sich ergießen kann, um in diesem Augenblicke für immer zu erstarren — immer ist sie einheitlich im strengsten Sinne. An diesem Begriff der That haben Sie einen unverrückbaren Maßstab, den Sie mit vollkommner Sicherheit an jede Tragödie legen können. Sie werden diejenige Tragödie für die vorzüglichere halten, in welcher, wie im Wallenstein, alle Phasen der That rein und klar heraustreten, und umgekehrt. Auch ist nun sofort klar, weshalb der Hamlet eine so wunderliche Tragödie ist, da sich in derselben der Held fünf Acte hindurch sträubt, die That, um die es sich handelt, zu thun. In diesem Stück erfolgt die Explosion in der letzten Scene; aus keinem andern Grunde, als weil die Leidenschaft (hier die Rache) von einer so festen Hülle (Hamlets Bedenklichkeit) umgeben ist, daß sie nicht zum Explodiren kommen kann. Am Hamlet ist also, wie kaum an einem andern Stücke nachzuweisen, daß es sich in der Tragödie um eine Leidenschaft handelt, die sich vor unseren Augen zur That verkörpern soll.

Offenbar hat diese Theorie nur Anwendung auf die Tragödie, keineswegs auch auf die Komödie. Die Komödie hat nichts mit der Leidenschaft zu thun, erfordert also auch keine That; die Handlung in der Komödie ist durchaus in dem lockeren Sinne des alltäglichen Lebens zu nehmen. In den Komödien höchsten Styls, z. B. denen des Aristophanes, in welchen sich, wie z. B. in den „Vögeln" der Unsinn in der Gestalt des Rathe-Freund mit der Herrscherin Basileia zum Himmel schwingt, ist so gut wie gar keine Handlung. Wenn die Tragödie die entschiedene Tendenz hat, uns vom Leben abzuwenden, indem sie uns an einem Beispiel beweist, wie selbst das Höchste und Herrlichste dem Untergang verfallen ist, so will uns im Gegentheil die Komödie mit dem Leben versöhnen, indem sie uns freilich ebenfalls die Unzu-

länglichkeit alles Irdischen nachweist, aber nur, um uns zu belehren, daß dies sein muß, weil nur in der Unzulänglichkeit und Vergänglichkeit des Einzelnen die Vollkommenheit und Ewigkeit des Alls sich behaupten kann. In der Tragödie tödten die Kinder der dunklen Leto die Kinder der Niobe; in der Komödie aber erstehen diese letzteren wieder, und sprechen: wir sind unsterblich wie ihr; was wäret ihr Götter, trotz aller eurer Herrlichkeit, wenn ihr keine Menschen hättet, die euch anbeteten! oder, wie es im Volkslied von den zwei Hasen heißt, die der Jäger niedergeschossen hatte: Als sie sich besannen, daß sie noch leben thaten, liefen sie von dannen.

Es ist nicht nöthig, daß ich hier die Theorie der Komödie weiter entwickele, da Goethe verhältnißmäßig in der Komödie sehr wenig geleistet hat, und wir überdies in der nächsten Vorlesung, bei Gelegenheit des Romans, auf den Begriff des Humors, aus welchem die Komödie erwächst, noch näher werden eingehen müssen. Was die Mittelarten: die larmoyante Komödie, das Conversationsstück, das Charakterlustspiel, Melodrama und wie sie heißen mögen, betrifft, so kann ich nur sagen, daß sie in demselben Grade weniger ästhetisch sind, als sie sich nach dieser oder jener Seite hin von den einzig reinen Formen des Dramas: der Tragödie und Komödie entfernen.

Untersuchen wir nach dem Einblick, den wir jetzt in das Wesen der dramatischen Kunst gethan haben, von welcher Mischung wohl die Seelenkräfte des Dramatikers sein müssen. Der Grundton des lyrischen Gedichtes, sahen wir, war Empfindung, der der Tragödie (denn die Komödie müssen wir jetzt außer Acht lassen) ist die Leidenschaft. Der Lyriker mußte ein empfindsames Herz haben, der Tragiker ein leidenschaftliches; der Lyriker durfte die Widersprüche des Lebens beklagen; den Tragiker müssen sie empören, herausfordern, quälen; der Lyriker wird die Wunden des Lebens mit dem Schleier der Wehmuth zudecken; der Tragiker wird den Schleier herunterreißen und die klaffenden Wunden zeigen; der Lyriker wird den Bruch in der Rechnung des Lebens nur andeuten; der Tragiker wird ihn bis auf die letzte Ziffer herausrechnen. — Mit dem berühmten Worte Schillers: von dem großen gigantischen Schicksal, das in der Tragödie heraustreten und den Menschen erheben solle, indem es ihn zermalme, ist es so ein eigen Ding. Ich habe mich von der stricten Wahrheit desselben nicht überzeugen können. Ich habe

nicht finden können, daß es etwas wesentlich Erhebendes für
den Betrachter haben könne, wenn im Hamlet, König Lear,
Macbeth, d. h. in den größten Tragödien, die wir besitzen,
Unschuldige mit sammt den Schuldigen in einem großen all-
gemeinen Verderben, wie in einem Höllenrachen, verschlungen
werden. Die Erhebung müßte in einem stoischen Trotz be-
stehen, der das Schicksal herausfordert, sein Aergstes zu
thun, — ein Trotz, der mit der Verzweiflung eine bedenk-
liche Aehnlichkeit hat. Auch finde ich die Bestätigung dieser
meiner Ansicht in den Aussprüchen zweier Philosophen, die
auf so wesentlich verschiedenen Standpunkten stehen, wie Wilh.
von Humboldt und Schopenhauer, der Eine ein Zögling der
heiteren Griechen, der Andere ein Adept der ascetischen Weis-
heit der Inder. Humboldt sagt in seinem trefflichen Buche
über Hermann und Dorothea: „Die Tragödie drängt uns in
uns selbst zurück, und mit demselben Schwert, mit dem sie
ihren Knoten zerhaut, trennt sie auch uns für einen Augen-
blick von der Wirklichkeit und dem Leben, das sie uns über-
haupt weniger zu lieben, als mit Muth zu entbehren lehrt;“
und Schopenhauer sagt in seinen Paralipomenen: „Auf der
höchsten und schwierigsten Stufe wird das Tragische beab-
sichtigt; das schwere Leiden, die Noth des Daseins wird uns
vorgeführt und die Nichtigkeit alles menschlichen Strebens ist
hier das letzte Ergebniß. Wir werden tief erschüttert und
die Abwendung des Willens vom Leben wird in uns angeregt,
entweder direct, oder als mitklingender harmonischer Ton.“

Und noch ein Anderes spricht gegen Diejenigen, welche
von der Tragödie eine ähnliche Wirkung erwarten, wie etwa
von einer guten Predigt; das sind die Satyrspiele, welche die
feinfühlenden Griechen ihren tragischen Trilogien folgen ließen.
Die Weihe einer wirklichen Erhebung läßt sich ein gebildeter
Mensch nicht durch die tollen Possen eines Satyrspieles rau-
ben; wohl aber läßt er sich von dem Krampf, mit welchem
Furcht und Mitleid bei dem Anblick eines grimmigen Ver-
hängnisses sein empfindsames Herz zusammenschnüren, gern
durch ein übermüthiges Lachen erlösen, wie es die komische
Muse durch ihre geistvollen Carricaturen in uns erweckt.

Wie dem aber auch sein mag: in jedem Falle wird das
Tragödienschreiben kein Geschäft für einen vorzugsweise hei-
tern Menschen sein, kein Geschäft für Jemand, der nicht in
den Widersprüchen des Lebens, wie in einem grausen Laby-

rinth, umhergeirrt ist; kein Geschäft für einen Mann, welcher die Aufgabe seines Lebens nicht in der energischen Theilnahme an dem Kampf des Lebens, sondern in einer möglich harmonischen Ausbildung seiner selbst erblickt; kein Geschäft endlich für Jemand, der, wie Goethe, nicht in einer vorübergehenden quietistischen Stimmung, sondern mit jener Ueberzeugung, die aus der Praxis eines langen Lebens herauswächst, das Wort spricht: „Der Handelnde hat immer Unrecht, Niemand hat Recht, als der Betrachtende," und, in Folge dieser seiner Grundanschauung, mit dem Leben des handelnden Menschen, dem politischen Leben, ein für alle mal nichts zu thun haben will.

„Zum Maßstab eines Genies," sagt Schopenhauer, „soll man nicht die Fehler in seinen Productionen, oder die schwächeren seiner Werke nehmen, um es dann darnach tief zu stellen, sondern nur sein Vortrefflichstes. Was das Genie auszeichnet und daher sein Maßstab sein sollte, ist die Höhe, zu der es sich, als Zeit und Stimmung günstig waren, hat aufschwingen können und welche den gewöhnlichen Talenten ewig unerreichbar bleibt." — Ein treffliches Wort, das dem griesgrämigen Philosophen alle Ehre macht, und von dem ich an dieser Stelle ausdrücklich sagen muß, daß ich es durchaus unterschreibe, um mich von dem Vorwurf zu reinigen, als könnte ich, wenn ich in dem Folgenden die Fehler in den Productionen unseres Dichters hervorhebe, wenn ich auch der schwächeren Werke Erwähnung thun muß, auch nur einen Augenblick die Größe seines Genies verkennen, oder die Pietät, die wir ihm schuldig sind, verleugnen. Aber wenn der obige Maßstab auch da, wo es sich um eine Huldigung des Genies handelt, der allein richtige ist, so paßt er nicht für uns, denen es um eine unparteiische Würdigung seines Genies in den verschiedenen Formen der Poesie zu thun ist. Unser Maßstab muß der ganz objective sein, den eine Definition der Kunstform, wie wir sie eben versucht haben, in die Hand giebt; und mit diesem Maßstab in der Hand müssen wir es aussprechen, daß Goethe in dem Gebiet der eigentlichen Tragödie Dichtern, die an Genie tief unter ihm stehen, die Palme lassen muß. Zwar hatte er nur ein einziges seiner Dramen „den Faust" als eine Tragödie bezeichnet, während er den Clavigo, den Egmont, die Stella, die natürliche Tochter Trauerspiele; und Tasso, Iphigenie, Götz von Berlichingen

ogar nur Schauspiele nannte, als wollte er sie von vorn
erein vor den Angriffen principienwüthiger Kritiker sicher
llen, aber offenbar haben alle diese Stücke den Stoff zu
ragödien in sich und auf alle Fälle haben wir keinen andern
aßstab, mit dem wir sie messen könnten, als den eben genannten.

Beginnen wir mit dem Egmont.

Die unverhältnißmäßige Länge der Exposition — die-
lbe reicht mit in den zweiten Act hinein — würde unter
llen Umständen ein ästhetischer Fehler bleiben; aber man
ürde darüber wegsehen können, freilich nur unter einer Be-
ingung. Diese Bedingung wäre, daß aus dem breit ge-
alten Volksgrund nun die Gestalt des Helden, erfüllt mit
em ganzen Pathos des für die Freiheit seines Vaterlandes
lühenden Patrioten, herauswüchse. — Möchte er immerhin
on übergroßem Vertrauen überfüllt sein, aber dieses kühne
ertrauen müßte nicht aus ungerechtfertigter Achtung vor dem
dlichen Willen des Königs und aus einem stolzen Gefühl
iner Unverletzlichkeit hervorgehen, sondern einzig und allein
s der hohen Meinung, die er von dem Muth, der That-
aft, der Opferfreudigkeit des Volkes hätte, dem er die
igenschaften, die ihn selbst im höchsten Maße schmückten,
ach Art eines kühnen energischen Geistes unterlegte. — Auch
diesem Falle würde der Graf dem Vorwurf der politischen
lindheit nicht entgehen; aber wie ganz anders stände er
nn dem zaudernden Oranien gegenüber! gegenüber dem
iplomaten, dem politischen Schachkünstler, der vor der fri-
en muthigen That, vor der Revolution zurückbebt! Sollte
mal der Geschichte Gewalt angethan werden, so mußte es
f diese Weise geschehen, und welch' fürchterliche Bedeutung
ürden dann die Volksscenen gewinnen, wie würde uns zum
raus das tragische Geschick des Helden, der sich auf solchen
oden zu stellen gedenkt, mit Furcht und Mitleiden erfüllen!
elchen Eindruck würde es machen, wenn er jetzt, wie es
lärchen hernach thut, zum Kampf riefe, die feige Menge,
ie es hernach bei Clärchen geschieht, ihn im Stiche ließe,
nd er nun, kämpfend in der Mitte weniger Getreuer, dem
dischen Feinde in die Hände fiele. — Was geschieht statt
ssen? Egmont tritt unter die hadernden Bürger, weist sie
r Ruhe, nicht etwa, weil jetzt die Zeit zum Losschlagen
och nicht gekommen sei, sondern, weil — ja, ich kann es
icht anders ausdrücken — *weil Ruhe die erste Bürger-
pflicht ist.*

Egmont: „Was an Euch ist, Ruhe zu erhalten, Leute, das thut — Ihr seid übel genug angeschrieben. Reizt den König nicht mehr; er hat zuletzt doch die Macht in Händen. Ein ordentlicher Bürger, der sich ehrlich und fleißig nährt, hat überall so viel Freiheit als er braucht."

Kann sich der Graf wundern, wenn die Leute, denen er diese quietistischen Lehren in's Herz gepredigt, hernach nicht Hand noch Fuß für ihn rühren? Kann er sich wundern, daß sie seine Worte „bleibt zu Hause; leidet nicht, daß sie sich auf den Straßen rotten. Vernünftige Leute können viel thun" — daß sie diese Worte wörtlich nehmen? Nun ja! sie sind sehr vernünftig, bleiben zu Hause, rotten sich nicht auf den Straßen, und der Graf — muß unterdessen der süßen Gewohnheit des Daseins entsagen.

Es folgt die Scene zwischen Egmont und dem Secretär, in der abermals absolut nichts geschieht, außer daß wir noch einen tieferen Einblick in die sorglose Natur des Helden gewinnen. Die Worte, mit welchen sich der Secretär verabschiedet: „O Herr! Ihr wißt nicht, was für Worte Ihr gesprochen! Gott erhalt' Euch!" sind unter diesen Umständen das beißendste Epigramm, das dem Quietismus des Grafen geschrieben werden kann.

Die folgende berühmte Scene zwischen Oranien und Egmont ist von der schlagendsten Beweiskraft von der absoluten Unfähigkeit Egmonts, so, wie ihn Goethe einmal gefaßt hat, der Held einer Tragödie zu sein. In dieser Scene stellt er eine Theorie der Unthätigkeit auf, die das diametrale Gegentheil von der tragischen Theorie ist, nach welcher, wie wir sahen, der Held nur dadurch zum Helden wird, daß er die That und mit der That die Schuld der That auf sich nimmt, welche dann eben die tragische Schuld ist.

Egmont: Und der Krieg ist erklärt und wir sind Rebellen. Oranien, laß Dich nicht durch Klugheit verführen; ich weiß, daß Furcht Dich nicht weichen macht. Bedenke den Schritt.

Oranien: Ich habe ihn bedacht.

Egmont: Bedenke, wenn Du Dich irrst, woran Du Schuld bist; an dem verderblichsten Kriege, der je ein Land verwüstet hat. Dein Weigern ist das Signal, das die Provinzen mit einander zu den Waffen ruft, das jede Grausamkeit rechtfertigt, wozu Spanien von jeher nur gern den Vor-

wand gehascht hat. Was wir lange mühselig gestillt haben, wirst Du mit einem Winke zur schrecklichsten Verwirrung aufhetzen. Denke an die Städte, die Edlen, das Volk, an die Handlung, den Feldbau, die Gewerbe! und denke die Verwüstung, den Mord! Ruhig sieht der Soldat wohl im Kriege seinen Kameraden neben sich hinfallen; aber den Fluß herunter werden Dir die Leichen der Bürger, der Kinder, der Jungfrauen entgegenschwimmen, daß Du mit Entsetzen dastehst und nicht mehr weißt, wessen Sache Du vertheidigst, da die zu Grunde gehen, für deren Freiheit Du die Waffen ergreifst. Und wie wird Dir's sein, wenn Du Dir still sagen mußt: Für meine Sicherheit ergriff ich sie.

Oranien: Wir sind einzelne Menschen, Egmomt. Ziemt es sich, uns für Tausende hinzugeben, so ziemt es sich auch, uns für Tausende zu schonen.

Brauche ich diese Scene noch zu commentiren? Ist Egmonts ganze Argumentation etwas Anderes, als eine Periphrase der Goethe'schen Worte: Der Handelnde hat immer Unrecht; Niemand hat Recht als der Betrachtende? Und hätte Oranien nicht mit Hegels Worten erwiedern können: „Egmont, Egmont, es ist die Ehre großer Charaktere, schuldig zu sein!"

In der That! mit jenen Worten streicht sich Egmont aus der Reihe der tragischen Helden aus, oder wir müßten denn, wie wir vorhin eine Tragik der Activität festgestellt haben, nun auch eine Tragik der Passivität statuiren; Egmonts Worte, als er zur Execution geführt wird, scheinen das zu beanspruchen: „Auch ich schreite einem ehrenvollen Tode aus diesem Kerker entgegen; ich sterbe für die Freiheit, für die ich lebte und focht, und der ich mich jetzt l e i d e n d opfere."

Wir werden im Verlauf sehen, daß fast alle Goethe'schen Helden solche mehr oder weniger leidende Helden sind.

Niemand mehr, als „Eugenie", die Heldin jenes seltsamen Stückes: „Die natürliche Tochter". Dieses Drama ist auf dem Repertoir der Theater niemals heimisch gewesen und jetzt schon lange und wohl für immer von demselben verschwunden; aber es wird auch nicht einmal mehr gelesen und doch ist das sehr schade, denn es ist in mehr als einer Hinsicht höchst interessant, und ich möchte es allen denen, welchen es um einen mehr als oberflächlichen Einblick in das Wesen

des Goethe'schen Genius zu thun ist, zum aufmerksamsten Studium empfehlen. Schon der Umstand, daß der Dichter in diesem Stücke den kühnen Versuch macht, die französische Revolution auf die Bühne zu bringen, dürfte genügen, um das Interesse Aller, die es noch nicht kennen, auf dasselbe zu lenken. Es ist seltsam, zu sehen, was Goethe aus diesem Stoffe gemacht hat. Zwar wird unser Urtheil immer ein hypothetisches bleiben, insofern, als das Ganze auf eine Trilogie angelegt war, von der nur das erste Drittel fertig geworden ist, und die erhaltenen Skizzen für den Rest in nicht allzufesten Linien gezogen sind; aber man braucht gerade kein ästhetischer Cuvier zu sein, um aus dem Vorhandenen auf den möglichen Bau der ganzen dramatischen Gliederung zu schließen.

Die Handlung des Stückes ist in Kurzem folgende: Ein Prinz, der Oheim des Königs, unter dem wir uns Ludwig XVI. von Frankreich denken mögen, hat eine natürliche Tochter, die er fern vom Hofe in der Einsamkeit hat erziehen lassen. Der Tod der Frau, welche dem Kinde das Leben gab, ebenfalls eine Prinzessin, macht es dem Vater möglich, die heißgeliebte Tochter, die sich unterdessen zur schönsten Blüthe der Jungfräulichkeit entwickelt hat, allmälig ihrer Einsamkeit zu entziehen und an den Festen des Hofes Theil nehmen zu lassen. Die Mutter hatte sich eines Kindes, das ihr stets ein lebendiger Vorwurf war, geschämt; der Vater ist stolz auf sie. Er präsentirt sie bei Gelegenheit einer Jagdpartie dem Könige, seinem Neffen. Der König nimmt das schöne Mädchen gnädig auf, und verspricht ihr, sie demnächst in feierlicher Audienz bei Hofe zu empfangen. Eugenie, in deren feurigem Herzen ein mächtiger Ehrgeiz flammt, ist entzückt; sie kann die Zeit nicht erwarten, wo sie in ihrer Herrlichkeit erscheinen soll; sie übertritt sogar das Verbot des Vaters, der ihr an's Herz gelegt hat, den kostbaren Schrank, in welchem er ihr die Ausstattung für ihr Erscheinen bei Hofe schickt, nicht zu öffnen. Unterdessen ist der nichts Ahnenden bereits das Netz des Verderbens über das Haupt geworfen. Der Prinz nämlich hat außer der illegitimen Tochter einen legitimen Sohn, einen wüsten, grausamen, ehr- und habsüchtigen jungen Mann. Dieser Prinz haßt die Schwester, die ihm sein Erbe zu schmälern droht und beschließt, sie zu vernichten. — Der Vater erfährt plötzlich, daß seine Tochter bei einem wilden Ritt gestürzt sei und einen entsetzlichen Tod gefunden habe.

Sein Jammer ist grenzenlos; er ahnt nicht, daß Alles ein Betrug, und die Nachricht, daß sie durch den Sturz bis zur Unkenntlichkeit zerschmettert sei, eine Lüge ist, erfunden, um ihn von der Ausführung des Wunsches, die Todte noch einmal zu sehen, abzuhalten. Unterdessen ist die Unglückliche durch die Partei des Prinzen, deren Seele der Secretär (der Prinz selbst tritt gar nicht auf) zu sein scheint, in Begleitung ihrer Hofmeisterin, der Verlobten des Secretärs, die sich halb gezwungen zu dieser Schandthat hergiebt, an einen Hafenort gebracht worden. Eugenie versucht ihr Haupt aus der verderblichen Schlinge zu ziehen. Sie beschwört die Hofmeisterin, die ihr nicht willfahren darf, selbst wenn sie wollte; sie wendet sich an den Gouverneur des Platzes, an eine Aebtissin, an das Volk selbst, Alles vergebens. Alle schreckt eine geheime Ordre, welche die Verschworenen gefälscht haben und die sich im Besitz der Hofmeisterin befindet, zurück.

Da, in ihrer äußersten Noth, entschließt sie sich, den Antrag eines Gerichtsraths, dessen Eintreten in die Handlung nicht sonderlich motivirt ist, anzunehmen und seine Gattin zu werden, um so, von ihm, der ihr versprechen muß, „sie nur als Bruder mit reiner Neigung zu umfangen,“ beschützt, im Lande zu bleiben und der Revolution, welche sie vorausahnt, Trotz zu bieten. Darauf deuten die Worte hin, mit denen sie sich selbst ihr Bleiben und das Annehmen des Antrages des Gerichtsraths motivirt:

> Und solche Sorge nähm' ich mit hinüber,
> Entzöge mich gemeinsamer Gefahr,
> Entflöhe der Gelegenheit, mich kühn
> Der hohen Ahnherren würdig zu erweisen;
> Um jeden, der mich ungerecht verletzt,
> In böser Stunde hülfreich zu beschämen?

Diese Verse zeigen mit Bestimmtheit die Richtung an, in welcher der Dichter das Werk fortzusetzen gedachte.

Demnach hätten wir dieses ganze fünfactige Stück nur als Exposition zu betrachten, und insofern könnte es eine gewisse Berechtigung haben, daß die Heldin bis jetzt leidet und nur leidet; denn gerade in der Schule des Leidens könnte sich ja ihr Charakter zu jener Stahlhärte kräftigen, welche allein die heroische That ermöglicht; auch daß der Dichter uns vorläufig in der schwülen Atmosphäre des Hofes gebannt hält, spricht nicht gerade gegen seinen historisch-dramatischen Sinn,

denn es ist ja unzweifelhaft, daß die tiefe Verderbtheit der Höfe ein Haupthebel der Revolution war: überdies leitet er am Schluß des Stücks seine Heldin in die bürgerliche Sphäre hinüber; nichts desto weniger erheben sich schwere Bedenken, daß der Dichter auf dem eingeschlagenen Wege zu einem befriedigenden Resultat gekommen wäre. Einmal ist es doch ein gar eigen Ding, ein Mädchen zur Heldin eines Stückes zu machen, das die Revolution von 1789 auf die Bühne bringen soll. Eine Revolution ist im intensiven Sinn Mannesarbeit; Frauen können ihrer Natur nach in einem solchen Conflict nur leiden, wenn sie nicht mit dem ganzen politischen Pathos einer Charlotte Corday erfüllt sind. Und es ist gar nicht anzunehmen, daß Goethe seine Heldin von einer politischen Leidenschaft hätte ergriffen werden lassen. Die bereits angeführten Verse zeigen zu deutlich, welcher Art die That Eugeniens sein sollte; noch deutlicher die folgenden:

> Und wenn mein Vater, mein Monarch, mich einst
> Verkennt, verstoßen, mich vergessen, soll
> Erstaunt ihr Blick auf der Erhaltnen ruhn,
> Die das, was sie im Glücke zugesagt,
> Aus tiefem Elend zu erfüllen strebt.

Also eine That des Opfers! eine That der Liebe, aber nicht der patriotischen, sondern der Verwandtenliebe. Was dabei aus der Revolution geworden wäre, mögen Apollo und die himmlischen Musen wissen.

Aber es bedarf dieser Vermuthungen gar nicht, um zu dem Schlusse zu gelangen, daß Goethe nicht der Dichter war, eine solche Aufgabe zu bewältigen. Wenn irgend eine, so erfordert diese eine Shakespeare'sche Kraft in der resoluten Bewältigung des Stoffes, eine Shakespeare'sche Hand, die mit zwei, drei kühnen Strichen einen Charakter zeichnet. Nun aber lese man das Stück, und man wird selbst bei der größten Bewunderung des Dichters seine Ungeduld und seinen Unmuth über das langsame Fortrücken der Handlung nicht bemeistern können. Und nun die Charakteristik, die keineswegs flüchtig, sondern nur allzu detaillirt ist, und es doch nicht weiter bringt, als daß die Gestalten, wie sich ein neuerer Literaturhistoriker ausdrückt, den Figuren auf alten abgeblaßten Tapeten gleichen! Und nun die Sprache! es ist die feinste Quintessenz der Sprache, so fein, daß sie oft an den

bekannten Ausspruch Talleyrands erinnert. Man höre z. B., wie sich der Gerichtsrath, der als ein durchaus edler Charakter dargestellt wird, über die Willkür äußert, welche die Handlungen der Fürsten kennzeichne.

Eugenie.

Was ist Gesetz und Ordnung? können sie
Der Unschuld Kindertage nicht beschützen?
Wer seid denn ihr, die ihr, mit leerem Stolz
Durch's Recht Gewalt zu bändigen euch berühmt?

Gerichtsrath.

In abgeschlossnen Kreisen lenken wir
Gesetzlich streng, das in der Mittelhöhe
Des Lebens wiederkehrend Schwebende.
Was droben sich in ungemess'nen Räumen
Gewaltig seltsam, hin und her bewegt,
Belebt und tödtet ohne Rath und Urtheil,
Das wird nach anderm Maß, nach anderer Zahl
Vielleicht berechnet, bleibt uns räthselhaft.

Ich gestehe, daß die diplomatische-kühle Ruhe dieser Sprache, so oft ich das Stück gelesen habe, mir im höchsten Grade unheimlich gewesen ist, unheimlich wie tödtliches Gift, das in zarten Krystallfläschchen verschlossen ist. Diese Menschen handeln, wie die Teufel und reden, wie die Engel. Ein Charakter, wie der Secretär, der an entschlossener Schurkerei kaum einem Jago etwas nachgiebt, kann seiner Braut, der Hofmeisterin, den Entschluß der Verschworenen, ihren Zögling schlimmsten Falls des Lebens zu berauben, mit folgenden sanften Worten ankündigen:

Ergreife
Sie schnell die holde Tochter, führe sie,
So weit du kannst, hinweg, verbirg sie fern
Vor aller Menschen Anblick denn — du schauderst,
Du fühlst, was ich zu sagen habe. — — —
— — — — — — — — —
— Wagtest du, was ich dir anvertraut,
Aus guter Absicht irgend zu verrathen,
So liegt sie todt in deinen Armen! Was
Ich selbst beweinen werde, muß geschehen.

Ich zweifle sehr, daß die Thränen dieses Edlen reichlich geflossen sein würden! — Und in dem Tone sprechen sie alle, Einer wie der Andere!

Und nun kommt noch ein Umstand! Der Dichter hat dieses offenbar mit der größten Liebe ausgeführte Drama nicht vollendet, nicht einmal weiter zu führen versucht. Es finden sich, wie schon vorhin gesagt, in seinen Schriften nur sehr dürftige, kaum verständliche Andeutungen über die Fortsetzung. Weshalb hat er den Plan fallen lassen? Die unglaubliche Kühle, mit welcher das Publikum das Stück aufnahm, kann nicht der Grund gewesen sein, denn schon damals kümmerte sich Goethe grundsätzlich sehr wenig um das Urtheil des Publikums, auch stand er — das Werk ist 1803 verfaßt — in der Vollkraft seiner Jahre und die innige Verbindung mit Schiller (der übrigens das Stück, obgleich mit einiger Zurückhaltung, lobte) hätte ihn zur feurigsten Verfolgung eines bedeutenden Zieles anspornen sollen. Und dennoch! dennoch! das Wort muß ausgesprochen werden: der Dichter ließ das Werk fallen, weil es seinen Händen zu schwer wurde; weil er, wenn er noch einen Schritt weiter gethan hätte, aus der kühlen Hofluft in die heiße Revolutionsatmosphäre gekommen wäre; weil er, wenn er seinem Stoff gerecht werden wollte, die ganze wilde Leidenschaft, die in den Herzen eines bis in die tiefsten Tiefen erregten Volkes lebt, hätte zur Darstellung bringen und seine Heldin an dieser Leidenschaft participiren lassen, weil er mit einem Worte eine Tragödie hätte schreiben müssen.

Wir haben schon beim Egmont gesehen, daß der Dichter an dieser Aufgabe vorübergegangen ist; ein nicht minder auffallendes Beispiel seiner Zaghaftigkeit, die tragischen Stoffe da zu suchen, wo sie liegen, bietet der Götz von Berlichingen, bietet es um so mehr, als dieses Stück nicht, wie die Natürliche Tochter, in einer Zeit entstanden, in welcher sich der Dichter mit voller Ueberzeugung in den Bann der klassischen Kunst gethan hatte; nicht, wie der Egmont, in großen Zwischenräumen langsam vollendet, sondern in jener Frankfurter Sturm- und Drangperiode in der unglaublich kurzen Frist von sechs Wochen, wie Minerva aus dem Haupte des Zeus, aus dem gestaltenbrütenden Hirn des jungen Genies geboren wurde. Damals dachte Goethe noch nicht daran, etwaige Rücksichten zu nehmen auf die zarten Ohren durchlauchtigster Zuhörer; damals scheute er sich gar nicht, die unbändigsten Leidenschaften fessellos wüthen zu lassen, und wir können mit voller Bestimmtheit aussprechen, daß die Schran-

ken, an denen er damals stehen blieb, die Grenzen seiner Kraft waren. Goethe hat, wie Sie wissen, dreimal Hand an das Werk gelegt; alle drei Bearbeitungen, von denen die ersten zwei unmittelbar hintereinander abgefaßt wurden, — die dritte viele Jahre später für die Theateraufführung, — sind uns erhalten.*) Nun ist es ganz wunderbar, zu sehen, wie das Moment, welches meiner Meinung nach zum tragischen Angelpunkt des Dramas gemacht werden mußte: der Bauernkrieg nämlich, in jeder Bearbeitung eine geringere Wichtigkeit bekommt, bis es in der dritten fast ganz verwischt ist. Die erste Bearbeitung fängt, — mir zum unumstößlichen Beweis, daß der Dichter ursprünglich auf der richtigen Fährte war — mit einer Scene zwischen Metzler und Sivers, den späteren Führern der Bauern an, so daß schon auf der Schwelle ihre dunklen Schatten in die Geschichte des Ritters mit der eisernen Hand hineinfallen. Diese merkwürdige Scene ist schon in der zweiten Bearbeitung ganz und gar verwässert. Sivers sagt einmal: „dürften wir nur so einmal an die Fürsten, die uns die Haut über die Ohren ziehen" — das ist Alles.

Ich sagte, der Dichter war auf der richtigen Fährte, als er die grollenden Bauern in den Vordergrund des Bildes treten ließ. Wäre er dieser Fährte gefolgt, er hätte nicht nur eine dramatische Geschichte — er hätte ein Drama, er hätte eine Tragödie schreiben können. Wie die Sache jetzt liegt, ist der Bauernkrieg ein ganz äußerliches Motiv, gleichsam ein Deus ex machina, um die Katastrophe herbeizuführen. Götz wird zur Führerschaft gezwungen; seine That ist eine That, die keinen Werth hat, weder moralischen, noch dramatischen. Mochte er immerhin nicht gern, mochte er mit dem größten Widerstreben gehen in dem vollen Bewußtsein der Verantwortlichkeit des Schrittes; aber in seinem Herzen mußte eine tiefe Sympathie für die armen Gemißhandelten leben; er mußte sich bis auf einen gewissen Grad mit den Bauern identificiren. Und sage man nicht, daß so der Geschichte Gewalt angethan wäre! Um eine gute Tragödie zu schreiben, verlohnt es sich, von der historischen Wahrheit abzuweichen. Und war denn dem Helden vom Dichter nicht schon das menschenfreundliche, sympathetische Herz gegeben?

*) Band 9, 34 und 35 der Ausgabe von 40 Bänden.

tritt er nicht überall in dem Stück als der Hort der Armen, der Unterdrückten auf? Soll Bruder Martin ihn umsonst einen Mann genannt haben, „den die Fürsten hassen und zu dem die Bedrängten sich wenden?“ Sind ihm die armen Bauern noch nicht genug bedrängt, und bedrückt und geknechtet und mißhandelt? — Freilich schon in der zweiten Bearbeitung ist davon kaum noch die Rede, und in der dritten sind sie weiter nichts als Mordbrenner und Räuber. In der dritten kann Götz, als sie ihn zum Hauptmann wollen, zu ihnen sprechen: „Ja von der Leber weg will ich zu euch reden; euch sagen, daß ich euch und eure Thaten verabscheue. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Edlen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helfenstein, den' ihr ermordet, wird im Andenken aller Edlen noch lange fortleben, wenn ihr, als die elendesten aller Sünder gefallen, vermischt unter einander im Grabe liegt. Das waren Männer, vor denen ihr hättet das Knie beugen, ihre Fußstapfen küssen sollen. Sie trieben den Türken von den Grenzen des Reichs, indeß ihr hinter dem Ofen saßt. Sie widersetzten sich den Franzosen, indessen ihr in der Schenke schwelgtet. Euch zu schützen, zu schirmen vermochten sie; diesen unschätzbaren Dienst leisteten sie euch, und ihr versagtet ihnen den Dienst eurer Hände, mit denen allein ihr euch doch nicht durchhelfen werdet. Eure Häupter sind sie, und ihr seid nur verstümmelte angefaulte Leichname. Grinst nur! Gespenster seid ihr, schon zuckt das geschliffene Schwert über euch. Eure Köpfe werden fallen, weil ihr wähntet: sie vermöchten etwas ohne Haupt.“

Ganz anders steht die Sache in der ersten Bearbeitung. Die tödtliche Mißhandlung der Bauern durch ihre Herren wird bereitwillig zugegeben, und was den Grafen von Helfenstein anbelangt, der im Andenken aller Edlen noch lange fortleben soll, so werden in der ersten Bearbeitung so sonderbare Dinge von ihm berichtet, daß man in der That nicht weiß, woher in aller Welt er eigentlich die rühmliche Grabrede, welche ihm der Dichter dreißig Jahre später hielt, verdient hat.

Diese Scene (Gottfried von Berlichingen, fünfter Act), welche an titanischer Kraft keiner Scene in Schillers Räubern nachsteht, hat Goethe schon in der zweiten Bearbeitung verworfen, weil sie seinem zarten Schönheitssinn ohne Zweifel zu roh war. Später hat er sich mit ausgesprochenem Widerwillen von diesen Erzeugnissen seiner Sturm- und Drang-

periode abgewandt; ich fürchte, nicht ganz mit Recht. Ich glaube, es wäre gar nicht so unersprießlich für Goethe und die deutsche Dichtung gewesen, wenn er kräftiger die volksthümliche Richtung seiner ersten Periode verfolgt hätte. Es wäre ihm dann wohl nicht begegnet, daß er bei Gelegenheit eines Maskenzuges, welcher nach seiner eigenen Angabe „bei Allerhöchster Anwesenheit Ihro Majestät der Kaiserin Maria Feodorowna, den 18. Dec. 1818 in Weimar“ in Scene gesetzt wurde, auch Götz von Berlichingen auftreten und von dem Bauernkriege sagen lassen konnte:

„Zur Seite steht des Landmanns Heiterkeit,
Der jeden Tag des Leidlichen sich freut.“

Man traut seinen Augen nicht! als ob der Bauernkrieg, bei dessen Erinnerung man zusammenzuckt, wie wenn ein bloßliegender Nerv berührt wird, die lieblichste Idylle von der Welt gewesen wäre! Welche Umwandlung mußte mit dem Dichter vorgegangen sein in der Zeit, die zwischen diesen Versen liegt und jenen ergreifenden Scenen der ersten Bearbeitung des Götz!

Um das Gesagte kurz zusammenzufassen: dieses Drama leidet an denselben Gebrechen, wie die beiden vorher besprochenen. Der Dichter geht an der tragischen Aufgabe vorbei und liefert uns statt dessen einen Roman in dramatischer Form.

Und doch sind gerade diese drei Stücke so besonders wichtig für die Messung von Goethe's tragischer Kraft. Alle drei spielen auf dem Boden der Revolution, aber keines saugt seine Lebenskraft aus diesem Boden. Die Helden stürzen in den Schlund der Revolution, aber nicht, wie jener Curtius sich in den Schlund stürzte: der sich auf dem Forum Romanum geöffnet hatte, mit dem vollen heroischen Bewußtsein der That; nicht erfüllt von dem Pathos der weltgeschichtlichen Ideen, an deren Verwirklichung ihre Zeit sich abmühte, sondern als Opfer eines ungeheuren Conflictes, dem sie innerlich fremd sind. Sie sind und bleiben trotz ihrer stolzen historischen Titel im Grunde ihres Herzens Privatmenschen, selbst noch dann, wenn sie von dem Verhängniß in die Arena der weltgeschichtlichen Ereignisse geschleppt werden.

In den übrigen Trauerspielen des Dichters verlassen wir, auch wenn wir es wie im Tasso und der Iphigenie mit

historischen und mythischen Personen zu thun haben, streng genommen den Boden des Privatlebens nicht. In allen diesen Stücken sind die Helden wesentlich undramatisch, denn sie sind alle viel mehr leidend, als handelnd. Clavigo ist eine Puppe von Wachs in den Händen des Weltmannes Carlos; Fernando in der Stella ist das Ideal jener Menschen, die, von ihren Launen und Gelüsten umgetrieben, wie ein Kreisel von der Peitsche des Knaben, es trotz all der unerquicklichen Wallungen, von denen sie heimgesucht werden, nie zu einer herzhaften Empfindung bringen; Iphigenie, die herrliche, blickt aus dem reinen Aether ihrer edlen Weiblichkeit sternenhoch herab auf die erdgeborenen Leidenschaften, deren wilde Wellen kaum den Saum ihres leuchtenden Priestergewandes berühren; Tasso kann nur schwärmen, klagen, schüchtern die Hand nach dem Gegenstand seiner Leidenschaft ausstrecken und wenn ihm dann dieser Gegenstand, wie die Wolke dem Ixion, entschwebt, sich verzweifelnd dem Feinde in die Arme werfen. — In allen diesen Stücken ist von einer Handlung, geschweige denn von einer That, wie sie zu einer Tragödie nöthig ist, nicht die Rede.

Dennoch, wenn sie auch dem objectiven Erforderniß der Aristotelischen Definition, die Nachahmung einer Handlung zu sein, nicht entsprechen, so unterliegt es doch keinem Zweifel, daß sie das subjective Criterium: in dem Herzen des Zuschauers Mitleid und Furcht zu erwecken, erfüllen. Es scheint somit, daß, wie wir schon oben andeuteten, außer jener eigentlichen Tragik, die durchaus auf den Thaten des Menschen beruht, eine uneigentliche, eine zweite untergeordnete Gattung zu statuiren sei, welche das Leiden des Menschen sich in der Art zum Vorwurf nimmt, daß sie es weniger, als die Folge seines Thuns, als vielmehr seines Seins auffaßt, welches sich in seiner Bestimmtheit zu erhalten strebt, und gerade, weil es etwas Bestimmtes sein will, nicht dauern kann, sondern in das Allsein zurücksinken muß. Lassen Sie uns diesen Punkt schärfer in's Auge fassen.

Das Fundamentalgesetz alles Seins kommt uns nicht immer zum Bewußtsein, aber es drängt sich uns mit dem Gefühl unbezwinglicher Wehmuth auf an einem schönen Sommerabend, wenn die Sonne über dem Meere, über der unermeßlichen Haide untergeht.

Es ergreift uns diese Empfindung auf Friedhöfen, oder

unter den Trümmern einer großen Vergangenheit; dieselbe Empfindung, die sich in den rührend einfachen Worten des Volksliedes zusammenfaßt „und scheint die Sonne noch so schön, am Ende muß sie untergehn.“

Was entstanden ist, muß vergehen, und wären es die schönen Kinder der Niobe, und wäre es Patroklos, oder des Peleus herrlicher Sohn. Was immer lebt, lebt auf Kosten der Anderen, und deshalb muß es sterben; nur unter dieser Bedingung entläßt der Urgrund alles Seins die Einzelnen zum Leben und zum Handeln, das ja, wie wir wissen, ein ewiger Kampf ist — ein Kampf, der unweigerlich mit dem Unterliegen, d. i. dem Tode des Kämpfers endet. Daß wir nur auf Kosten der Anderen leben, leben müssen, das ist die Urschuld, der sich Niemand entziehen kann.

Ihr führt in's Leben uns hinein
Und laßt den Armen schuldig werden;
Dann überlaßt ihr ihn der Pein,
Denn alle Schuld rächt sich auf Erden.

Sie sehen, welch' gewaltiger Unterschied zwischen dieser Urschuld ist, die wir auf uns nehmen müssen, wir mögen wollen oder nicht, und die deshalb fast wie Unschuld aussieht, und jener andern Schuld, die der energisch Handelnde mit Bewußtsein übernimmt, weil er nur durch diese Schuld zum Handeln kommt. Wie aber das Handeln, der bewußte Kampf, einen tragischen Ausgang nimmt, so auch, freilich in etwas anderer Weise, der unbewußte, nicht gewollte Kampf, in welchen das Individuum dadurch geräth, daß es sich einfach in seiner Individualität zu behaupten sucht. Dieser Kampf ist nun offenbar ein Schauspiel, das ebenfalls Furcht und Mitleid in dem Herzen des Zuschauers erweckt, und dieser Kampf ist das Thema so ziemlich aller Goethe-schen Trauerspiele.

Denken Sie an Egmont, der sich nicht überwinden kann, das Leben gar zu ernsthaft zu nehmen, der, wenn er nicht als der heitere, sorglose, gutherzige, tapfere Cavalier leben kann, lieber gar nicht leben will; nehmen Sie Eugenie, die in stolzem Vertrauen auf die Reinheit ihrer Gesinnung, auf den Muth, der mit der Fülle der Kraft und Gesundheit in ihrem Herzen wogt, das Netz nicht sieht, nicht sehen will, das ihr über das schöne Haupt geworfen wird; nehmen Sie den biederen Götz, der nicht begreifen mag, warum die Staats-

raison einen braven Rittersmann, der sich seiner Haut wehrt und sich der Bedrängten annimmt, wie es ihm das edle Herz in der Brust gebietet und es seine Ritterpflicht ist, nicht ungehudelt auf seinem Schlosse hausen läßt; nehmen Sie den Tasso, der, als ein Dichter, nichts weiter will, als dichten, träumen, lieben, und den diese vornehme prosaische Welt wohl träumen und dichten, aber nicht lieben lassen will, als ob der Dichter lieben könnte ohne zu dichten, dichten könnte ohne zu lieben! nehmen Sie Iphigenie, die Reine, Hehre, deren ganzes Sein eine schwermuthvolle Melodie ist, die so tief erkannt hat, daß der Frauen Schicksal beklagenswerth sei, das Schicksal der Frauen — das heißt der Hälfte der Menschheit! und wie es mit der andern Hälfte, wie es mit dem ganzen Geschlecht der Menschheit steht, das sagt dentlich genug jener tiefsinnige Gesang der Parzen, den ihr in der Jugendzeit die Amme sang, und der ihr immer noch in den Ohren klingt:

> Es fürchte die Götter
> Das Menschengeschlecht!
> Sie halten die Herrschaft
> In ewigen Händen,
> Und können sie brauchen,
> Wie's ihnen gefällt.

Shakespeare drückt denselben Gedanken noch drastischer aus:

> Was Fliegen sind
> Den müß'gen Knaben, das sind wir den Göttern;
> Sie tödten uns zum Spaß.

oder wie Thekla im Wallenstein milder, weiblicher klagt:

> Da kommt das Schicksal, roh und kalt
> Faßt es des Freundes zärtliche Gestalt,
> Und wirft ihn unter'n Hufschlag seiner Pferde —
> Das ist das Loos des Schönen auf der Erde.

Dies Loos des Schönen auf der Erde ist, wie gesagt, das Thema aller Goethe'schen Trauerspiele.

Götz, Egmont, Eugenie, Tasso tragen dieses Loos mit einer gewissen Naivität; es kommt ihnen wohl zum Bewußtsein und preßt ihnen Klagen aus; aber keines weiß, — Iphigenia etwa ausgenommen — keines wenigstens spricht es aus, daß dieses Loos nicht etwa ein individuelles, sondern ein allgemeines Menschenloos ist. Nun aber lassen Sie in

einem tiefsinnigen Geiste dieses Bewußtsein zum vollständigen Durchbruch kommen; lassen Sie diesen Geist erkennen, daß die Unzulänglichkeit der menschlichen Kraft nicht blos im Großen und Ganzen des Menschenlebens, sondern in jeder Regung, in jedem Augenblicke sich manifestirt; lassen Sie ihn erkennen, daß dem Menschen nichts, aber schlechterdings nichts Vollkommenes wird, daß sein Wissen Stückwerk, und seine Liebe Stückwerk und sein Handeln Stückwerk und Alles, Alles, Alles Stückwerk ist; lassen Sie diesen furchtbaren Gedanken sich einbohren in eine große empfindsame Seele, so wird der Menschheit ganzer Jammer diese Seele ergreifen, sie wird gleichsam ein Gefäß sein, das bis zum Ueberquellen mit dem tragischen Urstoff angefüllt ist. Eine solche Seele ist die des Goethe'schen Faust. Faust ist die Personification jenes ungestümen Lebensdranges, der das Individuum in's Dasein rief, um es hier ruhelos aus einer Phase in die andere, aus einem Streben in das andere zu werfen, ohne daß es jemals findet, was es sucht, nämlich die volle ganze Befriedigung, die nur aus dem Zustand absoluter Vollkommenheit hervorgehen könnte. Der Faust ist deshalb noch im andern Sinne symbolisch, als es der Held jeder Tragödie ist; er repräsentirt weniger eine bestimmte Richtung, eine bestimmte Menschenklasse, als die Menschheit überhaupt, in der Weise wie Herakles und Prometheus typisch sind für die Anschauung, welche sich der antike Mensch von der Menschheit machte.

Der Goethe'sche Faust hat, wie Sie wissen, unzählige Commentare erdulden müssen. Diese Commentare gehen nicht blos in der Erklärung des Einzelnen, sondern auch des Ganzen sehr weit auseinander; dennoch ist das Gedicht, abgesehen von diesen und jenen dunklen Beziehungen, an denen besonders der zweite Theil nur zu reich ist, im Ganzen und Großen vielleicht doch nicht so schwer zu deuten. Was die Deutung allerdings erschwert, ist eben die von uns betrachtete Eigenthümlichkeit, daß der Faust nicht eine Tragödie des Handelns, sondern eine des Seins ist, daß Fausts tragische Schuld eben darin liegt, daß er Faust, d. h. daß er ein echter Mensch ist, der, gepeinigt von dem vollen Bewußtsein seiner Endlichkeit und Unzulänglichkeit, gegen diese, als gegen ein ihm von der Gottheit angethanes Unrecht remonstrirt, und da die Gottheit ihn nicht erhören will, und wie die Dinge einmal liegen, auch nicht wohl erhören kann, sich dem Teufel übergiebt. Dabei aber

vergesse man nicht, daß der Act der Seelenverschreibung ein rein formeller ist, und Mephisto's Wort: „Und hätt' er sich auch nicht dem Teufel übergeben; er müßte doch zu Grunde gehen," buchstäblich zu nehmen ist. Faust ist des Teufels, lange bevor Mephisto hinter dem Ofen hervorkommt; Faust ist des Teufels und bleibt des Teufels, so lange er Faust ist. Deshalb liegt in dem Vertrage, den er mit Mephisto abschließt, ein ganz offenbarer Widerspruch.

Faust.

„Werd' ich zum Augenblicke sagen:
Verweile doch! Du bist so schön!
Dann magst Du mich in Fesseln schlagen,
Dann will ich gern zu Grunde geh'n."

Nein umgekehrt! sobald Faust sich auf den Standpunkt des naiven Menschen stellt, der sich schmeichelnd belügt, daß er sich selbst gefällt; der sich mit Genuß betrügt, so hat der Teufel keinen Theil mehr an ihm, so streift er die Fesseln ab, in die ihn der Teufel bis dahin geschlagen hatte. Aber das Zurückfallen auf diesen naiven Standpunkt des harmlosen Genußmenschen ist für Faust unmöglich; und schließlich kommt die Sache auch wesentlich anders. Faust, im hohen Alter, erblindet, entzückt sich an dem Gedanken, dem Meere ein Land abzugewinnen, um darauf „auf freiem Grund mit freiem Volk" zu wohnen.

„Zum Augenblicke darf ich sagen:
Verweile noch: Du bist so schön!
Es kann die Spur von meinen Erdentagen
Nicht in Aeonen untergeh'n.
Im Vorgefühle von solch' hohem Glück
Empfind' ich jetzt den höchsten Augenblick."

Faust sinkt zurück, sobald er dies verhängnißvolle Wort gesprochen. Mephisto will sich nun der Seele bemächtigen, aber:

Gerettet ist das edle Glied
Der Geisterwelt vom Bösen,
Wer immer strebend sich bemüht,
Den können wir erlösen —

singen die Engel, scheinbar mit Fug und Recht. Was kann der Teufel, könnte man fragen, einer Seele anhaben, die im redlichen Bemühen für das höchste Ideal, das in der Brust

eines Menschen erglühen kann — für ein freies Volk, ihr Glück sucht und ihre Seligkeit findet? — Demnach hätte der Teufel sich beim Abschließen des Vertrages übertölpeln lassen und zum andern Male gezeigt, daß er ein dummer Teufel ist. Indessen der Teufel könnte sagen: Mit dem Glück suchen, mag es sein; aber mit dem seine Seligkeit finden, hat es weite Wege. Glaubt Ihr denn: Faust, wenn er nun wirklich den großen gemeinnützigen Plan ausgeführt, der Fluth das Land abgewonnen hat und nun auf freiem Grund unter freiem Volke wohnt — glaubt Ihr, daß er nun wirklich Befriedigung finden wird? Er, der noch eben das Menschenloos so bezeichnet hat:

> Im Weiterschreiten find' er Qual und Glück,
> Er, unbefriedigt jeden Augenblick?

Wird ihm nicht vielmehr alsbald eine neue Unvollkommenheit das hohe Glück vergällen? wird er nicht der alte Faust bleiben, „der Unmensch ohne Zweck und Ruh', der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste, begierig wüthend nach dem Abgrund zu?“ — Hat der Herr im Prologe nicht gesagt:

> So lang' er auf der Erde lebt,
> So lange sei Dir's nicht verboten.
> Es irrt der Mensch, so lang' er strebt. —

Ist diese göttliche Logik etwa nicht richtig? Irrt der Mensch nun aber, so lange er strebt, und strebt er, so lange er lebt, ist er dann nicht mein, so lange er lebt? — mein, von der Wiege bis zum Grabe? mein, durch alle Träume seiner Kinder- und Jünglingsjahre, mein, durch alles Streben seiner Manneszeit, durch alle wehmüthigen Reminiscenzen seines Greisenalters? Mein, durch alle Sphären, in denen er sich bewegen kann? Werde ich nicht immer das letzte Wort behalten? Wird er nicht immer meinem Rufe folgen müssen, dem Rufe, durch den der Dichter seinen ersten Theil schließt, dem verhängnißvollen Rufe „her zu mir?“

Es ist unleugbar, daß diese Argumentation Mephisto's, wenn wir uns einfach an das Goethe'sche Gedicht halten, unwiderleglich ist. Faust wird den Mephisto erst im Tode los; aber Faust selbst sagt: „Nach drüben ist die Aussicht uns verrannt,“ und ein ander Mal:

„Aus dieser Erde quillen meine Freuden
Und diese Sonne scheinet meinen Leiden
Kann ich mich erst von ihnen scheiden,
Dann mag, was will und kann geschehen.“

Haben wir eine Veranlassung, den Horizont weiter z
ziehen, als ihn Faust sich selbst gezogen hat? Haben wi
nicht vielmehr das Recht, uns gegen Alles, was uns na
dem Tode des Helden Geheimnißvolles berichtet wird: vo
Teufeln, Engeln, halben und ganzen Heiligen, Büßern un
Büßerinnen und wie die Gestalten eines phantastisch-aufg
bauten katholischen Himmels sich sonst noch benennen möge
skeptisch zu verhalten? und Faust beim Wort zu nehme
wenn er sagt:

Thor! wer dorthin die Augen blinzelnd richtet,
Sich über Wolken seines Gleichen dichtet.

So scheint es mir in der That: Mephisto bleibt d
Sieger, Faust kann nicht erlöst werden, ohne daß eine M
tamorphose mit der Quintessenz seines Wesens vorgeht, d
ihn eben nicht mehr Faust bleiben läßt.

Wer sich, wie Faust, in das Menschenloos nicht finde
kann und will, dem bleibt nur ein Ausweg, und das ist de
den Gretchen betritt: er muß entsagen, ohne alle und je
Bedingung entsagen, das Leben verneinen, und zu dem G
liebtesten, was die Erde ihm geboten, sprechen: „Mir grau
vor Dir!“

Nur noch einige Worte darüber, ob der Faust nach dem
was wir über das Wesen der Tragödie festgestellt habe
eine Tragödie genannt werden kann.

Die Schwierigkeit der Beantwortung dieser Frage lie
darin, daß diese Tragödie damit anfängt, womit die Andere
aufhören: nämlich mit dem Einblick in die Tragik des Me
schenlebens, welches dem Helden schon von vornherein in de
vollsten Klarheit aufgegangen ist, so daß sie eigentlich wede
ihm, noch uns, die er von vornherein zu Mitwissenden mach
durch eine besondere That vermittelt zu werden braucht. Di
Folge davon ist, daß wir zu Ende um keinen Schritt weite
sind, als wir es schon zu Anfang waren; daß Alles, wa
Faust thut und thun kann, nur immer Variationen über das-
selbe Thema sind und sein können, das Thema: daß „der
Menschen nichts Vollkommenes wird“; mithin Faust nicht so-

wohl eine Tragödie, als vielmehr eine endlose Reihe von Tragödien ist, da das Thema offenbar bis in's Endlose variirt werden kann. Und so müssen wir denn sagen, daß Faust das Grundthema aller Tragödien ist, die je geschrieben sind, oder noch geschrieben werden können.

Goethe hat von diesen Faust-Tragödien im engeren Sinne nur eine ausgeführt: das ist die Phase, wo der Held in der Liebe seine Befriedigung sucht und natürlich nicht findet. Die Darstellung dieses unseligen Liebeshandels ist eine wirkliche Tragödie mit Exposition, Entwickelung, Peripetie und Schluß. Aus Fausts maßloser Leidenschaft entspringt mit Nothwendigkeit seine tragische That und Schuld. Es ist daher ganz gerechtfertigt und ein Beweis richtigen theatralischen Tactes, wenn die Librettisten der bekannten Gounod'schen Oper diesen tragischen Liebeshandel von dem Uebrigen abzulösen versucht haben. Was die Oper Margarethe vom dramatischen Leben hat, hat sie dadurch. Die langen Monologe Fausts sind wesentlich undramatisch, sind lyrisch. Und hier berühren wir den Punkt, in welchem die höchste poetische Schönheit der Goethe'schen Dramen mit ihrer größten Schwäche als Dramen zusammentrifft. Sie haben sich sämmtlich, — den Clavigo etwa ausgenommen, der aber als Dichtwerk auf einer sehr viel tieferen Stufe steht — von dem mütterlichen Boden der Lyrik nicht ganz losgelöst, wie die ältesten griechischen Dramen; und aus demselben Grunde, weil sie mehr die schlimme Lage zum Vorwand haben, in welcher sich der Mensch von vornherein gegenüber dem Schicksal, oder wie Sie sonst den Urgrund der Dinge nennen wollen, befindet, als diejenige, in welche sich der trotzig handelnde Mensch durch seine Thaten bringt. Das, was Ihnen zuerst in den Sinn kommt, wenn Sie an Goethe's Dramen denken, sind Stellen hoher, lyrischer Schönheit: Tasso's, Iphigeniens, Orests Klagen, Gretchens Bekenntnisse im stillen Kämmerlein, Fausts erhabene Hallucinationen. Ja, es ist bezeichnend, daß fast Alles, was von den großen, unausgeführten, tragischen Stoffen, mit welchen der Dichter sich trug, auf uns gekommen ist, Gedichte vom herrlichsten, lyrischen Schwunge sind, so: Prometheus und Mahomets Gesang.

Ebenso bezeichnend ist es auf der anderen Seite, daß die Dramen Goethe's mit epischen Elementen gesättigt sind, und daß gerade diese epischen Partien zu den allerschönsten

gehören, so die Volksscenen im Egmont, zum Theil auch im Götz und Faust, die in einem Roman, mit epischer Behaglichkeit ausgemalt, Wunder thun würden. Ebenso die Familienbilder: Clärchen und ihre Mutter; Götz mit den Seinen.

Sodann ist unverkennbar, daß alle Beziehungen, welche in die Sphäre des Privatmenschen fallen, — das Verhältniß des Bruders zur Schwester, des Freundes zum Freunde, des Herrn zum Diener, vor Allem aber die Liebe in ihren verschiedensten Seiten mit viel größerer Sorgfalt, mit einem viel größeren Verständniß, und in Folge dessen auch mit viel größerer Virtuosität behandelt sind, als die Partien, wo der Mensch gezwungen wird, herauszutreten aus dieser engen Sphäre in die Sphäre des handelnden, politischen Lebens, welches das unveräußerliche Gebiet der Tragödie großen Styls von den Persern des Aeschylus bis auf Schillers Wallenstein gewesen ist und in alle Ewigkeit bleiben wird.

Auf diesem Boden hat sich Goethe niemals heimisch, oder, um es positiv auszudrücken, stets äußerst unheimlich gefühlt, und wir müssen es nun aussprechen: Wie sehr auch sein Faust beweist, daß er sich des tragischen Urgrundes wohl bewußt war, dennoch blieb ihm die eigentliche Tragödie seiner Natur nach, und in Folge des eigenthümlichen Ganges, den seine Bildung genommen hatte, verschlossen. Er kann den Tragikern ersten Ranges: den Aeschylus, Sophokles, Shakespeare, Schiller nicht zugereiht werden.

Das hat der Dichter selbst nicht nur gewußt: er hat es zu wiederholten Malen mit vollkommenster Unbefangenheit ausgesprochen; nirgends klarer, als in einem Briefe an Zelter, den Freund seines Herzens, vor dem er die wenigsten Geheimnisse hatte. „Ich bin," schreibt er, „nicht zum tragischen Dichter geboren, da meine Natur conciliant ist. Daher kann mich der rein tragische Fall nicht interessiren, welcher eigentlich von Haus aus unversöhnlich sein muß."

Goethe durfte mit dieser heiteren Ruhe über seine poetischen Unzulänglichkeiten sprechen. Der Kranz, der seine majestätische Stirn schmückt, ist auch so noch dicht genug. Die Vollendung, die ihm auf dem tragischen Gebiete versagt blieb, er erreichte sie auf dem lyrischen Gebiet — und ebenso auf dem epischen.

III. Goethe als Epiker.

„Der Handelnde hat immer Unrecht; Niemand hat Recht als der Betrachtende.“ Mit diesem Goethe'schen Wort, das wir nun schon mehrmals im Laufe dieser Vorträge erwähnen mußten, betreten wir das Gebiet des Epos. Wie sich uns das Wesen der Lyrik aus dem Begriff der Empfindung entfaltete; wie das Drama — das tragische Drama, mit dem wir es zu thun hatten — aus der eigenthümlichen Doppelnatur der Handlung, genauer der That hervorwuchs, so wird uns die Einsicht in das Wesen der Betrachtung, die Einsicht in das Wesen des Epos nach allen Seiten hin vermitteln.

Wer ist der Betrachtende? Der, welcher auf dem Markt des Lebens, die Hände auf dem Rücken leicht in einander gelegt, mit lässig-bequemen Schritten umherschlendert und mit ruhig-klaren Augen Alles beschaut und beobachtet, was nur in seinen Gesichtskreis kommt; manchmal auch, wenn irgend etwas seine Aufmerksamkeit in ungewöhnlichem Maße in Anspruch nimmt, stehen bleibt — aber immer etwas abseits — damit ihn das alte, keifende Hökerweib nicht in den Bereich ihrer Scheltreden zieht; damit er das junge Mädchen, das so lange am Brunnen steht, und das weltvergessen vor sich niederschaut, während das Wasser aus dem übervollen Eimer in den Bassin plätschert, nicht aus ihrem tiefen Sinnen aufschreckt. Denn das Hökerweib interessirt ihn, weil in ihrem Keifen und in ihren drastischen Geberden so viel Charakter sich ausspricht; und, das junge, hübsche Mädchen interessirt ihn, weil ihre niedergeschlagenen Augenlider und der tiefe Athemzug eine ganze Geschichte erzählen; auch der Schuljunge interessirt ihn, der, die Schreibtafel unter dem Arm, weinend zur Schule wandert und dabei von der sonnigen Wand, an welche er hinschleicht, die Fliegen zu haschen sucht; auch der Hochzeitszug, der eben in die Kirche geht; auch der Leichenzug, der von der anderen Seite aus der Nebenstraße auf den Markt biegt; auch der stattliche Herr, der mit hochgezogenen Augenbrauen und festgekniffenem Munde sich zur Rathssitzung begiebt, und der halbverhungerte Bettler, der dem stattlichen Herrn mit solch sonderbarem Zwinkern nachblickt — es inter=

essirt ihn eben Alles und Jedes, weil ihn im Grunde genommen nichts interessirt, d. h. weil er an alle dem, was er besieht, einen persönlichen Antheil gar nicht nimmt. Die Menschen und Dinge sind ihm gleicherweise Objecte seiner Beobachtung; er will nichts von ihnen, als daß sie ihm ihre Natur offenbaren, denn selbstverständlich ist sein Betrachten kein blödes Anstarren der Außenseite, kein mechanisches Festhalten der Formen und Farben, sondern ein Schließen von der Form auf den Inhalt.

Der Schein, was ist er, dem das Wesen fehlt?
Das Wesen wär' es, wenn es nicht erschiene?

Diese Interesselosigkeit unterscheidet die Methode des Betrachters wesentlich von der Weise, mit welcher der praktische Mensch in die Welt blickt. Dieser steht immer auf einem bestimmten Standpunkt; er sieht gewissermaßen nur das, was er sehen will: dasjenige, was den Gegenstand seines Nachdenkens, seines Studiums, seines Geschäftes ausmacht. Die Folge davon ist, daß er diesen bestimmten Gegenstand allerdings mit ganz besonderer Schärfe, die übrigen aber, die ihn nicht interessiren, weniger genau sieht, und seine Welt so gewissermaßen einem großen Gemälde gleicht, auf welchem vorläufig Einiges ausgeführt, das Andere hingegen nur umrissen ist; oder einem Geschichtenbuche, aus dem man immer nur ein und dieselbe Geschichte, die Einem ganz besonders gefallen hat, liest, ohne sich jemals entschließen zu können, die übrigen anzufangen. Sancho Pansa schaut nur nach Wirthshäusern aus und der edle Junker nach Ritterthaten; aber das tiefklare Auge dessen, der unsichtbar mit ihnen die staubige Straße der Mancha dahin zieht, sieht den Ritter auf dem alten, abgemagerten Klepper und den Knappen auf dem Langohr, und den Schatten, den Thiere und Reiter auf den sonnebeschienenen Plan werfen, und den blauen, spanischen Himmel, der sich ehern über ihnen wölbt.

So ist denn das Auge des Betrachters ein ganz anderes als das des Arztes, der nur kranke und gesunde, des Polizisten, der nur ehrliche Menschen und Schelme, des Bettlers, der nur Leute sieht, die ihm hoffentlich etwas geben werden; der Betrachtende sieht sie Alle und kennt eines jeden Wesen und Eigenthümlichkeit, so daß, wenn ihm auch manche Einzelheit entgeht, sein Ueberblick unendlich vollständiger ist.

als irgend Eines jener praktischen Menschen. Denn zu jedem zum Betrachter geborenen Menschen spricht die Muse jene Worte, mit denen sie den braven Hans Sachs, als er des Sonntags Morgens in der Werkstatt steht, zu seiner poetischen Sendung weiht:

Ich hab' Dich auserlesen
Vor vielen in dem Weltwirrwesen,
Daß Du sollst haben klare Sinnen,
Nichts Ungeschicklichs magst beginnen.
Wenn Andre durcheinanderrennen,
Sollst Du's mit treuem Blick erkennen;
Nichts verlindert und nichts verwitzelt,
Nichts verzierlicht und nichts verkritzelt
Sondern die Welt soll vor Dir stehen,
Wie Albrecht Dürer sie hat gesehen,
Ihr festes Leben und Männlichkeit,
Ihr innre Kraft und Ständigkeit.

(Goethe, Hans Sachs' poetische Sendung.)

In der That: dem Auge des Malers gleicht dasjenige unseres Betrachters noch am meisten, nur daß jener, von der wundersamen Fülle der Gestalten berauscht und von dem einzelnen Schönen wie mit magischen Banden festgehalten, dieses wiederum seinerseits festzuhalten und so durch den Schein in das Wesen zu kommen sucht, während es Jenem vor Allem auf Vollständigkeit seiner Beobachtungen und den sich dabei ganz von selbst bloßlegenden Zusammenhang der Dinge ankommt. Was Beiden gemein ist, ist eben die Klarheit des Auges, die aber bei dem Maler nicht eben so nothwendig, wie bei dem bloßen Betrachter, mit der nicht minder großen Klarheit der übrigen Sinne vereinigt sein muß.

Untersuchen wir nun, welchen Einfluß das Hinzutreten einer mächtigen Phantasie auf die Betrachtung hat.

Der gewöhnliche, nicht mit Phantasie begabte Betrachter ist ein Neugieriger, ein Flaneur, ein Schwätzer, der wahre Typus jenes Lazaronithums, wie es jede große Stadt in allen Formen vom zerlumpten, scheu blickenden Bummler bis zum Dandy in Glace-Handschuhen und mit eingeklemmter Lorgnette so massenhaft producirt; mit Nothwendigkeit producirt, denn die Menge interessanter, der Betrachtung werther Objecte ruft ganz von selbst den Betrachter hervor, und so schärft wiederum die Masse der Objecte die Schärfe der Auffassung in wun-

derbarer Weise. Immerhin aber ist diese, ich möchte sagen: naive Art der Betrachtung ein sehr oberflächliches Geschäft, wenn man Geschäft nennen kann, was just das Gegentheil davon ist. Es kommt dem Flaneur auf nichts weniger an, als auf einen Zusammenhang seiner Beobachtungen, die durchaus atomistisch, von dem Hundertsten in's Tausendste gehend sind, ohne daß ihn die Unendlichkeit seiner Beobachtungen jemals beunruhigen und peinigen könnte, da er immer die erste über der zweiten, und die zweite über der dritten vergißt. Wie der Flaneur nur dem Augenblicke lebt, so sind seine Beobachtungen einem photographischen Bilde zu vergleichen, das mit vollkommenster Schärfe auf der Platte hervorträte, um im nächsten Augenblicke wieder zu verschwinden, weil die Kunst es noch nicht so weit gebracht hätte, es fixiren zu können. Dies Fixiren der sonst atomistischen, sich zersplitternden Beobachtung geschieht nun natürlich hier, wie auf jedem Gebiete der Kunst, durch die Phantasie.

Wie verhält sich die Phantasie zu der unendlichen Fülle der einzelnen Beobachtungen? Ich habe bei meinen Untersuchungen über diese geheimnißvolle Geisteskraft zwei Momente gefunden, die in ihr gleicherweise mächtig sein und sich vollkommen die Waage halten müssen. Ich wüßte diese beiden Momente nicht besser als durch die Worte: Expansion und Concentration: Auseinanderdehnung und Zusammenziehung, zu bezeichnen. In dem Momente der dichterischen Production durchläuft der Geist mit rapider Geschwindigkeit alle ähnlichen und gleichen Eindrücke, die das Gehirn jemals empfing, und in demselben Augenblicke verdichtet er die Masse dieser Eindrücke zu einem Etwas, das gleichsam die Quintessenz aller jener Eindrücke ist, und in dem die Ueberlegung manchmal nur noch sehr Weniges umzuändern hat, um es dem Kunstwerk als integrirenden Theil einreihen zu können. Wenn aber das Organ der concentrirenden Thätigkeit der Phantasie der Tiefsinn ist, welcher in dem Aehnlichen das Gleiche erkennt, so ist das Organ jener andern expansiven Thätigkeit das Gedächtniß, welches seinerseits wieder durch die größtmöglichste Klarheit und Schärfe der jedesmaligen Auffassung bedingt ist, welche ihrerseits wieder auf der größtmöglichsten Klarheit und Schärfe der Sinne ruht. Es ist unglaublich, von welcher Zähigkeit das Gedächtniß des großen Künstlers ist. Der Maler, der Bildhauer vergessen kein

schönes Gesicht, das sie jemals gesehen; der Musiker vergißt keine anmuthige Melodie, die er auch nur einmal hat summen hören; der Dichter keine interessante Situation, die er jemals beobachtet.

Wenn wir nun aber die Phantasie ganz allgemein als das Organ bezeichnen müssen, vermittelst dessen der Künstler die Summe der unmittelbaren, d. h. noch rohen Eindrücke auf einmal unter den Gesichtspunkt der Idee, welche er darstellen will, zu bringen vermag, so ist der phantasiebegabte Betrachter offenbar in einer ganz eigenthümlichen Lage, die von der seiner dichterischen Collegen sehr wesentlich abweicht. Der lyrische Dichter hat die Idee, d. h. das Urbild eines empfindenden Menschen, sagen wir eines glücklich oder unglücklich liebenden Menschen; der tragische Dichter das Urbild einer Leidenschaft, sagen wir der Rache, die sich zu einer That zusammenfaßt, zu geben, — das sind Aufgaben, die sich vollkommen übersehen, mithin auch ausdrücken und darstellen lassen; aber der betrachtende Dichter! der betrachtende Dichter, dem es gar nicht auf eine bestimmte Empfindung, oder Leidenschaft, dem es überhaupt gar nicht auf irgend etwas Bestimmtes, Einzelnes, sondern auf die vollständige Uebersicht aller einzelnen Bestimmtheiten in ihrem Zusammenhang ankommt! was kann er Anderes wollen, als diesen Zusammenhang zur Darstellung bringen, d. h. das Urbild nicht eines bestimmten Menschen, sondern der Menschheit geben? Diese Aufgabe löst nun allerdings indirect auch der Lyriker, auch der Dramatiker (indem jede Einzelidee in die Gesammtheit aller übrigen Ideen hinüberweist); aber direct in Angriff genommen, wie es der betrachtende Dichter thun muß, scheint dieselbe sich von vornherein jeder Lösung zu entziehen. Wo ist da ein Anfang, wo ein Ende? wo sind die Grenzen, deren ein Werk der Kunst durchaus nicht entbehren kann? welcher Mittel will sich der betrachtende Dichter bedienen, um das, was er zu sagen hat, auszusprechen?

Was er zu sagen hat! denn daß er nur mit einem so gefügigen Werkzeug, wie es die Sprache ist, seinem so reichen Thema beizukommen, daß er nur mit der Unendlichkeit der Rede die Unendlichkeit seiner Aufgabe lösen zu können hoffen darf, liegt auf der Hand. Die Incongruenz jedes anderen Materials mit dem, was er auszudrücken hat, ist zu offenbar. Nicht Meißel und Stein, nicht Pinsel, Farbe und Lein=

wand können ihm genügen. Wo gäbe es einen Rahmen für die kolossalen Dimensionen seines Gemäldes! Höchstens könnte ihm die unendliche Welt der Töne genügen, wenn das, was ihm die Welt vermittelt, nicht eben die Schärfe der äußeren Sinne, vor allen des Auges wäre. Er kann nicht singen — denn die Empfindung beschränkt; er muß reden, und selbst reden, nicht wie der dramatische Dichter Andere für sich reden lassen, denn die Anderen wollen nur sich, ihre Ansicht, ihre Leidenschaft zur Geltung bringen, und ihm kommt es ja gerade auf die Sache an, auf die vollkommenste, ruhigste, klarste Uebersicht. Die kann Niemand haben, als er, einzig er, der weder von Empfindungen befangen, noch in den Streit um Mein und Dein verwickelt ist. Er plaidirt weder für sich, noch für Andere; er ist der Präsident des Hofes, der mit der vollkommensten Unparteilichkeit die Sache, welche sich durch die Leidenschaftlichkeit der Anderen scheinbar unauflöslich verwirrt hat, resumirt in übersichtlichster, durchsichtigster Klarheit. Er kann keinem Anderen das Wort gestatten, er referirt, was der und was jener, und der dritte bei der und jener und der dritten Gelegenheit gesagt hat; aber er und er allein spricht. Das griechische Wort „Epos“ bedeutet „Wort“; der Epiker ist also der Wortemacher, der Wortreiche, dem die Fülle der Rede in unbegrenzter Weise zu Gebote stehen muß, um seinen Hörern — denn, wer gerne erzählt, will doch gehört sein — Alles zu erzählen, was er von seinem erhabenen Standpunkte auf der nährenden Erde und auf dem unendlichen Meere und in dem Himmel selbst erschaute, und „die Reihe der Lebendigen“, die Geschlechter der redenden Menschen, an dem inneren Auge der Hörer vorüberzuführen, wie sie an seinem großen, klaren, durchdringenden Blick in unabsehbarem Zuge vorübergleiten.

Und hier scheint es nun, als ob der Epiker ein und dieselbe Aufgabe mit dem Historiker habe; und in der That kann die Geschichte im höchsten Sinne nur das wollen, was das Epos auch will. Die wahre Geschichte ist nichts anderes, als das Epos der Menschheit in infinitum, wie das echte Epos die Geschichte der Menschheit gleichsam in der Abbreviatur ist. Das Resultat ist im Grunde dasselbe; nur daß es sich bei dem Historiker mehr von selbst ergiebt und gleichsam zwischen seinen Zeilen gelesen werden muß, während der Epiker mit vollster Absichtlichkeit darauf hinarbeitet, so daß

es unmittelbar aus seinen Zeilen heraus dem Leser entgegentritt. So ist jenes berühmte Wort des Aristoteles zu verstehen, daß die Poesie philosophischer sei, als die Geschichte.

Offenbar kann bei der Gleichheit des Zieles dieser feine Unterschied des Resultates nur durch die Verschiedenheit der Methoden, deren sich der Historiker und der Epiker bedienen, herbeigeführt werden; und hier stehen wir zum zweitenmal bei der Frage, welcher Mittel sich der Epiker bedient, um eben schneller und sicherer, als der Historiker es vermag, zu seinem Ziele zu gelangen.

Der Historiker steht der unendlichen Fülle seines Stoffes gewissermaßen hilflos gegenüber; der Epiker ist in der glücklichen Lage, sich seinen Stoff wählen, oder vielmehr aus der Unendlichkeit des Stoffes einen gewissen Theil auswählen zu können; und er wird diese Wahl natürlich so treffen, daß in dem Theile das Ganze, in dem Abbild das Urbild möglichst vollständig und möglichst ungezwungen sich darstellt. Er wird also eine bedeutende Begebenheit wählen, bedeutend insofern, als in derselben durch das Zusammen- und Aufeinanderwirken interessanter Charaktere möglichst viele Seiten des Menschenlebens aufgeschlagen werden, der Ausblick in das Menschenleben möglichst reich und mannigfaltig ist. Er wird die Begebenheit so wählen, daß sie sich trotz ihres inneren und äußeren Reichthums übersehen läßt, also einen Anfang und ein möglichst ungezwungenes Ende hat, damit die noch immer restirende innere Unvollständigkeit wenigstens äußerlich überwunden scheint.

Ich sage: der Epiker wählt sich eine Begebenheit, nicht wie der Dramatiker, eine Handlung, eine That. Eine That, die berichtet wird, muß sich doch schon begeben haben, ist eine Begebenheit, kann unter Umständen allein die Begebenheit ausmachen, ebenso gut aber nur der integrirende Theil einer Begebenheit sein, die sich erst aus einer Menge von Thaten in ihrer Ganzheit zusammensetzt, und gerade solche an Thaten reiche Begebenheiten wird sich der Epiker vorzugsweise gern wählen:

Viel Wunderdinge melden die Mären alter Zeit
Von preiswerthen Helden, von großer Kühnheit,
Von Freud' und Festlichkeiten, vom Weinen und vom Klagen
Von kühner Recken Streiten mögt ihr nun Wunder hören sagen.

Oder:

Melde den Mann mir, Muse, den Vielgewandten, der vielfach
Umgeirrt, als Troja, die heilige Stadt, er zerstöret,
Vieler Menschen Städte gesehen und Sitten gelernt hat,
Auch im Meere so viel herzkränkende Leiden erduldet, —

Das ist so das rechte Element und sind die rechten Anfänge für ein Epos.

Damit aber diese Wunder, welche der Epiker zu berichten hat, nicht auseinanderfallen, bedarf er eines Mittels, sie zusammenzuhalten. Dieses Mittel ist der Held des Epos, an dessen Leben und Schicksalen sich die Fülle der Begebenheiten naturgemäß, wie die Perlen auf einen Faden aufreihen. Ob der Epiker uns das ganze Leben seines Helden vorführt, oder nur einen Theil desselben und ob dieser Theil eine Reihe von Jahren oder nur wenige umfaßt — das ist ganz relativ zu der Fülle des Stoffes, welchen er in diesen Rahmen hineinzubringen vermag. Genug, wenn es an dieser Fülle nicht fehlt; genug, wenn das Bild der Menschheit innerhalb dieses Rahmens das Urbild möglichst deckt.*)

---

*) Die Zeit der Ilias sind wenige Wochen, die der Odyssee zehn Jahre mindestens, denn Odysseus recapitulirt bei den Phäaken seine ganze Leidensgeschichte von Anfang an. Wie sehr man auch die Kunst bewundern muß, mit welcher die Sänger der Ilias durch die Fülle der Episoden und breite Ausmalung der Einzelnheiten ein ausführliches Bild des trojanischen Krieges nicht nur, sondern der ganzen Menschheit einer Zeit zu geben im Stande waren, während sie nur den Zorn des Peliden singen zu wollen vorgaben, so möchte doch wohl die Odyssee, was den epischen Werth betrifft, noch höher stehen. Man kann sagen, daß der Stoff der Odyssee für das Epos einer abenteuerlustigen Jugendzeit der Menschheit der glücklichste ist, der sich denken läßt. Dasselbe muß man von dem Charakter des Helden sagen, der freilich, streng genommen, mit seinen Schicksalen identisch ist. Achilleus ist in seiner Leidenschaftlichkeit viel mehr ein dramatischer, als ein epischer Held; aber der Dulder Odysseus — das ist der epische Held par excellence. Der epische Held darf kein allzu cholerisches Temperament haben, kein besonders thatkräftiger Charakter sein, aus dem einfachen Grunde, weil die Leidenschaft, aus der die That geboren wird, ihrer Natur nach rasch und kurzlebig ist. Mit dieser Rasch- und Kurzlebigkeit aber wäre dem Epiker, der zu seinen Zwecken Raum und Zeit die Hülle und Fülle haben muß, schlecht gedient. Man sieht: die vielbesprochene Passivität der meisten epischen Helden ist nicht von ungefähr. Die Ilias gegen dieses

Ich sage möglichst, denn von einer vollständigen Congruenz kann hier selbstverständlich nicht die Rede sein, auch im besten Falle nicht, in dem Falle nämlich, daß der epische Dichter das Glück hat, der Sohn einer Zeit zu sein, in welcher die Menschheit, die er darstellen soll, verhältnißmäßig einfach, und der Horizont, welcher diese Menschheit einschließt, verhältnißmäßig begrenzt ist. Durch diese Umstände wird seiner Phantasie offenbar die concentrirende Thätigkeit, welche sie entwickeln muß, in hohem Grade erleichtert, in demselben Maße als es ihr schwer wird, sich über den ganzen Kreis der vorhandenen Erscheinungen auszudehnen. Nehmen Sie dazu, daß das Volk des Dichters bei aller Beschränktheit seines Gesichtskreises, bei aller Einfalt seiner Sitten, dennoch gebildet genug ist, um die Grundverhältnisse der Menschheit: der Eltern zu den Kindern, des Bruders zum Bruder, des Freundes zum Freunde, des Stammesverwandten zur Genossenschaft, zum Vaterlande nach allen Seiten hin zu entwickeln; lassen Sie dieses Volk dabei sich auch nach außen in kühnen abenteuerlichen Thaten versucht und von der weiten Welt gerade so viel gesehen haben, um der unverbrauchten Phantasie eine wunderreiche Ferne zu eröffnen; lassen Sie den Dichter dieses Volkes bei dem, trotz aller Fülle einfachen, übersichtlichen Stoff, eine Sprache vorfinden, die mit der Naivität und Unmittelbarkeit einer primitiven Zeit eine hohe Biegsamkeit der Formen und eine unbegrenzte Masse des Wörtervorraths verbindet; lassen Sie diesen glücklichen Dichter überdies in einer Dichterschule sich bilden, in welcher die jahrelange, ununterbrochene Uebung eine vollkommene Methode ausgebildet hat, so daß er sich der wohlerprobten Formen ohne weiteres bedienen kann — denken wir uns die Vereinigung aller dieser unschätzbar wichtigen Momente, und wir werden vielleicht die Möglichkeit der Vollendung der Homerischen Epen begreifen, die ohne das schlechterdings un-

---

Gesetz der Passivität des epischen Helden anzuführen, wäre mißlich, denn Achilleus enthält sich des Kampfes; sobald er erst einmal seiner Leidenschaft die Zügel schießen läßt, ist die Geschichte bald zu Ende. Auch daß in den Nibelungen die That der Rache auf die Schultern eines Weibes gelegt wird, die, voll Leidenschaft, wie sie ist, doch erst auf einem langen Umweg zum Ziele gelangen kann, ist höchst charakteristisch.

begreiflich wäre. Hier, in den Gedichten Homers haben Sie die höchste Stufe, welche die epische Poesie aller Zeiten und Völker je erstiegen hat; ja so vollkommen sind diese unsterblichen Gesänge, daß man aus ihnen die ganze Theorie des Epos mit unzweifelhafter Sicherheit abstrahiren kann. Von dem Genuß, den es gewährt haben muß, diese Gedichte am Hafen in der lauen Sommernacht, oder bei einem heitern Mahle von den tönenden Lippen des Rhapsoden recitiren zu hören, den tönenden Lippen, an denen das leichtbewegliche Volk mit süßer Starrheit hängt — den Lippen, aus denen keins der geflügelten Worte kommt, das nicht in den Herzen der Hörer zündete, also daß die Begeisterung, welche der Sänger in ihnen weckt, wiederum auf den Sänger zurückströmt — von diesem Genuß können wir nordische Menschen des neunzehnten Jahrhunderts wohl kaum noch eine Ahnung haben.

Und dennoch, so vollkommen diese Gedichte auch sind — Niemand wird sagen können, daß sie ihre Idee — die Menschheit — so vollständig darstellen wie ein vollendetes Werk der Plastik, der Malerei; ja auch, wie ein vollendetes lyrisches Gedicht oder Drama ihre Ideen darstellen. Das Urbild schwillt nach allen Seiten über den Rahmen des Abbildes hinaus, und doch hat der Dichter diesen Rahmen schon groß genug genommen, ja so groß, daß sein Bild — und das ist eine sehr bedenkliche Seite der epischen Dichtung — nicht mehr, oder doch kaum noch zu überblicken ist. Und, was unendlich bezeichnend für die Incongruenz ist, welche in der epischen Poesie zwischen dem Urbild und dem Abbild stattfindet — kaum hat der Dichter einen solchen Gesang beendigt, der Alles, was überhaupt von den Menschen und ihrem Treiben auf der nährenden Erde und dem unwirthlichen Meere gesagt werden kann, erschöpft zu haben scheint, so beginnt er — oder beginnt sein Bruder Rhapsode — ein neues Lied, das wieder neue und immer neue Seiten des Gegenstandes aufdeckt, und so weiter in infinitum. Die neuere Forschung hat ergeben, daß jene homerischen Gedichte, die man bis dahin für einzig in ihrer Art gehalten hatte, nur Bruchstücke sind eines ungeheuren Cyclus von Epen, die, die wie die Glieder einer Kette ineinander greifend, die einzelnen Sagenkreise verherrlichten, und diese Kreise wieder ineinander schlingend, das griechische Leben mit einem dichterischen Himmel, aus dem un-

zählige Sterne funkelten, überwölbt haben müssen. Die einzelnen epischen Perioden der Völker, ja selbst die einzelnen gebornen Epiker sind immer von einer unbegrenzten Fruchtbarkeit gewesen, weil der betrachtende Geist ein grenzenloses Feld vorfindet.

Arme Phantasie! die du nur in der Concentration lebst, der die Fülle eines Stoffes, den du nicht mehr zusammenziehen, nicht mehr verdichten kannst, zur Qual wird — was willst du, da dir schon die Darstellung einer verhältnißmäßig primitiven Menschheit unmöglich fällt, beginnen, wenn diese Menschheit wächst und wächst und wächst — ein Riesenbaum — in verwirrender Fülle der Aeste, Zweige, Blätter, Blüthen und Früchte! was willst du beginnen, wenn deine Ultima Thule immer weiter und weiter rückt, wenn deine Säulen des Herkules brechen und jenseit der Wasser deines Okeanos sich neue Welten in ungemessener Ferne erschließen! Was beginnen, wenn diese Menschheit Stufe um Stufe klimmt und klimmt und klimmt, als sollte die uralte semitische Sage vom Thurm zu Babel doch noch Wahrheit werden! Was beginnen, wenn diese Ausbreitung des äußeren Lebens nur ein Spiegelbild ist des aufgeschlossenen Innern, dessen Schätze in Künsten und Wissenschaften, in der zartesten Durchbildung der Empfindungen bis zur Ueberfeinerung, ja zum verzwicktesten Raffinement von Jahrzehnt zu Jahrzehnt, ja von Jahr zu Jahr in geometrischer Progression wachsen — was willst du beginnen gegenüber einem Stoff, dessen Grenzenlosigkeit schlechterdings unübersehbar ist? Wird dein Flug nicht erlahmen, wenn du noch kaum das diesseitige Ufer dieses Meeres verlassen hast? Wirst du dir selbst nicht trauernd sagen:

> Kühne Seglerin, Phantasie,
> Wirf dein muthloses Anker hie!

In dieser, so zu sagen, verzweifelten Lage befindet sich der moderne Epiker. Er hat eine unendlich schwierigere Aufgabe, als der betrachtende Dichter jener einfachen Jugendzeit der Menschheit, und er soll sie lösen mit denselben Mitteln, die sich schon damals als unzureichend auswiesen! Anderes kommt hinzu, seine Lage zu erschweren. Aus dem Erzähler ist ein Schreiber, aus dem Hörer ein Leser geworden; der ganze Zauber des gesprochenen Wortes, die ganze Fülle der Beziehungen, die von dem Erzähler zum Hörer, vom Hörer

zum Erzähler hinüber und herüber webt; die Mittel des Vortrags, wo ein einziger Accent eine lange Schilderung erspart, die poetische Form, die der Rhapsode vorfindet, eine vollkommen für seine Zwecke durchgebildete Sprache, die für ihn dichtet und denkt, eine Tradition, die in Mythos und Sage einen bereits übersichtlich geordneten Stoff bietet, — das Alles entbehrt der moderne Epiker. Wenn der antike Rhapsode eine glatte Kugel nur im Rollen zu erhalten hatte, so muß der moderne Epiker, der Romanschreiber, den rauhen Stein des Sisyphus wälzen, der in dem Augenblicke, wo er das Ziel berührt, unaufhaltsam in den Abgrund zurückstrebt.

Und hier in dieser seiner Noth tritt nun zu dem verzweifelten Dichter ein wunderlicher Gesell, mit dem er bis dahin niemals recht etwas hatte zu thun haben wollen; und der muntere Gesell, um dessen feingeschnittene Lippen es so spöttisch zuckt und dessen Augen doch so tief sind, wie der blaue Sommerhimmel, spricht zu dem Dichter: „Vergebens, Freund, Dein Mühen, durch Zusammenstellen, Zusammenrücken und Verdichten der scheinbar interessantesten Züge ein Abbild von dem Urbild zu geben; vergebens Dein Mühen, in einen Rahmen zu bringen, was nicht in einen Rahmen hineingeht. Laß den Rahmen weg! Kümmere Dich nicht um's Ganze, das sich ja auch um Dich herzlich wenig kümmert. Bedenke, daß Du freilich nicht ohne das Ganze, das Ganze aber auch nicht ohne Dich sein kann, und nicht blos ohne Dich, der Du ja doch immer ein großer Dichter bist, was zwar auch nicht viel, aber doch etwas ist, sondern nicht einmal ohne diesen Maikäfer hier, der auf dem Rücken liegt — und der nebenbei als Bild creatürlicher Hülflosigkeit im Allgemeinen vielleicht ganz gut verwendbar wäre; nicht einmal ohne den Haushahn, den wackern Burschen, der seinen Kamm so stolz aufgerichtet trägt, und in seiner Art so gut wie Euer tragischer Prometheus „mit festen markigen Knochen steht auf der wohlgegründeten dauernden Erde." Ohne Zweifel wird der große Hahn dem kleinen Maikäfer gegenüber die Rolle des gigantischen Schicksals übernehmen und ihn zermalmen und obendrein verzehren; aber gräme Dich nicht! Auch im nächsten Jahre wird es an Maikäfern nicht fehlen und ebenso wenig an Haushähnen, obgleich diesem hier von der Köchin der Untergang geschworen ist. Und so wird es sein und bleiben immerdar. Denn, siehst Du, mein Freund, — es ist

alles eitel unverwüstliches Leben und Weben vom Aufgang bis zum Niedergang und von Ewigkeit bis Ewigkeit. Das zeige auf, das weise nach; weise nach, daß in dem Armseligsten und Gemeinsten die große Idee, die Du darstellen willst, sich fort und fort behauptet; ja sich um so herrlicher offenbart, je armseliger, erbärmlicher das Geschöpf ist. Kümmere Dich nicht um's Ganze; sorge nur für die Pfennige, der Thaler wird für sich selber sorgen. Kümmere Dich nicht um die Menschheit: „greif' nur hinein in's volle Menschenleben, und wo Du's packst, da ist es interessant. Und wenn man Dich fragt, wer Dir das verrathen hat, so sage nur: der Humor habe Dir's gesagt; und an der Wahrheit dessen, was ich gesagt, daran zweifle nicht, denn siehst Du, lieber Freund: ich, der Humor, habe eben den Humor von der Sache."

Und sollte der Dichter nun ob dieser sonderbaren Zumuthung staunen und nach reiflichem Ueberlegen erwiedern: daß bei dieser Methode, in welcher groß — klein, und klein — groß wird, an Proportion nicht zu denken, und überhaupt die Kunst, die nur in vollkommen übersichtlichen Gebilden bestehen könne, rettungslos zu Grunde gehe, so wird der Humor wahrscheinlich die Achseln zucken und sagen: dann siehe zu, wie du fertig wirst.

Das Genie braucht in seinem Schaffen nicht die Regeln eines strengen Systems fortwährend oder überhaupt nur im Auge zu haben, denn es trägt diese Regeln in sich, so sehr, daß wir hinterher aus seinen im Feuer der Schaffungslust, scheinbar regellos, entstandenen Werken den ganzen Canon der Aesthetik abstrahiren können. Aber auch das größte Genie kann einmal gegen die Regeln dichten, freilich niemals ungestraft, niemals ohne eine Fehl- oder Mißgeburt zu schaffen, so daß gerade dadurch die Unantastbarkeit der Regeln um so herrlicher sich offenbart. Warum, so könnte ein moderner Epiker fragen — warum sollte ich nicht eine Fortsetzung der Ilias schreiben? ich fühle die Kraft in mir! frisch an's Werk! — Goethe hat sich einmal die Frage vorgelegt, hat sie sich bejaht, ist frisch an's Werk gegangen; aber schon nach dem zweiten Gesange seiner „Achilleis" legte er still die Feder nieder und stand ein für alle Mal von einer Aufgabe ab, von der ihm während des Versuches klar geworden war, daß sie gar nicht gelöst werden könne, und an

die er — das können wir mit voller Sicherheit aussprechen — gar nicht gegangen wäre, unmöglich hätte gehen können, wenn ihm die epische Theorie zu jener Zeit klar gewesen wäre. Das Epos ist ein Versuch, durch Erzählung einer Begebenheit ein möglichst vollkommenes Bild des Menschenlebens zu geben, so daß aus diesem Bilde die ewige Idee der Menschheit überzeugend greifbar heraustritt. Dieses Bild vermittelt sich dem Epiker, wie wir sahen, durch die Betrachtung, durch die Beobachtung der unzähligen großen und kleinen charakteristischen Züge, die er sämmtlich gegenwärtig haben muß, mit einem Worte, durch die intimste Detailkenntniß seiner Zeit. Nun aber ist, wenn auch die Idee der Menschheit im Grunde stets dieselbe bleibt, die Erscheinung dieser Idee in jedem Jahrhundert, ja fast in jedem Jahrzehnt eine andere. Wie will der Dichter schildern, was er nicht selber sah? bei jedem Schritt und Tritt wird er sich sagen müssen, daß die geistreichste Intuition, das emsigste Studium den Mangel wirklicher Beobachtung nicht ersetzen; daß der Epiker die Menschheit nur in der Erscheinung, die er kennt, die er beobachtet hat, schildern kann. Und so dürfen wir denn wohl als ein zwingendes Gesetz aufstellen: Der Epiker kann nicht weiter zurückgreifen, als seine individuelle Erfahrung reicht, resp. eine reiche, die Deutlichkeit der Wirklichkeit fast erreichende Tradition. Geht er weiter, so verliert er den Boden unter den Füßen und wird phantastisch oder trocken, giebt uns Märchen oder Abstractionen. Ein Beweis nach dieser Seite hin ist Goethe's Achilleïs, sind es unzählige moderne Epen, die nichts weiter sind, als in Verse gebrachte Spezialgeschichten; für einen Beweis nach jener Seite möchte ich die phantastischen Epen der Italiener nennen, die mit richtigem Tact dem Wunder den breitesten Spielraum geben, und als weniger erbauliches Beispiel die sogenannten historischen Romane. Vielleicht ließe sich a priori nachweisen, daß ein historischer Roman ein Widerspruch in sich selbst ist und kein Epos in dem von uns entwickelten, höchsten Sinne sein kann; daß es sich a posteriori an unzähligen solchen Romanen nachweisen läßt, — dafür den Beweis beizubringen, werden Sie mir gern erlassen.

Warum ich nun von Goethe's drei Romanen: Werther, die Wahlverwandtschaften und Wilhelm Meister den zuletzt genannten am vollständigsten mit der von uns aufgestellten

Theorie der epischen Dichtung in Einklang finde, und demzufolge für den besten halte, bedarf jetzt wohl kaum noch einer speciellen Auseinandersetzung. Ja, Sie werden mich jetzt nicht mißverstehen können, wenn ich behaupte: er ist, angenommen, daß in ihm auch nur die gleiche epische Kraft, wie in den anderen, wirkte, schon deshalb der beste, weil er — der längste ist. Ein guter Roman muß lang sein — ein Satz, von dem ich zu Nutz und Frommen der deutschen Literatur wohl möchte, daß man ihn auch umkehren könnte! Aber ein guter Roman muß in der That lang sein, weil er nur so die Breite und Behaglichkeit haben kann, ohne welche die Ruhe der Betrachtung und mit der Ruhe die Schärfe der Beobachtung, und mit dieser die saubere Ausmalung des Details unmöglich wird, d. h. diejenigen Bedingungen unerfüllbar sind, auf welchen die epische Dichtung ruht.

Zwar scheint dieser Satz auf den Werther und auf die Wahlverwandtschaften keine Anwendung zu finden. Wo wäre, könnte man sagen, eine schärfere Beobachtung, eine sauberere Detaillirung denkbar, als in diesen bewunderungswürdigen Werken? treten die Gestalten, die Situationen nicht mit plastischer Wahrheit vor uns hin? glauben wir nicht Morgen-, Mittag- und Abendsonnenschein, Regen und Wind, und Gebirg und Thal und Fluß und Wiese, Wald und Park und Alles, was geschildert wird, selbst zu sehen, zu hören und zu empfinden? Ohne Zweifel; aber man bedenke, daß dafür auch der Kreis, in welchen uns der Dichter in diesen Werken bannt, um so enger ist — eng, wie das Thal von Waldheim, in welchem Werther mit dumpfem Hirn und schwerem Herzen umhertaumelt, ohne den Ausgang in die weite Welt finden zu können: eng, wie Eduards Parkanlagen im Verhältniß zu dem ungeheuren Wirkungskreis, der dem thatkräftigen Manne sich nach allen Seiten grenzenlos aufthut. Nicht, als ob ich mein Auge gegen die schönen Fernsichten verschließen wollte, die uns der Dichter selbst aus dem Waldheimer Thal und aus Eduards Park in die Welt eröffnet! Ich bewundere im Gegentheil die unerreichbare Kunst, mit welcher er im Werther mit zwei, drei Strichen das dürre Philisterium und den miserablen Adel jener Zeit zu skizziren weiß, so daß die Trostlosigkeit dieser Verhältnisse den Entschluß des Helden, eine so engherzige, ausgetrocknete, liebeleere Welt zu verlassen, den nöthigen Schein der Berechtigung erhält; und ebenso

fehlt es in den Wahlverwandtschaften keineswegs an Ausblicken in das bürgerliche Leben und vor allem in das Treiben des Adels auf seinen Gütern und an den Höfen der Fürsten — aber was will das Alles am Ende sagen, wenn wir an die Weltweite denken, die der epische Dichter uns erschließen muß! Daß diese höchste Aufgabe in diesen beiden Romanen nicht zu lösen war, könnte man schon von vornherein aus der Natur ihrer Stoffe schließen, von denen der des Werther wesentlich lyrisch, der der Wahlverwandtschaften wesentlich dramatisch ist, dramatisch, wohlbemerkt, in dem Goethe'schen Sinne der passiven Tragik. Werther ist der empfindende Mensch par excellence, deshalb ist dieser Roman auch in Briefen geschrieben; aber die Briefe brauchten gar nicht an eine bestimmte Person adressirt zu werden — es sind Tagebuchblätter, oft nur lyrische Ergüsse, allerdings von höchster poetischer Schönheit. Auf der andern Seite offenbart sich uns in den Wahlverwandtschaften der tragische Urgrund, den wir ja darin erkannten, daß das Individuum sich in seiner Individualität erhalten, bedingungslos leben und lieben will, und, damit gegen das Recht der andern Individuen sich versündigend diese zerstört, wie es von jenen wieder zerstört wird. So gehen Ottilie und Eduard unter, und wenn der Hauptmann und Charlotte die Katastrophe auch überleben, so sind sie doch von da an gebrochene Existenzen, die ihres Lebens nimmer froh werden können. — Schon daß die Helden dieser Romane untergehen, ist ein Beweis, daß sie wesentlich unepischer Natur sind. Die Aufgabe des Epikers: ein Abbild der unsterblichen Menschheit zu geben, wird dadurch, daß der Held allen Gefährlichkeiten entrinnt, und endlich glücklich in dem Hafen landet, nach welchem er so viele Jahre das unwirthliche Meer des Lebens nach allen Richtungen durchkreuzt hat, gleichsam symbolisch gelöst, und deshalb ist der Schluß des Volksmärchens: wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie heute noch, echt episch. Kann der Epiker seinen Helden nicht am Leben erhalten, so muß er wenigstens ihm einen andern Helden substituiren, der dann der Träger der unsterblichen Idee wird, und vor Allem muß er uns eine mächtige historische Perspective eröffnen, die uns über die innere Kraft und Ständigkeit der Menschenwelt vollkommen beruhigt.

Davon ist weder im Werther, noch in den Wahlverwandt-

schaften die Rede. Im Werther tragen die Handwerker mit dem Selbstmörder gleichsam die Welt zu Grabe; und wenn in den Wahlverwandtschaften auf den freundlichen Augenblick vertröstet wird, in welchem die Liebenden, die nun nebeneinander im Grabe ruhen, dereinst wieder zusammen erwachen, so ist damit auf das klarste ausgesprochen, daß dieser, wie überhaupt jeder rein tragische Fall, von Haus aus, d. h. auf Erden unversöhnlich ist und höchstens eine transcendentale Lösung verstattet.

Ganz anders verhält es sich mit dem „Wilhelm Meister.“

Schon der Plan des Wilhelm Meister ist episch im höchsten Sinne. Wir könnten diesen Plan etwa so bezeichnen: es handelt sich in diesem Roman um die Schilderung des Lebensganges eines Menschen, der die ihm freilich im Anfang dunkle, allmälig aber immer heller werdende Idee vollkommener Bildung an sich zu verwirklichen strebt, und Alles und Jedes versucht, und keine Mühe, keine Enttäuschung, keinen Irrthum, ja keine Verirrung scheut, um dieses höchste Ziel zu erreichen. Ich glaube: man kann behaupten, daß dieser Vorwurf — ich will nicht sagen: das einzige und unverbesserliche Schema, jedenfalls aber für den modernen Roman der besten Schemata eines ist.

Denn, wie sich der Dichter dieses Ziel höchster Bildung auch denken mag, so viel ist ohne weiteres klar, daß er so nicht nur veranlaßt, sondern geradezu gezwungen wird, seinen Helden sich durch alle möglichen Lebenssphären hindurch bewegen zu lassen — einem Kometen gleich, der auf seiner wunderbaren Bahn durch alle Sternbilder des Himmels schweift — auf diese Weise die ganze Weite und Breite des Menschenlebens in unabsehbare Fernen erschlossen werden muß, und damit die höchste, ja streng genommen, die einzige Aufgabe des Epikers gleichsam spielend, absichtslos absichtlich gelöst wird.

Die Beantwortung der Frage: was Goethe nun als das Ziel vollkommener Durchbildung ansieht, kann natürlich im Grunde genommen nur das Kunstwerk, der Roman selbst in seiner Ganzheit geben; wollen wir aber eine bestimmte Antwort, so finden wir sie vielleicht in jener erhabenen Scene der Wanderjahre, wo der Astronom Wilhelm in einer herrlich klaren Nacht von der Zinne des Schlosses die Wunder des gestirnten Himmels schauen läßt.

„Ergriffen und erstaunt hielt er sich beide Augen zu. Das Ungeheure hört auf erhaben zu sein, es überwächst unsere Fassungskraft, es droht uns zu vernichten. Was bin ich gegen das All? sprach er zu seinem Geiste: wie kann ich in seiner Mitte stehen? — Nach einem kurzen Ueberdenken jedoch fuhr er fort. Wie kann sich der Mensch gegen das Unendliche stellen, als wenn er alle geistigen Kräfte, die nach vielen Seiten hingezogen werden in seinem Innersten, Tiefsten versammelt, wenn er sich fragt: darfst Du Dich in der Mitte dieser ewig lebendigen Ordnung auch nur denken, sobald sich nicht gleichfalls in Dir ein herrlich Bewegtes, um einen reinen Mittelpunkt kreisend hervorthut? Und selbst wenn es Dir schwer würde, diesen Mittelpunkt in Deinem Busen aufzufinden, so würdest Du ihn daran erkennen, daß eine wohlwollende, wohlthätige Wirkung von ihm ausgeht und von ihm Zeugniß giebt."

Ich sagte: wie sich der Dichter dieses Ziel höchster Bildung auch denken möge: es müsse, wenn er uns seinen Helden auf dieser Bahn wandelnd zeigt, ein schönes episches Resultat erzielt werden; — daß dieses Resultat um so schöner sein wird, je höher dies Ziel gesteckt ist, und je weiter sich in Folge dessen nach und nach der Horizont der Menschheit dem Leser erschließen muß, bedarf wohl keiner weiteren Ausführung.

Man hat Wilhelm Meister vorgeworfen, daß nur der erste Theil: „die Lehrjahre" von der ungebrochenen Kraft des Dichters getragen werde, der zweite dagegen: „die Wanderjahre" unter den zitternden Händen des Alters zerbröckle. Der Bewunderer Goethe's kann es getrost zugeben; aber wenn man das Schematistische der zweiten Abtheilung nur aus der matter und matter werdenden Productionskraft des greisen Meisters erklären zu können glaubt, so irrt man sich doch gar sehr. Goethe hatte — davon bin ich auf's Tiefste überzeugt — das bestimmte Gefühl, daß die unermeßliche Aufgabe, die er sich gestellt, auf dem gewöhnlichen Wege der detaillirten Erzählung gar nicht zu lösen sei. Und weil er das sah und doch die ganze Tiefe seines Genies ausschöpfen wollte, doch seine Uebersicht der Menschheit ganz geben wollte — begann er zu generalisiren, zu schematisiren, zu symbolisiren, die mathematischen Formeln gleichsam zu geben anstatt des ausgeführten Exempels. Mir persönlich ist das nur ein Beweis

mehr für die von mir aufgestellte Theorie, daß die Aufgabe des Epikers überhaupt unendlich, d. h. unlösbar ist; daß das Abbild nie das Urbild decken kann.

Goethe mußte sich dessen vollkommen bewußt sein: er hätte sonst nicht gegen das Ende der Wanderjahre Wilhelmen an Natalien schreiben lassen können: „Wenn ich nun aber nach dieser umständlichen Erzählung zu bekennen habe, daß ich noch immer nicht an das Ziel meiner Absicht gelangt sei, und daß ich nur durch einen Umweg dahin zu gelangen hoffen darf, was soll ich da sagen? wie kann ich mich entschuldigen? Allenfalls hätte ich Folgendes vorzubringen: Wenn es dem Humoristen erlaubt ist, das Hundertste in's Tausendste durcheinander zu werfen, wenn er kecklich seinen Lesern überläßt, das was allenfalls daraus zu nehmen sei in halber Bedeutung endlich aufzufinden, sollte es dem Verständigen, dem Vernünftigen nicht zustehen, auf eine seltsam scheinende Art nach vielen Punkten hinzuwirken, damit man sie in einem Brennpunkte zuletzt abgespiegelt und zusammengefaßt erkenne."

Goethe's durch und durch künstlerischem Geist widerstrebte es: nach Art des Humoristen, das Hundertste in's Tausendste durcheinander zu werfen; er hat es positiv ausgesprochen: der Humor vernichtet zuletzt alle Kunst. Aber wird man fragen: vernichtet das Symbolisiren und Allegorisiren nicht auch alle Kunst? und sind die Wanderjahre dafür nicht der eclatanteste Beweis?

So viel scheint fest zu stehen: daß Goethe, weil er den Humor verschmähte, ihm zum wenigsten nur einen verhältnißmäßig kleinen, zu kleinen Spielraum verstattete, die dadurch erzielte künstlerische Vollendung seiner epischen Dichtungen um einen schweren Preis erkaufte.

Was verstehe ich unter der künstlerischen Vollendung?

Zuerst die in der vollkommenen Congruenz des Ausdrucks und des Gedankens beruhende Schönheit der Sprache, welche im Werther allerdings noch reichlich mit lyrischen Accenten gesättigt ist; in den Wahlverwandtschaften, dem tragischen d. h. raschlebigen Charakter dieser Dichtung gemäß, nicht selten in ein schnelleres, ich möchte fast sagen fieberhaftes Tempo geräth, das mit dem fieberhaft erregten Puls dieser unseligen Menschen Tact hält; und die im Wilhelm Meister ihren epischen Höhepunkt erreicht. Hier ist, selbst in den erregtesten Momenten und Situationen, eine Ruhe des Vortrags, die den

Leser zwingt, auch seinerseits ruhig zu bleiben, und mit dem Dichter in keinem Augenblick die Stelle des leidenschaftslosen, objectiven Betrachters der menschlichen Dinge aufzugeben; und wiederum ist in dieser Ruhe ein vollkräftiges Leben, oft eine seltsame unwiderstehliche Gewalt, daß ich diesen in schönen, wohllautenden Perioden dahinwallenden Vortrag nur mit der breiten Wassermasse eines mächtigen Stromes vergleichen kann, die, scheinbar kaum bewegt, dennoch in unaufhaltsamer Kraft „ohne Hast, aber auch ohne Rast" dem Oceane entgegen fluthet.

Sodann die unübertroffene, vielleicht unübertreffliche Kunst, mit welcher der Dichter seine Charaktere zeichnet, ohne daß wir auch nur jemals an das Modell erinnert würden, ohne daß wir auch nur jemals die allzuscharfen Conturen des Cartons durch die Farbe, oder an der Farbe noch die einzelnen Pinselstriche wahrnehmen könnten. Wie durch Magie hervorgezaubert, so stehen diese Menschen vor uns da: Lotte, Werther, Albert, Eduard, Ottilie, der Major, Charlotte, Wilhelm, Marianne, Philine, Laertes, Serlo, Aurelie, Mignon, der Harfenspieler, und wie sie alle heißen; wir sehen sie, wir hören sie, wir glauben sie bis auf die feinsten Besonderheiten der Züge, der Haltung, der Ausdrucksweise, der Farbe der Augen und des Haares, des Tones der Stimme zu kennen, ohne daß wir kaum einmal anzugeben wüßten, wie dieses Wunder denn nun eigentlich hervorgebracht ist. — Dasselbe gilt von den Situationen, die stets mit herrlichster Klarheit und doch mit so wenig Linien gezeichnet sind, daß der Kenner, wenn er die Einfachheit, ja manchmal Dürftigkeit der angewandten Mittel mit der Größe, ja oft Gewaltigkeit der Wirkung vergleicht, bewundern und nur bewundern, lernen und nur lernen kann.

Zu der künstlerischen Vollendung rechne ich vor allem natürlich auch die Composition, d. h. den architektonischen Aufbau des Planes, das Verhältniß der Theile zu einander und die Unterordnung der Theile zum Ganzen. Man müßte ein ganzes Buch schreiben, wenn man Goethe's Meisterschaft in diesem Punkte detailliren wollte — eine Meisterschaft, die allerdings am klarsten im Werther, den Wahlverwandtschaften und Hermann und Dorothea hervortritt, weniger klar im Wilhelm Meister, wo die von uns nun schon zum öfteren constatirte Incongruenz der epischen Mittel und des epischen Zweckes in dem Maße, als die Dimensionen des Gemäldes

wachsen, deutlicher und deutlicher hervortritt und der Natur der Sache nach hervortreten mußte.

Diese künstlerische Vollendung, sagte ich, erreichte Goethe dadurch, daß er den Humor ausschloß, so gut wie ausschloß, den Humor, der, wie Sie es bei Jean Paul sehen können, den Styl zerhackt und zerbröckelt; der seiner Natur nach durchaus in's Grenzenlose treibt, wofür Sie wiederum in Jean Paul's Romanen und ebenso in den Werken des größten englischen Humoristen, Lorenz Sterne's, die eclatantesten Beispiele haben.

Und der schwere Preis, um den unser Dichter diese Vorzüge erkaufte?

Der Preis, daß er sich im Grunde immer nur mit der glücklich situirten Minorität, die unter vielen andern Vorrechten auch das hat, sich in schönen Formen bewegen zu dürfen, befassen konnte, und ganze weite Gebiete des Menschenlebens und Menschentreibens und somit natürlich des Menschenherzens entweder ganz vermeiden, oder nur so obenhin berühren durfte. Ein geistreicher Mann machte einmal gegen mich die Bemerkung, daß Goethe in seinen Romanen keine Bedienten kenne und wollte damit sagen, daß der Dichter uns fortwährend in Regionen halte, wo die menschliche Bedürftigkeit mit ihren niedrigen Zwecken und schwerfälligen Mitteln in Frage komme. Welchen ästhetischen Vortheil es gewährt, die Geschichte so immer über dem Kleinkram des Lebens schwebend zu erhalten, liegt auf der Hand; aber bedürfen denn nur die Gesunden des Arztes? Was soll denn aus den Kranken werden? den Armen an Geld und Geist und Tugend? den Narren, Steckenpferdreitern, Tölpeln und Kalibans? aus der ganzen breiten Schicht des Volkes, auf der sich der Wunderbau der modernen Bildung erhebt? aus der misera plebs contribuens mit ihren für den Glücklich-Situirten oft unverständlichen Leiden und oft nicht minder unbegreiflichen Freuden, mit ihren rauhen Wunderlichkeiten, lächerlichen Sonderbarkeiten und seltsamen Manieren, ihrer Beschränktheit, ihrem Eigensinn, ihrer Geschwätzigkeit und Stummheit? Sind alle diese klopfenden, zuckenden Menschenherzen verloren für den Dichter, weil sie nicht im ästhetischen Tact schlagen und das Tempo gar zu häufig wechseln, so daß der idealische Künstler, wollte er in seinem Werke diesen Herzschlag wiedergeben, auf die schöne Harmonie, die ihm doch das erste Erforderniß ist, verzichten müßte?

Sie würden verloren sein, wenn der Humorist den massenhaften Abfall von dem Werke des schönen Künstlers nicht zu verwerthen verstünde. Er und er allein sieht in den Ecken und Kanten, die unter dem Meißel des Bildners von dem Marmor sprühen, dasselbe Material, aus dem der Apoll von Belvedere und die Venus von Milo geformt sind; sieht dieses Material selbst noch im Staub der Werkstatt, den der emsige Meister mit Füßen tritt. Und weil sein Auge so gefeit ist, deshalb darf er sich mit Allem befassen; deshalb darf er durch die engen, unsauberen Gassen eines Dorfes, durch die unheimlichsten Quartiere einer Weltstadt streifen, ohne daß er fürchten müßte, sich zu verunreinigen.

Goethe, als idealischer Künstler, fürchtet diese Verunreinigung. Er läßt sich selbst mit seinen Gauklern und vagabundirenden Komödianten — und diese sind im schlimmsten Falle doch noch immer Proletarier der Kunst — nur so weit ein, als es ihm convenirt d. h. so weit er sie für seine künstlerischen Gebilde noch verwerthen kann. Was darüber ist, ist ihm vom Uebel; ich meine vom ästhetischen Uebel, denn daß Goethe, der Mensch, ein echtes, menschenfreundliches Herz besaß, werden nur die leugnen, die ihn nicht kennen.

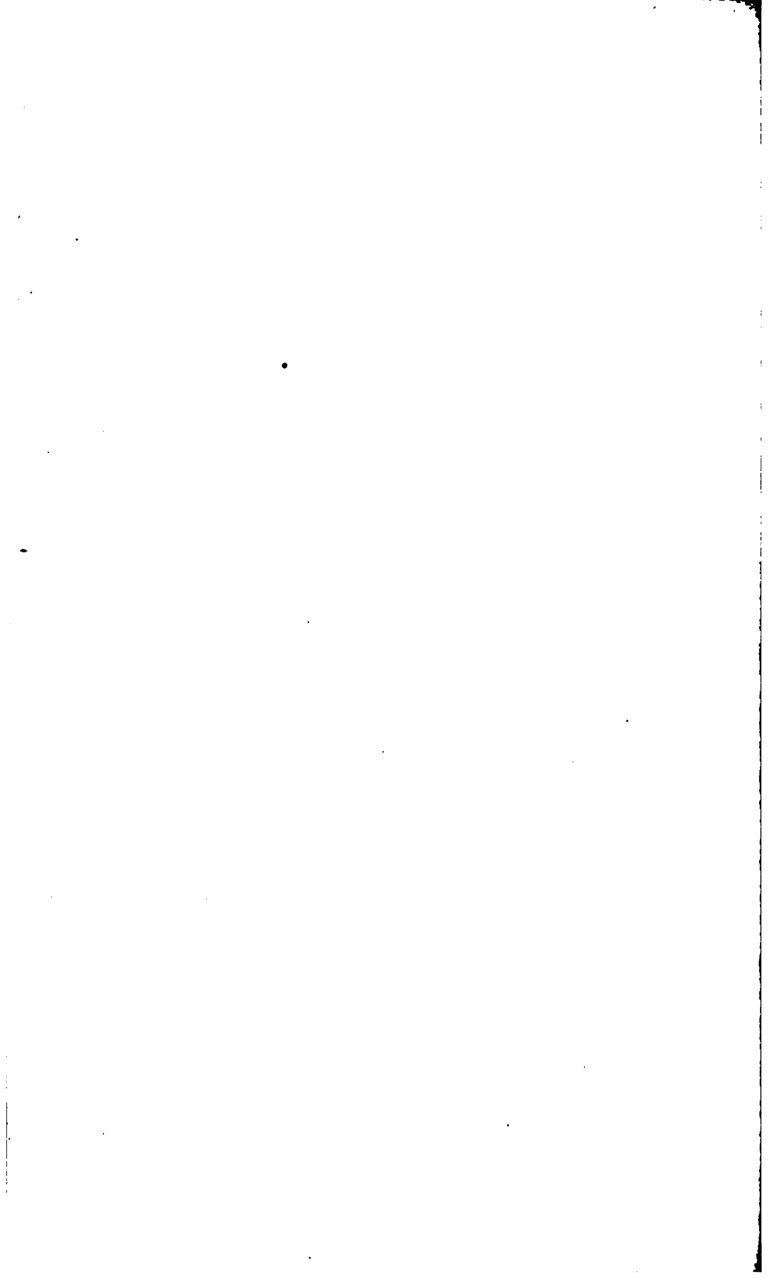
Seine idealische Natur zwang Goethen — denn das ist der rechte Ausdruck — sich überall der Mittel der idealischen Kunst zu bedienen. Was mit diesen Mitteln auf dem epischen Gebiete zu erreichen ist, das hat er erreicht. Aber er hat auch durch seinen Hermann und Dorothea auf das schlagendste bewiesen, daß die ganz unvermischt reine Kunstform für den modernen Epiker nur noch zur Schaffung einer — immerhin vollendet schönen — Novelle, aber nicht eines Epos im großen Sinne ausreicht; und durch seine Bearbeitung des Reinecke Fuchs, durch die er sich gleichsam von seinem künstlerischen Standpunkte aus mit dem Humor abzufinden suchte, daß der Humor, der nicht aus dem vollen Menschenleben geschöpft und in das volle Menschenleben gestreut wird, dem verschütteten Salze gleicht.

Und hier entsteht nun die Frage: Was kann, was darf und was soll der moderne Epiker thun, damit er nicht aus der Scylla des sich im Kleinkram des Lebens verlierenden Humors in die Charybdis des abstracten Symbolisirens geräth und, so oder so, aufhören muß, als Künstler zu wirken?

Aber die Beantwortung dieser schwierigen, ja für den

modernen Dichter so verhängnißvollen Frage würde weit aus dem Bereiche unserer Aufgabe fallen.

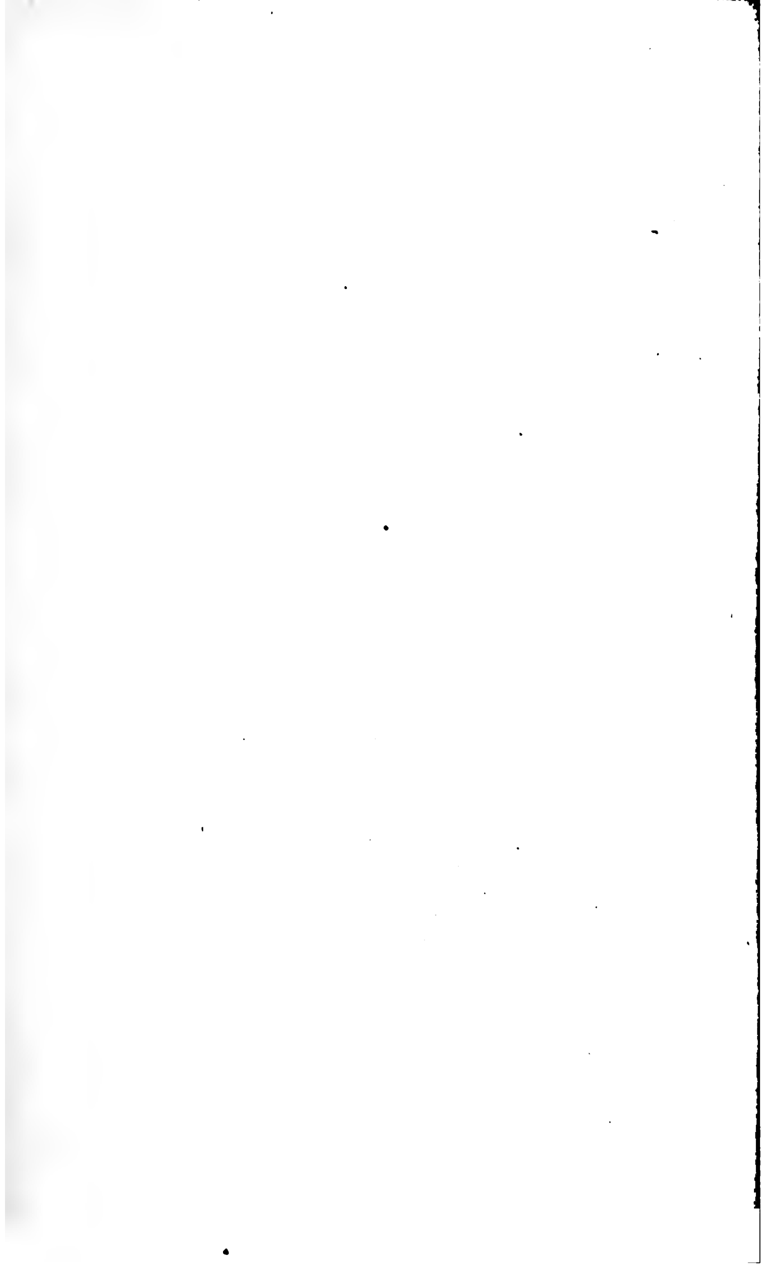
Ich habe sowohl in dieser Vorlesung als auch in den vorhergehenden den Hauptaccent auf die möglichst vollständige Analyse desjenigen Begriffs gelegt, aus welchem die Dichtart, mit welcher wir es gerade zu thun hatten, hervorwuchs. Bei der Kürze der mir zugemessenen Zeit mußte ich suchen, Sie auf einen Standpunkt zu führen, von dem aus Sie das Gebiet mit einem Blicke überschauen konnten, so daß sich nun, wie von selbst, alle Einzelnheiten an ihren richtigen Platz stellten. Sie auf alle diese Einzelnheiten speciell aufmerksam machen zu wollen, wäre eben so unmöglich gewesen, wie es unnöthig war. Sie kennen Ihren Goethe nach der Seite hin jedenfalls so gut, wie ich. Meine Aufgabe war, nachzuweisen, wie unser Dichter auf den verschiedenen Gebieten seiner Thätigkeit sich zu dem unveränderlichen ästhetischen Kanon verhält. Ich mußte mich hier gewissermaßen einem Kunstgärtner vergleichen, welcher Sie in einem herrlichen Gewächshause herumführt. Sie brauchen den Mann wahrhaftig nicht, um zu erfahren, daß eine Rose süß duftet, oder die Victoria Regia eine prächtige Blume ist. Aber er kann Ihnen doch vielleicht hier und da über die Natur der Pflanzen Aufschlüsse geben — Aufschlüsse die Ihnen Ihre lieben Blumen erst recht lieb machen werden. Unser Interesse an den Dingen und unsere Liebe zu den Dingen wächst in dem Maße, als wir tief und tiefer in ihren geheimnißvollen Kern dringen.



Goethe's Frauengestalten.

Die folgende Beschreibung von W. v. Kaulbachs: „Goethe's Frauengestalten“ ist eine Zusammenstellung von Texten, welche ursprünglich als Beilage zu den einzelnen, nach und nach erscheinenden Blättern geschrieben wurden. Eine eigentliche kritisch-ästhetische Würdigung des Werkes war dabei von vornherein ausgeschlossen. Es wurde nichts weiter beabsichtigt als eine möglichst klare und bündige Darlegung der Intentionen des Künstlers, mit Hinzufügung einzelner literarischer oder biographischer Notizen, wie sie etwa dem weniger in Goethe's Werken Bewanderten wünschenswerth oder nützlich erschienen.

Kaulbachs Goethe-Gallerie ist bekannt wie kaum ein zweites Werk der Art. Man findet sie, in Form von kostbaren Stahlstich- oder Photographie-Albums, auf den Büchertischen der Salons; man sieht sie in einzelnen Blättern, an den Schaufenstern der Kunstläden, oder, unter Glas und Rahmen, als Schmuck der Wände in zahllosen Zimmern. So wird man es gewiß unverfänglich finden, wenn hier der Text ohne die Bilder geboten wird.



Zueignung.

Das Motiv zu dem Bilde, mit dem wir beginnen, ist jenem erhaben-lieblichen Gedichte entnommen, das in Goethe's Werken den Reigen eröffnet, und „die Zueignung" überschrieben ist.

Der Dichter kniet auf dem höchsten Gipfel eines Berges vor einer himmlischen Gestalt, die ihm aus dem Wolkendunst, der ihn rings umgiebt, entgegenschwebt. Es ist die Muse, die ihren Liebling zu seiner Mission weiht. Die Gestalt bedurfte der Flügel nicht, um ihre himmlische Abkunft zu beweisen. Hoheit und Milde thronen auf dem schönen Antlitz. Aus der über das Haupt erhobenen Rechten fließt ein Schleier in weiten, wehenden Falten herab; in der ausgestreckten Linken hält sie eine Lorbeerkrone über den Knieenden. Seine Augen sind in Andacht zu der himmlischen Erscheinung erhoben, die Arme in einer bescheiden dankbaren Haltung ausgebreitet; der leise geöffnete Mund scheint zu sagen:

> Du schenktest mir der Erde schönste Gaben,
> Und alles Glück will ich durch dich nur haben.

Es ist vielleicht eine unmögliche Aufgabe für den Künstler, den allegorischen Sinn des Gedichtes faßlich wiederzugeben. In dem Gedichte reicht die Göttin „den reinsten Schleier, der um sie in tausend Falten schwoll" mit den Worten:

> Empfange hier, was ich dir lang' bestimmt,
> Dem Glücklichen kann es an nichts gebrechen,
> Der dies Geschenk mit reiner Seele nimmt,
> Aus Morgenluft gewebt und Sonnenklarheit,
> Der Dichtung Schleier aus der Hand der Wahrheit.

Dieser allegorische Schleier konnte auf dem Bilde offenbar nur eine untergeordnete Rolle spielen. Die Ueberreichung desselben, nur angeschaut und nicht erklärt, läßt die der

Handlung zu Grunde liegende Idee nicht hervortreten. Der Künstler, der an seine Mittel gebunden ist, hat es deshalb vorgezogen, den Schleier nur zu einer Drapirung der Göttin zu verwenden, und aus der Dichterweihe eine Dichterkrönung zu machen.

Eine andere Schwierigkeit lag in dem Kostüm. Wer denkt beim Lesen der „Zueignung" an Kostüm! Wer würde nicht in eine Sphäre erhoben, „wo keine Kleider, keine Falten umgeben den verklärten Leib!" Aber der Künstler mußte daran denken und seine Wahl treffen. Unser Blatt zeigt uns nun den schönen Jüngling-Mann, der an dem Hofe Karl Augusts die Herzen im Sturm eroberte. Ein weißes Tuch ist lose um den Hals geschlungen, ein Frack mit breiten Schößen, aus dessen weiten Aermeln die kostbaren Manschetten hervorsehen, umhüllt den Leib, kurze Beinkleider mit Strümpfen und Schnallenschuhen vollenden den Anzug. Der unvermeidliche Begleiter des prosaischen Fracks, ein wallender Mantel, fließt von der Schulter und sucht, weit hinterher auf der Erde schleppend, seiner poetischen Aufgabe möglichst gerecht zu werden.

Haideröslein.

Auf der weiten Haide einer hügeligen Hochebene in Tyrol, in Bayern, am Neckar, am Rhein — oder wo es dem Beschauer sonst gefallen mag — haben ein Knabe und ein Mägdlein längere Zeit nah bei einander ihre Heerden geweidet. Der Knabe ist Ziegenhirt, und das Mägdlein, wie es sich von selbst versteht, hält es mit den frommen Schäflein. Der Knabe ist ein brauner Krauskopf von achtzehn Jahren, das Mägdlein ist vielleicht sechszehn, und eine Fülle blonden Haares, das sie hinten nur mit einem Bande oder einem Kränzlein zusammenzuhalten pflegt, wallt ihr bis auf die Hüften herab. Der braune Ziegenhirte und die blonde Schäferin sind nicht im Dienste eines Gebieters; auch gehört die Haide, auf der sie ihre Heerden treiben, zween Herren, und ein Grenzstein in Form einer alten Heiligenblende, um die ein wilder Rosenstrauch seine Ranken gebreitet hat, zeigt deutlich

genug, wie weit die Schafe mit ihren Lämmlein sich wagen dürfen, und wo die Ziegen und die Ziegenböcke nichts mehr zu suchen haben.

Nun respektirt freilich das blonde Mägdlein diese genau bezeichnete Grenze sehr; sie treibt ihre Heerde lieber ein wenig weiter weg, als daß sie dem fremden Gebiet allzu nahe käme; der braune Knabe aber hat die entschiedene Neigung, so weit zu gehen, als er irgend darf, und manchmal noch ein wenig weiter. Ja er ist keck genug, dem Mägdlein allerlei schelmische Worte zuzurufen, sobald sie irgend in den Bereich seiner Stimme kommt; auch an Zeichen und Geberden läßt er es nicht fehlen: er breitet die Arme aus und schickt Kußhände herüber; und wenn sie sich unwillig abwendet, lacht er wie toll, oder wirft sich am Fuße des Grenzsteines in das Haidekraut, nimmt die Geige, die er immer bei sich hat, und fängt an zu spielen, wilde, stürmische Weisen; dann aber entlockt er den Saiten andere Töne, so sanft und schmeichelnd wie der linde West, der mit der Ginsterblume kost.

Das blonde Mädchen würde den wilden Knaben, der sie immer nur neckt, dessen braune Augen so übermüthig leuchten, dessen schwarzer Lockenkopf so voller toller Streiche steckt, hassen, wenn nicht sein Geigenspiel wäre. Das aber hat sie gar zu gern. Wenn es so wehmüthig aus den Saiten klagt, ordentlich als ob ein Mensch, dem das Herz recht schwer ist, schluchze und weine — da haben sich ihr selbst die Augen schon oft mit Thränen gefüllt; und es ist ihr gewesen, als müßte sie dem Knaben um den Hals fallen und ihn bitten, in Zukunft nicht mehr so traurig zu spielen; sie wolle ihn auch lieb haben, sehr lieb, sie wolle Alles, was er wolle.

Und eines schönen Tages — am Himmel standen graue Wolken, aus denen es wohl noch vor Abend gewittern mochte, die Luft war weich und schwül und die weißen Schmetterlinge haschten sich in der weichen schwülen Luft — da spielte der braune Knabe schwermüthiger, als je zuvor. Die blonde Schäferin wußte nicht, wie ihr war. Es zog sie näher und immer näher zum Rosenstrauch am Heiligenschrein, an dessen Fuße der Geiger saß. Hinter ihr her zog die Heerde, eifrig grasend, froh des frischen Weideplatzes. Aber die Schäferin dachte diesmal der Heerde nicht; sie hörte nicht das Blöken einiger alter Mutterschafe, das schier ängstlich warnend erscholl; sie hörte blos das Klingen und Singen der Geige,

das immer schwermüthiger, immer weicher lockte, je näher sie kam. Und da sank sie nieder auf dem Rain; der Geiger aber spielte weiter, als wäre er allein in der Welt, mutterseelenallein, ohne einen Menschen, seine Freude, seine Schmerzen zu theilen.

Dem Mädchen entglitt das Körbchen mit den feinen Gräsern, die sie so zierlich zu flechten verstand, die Brodtasche entglitt ihr und der Schäferstab — sie beugte den Kopf in die Hände und weinte bitterlich — sie wußte nicht warum. Und plötzlich verstummt das Spiel; eine Stimme dicht an ihrem Ohr flüstert: Röslein, Röslein, Röslein roth! Röslein auf der Haide! und zugleich fühlt sie, wie sich ein kräftiger Arm um ihre Hüfte legt!

Mit einem Schrei des Zornes halb und halb des Schreckens springt die blonde Schäferin auf. Sie will fliehen — die Füße versagen ihr den Dienst; sie will rufen — die Kehle ist ihr wie zugeschnürt. Doch rafft sie sich auf — sie flieht um den Heiligenschrein, der Knabe ihr nach. Und wie sie ihn hinter sich wähnt, kommt er plötzlich ihr entgegen, ein übermüthiges Lachen auf den rothen Lippen, die dunklen Augen lodernd in süßem Feuer. Das Mägdlein hebt drohend den Stab, ihn abzuwehren:

Und ich will's nicht leiden!
— — — — — —
— — — — — —
Röslein, Röslein, Röslein, roth!
Röslein auf der Haiden!

Der getreue Eckart.

Der getreue Eckart! Wer von uns hat sich nicht in seiner Jugend an diesem Gedichte, das mit dem feinsten Ohre dem Volkstone abgelauscht ist, ergötzt! wer hat nicht den hohen Eichwald brausen und rauschen und durch den brausenden und rauschenden Wald die wilde Jagd heransausen hören, die graue, schattenhafte! wessen Herz hätte nicht ängstlicher geklopft, wenn sie näher und näher und immer näher kommt; und

wessen Brust hätte nicht aufgeathmet, als nun aus dem Dickicht hervor der alte Gesell, der Gute, Getreue, der Eckart tritt, der die Kindlein liebt und so gern mit ihnen spielt und ihnen so gute Lehren zu geben weiß, die sie niemals befolgen! Wußten wir auch nicht so recht, wer denn nun eigentlich „die Unholden“ seien, die den Kindern das Bier aus den Krügen schlürfen; war auch über das ganze Gedicht ein eigenthümlicher Duft gebreitet — wie Waldesnebel fast, in welchem jedwedes Ding phantastische Form annimmt — desto besser! desto zauberischer, märchenhafter ward Alles, und das soll es ja eben. Goethe sagte einmal, daß ein gutes, lyrisches Gedicht etwas Unerklärtes, ja vielleicht Unerklärbares haben müsse; und dasselbe dürfte sich von der Ballade behaupten lassen, kann man wenigstens von allen Goethe'schen Balladen behaupten, von dem „Getreuen Eckart“ nicht zum Mindesten.

Man sollte meinen, daß ein Stoff, der, wie dieser, ganz in der Romantik des Zauberwaldes zu verdämmern scheint, gar nicht darstellbar sei. Und doch geht Alles auf unserem Blatt so natürlich zu! Wie sich das ängstigt und die Köpfe scheu versteckt, um von dem Graus nichts zu sehen und zu hören! und auch wieder so neugierig hinschaut mit jener dem Kinderherzen angeborenen Lust am Schaurigen! Scheint das größere, braune Mädchen in der Mitte, die den vollen Krug mit der Linken auf dem Kopfe trägt, während sich an ihre Rechte die vor Angst in die Knie gesunkene Blondine klammert — scheint sie nicht mit dem halbgeöffneten Mund zu sagen: „Aber, so laßt doch nur! Sie werden uns ja nicht gleich aufessen!“

Und welch' gutes, treues, ächt deutsches Gesicht hat das brave Huzzelmännchen mit dem langen Bart in dunkler Capuze und Filzschuhen! Wie segnend streckt er die braune, runzlige Hand über seine lieben Kleinen! Alte, kinderfreundliche Seele! Nicht wahr, Du bist nicht gestorben in dieser nüchternen, prosaischen Zeit? Du lebst und wirst leben, so lange noch der Abendwind über die Haide und durch den Eichwald streicht, und bange Kinder, die über den herrlichen Spielen die Zeit vergaßen, mit kleinen sorgenden, klopfenden Herzen der elterlichen Hütte zueilen.

Und auch Ihr, Ihr Holden — Unholden, habt Euch wohl nur tiefer in die Wälder zurückgezogen, so tief, daß Ihr das Pfeifen der Locomotive nicht hört, wenn sie mit dem

Zuge pfeilschnell auf den glatten Schienen vorbeirast. Daher kommt es wohl, daß der gelangweilte Reisende von Euch nichts sieht, wenn er durch das geschlossene Fenster seines Waggons in die Dämmerung hinausblickt. Aber fragt den Jägersmann, der zu dieser Stunde allein über die Haide schreitet; fraget den Köhler, der, vor seinem einsamen Meiler sitzend, die goldene Schale des Mondes über die Wipfel der Bäume heraufschimmern sieht; fraget den Hirten, der an dem Waldessaume die Heerde hütet und die Sterne beobachtet, wie sie einer nach dem anderen aus dem Dunkelblau des Himmels aufblitzen — vielleicht können sie Euch noch Manches von Frau Holle erzählen und von dem, was sie treibt, im „Gethal und Gebirge."

Alexis und Dora.

Goethe's Elegien — diese Perlen der Perlen in dem lyrischen Schatze des Meisters, über deren unschätzbaren Werth die Kenner von jeher einig waren, sind merkwürdigerweise dem größeren Publikum nicht so bekannt, wie es im Interesse eben dieses Publikums gewünscht werden muß. Ist es nun die antike Form der Distichen, welche für Auge und Ohr des nicht klassisch gebildeten Lesers nichts Anziehendes, um nicht zu sagen Abstoßendes hat: ist es gar der Hauch der Antike, welcher für die Kenner der Alten so entzückend über diese köstlichen Dichtungen gebreitet ist, und der auf Andere erkältend wirkt — ungefähr wie die Weiße und Glätte des Marmors — so viel steht fest, daß Viele, die des Meisters Lieder und Balladen wieder und wieder lesen, über die Elegien wegblättern, als wären dieselben gar nicht für sie geschrieben. Alexis und Dora! Nun, die Namen kennt man wohl, aber was ist es nur gleich mit den Beiden? Eine kurze Geschichte, welche sich mit wenig Worten erzählen läßt: von zwei Nachbarskindern, die, scheinbar ohne Eines des Andern zu achten, in der südlichen Sonne, deren Gluth der frische Hauch des nahen Meeres freundlich kühlt, zu zwei schönen Menschenblumen herangewachsen sind — er zu einem herrlichen, braunen Jüngling, sie zu einer schlanken, blühenden Jungfrau —

er tüchtig zu jedem Manneswerk, sie geschickt in den Arbeiten der Frauen, allzeit geschäftig am Webstuhl, am Brunnen, im Garten,

wo die Citronen blühn,
In dunklem Laub die Gold-Orangen glühn,
Ein sanfter Wind vom blauen Himmel weht,
Die Myrthe still und hoch der Lorbeer steht.

Da kommt nun im Umlauf der Jahre der Tag, an welchem der Jüngling-Mann seine erste große Reise über's Meer antreten soll. Das Schiff liegt befrachtet auf der Rhede, der Schiffer, froh der günstigen Zeichen, die eine glücklich schnelle Fahrt verheißen, harrt ungeduldig seines Passagiers. Noch einmal umarmt Alexis die geliebten Eltern und geht. An dem Nachbargarten vorbei führt der Weg zum Strande und in der Thüre des Gartens steht die schöne Nachbarin. Er will grüßend eilenden Fußes vorüber, aber Dora hat ein Anliegen. Sie möchte, daß er ihr ein gülden Kettlein von der Reise mitbrächte, sie will es dankbar zahlen. Sorgsam, wie es dem Kaufmann geziemt, fragt Alexis nach der Form, nach dem Gewicht der Bestellung und blickt dabei unverwandt nach dem schönen Halse, welchen das Kettlein dereinst zieren soll. Wie träumend, wie von Götterhänden gezogen, folgt er dem Mädchen in den Garten. Sie will ihm ein paar Früchte für die Reise pflücken: Orangen und Feigen; sie pflückt und pflückt: „die goldene Last zieht das geschürzte Gewand;" und so treten sie in die Laube, wo sich ein Körbchen findet, in welches die Geschäftige zierlich die Früchte legt. Nun ist das Körbchen voll; aber Alexis hebt es nicht auf; seine trunkenen Augen ruhen auf den anmuthigen Zügen, auf der himmlischen Gestalt der Geliebten. Hat er sie, hat sie ihn zuerst umfaßt? Keines weiß es; Beide wissen nur, daß sie sich lieben, daß sie sich immer geliebt haben, daß die Trennung Tod sein würde, gäbe es nicht die Hoffnung des Wiedersehens. Thränen fließen von seinen, Thränen fließen von ihren Wangen und mischen sich in liebesheißeste Küsse, die von bebenden, stammelnden Lippen empfangen und gegeben werden. Da blickt der suchende Schifferknabe durch die Thüre herein; empfängt das Körbchen; Alexis folgt ihm, ohne zu wissen, was er thut — und kommt nicht eher zur Besinnung, als bis die purpurne Woge mächtig das Steuerruder des mit vollen Segeln in's hohe Meer hinstrebenden Schiffes um-

rauscht. Da nun durchschauert ihn die ganze Fülle seiner Seligkeit, seines Jammers, und in anmuthig melodischen Versen, in welchen man noch den holden Klang der Küsse, die auf seinen Lippen brennen, zu hören glaubt, strömt er aus, was wir in trockener Prosa kaum anzudeuten vermöchten.

Wer Kaulbachs Bild ansieht, den überkommt selbst eine Ahnung jener Wonne, welche die Herzen der Liebenden durchbebt haben muß an diesem ambrosischen Morgen. Das Schiff auf der Rhede, das Boot am Strande, der rufende Knabe, die Schwalben, die sich plätschernd in der Wasserschaale baden, der Morgensonnenschein, der so goldig durch die breiten Blätter der Feigen und des Weins strahlt und wechselnde Schatten auf die korinthischen Säulen streut, welche das Dach der Laube tragen: der weinlaubumrankte, traubengeschmückte Gartengott endlich, der so sinnend unter seiner Laubkrone hervorschaut, als träumte er von Jugend, Glück und Liebe den holden, unsterblichen Traum!

Gretchen.

I.

Die erste Begegnung Faust's und Gretchens ist, wenn man sich streng an die Goethe'schen Worte hält, kein günstiger Vorwurf für den Maler. Der Moment ist zu unruhig, zu flüchtig, und sowohl Gretchen wie Faust kommen dabei zu kurz; jene, weil „das Schnippische" leicht zu stark accentuirt wird, dieser, weil ein Verschmähter, er mag sich stellen, wie er will, immer etwas Lächerliches haben wird. Wenigstens muß es Kaulbach so erschienen sein; seine Auffassung weicht, wie der Leser sofort erkennen wird, ziemlich weit von dem Text des Gedichtes ab.

Die Scene ist der Platz vor dem Seiteneingange einer gothischen Kirche. Es ist vermuthlich schon etwas spät; das Geläute; das die Gläubigen in den Tempel des Herrn rief, hat schon einige Minuten aufgehört. Schon tönen Orgelklang und Gesang aus dem heiligen Raum. Eine Mutter mit ihrem halberwachsenen Töchterchen, das sie, es an der Taille umfassend, zu größerer Eile zu drängen scheint, und

einem kleinen Knaben, den sie an der anderen Hand führt, tritt noch eben zuletzt hinein. Sobald sie herein ist, wird die Kirchenthüre geschlossen werden. Doch nein! Da kommt noch ein Gast zum Tempel des Herrn — ein wunderschönes Mädchen von sechszehn, siebzehn Jahren. Die hat sich noch mehr verspätet, aber sie ist nicht Schuld daran. Sie hat erst die ganze Wohnung säubern und fegen, sie hat dem Mütterchen, das krank zu Hause im Lehnstuhl sitzen bleibt, die Suppe kochen müssen, und hat sich dann erst anziehen können, wie es einem ehrbaren Bürgermädchen ziemt, das die ganze Woche arbeitet und dann am Sonntag zeigen will, daß es auch „guter Leute" Kind ist. Wenn sie gleich keine anderen Schmucksachen hat, als die dünnen Ohrringe, die vielleicht nicht einmal von Gold sind — um so sauberer muß die Krause sein, die den schlanken Hals umgiebt, um so knapper muß das Mieder den schönen Busen umschließen, um so sorgsamer muß das üppige blonde Haar aus dem Gesicht gescheitelt und in zwei Zöpfen geflochten werden, die so mächtig sind, daß sie des runden Nackens gar nicht einmal als eines Stützpunktes zu bedürfen scheinen. Ja, und weshalb soll sie nicht noch schnell in das Gärtchen hinter dem Hause eilen und sich ein grünes Kränzchen pflücken, es auf das schöne Haar zu setzen, und ein Blumensträußchen, es mit dem Gebetbuch und dem Rosenkranz in die Hand zu nehmen? — Darüber ist es denn allerdings ein wenig spät geworden, und das Mütterchen im Lehnstuhl hat zur Eile getrieben und ein wenig gescholten, zuletzt aber doch stolz-zufrieden gelächelt, als das schöne Töchterchen sich von ihr verabschiedet und mit einem „Behüt' dich Gott" zur Thüre hinausgeeilt ist.

Und da kommt sie nun in dem vollen Glanze ihrer morgenfrischen Schönheit! Sie hat, eiligen Schritts und mit der Hand das lange Gewand ein wenig hebend, die Kirchthüre fast erreicht, ihr Schatten fällt schon vor ihr her auf die Stufen — da — wer sind die beiden Gestalten, die in diesem Moment aus der engen Straße um die Ecke der Kirche treten? Den unheimlichen Gesellen mit den widerlich verzerrten Zügen und den Schielaugen, der die Kapuze über den Kopf gezogen, die Arme unter den Mantel geschlagen hat, und sich halb hinter den Andern versteckt hat, bemerkt sie wohl kaum — aber der Andere! Es ist eine hohe, majestätische Gestalt in ritterlicher Tracht, das Barett in der Hand,

das Schwert an der Seite. Sein Haar bäumt sich wie eines Löwen Mähne über der stolzen, gedankenschweren Stirn und wallt in trotzigen Locken um das edle, schöne Antlitz. Er hat, wie er eben mit seinem Begleiter, der ihn wohl nicht absichtslos des Weges führte, an der Kirche, die für Jenen verschlossen ist, vorbei will, das Mädchen erblickt, und bleibt, wie vom Blitz getroffen, stehen, den linken Arm in Erstaunen und Bewunderung gehoben und dem herrlichen Kinde mit den dunklen und jetzt in Leidenschaft blitzenden Augen nachschauend. Und, Gretchen! Du hast in diese Augen geblickt und hast ihre Gewalt empfunden! Du wendest, unwillig über den kecken Blick des Unbekannten, das Gesicht ab und schreitest eilig weiter — aber Dein eigenes in süßer Starrheit niederwärts blickendes Auge zeigt, daß Dir in dieser Minute eine Offenbarung geworden, und daß Deine Ruhe hin ist, für immer hin! Nicht umsonst fiel ein dunkler Schatten vor Dir her auf die Schwelle des heiligen Gebäudes! Heute noch wirst Du aus dem vergriffenen Büchlein, das Du da mit dem Rosenkranz und dem frischen Blumenstrauß in der Hand trägst, Gebete lallen; aber nicht mehr „halb Kinderspiele, halb Gott im Herzen"; sondern ihn, einzig ihn, den schönen, stolzen, düstern Mann, der Dir da draußen vor der Kirche begegnete, und dem Du bald in dem lauschigen Garten hinter der Nachbarin Marthe Haus wieder begegnen sollst!

II.

Nicht umsonst fiel ein dunkler Schatten vor Dir her auf die Schwelle des heiligen Gebäudes! Armes, armes Kind, wie ist der holde Traum Deiner unschuldigen Liebe so bald verflogen! Arme, arme Rose, wie hat seitdem ein böser Wurm Deinen holden Schmuck zerstört! Da liegst Du nun in einer Seitenkapelle derselben Kirche auf den Stufen des Piedestals zu den Füßen der schmerzensreichen Mutter, die um ihre und ihres lieben Sohnes Noth, der todt auf ihrem Schoße liegt, seufzend zum Himmel blickt, und schreiest aus der Tiefe Deines Herzens: „Hilf, rette mich von Schmach und Tod!" — Jammer, Jammer, von keiner Menschenseele zu fassen! Die Aermste hat sich am frühsten Morgen aus ihrem Bette gestohlen. Sie hat nicht daran gedacht, das schöne Haar zu ordnen. Die üppigen Flechten fallen ihr, wie sie jetzt, zu-

sammengebrochen, mit tiefgebeugtem Haupte sich auf die gefalteten Hände stützend, knieend daliegt, aufgelöst über Nacken und Arme. Sie hat nicht an Mieder und Kleid gedacht. Sie hat sich nur ein weites Laken übergeworfen und das Laken gleitet der Knieenden von den Schultern und zeigt einen Theil des Halses und Busens und die Arme bis über die Ellenbogen bloß. Durch ein Fenster in der Mauer links fällt ein Sonnenstrahl in die graue Morgendämmerung der Kapelle, über das Piedestal und über die Gestalt der Knieenden. Aber sie sieht die Sonne nicht; sie will, sie kann die Sonne nicht sehen. Das schöne Haupt ist tief gesenkt, ach, so tief! Wer von uns wagte einen Blick zu werfen in das gramzerrissene Gesicht und die von Thränen überströmenden Augen der Unglücklichen!

Von uns keiner — aber von den Weibern, die da um den Brunnen auf dem kleinen Marktplatz, auf welchen wir durch den weiten, offenen Bogen der Kapelle blicken, herumstehen und die Köpfe zusammenstecken, und sich in die Ohren tuscheln von dem Gretchen, dem stolzen Ding, das doch nun endlich zu Fall gekommen ist, und vor Verwunderung die Hände zusammenschlagen und das Wasser aus dem Eimer überlaufen lassen, von denen möchten es alle! Sie haben kein Mitleid; sie empfinden nur gemeinste Schadenfreude, vor allen das derbe, üppige Mädchen, das mit der Hand nach dem armen Gretchen deutet.

Die rothen Sonnenstrahlen spielen um die alten Giebelhäuser des Marktes. Die Tauben flattern aus dem Schlage in dem Erkerthurm an dem Eckhause. Die Erde ist so frühlingsheiter, so jung; die Sonne so schön! Was weiß die Erde von all' dem Jammer, den sie trägt; was weiß die Sonne von der Unglücklichen, die vor dem Bilde der Mater dolorosa sich windet in ihrer Todesnoth! —

Clärchen.

Clärchen im Egmont ist Gretchens Schwester — in mehr als einer Hinsicht. Beide sind die Kinder des Dichterjünglings, empfangen in der Vollkraft poetischer Schaffungslust, als die Welt noch morgenfrisch vor seinem trunkenen Auge lag; in jener romantischen Zeit, deren poetischer Duft uns noch entzückend aus den vornehm-ruhigen Blättern von „Dichtung und Wahrheit“ anweht. Beide sind die Typen des deutschen Bürgermädchens, in ihrer unschuldvollen Reinheit, ihrer reizenden Naivität, in ihrer durch keine entnervende Cultur gebrochenen, naturwüchsigen Kraft — voll kindlichen Vertrauens, hingebend, ganz Entsagung, ganz Liebe — aber auch sobald der „Ruf zur Leidenschaft“ an sie ergeht, des höchsten tragischen Pathos fähig; für ihre Ehre, für ihre Liebe das Leben abstreifend wie ein Kleid. Und endlich sind sie Schwestern in ihrem thränenreichen Geschick. Beide werden sie durch eine unwiderstehliche Gewalt der engen bürgerlichen Sphäre, in der ihnen ein ruhiges Glück gesichert schien, entrissen, hinaufgewirbelt in die Sonnennähe, wo ihnen die icarischen Flügel schmelzen und aus der sie hinabstürzen in zerschmetterndem Fall.

Freilich, so ähnlich sie sich auf der einen Seite sind, so verschieden sind sie auf der anderen. Clärchen tritt schon deshalb in schärferen und bestimmteren Linien und Farben vor uns hin, weil der Mann, mit dessen Schicksal das ihrige verknüpft ist, eine historische, nicht, wie Faust, eine mythische Persönlichkeit ist. Zeit und Ort im Egmont sind ganz genau bestimmt. Gretchen wächst auf in ihrer Mutter einfacher Wohnung, still und heimlich, wie ein Veilchen unter dem Moose. Ihr Horizont ist von der alten Stadtmauer, über welche die Wolken ziehen, begrenzt, und es ist nicht ohne Bedeutung, daß auf Kaulbachs Bilde überall zwischen den Steinen langes Gras in idyllischer Ruhe emporsproßt. Clärchen ist eine halbe Politikerin, sie verfolgt mit dem größten Interesse die Ereignisse, sie kennt die Führer der Bewegung. Gretchens Lieblingslied ist die ossianisch-schwermüthige Ballade vom König von Thule, der seiner Buhle treu war bis über's Grab; Clärchens Leibstück ist ein munteres Soldatenliedchen. Gretchen hat, bevor sie Faust gesehen, wohl kaum von Liebe

geträumt; Clärchen versteht sich auf Herzensverhältnisse sehr gut und sagt, von Brakenburg sprechend, mit einer Einsicht, die einer Weltdame Ehre machen würde: „Ich hätte ihn heirathen können und glaube, ich war nie in ihn verliebt.“ Clärchen hat, verglichen mit Gretchen, etwas Nüchternes, Prosaisches, und erhebt sich erst, als das Unglück über ihren Geliebten und sie selbst hereinbricht, zu der poetischen Höhe, auf der sich Gretchen von Anfang an befindet.

Und hier auf der höchsten poetischen Höhe der tragischen Leidenschaft hat der Künstler seine Heldin erfaßt. Es ist die erste Scene des fünften Aufzuges. Clärchen hat Egmonts Gefangennehmung erfahren und eilt, begleitet von Brakenburg, durch die Straßen, die Bürger zum Kampf aufrufend.

Es ist Abenddämmerung; der Rauch aus den Schornsteinen der alterthümlich niederländischen Häuser mit den hohen, vielstöckigen Giebeln, wälzt sich langsam und schwer über die Dächer. Gespensterhaft blicken durch den Nebel die hohen Thürme einer gothischen Kathedrale. Clärchen steht auf der untersten Stufe der Treppe, die zu einem Hause führt, im höchsten Affect die Arme in der Luft breitend. Die Haare haben sich zum Theil losgenestelt; eine der Flechten fällt halb aufgelöst über den Rücken. Ihre Augen blicken stier, der Mund ist in scharfen Linien, wie der eines laut Rufenden, geöffnet. Die Bürger, zu denen sie gesprochen hat, drücken sich eben davon. Der Schneider Jetter, der sich mit einem wunderbar albernen Gesicht halb umwendet, scheint Brakenburg zuzurufen: „Schaff' sie bei Seite, sie dauert mich!“ Der Eine hat sich den Hut tief auf die Ohren gezogen und ballt die Hände in den Taschen; ein Anderer hat Muth genug, die geballten Fäuste offen zu zeigen, aber dabei ist er — charakteristisch genug — der Leithammel der lammherzig, davonlaufenden Memmen. Das Auditorium, das dem armen Clärchen noch bleibt, besteht aus Fischweibern, die mit ihren Waaren auf den Stufen der Treppe sitzen. Die Eine, mit einem Kinde an der Brust, blickt mitleidig zu dem unglücklichen Mädchen empor; eine andere, ein häßliches, altes Weib, hält sich schreiend die Ohren zu — die Uebrigen starren in dumpfer Gleichgültigkeit oder thatlosem Staunen auf die Heldin. Neben Clärchen steht Brakenburg. Er hat die Hände flehend gefaltet; er ruft Clärchen die mahnenden Worte zu: „Besinne dich, Liebe, wozu hilft es uns!“ Armer

Brakenburg! Wie tief der Gram das schöne Gesicht zerwühlt hat, daß auch keine Spur von Jugendlichkeit und Frische mehr darin zu entdecken ist! Wie ihm das dunkle Haar wirr und lose über das blasse, lebensmüde Antlitz fällt! —

„Wie eine Fahne wehrlos ein edles Heer von Kriegern wehend anführt, so soll mein Geist um eure Häupter flammen, und Liebe und Muth das schwankende, zerstreute Volk zu einem fürchterlichen Heere vereinigen.“ Und wie eine wehende Fahne ist Clärchens schlanke, weit ausschreitende Gestalt mit den fliegenden Gewändern und den hoch erhobenen, wehrlosen Händen anzuschauen. So will sie dem Volk voranstürmen. Und nun, welch' grauenhafte Ironie! Dieses Volk, das nicht, einem Bergstrom gleich, hinter ihr herrast, sondern wie eine Schafheerde, die Köpfe duckend, vor ihr davonflieht! Diese Fischweiber, die sich die Ohren zuhalten! Dieser Brakenburg, das Bild hilflosen Mitleids! Und im Hintergrunde die Kriegsknechte Alba's, die auf ihre Hellebarden gestützt, grinsend auf die Scene herabblicken und zu sagen scheinen: „Ereifre dich nicht umsonst, Kleine! Dein Liebster sitzt in gutem Verwahrsam, und mit deinen wehrlosen Händen kannst du die Mauern seines Kerkers nicht einreißen!“

Adelheid.

Es ist bezeichnend für Goethe's Temperament, zum wenigsten für das Temperament des jungen Goethe, daß er sich, wie er selbst erzählt, von der Gestalt der Adelheid, die seine freie Schöpfung war — denn die Selbstbiographie des Ritters mit der eisernen Hand weiß wohl von einem Ritter Fabian von Walldorf, aber nichts von einer schönen Wittwe Adelheid von Walldorf — im Anfang gänzlich bezaubern ließ. Pygmalion entbrannte in Liebe zu seiner Galathea, der Schöpfer kniete anbetend vor seiner Statue! In der That ist die erste Bearbeitung des Schauspiels der beste Beleg zu diesem naiven Selbstbekenntniß. In dieser ersten Bearbeitung, die nebenbei die bei weitem genialste ist, spielt Adelheid eine noch viel bedeutendere Rolle, als in den andern beiden. Hier ist sie nur ein schönes, buhlerisches Weib; dort ist sie der

Dämon der sinnlichen Liebe selbst, vor der sich Alles in den Staub wirft: Ritter und Knappe, Zigeunerhauptmann und Zigeunerbub, der ausgesandte Mörder der heiligen Vehme: ein tödtlich schönes Gespenst, ein Vampyr, eine Teufelin, die sich mit dem Herzblut der Unglücklichen nährt, die ihr versengender Blick getroffen hat.

Das Motiv zu dem Bilde ist aus der ersten Scene des zweiten Actes genommen.

Ein Saal im Palast des Bischofs zu Bamberg.

Der Bischof und Adelheid spielen Schach. Der Bischof, eine alte, zusammengefallene Gestalt im priesterlichen Hausrock, das Käppchen auf dem kahlen Haupt, sitzt in einem großen Lehnstuhl dem Beschauer fast den Rücken zukehrend. Er geht ganz in dem Spiel auf; die herunter hängende Oberlippe, das nachdenkliche Gesicht zeigen, daß er über den Zug, den er eben thun will, noch nicht ganz im Klaren ist. Adelheid sitzt ihm gegenüber auf einem Sopha. Das Spiel interessirt sie nicht, oder wenigstens nicht mehr. Sie sieht den Bischof mit einem listigen Blick, der viel von dem Blicke der Katze hat, die nahe neben ihr auf dem Sopha liegt, an; aber sie will sich wohl nur versichern, daß die Aufmerksamkeit des alten Mannes ganz dem Spiele zugewendet ist, und schon im nächsten Momente wird sie nach links einen koketten Blick werfen, zu sehen, ob Franz, welcher, die eine Hand auf die Seitenkissen des Sophas stützend, in der Thür lehnt und sie mit dem verschlingenden Ausdruck glühendster, verzehrender Leidenschaft anstarrt, wohl den Sinn des Liedes verstanden hat, das zu ihrer Rechten der höfische Liebetraut zur Zither singt:

Mit Pfeilen und Bogen
Cupido geflogen,
Die Fackel in Brand —
— — — —
Da fand er die Busen
Ach leider so blos,
Sie nahmen so willig
Ihn all auf den Schooß.
Er schüttet die Pfeile
Zum Feuer hinein,
Sie herzten und drückten
Und wiegten ihn ein.
Hei ei o! Popeio!

Wie er sich hebt auf den Fußspitzen, der verlebte Höfling, um mit widerlichem Lächeln den Anblick der Reize zu genießen, die Cupido auf seinem Fluge „ach, leider so blos“ findet! Wie zierlich er die Leier hält, wie kokett er beim Singen den durchaus nicht mehr mit allen Zähnen versehenen Mund öffnet!

„Ich wollte meinen Vater ermorden, der mir diesen Platz streitig machte!“ — armer Franz! Aber solche Gedanken kommen einem Weltkinde wie Dir beim Anblick eines solchen Weibes, beim Anhören solcher Lieder! Und was flüstert Dir denn da der aufgedunsene Pfaff mit dem grotesk sinnlichen Gesicht, der Abt, oder, wie ihn Liebetraut nennt, das Weinfaß von Fulda, in's Ohr? Gewiß erklärt dir der heilige Mann den Sinn und die Bedeutung der Wandgemälde: was es für eine Bewandtniß hat mit dem Apfel, den Eva dem Adam zu kosten gab, und mit dem Baum der Erkenntniß, und wieso der Tod der Sünde Sold sei; und weshalb Moses ob deinem Haupte so feierlich auf die Gesetzestafel deutet, und warum der Engel auf dem Knauf der andern Säule so verzweiflungsvoll das Antlitz mit beiden Händen verhüllt!

Leonore.

Leonore.

Zum erstenmal trat ich, noch unterstützt
Von meinen Frauen, aus dem Krankenzimmer,
Da kam Lucretia voll frohen Lebens
Herbei und führte Dich an ihrer Hand,
Du warst der Erste, der im neuen Leben
Mir neu und unbekannt entgegentrat,
— — — — — — — — —

Tasso.

Und ich, der ich betäubt von dem Gewimmel
Des drängenden Gewühls, von so viel Glanz
Geblendet, und von mancher Leidenschaft
Bewegt, durch stille Gänge des Palast's
An Deiner Schwester Seite schweigend ging,
Dann in das Zimmer trat, wo Du uns bald
Auf Deine Frau'n gelehnt erschienest — Mir,
Welch' ein Moment war dieser.

Es hat dem Künstler gefallen, anstatt eine Scene der Goethe'schen Dichtung nur die Schilderung eines Vorganges (Torquato Tasso, II. Act, I. Scene), die der ersten Begegnung des Dichterjünglings und der Prinzessin, wie sie in den oben citirten Versen erzählt ist, zur Darstellung zu bringen. Oder, um genauer zu sprechen, nicht ganz so, wie sie dort geschildert ist, sondern mit nicht unerheblichen Abweichungen, wie wir deren schon öfter auf diesen Blättern begegnet sind, und noch begegnen werden. Eine treffliche Scene in einem Drama oder Roman ist nicht immer ein gleich trefflicher Vorwurf für den Maler. Was war am Ende auch aus einer fürstlichen, jungen Dame, die sich, von einer schweren Krankheit kaum genesen, auf ihre Frauen gestützt, zum ersten Male aus dem Krankenzimmer in das Nebengemach wagt, malerisch viel zu machen? Für die Phantasie ist es immer ein rührendes Bild; aber die krankhafte Blässe, die Magerkeit der Formen, der leidende Zug in dem Gesicht einer Reconvalescentin, haben, auch von der Hand eines Meisters dargestellt, auf dem Papiere, auf der Leinwand wenig Anziehendes. Der Künstler nun, dem diese Scene, vermuthlich der begleitenden Frauen wegen, ein besonders günstiger Vorwurf schien, hat seitdem ein paar Sommerwochen vergehen und die Prinzessin zwischen Lorbeer- und Myrthenhainen in balsamischer, springquelldurchkühlter Gartenluft den zarten Glanz ihrer Schönheit und die liebliche Fülle der herrlichsten Glieder wieder gewinnen lassen, wenn auch die holden Wangen vielleicht noch um einen Schatten blasser sind und es um den reizenden Mund noch ein klein wenig melancholischer zuckt, als wie sonst.

Ein reicher Kranz charakteristischer Frauengestalten umgiebt die Prinzessin. Welch' herrlicher Mezzo-Sopran mag der vollen Brust der jungen Dame entströmen, die links neben der Fürstin im Vordergrunde mit der Laute in der Hand auf einem Tabouret sitzt, und unter der wir uns wohl Leonore Sanvitale (die andere Leonore) zu denken haben! Welch' Bewußtsein ihrer Würde in dem scharfgeschnittenen Gesicht der Frau Oberhofmeisterin, die eben aus dem Buche so eifrig vorgelesen hat, daß sie von dem jungen Hoffräulein in dem kokett ausgeschnittenen Kleide neben ihr erst auf das Hereinkommen des Dichterjünglings aufmerksam gemacht werden muß! Und nun, neben dieser jungen (und, wie wir fürchten, etwas genußsüchtigen) Schönen die Nonne mit den strengen,

weltentsagenden, schmerzensreichen Zügen, die so glücklich an das edle Antlitz des Dichters der Divina Commedia erinnern!

Wohl mußt Du, schüchterner Sänger, vor all diesen Blicken die Augen niederschlagen, welch' freundlich ermuthigende Worte Dir auch Lucretia, die Schwester der Prinzessin, die Dich einführt und deren geistreich gutes Gesicht liebenswürdig bemutternd auf Dich blickt, Dir auf dem Weg hierher durch den stillen Park gesagt haben mag. Oder hast Du weder die Lautenspielerin, noch die Vorleserin, noch das Hoffräulein, noch die Nonne gesehen, sondern sie, einzig sie, zu der Du bald sagen wirst:

Was auch in meinem Liede wiederklingt,
Ich bin nur Einer, Einer Alles schuldig!

Iphigenie.

„Trifft man denn gar wieder einmal auf eine Arbeit von Raphael, oder die ihm wenigstens mit einiger Wahrscheinlichkeit zugeschrieben wird, so ist man gleich vollkommen geheilt und froh. So habe ich eine heilige Agathe gefunden, ein kostbares, obgleich nicht ganz wohlerhaltenes Bild. Der Künstler hat ihr eine gesunde, sichere Jungfräulichkeit gegeben, doch ohne Kälte und Rohheit. Ich habe mir die Gestalt wohl gemerkt, und werde ihr im Geist meine Iphigenie vorlesen und meine Heldin nichts sagen lassen, was diese Heilige nicht aussprechen möchte." (Ital. Reise.)

Wie weit die Gestalt der Iphigenie der vom Dichter bewunderten Heiligen ähnlich ist — wir wüßten es nicht zu sagen: das aber können wir mit Bestimmtheit behaupten: wenn jenes Heiligenbild auszusprechen verdient, was Goethe seiner Iphigenie in den Mund legt, so muß es ein überaus herrliches Bild sein. Iphigenie ist vielleicht mehr als irgend eine von Goethe's Frauengestalten der höchste Ausdruck seiner Idee vom Weibe, der Inbegriff gleichsam des „ewig Weiblichen," das Ideal seiner Ideale, die Priesterin einer gütigen Gottheit, ja die Vertreterin der Gottheit auf Erden, der beseligende Genius der Menschlichkeit, die da „edel sei, hülfreich und gut."

So wandelt die Hohe, Unvergleichliche durch Goethe's Dichtung, ein wildes Barbarenvolk zu milderen Sitten bekehrend, die rauhe Leidenschaft des Königs zügelnd, den unseligen Bruder von dem Fluch der Götter erlösend, die Arglist des Freundes mit ihrer Wahrhaftigkeit durchkreuzend, den jäh auflodernden Streit der Männer beschwichtigend, Alles mild und gut zum guten Ausgang führend, — und so hat sie der Künstler darzustellen versucht. Eben hat sie sich dem Bruder entdeckt, aber durch den Nebel des Wahnsinns, der seine Augen umschattet, weiß er die Gefundene nicht zu erkennen; schilt „einer Schwester reine Himmelsfreude unbesonnene, strafbare Lust." Und als er nun vor dem Strahl der Wahrheit, der von ihrer reinen Stirn leuchtet, das Auge nicht länger verschließen kann, da entzündet dieser Strahl in dem zerrissenen Busen nicht Glück und Entzücken, da sieht er nur in der Schwester die Priesterin der tödtlichen Gottheit, in sich selbst das Opfer, in diesem Zusammentreffen nur die letzte Folge des Fluches, der auf Tantalus Hause liegt. Er beklagt, daß Electra nicht zugegen sei, damit auch sie mit ihnen zu Grunde gehe; er dankt den Göttern, daß sie ihn ohne Kinder auszurotten beschlossen haben. Komm, ruft er der Schwester zu:

Komm kinderlos und schuldlos mit hinab!
Du siehst mich mit Erbarmen an? laß ab!
Mit solchen Blicken suchte Klytemnästra
Sich einen Weg nach ihres Sohnes Herzen;
Doch sein geschwung'ner Arm traf ihre Brust.
Die Mutter fiel! — Tritt auf, unwill'ger Geist!
Im Kreis geschlossen tretet an, ihr Furien,
Und wohnet dem willkomm'nen Schauspiel bei,
Dem letzten, gräßlichsten, das ihr bereitet!

Und da treten sie heran, da lagern sie auf der Schwelle des heiligen Raumes, den sie nicht betreten dürfen. Orest verhüllt sein Antlitz, die Grauengestalten nicht zu sehen, sich selbst nicht zu sehen, denn sie sind — er selbst: sein eigenes Gewissen, „die ewige Betrachtung des Gescheh'nen," das Bewußtsein seiner Unthat, seiner Schuld; sie sind: die Verzweiflung und die Reue und das Mitleid, das thränenreiche, hülflose Mitleid, das wir, wenn das Unglück seine scharfen Krallen in unser Herz schlägt, mit uns selber haben.

Und unendliches Mitleid liegt in den feuchten, strahlenden Augen, in den leise zuckenden Lippen Iphigeniens, aber es ist nicht hülflos dieses Mitleid, es ist der Hülfe voll, ist voll der Kraft, zu lösen, zu erlösen. Erhebe Dich, Orest, aus der Tiefe Deines Falls! Apoll gab Dir das Wort:

„im Heiligthum der Schwester
Sei Trost und Hülf' und Rückkehr Dir bereitet.
Der Götter Worte sind nicht doppelsinnig."

Eugenie.

Ein hohes, stattliches Gemach, im reichsten Rococo ganz im Charakter des Portraits an der Wand — im Vordergrunde ein wunderschönes Mädchen in prachtvoller Toilette, knieend vor einem Stellspiegel im Begriff, sich ein Ordensband umzulegen, aufschauend zu einer älteren Dame, die nachdenklich, und den Finger warnend erhebend, auf die junge Schönheit herabschaut — auf dem Tische neben dem Stellspiegel Perlen und Diamanten, zu Füßen der Aelteren eine geöffnete Truhe, die eine Welt von Schätzen zu bergen scheint — — woraus ist doch nur gleich dies?

Goethe's „Natürliche Tochter" wird jetzt so wenig mehr gelesen — auf der Bühne hat das Stück ohnedies niemals heimisch werden können, und wird jetzt kaum wohl jemals noch aufgeführt — daß manche unserer Leser es uns vielleicht Dank wissen werden, wenn wir mit einigen Worten an den Inhalt desselben erinnern. — Eugenie, die natürliche Tochter des Herzogs, Oheims des regierenden Königs, soll bei Hofe eingeführt werden. Ihr Bruder, der rechte Sohn des Herzogs und sein Anhang haben dem jungen Mädchen den Untergang geschworen. Man will sie nach den Colonien schicken, während man das Gerücht verbreitet, sie sei auf der Jagd durch einen unglücklichen Zufall umgekommen. Die Seele dieses Complotts ist der Sekretär, der Verlobte von Eugeniens Erzieherin. Er weiht seine Braut in das Geheimniß ein; sie muß, will sie das geliebte Kind vor gänzlichem Untergange bewahren, auf den Plan eingehen. Eugenie ahnt von dem allen nichts, zum mindesten hält sie die Gefahr für lange

nicht so groß, sie ist voller Hoffnungen und Pläne für die Zukunft; ja sie ist leichten Sinnes genug, dem Gebot des vorsichtigen Vaters entgegen, die Truhe zu öffnen, in welcher man ihr den Schmuck sendet, den sie in wenigen Tagen bei Hofe tragen soll. Diamanten und Perlen, kostbare Gewänder findet sie in der Truhe. Sie freut sich des königlichen Glanzes, sie legt die Kostbarkeiten, eine nach der andern, an. Endlich findet sie das Ordensband.

„Was seh' ich! diese Rolle! ganz gewiß
Das Ordensband der ersten Fürstentöchter!
Auch dieses werd' ich tragen! Nur geschwind!
Laß sehen wie es kleidet? Es gehört
Zum ganzen Prunk; so sei auch das versucht!
— — — — — — — — —
O meine Liebe! Was bedeutend schmückt,
Es ist durchaus gefährlich. Laß auch mir
Das Muthgefühl, was mir begegnen kann,
So prächtig ausgerüstet zu erwarten.
Unwiderruflich, Freundin, bleibt mein Glück.

Menschenschönheit ohne Seelenadel ist im Grunde ein Widerspruch; und wem „Adelheid" im Götz von Berlichingen auf Kaulbachs Bilde nicht schön genug vorkommt, möge das wohl bedenken. Hier ist wahre, d. h. seelendurchleuchtete Schönheit, hier in diesem jugendlichen, von Geist und Leben von Muth und Glück strahlenden Antlitz; ein unsäglicher Liebreiz in diesen weichen und doch so kühnen Zügen, in diesen schmachtenden und doch so hellen Augen, in dieser mädchenhaften und doch so gesättigten Gestalt!

Und nun wende man den Blick zu der älteren Dame, dem Schatten neben dem glänzenden Licht! Auch sie ist einst schön gewesen, vielleicht wäre sie es noch, wenn ein freundliches Lächeln die strengen Züge erhellte. Aber woher sollte das Lächeln kommen! Sie hat zu tief in diese Welt geschaut, die arge höfische Welt der Intrigue, der Kabale, des gottgesalbten Egoismus und der königlich bezahlten Schmeichelei, und darüber sind ihre schönen Augen starr und kalt geworden und ihre rosigen Lippen scharf und dünn, und jetzt erhebt sie warnend die Hand:

O wär' es möglich, daß Du meinen Worten
Gehör verliehest, Einen Augenblick!

Und unendliches Mitleid liegt in den feuchten, strahlenden Augen, in den leise zuckenden Lippen Iphigeniens, aber es ist nicht hülflos dieses Mitleid, es ist der Hülfe voll, ist voll der Kraft, zu lösen, zu erlösen. Erhebe Dich, Orest, aus der Tiefe Deines Falls! Apoll gab Dir das Wort:

„im Heiligthum der Schwester
Sei Trost und Hülf' und Rückkehr Dir bereitet.
Der Götter Worte sind nicht doppelsinnig.“

Eugenie.

Ein hohes, stattliches Gemach, im reichsten Rococo ganz im Charakter des Portraits an der Wand — im Vordergrunde ein wunderschönes Mädchen in prachtvoller Toilette, knieend vor einem Stellspiegel im Begriff, sich ein Ordensband umzulegen, aufschauend zu einer älteren Dame, die nachdenklich, und den Finger warnend erhebend, auf die junge Schönheit herabschaut — auf dem Tische neben dem Stellspiegel Perlen und Diamanten, zu Füßen der Aelteren eine geöffnete Truhe, die eine Welt von Schätzen zu bergen scheint — — woraus ist doch nur gleich dies?

Goethe's „Natürliche Tochter“ wird jetzt so wenig mehr gelesen — auf der Bühne hat das Stück ohnedies niemals heimisch werden können, und wird jetzt kaum wohl jemals noch aufgeführt — daß manche unserer Leser es uns vielleicht Dank wissen werden, wenn wir mit einigen Worten an den Inhalt desselben erinnern. — Eugenie, die natürliche Tochter des Herzogs, Oheims des regierenden Königs, soll bei Hofe eingeführt werden. Ihr Bruder, der rechte Sohn des Herzogs und sein Anhang haben dem jungen Mädchen den Untergang geschworen. Man will sie nach den Colonien schicken, während man das Gerücht verbreitet, sie sei auf der Jagd durch einen unglücklichen Zufall umgekommen. Die Seele dieses Complotts ist der Sekretär, der Verlobte von Eugeniens Erzieherin. Er weiht seine Braut in das Geheimniß ein; sie muß, will sie das geliebte Kind vor gänzlichem Untergange bewahren, auf den Plan eingehen. Eugenie ahnt von dem allen nichts, zum mindesten hält sie die Gefahr für lange

nicht so groß, sie ist voller Hoffnungen und Pläne für die
Zukunft; ja sie ist leichten Sinnes genug, dem Gebot des
orsichtigen Vaters entgegen, die Truhe zu öffnen, in welcher
n ihr den Schmuck sendet, den sie in wenigen Tagen bei
Hofe tragen soll. Diamanten und Perlen, kostbare Gewän-
der findet sie in der Truhe. Sie freut sich des königlichen
Glanzes, sie legt die Kostbarkeiten, eine nach der andern, an.
Endlich findet sie das Ordensband.

„Was seh' ich! diese Rolle! ganz gewiß
Das Ordensband der ersten Fürstentöchter!
Auch dieses werd' ich tragen! Nur geschwind!
Laß sehen wie es kleidet? Es gehört
Zum ganzen Prunk; so sei auch das versucht!

— — — — — — — — —

O meine Liebe! Was bedeutend schmückt,
Es ist durchaus gefährlich. Laß auch mir
Das Muthgefühl, was mir begegnen kann,
So prächtig ausgerüstet zu erwarten.
Unwiderruflich, Freundin, bleibt mein Glück.

Menschenschönheit ohne Seelenadel ist im Grunde ein
iderspruch; und wem „Adelheid“ im Götz von Berlichingen
uf Kaulbachs Bilde nicht schön genug vorkommt, möge das
ohl bedenken. Hier ist wahre, d. h. seelendurchleuchtete
chönheit, hier in diesem jugendlichen, von Geist und Leben
on Muth und Glück strahlenden Antlitz; ein unsäglicher
ebreiz in diesen weichen und doch so kühnen Zügen, in diesen
machtenden und doch so hellen Augen, in dieser mädchen-
ften und doch so gesättigten Gestalt!

Und nun wende man den Blick zu der älteren Dame,
m Schatten neben dem glänzenden Licht! Auch sie ist einst
ön gewesen, vielleicht wäre sie es noch, wenn ein freund-
hes Lächeln die strengen Züge erhellte. Aber woher sollte
s Lächeln kommen! Sie hat zu tief in diese Welt geschaut,
e arge höfische Welt der Intrigue, der Kabale, des gott-
salbten Egoismus und der königlich bezahlten Schmeichelei,
nd darüber sind ihre schönen Augen starr und kalt geworden
nd ihre rosigen Lippen scharf und dünn, und jetzt erhebt sie
arnend die Hand:

O wär' es möglich, daß Du meinen Worten
Gehör verliehest, Einen Augenblick!

Aber sie weiß, daß es nicht möglich ist, denn was die Unglückliche aufschrecken würde aus ihrem Traum — sie darf es nicht sagen. Ihre Lippen sind versiegelt. In ihrem verschlossenen Herzen lautet das Echo der letzten Worte Eugeniens: „Das Schicksal, das Dich trifft, unwiderruflich!“

Helena.

„Wer sie erkennt, der darf sie nicht entbehren.“ Wer die in der Person der Helena personificirte klassische Schönheit, die Schönheit griechischer Sculptur und Dichtkunst, erkannt hat, der darf, der kann sie nicht entbehren — das ist die prosaische Erklärung der obigen Worte, die Faust, als er im Zauberspiele auf der kaiserlichen Hofburg die Vielumworbene zum ersten Mal erblickt, aus tief bewegtem Herzen ruft. Dieser unwiderstehliche, wahrhaft dämonische Drang: sich durchgeisten zu lassen von der idealen Weihe, welche die Werke aus der Blüthezeit der griechischen Kunst verklärt und sie für alle Zeiten dem strebenden Künstler zu einzig hohen Vorbildern macht, ist, wie es denn als das Merkzeichen unserer ganzen klassischen Dichtungsperiode bezeichnet werden kann, auch das Thema jenes wunderlichen dritten Actes im zweiten Theile des Faust: der Vermählung Fausts und der Helena, das heißt: des deutschen Geistes mit dem griechisch-antiken Geiste. Denn zur Darstellung dieses cultur-historischen Factums hat der Dichter das Motiv ausgebeutet, das ihm die alte Puppenkomödie bot. Dort ist der Besitz des schönsten Weibes einfach ein Sinnbild des ungemessenen irdischen Genusses, für den der Doctor Faustus seiner Seelen Seligkeit dem Teufel verkauft; aber der Goethe'sche Faust des zweiten Theiles wird nicht mehr von so naiver Genußsucht geplagt; er ist mittlerweile ein romantisches Gespenst geworden ohne eine Spur von der titanischen Kraft, die in dem Uebermenschen des ersten Theiles sprüht, ja selbst ohne Sinnlichkeit, denn seine Liebe zur Helena ist gespenstisch und traumhaft, wie die Frucht dieser Liebe, Euphorion — ein geistreicher Einfall des Dichters ist.

Der zweite Theil des Faust wird im Allgemeinen nur
[illegible] wenig gelesen, auch bedarf es einer genauen Kenntniß
[illegible]sselben zum Verständniß unseres Bildes kaum. Nur von
[illegible]phorion, dem wunderbaren Sohne, welcher dem hohen
[illegible]lternpaare geboren ist, nachdem sie sich kaum unter schattigen
[illegible]almen in Liebe gesellt, scheint es nöthig, Einiges zu sagen.
[illegible]ekanntlich ist unter diesem sonderbaren „Genius ohne Flügel,
[illegible]unenartig ohne Thierheit“ kein Geringerer als Lord Byron
[illegible]meint, dessen kurze merkwürdige Laufbahn der Dichtergreis
[illegible]it dem lebhaftesten Interesse verfolgte, auf dessen „grenzen-
[illegible]se Genialität“ er wiederholt zu sprechen kommt, und dem
[illegible] nun hier in der Gestalt des Euphorion, der, flügellos,
[illegible] höchsten Flug wagt, und nach kurzem Aufschwung, wie
[illegible]st Ikarus, auf der platten Erde jämmerlich zerschellt, ein
[illegible]undschaftliches Denkmal gesetzt hat. Eine innere literarisch-
[illegible]orische Berechtigung hat es offenbar nicht, den Dichter des
[illegible]eltschmerzes par excellence als den Sprößling einer sol-
[illegible]n Vermählung aufzustellen; denn nicht die Byron'sche, son-
[illegible]n die Goethe-Schiller'sche Poesie ist es, in welcher wir die
[illegible]ne Frucht der Verbindung zu erkennen haben; es ist eben,
[illegible] wir oben uns zu sagen erlaubten, ein geistreicher Ein-
[illegible], und jedenfalls ist der „Trauergesang,“ mit welchem der
[illegible]or das frühe Ende des Euphorion beklagt, charakteristischer,
[illegible] das Spiel selbst.

> Ach! zum Erdenglück geboren,
> Hoher Ahnen, großer Kraft,
> Leider! früh Dir selbst verloren
> Jugendblüthe weggerafft;
> Scharfer Blick, die Welt zu schauen,
> Mitsinn jedem Herzensdrang,
> Liebesgluth der besten Frauen
> Und ein eigenster Gesang.

Das Scheusal schließlich mit dem geistreichen Gesicht,
[illegible] aus der Rosenhecke auf die Liebenden schaut, ist Phorkyas,
[illegible]-Helena Haushälterin, alias Mephisto. Und nun die Lie-
[illegible]en selbst! Bedarf die Situation, bedürfen die in der
[illegible]nne des höchsten Glückes halbgeschlossenen Augenlider des
[illegible]nsten Weibes, die herrlichen Formen des unsterblichen
[illegible]bes, der sich so zärtlich an die Heldengestalt des hohen

Geliebten schmiegt, eines Commentars? oder wer weiß einen
verständnißinnigeren, als die Verse Freiligraths:

„In ihrer Liebe Nacht versunken,
Sind sie entfloh'n aus Welt und Zeit."

Lotte.

Wer kennt sie nicht, die reizende Geschichte, wie Werth
Lotten zum Ball abholen will und sie beim Butterbrodschn
den unter ihren Geschwistern überrascht! Diese so einfa
unsterbliche Geschichte! Hat sie doch ein Jeder von uns
lesen — nein nicht gelesen! mit erlebt; ist doch ein Je
von uns mit seiner Tänzerin, „einem guten, schönen, übrig
unbedeutenden Mädchen," und ihrer Base in der Kutsche d
den ausgehauenen Wald gefahren, um Charlotte S . .
abzuholen, und hat die Sonne beobachtet, die nur noch e
Viertelstunde vom Gebirge entfernt war und die weißgra
Gewitterwölkchen, und hat seine ängstlichen Begleiterin
mit anmaßlicher Wetterkunde getäuscht; ist dann, als
Wagen am Hofthor hielt, hinabgesprungen, durch den
nach dem wohlgebauten Hause gegangen, die vorliege
Treppe hinaufgestiegen, in die Thür getreten und — we
ein Bild, das sich nun plötzlich seinen erstaunten Augen ze
Da mitten in dem Zimmer und mitten in einer wimmeln
Schaar von Kindern steht ein schönes, schlankes Mädchen
einem einfachen geschmackvollen Ballanzuge — weißes, ei
tief ausgeschnittenes Kleid, wie es die Mode verlangt. D
schöne, reiche Haar gleichmäßig aus dem Gesichte gekä
und oben zu einem Toupet aufgebauscht, das ein Kranz v
natürlichen Rosen, der hinten in einer Schleife endigt,
giebt. Das ist, ein paar Schleifen an Busen und Ar
nicht zu vergessen, ihr ganzer Schmuck, nein, nicht ihr ga
Schmuck! Oder wäre das große Schwarzbrod, von dem
eben, es fest gegen den schönen Busen drückend, ein S
abschneidet, kein Schmuck für diese so holde, jungfräu
Mutter? Ihr Gesicht mit den bedeutenden Zügen ist r
und ernst; die schönen, braunen Augen blicken auf die Kin
schaar herab und scheinen dasjenige aufzusuchen, welches

ſes Stück hier haben ſoll.“ Das Stück iſt noch nicht ganz abgeſchnitten; es kann noch ein wenig größer gemacht werden, und dann wird es wohl der pausbäckige prächtige Bengel bekommen, der ordentlich kläglich bittend zu der Göttergeſtalt der großen Schweſter hinaufſchaut. Einige ſind ſchon abgefunden. Zuvörderſt das Kind, bei deſſen Geburt die Mama ſtarb und die achtzehnjährige Lotte zur Mutterſtelle berufen wurde, das hier rechts im Vordergrunde, auf dem hohen Kinderſtühlchen ſitzt, in voller Werdeluſt ſich ſchon beider Schuhchen und eines der Strümpfchen entledigt hat und eben daran iſt, mit den kleinen, wie Hände beweglichen Füßen das andere Strümpfchen auch herunter zu ſtreifen. Alle zweiunddreißig Zähne hat es nun wohl noch nicht; jedenfalls müſſen die, welche es hat, gut ſein, denn es beißt wacker auf ſein Stückchen Brod los. Auch der älteſte Junge hat in ſein Brod ſchon tüchtig hineingebiſſen und ſeine ganze linke Backe mit Butter beſchmiert. Jetzt ſoll Schweſter Sophie auch abbeißen; Schweſter Sophie, die, wenn Lotte weggefahren iſt, das Regiment führt, trotzdem ſie nur elf Jahre, und alſo mehrere Jahre jünger als der Wildfang von Bruder iſt, und mit ihrer Haube auf dem Kopfe und dem Strickſtrumpf in der Hand die mangelnden Jahre durch ein klein wenig pedantiſche Würde zu erſetzen ſucht. Sie wird wohl ihre liebe Noth haben, das kleine Hausmütterchen! Von dem zweitälteſten Bruder wenigſtens, der hinter Lottens Rücken, halb in Uebermuth und halb in ſchalkhafter Naſchhaftigkeit, heimlich nach den Früchten in der Schaale auf dem Spiegeltiſch langt, ſind wir nicht ſicher, ob er nicht manchmal, wie z. B. ſchon in dieſem Augenblicke, die Ruthe verdient, deren Griff ſo ominös gerade über ſeinem Lockenkopf hinter dem Spiegel hervorragt.

Und welch ſchalkhafter Humor in dieſen Windeln auf dem Kinderſtühlchen; dieſem Hemdchen, das ſo ungenirt aus dem Höschen des kleinen Buben hervorſchaut, der ſich auf die Fußſpitzen hebt, und ſeiner Schweſter, hoffen wir mit nicht zu ſchmutzigen Händen, in das ſchöne, weiße Ballkleid faßt! Und nun ſchaue man auf dieſes Paar im Vordergrunde, auf dieſes ausgeleierte Hottepferd mit dem eckigen Stumpfſchwanz und die Katze, die mit dem langen Schweif ſo zierlich ringelt, wie ſie ſich, das todte Hottepferd und die lebendige Katze, grimmig aus ihren Schielaugen anblicken! —

Mignon.

Mignon gehört zu jenen räthselhaften poetischen Gest
ten, die geistreiche Dichter nur deshalb erfunden zu ha
scheinen, um der Mit= und Nachwelt etwas zu rathen
geben. Zum wenigsten sieht der prosaische Verstand in ih
nichts, als durchaus unberechenbare Phänomene, die man e
in ihrer kometenhaften Natur gelten lassen muß, ohne zu frag
woher sie kommen, wohin sie gehen und wie der Kern ih
Wesens denn eigentlich beschaffen ist. Auch hat der prosai
Verstand von seinem Standpunkte aus Recht, wenn er
gegen Mignon und ähnliche Erscheinungen abwehrend v
hält. Sie gehören in eine andere Sphäre, wenn sie a
unzweifelhaft ihre natürliche Basis in dieser urnatürlic
Welt haben, so daß man, um genauer zu sprechen, sa
müßte, sie wachsen in eine andere Welt hinüber, in die W
die sich nur der geheimnißvollen Kraft, welche wir die Ph
tasie nennen, erschließt.

Die Lösung des Räthsels hoffe man indessen nicht
finden durch eine möglichst sorgfältige und gewissenhafte
sammenstellung aller einzelnen Züge, die uns der Dichter
seinem Lieblinge zu berichten weiß, denn aus diesen vers
denen Momenten würde sich nun und nimmer ein voll
menes Gebild gestalten. Man glaube auch nicht, dem W
Mignons dadurch beizukommen, daß man es rückwärts
der Idee des ganzen Werkes oder aus dem organischen
sammenhange, in welchem dieser Charakter mit den übri
Charakteren des Romans doch nothwendig stehen müsse,
erklären sucht, denn ein solcher organischer Zusammenh
möchte sich schwerlich erweisen lassen; man gebe diese ob
tiven Erklärungsversuche auf und halte sich an das dicht
Subject, das möglicherweise in seiner dämonischen Natur
den Bedürfnissen dieser Natur den Schlüssel des Rä
birgt. Man wolle nicht vergessen, daß auch in dem
des Dichters, dem es vor vielen möglich war, die indiv
sten Erfahrungen in poetischen Gestalten zu verklären,
unverbrauchter, unbenutzter Rest zurückblieb, zu spröde
zu subtil, als daß er demselben auf die gewöhnliche
hätte beikommen können. Man vergesse nicht, daß auch

Dichter, dem vor so Vielen ein Gott gab, zu sagen, was er litt, was ihn entzückte, in gewisser Weise und bis zu einem gewissen Punkte zu jenen Menschen gehört, die Jean Paul mit einem unübertrefflich schönen Ausdruck: „die Stummen des Himmels" nannte. Und wenn nun, wie das bei einem so vollkommenen Dichter nicht anders sein kann, jener geheimnißvolle Rest, von dem wir eben sprachen, dennoch an das holde Sonnenlicht der Poesie drängt, wenn jene Gedanken und Empfindungen, die im Grunde unsagbar sind, dennoch in Menschenrede sich vernehmen lassen wollen, — dann eben entstehen so wunderbare, räthselhafte, unbegreifliche Gestalten, wie Mignon, und diese Gestalten führen so seltsam dunkelklare Reden und singen so berauschend süße, unergründlich tiefe Lieder, wie sie eben Mignon führt, wie sie eben Mignon singt.

Man halte diesen Gedanken fest, und man wird, glauben wir, Mignons Heimweh nach dem schönen Italien mit seinen Citronen und Orangenwäldern und Marmorbildern, und ihre sinnlich-übersinnliche Liebe besser verstehen, als wenn man sich die Mühe giebt, die Einwirkung ihrer geheimnißvollen Abstammung auf ihr Gemüth nach der Erzählung des Dichters psychologisch und physiologisch abzuschätzen. Wollen wir aber die Quintessenz dieses Charakters mit einem Worte bezeichnen, so werden wir sagen müssen, daß Mignon die personificirte Sehnsucht des erdgeborenen Menschen nach den seligen Gefilden seiner mythischen Abstammung ist, wo sie wohnen, von denen das holde Kind so rührend singt:

„Und jene himmlischen Gestalten,
Sie fragen nicht nach Mann und Weib,
Und keine Kleider, keine Falten
Umgeben den verklärten Leib."

Kaulbach hatte zu seiner Darstellung den Moment gewählt, wo Mignon auf Nataliens Schloß im Kreise der Kinder, die sich zur Feier eines Geburtstages zusammengefunden haben, als Engel erscheint, „in ein langes, leichtes, weißes Gewand anständig gekleidet, mit einem goldenen Gürtel um die Brust und einem goldenen Diadem in den Haaren." Ein Paar große goldene Schwingen sind an ihren zarten Schultern befestigt. So tritt sie unter die überraschten Kinder und reicht das Körbchen mit den Gaben hin; dann

nimmt sie ihre Cither, setzt sich auf einen hohen Tisch und singt:

„So laßt mich scheinen, bis ich werde;
Zieht mir das weiße Kleid nicht aus!
Ich eile von der schönen Erde
Hinab in jenes feste Haus.“

Der Gegensatz des schmerzensreichen, sehnsüchtigen Ausdrucks im Gesichte der Sängerin und der ungebrochenen Naivität in den Gesichtern ihrer kleinen Zuhörerinnen ist tief empfunden und geistvoll dargestellt. Nur in dem Kopfe des mit der Kapuze bekleideten Mädchens, rechts von der Sängerin, scheint eine Ahnung jener Welt aufzudämmern, nach welcher Mignon in Sehnsucht verschmachtet. Einen tieferen seelischen Antheil nimmt auch wohl das schöne Kind links, dessen Antlitz wir in scharfem Profil erblicken, aber in den Gesichtern der Andern lebt nur die kindische Freude an der wundersamen Gestalt und dem wundersamen Klang des Liedes, um dessen Inhalt sie sich nicht im Mindesten kümmern. Welche mundaufsperrende Verwunderung in dem Gesichtchen der Knieenden, die nicht umsonst das Schäfchen im Arm hält! Welche händefaltende Andacht in der hübschen Blondine rechts! Wie hausmütterlich verständig schaut das kleine Persönchen mit den klugen festen Zügen unter dem linken Flügel der Sängerin hervor! Noch ist der Knabe zu erwähnen, der rechts im Hintergrunde an den Thürpfosten lehnt, und bei dem der Künstler wohl an Felix gedacht hat, obgleich Felix im Roman bei jener Scene nicht zugegen ist.

Dorothea.

I.

Aus Lessings Laokoon wissen wir, daß eine Situation, weil sie dichterisch ist und von einem Dichter geschildert wurde, darum noch kein günstiger Vorwurf für den Künstler zu sein braucht; daß der Künstler diese Situation oft gar nicht darstellen kann, oder gezwungen ist, sie wesentlich zu modificiren, um sie für seine Zwecke brauchbar zu machen. Unsere Gallerie bietet für diese ästhetischen Wahrheiten die merkwürdig-

ften Belege; der nicht zum wenigsten merkwürdige ist das vorliegende Blatt.

In dem Gedichte strömt, als Hermann mit seinem Wagen aus der Stadt kommt, die zurückkehrende Menge der Bürger mit Weibern und Kindern ihm entgegen; der Zug der Vertriebenen ist bereits fern, hat das Dorf, wo man zu übernachten und zu rasten sich vorgenommen, wohl schon erreicht; die Straße ist wieder leer geworden; der Wagen, den Dorothea führt, ist der letzte von allen. Indem der Dichter die Heldin so von dem wüsten Durcheinander der Auswanderer absondert, erleichtert er sich offenbar seine Geschäft wesentlich. Der Jüngling braucht nicht lange zu wählen, wem er die Liebesspende reichen soll — hier ist, was er sucht. Dorothea ihrerseits kann sich ohne Unbescheidenheit an den Helfer in der Noth wenden. Das Zwiegespräch zwischen den Beiden ist so schicklich wie möglich. Der Jüngling giebt ihr das alte Linnen hin, er giebt ihr auch die Vorräthe an Speisen und Getränken, damit sie dieselben, bei den Ihrigen angekommen, nach ihrem besseren Ermessen vertheile.

Ohne Zweifel wird dem Künstler, der an diese Scene herantritt, der Wagen mit der Wöchnerin, und dem schönen Mädchen, das neben den Ochsen „den größten und stärksten des Auslands“ herschreitet, die beiden gewaltigen Thiere mit langem Stabe klüglich lenkend, immer die Hauptsache sein, denn das Alles giebt an und für sich schon ein hübsches Genrebild. Die Ueberreichung der Gegenstände selbst ist ein so complicirtes Geschäft, das künstlerisch nicht viel damit anzufangen ist; auch stört das Gespann Hermanns, das den Raum unnöthig verengt und von dem sich der Jüngling doch nicht weit entfernen kann, sobald mit der Auslieferung der Liebesspenden Ernst gemacht wird. Aber dies ist noch nicht Alles. Ein einzelner Wagen ist noch kein Auswanderzug. Es fehlt der Duft — oder sollen wir sagen: der Staub? — der Situation, wenn wir von den Vertriebenen selbst, von den Bewohnern des Städtchens, die den Zug an sich vorüber ziehen lassen, nichts mehr sehen. — Das hat Kaulbach wohl bedacht und er hat deshalb mit kühner Freiheit in sein Bild hineingezogen, was er als Künstler nicht entbehren zu können glaubte.

Zuerst der Zug der Auswanderer! In dem mehrfach gewundenen Thale zwischen den Hügeln wälzt er sich heran

in unabsehbarer Länge: mit allerlei Hausrath, Frauen, Kindern, Greisen überladene, von Pferden hier, von Ochsen dort mühsam fortgezogene Wagen. Der dichte Staub, der hinten aufsteigt, zeigt an, wie viele noch nachkommen werden. Auf dem mit einem Wäldchen gekrönten Hügel im Hintergrunde rechts haben sich die Bewohner des Städtchens gesammelt. Das Wäldchen ist ein beliebter Vergnügungsort der ehrenfesten Bürger. An Sonn- und Feiertagen erfreuen sie sich dort mit Weibern und Kindern bei einer Tasse Kaffe, bei einem Glase Bier der lieblichen Abendkühle, des farbenreichen Sonnenuntergangs. Wie anders ist heut die Scene! Die Jungen sind in die Bäume geklettert und schreien Hurrah! die Alten schreien nicht Hurrah! sie stehen und wischen sich den Schweiß von der glühenden Stirn und fragen sich mit sorgenvollen Gesichtern, wie lange es wohl noch dauern wird, daß der Schäfer drüben ruhig seine Heerde weidet; wie lange es dauern wird, bis auch durch dieses Thales tiefen Frieden des Krieges grimme Furie tobt?

So hat der Künstler einen reichen Hintergrund gewonnen, der ihm eine Menge der fruchtbarsten malerischen Motive gab und überdies zur Erklärung der Scene des Vordergrundes wesentlich beiträgt. Jetzt weiß man, wie die Wöchnerin dort oben hinauf auf den vollgepackten Wagen kommt, zwischen die Kästen, Körbe, Töpfe, Spinnrad und sonstigen Hausrath, sammt den Kindern, die durch ihre Unruhe das unbequeme Nest noch unbequemer machen, und der guten Alten, die mit dem einen Arm die wilden Jungen vor dem Herunterfallen schützt und in der andern Hand den Schirm über die arme Wöchnerin und den Säugling hält. Gute Alte, was werden Deine zitternden Glieder vermögen in der Stunde der Gefahr? ja, wirst Du auch nur heute Abend im Stande sein, die beiden Stiere abzuschirren? sie zur Tränke zu führen? ihnen Futter zu schaffen? und Brod für die hungrigen Kinder, Speise und Trank der verschmachtenden Wöchnerin? — Du wirst es nicht vermögen! und auch Du nicht, prächtiger Junge, der Du so wacker das schwere Bündel an der Großmutter Regenschirm auf dem Rücken schleppst und trotz Deines verwundeten Fußes so wacker ausschreitest, daß der große Neufundländer ordentlich Mühe hat, mit Dir gleichen Schritt zu halten! Ihr Beide könnt es nicht; nur sie kann es, vermag es, die Gute, Schöne, Euer Schutz und

Schirm, Eure Vorsehung — das schlanke, hochgewachsene Mädchen, das vor Euch herzieht, wie der Stern der Verheißung. Bist Du geblendet, Jüngling, der Du eben von dem Wagen gesprungen bist und Dir jetzt durch die Büsche zur Seite des Weges zu ihr hin Bahn brichst? Wohl darfst Du es sein! Ist doch das Weib die Krone der Schöpfung, und dieses hier ist in der Krone die schönste Perle!

II.

Die Goethe'schen Gestalten haben das Eigenthümliche, daß sie mit einer sinnlichen Klarheit und Schärfe der Umrisse gezeichnet sind, die sie aus dem Gebiete der Poesie hinaus in das der Malerei, oder noch besser, der Plastik zu rücken scheinen. Wilhelm von Humboldt hat in seinem geistvollen Essay über Hermann und Dorothea: „Aesthetische Versuche“ das Geheimniß dieser Goethe'schen Kunst der Schilderung zu ergründen gesucht, und er findet es darin, daß unser Dichter immer nur das wahrhaft Charakteristische einer Gestalt hervorhebt und so die Phantasie des Lesers zwingt, genau in der von ihm gewünschten Weise und Richtung thätig zu werden. Allerdings ist gerade „Hermann und Dorothea“ in jedem der neun Gesänge, ja wir möchten sagen, in jeder Zeile des Gesanges erfüllt von der herrlichen Kraft, mit welcher der Dichter Alles: die landschaftliche Scenerie und das Innere des Hauses, ebenso wie die Gestalten der Menschen, die sich in dieser Landschaft, in diesem Hause bewegen, zu schildern weiß. Wer hätte nicht Hermanns Mutter auf ihrem Gange durch den Garten und die Pforte des Gartens, den Weinberg hinauf, durch die Felder bis empor zum breitästigen Birnbaum, „dem großen, der auf dem Hügel stand, die Grenze der Felder, die ihrem Hause gehörten“ — wer hätte — sagen wir — die treffliche Frau auf diesem Gange nicht begleitet und da Alles mit leiblichen Augen zu sehen geglaubt? und wer hätte jene Schilderung Dorotheens vergessen, wie sie Hermann den Freunden entwirft:

„Denn wohl schwerlich ist an Bildung ihr Eine vergleichbar,
„Aber ich geb' Euch noch die Zeichen der reinlichen Kleider:
„Denn der rothe Latz erhebt den gewölbeten Busen,
„Schön geschnürt, und es liegt das schwarze Mieder ihr knapp an.
„Sauber hat sie den Saum des Hemdes zur Krause gefaltet,

„Die ihr das Kinn umgiebt, das runde, mit reinlicher Anmuth;
„Frei und heiter zeigt sich des Kopfes zierliches Eirund;
„Stark sind vielmal die Zöpfe um silberne Nadeln gewickelt;
„Vielgefaltet und blau fängt unter dem Latze der Rock an,
„Und umschlägt ihr im Geh'n die wohlgebildeten Knöchel."

Wie können wir nur in der Nacht, da Hermann seine Dorothea in die Wohnung seiner Eltern führt, die Liebenden so treu begleiten! wie ist uns Alles so vertraut und heimlich, wenn der Dichter singt:

„Und so standen sie auf und wandelten nieder, das Feld hin,
„Durch das mächtige Korn, der nächtlichen Klarheit sich freuend:
„Und sie waren zum Weinberg gelangt und traten in's Dunkel.
„Und so leitet er sie die vielen Platten hinunter,
„Die unbehauen gelegt, als Stufen dienten im Laubgang.
„Langsam schritt sie hinab, auf seinen Schultern die Hände;
„Und mit schwankenden Lichtern, durch's Laub überblickte der Mond sie,
„Eh er, von Wetterwolken umhüllt, im Dunkeln das Paar ließ.
„Sorglich stützte der Starke das Mädchen, das über ihn herging."

Das ist die Situation, die Kaulbach zu seiner Darstellung gewählt hat. Der Liebende führt die Geliebte, die er sich in dem wüsten Drange des stürmischen Lebens durch die Schnelligkeit seines Urtheils, die Kraft seines Entschlusses, durch die Festigkeit seines Charakters, durch die Milde seines Wesens redlich erworben, aus der Nacht, die mit einem Gewitter hereindroht, in die sichere Wohnung seiner Eltern, welche mit ihren matt erhellten Fenstern aus dem friedlich stillen Thale heraufblickt. Er hat noch kein Wort der Liebe zu ihr gesprochen, und doch hofft er, daß sie ihn liebt. Sie weiß noch nicht anders, als daß sie zum Dienst der Eltern geworben ist, und doch ahnt sie, daß sich aus diesem dienenden Verhältniß ein ganz anderes, herrlicheres entwickeln wird. Mit dem Blick unaussprechlicher Liebe schaut er ihr in das holde Antlitz, und sie fühlt diesen Blick, ohne daß sie ihn sieht, und senkt die dunklen Wimpern auf die erglühenden Wangen. Selige Liebende! Liebende Selige! Ihr werdet noch oft diesen Pfad den Weinberg hinauf durch die Kornfelder zum Birnbaum wandern, aber nicht allein! Blühende Kinder mit den treuen blauen Augen des Vaters und dem dunkeln glänzenden Haar der Mutter werden Euch umspielen! Ein herrliches Geschlecht wird um Euch aufwachsen —

ein unsterbliches Geschlecht, denn wißt, Ihr Liebenden, Ihr seid nicht nur Geschöpfe der Poesie, Ihr seid, wahr und wahrhaftig, der ewige herrliche Typus deutscher Treue und Keuschheit, deutscher Liebe und Bürgertugend.

Ottilie.

Ottilie — das ist der schwermuthsvollste Ton in jener wunderbaren harmonischen Dissonanz der Goethe'schen „Wahlverwandtschaften“. Sie ist in eminentem Sinne, was der Dichter in seinen späteren Jahren „eine Natur“ zu nennen liebte, ein eigengeartetes, durch die streng gezogenen Grenzen seiner geistigen, moralischen und physischen Begabung scharf begrenztes Wesen, das im vollsten Sinne des Wortes sein Gesetz in sich selbst trägt und deshalb im Conflicte mit einer Welt, die der Menschen Thun und Lassen nach ein für alle Mal bestimmten Gesetzen regelt und richtet, nothwendig tragisch untergehen muß. Ottilie kann nicht anders sein, wie sie ist. Wenn ihr ein neidisches Geschick mißgönnt, die rührende Geschichte ihrer Liebe mit allen Wonnen und Schmerzen Capitel für Capitel und Zeile für Zeile zu Ende zu bringen, so klappt sie leise, ganz leise das Buch ihres Lebens zu. Ihre Unterwerfung unter das allgemeine Sittengesetz ist nur scheinbar. Sie fängt nicht, nachdem sie dasselbe einmal in seiner Unnahbarkeit erkannt hat, eine neue Phase ihres Daseins an — sie scheidet aus dem Dasein, wie der warme Schein der untergehenden Sonne blasser und blasser wird in den regungslosen Wipfeln des stillen Pinienhaines, um endlich ganz zu verlöschen — der letzte Schimmer von Wärme, Licht und Leben in einer kalten, dunklen, todten Welt.

Es ist hier nicht der Ort, zu untersuchen, ob der Dichter, oder, wie weit der Dichter, indem er für den Conflict der Natur und der Sitte, den seine Dichtung behandelt, keinen andern Ausweg als diesen fand, das große Problem der modernen Cultur gelöst habe — wir haben uns an das zu halten, was er gab, und das hat auch, wie billig, der Künstler gethan. Er hat in seiner Darstellung Ottiliens den tragischsten Moment ihres tragischen Lebens gewählt — den

Augenblick, wo sie das Kind des Geliebten, das sie in mehr als einem Sinne fast ihr eigenes nennen darf, ertrunken auf ihrem Schooße hält.

Furchtbarer, ungeheurer Augenblick, von dessen schaudervollem Grausen der Künstler uns keinen beängstigenden schmerzensreichen Zug erlassen hat. Da drüben, wo die Hirsche aus dem dunkelnden Walde auf die im Nebel feucht duftende Wiese treten, hat die Unglückliche gesessen, versenkt in ihr Buch, „in sich selbst so liebenswürdig anzusehen, daß die Bäume, die Sträucher ringsumher hätten belebt, mit Augen begabt sein sollen, um sie zu bewundern;“ dort hat das liebliche Kind in voller Werdelust an ihrer Seite auf sonnebeschienenen Rasen gespielt, dort ist sie an die Brust des Geliebten gesunken, hat ihm versprochen, unter Thränen und Küssen versprochen, die Seine sein zu wollen, „wenn Charlotte es vergönnt.“ Schwarz, wie die schwarzen Fittige des Schicksals, die um das Haupt der Aermsten rauschen, gähnt es aus dem Walde; mitleidslos, mit den Augen der mordlustigen Eule, blickt die Natur sie an. Keine Hilfe in der Nähe und Ferne! Das Ruder, das ihrer Hand entfallen ist, entführen die um den Kiel des Bootes plätschernden Wellen. Der Abendwind treibt den Kahn in die Mitte des Sees. „Von allem abgesondert, schwebt sie auf dem treulosen, unzugänglichen Elemente.“ Und das Kind, das geliebte Kind, todt auf ihrem Schooße! Giebt es einen Gott im Himmel? Kann es sein Wille sein, daß diese rundlichen Glieder sich nicht wieder regen, daß dieser reizende Mund nicht wieder lallen, daß diese halbgeschlossenen Augen sich nie wieder öffnen und „tief und freundlich“ um sich blicken werden? Giebt es einen Gott? Ottilie verzweifelt daran; in diesem Augenblicke kann sie nicht anders als daran verzweifeln. Ihre krampfhaft gefalteten Hände, ihre schreckensstarren Augen sagen es, ihre zuckenden stummen Lippen sprechen es aus. Es giebt keinen Gott im Himmel, keinen allgütigen, allbarmherzigen Gott! Er hätte das nicht zulassen können! Was auch sein Geschöpf gefehlt haben mochte — er durfte es so nicht strafen.

Ottilie ist vernichtet. Von so furchtbarem Schlage erholt sich ein so zart besaitetes Herz, wie das Ottiliens, nicht. Mit Absicht hat der Künstler den Ausdruck des Schreckens und des Schmerzes in ihrem Gesichte bis zum Wahnsinn

gesteigert und dem schönen Haupte das Haar der blumenstreuenden Ophelia, oder des eingekerkerten Gretchens gegeben. Für Ottilie ist mit diesem Moment die Welt aus den Fugen. Für gewisse moralische Conflicte giebt es, in der Welt der Kunst wenigstens, keine andere Lösung als Wahnsinn oder Tod.

Friederike.

Es waren sonnige Tage in dem sonnigen Leben des Dichters — die Tage von Sesenheim. Als ob die Elemente selbst die Liebenden in ihre gnädige Obhut genommen hätten, „so durfte man sich nur der Gegenwart hingeben, um diese Klarheit des reinen Himmels, diesen Glanz der reichen Erde, diese lauen Abende, diese warmen Nächte an der Seite der Geliebten oder in ihrer Nähe zu genießen. Monate lang beglückten uns reine, ätherische Morgen, wo der Himmel sich in seiner ganzen Pracht wies, indem er die Erde mit überflüssigem Thau getränkt hatte; und damit dies Schauspiel nicht zu einfach werde, thürmten sich oft Wolken über den entfernten Bergen bald in dieser, bald in jener Gegend. Sie standen Tage, ja Wochen lang, ohne den reinen Himmel zu trüben, und selbst die vorüberziehenden Gewitter erquickten das Grün, das schon wieder im Sonnenschein glänzte, ehe es noch abtrocknen konnte" *) .... ja, es waren sonnige Tage, die Tage von Sesenheim! Und doch liegt für uns ein Duft der Wehmuth über diesen sonnigen Tagen, nicht jener Wehmuth allein, mit welcher uns der Gedanke an eine schöne Vergangenheit immer erfüllt, der Gedanke an Tage, die wie glänzende Tropfen aus dem Becher der Zeit auf Nimmerwiederkehr hinabgetropft sind in das Meer der Ewigkeit — mischt sich doch ein großer Schmerz in all' diese jauchzende Lust: der Schmerz einer reinen, keuschen Mädchenseele um ein so großes, unaussprechliches und, ach, so bald unwiederbringlich verlorenes Glück!

Es wäre hier der am wenigsten geeignete Ort, die tausendmal aufgeworfene Frage: ob Goethe Friederiken verlassen

*) Wahrheit und Dichtung. XI. Buch.

durfte, noch einmal aufzuwerfen, noch einmal zu untersuchen, ob ihn die Götter mit Blindheit schlugen, als er an dem Hafen der Ruhe und der Liebe vorbei auf das grenzenlose Meer des Ehrgeizes und Ruhmes steuerte; oder ob sie vielmehr in dem rechten Momente die Augen ihres Lieblings öffneten, so daß er klar erkannte den einsamen Weg, welchen der Heros durch unendliche Arbeit hinaufschreitet zum Hause des ewigen Vaters. Wir wollen annehmen: er that, was er zu thun gezwungen war, was er, als das auserwählte Werkzeug, als der Fackelträger der modernen Bildung, thun mußte. Dürfen wir deshalb nicht um Friederiken trauern? Dürfen wir deshalb nicht all' den Jammer nachempfinden, den auf den vornehm ruhigen Blättern von Wahrheit und Dichtung die drei Zeilen bedecken — fast wie ein Stein, der auf ein Grab gewälzt ist: „In solchem Drang und Verwirrung konnte ich nicht unterlassen, Friederiken noch einmal zu seh'n. Es waren peinliche Tage, deren Erinnerung mir nicht geblieben ist."

Beneidenswerthe Dichterseele, die, wie die Sonnenuhren, nur die heiteren Stunden zählt, und die „peinlichen Tage" aus der Erinnerung wie mit einem nassen Schwamm weglöscht! Wohl! Wir wollen deinem Beispiel folgen, wollen nicht an den Abschied denken, nein, gar nicht, ganz im Gegentheil an das Wiedersehen des Geliebten, der heute Abend vielleicht, wahrscheinlich — oder, wenn wir dem pochenden Herzen unter dem weißen Mieder trauen dürfen, gewiß kommt. Freilich versprochen hat er es nicht, aber Friederike ist ihrer Sache sicher! Sie kann ganz ruhig scheinen, kann sogar aus dem Buche vorlesen, das Weyland, der gute Geselle, das letzte Mal mitgebracht hat — aus Oliver Goldsmiths „Pfarrer von Wakefield". Der Wolfgang hat das Buch sehr gelobt, hat selbst — nicht ohne eine gewisse nervöse Unruhe — daraus vorgelesen mit seiner tiefen, melodischen Stimme: da ist das Buch natürlich Friederiken doppelt lieb. Und den Anderen auch. Ist es ihnen Allen doch, als erblickten sie in diesem Buche, wie in einem Spiegel, sich selbst; verändert freilich, mit manchen fremden Zügen, die auf Rechnung des Dichters kommen, aber doch noch immer erkennbar. Und Olivie hätte gar nichts dagegen, so ausnehmend schön zu sein; der gute Herr Brion gefällt sich gar sehr in der Maske des Mr. Primrose; die Mama lächelt

und weiß, daß sie ein gut Theil gescheidter und energischer ist, als ihre englische Collegin, und Moses würde sich nie die grünen Brillen haben aufschwatzen lassen! Der Hund aber links neben Olivien, der nicht in der unsterblichen Geschichte erscheint und deshalb auch nicht die Verpflichtung hat, zuzuhören, sieht, was bis jetzt außer ihm Keiner sieht, den Reiter nämlich, der den Weg von Straßburg heraufgeritten kommt, und dessen Ankunft wenige Minuten später die liebliche Idylle zerstören wird. Dafür zur Strafe soll dieser Reiter vorläufig noch sehr im Hintergrunde bleiben; die Küsse von Friederikens thaufrischen Lippen entgehen dem Glücklichen ja doch nicht.

Goethe in Frankfurt.

In „Wahrheit und Dichtung“ lesen wir: „Ein sehr harter Winter hatte den Main völlig mit Eis bedeckt und in einen festen Boden verwandelt. Der lebhafteste, nothwendige und lustig gesellige Verkehr regte sich auf dem Eise. Grenzenlose Schlittschuhbahnen, glattgefrorene, weite Flächen wimmelten von bewegter Versammlung. Ich fehlte nicht vom frühen Morgen an und war also, wie späterhin meine Mutter, dem Schauspiel zuzusehen, angefahren kam, als leicht gekleidet, wirklich durchgefroren. Sie saß im Wagen in ihrem rothen Sammetpelze, der, auf der Brust mit goldenen Schnüren und Quasten zusammengehalten, ganz stattlich aussah. „„Geben Sie mir, liebe Mutter, Ihren Pelz!““ rief ich aus dem Stegreife, ohne mich weiter besonnen zu haben, „„mich friert grimmig.““

Auch sie bedachte nichts weiter; im Augenblick hatte ich den Pelz an, der, purpurfarbig, bis an die Waden reichend, mit Zobel verbrämt, mit Gold geschmückt, zu der braunen Pelzmütze, die ich trug, gar nicht übel kleidete. So fuhr ich sorglos auf und ab; auch war das Gedränge so groß, daß man die seltene Erscheinung nicht sonderlich bemerkte, obschon einigermaßen, denn man rechnete mir sie später unter mei-

nen Anomalien im Ernst und Scherz wohl einmal wieder vor."

Dieselbe Anecdote wurde Bettina gelegentlich einmal von der Frau Rath erzählt, in ungefähr derselben Weise, nur mit einigen kleinen Abweichungen, die nicht eben wichtig sein würden, wenn sie nur für unseren Künstler in seiner Auffassung der Scene nicht als Motiv gedient hätten. Nach Bettina nämlich hatte Goethe selbst die Mutter an einem hellen, frostigen Wintermorgen gebeten, auf das Eis zu kommen, „um ihn fahren zu sehen". Die Mutter kommt. Da schießt nun ihr Sohn wie ein Pfeil durch die Gruppen. „Der Wind hatte seine Wangen geröthet und den Puder aus seinem braunen Haar geblasen." Folgt die Mantelgeschichte. — „Und da fuhr er dahin über das Eis wie ein Sohn der Götter. O Bettina, wenn du ihn hättest sehen können! So was Schönes sieht man heut zu Tage nicht mehr!" Und nun des Pudels Kern: „Deine Mutter war auf dem Eise, und das Alles geschah, um ihr zu gefallen."

Die Mutter Bettina's war Maximiliane Laroche, seit kurzer Zeit verheirathete Brentano. Goethe kannte die junge Frau schon aus den schönen Tagen, wo er auf seiner Rheinfahrt herrlichste Tage im Kreise ihrer Eltern verlebte, tief in die schwarzen Augen des schönen Mädchens schaute und dabei (in Erinnerung der Wetzlar'schen Episode) die Bemerkung machte: „es sei eine sehr angenehme Empfindung, wenn sich eine neue Leidenschaft in uns zu regen anfange, ehe die alte noch nicht ganz verklungen sei." Als Frau Brentano war Maximiliane nicht mehr ganz so glücklich, wie in dem lieblichen Thal von Ehrenbreitstein; Goethe verkehrte sehr viel in ihrem Hause und Merck schreibt: „il a la petite Madame Brentano à consoler." Hoffen wir, daß der Kummer der kleinen Frau eben so leicht war, wie das Mittel, sie zu erheitern, welches ihr Tröster in unserem Falle anwendet, unschuldig ist. Er läuft „ihr zu gefallen," Schlittschuh, läuft so gut, wie er kann und sieht dabei so schön wie möglich aus. Maximiliane's glänzende Augen sagen deutlich genug, daß der Schalk seine Absicht erreicht, nur zu gut erreicht hat, und daß er den Schneeball, den sie in der erhobenen Rechten hält, redlich verdient.

Eine prächtige Gestalt ist die Frau Rath. Gehüllt in

ihren Stolz auf den herrlichen Sohn, kann sie des rothen Sammetpelzes füglich entrathen. Vielleicht kämpft in diesem Moment die Freude über die ambrosischen, braunen Locken mit der Sorge, daß Apollo-Wolfgang sich einen göttlichen Schnupfen und einen unsterblichen Husten holen wird, wenn er den Hut, den er in der linken untergeschlagenen Hand trägt, nicht bald wieder auf die olympische Stirne setzt.

Nicht mit der überwallenden Liebe dieser Beiden, mit einer stillen, schwesterlichen Freude schaut Cornelia dem Bruder zu. Man erkennt sie an dem schönen Goethe'schen Profil, an dem geistigen, etwas minervaartigen Ausdruck der feinen Züge, und an dem aus der Stirn zurückgestrichenen Haar, dessen Goethe in seiner Biographie ausdrücklich gedenkt, nur daß der Künstler „die hohe, stark gewölbte Stirn" in eine von den zartesten Linien umschriebene verwandelt hat. Wer in dem jungen Mädchen, das rechts im Vordergrunde sitzt, Lili nicht erkennen will, der sehe in ihr ein hübsches Frankfurter Kind, das vor Bewunderung des „Frankfurter Löwen" — wie Lewes den Goethe dieser Periode bezeichnend nennt — den reizenden Mund aufsperrt und ganz vergißt, daß eine Dame beim Schlittschuhanschnallen vorzüglich Acht auf ihre Kleider haben muß.

Lili.

Elisabeth Schönemann — Goethe's vielbesungene Lili — ist neben Friederike Brion unzweifelhaft die lieblichste der lieblichen Gestalten, welche Phantasie und Sinne des jugendlichen Dichters mit Zaubergewalt umstrickten. Wie lieblich und wie liebenswürdig die siebenzehnjährige Schöne war, und wie sehr er sie geliebt hat, dafür sprechen die wunderbaren Gedichte, die in dieser Zeit seines Lebens entstanden — Gedichte, welche die Liebe selbst dictirt zu haben scheint; dafür spricht die leidenschaftliche Erregung, von der noch so viele Jahre später Herz und Hand des Mannes erzitterten, sobald auf den vornehm ruhigen Blättern von „Wahrheit und Dichtung" Lili's Name genannt wird. Warum er sich dennoch

von ihr trennte? Warum er dennoch ein Band, das für die Ewigkeit geknüpft schien, zerriß? Die kurze, wenn auch nicht ganz richtige Antwort auf diese Frage wäre wohl die: weil es eben ein Band war, weil der Mann des Genies sich nicht binden lassen konnte, nicht binden lassen wollte. Eine ausführliche, obschon ebenfalls nicht erschöpfende Antwort ist die Geschichte dieses Verhältnisses, wie sie der freundliche Leser in den Capiteln der Autobiographie des Dichters findet. Nur so viel müssen wir — schon zum Verständniß des vorliegenden Blattes — erwähnen, daß Goethe wiederholt auf eine Eigenthümlichkeit in dem Charakter Lili's zu sprechen kommt, die wir als eine Art unschuldiger Koketterie bezeichnen müssen und die er selbst folgendermaßen schildert: „Sie konnte nicht leugnen, daß sie eine gewisse Gabe, anzuziehen, an sich habe bemerken müssen, womit zugleich eine gewisse Eigenschaft, fahren zu lassen, verbunden sei. Hierdurch gelangten wir im Hin- und Widerreden auf den bedenklichen Punkt, daß sie diese Gabe auch an mir geübt habe." Das Wahre an der Sache ist, daß Goethe selbst diese bedenkliche Gabe in einem bedenklich hohen Grade besaß und dieselbe bei Lili, wie bei seinen anderen Freundinnen, in Anwendung gebracht hat. Ihm freilich war es bequem, zur Abwechslung einmal den Ball zurückzuschleudern, um so bequemer, als sein Stolz unter der Ungleichheit des Verhältnisses zwischen der im modernen Sinne reichen Kaufmannstochter und dem wohlhabenden Patriziersohn alten Styls auf das Empfindlichste litt. Dazu kam, daß Lili's elterliches Haus, besonders zur Zeit der Messe, von Bekannten aller Art und Verwandten aller Grade, Jungen und Alten, Liebenswürdigen und Unliebenswürdigen wimmelte, also daß Goethe, in seiner doppelten Eigenschaft, als Genie und als Verlobter Lili's, längst gewohnt, die erste Rolle in dem geselligen Kreise zu spielen, oft mit seinen Ansprüchen in's Gedränge kam. Das Alles reizte, verletzte, quälte ihn, und einer solchen gereizten, verletzten, gequälten Stimmung, in welcher dann im Moment des Producirens der künstlerische Humor sein unveräußerliches Recht geltend macht, verdankt das wunderliche Gedicht „Lili's Park" seine Entstehung. Goethe selbst bekennt von diesem Gedicht, „daß es jenen zarten, empfindlichen Zustand nicht ausdrückt, sondern nur mit genialer Heftigkeit das Widerwärtige zu erhöhen,

und durch komisch-ärgerliche Bilder das Entsagen in Verzweiflung umzuwandeln trachtet.“

Der Künstler hat sich, wie billig, ohne zu untersuchen, ob die Heldin in „Lili's Park“ die historische Lili ist, oder nicht, an das Gegebene gehalten und die muthwillige Schöne so muthwillig und so schön gemacht, wie es eine kleine siebenzehnjährige Circe sein muß, die den sich seiner Genialität vollauf bewußten Dichter des Werther und des Götz in einen verliebten Bären, und die Schaar der Vettern ersten bis zehnten Grades in schwirrende, girrende, flatternde, pickende Tauben, in schnatternde, schreiende, zischende Gänse, stolzirende, radschlagende Pfauen, krähende, gluckende, piepende Hähne und Hühner, watschelnde, quakende Frösche, mit dummen, blöden Augen blöde Bewunderung glotzende Karpfen umzuzaubern vermag. Daß der Illustrator des Reineke Fuchs in allen neckischen Schattirungen einer solchen ovidischen Metamorphose gründlichst Bescheid weiß, daß er es in der ehrbaren Gesellschaft an einem langsamen Schneck, der mit ausgestreckten Fühlhörnern vorsichtig tastend herankriecht, an einem schlanken Eidechs, der die hellen Aeuglein neugierig nach der Zauberin wendet, während das vorsichtige Schwänzlein noch unter dem Brunnenrand verborgen ist — daß er es an diesen und anderen schalkhaften Zügen nicht hat fehlen lassen, versteht sich von selbst. Der arme verliebte Bär! Sieht er aus seiner Bärenkapuze nicht mit Blicken hervor, die deutlich sagen, „daß er mit Freuden sein Blut geben würde, um ihre Blumen zu begießen?“ Fällt denn aus der schönen Hand keins der goldenen Körner auf ihn? Sollen die dummen Gänse Alles haben? Sollen nur die naschhaften Tauben an diesem Göttermunde picken? Die grausame Circe wird nicht ganz so grausam sein. Hat sie doch auch

„ein Fläschchen Balsam-Feuers,
Wovon sie wohl einmal, von Lieb' und Treu erweicht,
Um die verlechzten Lippen ihres Ungeheuers,
Ein Tröpfchen mit der Fingerspitze streicht.“

Lieb' und Treue! Vielleicht glaubt die kluge, junge Schöne nicht so ganz an diese Liebe, an diese Treue; vielleicht thut sie wohl daran, mit ihren Liebkosungen gegen das Ungeheuer möglichst sparsam zu sein; vielleicht weiß sie recht gut, daß Gänse Gänse und Tauben Tauben bleiben, aber so

ein Bär ist im Stande, die Bärenkapuze vom Kopf zu schlendern, sich auf seine Menschenfüße zu stellen und im Vollgefühl seiner genialen Souveränität auszurufen:

„Nicht ganz umsonst reck' ich so meine Glieder:
Ich fühl's! Ich schwör's! Noch hab' ich Kraft."

Goethe in Weimar.

„Nie werde ich den Eindruck vergessen, den Goethe als Orestes im griechischen Costüm in der Darstellung seiner Iphigenie machte, man glaubte einen Apollo zu sehen. Noch nie erblickte man eine solche Vereinigung physischer und geistiger Vollkommenheit als damals an Goethe."

Diese Worte, die Hufeland unter dem frischen Eindrucke des Augenblicks schrieb, sind eines der vielen Zeugnisse, die uns den überwältigenden Eindruck schildern, welchen Goethe bei seinem Auftreten in Weimar auf Alle hervorbrachte, die Augen zum Sehen, Ohren zum Hören und einen Geist zum Verstehen und Begreifen solcher Vollkommenheit hatten. Ja, die Lobpreisungen sind oft so überschwänglich, daß, wären der Zeugen nicht so viele und die Aussagen so gleichlautend, ein nur einigermaßen skeptischer Geist versucht sein würde, die guten Leute der Uebertreibung zu beschuldigen. Und doch ist es so schön, an die Schönheit zu glauben; so erquicklich, zu denken, daß einmal das Mögliche wirklich, das Ideal leibhaftig, und dieses leibhaftige Ideal Niemand anders gewesen ist, als unser Aller Meister und Lehrer, unser vielgeliebter, größter Dichter: Johann Wolfgang Goethe.

Darum lassen wir uns willig von dem Zauber bestricken, der über Goethe's erste Zeit in Weimar — die Tage von Tiefurt, Ettersburg und Ilmenau — einen so romantischen Duft verbreitet! und verargen wir es nicht dem Künstler, der uns ein Bild aus jenen Tagen, ein Bild des Heros zu geben unternimmt, wenn er auch seinerseits von dem romantischen Duft berauscht, von der heroischen Glorie geblendet ist!

Und da steht nun Wolfgang-Apollo, wie ihn Hufeland schildert, nach der Darstellung seiner Iphigenie im Park zu Ettersburg, in dem Costüm, in welchem er den Orestes ge-

geben, auf der Schwelle der Bühne vor der entzückten applaudirenden Gesellschaft, zwischen Karl August, der den Pylades gespielt hat, und jetzt seinen Erwählten triumphirend präsentirt, und der schönen, „von den Musen mit jeder Kunst geschmückten“ Corona Schröter, die eben im Begriff ist, ihm den Lorbeer auf die ambrosischen Locken zu drücken. Bescheidentlich weist der Gefeierte den Ueberschwang der Huldigung mit leis abwehrender Handbewegung von sich; sein halb nach oben gerichteter Blick scheint in den rothen Abendwolken nach dem Gott des Lichts, dem Vater der Musen, dem herrlichen Phöbus Apollo auszuschauen, der ihm der „Lieder süßen Mund“ gegeben, und dem deshalb die Ehre gebührt, denn „die Kunst hat nie ein Mensch allein besessen.“

Aber davon will die Gesellschaft nichts wissen; sie vergißt die Gottheit über dem Priester und stimmt jauchzend in Karl Augusts begeistertes Ecce homo! ein. — „Ein Prachtmensch, der Goethe!“ scheint die Herzogin Amalie (ganz im Vordergrunde) zu sagen, indem sie sich halb zu ihrem Wieland wendet, der „durchaus der Meinung Ihrer Hoheit“ ist. — Die Ruhigste von Allen ist die Herzogin Louise. — Das Textbuch, in welchem sie geblättert hat, auf den Knieen, etwas hinter den anderen Damen, sitzt sie, zurückgelehnt, still sinnend, in dem Anblick des Helden versunken da. Auf ihrer reinen Stirn liegt es wie der Schatten einer trüben Wolke. Denkt sie wehmüthig der Flamme des häuslichen Heerdes, die in dieser genialen Luft nur zu oft unruhig flackert, und manchmal gar zu erlöschen droht? Sinnt sie dem Räthsel nach von der Liebe und Treue?

Die Baronin von Stein (rechts neben der Fürstin) athmet desto wohliger in der genialen Luft, und in jeder der schönen Hände einen Lorbeerkranz haltend, die sie, selbst halb knieend, dem Geliebten zu Füßen legt, blickt sie, athmet sie in diesem Augenblicke nichts als Liebe. In diesem Augenblicke! Was birgt die feine Stirn noch sonst hinter dem modischen Lockengekräusel? Das hätte Goethe selbst wohl manchmal gern gewußt: bescheiden wir uns denn, wenn auch wir es nicht wissen.

Da hat man es leichter mit der offenen Stirn der kleinen Bacchantin, die den Kranz so schief auf das übermüthige Haupt gesetzt hat und eben im Begriff ist, dem Sänger, der

auch ihr Held ist, eine ganze Ladung Blumen an den Kopf zu werfen. Es ist Amalie von Kotzebue.

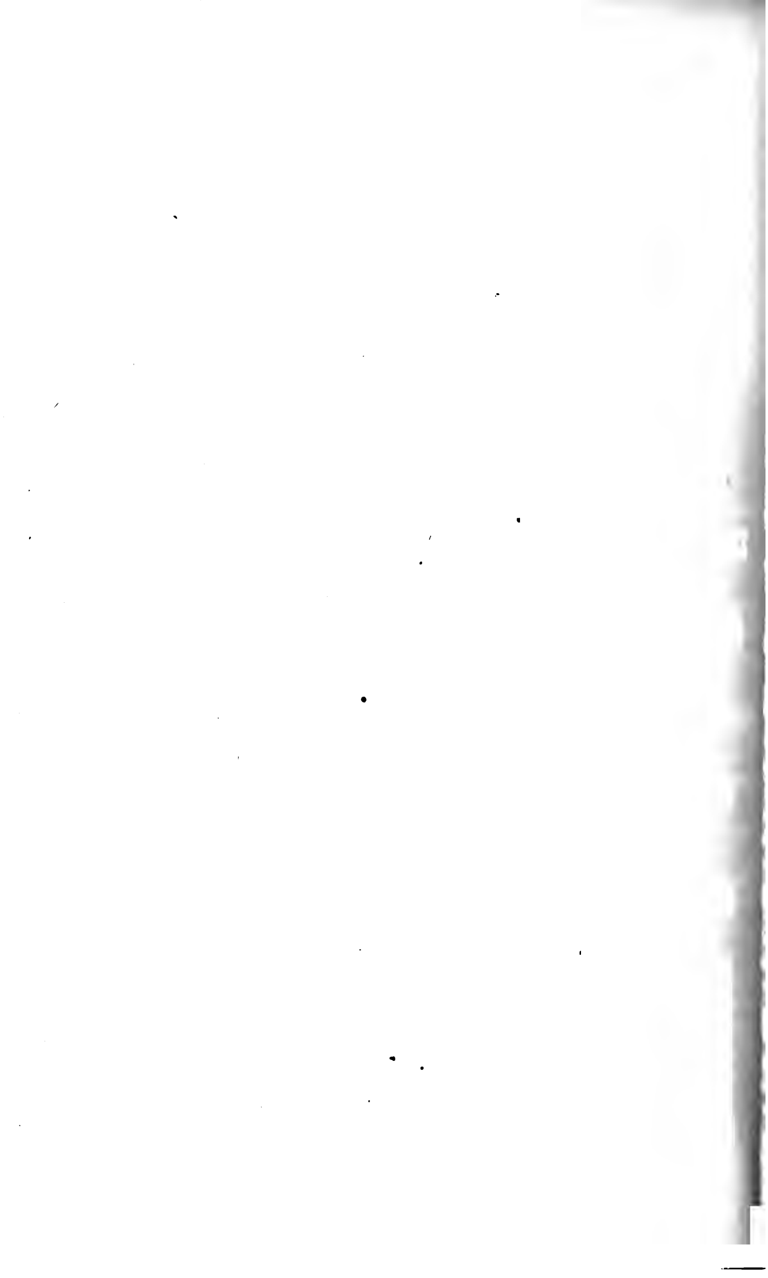
An die Statue im Hintergrunde gelehnt (hinter dem Fräulein von Imhoff) steht Musäus. Er sieht die Scene, wie sie ist — als ein schönes Märchen, zur Freude der Mitlebenden und zum ewigen Ergötzen der nachwachsenden Enkelgeschlechter. — Herder, Knebel und Merck schließen den Kreis. Merck klatscht freudig in die Hände; er ist diesmal nicht der Meinung, daß „solches Zeug auch noch Andere, außer dem Wolfgang schreiben können."

Doch da kommen die Bedienten mit Punsch und Kuchen vom Schlosse her, und der schöne, weihevolle Moment ist vorübergerauscht, wie sie alle vorübergerauscht sind, die schönen Tage von Tiefurt und Ettersburg, vorübergerauscht wie Scherz und Kuß und Liebe und Schönheit und Ruhm vorüberrauschen, denn:

Scheint die Sonne noch so schön,
Am Ende muß sie untergehn.

Der Humor.

1858.



I.

Es ist eine anerkannte Thatsache, daß die Natur bei den
Uebergängen aus einer Periode in die andere die wundersam-
ten, abenteuerlichsten, phantastischsten, organischen und unor-
nischen Gebilde producirte, und daß noch jetzt auf der
renze zwischen zwei bestimmt von einander geschiedenen
attungen schwer zu bestimmende, weil an beiden Gattungen
articipirende Wesen sich finden. Dies Phänomen, welches
ie Regellosigkeit zu proclamiren scheint, und trotzdem ganz
esonders geeignet ist, darzuthun, wie die Natur überall nach
egeln verfährt und nirgends sprungweise ihre Resultate er-
icht, läßt sich auch auf dem Gebiete der Kunst beobachten
nd gewährt auch hier, wie es die interessantesten Untersuchun-
en hervorruft, so auch die erfreulichsten Einblicke in die Ge-
e der idealen Welt.

In voller Würdigung dieser Wahrheit hat die neuere
esthetik vielleicht kein Kapitel mit so großer Vorliebe bear-
itet, als das so überaus schwierige, so tief in Geheimniß
hüllte Kapitel des Humors. Hegel, Solger, Weiße, Vischer,
ge u. A. haben die ganze Fülle ihrer Gelehrsamkeit auf-
wendet und ihren ganzen Scharfsinn aufgeboten, um die
atur dieses Proteus, der sich, so fest wir auch den Blick
uf ihn heften, ja, man möchte sagen, je fester wir den Blick
rauf heften, in immer neue und immer unfaßbarere Ge-
alten verwandelt, zu ergründen und zu erschöpfen. Es
heint daher, nachdem so viel Fackeln und Leuchten der Wis-
nschaft diesen Gegenstand in ein so helles Licht gesetzt ha-
en, sehr überflüssig, ja wohl anmaßend, noch einmal darauf
rückzukommen, aber wenn auch für die Folge über den Hu-
or im Ganzen und Großen nicht viel Neues wird vorge-
racht werden können, so bleibt im Einzelnen doch noch gar
ieles zu erörtern und vor Allem der Versuch zu wagen,
e disjecta membra der wissenschaftlichen Analyse zu einem

übersichtlichen Ganzen zusammenzustellen. — Als ein solcher bescheidener Versuch mögen die folgenden Zeilen gelten.

Das tiefste Bedürfniß des Menschen die causa movens all' seines Philosophirens, Theologisirens, Dichtens ist das Streben des Individuums, sich seiner Einheit mit dem Absoluten bewußt zu werden, oder, wie die Religion es bildlich ausdrückt, die Wiedervereinigung des verlorenen Sohnes mit dem Vater. Nun ist zwar diese Wiedervereinigung in Wirklichkeit immer vorhanden, aber zu dem Bewußtsein, zu der vollen Gewißheit davon gelangt der Mensch erst sehr spät — in der Philosophie, wenn er, wie Vischer es ausdrückt, begreift, „daß die absolute Idee auf keinem einzelnen Punkt der Zeit und des Raumes als solche zur Erscheinung kommt, sondern sich blos in allen Räumen und im endlosen Verlauf der Zeit durch einen beständig sich erneuernden Proceß der Bewegung verwirklicht." Bis zu diesem Resultate ist, wie gesagt, ein weiter Weg durch die ungeheuren, wundererfüllten, von Engeln und Dämonen wimmelnden Räume der Religion und durch die sonnigen Gefilde der Kunst, die mit den Dornenwäldern der Satire und zuletzt mit dem Gebiete endigen, das sich der Humor zu seinem Reiche erkoren hat, ohne die Grenzen desselben weder selbst genau innehalten, noch gegen seine Nachbarn auf beiden Seiten bestimmen oder schützen zu können.

Daß der Humor genau auf der Grenze, und zwar auf der Grenze zwischen Kunst und Philosophie, steht, dafür giebt es keinen schlagenderen Beweis, als den Umstand, daß sich hier dieselben Erscheinungen wiederholen, die wir an der Grenze nach der anderen Seite, wo die Kunst sich von der Religion noch nicht ganz frei gemacht hat, beobachten werden. Dort wie hier haben wir es — und es sind dies die beiden einzigen Male, wo es auftritt — mit dem Häßlichen zu thun. Aber die Genesis desselben ist in beiden Fällen sehr verschieden, trotzdem daß die häßlichen Produkte selbst ihre Wahlverwandtschaft nicht verleugnen können; oder wer hätte bei den Götterfratzen in den indischen und ägyptischen Tempeln nicht an die Carricaturen im Punch und anderen Witzblättern und umgekehrt bei diesen nicht an jene denken müssen? Es ist der Mühe werth, diesem Zusammenhang des Erhaben-Häßlichen mit dem Komisch-Häßlichen genauer nachzuforschen.

Der religiös gestimmte Mensch bleibt bis auf Weiteres in der Sphäre der Empfindung. Er will das Absolute weder denken, wie der Philosoph, noch es darstellen, wie der Künstler; er will es in sich tragen, sich mit ihm so durchdringen, daß aller Unterschied aufhört, er gleichsam seiner Creatürlichkeit los und ledig wird, die natura naturata mit der natura naturans in einer mystischen Ehe zusammenfließt. So lange sich der Mensch auf diesem Standpunkte hält, liegt ihm nichts ferner, denkt er an nichts weniger, als aus sich heraus zu gehen, das, was in ihm ist, äußerlich darzustellen. Im Gegentheil, ein jeder Versuch dieser Art ist ihm eine Entweihung, eine Profanation, ein Gräuel und Scheuel. Alle Religionen fangen mit dieser tiefen Innerlichkeit an. Im Eichwald zu Dodona, wo die Seller, die „Nacktfüßigen“, in heiliger Stille und Unschuld die Gottheit anbeteten, gab es keine Bildsäule des olympischen Zeus, und überall, wo die Religion sich nach einer Zeit der Indifferenz und der Oberflächlichkeit wieder vertieft, tritt sie bilderstürmerisch auf, erklärt sie die schönen Apollo- und Venusstatuen, die lieblichen Madonnen- und Heiligenbilder für gotterlästerliches, teuflisches Schnitzwerk.

Nun ist es aber dem Menschen nicht gegeben, sich lange in dieser religiösen, abstracten Stimmung zu erhalten; es wird ihm bei seiner Creatürlichkeit sehr bald unheimlich in dieser mystischen Region, sehr leicht bange bei dieser Gottähnlichkeit; er fühlt das Bedürfniß, sich mit seinem Gotte auseinanderzusetzen, sich vor ihm niederzuwerfen und ihn anbeten zu können. Zu diesem Zwecke muß er das innere, allerdings äußerst vage Bild objectiviren. In demselben Moment aber, wo er hierzu den ersten Versuch macht, verläßt er die Sphäre der Religion, oder er setzt wenigstens einen Fuß auf das Gebiet der Kunst. Mit dem ersten Meißelschlage, den der düstere Aegypter gegen die Felsen von Abu Simbel that, sich einen Tempel zu wölben, sprangen alle Göttergestalten Griechenlands und Roms mit hervor, eröffneten sich eine unendliche Perspective in die heiligen Hallen der Kunst.

Aber die riesenweiten Vorhöfe zu diesen Hallen sind erfüllt mit gar seltsamen und zum Theil scheußlichen Gestalten — den Ausgeburten scheinbar einer Phantasie, die in der Erzeugung des grotesk Lächerlichen schwelgt. Und dennoch

waren die Bildner dieser halb lächerlichen, halb scheußlichen Figuren, dieser Menschenleiber mit Sperberköpfen u. s. w. sehr ernste, von heiligem Eifer ergriffene Menschen, die nichts Geringeres beabsichtigten, als dem Gott, den sie anbeteten, einen Leib zu geben, die mit Ueberspringung der besonderen Ideenkreise, in welche sich die absolute Idee auseinanderlegt, diese selbst darzustellen versuchten. Aber gerade, weil das dargestellte Absolute eine contradictio in adjecto ist, gerade weil, was des Menschen Hirn kaum faßt, des Menschen Hand nicht tragen und halten kann, mußte dieser Versuch, dessen Kühnheit immer die Bewunderung jedes nachdenklichen Geistes fordert, scheitern, konnte dieser kreisende Berg nichts Anderes, als colossale Scheusale und scheußliche Colosse gebären.

Denn indem der religiöse Mensch das Absolute objectiviren will, ist er gezwungen, sich zu diesem Zwecke eines Organs der Phantasie zu bedienen. Die Phantasie ist ein Denken in Formen. Die Form aber ist der Ausdruck einer bestimmten, nicht der absoluten Idee. Wenn nun der religiöse Mensch dennoch zur Form greift, so genügen ihm entweder nur die colossalsten Dimensionen, höhlt er Felsentempel von Ellora, baut er Pyramiden, baute er am liebsten babylonische Thürme in den Himmel; oder wenn er auf dieser Stufe, wo es ihm schlechterdings nur um Vergegenwärtigung des Absoluten zu thun ist, nichtsdestoweniger zum Besonderen, z. B. der Menschengestalt, seine Zuflucht nimmt, so sieht er sich gezwungen, die so entstandene Form wieder zu negiren, um auszudrücken, daß er gar nicht den eigentlichen Sinn dieser Form, sondern vielmehr etwas ganz Anderes, nämlich das Absolute, meint. In dieser Absicht zerstört er das Gebilde wieder, setzt einen Vogel-, einen Elephantenkopf auf den Menschenleib, oder verzerrt die Züge des menschlichen Antlitzes so, daß zuletzt nichts Menschliches mehr darin bleibt und der nüchterne Betrachter einer späteren Zeit darin nur noch eine lächerliche Caricatur erblickt.

Indessen, die durch so viele heterogene Elemente getrübte Phantasie klärt sich nach und nach. Das Mittel erweist sich mächtiger als der Zweck. Die Form verlangt nicht nur einen Inhalt, sondern einen bestimmten Inhalt; sie ist es nicht zufrieden, überhaupt eine Idee, sie will ihre besondere Idee ausdrücken, von ihr erfüllt sein, so daß Form und Idee sich

gegenseitig decken. Nur so können wir uns aus den scheußlichen Götterfratzen semitischer Völker die wunderbar idealen Bilder der Griechen entstanden denken. Und auch die Griechen hatten ihre archaischen Bildwerke mit den ungespaltenen Beinen und eng am Leibe klebenden Armen — Bildwerke, die — was sehr bezeichnend ist — den Späteren heiliger und göttlicher däuchten, als die herrlichsten Statuen aus der Werkstatt des Phidias und Praxiteles, ebenso wie der gläubige Katholik ein roh auf Holz oder Leinwand hingeklextes Bild der schmerzensreichen Mutter mit dem lieben Sohne den idealsten Gestalten Overbecks vorziehen wird. Denn in demselben Maße, in welchem die Kunst gewinnt, verliert die Religion. Wenn auch beide im Anfang Hand in Hand zu wandeln scheinen, so trennen sie sich doch sehr bald, um sich von nun an durchaus feindlich gegenüberzustehen. Die Religion, die nicht bilderfeindlich und bilderstürmerisch ist, hat ihre mystische Tiefe, d. h. ihren eigentlichen Charakter, eingebüßt, und diejenige Kunst, deren einziger Endzweck nicht der schöne Schein ist, die noch etwas Anderes will, als in der bestimmten Form eine bestimmte Idee zur Erscheinung bringen, ist noch nicht oder nicht mehr eigentliche Kunst. Die Kunst zerstört die Religion.

Wird sich die Phantasie ihrer Grenzen bewußt, so tritt die absolute Idee in den dunklen Hintergrund, auf welchen die jetzt erst möglich gewordenen Bilder der besonderen Ideen als auf ihren gemeinschaftlichen Ursprung zurückweisen. So ist für Homer die „Ate“ dieser dunkle Hintergrund, so für den Sänger des 104. Psalms, der die Werke Gottes (die besonderen Ideen) so wunderbar schön preist, der Herr, von dem er bei seinem Loblied ausgeht, um schließlich, nachdem er die ganze Reihe der Geschaffenen an sich hat vorüberziehen lassen, zu ihm zurückzukehren.

Nun erst, wenn der Mensch das ewige Schicksal als unerforschlich und den Herrn als unergründlich in den Hintergrund schob, wenn der Geist, ermüdet von dem Schweifen in's Unendliche, das Unmögliche seines Versuchs, das, „was in des Menschen Hirn nicht paßt,“ durch die menschliche Form auszudrücken, erkannt hat, sich nun mit klarerem Auge umgesehen hat in der Welt und mit den einzelnen Kreisen des physischen und psychischen Lebens vertrauter geworden ist, tritt die Phantasie an ihre rechte Stelle, kommt sie zum

rechten Gebrauch ihrer vorher nutzlos vergeudeten Kraft. Nun erst wird das Schöne möglich, und wo die Verhältnisse (wie in Griechenland) ganz besonders günstig sind, wirklich. Hat die Phantasie aber einmal den rechten Kreis ihrer Wirksamkeit berührt, so ruht sie nicht, bis sie ihn erfüllt, bis sie alle Erscheinungen des Lebens in diesen Kreis gezogen hat. So darf uns die Ueberfülle der griechischen Göttergestalten nicht Wunder nehmen. Sie ergänzen sich gegenseitig, sie stellen jede eine besondere Modification der absoluten Idee (auf die es im Grunde immer ankommt) dar; sie sind die durch das Prisma der Kunst gebrochenen Farben des einen reinen Lichtes. Wie der Psalmist nur den Herrn preisen will, und dies doch nicht anders kann, als dadurch, daß er des Herren Werke preist und Erde, Meer und Himmel zu Zeugen seiner Herrlichkeit macht, so betet auch der Grieche die Gottheit in ihrem schönsten Werke, im Menschen, an und macht den olympischen Herrschergreis und den herrlichen Jüngling von Belvedere und die andern himmlischen Gestalten, deren verklärte Leiber der Kleider und Falten nicht bedürfen, zu Repräsentanten der Gottheit.

Denn diesen repräsentativen Charakter hat alle schöne Kunst, und dies ist ihre Achillesferse. Sie kann auf die Dauer die tiefe, unerschöpfliche Sehnsucht des Menschen nach dem Absoluten nicht befriedigen. Es kommen in dem Leben eines Jeden, und wäre er der Kunst noch so sehr zugethan, und hätte er bis dahin noch stets in ihr seine Seligkeit gefunden, Zeiten vor, wo er, wie Heinrich Heine, einsieht, „daß die liebe Frau von Melos keine Arme hat und ihm nicht helfen kann.“ Dann ist es vorbei mit dem Glauben an die beseligende Macht der schönen Kunst. Die Lösung des großen Problems, wie das Kind zum Vater zurückkommen, wie das in den Widersprüchen des realen Daseins verwickelte Individuum Theil haben könne an der ewigen Herrlichkeit der Idee, ist in der Kunst nur eine scheinbare. Damit die Kinder der Leto ewig leben, müssen die Kinder der Niobe sterben, d. h. damit das Kunstwerk schön sei, müssen alle Menschen häßlich sein. Der Erdenrest, von welchem die Gebilde der Kunst befreit sind, er lastet um so schwerer auf uns, den Künstlern. Sie sind enthoben dem Gemeinen, dem ewig Gestrigen, wir sind um so tiefer darein versenkt. Das unauslöschliche Gelächter der seligen Götter an der Tafel des

Zeus tönt wie ein Hohn in das Ohr des krankheitsgequälten, mühsalbehafteten Sterblichen. Er hat sie ausgestattet mit allen Herrlichkeiten, die seine schöpferische Phantasie hervorzubringen vermochte, und sie lassen ihn in Elend und Noth verschmachten; sie haben „kein Ohr, zu hören seine Klage," sie haben „keinen Arm, sich des Bedrängten anzunehmen." Denn diese schönen Gestalten sind todt und sind nur dadurch schön, daß sie todt sind, da das Leben dem Schönen nur die Dauer eines Augenblicks gewährt, und was unsterblich im Gesang leben soll, im Leben selbst untergehen muß.

Die schöne Kunst sammelt die sich in den Individuen brechenden Strahlen der (besonderen) Idee (die absolute Idee unvermittelt darzustellen, hat sie längst als eine Unmöglichkeit erkannt) in einem Brennpunkt. Dieser Brennpunkt ist das Ideal, das Kunstwerk. Erfüllte nun das Ideal seine Aufgabe, der Träger der Idee zu sein, so wäre es gut und das Individuum könnte das Unglück, zur Gemeinheit verurtheilt zu sein, damit das Ideal schön und herrlich sei, zur Noth verschmerzen. Nun aber ist dies nicht der Fall, und daß es nicht der Fall ist, zeigt sich am deutlichsten da, wo der aristokratisch-repräsentative Charakter der schönen Kunst seinen höchsten Ausdruck gewinnt: in der Tragödie. In der Tragödie geht der Held, d. h. der Repräsentant der Idee, unter, zugleich aber auch die Idee, d. h. die ideale Kunst kann die Idee nicht retten, da sie nur das Ideal als den einzigen Vertreter derselben kennt und dieser unter der Last seiner Aufgabe zusammenbricht.

„Ist dies das verheißene Ende?" so fragt der Geist, der sich bis dahin gläubig dem Ideal anvertraute (um durch dasselbe zur absoluten Idee zurückzukommen), wenn er, an dieser jähen Kluft angelangt, für den Augenblick weder vorwärts (zur Philosophie), noch rückwärts (zur Religion) gelangen kann.

Und hier nun, in dieser Noth, tritt der Humor als Retter auf, der Humor, der das Individuum darüber belehrt, daß es, gemein wie es ist, dennoch Theil hat an der ewigen Herrlichkeit der absoluten Idee, daß die absolute Idee leer wäre, wenn sie sich nicht in den besonderen Ideen auseinanderlegte, und daß die besonderen Ideen wohl durch das Ideal nothdürftig repräsentirt werden können, ihr eigentliches vollkräftiges Leben aber doch nur in der Gesammtmasse aller

ihrer Individuen haben, mithin die absolute Idee so wenig ohne das Individuum, wie das Individuum ohne die absolute Idee gedacht werden kann.

Dieses Resultat kommt offenbar nicht ohne Reflexion zu Stande, ist ohne Zweifel kein Product der Phantasie (des Denkens in Formen), sondern des eigentlichen, d. h. des speculativen Denkens. Es scheint also, als ob wir in dem Augenblick, wo wir zu dieser Einsicht gelangen, das Gebiet der Kunst verlassen und ihr Organ, die Phantasie, aufgeben müßten, um zur Wissenschaft überzugehen und fortan nicht mit Bildern, sondern Begriffen zu operiren.

Dies ist allerdings das Ende des ganzen Processes, aber, wie schon bemerkt, die Uebergänge aus einer Sphäre in die andere sind niemals so plötzlich, und wie auf dem Punkte, wo die Religion sich mit der Kunst berührte, der Menschengeist erst nach und nach den alten Gehalt der neu ergriffenen Form zu accommodiren verstand, so sucht er jetzt die alte, liebgewonnene Form festzuhalten, obgleich der neue Gehalt nicht mehr dafür passen will, und wie dort die künstlerische Form endlich den Sieg über die religiöse Empfindung davontrug, so zerstört jetzt die humoristische Weltanschauung (ein Resultat des speculativen Denkens) nach und nach die künstlerische Form.

Es ist bezeichnend für die amphibienhafte Natur des Humors, daß er, ebenso wie er in der Dialektik des Begriffs als Uebergangsstufe zweier geistiger Sphären erscheint, auch in der Geschichte der Individuen und der Völker in den Perioden auftritt, wo sich, oft unter inneren und äußeren Kämpfen, ein neues Leben entwickelt. Das naive Alterthum kennt den Humor so wenig, wie ihn das Kind kennt, das mit gläubigem Herzen zuhört, wenn ihm die Mutter erzählt von dem lieben Vater im Himmel, der Sonne, Mond und Sterne und Alles, was ist, geschaffen habe. Auch der Jüngling kennt den Humor nicht, so lange er noch an die Verwirklichung seiner Ideale glaubt und in diesem Glauben kühn hinaussteuert auf das hohe Meer des Wettens und Wagens. Aber auf der Stufe, wo sich in dem unausbleiblichen Kampfe mit den Stürmen, die nun hereinbrechen, aus dem Jüngling der Mann entwickelt, in der Zeit, wo die Pfeile und Schleudern des wüthenden Geschicks ihm eine schöne Hoffnung nach der andern zertrümmern, und er noch nicht zur vollen Erkenntniß

gekommen ist, daß diese schöne phantastische Spiegelung, die ihm die reale Welt verdeckte, versinken mußte, wollte er überhaupt jemals ein Mann werden — auf dieser Stufe, in dieser Zeit treibt der Humor die üppigsten Blüthen, lächelt der Jüngling-Mann in seinen Schmerz hinein, witzelt er über seine Verzweiflung so lange, bis er mit sich und der Welt in's Reine gekommen, das heißt, bis zur wissenschaftlichen Erkenntniß vorgedrungen ist.

Nicht anders ist es in der Geschichte der Menschheit. Als die griechische Kunst zusammen mit dem griechischen Leben den Höhepunkt erreicht hatte und nun, nachdem sie ihre Mission erfüllt, der Philosophie den Platz räumen mußte, trat für die kurze Zeit des Uebergangs das Interregnum des Humors ein. Aristophanes steht zwischen Sophokles und Aristoteles. So begleiten Humor und Satire den Verfall des römischen Reiches, so wuchert der Humor üppig empor gegen das Ende des Mittelalters, so findet er sich überall nicht nur auf der Schwelle weltgeschichtlicher Zeitabschnitte, sondern auch in dem Leben der einzelnen Völker, wenn für sie eine Uebergangsepoche gekommen ist. So hat, um nur *ein* Beispiel zu erwähnen, das Jahr 1848 bei uns neben so unsäglich viel Traurigem so viel Humoristisches nicht nur producirt, sondern auch consumirt, wie vielleicht sonst ein ganzes Jahrzehnt ruhiger Entwickelung.

Nachzuweisen nun, wie aus dieser Grenzstellung des Humors zwischen Kunst und Philosophie seine ganze scheinbar so wunderbare Natur einfach zu erklären ist, wie er, an der Natur beider Sphären participirend und von der einen die Form, von der andern den Inhalt entlehnend, jene zertrümmert, ohne doch diesem gerecht werden zu können — das soll die Aufgabe des folgenden Capitels sein.

II.

Wir sahen, daß der Mensch, wenn er zur Einsicht gelangt, wie die Kunst seine höchste Sehnsucht, die Sehnsucht, sich als theilhabend an der Herrlichkeit der absoluten Idee zu fühlen, nicht befriedigen könne, folgerichtig das Gebiet der Kunst verlassen und (nicht zur Religion, denn von dieser kommt er her, sondern) zur Philosophie fortschreiten müßte. „Denn," sagt Schopenhauer (die Welt als Wille und Vor-

stellung, II. S. 405), „die Antwort der Künste, so richtig sie sein mag, wird jedoch immer nur eine einstweilige, nicht eine gänzliche und finale Befriedigung gewähren. Sie geben immer nur ein Fragment, ein Beispiel statt der Regel, nicht das Ganze, als welches nur in der Allgemeinheit des Begriffs gegeben werden kann. Für diesen daher, also für die Reflexion und in abstracto eine eben deshalb bleibende und für immer genügende Beantwortung jener Frage zu geben, — ist die Aufgabe der Philosophie."

Indessen dieser Uebergang macht sich nicht so plötzlich, zum mindesten nicht bei Völkern oder Individuen, welche es sich ernst sein ließen mit der heitern Kunst und ganz ernstlich in der Seligkeit des Schaffens oder nachschaffenden Genießens eine finale Befriedigung zu finden hofften. Das Gefäß verliert den Geruch von dem, womit es ursprünglich angefüllt war, nicht so leicht. Der noch vor einem Augenblick dichterisch erregte Geist, wenn ihm nun plötzlich die Einsicht von der Unzulänglichkeit des Mediums, durch welches er zum reinen Licht vordringen wollte, klar wird, kann sich nicht sofort in die ruhige contemplative Stimmung versetzen, welche die conditio sine qua non des wissenschaftlichen Erkennens, des speculativen Denkens ist. Er weiß es, der Kampfplatz ist ein anderer geworden, aber er legt deshalb die alten lieben Waffen nicht aus der Hand. Er versucht es noch eine Weile mit denselben Werkzeugen, in deren Behandlung er es zu einer solchen Virtuosität gebracht hatte; er will durch das Organ der Phantasie das Resultat, nicht dichterisch intuitiven Schauens, sondern philosophisch speculativen Denkens darstellen; er will noch ein Bild geben, ohne zu bedenken, daß, so groß er auch die Leinwand spanne, was er abbilden will, nach allen Seiten darüber hinausreicht, ja daß, streng genommen, was er abbilden will, ihm in keinem Augenblicke wirklich sitzt, sondern in einer fortwährenden Metamorphose begriffen ist.

Denn die Idee, die er bis dahin in dem schönen Kunstwerk verkörpert sah, die ihm in dem Ideal ein Hic! zurief, dem er mit gläubiger Seele lauschte, hat jetzt an die Stelle des Hic! ein Ubique! gesetzt. Er, der früher das ganz Gemeine und ewig Gestrige so tief verachtete, hat nun erkannt, daß die Idee sich gerade in dem Gemeinen und Gestrigen fort und fort behauptet, daß die Idee auch nicht der Kleinsten

und Geringsten Eines verloren gehen läßt, sondern will, daß Alles Theil habe an ihrem ewigen Leben. „Kommt her zu mir Alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken," so sagt die Religion der Liebe und so sagt der Humor. Nicht an die Großen, die Weisen, die Reichen, die Gesunden und Kraftvollen wendet er sich, sondern an die Kleinen, die Einfältigen, die Armen, die Kranken und Schwachen. Ja, er wendet sich an diese ganz vorzugsweise gern, weil, wenn es ihm gelingt, den Beweis zu liefern, daß auch in diese dunkeln Regionen das Licht der Idee dringt, sich die Ubiquetät derselben gerade am herrlichsten offenbart. Dies ist auch nebenbei der Grund, weshalb der eigentliche Humor erst mit dem Christenthume möglich wurde. So lange die Götter auf ihrem Olymp in unnahbarer Höhe thronten, höchstens sich auserwählten Sterblichen dann und wann in Liebe gesellten, mit ihnen Heroen und Heroinen, Helden an Kraft und Wunder der Schönheit zeugten und so eine höchst exclusive Aristokratie begründen halfen, die mit dem großen Pöbelhaufen sehr wenig gemein hatte — oder so lange ein Jehovah als absoluter Herrscher im Himmel regierte, der die Erde zu seiner Füße Schemel hatte und sich nur durch den Mund der Propheten und Priester, seiner auserwählten Werkzeuge, den übrigen Menschen offenbarte — so lange war das erlösende „Wort bei Gott und Gott war das Wort;" so lange galt nur, was durch Kraft und Schönheit seine Abkunft von den Göttern documentirte, und selbst diesen wenigen Glücklichen wurde es oft bange bei ihrer Gottähnlichkeit, und sie klagen bei Homer und bei den Tragikern in oft rührenden Tönen über die Hinfälligkeit selbst der stolzesten Kraft, über die fürchterliche Unsicherheit des Menschenlooses und den grimmen Neid der Olympier. Das Antlitz des Jehovah glättet nie ein freundlich mitleidiges Lächeln, wenn er auf seine irrenden, strauchelnden Menschenkinder herabschaut, und wenn Zeus über all' den Erdenjammer einmal gelegentlich nachdenkt, hat er nur das kalte, schneidende Wort:

ἐξ ἡμέων γάρ φασι κάκ᾽ ἔμμεναι· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ
σφῇσιν ἀτασθαλίῃσιν ὑπέρμορον ἄλγε᾽ ἔχουσιν.

Nein, das Wort mußte Fleisch, der Gottessohn als des Menschen Sohn geboren werden, und, in einer Krippe liegend, die Anbetung der Könige empfangen, bis sich der Mensch

bewußt wurde, daß, weil er klein und einfältig und sündhaft und krank ist, er darum noch nicht verstoßen ist, sondern daß Alle gleicherweise berufen sind. Nun erst werden diese ungeheuren Gegensätze, diese scheinbar unlösbaren Widersprüche des ganz Gemeinen, welches sich als kostbares Gefäß der Idee erweist, des unförmlichen Steins, der von den Bauleuten verworfen und von dem Meister zum Eckstein gewählt wird, gelöst; nun erst beginnen die Saturnalien, in welchen den Sclaven der Sünde, des Lasters, der physischen und moralischen Häßlichkeit die Ketten abgenommen werden, sie sich als frei und rein und schön und mächtig fühlen. Deshalb der durch und durch demokratische Charakter des Humors. In der Religion herrscht der eine Jehovah und vor ihm sind wir „allzumal Sünder;" in der schönen Kunst zählen nur die Heroen, die Aristokraten der Schönheit, der Tugend (virtus), der Kraft und des Reichthums, alle Uebrigen sind Heloten, die so häßlich sind, daß sie selbst das Laster nicht häßlicher machen kann; aber der Humor verjagt die dreißig Tyrannen und proclamirt die Souveränität des Demos; in dem Gebiete des Humor herrscht kein Einzelner, weil sie Alle herrschen; ja der Humor ist so eifersüchtig auf die Volkssouverainität, daß er die Themistokles und Aristides lieber ostrakisirt, als sie in ihrer Tugend und Weisheit, gleichsam ein lebender Vorwurf für die weniger vom Schicksal Begünstigten, gewähren ließe. Für den Humor existirt nichts Großes, aber auch nichts Kleines, ebenso wenig, wie für die Wissenschaft, denn er ist, wie diese, sich der Ubiquetät der Idee bewußt. Der Inhalt ist bei beiden genau derselbe; beide wollen den Nachweis liefern, daß in der Unendlichkeit des dialektischen und empirischen Zusammenhangs Alles vermittelt und jede sogenannte Unmittelbarkeit, sie möge einen Namen haben, welchen sie wolle, ein Product des Aberglaubens oder der Unwissenheit ist.

Was den Humor von der Philosophie unterscheidet, ist also die Form. Die Wissenschaft operirt mit Begriffen, der Humor noch immer mit Bildern. Das Organ der Wissenschaft ist das logische Denken, das des Humors noch immer die Phantasie. Der Humor weiß so gut wie die Wissenschaft, daß man der Idee in die Breite des realen Daseins folgen muß, will man sie in ihrer Wahrheit und Wirklichkeit erkennen und begreifen; aber er schreibt deshalb keine philo-

sophischen, theologischen, juristischen, naturwissenschaftlichen Werke, sondern immer noch Dramen, Gedichte, Romane, thut also der Form nach scheinbar genau dasselbe, was der Dichter auch thut, um seinen poetischen Ideen einen Ausdruck zu geben.

Bevor wir uns indessen in der Werkstatt des Humors genauer umsehen und beobachten, wie seine wundersamen Gebilde zu Stande kommen, müssen wir noch einen Augenblick in der Vorhalle verweilen. Zu dem Humor, der selbst nichts weiter als eine Uebergangsstufe ist, gelangt man wiederum nur durch eine Uebergangsstufe, und diese ist die Satire. Es ist nicht möglich, sich einen richtigen Begriff von jenem zu verschaffen, wenn man sich nicht vollständig über das Wesen und die Bedeutung dieser klar geworden ist. In der Satire nämlich stehen noch die beiden Gegensätze, die Idee und die Realität, die in dem Humor ihre Versöhnung feiern, ganz unvermittelt nebeneinander. Wenn der Humor der Heiland ist, welcher seine Hand ausstreckt über die arme Sünderin und zu ihr spricht: „stehe auf, deine Sünde ist dir vergeben," so ist die Satire der Prediger in der Wüste, der das Laster mit Feuerworten geißelt, aber keinen Balsam hat für die Wunden, die er schlägt. Ja, der Satiriker verzweifelt an der Heilung dieser Wunden, aber er meint, daß die offene Wunde doch noch weniger gefährlich ist, als die, welche unter der trügerischen Hülle, mit der sie Heuchelei und falsche Scham verdecken, im Verborgenen forteitert, und deshalb reißt er erbarmungslos den Verband ab und hat kein Ohr für das Wehegeschrei des unglücklichen Opfers. Niemand kann von der unaussprechlichen Herrlichkeit der Idee tiefer durchdrungen, inniger gerührt sein, als der Satiriker, aber trotzdem oder vielmehr gerade deshalb findet auch Keiner die Wirklichkeit so unsäglich gemein, ist Keiner von dem Erdenrest, der allen Dingen anhaftet, empfindlicher beleidigt, als gerade er. Für ihn ist die helle Sonne am Himmel nicht ohne Flecken und an der köstlichsten Porzellanvase entdeckt sein mikroskopisch scharfes Auge einen Makel, der den Werth des Gefäßes auf ein Kleinstel reducirt. Der Schmutz, der allen Dingen anhaftet, widert ihn an; der Mißklang, den sein Ohr in jeder Harmonie heraushört, bringt ihn zur Verzweiflung. Und in dieser seiner Verzweiflung wühlt er in dem Schmutz, lacht er schrill und gell in „das Tollhaus

von Tönen" hinein, streut er Asche auf sein Haupt, umgürtet er seine Lenden mit härenem Gewande, oder reißt, wie König Lear, sich die Kleider vom Leibe und ruft: „fort, fort, ihr Zuthaten! Der natürliche Mensch ist nichts weiter, als solch' ein armes, nacktes, zweizinkiges Thier!" — Die Methode, durch welche der Satiriker zu seinen Resultaten gelangt und die unübersteigliche Kluft zwischen der Herrlichkeit der Idee und der Gemeinheit der Wirklichkeit mit einem so grellen Licht erleuchtet, ist im Grunde außerordentlich einfach. Er braucht sich nur zur Sonnenhöhe der Idee zu erheben und von dort aus auf die reale Welt hinabzublicken, so wird ihm Alles, selbst das menschlich Höchste und Größte, in lächerlicher Kleinheit und Unbedeutenheit erscheinen, oder er braucht sein Auge nur in nächste Nähe mit der Wirklichkeit zu bringen, so werden ihm die unbedeutendsten Flecken und Makel nicht nur nicht entgehen, sondern, weil aller Maßstab fehlt, scheinbar in's Ungeheure wachsen. Swift, als er seine berühmten Reisen Gullivers, dieses Musterwerk der Satire, schrieb, war sich dieser Methode entweder deutlich bewußt, oder hat sie, ohne es zu wissen und zu wollen, mit dem unfehlbaren Instinkte des Genies befolgt. Seine „Liliputaner" und seine „Riesen von Brobignak" die Einen mit ihren winzigen Tugenden, die Anderen mit ihren colossalen Lastern, sind die Menschen, wie sie der Satiriker sieht, je nachdem er sie durch die concave oder convexe Seite seines Glases betrachtet. Der Satiriker ist der radicale Pessimist.

Er ist es gerade so, wie der Humorist der entschiedenste Optimist ist. Wenn Jener die Menschen in Bausch und Bogen für Zöllner und Sünder erklärt und in die Einsamkeit flieht, um nichts mit ihnen gemein zu haben, so setzt sich Dieser mit ihnen zu Tisch und findet, daß die Leute, im Grunde genommen, gar so übel nicht sind, ja manche ganz schätzenswerthen Eigenschaften besitzen; wenn Jenem die Fliege, die ihn umsummt, das ganze köstliche Mahl des Lebens verdirbt, so fängt Dieser den kleinen Störenfried, öffnet das Fenster und sagt: die Welt ist groß genug für dich und mich. Der Humorist ist nicht weniger durchdrungen von der Herrlichkeit der Idee, aber er weiß von dieser aus einen Weg zu finden hinab auf die platte Erde. Seine Methode ist der des Satirikers vielfach ähnlich und doch in der Hauptsache gänzlich von jener verschieden. Jean Paul beschreibt sie, indem er

„die drei Wege angiebt, die er ausgekundschaftet habe, nicht
m glücklich, aber glücklicher zu werden". „Der erste" meint
r, „der in die Höhe geht, ist, sich so weit über die Gewölke
es Lebens hinauszubringen, daß man die äußere Welt mit
hren Wolfsgruben, Beinhäusern und Gewitterableitern von
eitem unter seinen Füßen nur wie ein zusammengeschrumpf-
s Kindergärtchen liegen sieht; — der zweite ist, gerade her-
zufallen in's Gärtchen und da sich so einheimisch in einer
urche einzunisten, daß, wenn man aus seinem Lerchenneste
rausſieht, man ebenfalls keine Wolfsgruben, Beinhäuser
nd Stangen, sondern nur Aehren erblickt, deren jede für
en Nestvogel ein Baum- und zugleich Regenschirm ist. —
er dritte endlich, den ich für den schwersten und klügsten
lte, ist der, mit beiden zu wechseln." — Dieser dritte Weg
un ist der, welchen der Humor einschlägt, und aus diesem
rtwährenden Wechsel des Standpunkts, von welchem aus
r Humorist die menschlichen Dinge betrachtet, entsteht die
genthümlich wechselvolle Beleuchtung, die das Charakteristische
d zugleich der hohe Zauber aller humoristischen Producte
. Der Humor ist ein Januskopf, dessen eines Gesicht sich
ets gegen die Idee, dessen anderes sich fortwährend gegen
e Wirklichkeit wendet. Er darf, will er nicht sofort auf-
ren, seinen Namen zu verdienen, diese nur in dem Lichte
ner, jene nur als diese beleuchtend darstellen. Er muß uns
den Augenblick anschaulich machen, daß die Idee weder
ne die gemeine Wirklichkeit, noch diese ohne jene sein und
dacht werden kann.

Das ist es eben: der Humorist muß diese philosophische
ahrheit anschaulich machen; er darf uns nicht, wie der
hilosoph, darauf vertrösten, „daß die Idee sich in allen
äumen und im endlichen Verlaufe der Zeit durch einen be-
ndig sich erneuernden Proceß der Bewegung verwirklicht",
rf uns nicht, wie der Künstler, mit dem schönen Scheine,
s sei das ideale Kunstwerk wahrhaft der Repräsentant aller
ndividuen seiner Gattung, täuschen, sondern soll den Nach-
eis liefern, daß die absolute Idee in jedem einzelnen Punkte
es Raumes und der Zeit zur Erscheinung kommt.

Diese Aufgabe vollständig zu lösen, ist offenbar unmög-
h und gelingt dem Humor auch nicht, so sehr er sich darum
müht. Der Kampf mit der Häßlichkeit und Gemeinheit,
f den er, der Optimist, der Alles, was ist, schön und sehr

gut findet, sich einlassen muß, ist ein verzweifelter. Ver
gebens, daß er das ganze Arsenal seiner Waffen aufbi
und ohne Aufhören ironisirt, parodirt, travestirt, carikirt
es hilft Alles nichts, der Hydra wachsen immer neue Kö
Der Humorist ist wie der Zauberlehrling in Goethe's Ball
Er hat den Zufall, den der alte Meister der schönen K
sorgfältig einschloß, entfesselt, und der Zufall mit seinem g
zen Gefolge von Ungereimtheiten, Abgeschmacktheiten, Un
hörigkeiten ergießt sich nun in Strömen über ihn. U
wenn er tausend Arme hätte, er kann die Fluth nicht bew
tigen. Für den einen Fall, in welchem er uns die Bere
tigung des Zufalls nachwies, sind unzählige andere, wo
uns den Beweis schuldig bleibt. Es ist eben eine Arbeit
infinitum, und deshalb hören so sehr viele humoristische W
(Sterne's Tristram Shandy, Sentimental Journey,
meisten Romane Jean Pauls, die Komödien des Aristoph
u. s. w. u. s. w.) nur auf, aber endigen nicht.

So zersprengt der philosophische Gehalt des Hum
die künstlerische Form, die er nicht aufgeben will, und Go
hat vollkommen Recht, wenn er den Ausspruch thut: „
Humor zerstört zuletzt alle Kunst.“ Der Humor thut
nicht blos dadurch, daß er, um die Idee zu retten, die H
lichkeit auf die Spitze treiben und zur Carikatur seine
flucht nehmen, die Form also geflissentlich zerstören muß,
dern vor Allem, indem er die Grenzen, welche den einzel
Künsten vorgeschrieben sind, nicht respectiren kann und in
einzelnen Künsten wiederum die besonderen Gattungen d
einandermischt.

Der Humor, sich dieses seines kunstfeindlichen We
wohl bewußt, wählt sich deshalb am liebsten diejenige F
der Dichtkunst (denn die anderen Künste, vor Allem Pl
und Baukunst, sind von so strengen Grenzen umschrie
daß der Humor, der so gern in's Grenzenlose schweift, ei
lich wenig oder nichts mit ihnen anfangen kann), in wel
der Uebergang aus der Poesie in die Prosa so nahe li
die Form des Romans. Fast alle, wenigstens die haupts
lichsten humoristischen Werke haben deshalb diese Form.

Aber wie springt selbst der Humor mit dieser Form
Wie weiß er sie nach allen Seiten für seine Zwecke au
weiten! Man denke nur an Jean Pauls sogenannte Rom
Die künstlerische Ohnmacht in jeder Beziehung ist es,

ledem, der frisch von der Lectüre der Alten oder Goethe's
nd Lessings herkommt, in diesen wunderlichen Producten
erst auffallen muß: von dem zerbröckelnden, durcheinander-
wirrten, künstlich herausgeputzten Styl bis zu dem gänz-
hen Mangel an Gestaltungskraft, sei es nun in der Zeich-
ng und Durchführung von Charakteren, in den landschaft-
hen Schilderungen, oder in den, wie der Styl, zerfahrenen
 zerbröckelnden Geschichten.

Der hauptsächlichste Grund dieser Erscheinung ist der,
ß der Humorist, obgleich er principiell nur eine von der
e durchleuchtete, also nicht mehr gemeine Wirklichkeit
nt, dennoch den Hauptaccent bald auf jene, bald auf diese
gt und so alle Augenblicke in die Gefahr kommt, entweder
 Boden unter den Füßen zu verlieren und in vagen Ab-
actionen zu verschweben, oder in der platten Wirklichkeit
den zu bleiben und „seine Nase in jedem Quark" zu be-
aben. Auch dafür bietet fast jede Seite bei Jean Paul
en Beleg. Er exaltirt sich zu unaussprechlichen Gefühlen,
 sucht gewaltsam alles Irdische von sich abzustreifen und
kelt dann in „Träumen", vor deren Mysticismus der ge-
de Menschenverstand im eigentlichsten Sinne des Wortes
le steht; oder er führt uns seine „hohen" Menschen vor,
e Albano's, Idoinen u. s. w. mit ihren Wolkenkukuks-
anschauungen und Empfindungen. Dann plötzlich, in der
nnennähe, schmelzen die Ikarusflügel und der Titane ver-
ndelt sich in ein armes Schulmeisterlein im fadenscheinigen
öckchen, und wir müssen mit ihm das harte, trockene Brod
ner prosaischen Existenz kauen, bis wir den Fluch des
ig Gestrigen und Gemeinen, dem wir eben bei dem Dichter
rinnen wollten, wieder einmal recht drückend empfinden.
 welche öden Steppen der alltäglichsten Prosa führen uns
bst die gefeiertsten Humoristen, Dickens z. B. und Thakeray,
h die älteren englischen: Sterne, Smollet u. s. w. Wie
, wie sehr oft geht ihnen der Humor aus, und — wir
en im Dunkeln!

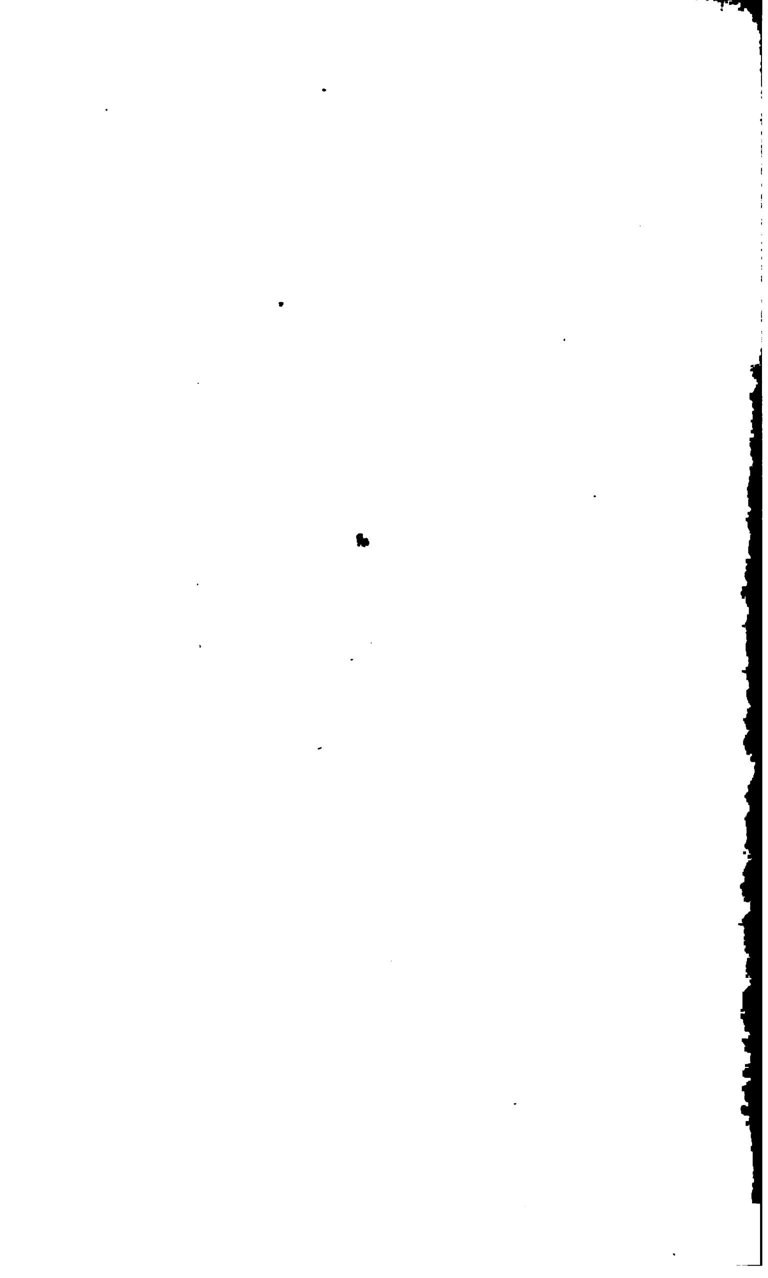
Und meistens geht er gerade da aus, wo wir des Lichtes
d des Trostes am meisten bedürfen. Als das Unglück mit
widerstehlicher Gewalt auf den alten Lear einstürmt, schleicht
 der Narr davon, denn er hat nichts mehr zu sagen. Vor
n lauten Donner des Gerichts, das nun über Schuldige
d Unschuldige hereinbricht, verstummt sein Witz, und so

muß der Humor überall schweigen, wo es sich um Sein un
Nichtsein, wo es sich um die Fragen handelt, welche di
Menschheit in ihrem innersten Grunde aufwühlen. In alle
solchen Fällen wird der ästhetische Mensch doch immer „Ruh
Lust und Harmonie" in der idealen Kunst suchen, der Gläubig
Rath und Trost aus der Religion schöpfen und der Denk
von der Philosophie die „finale Befriedigung" erwarten müss

So sehen wir, wie der Humor nach allen Richtun
seine Unzulänglichkeit, seinen amphibischen Charakter eines an
der Grenze zweier Welten stehenden Wesens documenti
Auch hat der Humorist eine deutliche Empfindung dieser Zwe
deutigkeit seiner Stellung und stets das Bedürfniß, sich selb
und sein Publikum darüber zu orientiren. Diesem Bedür
niß entspringen die „Parabasen" des Aristophanes, welc
sich in anderer Form bei allen Humoristen finden. Weil
sich selbst vor den Wasserfluthen, die sie heraufbeschwore
ängstigen, treten sie aus dem Rahmen des Kunstwerkes he
aus, um sich in eigener Person über ihre eigentlichen Int
tionen, über die eigentliche Bedeutung des Stücks möglic
verständig und verständlich auszusprechen. Ob ihnen di
aber nun gelingt oder nicht, jedenfalls wird durch ein sol
Beginnen alle Illusion zerstört und der schlagendste Bew
geliefert, daß der Humor nicht sein Gesetz und seine Erk
rung in sich trägt, sondern eben nichts ist, als eine Ueb
gangsstufe aus der Poesie in die Prosa, aus der Kunst
die Philosophie.

Fritz Reuter.

Eine Vorlesung. 1868.



Es gehört in Frankreich oder England nicht gerade zu
en Seltenheiten, daß ein bis dahin unbekannter Autor durch
in einziges Buch, welches einschlägt, wie der Kunstausdruck
utet, seine Nation im Sturme für sich erobert. Er hat
as große Loos gezogen, und die Welt beeilt sich, dem Sie-
er zu huldigen. Gestern noch „der Philosoph unter dem
Dache", ist er heute der umworbene Liebling der Salons;
as Band der Ehrenlegion ist unvermeidlich, eine Vorstellung
i Hofe so gut wie gewiß; die Schaufenster der Kunstläden
rangen mit den Photographien des berühmten Mannes, die
llustrirten Zeitungen bringen sein Portrait in Holzschnitt mit
bligater Biographie. Zuletzt, doch nicht als Letzte, drängen
e sich herbei, die sonst so scheuen Verleger, mit offenen Ar-
en und, was mehr sagen will, offenen Händen. Sie bie-
n; sie überbieten einander; der Glückliche hat nur die Qual
er Wahl; man bezahlt dem großen Manne nach seinem
Ruhm und vergoldet ihm seine Lorbeern.

Ich sage: so etwas gehört bei unseren gallischen Nach-
arn und drüben bei unseren Vettern in England nicht zu
en Seltenheiten; bei uns ist das anders. Bei uns giebt es
eine Hauptstadt, aus der, als dem Centrum und Brenn-
unkte, die Strahlen des aufgehenden Lichtes nach allen
Seiten zugleich bis an die fernsten Grenzen fliegen; bei uns
iebt es keine tonangebenden Salons, welche den jungen Hel-
en auf den Schild erheben und allem Volke zeigen und al-
len Völkern. Bei uns geht es auf literarischem Gebiete un-
efähr zu, wie in den Schlachten des Homer. Da drängt
ich das Fußvolk schreiend und lärmend und erregt viel Staub;
aber Niemand achtet seiner, am wenigsten die Muse, und
namenlos sinken sie hinab zum Orkus. Dann kämpfen, über
das Blachfeld weit zerstreut, einzelne Heroen, ein kühner
Rosselenker hier, ein schnellfüßiger Achill dort, mit der Lanze
Dieser, mit dem Schwerte Jener, mit fürchterlichen Feldstei-

nen ein Dritter. Aber Keiner kümmert sich um den Ande-
ren, am wenigsten behält der große Haufe seine Helden im
Auge. Thun sie gewaltige Thaten — wohl! Das ist ihre
Schuldigkeit! Aber Dank und Lohn? Das fehlte noch! Un
kommt es wirklich einmal zur Theilung der rühmlichen Beute,
gönnt Agamemnon nicht dem Achilleus die holde Brisäis; sie
zanken sich fürchterlich, greifen zu den spitzigsten Federn, un
beinahe immer fehlt es an der klaräugigen Athene, der Göt-
tin der Weisheit, die dem erbosten Peliden zur rechten Ze
am blonden Haare zupft.

Dies ist die Regel; aber es giebt Ausnahmen; es kom-
men einzelne Fälle vor, wo ganz Deutschland wie mit Ein
Schlage in ein vollständiges Begeisterungsfieber für ei
Autor hineingeräth; wo wir mit einer Einstimmigkeit, die b
uns um so rührender ist, je seltener sie ist, sein Lob sing
wo alle Welt die Schriften des Gefeierten liest, nicht bl
Damen, die von Natur „nichts Besseres zu thun haben",
sondern selbst Männer, auf deren Atlasschultern vielleicht d
Wohl des Staates ruht; wo wir — und dies ist das er
benste Opfer, was wir bringen können — seine Werke ni
wie gewöhnlich, von guten Freunden oder aus der Biblioth
leihen, sondern dieselben kaufen für eigene Rechnung und G
fahr — und sogar gebunden!

Die Wenigen nun, denen es gelungen ist, die Herz
ihrer Nation so opferfreudig zu bewegen; wie bald wären s
genannt! Ich habe hier glücklicher Weise nur Einen zu ne
nen, und es ist gerade der, welcher in Beziehung auf d
äußeren Erfolg unzweifelhaft die erste Stelle beanspruch
kann: Fritz Reuter.

Oder wessen Name klänge vertrauter in Jedes O
Wessen Werke fände man häufiger auf den Büchertischen
Salons, in den Händen der Leser aller Stände? we
Werke würden häufiger aufgelegt, oder mit größerem Fl
illustrirt, oder commentirt? Wer kann, wie er, sich rühm
nicht blos von Denen gelesen zu werden, für die er ein
geschrieben zu haben scheint und anfänglich ganz gewiß g
schrieben hat, sondern mit nicht geringerem Eifer auch v
der zahllosen Menge solcher, die aus seinen Büchern e
Studium im eigentlichen Sinne des Wortes machen, die s
erst mit Hülfe eines Wörterbuches das Verständniß sei
Dichtungen mühselig öffnen müssen?

Ein solches Phänomen, für das wir uns vielleicht an dem ganzen Himmel unserer Literatur vergebens nach einem zweiten Beispiele umsehen würden, ist zu auffallend, zu merkwürdig, als daß wir nicht das lebhafteste Verlangen empfinden sollten, die Bahn, welche es bereits durchlaufen, zu messen, und die, welche es noch dereinst durchlaufen wird, wenigstens annähernd zu bestimmen.

Zwar der eine Theil von Fritz Reuters ungeheuren Erfolgen ist eben nicht räthselhaft, ist im Gegentheil begreiflich genug, und gerade deshalb wollen wir an diesem leicht zugänglichen, festen Punkte mit unseren Betrachtungen einsetzen und fragen: Was ist und was muß Fritz Reuter seinen Landsleuten sein?

Seinen Landsleuten im engeren Sinne nämlich, das heißt Denen, für die noch heutigen Tages die Sprache, in der er geschrieben hat, wahr und wahrhaftig Vater- und Muttersprache ist, das heißt also für die Mecklenburger und Pommern, und will man es ganz genau ausdrücken: die mecklenburgischen und pommerschen Landleute, an welche das Widmungsgedicht seiner größten und vielleicht am meisten geschätzten, am weitesten verbreiteten Dichtung: „Ut mine Stromtid“, adressirt ist.

Was Fritz Reuter für diese seine „leiwen Landslüd'“ sein muß und ist, mag sich freilich annähernd Jeder sagen, der seine Werke mit Liebe und erträglichem Verständniß gelesen hat; aber es wirklich wissen, so ganz nachfühlen in jedem Worte, in jeder Sylbe, in jedem leisesten Tone einer kaum angerührten Saite, in jedem muthwilligen Augenaufschlage — das kann, meiner Meinung nach, doch nur Jemand, der auf dem Boden gelebt, auf dem diese Geschichten spielen, der mit den Menschen, den Helden dieser Geschichten, manchen Scheffel Salz gemeinsam verzehrt, der die Sprache, die sie sprechen, von Jugend auf hat sprechen hören und selbst gesprochen hat — mit Einem Worte: Jemand, der, wenn nicht zu den „Landlüden“, so doch wenigstens zu den „Landslüden“ gehört.

Ich sage: meiner Meinung nach, und hätte sagen sollen: meiner gänzlich unmaßgeblichen Meinung nach, da ich nicht leugnen will und um des Folgenden willen nicht leugnen darf, daß ich selbst meine ganze Jugend und noch manche

Jahre meines späteren Lebens auf jenem Boden, unter jenen Menschen verlebt habe, mithin berechtigt bin — wenn anders die Eindrücke der Jugend auf die Signatur des Wesens eines Menschen bestimmend wirken —, mich mehr als halb zu den Landsleuten des Dichters zu zählen.

Wie dem aber auch sein mag: ich will mit Hülfe dieser meiner Wissenschaft — die ich mir unter allen Umständen zu keinem besonderen Verdienste anrechne — mit Hilfe von tausend und tausend mir lieben und trauten Erinnerungen, rückschauend in die Jahre, die da waren und nimmer wiederkehren, versuchen, zu sagen: welches der Zauber ist, der für seine „leiwen Landslüd', de Landlüd' in Mecklenborg und Pommern", über Fritz Reuters Dichtungen ausgebreitet liegt, wie der würzige Brodem über einer frisch aufgeackerten Brache, wie das goldene Sonnenlicht über einem im Sommerwinde wogenden Aehrenfeld.

Dieser Zauber ist der alte, der schon auf Homers Gedichten für seine „lieben Landsleute", die Milesier und Phokäer, lag und noch auf allen Dichtungen gelegen hat, die das Publikum, für das sie gesungen oder geschrieben wurden, mächtig packten: der Zauber des Spiegels nämlich: die unwiderstehliche Anziehungskraft, die auf jeden Menschen, er sei auch, wer er sei, sobald er nur noch natürlich fühlt, sein eigen Bild ausübt: sein eigen Bild, dieser beseelte Schatten, dieser sonderbare Doppelgänger, dieses wunderliche Nicht-Ich, das, richtig angesehen, uns nicht blos klarer als alles Andere sagt, daß wir sind, sondern auch, was und wie wir sind. Ein Dichter, der seine Seele so zu einem hellen Glase schleift, in welchem sich Himmel, Erde und Luft und die Menschen seiner Heimath wiederspiegeln, kann seines Erfolges gewiß sein, und Fritz Reuters Seele ist ein solcher Spiegel.

Es ist die Eigenschaft jedes Spiegels, das er aufnimmt, was nur immer unter einem bestimmten Winkel in ihn fällt, und genau so ist es mit eines Dichters Seele. Du bist mein, sagt er zu allem, was er sieht, was er hört, was er selbst erlebt, was Andere erleben. Du bist mein, denn ich will nichts von dir, als dich dir selbst zurückgeben, dir deinen Platz anweisen in der Reihe der Lebendigen, die ich an dir vorüberführe. Der Lebendigen und — der Todten, denn auch sie sind mein. Mein ist die ganze Seele meines Vol-

tes, wie sie, sich immer wieder neu erzeugend, in geheimnißvoller Folge von einer Generation auf die andere vererbt, stets die alte, und doch ewig jung, stets dieselbe und doch immer wieder eine andere.

So, als die Personification der Volksseele müssen wir uns jeden bedeutenden Dichter denken; und deshalb wäre es auch thöricht und vergeblich, bei diesen Universalerben des ganzen Reichthums der Gedanken und Empfindungen, der geistigen und moralischen Errungenschaften ihrer respectiven Nationen von Diebstahl, von ordnungswidriger Aneignung fremden Eigenthums zu sprechen. — Wenn man diesen Proceß gegen mich anstrengen wollte, sagt Goethe irgendwo einmal bei Eckermann, müßte man mir auch alle Ochsen und Kälber anrechnen, die ich mein Leben lang aufgegessen habe. Nicht anders ist es mit Fritz Reuter.

Er ist, von diesem Standpunkte aus gesehen, ein ganz ausschweifender Compilator und rücksichtsloser Plagiarius, nicht, oder doch gewiß nur in den allerwenigsten Fällen, an einer bestimmten, nachweisbaren Person — die nebenbei gewiß keine literarische ist —, aber eben an dem Volksgeiste, an der Volksseele. Welche landläufige Anekdote, und wäre es eine, die Meidinger rettungslos verfallen schien, hätte er nicht als gute Beute aufgegriffen und aufgefrischt! Welches Läuschen, welche Schnurre oder tausendmal erzählte Jagdgeschichte hätte er verschmäht! Mit welchem Schimpf- und Scherzworte, wie sie dort oben unzählig als alltägliche Münze coursiren, hätte er nicht gewuchert! Wann hätte es je einen Autor gegeben, dem es scheinbar so wenig darauf angekommen wäre, originell zu sein! — der jene Ochsen und Kälber Goethe's (die geräucherten Gänsebrüste und Spickflundern nicht mitgerechnet) mit solchem Behagen vor allem Volke öffentlich verzehrt hätte!

Das klingt wie Ironie und ist doch keine; ich wiederhole: der Dichter war in seinem vollen Rechte, wenn er mit dieser Kühnheit hineingriff in das Leben seiner Landsleute, wenn er sich den ganzen Inhalt ihrer Interessen, Anschauungen, ihres Gemüthslebens, ihres Geschichten und Anekdotenstoffes assimilirte, sich den vollen Schatz ihrer Sprüchwortweisheit, in welchen Jahrhunderte den Reichthum ihrer theoretischen und praktischen Erfahrungen niederlegten, zu eigen machte. Er war in seinem vollen Rechte, doppelt in seinem

Rechte, da dieser Stoff, bis er kam, wirklich ein herrenloses Gut war, das wie Sommerfäden in der Luft schwebte, oder besser und richtiger: die gemüthliche Atmosphäre, in welcher diese Menschen dahinlebten, wie es ihre Väter und Großväter gethan hatten, ohne auch nur den Versuch zu machen, ihr geistiges und moralisches Soll und Haben zu buchen.

Daß er so mit seinem Talente auf einen jungfräulichen Boden gleichsam trat, daß er Menschen zu schildern bekam, die noch nicht hundert Malern gesessen hatten und am allerwenigsten gewohnt waren, vor sich selbst Komödie zu spielen — das ist ein Zufall, für den Fritz Reuter seinem guten Sterne dankbar sein mag.

Sehen wir uns diesen Boden, sehen wir uns diese Menschen ein wenig näher an!

Wir sind — in Mecklenburg und Neuvorpommern — auf dem Lande in des Wortes vollster Bedeutung. Hier ist Gebirge eine Fabel, und das Meer rauscht von fern herein, um das Gefühl, auf festem Boden, „auf dem Lande" sich zu befinden, nur noch lebhafter zu machen. Die atmosphärischen Niederschläge, die auf der endlosen Fläche keinen Abfluß haben, sickern in Gräben und kleinen Bächen unter verkrüppelten Weiden dahin und sammeln sich in Seen oder bilden große Moore, wo aus den schwarzen Torfgruben das Wasser blinkt, das sonst verrätherisch unter der Rasen- und Haidekrautdecke lauert. Die Städte sind mit wenigen Ausnahmen unbedeutend, und selbst in den bedeutenderen ist der Stand der Ackerbürger zahlreich vertreten. Der Ausdruck der Physiognomie der Landschaft ist eine gewisse Behaglichkeit und Behäbigkeit, ein träumerischer Friede, für den die überall verstreuten einzelnen Gehöfte, die sehr selten zu ganzen Dörfern zusammentreten und die noch dazu in vielen Gegenden durch sich dazwischenschiebende Streifen der großen Waldungen von einander getrennt sind, die recht eigentliche Wohnstätte scheinen. Freilich ist es oft genug nur ein Schein. An jenen von hohen Bäumen umragten stattlichen Häusercomplex, der fast immer der Hof eines Rittergutes oder einer Domaine ist, schließt sich eine Reihe von Hütten an, die man nicht sieht, bis man ganz nahe ist, und auch nicht wohl vorher sehen konnte, denn sie sind sehr niedrig und sehr klein und nur zu oft sehr schmutzig, mit erblindeten Scheiben in den winzigen Fenstern, und manchmal ist der obere Theil der jedenfalls nicht hohen

Thür auch zugleich der Schornstein.*) Hier wohnen die auf das Gut gehörigen Arbeiter, die sogenannten Kathenleute, deren Verhältniß zur Gutsherrschaft noch ziemlich stark nach der Hörigkeit des Mittelalters schmeckt und deren Lage deshalb — wie immer in solchen Fällen — unter einer wohlhabenden und wohlwollenden Herrschaft sehr gut, und ein ander Mal, unter einer verarmten und geizigen, übelwollenden sehr schlecht, außerordentlich schlecht ist. Immer aber liegt eine Atmosphäre über diesen Gütern, die etwas Stilles, Einschläferndes hat, wie das Wogen der unendlichen Kornfelder, wie der Klang der Kirchenglocken, die weit hinein in das überall ebene Land schallen. Wer hier auch nur eine Zeit lang auf dem Lande gelebt hat, meint überall anderswo, nicht auf dem Lande zu sein, wo eine zahlreiche Bevölkerung sich in großen Dörfern, die schon wie kleine Städte aussehen, zusammendrängt, wo hohe Fabrikschornsteine rauchen und die Locomotive nach allen Richtungen durch die Felder braust. Bis auf den heutigen Tag gehören in jenen Gegenden Fabriken zu den Seltenheiten, und wie lange ist es denn her, daß für den neuvorpommerschen Landmann die „Iserbahn" ein Märchen war!

Das ist das Land, und die Leute entsprechen diesem Land. Zäh am Alten hangend, äußerst mißtrauisch gegen jede Neuerung, argwöhnisch gegen alles, was sich über das Niveau des Gewöhnlichen erhebt, zu herabsetzendem, manchmal hämischen Tadel viel mehr geneigt als zu warmem Lobe, hartgesottene Realisten, voll crassesten Unglaubens gegen jedes Prophetenthum, schwerfällig in ihren Formen, langsam und breit in der Sprache, könnten sie einen lebhaften Süddeutschen zur Verzweiflung treiben und möchten überhaupt für Jeden, der sie nicht genauer kennt, eine Menschenrace von sehr fraglicher Liebenswürdigkeit sein.

Dem freilich, der sie genauer kennt, zeigen sie sich in einem wesentlich anderen Lichte.

Da ist kein unliebenswürdiger Zug, der nicht sein liebenswürdiges Compliment hätte. In dem zähen, conservativen Boden des Hangens und Klebens an dem einmal Ge-

*) Sollte diese Schilderung heute nicht mehr passen, so bitte ich gern um Entschuldigung; vor zwanzig, dreißig Jahren sah es zum Theil noch ärger aus, als ich hier angedeutet habe. A. d. V.

gebenen, Hergebrachten treiben ein ausgebildeter Familiensinn, treue Freundschaft und herzliche Liebe tief ihre zarten Wurzeln. Die Basis jenes kalten, ablehnenden Wesens ist ein sehr gesunder Menschenverstand, dem ein X für ein U zu machen, schwer hält, und für den die breite Sprache mit ihrem glücklichen Realismus das passendste Vehikel ist. Der Sinn für das Schöne und Große aber ist wohl vorhanden, wenn er auch oft tief versteckt ist und sich auch nicht selten geflissentlich verbirgt, trotzdem aber bei tausend Gelegenheiten durchschimmert, manchmal in der überraschendsten Weise.

Ich stand einmal mit einem mir befreundeten Landmanne auf seinem Hofe in dem Augenblicke, als — es war an einem heißen Erntetage und alle Welt war draußen auf den Feldern — eine schwarze, Blitze schleudernde Wolkenwand mit fürchterlicher Schnelle heraufzog, die plötzlich daher stürmende Windsbraut die Strohhalme auf dem Hofe zu Thurmeshöhe emporwirbelte und ein wolkenbruchartiger Regen prasselnd und klatschend niederstürzte. Mein Freund blickte ruhig in den Sturm der entfesselten Elemente und sagte, mehr mit sich selbst, als mit mir sprechend: „Dat kostet mi twedusend Dahler, aber schön is't doch."

Das einfache Wort ist mir immer sehr merkwürdig gewesen, weil es für das Wesen dieser Menschen so außerordentlich bezeichnend ist. Sie reduciren die Erhabenheit eines Gewittersturmes auf Thaler und Pfennige und haben für dieselbe Erhabenheit, die sie so scheinbar an die crasseste Prosa verrathen und damit rettungslos vernichtet haben, eine starke poetische Empfindung.

Aber, wie gesagt: diese Poesie steckt tief, so tief, daß Fremde sie meist gar nicht finden, und sie selbst äußerst verwundert sein würden, wollte man ihnen dergleichen „Narrenspossen" andichten. Denn Niemand kann weniger geneigt und auch vielleicht geeignet sein, über sich selbst zu reflectiren, sich selbst zu objectiviren, als sie; sie, die einen Kummer, einen Schmerz jahrelang, vielleicht ihr Leben lang im Busen tragen können, ohne ihm jemals einen Ausdruck zu geben; sie, die selbst in der Freude stumm, oder, wenn sie laut sind — und sie können sehr laut werden —, es ganz gewiß ohne Reflexion sind. Daher haben sie auch selten eigentliche Kunstbegabung, außer für die Musik, diese innerlichste aller Künste.

Und nun lassen Sie unter diesen unreflectirten, im guten

Sinne des Wortes naiven Menschen Jemanden auftreten, bei dem die Poesie nicht latent bleibt, der im Gegentheil, als Künstler, was in ihm lebt und was in ihnen lebt — denn er ist ja nur ein Theil von ihnen — in klar umschriebenen, mit hellsten Farben getränkten Bildern herausstellt, so mögen Sie sich nur schwer das Entzücken dieser Menschen vorstellen können, weil Sie eben in Fritz Reuters Werken sich nicht selbst im Spiegel sehen. Wenn Sie aber wissen wollen, was Fritz Reuter *seinen* „leiwen Landslüden" ist, dann müssen Sie eben einen dieser „leiwen Landslüd" *seinen* Fritz Reuter lesen sehen: wie er bei der Lektüre die Augenbrauen in die Höhe zieht, und dann wieder in sich hinein und das nächste Mal laut heraus lacht, und auf der folgenden Seite sich die Augen wischt, während seine Mundwinkel wehmüthig zucken. Und wie sollte es anders sein! Hat er doch Alles, Alles, wie es da steht, selbst gesehen, gehört! Kennt er sie doch alle, diese Figuren: den armen Tagelöhner, den Kathenmann, den Inspektor, den Pachter, den Ackerbürger der kleinen Städte, den jüdischen Produktenhändler, den Rittergutsbesitzer, den Pastor — von Kindesbeinen an! Und, nein, wie ist es möglich, das ist ja doch Onkel Wilhelm, wie er leibt und lebt! Und gerade so schilt Tante Lowising, wenn sie bös wird! Und das ist Stining und Mining und Korling und Jöching, und das ist meine Frau! Und — na, dit is doch binah to dull: dit bin ik am Ende sülwst!

Dem Zeugnisse des Originals dürfen wir glauben, daß das Portrait getroffen ist. Und wie die Menschen, so ist die Landschaft, so sind Himmel und Erde mit Farben gemalt, daß die Naturwahrheit nicht höher getrieben werden kann. Das ist richtiges pommersches Erntewetter; das ist richtiger mecklenburger Winterschnee! Und so, genau so sieht es auf dem Lande aus: auf dem großen, adeligen Hofe, auf den wir vorhin einen Blick geworfen, mit seinen riesigen Scheunen, Viehhäusern und Pferdeställen, dem Herrenhause, hinter dem der alte Garten mit den hohen Bäumen sich vornehm ausbreitet; — auf dem Hofe des kleinen Pachters, wo Alles ein wenig näher an einander rückt und die Passage, selbst bei trockenem Wetter, nur dem derben Bauerstiefel, der vor nichts zurückschreckt, möglich ist. So sieht es in dem reinlichen Pastorhause aus, so in der rauchigen Kathenwohnung — mit Einem Worte: wohin auch der pommersche und mecklenbur-

gische Leser seinem geliebten Autor folgt — überall hat er festen Boden unter den Füßen, überall darf er sich zu Hause fühlen, denn der Autor selbst ist überall zu Hause, sogar in den kleinsten Einzelheiten der Landwirthschaft, die er gründlich genug kennt, um sich selbst in den Augen so gewiegter Beurtheiler nie die mindeste Blöße zu geben.

Und was nun das Entzücken des heimischen Lesers über diese heimischen Geschichten vollkommen machen muß, ist, daß dieselben ihm nicht in dem vornehmen Hochdeutsch, der Sprache der Kirche, der Schule, der Gerichte, des Landrathamts und der Controlversammlungen, erzählt werden, sondern in seinem vielgeliebten Platt, welches nicht blos die Knechte und Mägde, sondern auch die Bewohner des Herrenhauses, wenn sie unter sich sind, sprechen, und welches so recht eigentlich seine Vater- und Muttersprache ist.

So decken sich Inhalt und Form vollständig, und wie jener sich durch Sachwahrheit auszeichnet, so glänzt diese nicht minder durch Korrektheit und Fülle. Auch in diesem Punkte dürfen wir uns auf die Aussage der Experten verlassen. Sie können von jedem Plattdeutschen hören, daß Reuters sprachliche Virtuosität bewundernswerth ist, daß, wer seine Muttersprache auch noch so gut zu kennen glaubt, noch immer von ihm lernen kann, daß er aus dem allertiefsten Born der Sprache geschöpft hat. Fügen wir noch hinzu — worauf wir in einem anderen Zusammenhange zurückkommen werden —, daß er diese Sprache fixirte, indem er sie, die sonst nur noch gesprochene, niederschrieb, so haben wir endlich alles beisammen, was Fritz Reuter seinen lieben Landsleuten, den Landleuten in Mecklenburg und Pommern, ist und sein muß. Man sagt von Homer: er habe den Griechen ihre Götter gegeben — ein prachtvolles Geschenk, das der moderne Dichter in einem unmythologischen Zeitalter auf ein bescheideneres Maß reduciren mußte. Fritz Reuter gab seinen Landsleuten ihr eigenes Conterfei.

Indem wir uns bemühten, aufzuzeigen, was Fritz Reuter seinen Landsleuten ist, und dabei immer und immer wieder den provinziellen Charakter seiner Thätigkeit hervorheben mußten, scheinen wir uns die Erklärung des doch nicht minder offenkundigen Factums seiner gewaltigen Popularität weit über die Grenzen seiner engeren Heimath hinaus wesentlich erschwert, ja, fast unmöglich gemacht zu haben.

Dennoch, da, wenn wir dem Philosophen trauen dürfen, alles, was ist, vernünftig ist, so muß sich doch auch für Alles eine vernünftige Erklärung finden lassen, und wir dürfen also getrost an die Beantwortung der zweiten Frage herantreten: Was ist Fritz Reuter seinen Landsleuten im weiteren Sinne, was ist er dem Leser, der kein Mecklenburger oder Pommer und auch kein Landmann, vielleicht überhaupt gar kein Mann, sondern eine Frau oder Fräulein ist, die sich auf dem Parquet des Salons mit vollendeter Grazie bewegt und so sich auch zweifellos auf dem Düngerhofe einer mecklenburgischen Bauernwirthschaft bewegen würde, nur daß sie leider niemals dort und überhaupt in ihrem Leben nicht auf dem Lande gewesen ist, man müßte denn eine Villeggiatura in Interlaken oder am Genfersee „auf dem Lande“ nennen?

Oder sollten wir dem Philosophen auch nicht ganz trauen dürfen und sollte nicht alles, was ist, ganz vernünftig sein, z. B. die immense Begeisterung für Fritz Reuter in gewissen Kreisen? Die Begeisterung, besonders, wenn sie immens wird, pflegt es ja so wie so mit der Vernunft nicht allzu genau zu nehmen. Hat man es nicht schon erlebt, daß sie sich auf manche Dinge und Personen wirft aus keinem anderen Grunde, als weil sie Mode sind, und dabei alle Stadien bis zum Schwindel, zum vollkommenen Schwindel durchläuft, in welchem der Patient nicht nur nicht mehr weiß, wo ihm der Kopf steht, sondern selbst nicht einmal, ob er überhaupt noch einen hat? Und so wäre es ja wohl möglich, daß eine oder die andere schöne Seele zum Reuter-Enthusiasmus gekommen wäre, sie wüßte selbst nicht, wie, es hätte denn durch Contagium aus einem Salon in den anderen sein müssen; ja es wäre möglich, daß Fritz Reuter in einer Gesellschaft vorgelesen würde, wo ihn von den zwanzig Anwesenden nur Einer versteht, und der Eine mißversteht, und beim Schlusse doch Alle einig wären, daß ein solcher Dichter noch gar nicht dagewesen sei: so naiv, so humoristisch, so pathetisch, so — mit Einem Worte — himmlisch! Und welches Glück, daß der Mann doch wenigstens Plattdeutsch geschrieben hat, in einer Sprache also, die man schon deshalb kennt, weil man doch am Ende Englisch von Grund aus kennt — mit dem das Plattdeutsche eine Aehnlichkeit — nein! Sie glauben es nicht, eine wie große Aehnlichkeit hat!

Wenn er nun Chinesisch geschrieben hätte! Man würde

auch damit fertig werden, wenn es sein müßte — natürlich — aber —

Aber reden wir ernsthaft! Reden wir nicht von Möglichkeiten, wo wir leider nur von traurigen Wirklichkeiten zu sprechen haben; nehmen wir an, was wir dürfen, daß, abgesehen von jenen gewissen Kreisen, die Begeisterung für Fritz Reuter überall sonst echt, vollkommen echt ist, und sagen wir, was nach unserer Ansicht durchaus genügend die Begeisterung erklärt.

Hier nun treffen wir zuerst auf die Wahrnehmung, daß ein guter Theil des Reizes, welchen die Reuter'schen Dichtungen auf die übrigen Leser ausüben, in einem Umstand liegt, der das genaue Gegentheil des Grundes ist, welcher die mecklenburgischen und pommerschen Land- und Landsleute an ihren Dichter fesselte. Für diese war es, wie wir sahen, der Zauber des Spiegels, die Befriedigung, die sie empfanden, sich selbst zu sehen; für jene ist es die angenehme Empfindung, sich selbst nicht zu sehen, sich selbst nicht zu haben, sich selbst einmal gründlich los zu werden.

Dies scheint ein Paradoxon und ist doch keines, ist vielleicht nur der einfachste Ausdruck einer gewissen melancholischen, aber nicht immer reizlosen Stimmung, welche für jede hochcultivirte Gesellschaft charakteristisch ist und sich am besten vergleichen läßt mit der Sehnsucht nach frischer Luft, die man empfindet, wenn man längere Zeit in der eingeschlossenen, beängstigenden Zimmerluft sich aufgehalten hat.

Eine solche Stimmung hat, auch wo sie noch nicht geradezu krankhaft ist, immerhin etwas Pathologisches. Sie ist die Reaction unserer gesunden Säfte gegen die gewaltsam gesteigerte Thätigkeit des Gehirns auf Kosten des übrigen Organismus; gegen die nervöse Reizbarkeit auf der einen, die Abstumpfung der Uebersättigung auf der anderen Seite; gegen das tödtliche Einerlei einer Arbeit, die, in Folge der immer fortgesetzten Theilung, stets einseitiger und unerquicklicher wird und mit deren Einerlei die verwirrende Vielheit der Eindrücke, die von allen Seiten auf uns einstürmen, in dem unvereinbarsten, widerwärtigsten Gegensatze steht. Aus diesen, wie es scheint, nothwendigen Consequenzen jeder hohen Civilisation wollen wir uns wenigstens hinausträumen, wenn die Verhältnisse es schlechterdings nicht verstatten, uns thatsächlich hinauszureißen.

Man hat es zu allen Zeiten gethan, so oft es den Menschen in ihrer Gottähnlichkeit gar zu bange und beklommen wurde.

Oder was wären die Eklogen des Virgil, die Oden, in denen Horaz die Freuden des Landes besingt, „wo die gewaltige Fichte und die hellschimmernde Pappel ihre Schatten gebend vereinigen" — was wären sie anders, als die Träume des Gefangenen der Cultur!

Kommt noch hinzu, wie das nur zu oft der Fall ist, daß jene dumpfe Luft einer überreizten Civilisation innerhalb der engen Wände des Absolutismus und der Polizeiwirthschaft verdickt und vergiftet wird, so nehmen die Träume immer phantastischere Gestalten an, die, wie bei Geßner, im süßlichen Nebel der Schäferempfindsamkeit zerfließen, oder sich bei Bernhardin de St. Pierre exotische Blumen in's Haar flechten, oder bei Rousseau zu Troglodyten werden, oder sich bei Goethe's Werther das pochende Gehirn durch einen Pistolenschuß zerschmettern.

Wir klügeren Söhne nun eines realistischen Jahrhunderts, die wir die Damon und Phyllis einfach lächerlich, die Paul und Virginien mindestens manierirt, die Naturmenschen unmöglich und das Erschießen bedenklich finden, haben unseren idyllischen Träumen eine verständlichere und greifbarere Form gegeben: die Form der Dorfgeschichte; und die Verbreitung dieser Dichtungsart über fast alle Nationen Europas könnte für einen Pessimisten allein den Beweis liefern, daß Europa nichts als ein einziger großer Kerker ist.

Und da ist es wohl nicht von ungefähr, daß wir Deutschen nach dieser Richtung hin allen anderen Nationen den Rang ablaufen. In der That wird bei uns das Ueberwuchern der Dorfgeschichte, außer durch jenen oben angeführten Grund, der mehr oder weniger auf alle Kulturvölker zutrifft, durch einen zweiten bedingt, der leider für uns allein Geltung hat. Für uns reichten nämlich die allgemeinen Leiden einer geschminkten, hektischen Civilisation, die Uebel eines im besten Falle aufgeklärten, in jedem Falle unleidlichen Despotismus noch nicht aus; für uns mußte noch die Schande der Zersplitterung der Nation in so und so viele Herrenländer und in Folge dessen die Schmach der politischen Ohnmacht hinzutreten.

Deshalb konnte uns unsere klassische Literaturperiode, so

siegreich sie auch gegen die Unnatur zu Felde zog, keine vol
nationale Befriedigung gewähren. Sie hatte uns statt d
Karrikatur mit Zopf und Perrücke den schönen, nackten Me
schenleib gegeben, aber nur zu oft war es eine Statue,
deren Marmorbrust kein warmes deutsches Herz schlug.
träumten denn die Romantiker weiter von der blauen Blu
die sie tief im Mittelalter hinter den farbenstrahlenden Fe
stern katholischer Dome suchten. Sie haben sie freilich a
dort nicht gefunden; aber dieses Sichversenken in unzweife
haft deutsche Art und Kunst, die daraus hervorblühend
Literatur- und Sprachstudien, die Durchforschung der heimisch
Sagen und Rechtsalterthümer, der Aufbau einer deutsch
Grammatik von den höchsten Gesichtspunkten und mit ei
das Große wie das Kleinste umfassenden Gelehrsamkeit
das alles hat doch mächtig geholfen zur Vertiefung unse
nationalen Lebens und unserer Literatur. Denn von der
jenen Studien gewonnenen Einsicht, daß nur eine Nation,
wahrhaft eine Nation ist, eine nationale Literatur und K
haben könne, bis zu der anderen, daß Literatur und Ku
ihre Stoffe aus der Nation, und zwar aus der seienden,
genwärtigen nehmen müssen, weil nur, was dem Leben
nommen ist, wiederum lebenskräftig sei — bis zu dieser E
sicht, sage ich, und zu dem Versuche, diese Einsicht zu
thätigen, waren nur noch wenige, wenn auch keineswegs m
lose Schritte.

Unsere ganze moderne Literatur ist dieser Versuch. Ueb
trachten die besseren Köpfe danach, den Inhalt der Zeit
Ausdrucke zu bringen, die Probleme zu fixiren, um de
Lösung es sich handelt, nebenbei gleichsam ein Inventar
der noch vorhandenen lebenskräftigen nationalen Elem
aufzustellen — mit Einem Worte, zu dem Tempel einer wa
haft volksthümlichen Literatur wenigstens den Aufriß zu ma
und die Bausteine zusammenzutragen.

Und hier nun treffen wir zum zweiten Male auf
Dorfgeschichte.

Jenes treffliche Wort nämlich, das merkwürdiger W
nachdem es ausgesprochen, hier und da eine nicht immer
sichtsvolle Opposition hervorgerufen hat, das Wort: „
deutsche Roman solle das Volk bei seiner Arbeit aufsuche
lebte schon längst unausgesprochen in den Köpfen der Besse
war schon längst befolgt worden. Und wie wäre es ande

möglich gewesen! Wenn man das deutsche Volk schildern
ollte — und man hatte die ehrliche Absicht —, wo in aller
elt sollte man es suchen und finden, als bei der Arbeit!
enn das deutsche Volk ist ein im strengsten Sinne arbeit-
mes und arbeitendes Volk. Indem man nun an die Schil-
rung dieses Volkes von Arbeitern ging, mußte man mit
orliebe den Typus wählen, wo die Sache am handgreiflich-
n zu Tage lag und wo die Schilderung verhältnißmäßig
fach war, das heißt: den Arbeiter des Feldes, den Land-
nn, den deutschen Bauer. Hier war kein Irrthum über
s Volksthümliche des Stoffes möglich: man hatte gleich-
m das Volksthum auf den einfachsten Ausdruck reducirt.
ier war es erkennbar in ganz individuellen Sitten, Ge-
räuchen, in der Lebensweise, Tracht, Sprache. Nicht zum
enigsten in der letzteren. Das Hochdeutsche, nachdem es
eltsprache geworden, hatte nothwendig manches Charak-
ristische eingebüßt; in den Dialekten aber besannen wir uns
eichsam wieder auf uns selbst, wie man sich an dem sonne-
rbrannten, halb fremd gewordenen Gesichte eines aus der
remde heimkehrenden Bruders wieder auf das alte, bekannte
miliengesicht besinnt. Das war wie ein Sonnenblick aus
serer Jugend, wie das Rauschen des Waldes, das unser
nabenherz durchschauert — das Rauschen der deutschen
ichen und der deutschen Tannen!

Und indem nun die Dorfgeschichte nach einander beinahe
le Stämme, die Arndts deutsches Vaterlandslied katalogisirt,
ihren heimischen Heerden aufsuchte und, ohne es zu wollen,
nz von selbst, durch die bloße Nebeneinanderstellung die
hnlichkeit in der Unähnlichkeit, den Familienzug, der durch
le durchgeht, aufzeigte; aufzeigte, daß die Deutschen wahr
d wahrhaftig, nach den Worten des Dichters, ein Volk
n Brüdern seien, hat sie der politischen Bewegung, die sich
t eben vollzieht, mächtig vorgearbeitet. Es ist mehr als
hrase, wenn ich sage, daß die friedlichen Dorfgeschichten-
hreiber jene famosen Annexionen, von denen jetzt die Welt
oll ist, schon vorher in ihrer Weise vollzogen hatten, und
aß die siegreichen Heere auf den Bahnen geschritten sind,
e ihnen jene Apostel des nationalen Gedankens vorher
ebnet.

Zu diesen Aposteln, deren stilles Wirken Kosten an Gut
nd Blut weiter nicht verursacht hat, gehört auch Fritz Reuter.

Und zwar gehört er in die erste Reihe; sein Name mu
unmittelbar neben den klangvollsten der Gilde genannt wer
den. Wie Gotthelf uns die schweizer Bauern, Immerman
den Westfalen, Auerbach den Schwarzwälder kennen geleh
hat, so hat uns Fritz Reuter seine Heimath erschlossen. Un
wahrlich für kein anderes deutsches Vaterland war dieser Li
besdienst so nothwendig, wie gerade für das zollschranken
umgebene Mecklenburg, in welchem die Ueberreste des mitte
alterlichen Feudalismus sich so trefflich conserviren wie di
Pyramiden und Mumien in der trockenen Luft Aegypten
wo Fuchs und Hase noch in guter alter Weise von rothbe
rockten Junkern mit der Meute zu Tode gehetzt werden, w
der Stock noch sein ehrwürdig-absolutes Regiment führt u
der Schulmeister aus höheren Kulturgründen schlechter situ
ist, als der Tagelöhner.

Aber von diesem Mecklenburg — dem Mecklenburg d
Stockjunker und des Junkerstockes — hat er nur einmal d
Vorhang weggerissen mit einer vor Erregung bebenden Ha
und hat uns ein schauerliches Nachtstück gezeigt, auf welch
der Knecht, der den Herrn erschlagen, im Winterwald d
heimischen Erde flucht, die ihm „kein Hüsung“ gewäh
wollte. Dann hat er den Vorhang wieder fallen lassen, u
ihn nicht wieder zu heben; und hat uns dann sein lie
Vaterland gezeigt mit den lieben, wunderlichen, treuherzi
Menschen, das Mecklenburg der Franz von Rambow, d
Karl Hawermann, der Fritz Triddelfitz, der „Vadder Swa
und „Vadder Witt.“ Und wenn Mecklenburg-Schwerin S
dom und Mecklenburg-Strelitz Gomorrha wäre, und es le
da nur Ein Gerechter, und dieser Gerechte hieße „Entspe
Bräsig,“ welcher noch so erzürnte Donnergott würde sein
Zorn nicht Einhalt gebieten und sein angesammeltes Mate
an Feuer und Schwefel auf eine bessere Gelegenheit a
sparen!

Das ist die patriotische Bedeutung von Fritz Reute
Dorfgeschichten. Ihre heilende Kraft für kulturüberbürde
Seelen liegt nicht minder offen zu Tage.

Freilich für diejenigen, welche sich, selbst wenn sie au
nahmsweise ehrlich sein wollen, noch belügen; für die, wel
noch den Frühling schminken und sich Polsterfauteuils in d
grüne Wiese schieben müssen; für hohe Herrschaften, die a
die Mühle hinaus fahren, um ein ländliches Abendbrod z

sich zu nehmen, das der französische Koch bereitet hat — mit
Einem Worte, für alle Humbugs und Schwindler, Pharisäer
und Heuchler der Einfachheit und Wahrheit ist Fritz Reuter
ichts. Er ist nur für die, welche Gott aus vollem Herzen
anken, wenn sie der parfumirten Langenweile der Salons,
m öden Geklingel geistreicher Conversation, dem Bim-Bam
olitischer Kannegießerei, der hirn- und nervenzerrüttenden
rbeit wirklich einmal entfliehen können, um unter harmlosen
Menschen harmlos zu sein und in Feld und Wiese die müde
rust mit gesunder, frischer Luft anzufüllen. Für diese aber
t Fritz Reuter geradezu unschätzbar. Welch' strotzende Ge-
undheit ist dies! Welch' ausgelassene Heiterkeit bei allem
efinnerlichen Ernst! Welcher ehrliche Haß aller Phrase!
Welcher treue Muth, die Dinge bei ihrem Namen zu nennen,
elcher Abscheu vor aller falschen Sentimentalität! O ja,
r kann sentimental werden, und sogar sehr und sehr leicht,
er selbst diese Sentimentalität ist noch gesund, wie man es
erade bei besonders vollkräftigen und vollblütigen Menschen
t, daß ihnen die Thränen leichtlich in's Auge kommen. Ihn
t sein gesundes Gefühl, die herzliche Liebe, die er für seine
elden hegt, fast durchweg vor den Fehlern so vieler seiner
kolischen Brüder bewahrt, welche die philosophische Pe-
nterie, die gesellschaftliche Verschrobenheit, denen wir gerade
tfliehen wollen, in ihre Dorfgeschichten mit hinüber nehmen.
, es darf nicht verschwiegen werden, daß er manchmal, um
cht in diese Fehler zu verfallen, in das andere Extrem ge-
th und uns bei den Düngerhaufen und sonstigen wirth-
aftlichen Nothwendigkeiten seiner Pachthöfe länger verweilen
t, als unbedingt nöthig. Indessen, diese Dinge gehören
ch schließlich dahin und duften für unverwöhnte Nasen ganz
wiß nicht so schlecht, wie die parfumirten Räucherkerzen, mit
nen Andere die gesunde Luft, die über Dorfgeschichten und
Dorfgeschichten wehen soll, verpesten.

Lassen Sie uns, meine Damen und Herren, an dieser
telle einen kurzen Rückblick auf den bisherigen Gang unserer
etrachtungen werfen.

Wir haben die Fragen: Was ist Fritz Reuter seinen
ndsleuten im engeren Sinne? Was ist er dem großen
blikum? zu beantworten gesucht, und indem wir dabei
es nach dem anderen die Verdienste, welche er sich um
e und um dieses erworben, gebührend hervorhoben, das

Räthsel seiner ungeheuren Popularität, wenn ich nicht in
annähernd gelöst.

Aber der Kreis der Betrachtungen, die sich dem, welch
von dem Studium Reuters herkommt, erschließen, ist da
noch nicht durchmessen. Der Dichter selbst würde am wen
sten zufrieden sein, wollten wir hier abbrechen. Wir hab
ihn bis hierher eigentlich nur immer unter dem Gesicht
punkte des Interesses gesehen, des Interesses, welches
seinen Landsleuten, welches er den Anderen abnöthigte. Di
ses Interesse brauchte durchaus kein ästhetisches zu sein u
ist faktisch zum großen Theil kein ästhetisches: ist ein egoi
sches hier, ein patriotisches dort, ein pathologisches im drit
Falle. Nun wird es zu allen Zeiten Schriftsteller geben,
einem oder dem anderen Bedürfnisse der Zeit entgegenkomm
die deshalb eine Zeit lang von ihrer Nation auf den Hä
den getragen werden, um, wenn eine andere Conjunctur ei
tritt, eben so schnell, wie sie gestiegen sind, der Vergessenh
anheimzufallen. Wird dies auch Fritz Reuters Loos se
Werden unsere Kinder und Kindeskinder sich um ihn so we
kümmern, wie wir um so manche, bis auf die Namen V
gessene, die das Entzücken unserer Väter und Großvä
waren? Oder, um alles dies zusammenzufassen — und d
ist die dritte und letzte der Fragen, die wir zu beantwor
haben —: Was ist Fritz Reuter als Dichter, als Künstle
Was ist er der deutschen Literatur?

Diese Frage gehört auf das ästhetische Forum, auf d
wir jetzt den gemüthlichen Dorfgeschichtenschreiber cit
müssen, weil nur hier über Sein oder Nichtsein, Lebenblei
oder Vergessenwerden einer literarischen Erscheinung entsch
den werden kann.

Denn der für den gemeinen Gebrauch bestimmten u
sonst kunstlosen Gefäße, und wäre ihr augenblicklicher Nu
oder ihr materieller Werth noch so groß, achtet man ni
man kann sie eben immer wieder schaffen und haben, u
Gold und Silber verliert auch als unförmlicher Klump
seinen Werth nicht; die wahrhaft kunstvollen aber, gleich
aus welchem Metalle oder Stoffe und ob sie nutzbar s
oder nicht, überantwortet eine Generation pietätvoll der a
deren zu ewiger Aufbewahrung; und gingen sie verloren, u
wird die Aschendecke, unter der sie Jahrtausende verborg
lagen, entfernt, so sind sie schön, wie an dem ersten Ta

n welchem sie vollendet aus der Hand des Künstlers hervor-
ingen.

Sind Fritz Reuters Werke solche kunstvolle Gefäße, deren
erth für immer gesichert ist? Wir wollen die Frage nach
stem Wissen und Gewissen beantworten, wie die vorher-
henden.

Oder wäre sie vielleicht schon beantwortet? Steht nicht
schrieben von der Hand Jemandes, der in diesen und an-
ren Dingen wohl als Autorität gelten kann: daß, wer den
sten seiner Zeit genug gethan, gelebt habe für alle Zeiten?
d hast Du nicht schon selbst zugegeben, daß es auf die
stbarkeit des Materials oder, um es ästhetischer auszu-
üden: auf den Inhalt nicht ankomme, wenn dieser Inhalt
r vollkommen zur Erscheinung gelangt? Und daß dies bei
itz Reuter der Fall sei, dafür hatten wir ja die Zeugen-
ssagen seiner eigenen Landsleute, die sich in ihrem Conter-
Zug für Zug wiedererkannten! Soll der Schilderer der
tten und Zustände armer Dörfler, der Kundige ihrer Herzen
niger gelten, als der Maler, der uns ein „Stillleben" malt,
r ein Fruchtstück, oder ein Viehstück, oder — ja, was sind
n so manche Gemälde jener niederländer Meister, die man
t Gold aufwiegt und in den Galerieen als Kleinodien auf-
wahrt, anders, als gemalte Dorfgeschichten? Und ist bei
serem Reuter nicht noch eine ganz andere Nahrung für
ist und Gemüth, als bei jenen Malern, deren Bemühen
r zu oft darauf hinausläuft, mit einer Virtuosität ohne
eichen die baare, nackte Wirklichkeit, ja, manchmal Gemein-
t zu fixiren?

Gemach, gemach, eifriger Freund! So viel ich sehen
n, stimme ich mit Dir vollkommen überein; aber weshalb
mit der Thür in's Haus? Komm, laß uns Alles der
dnung gemäß untersuchen, wie es sich für diejenigen schickt,
che in kunstphilosophischen Dingen ein Urtheil fällen sollen.

Zuerst wäre da zu untersuchen, was es mit jener nun
n zu wiederholten Malen rühmend hervorgehobenen Na-
treue der Reuter'schen Schilderungen für eine Bewandt-
hat.

Ein Portrait, weil es ähnlich ist, ist darum noch kein
nstwerk. Auch das Portrait läßt, wie Lessing anzumerken
t vergißt, ein Ideal zu; erst ein solches Ideal-Portrait
ein Kunstwerk.

Worin unterscheidet sich nun ein solches Ideal-Portrait von dem Machwerke eines gewöhnlichen Kopisten? Darin, daß der Rohstoff der Wirklichkeit durch den Geist des Künstlers hindurchgegangen und auf diesem Wege alles, was ihm von Zufälligem, Gleichgültigem anhaftete, verloren hat, so daß nichts übrig bleibt, als was wirklich die Idee, das Urbild — hier das Urbild des betreffenden Individuums — ausdrückt. Dies ist der Zauber, welcher die Portraits eines Velasquez, eines Titian, eines Van Dyck umwittert und ihnen ihren ewigen Werth verbürgt. Diese Portraits gelten, wenn man will, gar nicht dem Individuum, das dem Maler sa, sondern der Gattung, welche das Individuum repräsentirt, und so kann ihnen die Zeit, die das Individuum sterben läßt, aber die Gattung immer wieder reproducirt, nichts anhaben.

Solche typische oder Gattungsbilder nun kann der blo Kopist, der überall da zu Ende ist, wo ihn das Vorbild Stiche läßt, gar nicht schaffen; das kann nur der Künstl Oder dieses Schaffen-Können ist eben seine Künstlersch und dieser Prozeß ist, mutatis mutandis, in allen Kün derselbe; nicht blos die Gestalten des Malers, des Bi hauers, auch die des Dichters, falls er ein Künstler ist, immer solche typische oder Gattungsbilder.

Sind das die Fritz Reuter'schen Gestalten?

Die Beantwortung dieser Frage ist bei ihm schwierig als bei manchem Anderen, weil seine Gestalten so keck zeichnet, mit so kräftiger Farbe gemalt, mit einem sol Reichthume scheinbar durchaus individueller Züge ausgest sind, daß sie gleichsam aus der Leinwand herauszutreten, sie gar nicht mehr der Kunst, sondern dem wirklichen Le anzugehören, demselben wenigstens von Kopf bis zu Fuß allen Einzelheiten entnommen scheinen. Dies ist aber, we man genauer hinsieht, eben nur ein Schein. Es kom Fälle vor, wo Reuter wirklich nur kopirt hat, so beson häufig in seinen „Läuschen und Rimels," die deshalb nicht selten gänzlich aus der Kunst herausfallen und, Photographieen nur für den Photographirten und s speziellen Freunde und Verehrer, so auch nur für die, welche sie adressirt sind, also für die mecklenburgischen La leute und Kleinstädter, ein Interesse haben. Aber diese gehören doch zu den Ausnahmen. Fast alle Gestalten in „Reise nach Belligen," in „Hanne Nüte," „Kein Hüsung

in „Ut mine Stromtid," in „Durchläuchting" sind typisch. Ja, selbst in den Stücken, die Abschnitte seines Lebens und was daran hängt zum Vorwurfe haben, also besonders die biographische Skizze: „Meine Vaterstadt Stavenhagen" in Schurr-Murr, „Ut mine Festungstid," wozu wir noch, in allerdings etwas lockerem Verbande, „Ut de Franzosentid" rechnen können — auch in diesen Stücken sind die Gestalten, und wären es die seiner Eltern, Verwandten, Schulkameraden, Mitbürger und Leidensgefährten — von lauter Menschen also, die wirklich gelebt, ihm wirklich Modell gesessen haben —, von jener typischen Vollendung und Totalität, wie sie eben nur der Künstler zu schaffen im Stande ist.

Denn, um es noch einmal zu sagen: ohne Modell darf der Künstler nicht arbeiten, aus dem einfachen Grunde, weil er ohne Modell nicht arbeiten kann. Es kommt schlechterdings nur darauf an, daß es im rechten Geiste oder, sagen wir: im Geiste geschieht. Dichtung und Wahrheit — das ist die Inschrift über jeder Künstlerwerkstätte. Für den Künstler giebt es nur Eine Wahrheit, das ist die dichterische, welche, als die höchste, allgemeine Gültigkeit hat, auf Alle ohne Ausnahme den gleichen überzeugenden Eindruck hervorbringt.

Und dies eben ist der tiefere Grund von Reuters für die deutschen Verhältnisse erstaunlicher Popularität. Es sind eben Alle, ohne Ausnahme, von der Wahrheit seiner Gestalten überzeugt und sprechen diese Ueberzeugung mit derselben apriorischen Sicherheit aus, mit welcher wir vor einem Portrait von Meisterhand, dessen Original wir nie gekannt, das vielleicht schon seit Jahrhunderten in Staub zerfallen ist, ausrufen: Wahrhaftig, als wenn er leibte und lebte!

So sind Fritz Reuters Gestalten.

Von seiner Erfindungsgabe im weiteren Sinne, das heißt von seiner Kunst, diese Gestalten nur in Aktion zu setzen, gilt im Grunde dasselbe. Auch hier dürfen wir uns nicht dadurch irre machen lassen, daß er so Vieles aus seinem eigenen Leben berichtet und so manches Andere, das er ganz gewiß mit selbst erlebt hat, auch wenn er es nicht jedes Mal ausdrücklich bemerkt. Als ob der Dichter nicht in gewissem Sinne Alles selbst mit erleben müßte! Nennt doch auch Goethe seine sämmtlichen Dichtwerke gelegentlich eine Generalbeichte, und ganz und gar unterschreibe ich, was Fritz Reuter einmal sagt: „Wenn Einer 'ne Geschicht orndlich wedder ver-

tellen will, dann möt Einer dor sülwst mit mang west sin, oder taum wenigsten möt hei s'ut de Mund von de Lüd heww'n, de't wat angeiht." *)

Wohl dem Dichter nun, dem, wie Fritz Reuter, die Muse vergönnte, viel — und zwar multa und multum — zu erleben, recht oft „mit mang" gewesen zu sein; dem sie, wie Fritz Reuter, erst die Feder in die Hand giebt, nachdem er sich in allem Möglichen, „Klutentreten und Dungfahren, Schulmeisteriren und Kinderschlagen und zuletzt noch in städtischen Angelegenheiten," versucht hat! Wohl dem, welchen sie, wie Fritz Reuter, mit einer so reichen Erbschaft heimischer herrenloser Geschichten, Läuschen und Scherzworte ausstattete! Diese goldenen Gaben der Muse mögen ihm Andere neiden, aber soll ihm Keiner schelten, und so wollen wir die Frage, was unser Dichter überkommen und was er frei erfunden hat, fallen lassen und lieber zusehen, was er aus diesen Stoffen gemacht; ob er verstanden hat, sie zu verwerthen, [illegible] er sie verwerthet hat.

Hier ist nun allerdings zu sagen, daß die Compositi[on] Fritz Reuters Hauptstärke gerade nicht ist, und dies fällt [um] so peinlicher auf, als die Vorwürfe meistens so sehr einfa[ch] sind und sich selbst von einem weniger geübten Auge leicht über[-] sehen lassen. So ist die Fabel in „Ut mine Stromtid" ziem[-] lich dürftig; von einer Harmonie der Theile zu einander [und] einem richtigen Verhältnisse derselben zum Ganzen kann [man] nicht wohl sprechen, denn ein Ganzes scheint von vorn her[ein] kaum beabsichtigt gewesen zu sein. Der Fluß der Erzähl[ung] ist sehr ungleichmäßig; oft dreht er sich in episodischen [Stru-] beln, aus denen man nicht wieder herauszukommen fürch[tet]. Etwas besser ist die Sache in „Durchläuchting," obgleich [auch] hier gar viel an einer straffen Gliederung des so einfa[chen] Stoffes fehlt und überdies eine gewisse, bei diesem farbe[n-] kräftigen Dichter doppelt auffällige Mattheit des Kolori[ts] manchmal daran gemahnt, daß der Autor zum ersten [und,] hoffen wir, zum letzten Male von seinem eigenen Grunds[atze] abgewichen und eine Geschichte erzählt hat, bei der er sel[bst] nicht „mit mang" gewesen ist.

„Mit mang" ist er freilich bei den Ereignissen, die [„Ut] de Franzosentid" zu Grunde liegen, auch nicht so recht eig[entlich]

*) Schurr-Murr, S. 295.

lich gewesen, aber er hat dieselben doch wenigstens aus dem Munde der Leute gehört, die es „was anging," und zwar sehr viel anging, und die Helden der Geschichte, vor Allen aber den prächtigen Amtshauptmann Weber, hat er selbst noch gut gekannt. So mochte es denn geschehen, daß ihm dieses kleine Stück Dichtung und Wahrheit mit dem großen epischen Hintergrunde einer vielbewegten Zeit gar herrlich gelang. Selbst die Erzählung ist hier straffer, die Gestalten sind von einer ganz wunderbaren Kraft, das Ganze — man kann hier von einem Ganzen sprechen — eine Perle in unserer erzählenden Literatur von einem kaum zu überschätzenden Werthe.

Von den drei Geschichten in Versen ist die „Reise nach Belligen" dem Stoffe nach die unbedeutendste, die Ausführung vielfach in dem etwas flachen Geiste und Tone der Läuschen und Rimels; in „Hanne Nüte" wird eine tiefere Wirkung erstrebt, nicht immer ohne eine gewisse Absichtlichkeit, die verstimmend wirkt. Dazu kommt, daß die bunten Arabesken der Thiergeschichten sich hier und da allzu üppig in die Menschengeschichte hineindrängen und die Menschengeschichte überwuchern, die wiederum für den leichten, zierlichen Rahmen mit einem allzu schweren Erdenreste peinlich belastet ist. Auch dürfte mit dem Dichter über seine Art, die Thiere zu personificiren, ernstlich zu rechten sein. Ein Spatz, der sich mit seiner Frau zankt — das ist vortrefflich; aber wenn derselbe Spatz am offenen Fenster sitzt und der Frühjahrsabend, warm und feucht, den weichen Arm um seinen Nacken schlägt und ihn auf die braunen Backen küßt und ihm leise in's Ohr flüstert, daß er den Kuß, den ihm die Natur schickt, weiterschicken soll — so weiß man schließlich nicht mehr, ob man träumt oder wacht. Vielleicht ist dies die Absicht des Dichters gewesen; dann mußte sich aber, wie gesagt, die Menschengeschichte diesem Traumwachen des Naturlebens etwas freundlicher anpassen.

Ganz in die Dornen der Wirklichkeit werden wir in „Kein Hüsung" geschleudert, und doch empfinden wir dieselben hier nicht peinlich, wie in dem vorhergehenden Gedichte, weil wir hier nicht, wie dort, in luftige und lustige Vögelregionen erhoben werden, sondern an die schwere, traurige Erde geheftet bleiben, wie der Leibeigene, dem der Herr „Kein Hüsung" gewähren will. Es ist kein minnigliches Lied, „Kein Hüsung," obgleich es eine Liebesgeschichte ist; es ist keine Idylle, obgleich es auf dem Dorfe spielt; es ist das Lied vom

armen Manne, dem geknechteten, gehudelten, an die Scholle gehefteten, in der schaurigen Weise, die aus den Bauernkriegen durch die Jahrhunderte zu uns herüberklingt. Was in der Seele des Dichters kochte und bebte an tiefem Groll und mächtigem Zorn gegen die kopf- und herzlose Tyrannei des Feudalismus, die wie ein finsterer Alp auf seinem lieben Heimathlande lastet, er hat es in diesem Liede ausgegeben — er, der für die Leiden, die er selbst von einer anderen Sorte Tyrannei erduldet, noch immer ein humoristisches Lächeln hat. Aber der Dichter ist immer jenes göttlichen Geistes voll, der für die bittet, so ihn beleidigen und verfolgen; was ihr aber dem Kleinsten der Seinen gethan gehabt — das habt ihr ihm gethan.

Wir sind von der kritischen Würdigung der Werke unseres Dichters abgekommen, und das ist mir lieb. Es würde mich viel zu weit führen, wollte ich nach dieser Seite hin etwas Vollständiges geben. Wir müssen uns an die großen Züge der Physiognomie halten, wenn wir das Portrait des Dichters in einer einzigen, einstündigen Sitzung vollenden sollen. Giebt es doch vielleicht selbst unter Ihnen noch Manche, die in unserem Bilde einen Dichter nicht zu erkennen vermögen. Die Stoffe, meinen Sie, seien, wie ich ja selbst schon angedeutet, doch gar zu einfach, gar zu unbedeutend; ein echter Dichter müsse und werde seiner großen Aufgabe von einem höheren Standpunkte aus, mit einem weiteren Blicke und großartigeren Perspectiven gerecht werden.

Was ist darauf zu erwiedern?

Zuerst, daß, wenn die Vorwürfe wirklich gegründet sein sollten, Fritz Reuter darum noch nicht aufhören würde, ein Dichter, ein Künstler zu sein.

Es weist nämlich jede Idee — ich meine Idee im Platon'schen Sinne des Urbildes —, wenn sie nur vollendet dargestellt wird, das heißt vollkommen zur Erscheinung kommt, in den Kreis aller übrigen Ideen oder Urbilder hinüber, mit denen sie sich als wahlverwandt, ja, als im tiefsten Grunde identisch ausweist. Es ist das leiser oder stärker anklingende Gefühl der Solidarität aller menschlichen Dinge, was uns in der Darstellung des einfachsten menschlichen Vorganges auf einem Meyerheimschen Genrebilde so entzücken kann; ja, dieses Gefühl für alles Menschliche erweitert sich zu einem Allgefühle, in welchem uns schließlich Alles, wenn es nur voll-

kommen erscheint, auch vollkommen erscheint, und lieb und werth, als gehörte es zu uns. Ich wüßte sonst wahrlich nicht, was wir an ein paar einfachen Feldblumen der Adelheid Dietrich oder einem Ochsengespann der Rosa Bonheur so Großes zu bewundern fänden!

Ja, gerade die Simplicität des Stoffes kann uns unter Umständen den langen Weg bis zum Mittelpunkte der Ideen, dem Urgrunde der Dinge, gleichsam abkürzen. Dieser Urgrund deckt sich vielleicht in der einfachsten Dorfgeschichte leichter auf, als in der komplicirtesten Haupt- und Staats-Aktion. Es ist gewiß ein gut Theil Wahrheit in dem, was Fritz Reuter selbst einmal sagt: „Ich glaube, daß uns in den niederen Ständen Tugend wie Laster in größerer Nacktheit entgegentreten, frei von jenen verhüllenden Gewändern die man „Rücksichten," „Verhältnisse," ja sogar „Bildung" zu betiteln pflegt, und daß sie uns deshalb poetischer erscheinen müssen."*)

Indessen, wenn auch absolute Bauern, die aus Unbildung keine Rücksichten nehmen, absoluten Königen, die kraft ihrer exeptionellen Stellung keine zu nehmen brauchen und vielleicht auch keine nehmen, unter dem ästhetischen Gesichtspunkte einander sehr nahe rücken, — es wird immer eine gewisse Rangfolge der Ideen zu statuiren sein, die nach dem Reichthume der Modifikationen, welche in den betreffenden Ideen hervortreten, zu bemessen ist. Die gerade Linie ist auf ästhetischem Gebiete nicht immer der kürzeste Weg, und wenn auch die Wahrheit überall gleich einfach ist, so sind es doch keineswegs die Mittel, durch die man zu diesem Resultate gelangt. Es ist damit wie mit jenem fabelhaften Proteus, der nur ein Geheimniß zu enthüllen hat, und mit dem wir doch in den unzähligen Gestalten, die er anzunehmen vermag, ringen, den wir in allen diesen Gestalten festhalten müssen, bevor er uns Rede steht. Die Eule auf dem Fußgestell einer Pallas sagt uns viel, aber die Göttin selber sagt uns mehr, und doch sagt sie nicht Alles, denn auch Apollo hat ein Wort mitzusprechen; und Zeus, der Vater, weiß gar vieles, was seine Kinder nicht wissen.

Ich kann hier nur im Vorübergehen an den Saum dieser tiefverhüllten kunstphilosophischen Geheimnisse streifen, und ohne ihn weiter zu begründen, nur als Axiom, den Satz auf-

*) Schurr-Murr, S. 28 und 29.

stellen, daß, je weiter ein Künstler in jedweder Kunst, unter übrigens gleicher Vollendung im Einzelnen, den Kreis seiner Ideen zu ziehen vermag, er, in demselben Verhältniß, der größere, der bedeutendere Künstler sein wird.

Nun giebt es aber eine Betrachtungs- und Darstellungsweise, in welcher und durch welche auch ein engerer und enger Kreis über seine Peripherie scheinbar bis in's Unermeßliche erweitert wird. Diese Betrachtungs-, diese Darstellungsweise ist die humoristische, und sie ist es, die für Fritz Reuter spezifisch ist.

Vielleicht wundert es Sie, daß ich bei einem Dichter, der so par excellence als der Humorist gilt, vom Humor zuletzt spreche; dennoch glaube ich das mit demselben Fug und Recht zu thun, wie man ein Gebäude nicht von oben nach unten, sondern von unten nach oben baut, wie man ein Portrait allmälig aus der Untermalung herausarbeitet, bis man das letzte Licht in die Augensterne setzt, und dieses letzte Licht in den Augensternen unseres Dichterportraits, der feinste, schönste Zug seiner Physiognomie und zugleich die letzte Erklärung, weshalb diese Physiognomie so Alle und Jede anmuthet, ist allerdings sein Humor.

Worin besteht sein Humor? Darin, worin schließlich jeder Humor besteht: daß er die kleine Welt, die er schildert, von Herzen liebt und sein Blick doch weit über diese kleine Welt hinausschweift in die große, um von dieser, mit den höchsten Anschauungen gesättigt, zu jener kleinen zurückzukehren, ohne auf dieser weiten Reise eine Spur von seiner Liebe eingebüßt zu haben, im Gegentheil, um nun das Kleine erst recht mit innigster Liebe zu umfangen, und es in dieser großen Liebe und durch diese große Liebe gewisser Maßen selbst zu einem Großen zu machen. Kommt her zu mir Alle, ruft er, kommt her zu mir Alle, die ihr mit Wunderlichkeiten, Beschränktheiten, physischen, moralischen, intellectuellen, ästhetischen Unzulänglichkeiten aller Art beladen seid: kommt ihr Fritz Triddelfitze, ihr Cantor Sur's, ihr Jochen Nüßler, ihr Jud Moses', und vor Allen komm du, alter, ehrlicher „Entspecter Bräsig“ — ich will euch erquicken, will euch erlösen von eurer Gebundenheit, daß ihr frei schweben könnt in dem Aether der Liebe, der aus meinem vollen Herzen über euch und über die ganze Welt strömt! Ihr Armen, Einfältigen Friedfertigen, ihr sollt erst recht meine Kinder, meine Brüder

sein; ich will euch vor dem scharfen Winde des Weltspottes, der euch so unbarmherzig zerzaust, der die Blößen, die ihr euch gebt, so mitleidslos aufdeckt, in den warmen Mantel meiner Liebe hüllen!

Und so, indem ich euch frei mache, will ich auch den Leser frei machen, will ihn befreien von seiner Einseitigkeit, seiner Härte, seiner Lieblosigkeit, seinem Hochmuthe; will ihm zeigen, ß das Kleine nicht kleinlich und das Gewöhnliche mit nichten mein zu sein braucht; ich will seine verwöhnte Hand mit nfter Gewalt auf den groben Kittel des Bauers legen, da- it er fühle, daß unter diesem Kittel dasselbe Menschenherz lägt, wie unter dem Cambric-Linnen des Dandy, und er n, wenn er das gefühlt, das erkannt, den Blick demüthig e und spreche: Wir sind allzumal Sünder und ermangeln s Ruhmes! oder lieber, tausendmal lieber das Auge freudig hebe und rufe: Wir sind allzumal Gottes Kinder!

Diese befreiende und beseligende Kraft, die aus den erken jedes wahren Humoristen und so auch aus Reuters erken auf den Leser überströmt, sie ist es in letzter Linie, ihm Aller Herzen in Ost und West und Nord und Süd bert hat, weil sich Keiner ihr entziehen kann, so wenig der milden Frühlingssonne, die einen duftigen Pfingsttag chwärmt und durchleuchtet, und:

— Dortau is't ein Jeder beden,
De Lust to Leiw und Lewen hett.*)

Wie viele Tausende schon sind von diesem Liebesmahl in en Sinnen erquickt aufgestanden, wie viele Tausende! Und viele Tausende werden nach ihnen kommen, und werden erquickt aufstehen, und der Fülle wird kein Brosamen len! Weltumfassende, unerschöpfliche Freigebigkeit eines hters! Wie armselig nehmen sich dagegen die Bettelbrocken s, welche die Könige der Erde mit allen ihren Millionen theilen können!

Ist es eine Verkleinerung des Gastgebers, wenn man auf hindeutet, daß die Schätze, die durch seine segenspendende nd gehen, nicht alle von seiner Hand erworben sind? Ich ube kaum; ich glaube, man darf es, ohne ihm auch nur kleinste Blatt aus seinen Lorbeern zu rauben, aussprechen:

*) Kein Hüsung, S. 185.

Auch der **Humorist** Reuter mag seinem guten Genius, der
ihn unter diesen Menschen geboren werden ließ, dankbar sein,
wie es der **Erzähler** Reuter für den Reichthum des müh-
los überkommenen Stoffes sein mußte. Man lese die köstli
Relation seiner Jugendjahre, wie er sie in der biographische
Skizze: „Meine Vaterstadt Stavenhagen,“ gegeben hat! I
wüßte kaum etwas in dem ganzen Bereiche unserer Literat
wo ein so vollkräftiger Humor göttlich spielte, wie in die
einfachen Geschichte, aber, wenn man genauer hinsieht, beme
man, daß der Humorist nicht nur fast lauter komische Fig
vorführt, sondern daß nicht wenige dieser Personen schon m
oder minder wirkliche Humoristen sind, d. h. das mehr o
minder deutliche Bewußtsein ihrer komischen Persönlich
haben und in diesem Bewußtsein mit sich und der ga
Welt ein behagliches Spiel treiben. Man denke nur an
köstlichen Onkel Herse!

Die Onkel Herse aber und so manche ähnliche Gestal
welche die Lebenspfade des Dichters durchkreuzten oder
ihm Hand in Hand eine Strecke lang wallten, sind ty
für den Charakter der Menschen jener Gegend. Ihr k
unerbittlich-gesunder Menschenverstand ist der helle Hi
grund, auf den sie sich selbst mit allen ihren wunderli
Ecken und kuriosen Auswüchsen hinzeichnen, ohne daß es i
Bequemlichkeit und Selbstgenügsamkeit einfiele, diese s
erkannten Auswüchse und Ecken weg zu poliren und zu be
Sie haben darin eine große Aehnlichkeit mit ihren Stam
verwandten drüben in England, mit deren Sprache ja
die ihre aus einer und derselben Wurzel entsprossen ist.

Und welches Behikel ist diese Sprache für den H
risten, diese Sprache, die oft so schalkhaft den Sack sc
wenn sie den Esel meint, und dann wieder so drollig
naiv deutlich, so massiv grob sein kann, und, wenn sie
doch auch so schmeichlerisch weich; und als ob sie mit
diesen Eigenschaften ihrer humoristischen Laune noch nicht
thun könnte, aus sich das köstliche „Messingsch“ erzeugt
in welchem sie sich ganz offen über sich selbst und zu gl
Zeit über das Hochdeutsche lustig macht: über sich selb
dem es sich beliebig in das Hochdeutsche hineinstreut, s
es sich ausnimmt, wie wenn ein gesetzter Mann, währen
ehrbar daherschreitet, von einer tollen Laune ergriffen, pl
einen Purzelbaum schlägt; über das Hochdeutsche, welches

auf die lächerlichste Weise verunstaltet, als wollte sie sagen: Siehst du, nicht soviel imponirst du mir! ich schlage deiner Wichtigthuerei ein Schnippchen, trete mit derbem Bauernstiefel auf die ellenlange Schleppe deiner vornehmen Phrasen!

Fritz Reuter hat aus diesem humoristischen Stoffe seiner Muttersprache die herrlichsten Vortheile gezogen; man kann in gewissem Sinne sagen, daß sie für ihn gedichtet und gedacht hat.

Ein so ungeheurer Dienst ist ohne äquivalente Gegenleistung nicht denkbar. Fritz Reuter ist seiner Muttersprache so sehr verbunden, daß er nun auch an sie gebunden ist; und dafür giebt es keinen schlagenderen Beweis, als den, daß ein in's Hochdeutsche übersetzter Reuter nicht mehr der Reuter sein würde, den wir lieben, so wenig wie ein Schmetterling, dem wir den Glanz von den Flügeln abstreiften, das anmuthige, glänzende Ding noch ist, das unseren Augen so wohl gefiel.

Und zwar müssen wir hinzufügen: es würde bei dieser Uebersetzung viel mehr verloren gehen, als etwa bei einer Uebertragung aus dem Englischen oder Französischen in's Deutsche. Aus einer Kultursprache in die andere gelangen wir so bequem, wie aus einem Zimmer in ein anderes, denn die socialen Verhältnisse und der Stand der Bildung hüben und drüben sind ungefähr dieselben, und der ununterbrochene Austausch der Erzeugnisse in allen Sphären nivellirt mit jedem Tage mehr die etwa noch bestehenden Höhenunterschiede. So ist es nicht vom Hochdeutschen zum Plattdeutschen; hier steigt man ganz unzweifelhaft eine Treppe hinab. Das Plattdeutsche ist dem Hochdeutschen nicht neben-, sondern untergeordnet, wie es nothwendig ein nur gesprochener Dialekt der Schriftsprache ist, in welcher die geistige Arbeit der Nation gethan ist und fort und fort gethan wird. So ist denn das Plattdeutsche einem Nebenflusse zu vergleichen, der seine Wasser dem großen Strome zuführt, durch dessen enges Bett aber der große Strom nun und nimmer den endlosen Schwall seiner Fluthen ergießen könnte. Eine plattdeutsche „Glocke," ein plattdeutscher „Faust," ein plattdeutscher „Nathan" sind undenkbar.

Aber auch der Humor wächst an Werth und Würde mit der Größe der Aufgaben, die er sich stellt. Es ist ein Anderes,

London zum Hintergrunde zu haben, ein Anderes — Stavenhagen.*)

Ob Fritz Reuter die ungeheuren Prozesse der socialen Fragen, in welche die Menschheit unserer Tage verwickelt ist, das gewaltige Aufeinanderplatzen der Geister, den verwirrend bunten Wechsel des modernen Lebens — ob er, sage ich, diese großen Aufgaben hätte bewältigen, den Proteus hätte fassen und halten können, falls er ihm nicht blos als Leu und Pardel und mächtiges Waldschwein entgegengetreten wäre, sondern als Wasser, das in alle Lande fließt, und als Baum, der in die höchsten Lüfte sproßt — danach zu fragen, erscheint mir ganz müßig. Vielleicht haben wir ihm außer für das Viele, wofür wir ihm dankbar sein müssen, auch dafür zu danken, daß er in weiser Erkenntniß seiner Kräfte niemals ihm vielleicht Unerreichbares erstrebt hat, daß er nie etwas Anderes gewesen ist, noch hat sein wollen, als der fromme Knecht, der mit Wenigem getreu war und deshalb über Viel, und fügen wir hinzu — über Viele gesetzt wurde.

*) Eine kleine mecklenburgische Stadt, Fr. Reuters Geburtsort. Siehe Schurr-Murr: „Meine Vaterstadt Stavenhagen."

Ueber Objectivität im Roman.

1863.



„Kein Begriff ist in der Theorie der Kunst so wichtig, als der der Objectivität, keiner erfordert zugleich eine so genaue und so ausführliche Erörterung," sagt Wilhelm von Humboldt in seinem trefflichen Buche „Ueber Hermann und Dorothea".

In der That ist Objectivität so sehr das Erforderniß eines Kunstwerkes, daß, bei dem Mangel derselben, das Werk aufhört, ein Kunstwerk zu sein; so sehr die charakteristische Eigenschaft des Künstlers, daß dieselbe ihn in erster, und man könnte fast sagen, auch in letzter Linie zum echten Künstler macht.

Worin besteht nun die Objectivität des echten Künstlers?

Darin, daß er ganz und gar seinem Geschäfte obliegt: sein Werk zum Ausdruck der Idee*) welche er eben darstellen will, zu machen. Nur die Idee im Auge habend; nur darauf bedacht, sie zur vollkommenen Erscheinung zu bringen, vergißt er und muß er darüber Alles vergessen: das Publikum, mit dem er durch sein Werk in Rapport steht und stehen will; sich selbst, an den zu denken er weder Zeit noch Veranlassung hat: weder Zeit, denn er muß sich beeilen, damit die in der Gluth der Phantasie flüssig gewordene Masse seines Erfahrungsstoffes nicht erstarrt; — noch Veranlassung, denn so sehr er Vater seines Werkes ist, so ist er doch mit seinem Werke so wenig identisch, daß er sich oft, wenn er wieder zu sich gekommen ist, in dem von ihm erzeugten und geborenen Werke kaum wiedererkennt.

---

*) „Idee" durchweg in dem Plato'schen Sinne eines Urbildes.
D. Verf.

Ich sage mit Willen: „zu sich gekommen“, denn dieses Sich-Versenken in das Werk, dieses Sich-Entäußern erscheint dem nüchternen Zuschauer, ja dem Künstler selbst in unproduktiven Momenten, als ein Außer-sich-sein, ja ist es auch in einem gewissen Verstande; und so mögen sich denn die Künstler immerhin gefallen lassen, daß man sie mit Nachtwandlern, mit Trunkenen vergleicht. Hingegeben der Idee, welche sie darzustellen haben, werden sie alles Uebrige weniger für gering achten, als vielmehr gar nicht davon berührt werden; und so, in dieser Abgezogenheit, Wirkungen hervorbringen, die dem Nüchternen, dem Beisich-Seienden, schlechterdings unerreichbar sind. Denn indem sie ihren Blick auf den einen Punkt fixiren mit einer Energie, in welcher ein großer Theil des Geheimnisses ihrer Künstlerschaft liegt, müssen sie ja natürlich viel mehr sehen, als die Anderen, die sich jedem Eindrucke offen erhalten. Die Welt vergessend, um in seinem Werke zu leben, schafft der Künstler in seinem Werke eine Welt.

Und zwar in doppelter Hinsicht.

Einmal dadurch, daß er, Alles in sein Werk hineinlegend, was der Idee, um die es ihm zu thun ist, zukommt, und Nichts hineinziehend, was der Idee fremd ist, ein vollkommenes Ganzes, einen Mikrokosmos schafft, dessen Reichthum natürlich in dem Maße bedeutend ist, als die Idee selbst bedeutend ist; und zweitens, weil jede Idee, sobald sie vollkommen erscheint, mit Nothwendigkeit in die übrigen Ideen hinüberreicht, die ja wiederum alle auf den Urgrund zurückweisen, wie die prismatischen Farben nur die Brechungen des einen reinen Lichtes sind.

Was ist also ein Kunstwerk?

Eine zur Erscheinung gebrachte (objectivirte) Idee.

Wer ist Künstler?

Derjenige, welcher, innerhalb der Grenzen seiner Kunst, d. h. mit den Mitteln seiner Kunst, eine Idee zur Erscheinung zu bringen (zu objectiviren) vermag.

Mit den Mitteln seiner Kunst! Dieser Zusatz erscheint so selbstverständlich, daß er kaum erwähnt zu werden verdient; aber wir werden bald sehen, wie sehr, ja wie unglaublich dagegen gesündigt wird, und wie nothwendig deshalb eine specielle Erörterung gerade dieses Punktes ist.

Zwar wird in den Kunstzweigen, welche ihrer Natur

nach den Künstler gleichsam zwingen, durch die Phantasie vermittelst des bestimmten Materials auf die Phantasie (d. h. objectiv) zu wirken, überall von einem Abweichen aus diesem Geleise nicht viel die Rede sein können; zum wenigsten wird ein Abweichen sofort bemerkt und gerügt werden. Das spröde Material, in welchem der Architekt und der Bildhauer arbeiten, weist jeden Versuch des Künstlers, sich von ihm loszumachen, streng zurück. Wenn der Architekt nicht in seinen Säulen, seinen Architraven, seinen Pfeilern, Kuppeln und Gewölben die Erhabenheit und Harmonie, die er auszudrücken bestrebt war, auszudrücken vermochte, so wird ihn eine Inschrift über der Thür, daß dieses Haus einem Gotte geweiht sei, nicht wesentlich fördern; wenn der Bildhauer seinen Marmor nicht zu beseelen verstand, so wird das Wort „Apollo", das er in das Piedestal meißelt, die unbedeutende Gestalt mit den ausdruckslosen Zügen nicht zu dem delphischen Gotte machen. Wir lächeln über die Maler des Mittelalters, die ihren Figuren Zettel aus dem Munde gehen lassen, auf denen geschrieben steht, was der Maler durch den Ausdruck nicht zu geben vermochte, und mit Recht sind uns die Musiker verdächtig, deren prosaische Kommentare länger sind, als ihre Partituren.

Anders verhält sich die Sache in der Poesie.

Da das Medium, dessen sich der Dichter bedienen muß, um zu seinem Ziele zu gelangen, die Sprache, d. h. ein Vehikel ist, welches von dem Verstande für den Verstand erfunden wurde, so liegt für ihn die Versuchung nur zu nahe, anstatt durch die Phantasie auf die Phantasie zu wirken, mit dem Verstande sich direkt an den Verstand zu wenden, womit denn natürlich zwar nicht die Wirkung (welche immerhin eine sehr große sein kann), aber die künstlerische Wirkung aufgehoben wird. Denn das Werk, welches auf diese Weise entsteht (sei es ein lyrisches Gedicht, Drama oder Epos) ist dann nicht mehr jener Mikrokosmus, welchen wir vorhin in jedem Kunstwerk fanden; nicht mehr jenes streng organische, durchweg auf sich beruhende Ganze, das bis in seine entferntesten Theile von seiner Idee durchleuchtet ist, also daß es sich vollständig selbst erklärt, sondern gleichsam ein Körper, der sein Licht von außen her erhält, so daß er mehr oder weniger, vielleicht ganz dunkel sein würde, wenn ihm dies erborgte Licht entzogen wird.

Um Dies an einem Beispiele klar zu machen:

Jedermann wird zugeben, daß in einem Roman (so gut, wie in einem Drama) nicht bloß die Hauptidee, um deren Darstellung es dem Dichter zu thun ist, sich aus dem Ganzen der dargestellten Begebenheiten (im weitesten Sinne) ergeben, sondern daß auch jeder der vorgeführten Charaktere durch Das, was er thut und sagt, sich selbst vollkommen erklären muß. Nun aber mache man den Versuch, in diesem Roman gewissenhaft Alles und Jedes zu streichen, was der Autor in Form von Betrachtungen, Reflexionen, Erörterungen und Auseinandersetzungen aller Art dem Leser zur Erklärung der Fabel und der darin vorgeführten Charaktere gleichsam privatim und vertraulich mittheilt — und man wird zu seinem Erstaunen finden, daß Das, was übrig bleibt, keineswegs vollständig sich selbst erklärt, mithin die Kongruenz zwischen Idee und Form (worin eben die Objectivität eines Kunstwerkes besteht) an dem betreffenden Roman nicht nachzuweisen ist.

Nicht ohne Grund habe ich den Leser gebeten, dies Experiment zuvörderst an einem Roman vorzunehmen, denn in der That eignen sich die Romane dazu am besten; aus keinem andern Grunde, als weil diese Kunstgattung am weitesten von dem Mittelpunkte der Kunst, gleichsam auf der Peripherie des Kunstgebietes, liegt, da, wo sich die poetische Kraft freilich am bedeutendsten äußern kann, ja, wenn das Ziel erreicht werden soll, äußern muß, aus eben diesem Grunde aber auch natürlich am schwächsten zu äußern pflegt.

In den übrigen poetischen Gattungen ist die Gefahr, nicht objectiv zu wirken, bei weitem weniger groß, zum mindesten liegt hier die Strafe viel näher bei der Uebertretung. Selbst das lyrische Gedicht zwingt den Dichter schon durch die Form poetisch, d. h. objectiv zu sein; das kostbare Gefäß duldet gleichsam keinen gemeinen, prosaischen Inhalt; Alles Ungehörige tritt alsbald hervor; das Platt-Prosaische erkennt man an dem öden Reimgeklapper, so daß man wohl sagen darf, daß ein gebildeter Mensch mit einem schlechten lyrischen Gedichte nicht leicht getäuscht werden kann.

Noch weniger ungestraft sündigt der dramatische Dichter gegen die Kongruenz zwischen Idee und Form. Daß das Drama in sich abgerundet sein, die Idee vollständig ausdrücken, jeder Charakter sich selbst erklären und zur Her-

stellung der Idee des Ganzen beitragen, kein Wort zu viel und keines zu wenig sein, der Dichter durchaus hinter seine Gestalten zurücktreten müsse, durch Nichts an seine Person erinnern dürfe, und in dem Maße sein Ziel erreiche, als ihm Dies Alles gelingt, d. h. in dem Maße, als er sein Werk objectiv macht, so daß es weniger in der Zeit entstanden, als den unvergänglichen Gebilden der Natur zu gleichen scheint. — Dies sind Sätze, die seit Lessings Dramaturgie für Jedermann feststehen, und die betreffenden Falls in Anwendung zu bringen, dem Gebildeten kaum schwer fallen kann. Ja, selbst die große Menge, der man eine tiefere Einsicht in ästhetische Dinge ein für alle Mal abzusprechen nur zu geneigt ist, läßt sich gerade auf dem dramatischen Gebiet keineswegs leicht täuschen und findet oft mit überraschender Sicherheit die Schwächen eines neuen Stückes heraus, wie denn ihr Urtheil über das Ganze, so wenig sie sich auch dasselbe im Einzelnen zu motiviren versteht, fast immer untrüglich ist.

Nun scheint es freilich auf den ersten Blick, daß, diese Objectivität auf dem epischen Gebiete zu erreichen, wenn auch nicht minder schwer, so doch nicht eben schwerer fallen könne, und jedenfalls ein Fehlen gegen das oberste Gesetz aller Kunst (das der Objectivität) hier ebenso leicht, ja noch leichter und sicherer zu erkennen sein müsse. Denn, wird man sagen, wer hat weniger Veranlassung, seine Person in den Vordergrund zu stellen, oder wer ist überhaupt so darauf hingewiesen, die Sache und nur die Sache sprechen zu lassen, als gerade der epische, der erzählende Dichter, dessen Gemüth weder in lyrischer Wallung erregt, noch von dramatischer Leidenschaftlichkeit erschüttert ist, sondern dessen Element die ruhig-sinnige, Alles prüfende, Alles wägende, Alles umfassende Betrachtung ist — ein Seelenzustand also, der auf das Genaueste den Anforderungen der künstlerischen Objectivität entspricht. Denn gerade was das Kriterium der Objectivität des Kunstwerkes ist, daß es nämlich die Wahrheit der Idee ausdrückt, die ganze Wahrheit und Nichts als die Wahrheit, ist genau Das, wonach die Betrachtung strebt. Sie will von dem Objecte Nichts und kann von ihm Nichts wollen, als daß es ihr sein Wesen, sein ganzes Wesen und Nichts als sein Wesen offenbare.

Hier scheint dem unberechtigten Vordrängen des dichterischen Subjects (welches einer der schlimmsten Feinde der Ob-

jectivität ist) gar kein Raum gegeben, und wirklich sehen wi
auch, daß das echte Epos — das Volksepos, das in den ho
merischen Gesängen die denkbar höchste Vollkommenheit er
reicht hat — das dichterische Subject, so zu sagen, gar ni
kennt. Seit Fr. Aug. Wolfs Prolegomenen steht es fe
daß die homerischen Gedichte, wie sie uns vorliegen, kein
wegs von einem und demselben Dichter herrühren, daß la
Stellen, vielleicht ganze Gesänge, von anderen gleichzeitig
oder späteren Dichtern interpolirt sind — aber keine ästheti
Analyse ist bis jetzt im Stande gewesen, in diesen verschie
nen Dichtern verschiedene Dichterindividualitäten nachzuweis
Daß zur Hervorbringung dieses merkwürdigen Resultates a
dere Momente: die Gleichmäßigkeit des Kulturzustandes u
der Bildung der Sänger, die zwingende Kraft der überko
menen dichterischen Methode, die zu dem epischen Zweck v
kommen durchgearbeitete Sprache mit ihren stehenden B
wörtern und Phrasen u. s. w., beigetragen haben, stelle
keineswegs in Abrede; immer aber ist die Hingebung
Sänger an ihren Stoff bewunderungswerth, daß so
sich gleichmäßig ihrer Individualität entäußern konnten,
nur in ihrem Gedichte zu leben. Nie wird im homeris
Epos auch nur der leiseste Versuch gemacht, mit dem Pu
kum in eine direkte Kommunikation zu treten; Nichts ko
zum Hörer anders, als durch das Medium der Phant
Von der ungemeinen, ja, man kann wohl sagen, unerm
chen Kraft, mit welcher die Einbildungskraft in den ho
rischen Gedichten waltet, dafür ist vielleicht die Rolle, w
in denselben die Götter spielen, das merkwürdigste Bei
Von solcher Echtheit war die Phantasie dieser Dichter,
sie schlechterdings nichts Abstraktes (d. h. nur für den
stand Faßbares) duldete; das Schicksal, die Mächte der
tur, ja selbst die Entschlüsse der Menschen müssen es sich
fallen lassen, Form und Gestalt anzunehmen. Um den
der Odysseus von der meerumflossenen Insel und aus N
phenarmen zu befreien, müssen die Götter zur Berat
zusammentreten, muß Hermes die goldenen Sohlen unter
Füße binden und über die öde Salzfluth zur Tochter
Atlas schweben; ja, wenn auch nur des Alkinoos reizende T
ter am nächsten Tage Wäsche halten will, muß die Göttin
Weisheit sich zu Häupten des Bettes der Schlafenden stel
und ihr den Gedanken dazu im Traume einflößen. So ra

der alte Dichter sich alle Gelegenheiten, anders als objectiv zu wirken, Gelegenheiten, über die der moderne Epiker heißhungriger herfallen würde! Wie könnte er es sich nehmen lassen, der Erörterung der Frage, über welche die Götter im Eingang der Odyssee deliberiren: ob der Mensch sich gegen den Willen des Schicksals Leiden bereiten könne, oder nicht? ein Kapitel, oder doch ein paar Seiten, mindestens die ersten zehn Zeilen des betreffenden Kapitels zu widmen! Was ließe sich nicht Alles über die Gedanken junger Mädchen in der Lage der Nausikaa beibringen! Wie könnte man dem lieben Leser so klar auseinandersetzen: was Nausikaa fühlte, warum sie es fühlte u. s. w., so daß alle und jede Zweifel über den Seelenzustand des jungen Mädchens, welche die leidig-geistlose objective Methode des alten Sängers stehen gelassen hat, gründlich beseitigt würden! Im Ernst! wenn unsere modernen Epiker, die Romanschreiber, den Homer nicht auf ihren Bücherbrettern verstauben lassen, sondern recht fleißig benutzen wollten, so könnten sie doch vielleicht noch Eins oder das Andere von dem alten Heiden lernen.

Freilich werden die Romanschreiber erwiedern: daß sich nicht Eines für Alle schicke, daß der andere Stoff eine andere Methode heische, daß, wenn sie sich die Umstände machen wollten, die sich die alten Dichter gemacht hätten, sie nur aber ihr Geschäft gleich aufgeben könnten. Sie werden erwiedern: Ein antikes Epos und ein moderner Roman sind zwei sehr verschiedene Dinge. Zwar ist im Grunde unsere Aufgabe dieselbe, welche auch dem antiken Dichter gestellt war: „eine solche dichterische Darstellung einer Handlung durch Erzählung zu geben, welche (nicht bestimmt, einseitig eine gewisse Empfindung zu erregen,) unser Gemüth in den Zustand der lebendigsten und allgemeinsten Betrachtung versetzt;“ *) oder, um es kürzer auszudrücken: wir haben, ebenso wie Jener, die Menschheit, wie sie sich uns nun eben zeigt, darzustellen. Aber der antike Dichter war in der glücklichen Lage, einer primitiven Menschheit gegenüber zu stehen, an der überhaupt nur erst die großen, allgemeinen Züge hervortraten, und bei der von Individuum und Individualismus verhältnißmäßig sehr wenig die Rede ist. So konnte es geschehen,

*) W. v. Humboldt. Aesthetische Versuche. I. 218.

daß das Urbild, die Menschheit, in ihrem Abbilde, dem Epos, noch so ungefähr zu erkennen war; und so mag denn auch Wilhelm von Humboldt die homerischen Gedichte mit abgeschlossenen Marmorgruppen vergleichen. Aber wir! Gütige Götter! Wir sehen mit unseren modernen mikroskopischen Augen eine Welt der mannichfaltigsten, heterogensten Individuen, wo der alte Sänger nur eine einzige gleichförmige Masse sah. Wie sollen wir von dieser kaleidoskopisch bunten Welt einen Abdruck, ja nur die äußersten Umrisse geben, wenn wir die schwerfällige Methode der objectiven Darstellung beibehalten, und sie nicht vielmehr mit einer andern, mit unserer Methode vertauschen, wo wir objectiv sind, so lange es geht, und wenn es nicht mehr geht, dem Leser sagen: so und so, und nun weißt du Bescheid, und wir Beide, du und ich, haben Ruhe.

Wo es nicht mehr geht! Wo geht es nicht mehr? — Das ist die große, die wichtige Frage, um deren Beantwortung sich schließlich Alles dreht. Freilich, wenn wir uns an die Romanschriftsteller halten, so scheint es kaum irgendwo noch zu gehen. Da muß der Eine (der sein Werk einen historischen Roman nennt) einen halben oder einen ganzen Bogen mit der Analyse dieser oder jener geschichtlichen Situation füllen, als ob er nicht einen Roman, sondern eine Doktordissertation schriebe; da muß ein Anderer (der seine Arbeit ein Sittengemälde genannt wünscht) wer weiß wie viele Seiten seines Buches moralisiren und reflectiren, als ob ein Romandichter und ein Professor der Moral nicht nur Dasselbe, sondern auch Dasselbe in derselben Weise zu sagen hätten. Der Roman ist ein Vehikel für alles mögliche Wissenswürdige und nicht Wissenswürdige geworden, für alle klugen und albernen Gedanken, die den Leuten so durch den Kopf gehen und von den Leuten für viel zu wichtig gehalten werden, um dieselben in der gesellschaftlichen Conversation zu verbrauchen oder in dem verschwiegenen Dunkel ihrer Tagebücher zu lassen. Daß aber der Romanschriftsteller aufhört, selbst auch nur ein Halbbruder des Dichters zu sein, ja mit dem Dichter in irgend einer Verwandtschaft zu stehen, sobald er sich zur Erreichung seines Zweckes anderer, als dichterischer Mittel bedient, sobald er aufhört, sein einziges Geschäft darin zu sehen, die Einbildungskraft seiner Leser fruchtbar zu machen — Das scheinen überspannte Anschauungen einer veralteten

Aesthetik. Und doch stehen diese Sätze so fest, wie nur irgend welche Grundsätze der Mathematik, — so fest, daß selbst da, wo ein Goethe in seiner Praxis von ihnen abweicht, ich keinen Augenblick Anstand nehme, sie zu Recht bestehend und den Meister im Unrecht zu erklären. Ich rechne beispielsweise dahin Ottiliens Tagebuchblätter, die gegen ein Fundamentalgesetz objectiver Darstellung verstoßen, daß Nichts von einem Charakter ausgehen oder behauptet werden darf, was sich nicht aus seinem Wesen erklären läßt. Jene Tagebuchblätter sind aber keineswegs von Ottilie, sondern von dem Dichter geschrieben, der sich hier also unbefugter Weise in seine objective Darstellung eindrängt; ich rechne dahin im „Wilhelm Meister" alle die Stellen, in welchen der Dichter sich mit seinen Lesern in directen Rapport setzt, um mit ihnen Dies und Jenes, was auf „unsern jungen Freund", oder auf einen der anderen Charaktere, oder auf die Idee des Ganzen Bezug hat, gleichsam hinter dem Rücken der Betheiligten privatim und vertraulich in Ordnung zu bringen. Diese Verstöße gegen das Gesetz der Objectivität mehren sich in den „Wanderjahren" in dem Maße, als die Fülle des zu bewältigenden Stoffes wächst und die gestaltende Kraft des Dichters ebenso abnimmt.

Und dies sind nun auch wirklich die hauptsächlichsten Ursachen des unobjectiven prosaischen Verfahrens: Ueberfülle des zu bewältigenden Stoffes und Mangel der gestaltenden Kraft.

Offenbar stehen diese beiden Momente in einem relativen Verhältniß. Auch eine große Kraft kann erlahmen, wenn der Stoff zu spröde oder zu massenhaft ist; und wiederum kann eine kleine Kraft vollkommen ausreichen, wenn der Stoff verhältnißmäßig leicht zu bearbeiten und zu bewältigen ist. Im Allgemeinen aber läßt sich sagen, daß sich das Verhältniß bei uns Modernen unendlich viel ungünstiger stellt, als bei den alten Epikern, und zwar in zwei Beziehungen, einmal weil quantitativ der Stoff in's Unglaubliche zugenommen hat, und derselbe auch qualitativ ein anderer, ein mehr innerlicher, geistiger geworden ist. Nun läßt sich freilich — die großen Dichter haben es uns bewiesen — ein geistiger Proceß nicht minder objectiv schildern, als ein äußerer Vorgang, z. B. daß der Held seine Waffen anlegt; aber wie verlockend ist es für ein geringes Talent, einer solchen Aufgabe

aus dem Wege zu gehen! Ich verkenne keinen Augenblick die Schwierigkeit, complicirte Seelenzustände objectiv darzustellen, und wie sehr diese Schwierigkeit das Ueberwuchern der Gesprächsform in den modernen Romanen begünstigt, aber ohne alle Frage ist diese Methode, bei der doch die handelnden Personen fortwährend in Thätigkeit bleiben, unendlich viel poetischer, als die reflectirende Methode, die mit Phrasen einsetzt, wie: „X. war eine von jenen Naturen," oder: „Wenn wir den Zustand in's Auge fassen, in welchem ein Mensch von dem Charakter des Z." und anderen der Art. Nur ein gänzliches Verkennen der Sachlage kann die häufige Anwendung der Gesprächsform in den modernen Romanen ohne Weiteres als einen Abfall von der reinen epischen Form denunciren. Das Epos hat durchaus das Recht, den Menschen in seiner Haupteigenschaft eines redenden Wesens auftreten zu lassen, und alle Epiker haben von diesem Rechte den umfassendsten Gebrauch gemacht. Und dann wolle man doch ja nicht vergessen, daß in der modernen geistigen Welt die Rede ein Moment von einer ganz anderen Wichtigkeit ist, als in einer früheren materielleren Periode. Das Leben concentrirt sich jetzt mehr, als sonst, im Gehirn; die Muskeln spielen eine untergeordnetere Rolle, und wenn in einem antiken Epos oder in einem Ritterroman die Helden ihre Differenzen mit den Waffen entscheiden, so liefern sie sich jetzt in der Kammer oder im Salon ein Wortgefecht, das ebenso leidenschaftlich, ja ebenso entscheidend und tödtlich sein kann, wie jenes. Nein, nicht das Dialogisiren, oder auch das häufige Dialogisiren ist anzugreifen, wohl aber, wenn die Gesprächsform zu einem Vehikel gemacht wird, um alles Mögliche, das gar nicht zur Sache gehört, in die objective Darstellung einzuschmuggeln. Jedes Wort, das der betreffende Redner seinem Charakter nach nicht gesagt haben könnte, ist zu verwerfen; jedes Wort, das nicht den Einblick in den Charakter des Redenden oder doch einer der Personen des Romans vertieft, oder das die Handlung nicht weiter bringt,*) ist unerbittlich zu streichen; aber im Uebrigen lasse man ja das Gespräch im Roman unangetastet, oder man weiß nicht, was man will. Ich wiederhole es: ein Gespräch in dem eb-

---

*) Wie sehr dies durch einen geschickt geführten Dialog geschehen kann, davon haben freilich die Uneingeweihten keine Ahnung.

entwickelten Sinne ist unendlich viel poetischer, als die pro-
saische Reflexion, ja ich gehe so weit, zu behaupten, daß der
Romanschriftsteller, den es drängt, gewisse Dinge auszusprechen,
zu diesem Behuf einen besonderen Charakter erfinden und in
die Fabel verflechten muß, aber niemals es wagen darf, in
einer Person von der Bühne herab zum Publikum zu
prechen. Jede Reflexion, die nicht durch den Mund einer
er Personen des Romans geht, und nicht in dem Munde
ieser Personen berechtigt und der Situation, in welcher sich
ie Person befindet, genau angepaßt ist, muß als ein ästhe-
ischer Fehler gerügt werden. Denn schließlich sind doch nur
wei Fälle möglich: entweder ist die dargestellte Handlung
er Art, daß für den denkenden Leser (und andere kennt die
esthetik nicht) die Reflexion von selbst daraus hervorgeht,
ie der Duft aus einer Blume, und dann ist sie überflüssig;
der die Reflexion muß wirklich die dargestellte Handlung,
en vorgeführten Charakter erst erklären, und dann ist die
arstellung unvollständig, d. h. nicht objectiv. Dieser Sach-
erhalt muß Jedem einleuchten, der die Biographie und den
oman mit einander vergleicht. In jener ist die Reflexion
ht nur verstattet, sondern nothwendig, denn der Biograph,
elcher aus dem fragmentarischen Rohstoff der Wirklichkeit
n Ganzes zu machen hat, vermag die Lücken, welche er fin-
t, nur auf diese Weise auszufüllen; der Romandichter aber
nn sich seinen Stoff wählen, und muß ihn sich so wählen,
ß die Idee an ihm vollständig zur Erscheinung kommt.
ie abstracte Reflexion, eine Zierde der Biographie, ist im
omane entweder ein Luxus, oder noch öfter ein Beweis der
rmuth.

Aber befinde ich mich nicht mit mir selbst im Widerspruch,
enn ich einmal vom Romandichter kategorisch verlange:
r solle, wie jeder andere Künstler, in seinem Werke die ab-
lute Kongruenz zwischen Idee und Form zur Durchführung
ingen, und dann wieder zugebe, daß die Idee des Roman-
reibers nichts Geringeres als die ganze Menschheit ist,
h. ein Vorbild, dessen Abbild überhaupt gar nicht in einen
hmen gebracht werden kann? Ich weiß sehr wohl, daß
r ein Widerspruch vorliegt, und ich gestehe, daß ich eine
llständige Lösung desselben nicht habe finden können. Der
inwurf, daß der Romandichter sich ja doch einen bestimmten
reis abgrenze, den er müsse ausfüllen können, ist nicht stich-

haltig, denn offenbar weist dieser Kreis an allen Punkten
über sich hinaus, und kann in der That auf allen Punkten
beliebig in's Unendliche erweitert werden. Es ist ein bekann-
tes und ganz richtiges Wort, daß viele Romane (und nicht
die schlechtesten) da aufhören, wo sie anfangen müßten, zum
wenigsten anfangen könnten; und reiht sich doch im Volks-
epos ein Gesang an den anderen, daß jeder weniger ein
Ganzes für sich, als das einzelne Glied einer unendlichen
Kette zu sein scheint! Ebenso auffallend ist es, daß so viele
und zum Theil die bedeutendsten Romane, sowohl idealisi-
rende, als humoristische, wie Sterne's „Tristram Shandy"
und Goethe's „Wilhelm Meister" weniger zu Ende kommen,
als aufhören; und was das Allerbedenklichste ist: der Ro-
man widerstrebt durchaus der eigentlich dichterischen Form —
ein absoluter Beweis, daß nicht blos im humoristischen, son-
dern schon im idealisirenden Roman unauflösliche, prosai
Elemente liegen müssen. Goethe's „Hermann und Doroth
ist nicht als Beweis dagegen anzuführen, denn dieses Ged
ist kein Epos (Roman), sondern eine Novelle. Der Ro
muß immer einen sehr weiten Horizont haben, damit
Kulturzustand der geschilderten Menschheit in möglichst
len Punkten zur Sprache kommt. Eine Fülle der versch
densten Charaktere, der mannichfaltigsten Begebenheiten, üb
haupt ein großer, geistiger und sinnlicher Reichthum ist d
halb für ihn, wie für das alte Epos, unumgängliches B
dürfniß. Die Novelle dagegen schneidet sich einen ganz
stimmten, genau begrenzten Kreis aus, der sich nun zu
Aufgabe des Romanschriftstellers verhält, wie der Theil z
Ganzen. Deshalb ließe sich vielleicht die Behauptung a
stellen, daß zwar nicht der Roman, wohl aber die No
die streng dichterische Form zuläßt; zum wenigsten sch
„Hermann und Dorothea", in der ich, trotz meiner tiefen
wunderung dieses Gedichtes, nie etwas Anderes als
Novelle in Versen habe sehen können, die Behauptung
bestätigen.

Warum aber — so höre ich die Romanschriftsteller
gen — warum sollen wir uns, da wir es nun doch ei
mit einer unendlichen Aufgabe zu thun haben und selbst
specifisch dichterische Form haben fallen lassen müssen, ei
rigorosen Objectivität befleißigen? Wir geben zu, daß
Sich-Vordrängen des dichtenden Subjects nicht im eige

lichen Sinne poetisch ist, aber es ist doch interessant, sofern nur das Subject geistreich genug ist. Oder kannst du leugnen, daß du die Parabasen, mit denen Thackeray und Andere fortwährend den Gang ihrer Begebenheiten unterbrechen, mit Interesse gelesen? ja daß du gerade in diesen rein subjectiven und insofern durchaus unpoetischen Theilen Goldkörner gefunden hast, die du ungern, sehr ungern missen würdest?

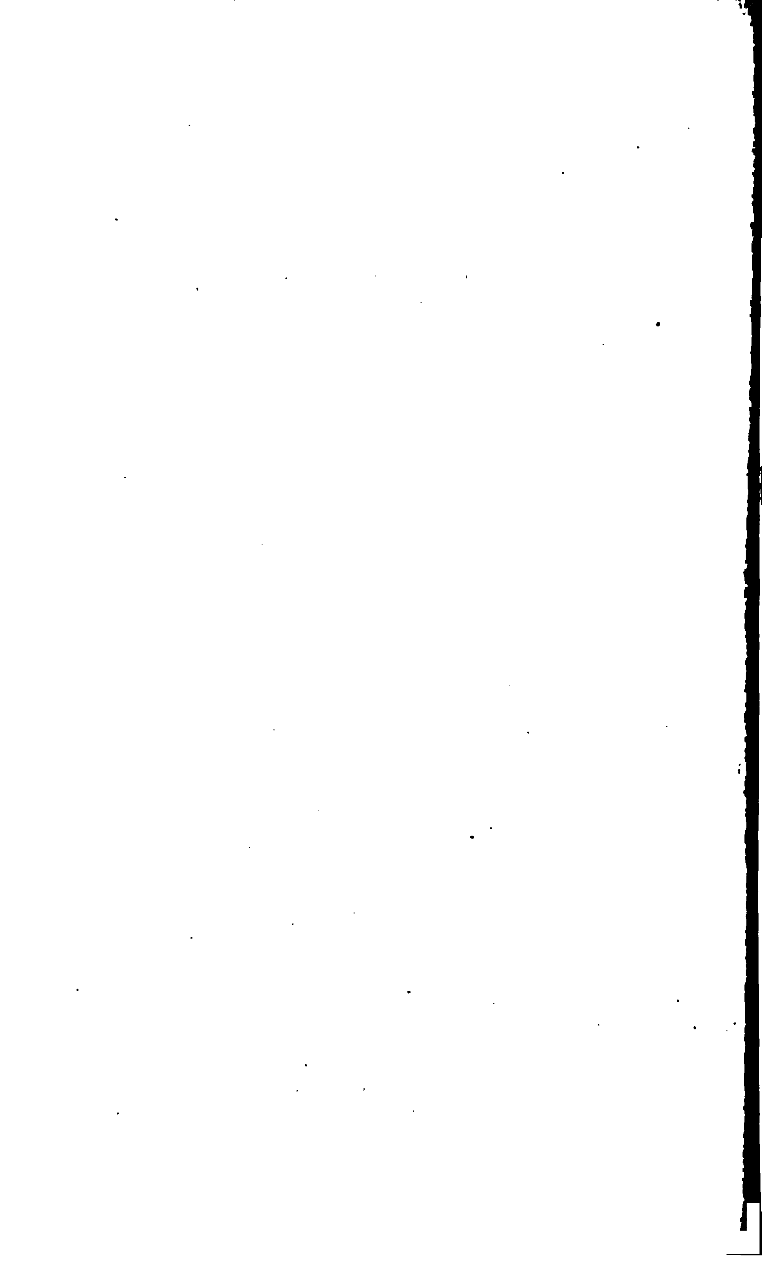
Was soll der Vertheidiger der wahren, der objectiven Kunst auf diese Einwürfe erwiedern?

Vielleicht Folgendes:

Zugegeben selbst, daß die humoristisch-Jean-Paul-Sterne'sche Theorie von der Ubiquetät der Idee gegenüber der Goethe'schen Exclusivität Recht hat; zugegeben, daß die Menschheit nicht mit dem Baron oder dem wohlhabenden Kaufmannssohn, sondern schon mit einem Schulmeisterlein Wuz, oder mit einem verwahrlosten Proletarierknaben anfängt, den der Londoner Policeman aus dem Straßenschmutz halb verhungert und gänzlich verwahrlost auflieft — versuche Jeder, der realisirende Dichter so gut wie der Humorist, wie weit sie mit der rein darstellenden Methode kommen; gehe Keiner einen Schritt weiter, als bis an die Grenze des Darstellbaren, weise er jede Versuchung, anders als durch Darstellung auf seine Leser zu wirken, zurück, wie verlockend sie auch immer sein möge; bedenke er stets, daß er mit seinen Lesern nur durch seine Personen verkehren darf, und bedenke er nicht zum mindesten, daß er seine Leser nicht in Athem erhalten kann, wenn er seine Personen nicht in Athem erhält.

Kann oder will er sich dieser Aufgabe (die freilich sehr schwer, aber auch eben so dankbar als schwer ist) nicht unterziehen, so schreibe er historische Monographien, oder moralische Abhandlungen, oder Leitartikel in einem satirisch-humoristischen Blatte, aber mache er nicht weiter Anspruch auf den Namen eines Dichters und mißbrauche er nicht weiter die dichterische Form! Der Romanschriftsteller, der Grenzhüter des Parnassus, hat mehr als jeder Andere Ursache, die Gesetze, denen er unterworfen ist, heilig zu halten und des Goethe'schen Wortes eingedenk zu sein:

> Vielen Boden hat die Erde,
> Und unheiligen genug!



William Makepeace Thackeray.

Eine Vorlesung. 1867.



Ein bekanntes Wort Goethe's über Goldsmiths Vicar of Wakefield in „Dichtung und Wahrheit“ lautet so: „Der Verfasser hat ohne Frage große Einsicht in die moralische Welt, in ihren Werth und ihre Gebrechen; aber zugleich mag r nur dankbar anerkennen, daß er ein Engländer ist, und ie Vortheile, die ihm sein Land, die ihm seine Nation darietet, hoch anrechnen. Die Familie, mit deren Schilderung r sich beschäftigt, steht auf der letzten Stufe des bürgerlichen Behagens, und doch kommt sie mit dem Höchsten in Beührung; ihr enger Kreis, der sich noch mehr verengt, greift urch den natürlichen und bürgerlichen Lauf der Dinge in die roße Welt mit ein; auf der reichen bewegten Woge des nglischen Lebens schwimmt dieser kleine Kahn und in Wohl nd Wehe hat er Schaden oder Hülfe von der ungeheuren lotte zu erwarten, die um ihn hersegelt.“

Vielleicht schrieb Goethe dies, nachdem er von einem Spaziergang durch den stillen Park von Weimar über die enschenleeren Gassen der Stadt in seine Wohnung zurückekehrt war, und ihm, während seine Gedanken nach dem ogenumdonnerten England schweiften, das Nachgefühl der Stille und Leere, die ihn hier umgab, schier ängstlich auf's erz sank. Diese stille Leere! wie liegt sie so sonnig in dem uschigen Straßenwinkel hinter der Kirche in Wunsiedel, wo nser größter Humorist, Jean Paul, das Licht der Welt erlickte! wie mag sie lang und langweilig auf der Straße von öttingen gelegen haben, wenn Lichtenberg, der Satiriker, n Fenster stand, und sich scheu hinter dem Vorhang verrg, so oft ein Bekannter die öde Straße heraufkam! Ach! r humoristisch satirische Roman, um dessenwillen der Herr rofessor möglicherweise diese sonderbaren Fensterstudien machte, urde nie geschrieben: „die Langsamkeit der deutschen Posttschen würde ja jede Entführung in einem deutschen Roman n vornherein unmöglich machen,“ spottete gelegentlich der

witzige Mann; und langsam genug mögen sie gewesen sei
die schwerfälligen Fuhrwerke auf den unergründlichen Weg
wenn Börne noch ein halbes Jahrhundert später seine „M
nographie der deutschen Postschnecke" schreiben konnte!

Nun sind sie freilich längst in die Rumpelkammer geste
und den Weg aller Dinge gegangen, die gichtbrüchigen P
schnecken, an Göttingen selbst führt jetzt ein Schienenweg vo
über; auch ist die Zeit längst vorbei, in welcher Jemand, w
Jean Paul spottet, wenn er seine Schuhschnallen verlor
hat, die betreffende Aufforderung an den ehrlichen Finder m
einem bescheidenen: „das Wo erfährt man im Intellig
comptoir" schließt. Wir tragen bereits seit einem Mensch
alter keine Schuhschnallen mehr, sind auch gar nicht mehr
bescheiden, haben es doch aber trotz alledem noch immer n
soweit gebracht, einen anderen Uebelstand zu beseitigen,
Jean Paul ebenfalls hervorhebt, daß es nämlich in Deut
land nirgends einen Ort gebe, den der Romanschriftst
frank und frei nennen und zum Schauplatz seiner Geschi
machen könnte, mit andern Worten, daß wir noch immer
Centrum, keine eigentliche Hauptstadt haben.

Zwar scheint unter diesem Mangel weder der histori
noch der idealisirende Roman zu leiden, der historische n
weil selbstredend die Geschichte ein geschichtlich fixirtes L
erfordert, überdies die Zeit das sonst Gemeine adelt;
idealisirende nicht, weil er, wie allem Individuellen, so
der geographischen Genauigkeit feindlich ist. Der humorist
Roman aber kann diese Bestimmtheit nur schwer entbeh
der Held eines humoristischen Romans kann nicht wohl,
der Eduard der Wahlverwandtschaften, in einen abstra
Krieg ziehen; der Humorist wird immer streben, seine
bilde bis in's Einzelne zu individualisiren und dieser In
vidualisationsprozeß wird durch den scheinbar ganz gle
giltigen Umstand, daß das Lokal des Romans von d
Lesern gekannt ist, außerordentlich begünstigt.

Die englische Romanliteratur ist der beste Beweis da
Fast alle humoristischen englischen Romane spielen entwe
ganz oder zum Theil in London, London der Weltstadt,
sie Dickens in seinem Barnaby Rudge schildert, „daß
nur einen kleinen Kreis dort zu ziehen brauche, um in se
Umfang jedes Ding mit seinem Gegensatz und Widersp
zu haben: Reichthum und Armuth, Laster und Tug

schuld und Unschuld, feiste Uebersättigung und nagendsten Hunger;“ London, die Hauptstadt, die Jeder kennt, von der jeder wenigstens so viel gehört und gelesen hat, daß der Autor mit einem Worte: London Bridge, Hyde Park, Charing Cross — das Lokal feststellt, und nicht nur das Lokal, sondern ich möchte sagen, auch die Atmosphäre sowohl im physischen als im moralischen Sinn.

Denn, was noch viel höher anzuschlagen ist: auf dieser [...]en, seit Jahrhunderten fest gegründeten, ununterbrochen be[...]tzten Bühne, auf der jede Hintergrunds- und Seitencoulisse, [...]es Versatzstück, jede Versenkung von dem letzten Proletarier[...]ben auf der Gallerie gekannt ist, bewegt sich ein Publikum, [...]s wiederum seine verschiedenen Schichten und Klassen zu [ga]nz bestimmten Typen ausgeprägt und mit ganz bestimmten [S]itten und Gewohnheiten umschrieben hat. Der englische [Au]tor braucht seinem Leser nicht nur nicht zu sagen, wo in [...]m Hause der drawing oder dinnerroom liegt, sondern auch [nic]ht einmal, wie es dort aussieht, wie die dort versammelte [G]esellschaft sich bewegt, wie sie sitzt, geht, spricht. Und wie [in] diesem Falle, so in tausend und tausend andern. Die festen [Ty]pen, die sichern Formen seiner Gesellschaft ersetzen dem [eng]lischen Romanschreiber bis zu einem gewissen Grade die [Vo]rtheile, welche dem antiken Epiker die Uebersichtlichkeit und [Allge]meinverständlichkeit seines durch so viele Hände bereits ge[ga]ngenen Mythen- und Sagenstoffes gewährte. Die Wichtig[kei]t dieser Momente in ihrem ganzen Umfange zu schätzen, [ist] wohl nur der im Stande, welcher sich selbst an der un[da]nkbaren Aufgabe abgemüht hat, eine Gesellschaft zu schil[der]n, in welcher jeder Einzelne sich seine Formen, ja, ich [mö]chte sagen, sogar die Sprache selber schaffen muß.

Indessen: es ist dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in [de]n Himmel wachsen. So vortheilhaft dem Romanschreiber [die] genaue und gründliche Durcharbeitung der Formen ist, [in] welchen sich die Gesellschaft bewegt, so übel ist er daran, [we]nn diese Formen, wie sie es nur zu leicht thun, erstarren [un]d verknöchern, und gleichsam aus dem Gesicht mit den leicht [...] treffenden, energischen Zügen eine Fratze und Karrikatur [wi]rd. Ist er im Stande, sich innerlich ganz von dem Banne [d]er geisttödtenden Beschränkung des Fühlens und Denkens [zu] befreien, die plumpen Ketten eines sinnlosen Ceremoniells, [da]s die „gute Gesellschaft“ kanonisirt hat, zu zersprengen, die

chinesische Mauer thurmhoher Vorurtheile und elendi[...]
Selbstzufriedenheit zu übersteigen oder zu durchbrechen —
wird er freilich die Mit- und Nachwelt mit humoristisch[...]
und satirischen Romanen im großen Styl beschenken. D[...]
wie Wenige sind zu so Hohem beschieden! Von so Viel[...]
die ihrer Ketten spotten, ist fast keiner frei; die Meisten klir[...]
und rasseln im Anfang schier ungeduldig mit denselben, da[...]
aber gewöhnen sie sich daran, halten sie am Ende gar [...]
einen originellen Schmuck. Mit solchen gefesselten Händ[...]
aber läßt es sich schwer schreiben, am schwersten humoristis[...]
und satirische Romane im großen Styl.

Aber, höre ich Sie fragen, weshalb sollen es denn [...]
rade humoristische und satirische Romane sein? welches Re[...]
haben diese, vor den andern Gattungen genannt zu werde[...]

Wollte ich darauf antworten: wir leben eben in ei[...]
Zeit, wo es schwer ist, eine Satire nicht zu schreiben, so w[...]
den Sie das mit Recht für eine Finte halten, mit der [...]
Ihre Frage zu pariren suchte, und doch ist es kaum zu [...]
behauptet, daß dem Roman und speziell dem humoristis[...]
Roman die Zukunft, auf ich weiß nicht wie lange geh[...]
Der Roman, das Werk des betrachtenden Dichters, [...]
W. v. Humboldt den Epiker definirt, der Roman, diese Gr[...]
provinz der Poesie nach der Prosa hin, ist die bequeme Fo[...]
zu der ein praktisch-nüchternes und doch zugleich vielbe[...]
tes, vielerstrebendes Geschlecht immer greifen wird, um in[...]
halb dieses großen Rahmens die Breite und Weite seiner [...]
fahrung in einem Bilde wo möglich zu überschauen. [...]
derum ist der Humor, wie wir ihn später definiren wer[...]
diejenige Weltanschauung, welche für den mündigen S[...]
eines freigeistigen, wissenschaftlichen, humanen Jahrhund[...]
die schicklichste ist. So sucht der Roman den Humor, [...]
den Ueberschwall des Stoffes mit dem humoristischen Zau[...]
stab des Hic et Ubique bewältigen zu können; so sucht [...]
Humor den Roman, als das weite Gebiet, auf dem *Ἐν*
Πᾶν — Eines und Alles — Platz hat, und die Idee mit [...]
Dingen nach Lust Versteckens spielen kann.

Diese Prädisposition der Menschen unsrer Tage für [...]
humoristischen Roman ist der innere Grund des Beifalls, [...]
welchem das Publikum jedes humoristische Produkt begr[...]
das sich nur über das Niveau der Mittelmäßigkeit erhe[...]
ist auch der Grund, weshalb die Repräsentanten des [...]

chen Humors so viel bei uns gelesen werden, daß sie bei-
he als deutsche Schriftsteller erscheinen. Dennoch stehen sie
wieder fern genug, daß wir hoffen dürfen, für ihre Wür-
ung die rechten Gesichtspunkte zu finden und fest zu hal-
, die sich bei der Beurtheilung Mitlebender und Streben-
so leicht verrücken und verschieben, und gerade deshalb
e ich die Wirksamkeit eines der ausgezeichnetsten Repräsen-
ten dieser Richtung zum Gegenstand einer einzelnen Vor-
ng machen zu dürfen geglaubt. Ich wüßte in der That
en Romanschreiber, bei dem, wie bei William M. Thackeray
Vortheile, aber auch zugleich die Nachtheile, die dem eng-
hen Dichter sein Land, seine Nation darbieten und brin-
, so gleichmäßig scharf hervorträten; keinen, an welchem
in Folge dessen die Theorie des humoristischen Romans
gut demonstriren ließe, keinen endlich, aus dessen Wirken
Streben, Irren und Fehlen man so viel praktische Lehren
hen könnte, wohin das Fahrzeug unseres eigenen humoristi-
n Romans, das jetzt so fröhlich die Segel entfaltet, wird
steuern, welche Klippen es wird zu meiden haben.

„Ich sah die Sitten meiner Zeit und ich schrieb dieses
ch," setzte Rousseau auf den Titel seiner neuen Heloïse,
„ich sah die Sitten meines Volkes und schrieb dieses
ch" hätte Thackeray auf das Titelblatt seines Book of
obs schreiben können, desjenigen Buches, das zuerst die
merksamkeit seiner Nation auf den kühnen Schriftsteller
te und diese Aufmerksamkeit auch vollständig verdiente.
n wenn wir Thackeray nur als Satiriker nehmen, so hat
weder vorher noch nachher etwas Besseres geschrieben.

„Ein Snob," sagt Thackeray, „ist der, welcher, niedrig
nt, niedrige Dinge bewundert;" und zu dieser niedrigen
wunderung niedriger Dinge rechnet er vor allem den ab-
ten, sich selbst wegwerfenden Respekt, dessen sich in dieser
tion der „Freisten der Freien" der Adel erfreut, der Reich-
m erfreut, und überhaupt jeder äußere Beweis von Er-
, gleichviel ob derselbe verdient oder unverdient, selbst er-
rben, ererbt oder sonst überkommen ist. Sie wissen das
sie rühmen sich dessen. — Wir leben nicht von Almosen,
ernten das Brod, das wir essen; wir sind matter-of-fact
nschen; wir leiden nicht, daß einer mehr scheint, als er
wie die windigen Franzosen; wir halten nicht, wie die
elhaften Deutschen, dafür, daß einer einen abgeschabten

Rock und geflickte Stiefel tragen und doch ein Gentleman s
könne. Das Maß der Respektabilität ist der jedesmalige Z
stand, dessen sich die glücklich situirte Minorität der Besit
den erfreut; des Lebens höchstes, ja einziges Ziel ist, in
sen Zustand zu gelangen, resp. sich in demselben zu erhal
Deshalb sind wir das freieste, aber auch das konservati
Volk der Welt, wir beugen uns vor einem Baronet und
rühren vor einem Lord dreimal den Staub mit der St
dafür vindiziren wir uns aber auch das Recht, auf den Na
Jedes, der weniger reich oder mächtig ist, als wir, die H
unserer dicksohligen Stiefel zu setzen. In dem Kampfe
Lebens verlangen wir keinen Pardon, aber wir geben a
keinen. Wir wissen, daß es sehr heidnisch ist, zu fra
was man essen und trinken, womit man sich kleiden w
aber wir wissen auch (als ein eminent praktisches Volk),
wenn wir uns nicht selbst um die Beantwortung dieser F
gen kümmern, kein Mensch auf Erden und kein Vater
Himmel dafür sorgen, und daß, wenn wir uns die Lilien
dem Felde und die Vögel unter dem Himmel zu Vorbil
nehmen, unsere Carrière aller Wahrscheinlichkeit nach
Fleet-Street endigen wird. Sind wir deshalb ein unch
liches Volk? Gott behüte uns! nein! im Gegentheil!
keinem Lande der uns bekannten Erde (und wir kennen
ziemlich die ganze Erde, Herr, und beherrschen sie oben
mit unserem Gelde und unsern Armstrong-Kanonen) —
keinem Lande der Erde ist der Priesterrock so unbedingt
achtet, existiren so viele in Saffian-Leder mit Goldschnitt
bundene heilige Bibeln und Gebetbücher, wird — auch
respektablen Leuten, Herr! — so viel gebetet und fleißig
die Kirche gegangen. Dieses sonderbare Durcheinander
Mannheit und Bedientenhaftigkeit, von Einfalt und Heuch
von Bescheidenheit und Insolenz, das ist nun einmal u
Element; wir fühlen uns wohl darin; wir sind stolz s
auf unsere Fehler, Herr! und müssen das auch, als Engl
der und freieste Nation der Welt!

Ich glaube nicht, daß man mir wird vorwerfen kön
ich habe in dieser flüchtigen Kopie des Bildes, das Thac
im Snob-Buche von seinen Landsleuten entwirft, die Fa
zu stark aufgetragen. Es würde mir leicht sein, jeden ein
nen Zug mit des Mannes eigenen Worten zu vertiefen. E
giebt es Schneidenderes, als seine Persiflage der Lordolat

s Götzendienstes, der mit der Lordschaft getrieben wird! —
rgend Jemand wird enorm reich, oder holt für einen Mi-
er die Kastanien aus dem Feuer, oder gewinnt eine
lacht, oder bringt einen Vertrag zu Stande, oder ist ein
icter Anwalt, der einen großen Haufen Sporteln zu-
mmenträgt, und über diesen Haufen auf die Richterbank
gt — und das Land belehnt ihn auf immer mit einer
enen Krone (mit mehr oder weniger Kugeln und Blättern)
einem Titel und dem Range eines Gesetzgebers. Deine
rdienste sind so groß, sagt die Nation, daß Deine Kinder
hwendig über uns regieren müssen. Es thut ganz und
nichts, daß Dein ältester Sohn ein Dummkopf ist; wir
ten Deine Dienste für so ausgezeichnet, daß er in Deine
ren folgen soll, wenn der Tod Deine edlen Schuhe leer
ht. Wenn Du arm bist, wollen wir Dir eine solche
mme Geldes geben, daß Du und der Erstgeborene Deiner
milie für immer in Fett und Glanz leben könnt. Es ist
er ausdrücklicher Wunsch, daß in diesem glücklichen Lande
ganz besondere Race bestehen soll, die den ersten Rang
nimmt, für welche die ersten Preise reservirt werden und
besten Chancen in allen gouvernementalen Möglichkeiten
Patronaten." —

Sie sehen, wie ernst Thackeray hier die Sache nimmt.
heller die Flamme des Zornes in dem Satiriker brennt,
so dünner pflegt der Schleier der Ironie zu werden. Ja,
nchmal fällt in dem Snob-Buche dieser Schleier ganz und
, und Thackeray zeigt die Wahrheit unverhüllt, mag sich
über ärgern, wer will und mag. „Ihr seid verhaßt über
z Europa wegen eures schändlichen Stolzes!" ruft er
en Landsleuten einmal zu; und ein anderes Mal: „die
rage ist des Engländers zweite Bibel!" und wieder: „Du
st nicht lieben ohne eine Kammerjungfer; Du sollst nicht
athen ohne eine Equipage; Du sollst kein Weib haben,
Du in treuem Herzen hegst und keine Kinder, die Deine
ie umspielen, ohne einen Pagen in Livree und eine fran-
sche Bonne; Du sollst zum Teufel fahren, wenn Du
en Brougham hast! Heirathe arm, und die Gesellschaft
d Dich verlassen; heirathe arm, und Deine Verwandten
rden sich von Dir wenden; heirathe arm, und Deine Onkel
Tanten werden die Augen zum Himmel heben, und die

traurige, traurige Weise, in welcher sich Tom oder Har
verplempert hat, beweinen!"

Nun wohl! wenn dies der Zustand der englischen sog
nannten guten Gesellschaft ist, wer soll es dem Satiriker ve
denken, wenn er schon im Snob=Buche zu dem melancholisch
Resultate kommt: „Jedes Herz ist eine Bude auf dem Eite
keitsmarkt."

Ich habe mich länger bei dem Snob=Buche aufgehalte
weil es für den Genius Thackeray's ebenso charakteristisch i
als es die Pickwick-Papers für Dickens waren. Das Sno
Buch ist der glänzende Speer, den der reisige Kämpfe
mächtig ausholenden Schwunges, weithinein in die Fei
schleuderte. Ja, man kann sagen, daß in dem Snob=Bu
schon der ganze Thackeray steckt. Es ist eine Mappe v
Skizzen, die er hernach im Einzelnen seiner großen Rom
und kleineren Erzählungen ausführte, und diese Skizzen ha
ganz den eigenthümlichen Zauber, der Produktionen die
Art für den Kenner so entzückend macht. Sie sind entwo
mit einer unnachahmlich leichten, scheinbar anmuthig spie
den, in Wahrheit grausamen Hand.

Ich muß nun eine ganze Reihe von kleineren Arbei
übergehen, trotzdem sich unter denselben solche Perlen be
den, wie die „Yellow-Plush-Papers" und „the Hogg
Diamond," um zu dem Werke zu gelangen, mit wel
Thackeray für immer seinen Namen in das goldene Buch
englischen Literatur eingetragen hat. Dieses Werk ist
berühmter und berühmtester Roman: Vanity Fair, a nov
without a Hero.

Es ist nicht leicht möglich, von diesem Werke mit
großer Bewunderung zu sprechen. In den größten Verh
nissen angelegt, ist es bis in das kleinste und feinste De
seiner fast überreichen Gliederung von demselben Geiste
tragen, von derselben Kraft durchdrungen. Und dieser G
ist der Geist eines Mannes, den das Leben in seine stre
Schule genommen und tüchtig befunden hat, und diese Kr
ist die Kraft eines Künstlers, der die Technik seiner Ku
in dem ihm überhaupt erreichbar höchsten Grade meist
lernte, während sein Genius noch in vollster Blüthe stan

Der Roman hat wirklich keinen Helden, ja streng g
nommen (was natürlich auf dasselbe hinauskäme) auch k

heldin. Becky Scharp tritt zu oft in den Hintergrund; sehr Vieles in der Geschichte steht zu ihr nur in einer sehr losen, Manches in gar keiner Beziehung. Dennoch macht sich dieser sthetische Mangel sehr wenig geltend, er wird durch die leichmäßigkeit des Kolorits, wenigstens für den Laien, vollständig verdeckt. Wohin man auch blickt — es ist überall anity Fair; überall dieselbe hier zu Petrefakt erstarrte, dort voller Auflösung begriffene Gesellschaft, deren Zustand, im runde genommen, ein zum Theil versteckter, zum Theil ganz ffener Krieg Aller gegen Alle ist.

Und insofern qualifizirt sich Becky wenigstens zum genius ci. Sie ist die inkarnirte Selbstsucht, „der Verstand ohne ugend," wie ein englischer Kritiker sie nennt; ein scharfer, gischer Geist, der sich durch nichts imponiren läßt, was er greifen kann, und der bald begriffen hat, daß Selbstsucht e große Rüstkammer ist für den Feldzug des Lebens, und ß der Erfolg die Mittel heiligt. So wirft sich die Tochter s armen verkommenen Malers in die Welt mit dem festen orsatz, so oder so Carrière zu machen. Und sie macht arrière! Aus der Hülfslehrerin eines Mädchenpensionats ird eine Governeß in der Familie eines alten heruntergemmenen Baronets auf dem Lande, aus dieser die Frau des ngeren Sohnes vom Hause, eines schwerfälligen Dragonerfiziers, der sich in Folge dieser Heirath mit seiner Familie erwirft, und, da er selbst wenig Hirn hat, gezwungen ist, n dem Verstande seiner Frau zu leben. Die Schilderung r Wirthschaft dieses Paares in London ist ein Genrebild on packendster Wahrheit. Becky, die sich in rasender Eile r vollendeten Schwindlerin entwickelt, wird von ihrem atten in einem Tête-à-tête mit ihrem vornehmen Buhlen tappt und zum Hause hinaus getrieben. Von Jedermann erlassen, eine Ausgestoßene der Gesellschaft, irrt sie auf dem ontinent umher, bis sie durch eine Reihe wunderlicher Glücksälle am Ende der Enden zu einem kleinen unabhängigen ermögen (nebst obligater offizieller Kirchenfrömmigkeit) und amit — natürlich! — zur Respektabilität gelangt.

Indem nun dieser wunderbare Wandelstern durch so viele Sphären der englischen Gesellschaft schweift, erhält der Autor Gelegenheit, eine derselben nach der andern „mit seinen eigenen Lichtern zu erleuchten". Da ist zuerst die City, vertreten durch die Kaufleute Sedley und Osborne mit ihren Familien

und sonstigem Anhang; dann der Landadel: die Crawley's: Sir Pitt Crawley auf Queens Crawley, das Muster der Respectabilität in weißer Halsbinde und knarrenden Lackstiefeln, Parlamentsmitglied, der es vielleicht noch zum Lord Crawley bringt; der zweite Sohn, Rawdon Crawley, Becky's unglücklicher Gatte, Dragoneroffizier, famoser Billardspieler und Dandy, das Opfer seines kleinen Gehirns und seiner ungezügelten Leidenschaften; Bute Crawley, der Bruder des Baronets, Rector auf Crawley, der Rennbahnen frequentirende, von Schulden erdrückte, Wein, Weiber und Würfel liebende Diener der Hochkirche von England nebst respectabler Familie. Dann die Armee, spezieller der Offizierstand: die Capitäne Dobbin, Osborne, Crawley, der Major O'Dowd; schließlich, dahinwandelnd über die niedrig geborne Menge wie eine Schaar von Göttern oder Titanen: der hohe Adel, vertreten durch den alten, verbuhlten caustischen Lord Steyne. — Und nun nach allen Seiten die reichsten Perspectiven in die verschiedenen Klassen der Gesellschaft. Der Mensch ist dem Autor ein Heerdenthier; das einzelne Exemplar ist werthlos und unverständlich; nur in der Heerde, in der Gemeinschaft mit seinen schreienden, hungrigen, beißenden Gefährten gewinnt es seine Bedeutung und Erklärung.

Ein höchst ausgezeichnetes Exemplar des Heerdenmenschen — ja, vielleicht das ausgezeichnetste, wie er nun einmal diese Spezies sah, schildert Thackeray in dem kleinsten und bei Weitem besten seiner drei historischen Romane. Ja, dieser Roman, den er „The Luck of Barry Lyndon" betitelte, gehört nach meiner Ansicht zu dem Besten, was Thackeray geschrieben hat, und rangirt unmittelbar neben dem Snob-Buche und Vanity Fair, zu denen es auch nach der Zeit der Entstehung gehört. Ich gehe noch weiter und behaupte, daß Thackeray dem, was er — wie wir später sehen werden — für das Höchste des Romanschriftstellers hält, niemals, selbst nicht im Snob-Buche, selbst nicht in Vanity Fair, so nahe gekommen ist, wie in diesem kleinen Meisterwerk. Nichtsdestoweniger ist dasselbe bei uns so gut wie nicht gekannt, und auch die englischen Kritiker pflegen mit einigen höflichen Zeilen an demselben vorbeizugehen. Freilich ist es nicht Jedermanns Sache, eine Zeit, wie die des siebenjährigen Krieges, in welcher die Geschichte spielt, ohne Schminke zu sehen: mit ihrer ganzen vollblütigen Derbheit, ja, Rohheit, mit ihrem

Zopf, der so pedantisch, mit ihrem Stock, der so brutal, mit ihren Gamaschen, die so ledern waren! Und Thackeray geht dieser Aufgabe so resolut zu Leibe, daß die Täuschung manchmal vollkommen ist, daß man in der That oft ein mit Tabaks- und Weinflecken gezeichnetes, vergilbtes Manuskript aus jenen Tagen zu lesen glaubt. Der Dichter hat seine Absicht vollkommen erreicht. Was um Alles in der Welt — und wir werden diesen Punkt alsbald zu erörtern haben, — was, sage ich, um Alles in der Welt, der Held eines Romans in unseren Tagen nicht einmal denken, geschweige denn sagen, oder gar thun dürfte, das denkt, sagt und thut frank und frei der glücklicher situirte Barry Lyndon, Esquire, ein irischer Abenteurer, Spieler und Schwindler, der auf der Höhe seines Glückes mit Fürsten verkehrt, hernach die reichste Erbin Englands heirathet, um schließlich am delirium tremens im Armenhause zu sterben. An dergleichen Lebensläufen in auf- und absteigender Linie findet, wie gesagt, nicht Jedermann Geschmack; eben so wenig, wie an gewissen Bildern aus der niederländischen Schule, deren derber Realismus zarte Augen und Seelen so empfindlich beleidigt, während der Kenner das saftige Kolorit, die reine Zeichnung, die Treue der Beobachtung, den kräftigen Humor nicht genug bewundern kann.

Es würde mich selbstverständlich viel zu weit führen, wollte ich sämmtliche noch übrigen, zum Theil sehr bändereichen Romane unsers Autors ebenso ausführlich besprechen, wie seine drei Meisterwerke. Glücklicherweise ist dies aber auch nicht nöthig. Einmal werden wir noch auf fast jedes derselben in einem anderen Zusammenhange zurückkommen müssen, und dann ist noch ein tieferer Grund, der uns der Mühe einer ausführlichen Analyse überhebt.

Mit den einzelnen Werken eines Romanschriftstellers ist es wie mit den Ringen, welche ein in's Wasser geworfener Stein auf der Oberfläche bildet. Die ersten Ringe, die dem Mittelpunkte, von dem die Kraft ausging, zunächst auftauchen, sind die energischsten; dann kommen andere, glattere, umfangreichere, weniger kräftige, und so zittern sie weiter und weiter, bis sie den Rand des Teiches erreichen, oder die Kraft, die sie hervorrief, erloschen ist. Der Romandichter, sagen wir, ist der Beobachter par excellence; was er zu beobachten, was er darzustellen hat, ist im Grunde nichts weniger als das Alles, die Menschheit in dem Rahmen der Natur, oder

wenn das zu großsprecherisch klingt: die Menschen seiner Zeit, seines Volkes. Hier ist ihm dem Begriffe nach ein unendliches, unerschöpfliches Thema gegeben, und so ist denn eben jeder neue Roman eines Autors ein Versuch, diesem Thema eine neue und immer wieder eine neue Seite abzugewinnen; aber da das Urbild im Grunde immer dasselbe ist, werden auch die Abbilder sich gleichen bis auf die Unterschiede, die durch den etwa veränderten Standpunkt des Beobachters, oder durch eine neue Methode und Manier, in die er sich hineingearbeitet hat, hervorgebracht werden. Diese Unterschiede können nun allerdings selbst bei dem betrachtenden Dichter noch immer bedeutend genug sein, — und wir werden dergleichen auch bei unserem Autor konstatiren — im Allgemeinen aber läßt sich sagen, daß dieselben zwar fast niemals so groß sind, als sie scheinen, daß sie aber nirgends geringer sind, als bei dem humoristischen oder dem satirischen Dichter. Diese nämlich haben eigentlich jeder nur eine Weise, die Welt anzuschauen und auch nur eine Weise, sie darzustellen, sie müßten denn etwa, was sie freilich oft genug thun, ihre beiderseitigen Anschauungs- und Darstellungsweisen mit einander vertauschen — ein Rollenwechsel, der, wie wir sofort sehen werden, sogar in einem und demselben Autor füglich stattfinden kann.

Hier nun muß die Frage formulirt werden, die sich gewiß im Laufe dieser Betrachtungen schon mehr als einmal bei Ihnen gemeldet hat, die Frage nämlich nach jener spezifischen Eigenschaft, die unsern betrachtenden Dichter zu einem Humoristen oder Satiriker, vielleicht zu Einem und dem Andern macht.

Die Beantwortung dieser Frage führt uns direct in eines der schwierigsten Kapitel der Aesthetik.

Aber mögen die Damen nicht fürchten, daß ich von einer so günstigen Gelegenheit, sie auf die dürre Haide der Spekulation zu locken, einen unbescheidenen Gebrauch machen werde. Wollen Sie mir nur gütigst verstatten, aus der Lehre vom Humor und der Satire diejenigen Sätze hervorzuheben, welche für unsern Zweck unbedingt nothwendig sind, weil das Verständniß derselben allein die Siegel löst, mit welchen uns das geheimste Wesen unsers Autors noch immer verschlossen ist.

So nehmen wir denn als feststehend an, daß die Welt-

anschauung des humoristischen Künstlers eine solche ist, welche die Endlichkeit nicht vom Standpunkte der Religion als heilsbedürftig und der Erlösung entgegenharrend; auch nicht, wie es der ideale Künstler thut, blos als Rohstoff für ideale Kunstgebilde ansieht, sondern als in jedem Punkte und in jedem Augenblicke bereits von der unendlichen Idee durchdrungen, also daß für ihn, den humoristischen Künstler, eigentlich gar nichts Kleines und Gemeines existirt, ebensowenig wie für den consequenten pantheistischen Philosophen, von dem er sich im Grunde nur dadurch unterscheidet, daß er, was jener begrifflich faßt und in dem reinen Aether des logischen Denkens schwebend hält, in die Sphäre der Phantasie hinabzieht, und durch das Medium der Phantasie, d. h. künstlerisch, den Sinnen faßlich, dem Herzen verständlich darstellen will.

Wenn der humoristische Künstler also theoretisch nur eine von der Idee durchleuchtete Wirklichkeit kennt, und seine Praxis darin besteht, die Wirklichkeit so darzustellen, daß sie in jedem Punkte eben von der Idee durchleuchtet, gleichsam transparent ist, so steht ihm scheinbar Niemand ferner als der Satiriker; der Satiriker, welcher, im diametralen Gegensatz, die Idee und die Wirklichkeit nicht zusammenwirken lassen kann, sondern sie nur nebeneinander, oder vielmehr hintereinander stellt, und zwar so, daß sich die harte, spröde Wirklichkeit in scharfer, schwarzer Silhouette von dem leuchtenden Hintergrunde der Idee abhebt. Ich sage: begrifflich sind die humoristische und die satirische Kunst prinzipielle Gegensätze, in Wirklichkeit aber berühren sie sich, wie das ja die Art der Gegensätze, alle Augenblicke, gehen mit Blitzesschnelle in einander über, in einem beständigen Wechsel, der es dem Beurtheiler schwer und manchmal unmöglich macht, in jedem Augenblicke zu erkennen, ob dies noch Humor, ob es nicht schon Satire, oder ob es nicht vielmehr keins von Beiden, sondern die nackte Prosa ist.

Dies sonderbare Verhältniß erklärt sich leicht. Dem Humoristen nämlich kann es bei dem heiligsten Eifer nicht immer gelingen, die schwere, spröde Wirklichkeit zu bewältigen, ich meine zu durchhellen. Dann aber erscheint diese, da sie der Humorist nicht im Sinne des idealisirenden Künstlers verschönt hatte, als häßlicher Flecken auf der dahinterstehenden Sonne der Idee — und die Satire ist fertig. Umge-

kehrt aber kann, wie der Humorist aus Ohnmacht gegenüber der frechen Wirklichkeit zum Satiriker, so der Satiriker aus Gutmüthigkeit, aus Mitleid mit dem Jammer der Endlichkeit, davon er ja doch schließlich ein Theil ist, zum Humoristen werden. Prosaisch werden beide: Humorist und Satiriker, in dem Maße, als sich ihnen die Sonne der Idee verdunkelt, oder gar untergeht; am drohendsten ist diese Gefahr für den Satiriker, weil in seiner Weltanschauung die an und für sich durchaus prosaische Trennung von Idee und Wirklichkeit von vornherein gesetzt ist, und eigentlich immer nur scheinbar überwunden wird.

Je schwieriger nun aber, selbst für den Kenner, die Entscheidung der Frage: ob Humor, ob Satire? nach objectiven Kriterien ist, um so fester müssen wir uns an ein Unterscheidungszeichen halten, das wir in uns selbst wahrnehmen, und über das sich auch der Laie nicht täuschen kann. Ist nämlich ein Werk, mag es im Einzelnen sein, was es wolle, im Großen und Ganzen humoristisch, so wird die Wirkung, die es auf uns ausübt, immer eine wohlthuende, die Empfindung, die es in uns zurückläßt, immer eine von einer sanften Wehmuth leise ausgehauchte Heiterkeit sein; war hingegen das Werk, wie auch immer die Details anders gefärbt sein mochten, in seiner Grundtendenz satirisch, so wird es nothwendig einen Stachel in unserm Gemüthe zurücklassen; das Lächeln auf unsern Lippen wird ohne Süßigkeit sein.

Was hier von dem einzelnen humoristischen oder satirischen Werke behauptet wird, muß sich natürlich auch auf die ganze Wirksamkeit eines humoristischen oder satirischen Dichters anwenden lassen, und so formulirt sich jetzt unsere vorhin aufgestellte Frage so: Welches ist der Gesammteindruck von Thackeray's Werken auf den Leser? wie ist das Weltbild gefärbt, welches vor unser geistiges Auge sich hinstellt, sobald wir den Namen Thackeray aussprechen?

Ich glaube kaum einem Widerspruche zu begegnen, wenn ich sage, daß dieses Bild, Alles in Allem, ein dunkles, daß der letzte Schluß von des Dichters Weisheit ein trauriger, traurig machender ist. Oder ist es nicht traurig, zu wissen, oder dafür zu halten, daß Alles eitel ist? daß diese Endlichkeit überall in sich zerbröckelt, um so, zerbröckelt und zerrieben, vom Strome der Zeit fortgeschwemmt zu werden, und wieder einer andern Zeit als Humus zu dienen, die auch wie-

der nur eine in sich zerbröckelnde und zerfallende Welt erzeugen wird, und so fort in alle Ewigkeit?

Diese triste Ueberzeugung ist der Schatten, der auf Thackeray's Welt liegt und selbst die Helligkeit von Freundschaft und Liebe abdämpft. Habe ich diesen Schatten zu schwarz gemalt? ich glaube nicht. Ich kenne kein melancholischeres Bild, als das, in welchem Thackeray in dem Vorworte zu seinem Meisterwerke den Titel desselben erklärt. Hören Sie selbst:

„Wie der Director der Bude vor dem Eingang auf der Plattform sitzt und auf den Markt herabblickt, überkommt ihn, während er die bunte Scene überschaut, ein Gefühl tiefster Traurigkeit. Da wird gewaltig gegessen und getrunken, da wird geliebt und kokettirt, gelacht und geweint, geraucht, betrogen, gefochten, getanzt, gefiedelt; da ellbogen sich grobe Gesellen breitspurig durch die Menge, da äugeln Stutzer nach den Frauen, Spitzbuben sind an der Arbeit, Polizisten auf der Wacht, Quacksalber (andere Quacksalber, der Teufel hole sie!) schreien vor den Thüren ihrer Buden, Landleute blicken staunend hinauf zu den beflitterten Tänzern und armen alten Springern, während das Geschlecht der Langfinger hinten an ihren Taschen seine Kunst versucht. Ja, das ist der Eitelkeitsmarkt! Kein sehr moralischer Platz ohne Frage; auch kein besonders lustiger, aber dafür desto lärmender. Sieh dir die Gesichter der Acteurs und Spaßmacher an, wenn sie von ihrem Geschäft kommen; sieh dir den armen Hansnarren an, wenn er die Farbe von seinen Backen wäscht, bevor er sich mit seinem Weibe und den kleinen Hansnarren hinter dem Vorhang zu seinem Mittagsbrod setzt! Gleich wird der Vorhang wieder in die Höhe gehen und er wird mit einem Salto mortale hereinkommen: „Guten Tag! wie geht's!“

Preßt es einem nicht das Herz zusammen, wenn man so eine Zeit lang still gestanden und mit verschränkten Armen auf dies Bild geblickt hat? — Kein besonders lustiger Platz, aber desto lärmender . . ja wohl! — Guten Tag, wie geht's? . . schlecht geht's alter betroddelter und geschminkter Freund! Dir und mir, uns Allen Vanity Fair.

Und das Buch hält, was der Titel verspricht: es ist wahrlich Vanity Fair. Thackeray nennt einmal Smollets Humphrey Clincker die lachenswertheste Geschichte, die je geschrieben worden; man könnte mit größerem Recht Vanity

Fair die düsterste, beweinenswertheste nennen. Was ist die ruling passion, die herrschende Leidenschaft aller dieser Menschen, die sich hier durcheinandertreiben, schwatzen und kreischen, lächeln und zornig blicken, intriguiren und kokettiren, einander lieben, hassen, verachten, beneiden, ein Bein stellen, zu Boden bringen, unter die Füße treten! Selbstsucht und abermals Selbstsucht! Selbstsucht bis in ihre Liebe hinein, in ihre reinste Liebe, auf deren Reinheit sie schwören würden bei Allem, was ihnen heilig ist, wenn ihnen überhaupt etwas heilig wäre, als sie sich selbst.

Ein schauerliches Resultat, dessen letzte Consequenzen zu ziehen, der Dichter den Muth hatte. Es ist von einer wahrhaft fürchterlichen Ironie, daß der einzig wirklich edle Charakter in dem Buche, der gute ehrliche Major Dobbin einsieht, einsehen muß, daß das Weib, um welches er länger gefreit hat, als Jakob um Rahel, — daß seine vielgeliebte, heißbegehrte, endlich gefundene Amelia ein kleingeistiges, bornirtes, verschwommenes, sentimentales Frauenzimmerchen ist mit einem so guten, so weichen und gelegentlich so grausamen Herzen, daß selbst Becky sie durch Gutmüthigkeit beschämen kann.

Und, bemerken Sie wohl, zwar nur das eine Werk heißt Vanity Fair, aber in Pendennis, den Newcomes u. s. w. — überall ist Vanity Fair; überall ertönt, bald näher und bald ferner, die Trauerklage: du Menschenkind, bedenke, daß du sterben mußt, und daß Alles, Alles eitel ist!

Eine besonders merkwürdige, ja in ihrer Art einzige Illustration zu dieser misanthropischen Lehre von der Eitelkeit der menschlichen Dinge bietet die Geschichte der Beatrix im Henry Esmond. Wer erinnert sich nicht mit Vergnügen dieser Gestalt, an die der Dichter die brillantesten Farben auf seiner Palette verwandt hat! Mit bezaubernder Schönheit, mit all' den holden Gaben der Aphrodite ausgestattet, geliebt von den Grazien, voll Geist und Witz, ein auserwähltes Wesen — so schwebt sie dahin durch den Roman, und die Straußenfedern ihres Barrets nicken von ihrem stolzerhobenen Haupte und die lange Schleppe ihres Kleides verwischt die Spur ihres elastischen Fußes auf dem Rasen des schattigen Parks von Castlewood. Zwar fürchtet der Leser von Anfang an, daß dies Meisterstück der Schöpfung in den Händen der Menschen möchte verdorben werden, und

diese Furcht ist nur zu begründet. Beatrix zeigt sich ebenso herrschsüchtig, wie sie geistreich, ebenso launisch, wie sie anmuthig und ebenso leichtsinnig, wie sie schön ist; aber bis zuletzt und selbst noch in dem Augenblicke, wo sich ihr Schicksal erfüllt, wo sie dem unwürdigen Stuart nach Frankreich folgt, ist sie schön — wie die, welche einst Engel waren, in der Hölle selbst ihre hohe Abkunft nicht verleugnen können.

Wohl! und diese selbe Beatrix — nein! nicht dieselbe, aber doch: diese, einst so schöne, so anmuthige Beatrix, sie erscheint in den Virginians, der Fortsetzung von Henry Esmond, wieder, aber in welch' veränderter Gestalt! Aus dem jungen, liebreizenden Mädchen ist ein zahnloses, tabakschnupfendes, whistspielendes, habgieriges, ränkesüchtiges, medisantes, freches, kupplerisches altes Weib geworden, wie sie Thackeray anzubringen liebt, und wie er sie so meisterhaft schildert. Könnte man sagen: Dies ist Willkür, ist Verleumdung, ist eine Unmöglichkeit, man würde den Alp los werden, mit dem der Autor hier unsere Brust belastet; aber das Grauenhafte ist, daß man sich eingesteht: Dies kann, ja unter den gegebenen Verhältnissen mußte es sein, mußte aus der schönen Kokette diese Lastergestalt werden. Aber welche Verzweiflung an den menschlichen Dingen birgt nicht diese traurige Weisheit, und welcher kühle Muth gehört zu dieser Mitleidslosigkeit, mit welcher der Dichter sein eigenes Gemälde zerstört, als ob er nie selbst vor demselben angebetet, sein Herz nicht höher geschlagen hätte, während seine Künstlerhand diese wunderbaren Formen auf die Leinwand zauberte. Wahrlich, trostloser als die Geschichte der Beatrix ist nichts in dem trostlosen Candide des Voltaire!

So ist auch der Schluß der Newcomes offenbar auf einen Akkord der tiefsten Schwermuth angelegt. Das Schicksal des zum armen ungeschickten Maler herabgesunkenen, einst so glänzenden Clive, an der Seite einer unverständigen kleinen Frau, die ganz unter der Botmäßigkeit einer furienhaften Mutter steht; das Schicksal von Clive's Vater, des Oberst Newcome, des edelsten Charakters, den Thackeray je gezeichnet hat, der vom Unglück ganz gebrochen, halb kindisch geworden, in einem Armenhause stirbt; die leidvolle Vereinsamung der glänzenden Ethel, wiederum der schwungvollsten, nobelsten seiner Frauengestalten — das Alles ist von der

tiefsten Traurigkeit — ein nicht mißzuverstehender Kommentar zu dem, was der Chor der Jünger im Faust singt:

Ach, an der Erde Brust
Sind wir zum Leide da!

Und diese Wahrheit wird noch schneidender dadurch, daß der Autor schließlich, nachdem das Leid eigentlich kaum größer werden kann, durch einige willkürliche, höchst unwahrscheinliche Zwischenfälle, was nicht mehr zu retten ist, rettet, und die sentimentalen Fragen seiner Leser in einem Nachwort mit bitterster Ironie also beantwortet:

„Mach's, lieber Freund, ganz wie Du willst! Richte Dein Phantasieland ganz nach Deinem Geschmacke ein! Alles, was Du willst, ereignet sich in Phantasieland. Schlechte Menschen sterben à propos (so war z. B. der Tod der Lady Kew höchst sinnreich, denn siehst Du nicht, lieber Leser, daß, wenn sie nicht gestorben wäre, Ethel schon in der nächsten Woche Lord Farintosh hätte heirathen müssen!), langweilige Menschen gehen einem aus dem Wege, die Armen werden belohnt, Hochmüthige zu Fall gebracht; die Frösche bersten vor böser Wuth, die Füchse fangen sich in den Eisen, das Lamm wird vom Wolf befreit — Alles im rechten Augenblick! Und der Poet von Phantasieland belohnt und straft absolut. Er theilt großartig Säcke mit Gold aus, für die man keine Dreiersemmel kaufen kann, bearbeitet den Rücken der Schlechten mit Schlägen, die nicht weh thun! . . . ach, glückliches, glückliches Phantasieland!"

Man muß es Thackeray lassen: er hat von diesem absoluten Rechte des Poeten von Phantasieland herzlich selten Gebrauch gemacht. Er weiß zu gut, wozu wir „an der Erde Brust" da sind; und will er es einmal vergessen, so erscheint sein Spiritus familiaris. Der heißt „Aber". Er kennt den sonderbaren Gesellen gut genug; er sagt von ihm: „Aber" kommt, ohne daß wir ihn rufen. „Aber" ist unser besseres Wissen; „Aber" ist des Skeptikers unzertrennlicher Begleiter, mit dem er einen Pakt gemacht hat. Und wenn er sich in anmuthige Träumereien versenkt, oder sich Luftschlösser baut, oder den Tönen süßer Musik lauscht, oder den Klängen von Kirchenglocken — „Aber" klopft an die Thür und sagt: Meister, hier bin ich; Du bist mein, aber ich bin Dein. Gehe, wohin Du willst, Du kannst nicht ohne mich gehen.

Ich flüstere in Dein Ohr, wenn Du in der Kirche auf den Knieen liegst, ich werde an Deinem Hochzeitsbette stehen. Ich werde mich unter Deine Kinder mit zu Tische setzen. Ich werde an Deinem Sterbelager nicht fehlen. Das ist, was „Aber" ist.

Von jener Liberalität also der Dichter aus Phantasieland, bei denen an jener Schwelle „Ende" genannt, immer ein Wagen mit Vieren hält, die glücklich Liebenden von da an sanft durch's Leben zu kutschiren, ist Thackeray frei zu sprechen. Aber so rücksichtslos er gegen die sentimentalen Gemüther ist, so rücksichtsvoll ist er gegen die respektabeln, und diese Rücksicht ist, wie wir gleich sehen werden, unendlich viel schädlicher, indem sie scheinbar seinem Humor zu Gute kommen läßt, was sie seiner Satire an Kraft raubt, in Wahrheit aber diese freilich ganz entschieden schwächt, aber ohne jenem wesentlich aufzuhelfen.

Bis jetzt war, wenn wir jenes subjektive Kriterium, wonach wir von satirischen Werken mit einem bitteren, von humoristischen Werken mit einem süßen Geschmacke scheiden, auf Thackeray anwandten, der satirische Eindruck ohne Frage der vorherrschende. Das Snob-Buch, Vanity Fair, die Geschichte von Barry Lyndon — d. h. seine drei besten Werke — sind alle in jenem satirischen, vernichtungsfrohen Geist concipirt und ausgeführt, der — wenn man Kleines mit Großem vergleichen darf — an den Gott Apollo erinnert, wie er von des Olympos Höhen herabschreitet, zürnenden Herzens, den Bogen um die Schultern, und den wohlverschließbaren Köcher, daherwandelnd, düsterer Nacht gleich; und sich nun entfernt von den Schiffen setzt, die tödtlichen Pfeile abschnellt, und Alles unterschiedslos trifft: Maulthiere, hurtige Hunde, Menschen, also daß die Todtenfeuer unabläßig brennen. Pendennis aber, die Adventures of Philip, Henry Esmond, die Virginians, zum Theil auch die Newcomes, machen einen wesentlich anderen Eindruck. Der Gott hat den Köcher wohl verschlossen, ist zu den Griechen in's Lager gekommen und schlendert zwischen den Zelten umher, ein halb gutmüthiges, halb sarkastisches Lächeln auf den Lippen, im Uebrigen aber sehr geneigt, die Dinge gehen zu lassen, „wie's Gott gefällt."

Dieser Schritt von der Höhe außerhalb des Lagers in

die Niederung des Lagers selbst, ist mit dem Uebergang von Vanity Fair zu Pendennis ganz entschieden gemacht. Wie unendlich bezeichnend ist es für dies letztere Werk, daß der Mentor des Telemach, der Major Pendennis, ein vollendeter Selbstling und Weltling, und der Telemach selbst, Mr. Arthur Pendennis, der würdige Schüler des Meisters ist. Der Einzige in dem Buch, welcher gegen diese eudämonistischen Weisheitslehren Protest erhebt, George Warrington, wird trotz der ganz augenscheinlichen Vorliebe, ja Bewunderung, welche der Autor für ihn empfindet, von dem jüngeren Freunde auf der Rennbahn des Lebens weit überholt. George brummt und schilt; aber im Grunde kann er nicht mitsprechen; denn er ist durch eine unkluge Heirath, die er als Jüngling schloß und die ihm jetzt als unüberwindliche Last an den Flügeln hängt, so zu sagen, kampfunfähig und zur Entsagung gezwungen; Arthur aber lacht den Diogenes in der Tonne aus und zieht hin und gewinnt Reputation, Vermögen, die Braut und Alles', was noch sonst zur Respectability gehört. George ist ein Einzelwesen, ein Unicum, von dem sich keine Regel abstrahiren läßt; Arthur ist ein Heerdenmensch, ein Beispiel zur Genusregel, die durch ihn und in ihm für kanonisch erklärt wird.

Was kann Thackerey veranlaßt haben, seinen Standpunkt zu verlassen, oder, wenn das zu viel gesagt erscheint: sich von jetzt an weniger fest auf seinem Standpunkte zu halten? Eine kleine Geschichte, die er in der Vorrede zum Pendennis erzählt, und aus der er auch nicht vergißt, die Moral zu ziehen, mag uns auf die Spur leiten. Die Sache war, daß Mr. Arthur Pendennis, wie Sie sich vielleicht erinnern, im Laufe der Erzählung einmal auf dem Punkt steht, sich, wie Egmont, in ein hübsches Bürgermädchen zu verlieben, ich glaube, ihr sogar ein oder ein paar Küsse auf die frischen Lippen drückt. Diese Ungeheuerlichkeit in einem Roman, dem jede nächste Nummer in unzähligen drawing-rooms von England, Schottland, Irland, die Kolonien nicht mitgerechnet, mit Ungeduld erwartet wurde, erregte einen Sturm von Indignation und Mißfallen. Die Abonnenten verließen den Erzähler schaarenweise; es blieb ihm nichts Anderes übrig, als einzulenken; seine einzige Genugthuung war, die kleine charakteristische Geschichte im Vorwort zu erzählen und

zuzufügen: „Wir dürfen die Menschen unserer Zeit nicht zeigen, wie sie sind, mit den notorischen Schwächen und dem Egoismus ihrer Lebensweise und Erziehung. Seit der Verfasser des Tom Jones begraben wurde, ist es keinem Dichter unter uns erlaubt gewesen, mit der ganzen Kraft, die ihm zu Gebote stand, einen Mann zu schildern. Wir müssen ihn drapiren und ihm eine gewisse conventionelle Scheinheiligkeit geben. Die Gesellschaft will die Naturwahrheit in unserer Kunst nicht. Ihr wollt nicht hören, was in der wirklichen Welt vor sich geht: in der Gesellschaft, in den Klubs, Schulen, Lesezimmern, — was das Leben und das Gespräch eurer Söhne ist. Etwas mehr Freimüthigkeit als gewöhnlich ist in dieser Geschichte versucht worden, hoffen wir, mit keiner schlechten Absicht von Seiten des Autors und keinen schlimmen Folgen für irgend einen der Leser.“ . . .

Etwas mehr Freimüthigkeit! mit keiner schlechten Absicht! hoffend, daß es keine schlimmen Folgen habe! — Ist das die Sprache eines Mannes, der, wenn einer, zum Richter berufen war in Israel? Darf die Hand, welche mit Geißeln und Skorpionen züchtigen kann, so streicheln? Kommt diese milde Rede, durch welche ein Pater peccavi leise hindurchklingt, von den Lippen des Predigers in dieser Wüste des Lebens, auf diesem Markt der Eitelkeiten? Ist das tausendköpfige Thier doch mächtiger gewesen als Herakles! Findet er es bequemer, anstatt den nutzlosen Kampf weiter fortzusetzen, sich mit dem Drachen in einem Sumpfe anzusiedeln?

Thackeray, ich meine den Thackeray des Pendennis, der Virginians, der Adventures of Philip, würde allen diesen Fragen mit einem Achselzucken begegnen, oder, wenn er die Wahrheit sagen wollte, antworten müssen: Mein lieber Herr! Was Sie da sagen vom Prediger in der Wüste und von Herakles — das ist Alles recht schön und gut, aber ich bin kein Heros und habe auch keine Flüsse durch die Ställe des Augias zu leiten. Am allerwenigsten bin ich aber oder möchte ich ein Prediger in der Wüste sein. Ich bin ein englischer Gentleman, an dessen Respektablität nicht der leiseste Flecken haftet, ich bin Mitglied von mehreren Klubs, die zu frequentiren mir Bedürfniß ist. Ich bewege mich viel in der Gesellschaft, die mir meine Stoffe liefert und mit der ich es

schon aus dem Grunde nicht verderben möchte. Meine Ro-
mane sind ein treues Bild der Gesellschaft; was würde aus
der Gesellschaft werden, wenn jeder seine Meinung frei her-
aussagen wollte? so geschieht das auch in meinen Romanen
nicht. Ich bin in Vanity fair, Barry Lyndon und dem
Snob-Buche weit genug gegangen; noch weiter, würde zu
weit sein. Lassen wir es dabei bewenden!

Sehr wohl; aber in eben dem Vorwort zum Penden-
nis, in welchem er sich so bitter darüber beklagt, daß seit
Fielding kein Romanschreiber in England einen Mann habe
schildern dürfen, wie er in Wirklichkeit ist, in eben dem Vor-
wort findet sich folgende Stelle:

„Wie wir eines Menschen Charakter, in dessen Gesell-
schaft wir uns lange bewegt haben, nicht nach einer seiner
Reden beurtheilen, oder nach einer seiner Stimmungen oder
Ansichten, oder nach dem Gespräche eines Tages, sondern nach
dem Gesammteindruck seiner Haltung und Conversation; so
müßt ihr auch bei einem Schriftsteller, der sich euch oh
Rückhalt hingiebt, fragen: Ist er ehrlich? spricht er im All
gemeinen die Wahrheit? scheint er von dem Verlangen, d
Wahrheit zu finden und auszusprechen, getrieben? Ist er ei
Charlatan, der Empfindungen fälscht und nach Effekt hascht? ..
Ich habe kein Recht zu verlangen, daß ihr meine Kunst fe
lerlos findet, oder daß ihr nicht über meinem Buche einschla
aber ich bitte euch, zu glauben, daß der Verfasser die Wah
heit sagt. Ist das nicht der Fall, so ist das Ganze kein
Strohhalm werth.“

Wie steht es nun mit Thackeray, wenn wir ihn na
diesen seinen eigenen Grundsätzen, die gewiß zu Recht beste
richten sollen?

Sprechen wir es aus:

Thackeray sagt, mit Ausnahmen, die wir anerkannt h
ben, wohl die Wahrheit, aber nicht, wie es in der rhei
schen Schwurgerichtsformel heißt, die ganze Wahrheit, o
er läßt sie nur für den Scharfsichtigen zwischen den Zeil
lesen; und er thut es, weil er so ganz ein Mitglied
Gesellschaft ist, die ihn umgiebt, daß er sich gar nicht
ihr loslösen kann; thut es, weil er für den moralisch
Comfort dieser Gesellschaft ein lebhafteres Gefühl hat, a
für die Wahrheit, und wenn Beide, wie sie es jeden Aug

hlick müssen, in Konflikt kommen, in seinen späteren Schriften immer geneigt ist, diese jenem zu opfern.

Dies ist ein harter Vorwurf, den wir unserem Autor nicht ersparen können, und bei dem wir uns einer Erfahrung zu erinnern haben, auf die wir schon im Anfang hindeuteten, und die wir jetzt noch einmal schärfer formuliren müssen, nämlich: daß der Vortheil, in einer Gesellschaft und für eine Gesellschaft zu schreiben, deren Physiognomie sehr scharf geprägt, deren Sittengesetz bis in die kleinsten Einzelheiten der Gebräuche des gewöhnlichen Lebens ausgearbeitet ist, in den empfindlichsten Nachtheil umschlage, wenn der Schilderer dieser Sitten die Ketten selbst trägt, deren er spotten sollte, wenn er keinen festen Punkt einer hochsinnigen Philosophie findet, auf welcher fußend er diese schwere prosaische Welt aus den Angeln hebt.

Man wandelt nicht ungestraft unter Palmen; und ist nicht ungestraft ein Liebling der Drawing rooms. Die Wahrheit sagen und auch kein zärtliches Gewissen beleidigen wollen, geht nicht, geht eben so wenig, als vor der Elite der Londoner Gesellschaft des Jahres 1851, vor Allem, was auf Rang und Fashion und Bildung Anspruch macht, Vorlesungen halten über Gullivers Travels, Tom Jones, Peregrine Pickle. Kann die Inkongruenz des rohen Stoffes und der quintessentirten Feinheit des Auditoriums größer sein? „Le rire est un enfant nu,“ sagt Balzac; aber wenn das Lachen eines eleganten Franzosen des neunzehnten Jahrhunderts schon ein nacktes Kind ist, — was ist das grobe, lärmende, cynische Gelächter, das die englischen Humoristen und Satiriker des achtzehnten Jahrhunderts aufschlugen? Wir wissen, wie höchst beneidenswerth Thackeray in der Tiefe seines Herzens die unbedingte Freiheit fand, deren sich seine literarischen Vorfahren von damals erfreuten; wir wissen, daß er, um dieser Freiheit theilhaftig zu werden, seinen Helden Barry Lyndon in die derbe Maske des vorigen Jahrhunderts steckte; er mochte sich bewußt sein, daß er auch so sein Ideal nicht ganz erreicht, und an die schmerzlichen Worte denken, die er wenige Jahre zuvor geschrieben: „Seit der Autor des Tom Jones begraben ist, hat kein Dichter unter uns einen Mann schildern dürfen, wie er ist;“ aber Angesichts dieser stolzen, englischen Damen, vor deren steifleinener Prüderie

er so oft den Hut so tief gezogen, mußte er ein Kreuz vor seinen guten Gesellen schlagen, und bekennen und sagen: „Ich denke dieser Schriftsteller der Vergangenheit und Eines, der jetzt unter uns lebt, und bin dankbar für das unschuldige Lachen und die lieblichen, unbefleckten Blätter, welche der Dichter von „David Copperfield“ meinen Kindern giebt.

Also der Humor in usum Delphini! Die Satire für Kinder und solche, die es bleiben wollen — das wäre das Höchste! Apollo und den neun Musen Dank, daß Aristophanes und Lucian, Rabelais und Fischart, Cervantes und Molière, Fielding und Sterne anders gedacht haben! und daß auch Thackeray nicht blos — Vorlesungen über Snobs gehalten hat. Nein! das war nicht seine ernstliche Meinung, das war nicht die Wahrheit, ohne welche, wie er selbst zugesteht, das Ganze nicht einen Strohhalm werth ist. Wollte er die Wahrheit sprechen, mußte er sagen: Wenn, wie es zur Zeit Fieldings notorisch der Fall war, der Roman fast ausschließlich von Männern für Männer geschrieben wird, so wird er ohne Zweifel an manchen rohen Auswüchsen einer Kraft, die sich nicht zu bändigen weiß, leiden. Das ist nicht gut. Schlimmer aber ist, wenn in einer hochcultivirten Epoche der Roman, ich will nicht sagen, ausschließlich von Frauen, so doch fast ausschließlich für Frauen geschrieben wird. Dann wird die Furcht, nicht verstanden, oder, wenn verstanden, mit dem Anathema der guten Gesellschaft belegt zu werden, den Dichter abhalten, sich auf die hohen Probleme der Philosophie und Politik tiefer einzulassen, die tiefschneidenden Conflikte der Ehe und Liebe bloßzulegen, in die klaffenden Abgründe der sozialen Fragen seine Fackeln zu schleudern. — Er wird dem Götterroß die Flügel stutzen, wird es vor den Karren des Alltagslebens spannen, und so geduldig die lange langweilige Pappelchaussee der sogenannten guten Sitte dahintrotten.

Und das ist es denn auch, was Thackeray auf nur zu vielen Seiten seiner bändereichen Romane wirklich thut. Was Philosophie! was Politik! was sociale Fragen! Es ist, als ob alle diese Dinge für seine Menschen nicht existirten. Sie alle sind Privatmenschen, oft in des Wortes schlimmster Bedeutung. Ueber den engen Horizont der Familienbeziehungen reicht ihr Blick nicht. Es zu einer respektablen Stellung

in der Welt zu bringen, das ist ihr höchstes, ja ihr einziges Lebensziel; die dahin einschlagenden Fragen zu erörtern, die Chancen für und wider zu erwägen, werden sie und wird der Dichter nicht müde; oft dreht sich, wie in den Iffland'schen und Kotzebue'schen Stücken, der ganze Jammer nur um ein paar tausend Thaler oder Pfund; der Lenker des Schicksals des Helden ist ein alter Onkel oder eine alte Tante, und die Geschichte endet in dulci jubilo, sobald diese hartherzigen Personen den Daumen vom Geldbeutel nehmen.

Daß dies nicht übertrieben ist, wird, glaube ich, Jeder, selbst der Bewunderer Thackeray's, zugeben müssen. Eine andere Frage ist die: wie tief der Dichter selbst mit seinem geheimsten Denken und Empfinden in dieser hausbackenen Philosophie und Moral steckt, und wie viel davon nur Accommodation an die Denk- und Gefühlsweise eines philiströsen Publikums ist. Die Sache ist sehr schwierig und wohl kaum befriedigend zu entscheiden, trotzdem Thackeray, wie alle Humoristen und Satiriker, nichts weniger als hinter seine Personen zurücktritt, sondern im Gegentheil eigentlich gar nicht von der Bühne herunterkommt. „Bei seinem beständigen Verkehr mit dem Leser," sagt er einmal (ebenfalls in der Vorrede zum Pendennis) „ist der Autor zur Freimüthigkeit des Ausdrucks gezwungen, ist gezwungen, seine individuelle Meinung, seine speciellen Empfindungen mitzutheilen. Es ist eine Art vertraulichen Gesprächs zwischen ihm und dem Leser, das oft langweilig, oft geistlos sein muß. Im Verlauf dieser wortereichen Bekenntnisse muß der beständige Sprecher nothwendig seine eigenen Schwächen, Eitelkeiten und Eigenheiten aufdecken." Und ein anderes Mal: „Wenn die geheime Geschichte von Büchern geschrieben und des Autors private Gedanken und Meinungen an dem Rande seiner Geschichte notirt werden könnten, wie manche unschmackhaften Bände würden interessant werden, und langweilige Geschichten den Leser erregen!"

Nichts kann mehr für die Wahrheit dieser Behauptungen sprechen, als eben seine Werke selbst. Welches Interesse dieselben noch hätten, wenn er seine Privatgedanken nicht, wie er es thut, am Rande notirt hätte, ist schwer zu sagen. Das aber ist gewiß, daß sie dadurch nach der Seite des psychologischen Interesses unendlich verloren haben würden; ja, es

ist nicht zu viel behauptet, daß er selbst, der Autor, mit Ausnahme vielleicht des einen Warrington, die einzige geistvolle Person in allen seinen Werken ist. Wir erfahren von dem Autor Aufschlüsse über die vorgeführten Charaktere, die uns sonst verborgen bleiben würden. Er sagt uns, daß Becky Sharp im Grunde nicht schlimmer ist, als sie alle, und gleichsam nur das enfant terrible der Gesellschaft, welches ausplaudert, was die Anderen klug verschweigen; er läßt durchblicken, daß er im Grunde vollständig damit einverstanden sei, daß Lady Clara in den „Newcomes“ ihrem tyrannischen, niedrig gesinnten Gatten habe entfliehen müssen, und daß er gar nicht zufrieden ist mit der Gesellschaft, die sie steinigt; er steht offenbar auf der Seite der armen Portiertochter in Pendennis, und hat keine rechte Sympathie für die hochmoralischen Damen, die die arme Kleine von dem Krankenbette des Helden vertreiben; aber, wenn er so auf der einen Seite entschieden über dem Niveau steht, auf dem sich seine Helden bewegen, und seine „Privatgedanken“ aus einer tieferen Seele stammen, so verwirrt er uns auf der anderen Seite wieder vollständig und drückt uns auf das Niveau seiner Gesellschaft herab, wenn er sich an unzähligen Stellen selbst zu den Sätzen dieser Eudämonisten und Latitudinarier bekennt, wenn er findet, daß seine schlechten Menschen gar nicht so schlecht sind, wie man glauben möchte, und — wie er es selbst wiederholt ausdrückt — der Teufel gar nicht so schwarz ist, wie man ihn malt.

Damit aber, mit dieser eudämonistischen Philosophie des Latitudinariers, verdunkelt er den leuchtenden Hintergrund der Idee, von dem sich, wie wir sahen, die Gestalten des Satirikers dunkel abheben müssen, so weit, daß nur noch eine Dämmerung von Grau in Grau übrig bleibt, um so mehr, als er durch das Princip des Lebens und Lebenlassens noch keineswegs zum Humoristen wird, dessen Aufgabe ja nimmermehr die sein kann, uns zu zeigen, daß Alles gleicherweise klein und ärmlich und gemein ist, sondern vielmehr, daß die Herrlichkeit der Idee sich unverwüstlich fort und fort in dem scheinbar Kleinen, scheinbar Aermlichen, scheinbar Gemeinen behaupte.

Fassen wir die Resultate dieser langen und verwickelten Untersuchung zusammen, so werden wir sagen müssen: die

Grundfärbung von Thackeray's Ingenium ist satirisch, wenn dieselbe auch oft genug in den Humor hinüberspielt. Aber seine Satire und sein Humor sind im besten Falle weder von der Höhe noch der Echtheit, für welche Swift und Cervantes ewig gültige Muster sind. Er geht den höchsten Problemen des religiösen, philosophischen, poetischen und praktischen Menschengeistes geflissentlich aus dem Wege, sei es in dem Gefühl eigener Schwäche, sei es aus Concession an das Publikum, sei es, was das Wahrscheinlichere ist, aus beiden Gründen, und er entfernt sich auf diesem Wege von der Höhe des humoristisch-satirischen Ideals so weit, daß er sich häufig in den Niederungen der Prosa, die es nur zu einer ideenlosen Kopie der Wirklichkeit bringt, vollständig verliert.

Und damit gelangen wir zu dem letzten Theil unserer Betrachtungen, nämlich zur Beantwortung der Frage nach Thackeray's ästhetischen Leistungen im engeren Sinne. Freilich konnten wir die Höhe und Tiefe seines ideellen Gehalts nicht auszumessen versuchen, ohne die Formfragen zu berühren, ja zum voraus zu beantworten. Ist doch die Form überall nichts Anderes, als der sich objectivirende Gehalt und Inhalt, vollständig abhängig von jenem, ja im tieferen Sinne mit demselben identisch.

So brauchen wir denn auch nur zurückzugreifen zu jenem Satz, daß Humor und Satire in ihrem Princip zwar durchaus verschieden zu sein schienen, es aber schon deshalb nicht sein könnten, weil sie sich in ihren Aeußerungen vielfach ähnelten, berührten, ja, in einander übergingen. Was sie beide von der idealen objektiven Kunst unterscheidet, ist, daß sie den Glauben an das Ideal, die Möglichkeit, durch Ausmerzung des Zufälligen und Hervorhebung des Nothwendigen, in dem Kunstgebilde die Idee rein herauszuarbeiten, aufgegeben haben, und an Stelle der Aesthetik des Schönen, die Aesthetik des Häßlichen setzen. Nämlich so: Der Humorist und der Satiriker können das Kleine, Gemeine, Zufällige, also Häßliche, dem der ideale Künstler sorgsam aus dem Wege geht, gar nicht entbehren, im Gegentheil: es ist ihr Reich. Um aber zu zeigen, daß sie dies nicht meinen, müssen sie gewissermaßen einen Idealisations-Prozeß mit ihm vornehmen, nur daß dieser Prozeß die genaue Umkehr von dem ist, welchen der idealisirende Künstler mit dem Rohstoff seiner

Erfahrung vornimmt. Wie dieser das Zufällige entfernt, die Auswüchse wegschneidet, so accentuiren Humorist und Satiriker diese Zufälligkeiten, treiben die Auswüchse auf die Spitze. So entsteht die Karrikatur. Die Karrikatur ist das Ideal des Satirikers und Humoristen. Aber mit einem sehr bedeutenden Unterschied. Der Satiriker läßt dieses dunkle Zerrbild vor dem leuchtenden Hintergrunde der Idee getroffen stehen; der Humorist sagt: Trotz alledem und alledem bist du der Idee theilhaftig, die, indem sie dich, Zerrbild, durchdringt und erhellt, nun erst recht in ihrer vollen Glorie erscheint.

Klassische Beispiele für diese verschiedenen Methoden giebt es wenige, wie denn das Vollkommene, Mustergiltige in jeder Kunst unendlich selten ist; aber es giebt deren doch. So sind jene wunderbaren Swift'schen Geschöpfe: die Zwerge von Liliput, die Riesen von Brobignag, die affenmenschlichen Jahao's im Lande der edlen Pferde, solche auf den Hintergrund einer zwischen den Zeilen hindurchschimmernden Idee scharf hingezeichnete groteske satirische Karrikaturen; und wollen Sie mustergültige humoristische Karrikaturen, wo sollten wir sie suchen, als in dem unsterblichen Buche des Cervantes, in den Gestalten jenes hagern Ritters und seines dickwanstigen Knappen, die, soweit sie auch von der Schönheitslinie abweichen, dennoch den Adel des Menschthums nicht prostituiren, sondern gerade durch die Verirrung und in der Verirrung auf das herrlichste dokumentiren. Wenigstens gilt dies vollständig von Don Quixote, und wer wäre je von Sancho geschieden, ohne der biederen Seele aus vollem Herzen die plumpe unsaubere Hand gedrückt zu haben!

Von der Höhe dieser humoristisch-satirischen Kunst finden wir, wie zu erwarten stand, Thackeray weit entfernt. Jene Höhe ist nur den tiefsten, feurigsten Geistern erreichbar, Geistern, die eben Bürger in dem Geisterreiche sind, das sichtbar unsichtbar die alltäglichen Dinge umwittert, Geistern, die gewohnt sind, den Dämonen der wildesten Leidenschaft in die glühenden Augen zu schauen, vielleicht gar, wie Swift, so lange und so tief in die uns umgebenden Abgründe des Wahnsinns starren, bis sie selbst hineinstürzen. — Zu solchen Geistern, sehen wir, gehörte Thackeray nicht, und so ist auch, wie seine Stoffe nicht aus der Tiefe genommen sind, seine Behandlung eine diesen Stoffen angepaßte, man möchte sagen:

nüchterne, weltmännische. Wie bei Thackeray — und das ist sehr bezeichnend für ihn — niemals heroische oder dämonische Menschen auftreten, aber auch keine eigentlichen Bösewichter eine Rolle spielen, so hat er auch keine Karrikaturen. Selbst Gestalten wie Joe Sedley in Vanity Fair, wie Mr. Foker im Pendennis verletzen noch keineswegs die Bescheidenheit der Natur, und ich für mein Theil war erstaunt, als ich fand, daß Thackeray, der Zeichner, viel kühner zu Werke geht, als Thackeray, der Romanschreiber. Nach meinem Gefühl decken sich die Illustrationen und die entsprechenden Scenen oder Gestalten in Vanity Fair nicht. Es bleibt ein bedeutender Ueberschuß von Komik auf Seiten der Zeichnungen.

Im Gegentheil ist die eigentliche Signatur von Thackeray's Gestaltengebung ein sorgsames, ja skrupulöses Streben nach Naturwahrheit. Wenn — um das viel umgetriebene Wort nicht zur Ruhe kommen zu lassen — sein Genre nicht groß ist, so ist er groß in seinem Genre. Seine Menschen sprechen, bewegen sich, daß es nicht natürlicher sein kann, ganz wie der bunte Schwarm der Gestalten einer großen Gesellschaft sich vor unsern Augen in Gruppen sondert, in Paaren oder einzeln an uns vorüberstreicht, bis plötzlich Jemand, den wir besser kennen, als alle Jene, der Gastgeber und Autor nämlich, uns in eine Ecke zieht und, mit den Augen verstohlen zwinkernd, uns schnell ein paar Züge aus der geheimen Geschichte eines oder des Andern, der unsere Aufmerksamkeit ganz besonders gefesselt hat, zum Besten giebt, oder uns mit einer philosophisch-moralischen Bemerkung à propos gleichsam auf die Höhe der Situation bringt. Und wie unsere Bekanntschaft mit allen diesen Menschen, wenn wir es recht bedenken, oft nur eine gesellschaftliche oberflächliche mehr mit ihrem Aussehen und ihren Manieren und dem Ton ihrer Stimme, als mit ihren geheimen Gedanken ist, und noch viel oberflächlicher sein würde, wenn uns nicht eben der Gastgeber und Autor mit seinen Privatbeobachtungen zu Hülfe käme, deren Richtigkeit er aber auch nicht immer auf sich nehmen will, so haben diese Thackeray'schen Gestalten noch dieses mit den Menschen einer Gesellschaft gemein, daß, so deutlich sie in dem Augenblick sind, wir sie bald vergessen, wenn sich die Thür oder das Buch hinter ihnen oder uns geschlossen hat. Wenige, wie Becky Sharp, Warrington und einige Andere,

die wir gleichsam mit in's Leben hinausnehmen, in unsere eigne Existenz verweben, die wir nicht wieder vergessen. Und doch ist grade das die Probe zu dem Exempel, eine Probe, die aber nur die Gestalten des wahren Dichters, gleichviel ob des idealischen oder des humoristisch-satirischen, aushalten. Wer vergißt jemals Hermann und Dorothea, Mignon und den Harfenspieler? Wer Don Quixote und Sancho? Wer Pickwick und Sam Weller? Nur die wahrhaft typischen Figuren, die schönen oder humoristischen Ideal-Gestalten prägen sich dauernd dem Betrachter ein; keine noch so reiche Ausstattung mit individuellen Zügen kann die Alltagsmenschen und Alltagsgesichter vor dem Fluch der Vergessenheit retten.

Wenn so Thackeray's Gestalten selten die typische Vollendung erreichen, die der große Humorist oder Satiriker (von dem idealistischen Dichter zu schweigen) ihren Gattungs-Repräsentanten zu geben wissen, so ist er allerdings auch der Gefahr, welcher jene so oft unterliegen, nämlich: daß sich ihnen ihre Geschichten unter der Hand zerbröckeln und zerfasern, bis auf einen gewissen Punkt wenigstens, entgangen.

Wie nahe diese Gefahr liegt, wird Jeder leicht ermessen. der bedenkt, daß dem Humoristen und Satiriker, welche der Idee überall in der Zerbröckelung der Wirklichkeit nachspüren, oder die zerbröckelte Wirklichkeit ein für alle Mal der Idee entgegenstellen, es prinzipiell gar nicht darauf ankommen kann, ein im idealen Sinne künstlerisches Ganzes zu geben, sondern daß sie vielmehr der von den Idealisten so mühsam erstrebten Totalität in jedem Augenblicke und Punkte theilhaftig zu sein glauben. Was kümmert sie eine Grenze, die für sie nicht existirt? Tristram Shandy, die meisten sogenannten Jean Paul'schen Romane, hören auf, aber endigen nicht. Selbst der Don Quixote geht zuletzt bedenklich in die Breite, und der Held stirbt am letzten Buche, wie nach einer witzigen Bemerkung Lessings, so viele Trauerspielhelden am fünften Akt.

Ungefähr so ist es auch mit Thackeray's Romanen, aber auch nur ungefähr. Zwar fließt die Erzählung meistens sehr langsam fort, dreht sich, wie das Wasser eines trägen Tieflandflusses, oft in irgend einer stillen Ecke in unendlichen Wirbeln, erweitert sich dann einmal zu einem See und scheint ganz still zu stehen, bis gegen den Schluß meistens die Geschwindigkeit in bedenklicher Weise wieder zunimmt, oder gar

einige ganz unmotivirte Wasserfälle das Ganze unerwartet schnell zu Ende bringen. Die Form der Biographie, die Thackeray den meisten seiner Romane giebt — einer Biographie, in die der Biograph fortwährend sich selber redend einführt, ist der Hauptgrund jenes bald springenden, bald tastenden Fortschreitens, vor allem jener Retardationen, an denen die Thackeray'schen Romane Ueberfluß haben. Es giebt immer noch etwas zu rekapituliren, zu berichtigen, zu ergänzen. Diese Methode, die im Anfang etwas Gewinnendes hat, ermüdet auf die Dauer sehr, und macht die Lektüre besonders seiner letzten Werke: „Virginians" und „Philip" zu einer schweren Aufgabe.*) Dazu kommt, daß es den Thackeray'schen Geschichten geht, wie den Kindern des Pfarrers von Wakefield: eine Familienähnlichkeit herrscht in den Physiognomien aller; und so kommt es, daß man diese Geschichten, in denen es sich ewig um Mein und Dein handelt, in denen die Leute ewig in Verzweiflung sind, wenn sie nicht zu Mrs. So und So Ball geladen werden, oder über eben diese

*) Es existirt das Fragment eines Romans, den Th. im März 1864, dem Jahr seines Todes, in dem von ihm gegründeten, damals aber bereits in andere Hände übergegangenen Cornhill Magazine zu veröffentlichen begann. Das Märzheft bringt das erste, das Maiheft das letzte, noch von seiner Hand corrigirte Capitel, das Juniheft ein paar Seiten mehr und eine Reihe von Noten, die man in seinem handschriftlichen Nachlasse fand. Der Roman war „Denis Duval" betitelt, sollte in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts spielen, den amerikanisch-englischen Krieg, die französische Revolution 2c. zum historischen Hintergrund und England, Frankreich, vielleicht auch Amerika zum Schauplatz haben. Die englischen Bewunderer des Dichters behaupten, Denis Duval würde Thackeray's Meisterwerk geworden sein. Ich glaube kaum. So weit das verhältnißmäßig dürftige Fragment und die wenig ausgiebigen Noten einen Schluß auf das Ganze gestatten, hätte dieser Roman der Physiognomie des Dichters schwerlich einen neuen Zug hinzugefügt. Es sind die alten bekannten Typen, die alte biographische Manier, die alte utilitarische Weltanschauung, wie sie in dem Kopfe des Helden und Autobiographen Platz hat — eines Mannes, der viele Länder und Städte gesehen, sich aus einem Seeoffizier in einen Farmer verwandelt hat, und gelegentlich mit Genugthuung berichtet, daß, als er sich das letzte Mal in einer Reihe mit seinem Mastvieh wägen ließ, „er 14 Stein und drüber" gewogen habe. A. d. V.

Leute eben derselbe Spott, oft in eben derselben Form aus-gegossen wird — daß man, sage ich, diese Geschichten willig aus der Hand legt, wie man ohne großes Bedauern aus einer bekannten Gesellschaft scheidet, besonders wenn man mit ziemlicher Sicherheit voraus weiß, daß man sie morgen wiederfinden wird.

Denn nicht nur die Geschichten, die Konflikte, die Situationen wiederholen sich bei Thackeray in verwirrender Weise, sondern, wie sich das eigentlich nach dem Gesagten von selbst versteht, auch die Personen. Besonders ist die Aehnlichkeit der Helden eine ganz auffallende: Arthur Pendennis, Clive Newcome, Harry Warrington in den Virginians, Philip Firmin — das ist Alles Fleisch von einem Fleisch und Bein von einem Bein. Alle lieben sie das Vergnügen, essen und trinken gut, wenn sie können, sind keine großen Denker, aber desto stärkere Raucher, sind etwas leichtsinnig, aber im Grunde die ehrlichsten Menschen von der Welt und Gentlemen born and bred. Dann ist in jedem Roman ein alter, witziger, cynischer Lord, der nur manchmal die Stelle mit einer nicht minder alten, nicht minder witzigen und cynischen Lady Dowager wechselt, ein verständiger Mentor des unbesonnenen Telemach in der Person eines um wenige Jahre älteren Freundes — und was dergleichen immer wiederkehrende Typen noch mehr sind.

Diese Wiederholungen der Personen, die so weit gehen, daß manche dieser Figuren unverändert, mit demselben Namen sogar, in zwei, drei Romanen auftreten, wird dadurch besonders begünstigt, daß Thackeray seine Romane immer in denselben Schichten der Gesellschaft spielen läßt. Wie er keine Tugendhelden und keine großen Verbrecher kennt, so weicht er den Extremen auf der gesellschaftlichen Skala geflissentlich aus: Bettler und Könige kommen in seinen Romanen nicht vor. Auch sind die Repräsentanten der hohen Aristokratie sehr vereinzelt. Das Hauptkontingent für seine Personen stellt der mittlere Adel (die Baronetcy) das Banquier- und Großhändlerthum, und dann das Literaten- und Künstlerthum, das aber nie von seiner interessanteren Seite, von der Seite der inneren Kämpfe und des Ringens nach großen künstlerischen Zielen dargestellt wird, sondern vielmehr fast von der Seite der materiellen Interessen, wo sich diese Kr[illegible]

wieder vielfach mit jenen ersteren berühren. Auch weiß der Dichter es immer so einzurichten, daß der Schriftsteller oder Maler aus einer sehr respektabeln Familie stammt und aristokratische Verwandte hat, die sich seiner weidlich schämen.

Dies Alles, wie ich es hier in flüchtigen Umrissen zu skizziren versucht habe, wird nun von Thackeray in einer Sprache vorgetragen, die den Kenner, wie den Laien entzücken muß, und in der That ein unumstößlicher Beweis für des Mannes hohe epische Begabung ist. Selten ist die moderne englische Sprache mit solcher Virtuosität und dabei mit solcher Reinheit geschrieben worden. Sein Wörtervorrath ist außerordentlich, seine Phraseologie reich und biegsam; und was besonders für seine dichterische Begabung spricht: seine Bilder und Vergleiche sind fast immer trefflich, und werden mit jener Festigkeit durchgeführt, die nur die Hand dessen hat, dessen inneres Auge sieht, was die Hand malt. Daß diese Bilder meistens eine humoristisch-satirische Färbung haben, daß er gern die Schicksale alter Fabelhelden oder die großen Tragödiennamen auf seine modernen Menschen anwendet und dadurch oft die köstlichsten Wirkungen hervorbringt, versteht sich bei dem Humoristen und Satiriker von selbst. Wenn er z. B. den gefühlvollen Leser versichert, daß er lieber sentimentale, als pessimistisch-satirische Töne anschlüge, und diese Behauptung durch das Bild des Diogenes illustrirt, der in seiner Tonne bei der Lektüre einer sentimentalen Novelle flennt; oder wenn er ein anderes Mal die stolze britische Tapferkeit unter dem Bilde eines Löwen verhöhnt, der den Tiger aus dem Walde zum Kampf herausfordert, in seiner Ungeduld eine Gans zerreißt, die ihm über den Weg läuft, und den Schweif einklemmt und sich davon macht, als nun anstatt des einen Tigers sechs Tiger zwischen den Bäumen hervortreten — wer sollte an dieser liebenswürdig geistreichen Weise, die sich nie widerwärtig-effekthascherisch aufdrängt, nicht seine Freude haben? wer unter diesen zierlichen Palmen und Sycomoren, in deren breiten Blättern sich närrische Vögel wiegen und neckische Aeffchen spielen, nicht die Wüstenweite vergessen, die man bis zur Oase durchwandern mußte?

Es war eine Zeitlang bei uns kaum möglich, Goethe's Namen zu nennen, ohne in demselben Athem Schillers Erwähnung zu thun, und so scheint es jetzt unvermeidlich, Dickens

heranzuziehen, wenn man von Thackeray spricht. Nun wäre mir in der That nichts lieber, als hier eine spezielle Vergleichung dieser beiden Autoren anstellen zu können, aus der auf so manchen Punkt des Verhältnisses vom Humor zur Satire, den ich nothgedrungen habe im Dunkeln lassen müssen, das wünschenswerthe Licht fallen würde. Leider bin ich gezwungen, auf diese dankbare Aufgabe zu verzichten; ich muß mich damit begnügen, auszusprechen, daß Dickens ebenso vielmehr Humorist ist, wie Thackeray Satiriker. Man halte nur die Pickwick-Papiere neben das Snob-Buch, und erinnere sich, was wir über das subjektive Kriterium des süßen und bittern Nachgeschmacks humoristischer und satirischer Werke festgestellt haben. Und dies gilt nicht minder für die lange Doppelreihe ihrer Romane, trotzdem in denen von Dickens unendlich viel mehr gesellschaftliches und moralisches Gesindel auftritt, ja grimme Verbrecher ihr schauerliches Wesen treiben. Aber immer — oder doch fast immer — und dies ist der fundamentale Unterschied zwischen Beiden — triumphirt bei Dickens die Liebe, so oft ihr auch freilich der Weg des Triumphes künstlich genug geebnet ist. Wenn Dickens den Menschen zu definiren hätte, würde er ihn als ein Wesen bezeichnen, welches lieben kann und soll; während Thackeray's ceterum censeo ist, „daß jedes Menschenherz eine Bude sei auf dem Eitelkeitsmarkt."

Dazu kommt, daß Dickens, der, als Humorist, die Aufgabe hat, die Idee in ihrer Verwirklichung im Einzelnen und Einzelsten zu zeigen, viel mehr durch die Phantasie auf die Phantasie, d. h. künstlerisch wirkt, und die Karrikatur, das häßliche Ideal des Humoristen, viel energischer handhabt, als Thackeray. Auch ist in demselben Maße der Faden seiner Geschichten straffer gesponnen, schon deshalb, weil er, ein größerer humoristischer Künstler, jener längeren und kürzeren Parabasen entbehren kann, in denen sich der Satiriker mit seinem Leser über die ihm unversöhnlichen Gegensätze von Idee und Wirklichkeit auseinandersetzt.

Eines aber haben sie nicht blos unter sich, sondern mit fast der ganzen zeitgenössischen englischen schönen Literatur gemeinsam, das ist die Abneigung, sich in jene Sphären zu erheben, in welchen es dem hochstrebenden Geiste erst wohl wird: in die Sphären des philosophischen, künstlerischen, po-

litischen Denkens. Und mit dieser Scheu vor dem Geiste und seinen Thaten kommen sie freilich auch um die interessantesten Kämpfe, Konflikte, Irrungen und Triumphe des Herzens. Die Liebe eines geistvollen, eines genialen Menschen ist, wie sie auch manchen Trübungen ausgesetzt sein mag, welche die des Alltagsmenschen nicht kennt, auf der andern Seite auch einer Glorie fähig, welche die Liebe Jenes niemals umstrahlt; bietet auf jeden Fall dem Psychologen einen reicheren Stoff, als die eines vulgären Menschen, mag er auch äußerlich den Anstand und die Manieren eines Gentleman haben.

Und hier kommen wir zu dem Punkt zurück, von dem wir ausgegangen sind. Wir sprachen von dem Neide, mit welchem der deutsche Romanschriftsteller auf seinen englischen Bruder in Apollo blicke, und haben uns im Laufe dieser Untersuchungen über das Genie und die Werke eines der bedeutendsten englischen Dichter der Neuzeit überzeugt, daß nicht Alles Gold ist, was glänzt; wir haben gesehen, daß die unleugbar großen Vortheile, welche dem englischen Romanschreiber der Anblick einer Gesellschaft gewährt, die sich in festen Formen bewegt, auf der andern Seite durch den Zwang, den eben diese Formen auf ihn ausüben, beinahe paralysirt wird. Fügen wir hinzu, daß, wenn auch für unsere Väter jener Neid nicht ohne allen Grund war, das jetzt lebende Geschlecht durchaus keine Ursache zur Verzweiflung hat. Wie die Metallfluthen auch augenblicklich durcheinanderkochen und oft seltsame Blasen treiben — die Mischung ist im Fluß; die Glocke wird sich gestalten und wird Concordia heißen, wenn auch die endliche Form mit der heute beliebten vielleicht nicht ganz identisch ist. Dann wird aus dem großartigen politisch-socialen Leben auch eine Fülle kräftigsten individuellen Lebens erblühen, und der deutsche Romanschreiber wird genug zu thun haben, den reicher und immer reicher anschwellenden Stoff zu bewältigen.

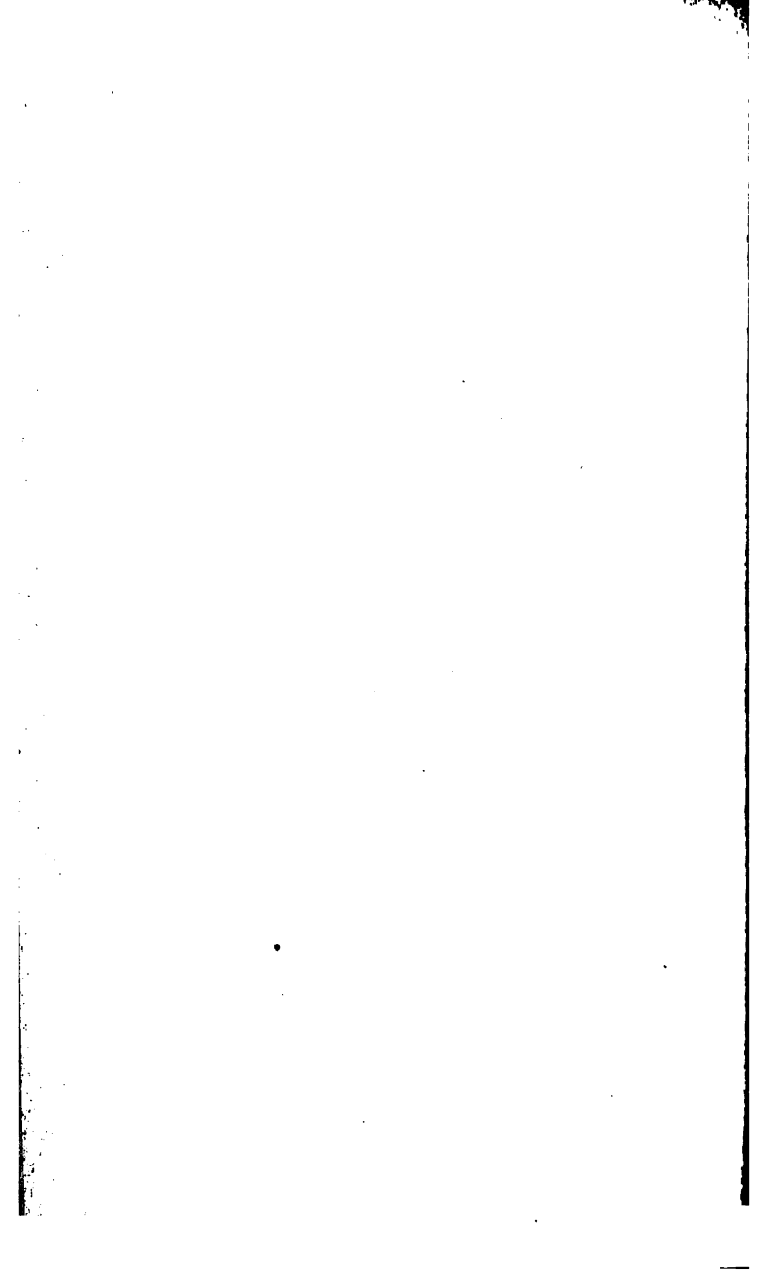
Freilich wird er dabei der alten Warnung nicht vergessen dürfen: daß es nichts hilft, die ganze Welt zu gewinnen, wenn man darüber Schaden leidet an seiner Seele! Die Seele des Deutschen aber ist die Liebe zur Wahrheit, die ihm den Muth giebt, in die tiefste Tiefe zu tauchen, und ihn nicht schwindeln läßt auf der höchsten Höhe; die heilige Scheu der Schönheit in allen Gestalten, mag sie nun in Sammet und

Seide glänzen, oder durch die Risse eines Bettlerkleides schimmern.

Dann, wenn der Deutsche die Seele seiner Seele keusch bewahrt, wenn er hochsinnig an seinen Idealen festhält, und es ihm zugleich gelingt, was der sterbende Faust als das Höchste preist: auf freiem Grund mit freiem Volk zu stehen — dann — aber auch nur dann, werden wir aufhören, unsere Nachbarn zu beneiden, werden wir — gleich viel, ob idealische oder humoristische — Meisterwerke schaffen; und unsere literarischen Nachkommen werden die Schwierigkeiten kaum noch verstehen, mit denen die jetzt Lebenden und Strebenden — ach! wie so oft vergebens ringen.

Die Liebe, von J. Michelet.

1857.



Bekanntlich ist es eine schwere Aufgabe, viele Köpfe unter einen Hut zu bringen; indessen, schwer wie sie ist, mag sie doch wohl einmal gelöst werden, aber ein Buch über die Liebe zu schreiben, das die Herzen aller Leser befriedigte, das sich die Herzen aller Leser gewinnen könnte, ist geradezu unmöglich. Die Liebe ist eben wesentlich eine Herzensfrage, die von Jedem je nach der Verschiedenheit des Geschlechts, des Alters, des Temperaments, der Lebensstellung, der individuellen Erfahrung, der Bildung, ja der Nationalität anders beantwortet wird. Besonders der Nationalität. Sollte Jemand dies letztere Moment gering anschlagen, so wird er von seinem Irrthum zurückkommen, wenn er ein Buch, dessen Gegenstand wesentlich von der nationalen Atmosphäre influenzirt ist, ein Buch, in welchem das Herz des Autors nicht minder hörbar schlägt, als das Herz der Nation — wenn er Michelets Buch: „Von der Liebe" liest.

Die Aphrodite von Melos ist nicht verschiedener von der Mediceischen Venus, als deutsche Liebe von dem französischen amour.

Dieses Moment des nationalen Unterschiedes wird der deutsche Leser von Michelets Buch festhalten müssen, oder er läuft Gefahr, seinen Autor sehr häufig entweder gar nicht zu verstehen, oder, was eben so schlimm ist, ihn falsch zu verstehen und falsch zu beurtheilen; ihn hier der Uebertreibung anzuklagen, wo er in seinem Sinne durchaus nüchtern ist, ihn dort der Frivolität zu zeien, wo sein Herz von den wärmsten, ja heiligsten Gefühlen erfüllt war. Der Deutsche ist bekanntlich ein Virtuos in der Kunst, sich mit Leichtigkeit in fremde Stimmungen versetzen, den Kreuz- und Quersprüngen der abenteuerlichsten Phantasie mühelos folgen zu können. Der Leser von Michelets Buch wird dieses sein Talent auf mehr als eine harte Probe gestellt sehen. Wenn Michelet z. B. in einem gewissen Falle dem Gatten nicht nur das Recht zuspricht, seiner schuldigen Gattin eine körperliche Züchtigung angedeihen zu lassen, sondern ihn sogar auffordert, von diesem seinem guten Rechte Gebrauch zu machen, so dürfte uns Deutsche diese Lösung des gordischen Knotens denn doch

ebenso sonderbar, als widerwärtig bedünken. Freilich soll die Medicin nach Michelets Recept nur in geringer Dosis, und auch so nur in dem Falle verabreicht werden, daß die Patientin ein entschiedenes Verlangen darnach äußert und sich für den heilkünstlerischen Gatten aus der Diagnose des Falls die Nothwendigkeit besagten Medicaments herausgestellt hat! Dergleichen ist eben nur erklärlich aus dem französischen Naturell, das sich eine lebhafte Freude nicht gut ohne obligates Feuerwerk, und einen tiefen Seelenschmerz nicht ohne eine leidenschaftliche Scene mit wüthenden Deklamationen, Zornausbrüchen, Fußfall, Thränengüssen und — wie hier — gelinder körperlicher Züchtigung denken kann. Ja, wir glauben nicht zu irren, wenn wir in dieser Stelle, wie noch oft im Buche, den Einfluß eines anderen Elements zu verspüren glauben, das sich allerdings besser mit der celtisch-romanischen, als der germanischen Natur verträgt. Bekanntlich ist Michelets Stellung zum Katholicismus eine entschieden oppositionelle. Wer das noch nicht wüßte, könnte es aus diesem Buche lernen. Das Mittelalter, und Alles, was wir aus dem Mittelalter herübergeschleppt haben, ist ihm antipathisch. Er läßt sich keine Gelegenheit entgehen, wo er der verknöcherten scholastischen Wissenschaft, die das Weib für unrein erklärte, und einer religiösen Richtung, welche dem Weibe in der Kirche und außerhalb der Kirche den Mund verbietet, einen Hieb versetzen kann. Und natürlich, wer, wie Michelet, mit Recht die Basis unsers Lebens in der Familie findet, wer in der Ehe ein Institut erblickt, das uns besser als irgend ein anderes zu jeder Menschen- und Bürgertugend erziehen kann, wer die Heiligkeit der Ehe proclamirt und das Eindringen jedes Dritten, er habe einen Namen, welchen er wolle, er bekleide ein Amt, welches er wolle, auf das entschiedenste zurückweist, — der kann sich wohl nicht anders, als oppositionell gegen eine Anschauung verhalten, die den Schwerpunkt der Erziehung zur Heiligkeit in eine ganz andere Sphäre verlegt. Dadurch wird uns auch nur erklärlich, warum Michelet wieder und immer wieder darauf zurückkommt, daß der Gatte der Gattin alles in allem, und besonders ihr Beichtiger sein müsse; und warum er die junge Frau in Fällen, wo sie von Gedanken heimgesucht wird, die sie dem Gemahl noch nicht zu gestehen wagt, nicht in die Kirche an den Beichtstuhl, sondern in ihren Garten an ihre Schwester, die Rose, weist.

Und allerdings ist die junge Frau, wie Michelet sie schildert, der Unterweisung aller Art gar sehr bedürftig, denn sie tritt eben völlig unwissend in die Ehe — eine Annahme, die mit des Verfassers eigener Aeußerung, daß die Französin sehr früh reif sei, und daß die katholische Erziehung, besonders die Beichte, zu dieser Frühreife sehr viel beitrage, scheinbar im Widerspruch steht. Aber auch nur scheinbar. Denn wenn einerseits der Katholicismus wohl den von Michelet behaupteten Einfluß haben kann, so hat doch auch derselbe Katholicismus die Nonnenklöster und die von Nonnen geleiteten Pensionate gestiftet, in welchen die meisten jungen Französinnen aus den besseren Ständen erzogen werden. Diese klösterlich-strenge Schule erhält die Mädchen lange jung, aber auch lange unwissend, ist die Pflegerin jener „holden Ignoranz," die Heine scherzend seiner Mathilde vorwirft, als sie ihm wieder einmal Gelegenheit giebt, über „die Lacünen der französischen Erziehung" von seinem deutschen Standpunkte zu staunen. Michelet hingegen nimmt diese holde Ignoranz als eine Thatsache hin, die er vorfindet, und von der er überall in der Erziehung, die er den Gatten mit der Gattin vorzunehmen lehrt, ausgeht.

Dies führt auf einen anderen Punkt, der ebenfalls den deutschen Leser befremden könnte. Es ist in dem Buche von dem Brautstand, diesem in Deutschland so überaus wichtigen Stand, so gut wie gar nicht die Rede, aus dem sehr triftigen Grunde, weil der Franzose dies Verhältniß so gut wie gar nicht kennt. In Frankreich verlobt man sich, um in acht Tagen, in Deutschland, um vielleicht nach ebenso viel Jahren zu heirathen. In Frankreich kommt es nicht selten vor, daß sich die jungen Leute an ihrem Verlobungstage zum ersten Mal im Leben sehen — eine Art der Ueberraschung, die man in Deutschland höchstens fürstlichen Personen reservirt. Das französische Mädchen wird, selbst außerhalb des Klosters, zu Hause von seiner Mutter sehr streng erzogen. Die französischen Mütter, sagt Michelet, sind „terribles"; und er weiß viel von der Eifersucht der Mütter auf ihre Töchter zu erzählen, wie knapp die arme Kleine gehalten wird, und wie sie alle Abend zu hören bekommen kann: die Tochter ist nicht übel, aber was ist sie gegen die Mutter! Daraus erklärt sich Michelets Paradoxon: „In Frankreich werden die Leute (vor allem die Frauen) mit der Zeit jung;" erklärt sich auch,

warum in der Ehe, wie er sie schildert, vieles vorkommt, vieles verhandelt wird, worüber die jungen Leute in Deutschland meistens schon vor ihrer Verlobung vollkommen einig sind. Wer diesen wesentlichen Unterschied der nationalen Erziehung nicht im Auge behält, den dürfte, wie gesagt, vieles in dem Buche befremden.

Wie Lessing in seinem unsterblichen Werke von der Gruppe des Laokoon seinen Ausgang nimmt, so stellt Michelet an die Schwelle seines Buches die Gruppe der Befreiung der Andromeda des Bildhauers Puget. Dies Werk ist ihm mehr als ein Ausgangspunkt, mehr als ein geistreicher Vergleich. Die an den Felsen der physischen Nothwendigkeit mit den Ketten der Unwissenheit gefesselte Frau, wie er sie schildert, ist wirklich jene hilflose Andromeda, und der Mann, der sie aus dieser zwiefachen Gefangenschaft befreien soll, wirklich jener liebenswürdige Perseus. Ja, das Werk des Bildhauers ist so sehr ein Prototyp seines eigenen Werkes geworden, daß man auf sein Buch deutlich anwenden kann, was er von jener Gruppe sagt: „Ein liebliches, leidenschaftliches Werk, das in einer Beziehung albern ist, und doch auch gerade dadurch seine Leidenschaft beweist. Der Künstler hat uns so für seine Kleine zu interessiren gesucht, daß er sie ganz klein gemacht hat, von der Größe eines Kindes mit den Formen einer Frau.“ Michelets Heldin ist auch nur der Form nach eine Frau, im Grunde aber ein wahres Kind, hülflos, abhängig, der physischen Nothwendigkeit rettungslos verfallen. Und er, der sie befreien soll, gleicht auch nur allzusehr jenem Perseus; auch er ist „der schwächliche Hercules eines Epigonengeschlechts, wie ihn ein frauenhaft gesinntes Jahrhundert sich denken mochte und wie ihn das starke Alterthum nie concipirt hätte.“

Michelet erzählt uns, daß er sein Leben lang gegen die Anmaßung des Materialismus gekämpft habe; und in der That, es thut Noth, zum mindesten für den weniger scharfsinnigen Leser, daß er das ausdrücklich versichert, denn nach diesem Buche zu schließen, würde man ihn eher für alles Andere, als für einen Gegner des Materialismus halten. Von einer Spontaneität des Willens ist selten die Rede; fast überall erscheint die Frau als sklavisch abhängig von den Einflüssen ihrer eigenen Organisation; fast überall unter der Botmäßigkeit der Naturgewalten. Die Zahl der Vorsichts-

maßregeln, deren Befolgung dem Gatten in dem Umgange mit seiner Gattin zur strengsten Pflicht gemacht wird, ist deshalb unerhört. Arme Männer! Ihr wähnt, was heute Recht ist, sei am nächsten Tage nicht Unrecht, und was am Morgen Vernunft, am Abend keine Thorheit; und bedenkt nicht, daß zu dem, was Ihr frei treibt, wie Essen und Trinken, für die Frau noch Eins, Zwei und Drei und Tausenderlei kommen muß. Ihr glaubt es mit einem Vernunftwesen zu thun zu haben, und habt es mit einer Sensitive zu thun, auf die Licht und Dunkel, Wärme und Kälte, Abend und Morgen, heiterer Himmel und Gewitterwolken, und Gott weiß, was noch sonst Alles mit solcher Gewalt wirken, daß ihre Spontaneität beinahe Null ist. „Die Willenskraft," sagt Michelet, „ist nicht ein Riegel, den man einfach vorschieben und zurückschieben könnte; sie ist eher einem in unendlich viele Grade eingetheilten Thermometer zu vergleichen." Und nach dieser Thermometer-Theorie theilt er beispielshalber den Willen einer Frau, die ihre Tugend gegen die Zudringlichkeit eines Frechen zu vertheidigen hat, in dreißig Grade. Davon kommen zwanzig Grad auf die Ueberraschung u. s. w. u. s. w., und wie viel bleibt schließlich für den freien Willen? Sage und schreibe: ein Grad! Ich glaube, jede verständige und edle Frau wird sich einen Anwalt verbitten, der, um seine Clientin besser zu vertheidigen, sie zu einer Idiotin macht.

Allerdings läßt Michelet diese sklavische Abhängigkeit der Frau von den Naturgewalten, je weiter sie sich entwickelt, desto mehr in den Hintergrund treten; aber wahrhaft von ihnen emancipirt erscheint sie eigentlich doch nur erst — als Greisin. Erst dann ist sie ihm das Vernunftwesen, als welches wir sie sehen möchten, sobald der erste Rausch der Jugend verflogen ist.

So ist denn die Moral, die Michelet lehrt, nicht ganz die rechte Moral, seine auf dieser Moral basirte Liebe nicht ganz die wahre Liebe, und die nothwendige Folge dieser Halbheiten ist denn auch, daß seine Gatten trotz der undenklichen Mühe, die sich der Gatte giebt, trotz der Willfährigkeit, mit der die Gattin diesen Bemühungen des Mannes entgegenkommt, es nicht zur wahren Einigkeit, zur rechten Seelenharmonie bringen. Und weil sie es auf Erden nicht dazu bringen, auch so nicht bringen können, — deshalb und nur deshalb mußte Michelet auf sein irdisches Drama einen

Epilog im Himmel folgen lassen. Das Kapitel, überschrie-
ben: „Die Liebe über das Grab hinaus," ist dieser Epilog.
Es ist unmöglich, dem Autor hier noch folgen zu können,
wenn man mit Faust der Ansicht ist, daß dem Tüchtigen diese
Welt nicht stumm sei, und sich unter andern die rechte Ver-
einigung zwischen zwei Gatten schon hier auf Erden vollkom-
men bewerkstelligen lasse.

Wenn nun so der Weisheit letzter Schluß nicht befrie-
digt, kann man der irdischen Klugheit des Buches ebenso-
wenig unbedingten Beifall schenken. Ja, um es offen heraus-
zusagen: vieles Einzelne erscheint in hohem Grade unprak-
tisch, und das Ganze erinnert ein wenig an den Bogen
einer von Lessings Fabeln, den Bogen, welchen der Verfer-
tiger so künstlich drechselte und so kunstvoll zurechtschnitzte,
daß er zersprang, sobald der Jäger ihn zu spannen versuchte.
Die Gründe, welche verhindert haben, daß dem Werk
rechte Lebensfähigkeit wurde, sind zweierlei. Sie liegen ein-
mal in der Natur des Gegenstandes und zweitens in
Natur des Autors.

Michelet erzählt uns in der Einleitung die Entstehungs-
geschichte seines Buches, kommt dabei auf seine eigene Lebens-
geschichte zu sprechen und giebt uns eine sehr interessante
Skizze seiner Individualität. Wie weit das Portrait ähnlich
ist, bleibe dahingestellt; wir müssen uns vorläufig an sei-
eigenen Worte halten.

Und so sehen wir denn einen Mann, der, in sein Mu-
seum gebannt, die Welt kaum einen Feiertag, nur so
weitem sieht; einen Mann, der, „allem Coteriewesen
stehend, unberührt von den Fragen der Zeit, sich in seine Ge-
danken einspinnt"; der, in natürlicher Folge dieser Ver-
samung, „oft alte, längst gefundene und bekannte Dinge
neuem suchte und fand;" der, wie sich dann wohl von sel-
versteht, „die Menschen nicht kennt, und den deshalb
Niemand haßt; dessen Schlachten die einer Idee gegen
andere Idee waren." Zu diesem einsamen Denker, der
durch seine Vorlesungen in directe Berührung mit dem Pu-
blikum kommt, fühlen sich nun die Leute, besonders die jun-
gen, außerordentlich hingezogen. Das Dunkel, in welches
sich hüllt, verleiht ihm in den Augen der frivolen Men-
eine gewisse mystische Erhabenheit. Man wallfahrtet zu ihm
in sein Studirzimmer, wie zu einem frommen Einsiedler

der Wüste. Mit einem Worte, man treibt einen Cultus mit ihm, der mehr oder weniger übertrieben, und deshalb wie alles Uebertriebene mehr oder weniger lächerlich ist. Ein Arzt in der Provinz, den er nicht kennt, schreibt ihm, daß er seine Braut, die er in einigen Tagen heirathen wollte, verloren habe. Der Arme will nichts, als einem Manne, dem er Herz zutraut, sein Leid klagen. Besonders sind es die Damen, die sich gläubig an ihn wenden, um ihren Herzenskummer, ihr tausendfaches Weh zu beichten. Die Correspondenzen, die er mit seinen Anhängern und Anhängerinnen in Nähe und Ferne über die zartesten Geheimnisse des Menschenherzens pflegt, wachsen zu Bergen. Aus diesem und ähnlichem Material sammelt der Menschenscheue seine Menschenkenntniß. Da kommen die Jahre 1848 und 1849 mit ihren socialen Trauerspielen. „Eine fürchterliche Kälte verbreitete sich in der Atmosphäre; es war, als ob sich alles Blut aus unsern Adern zurückgezogen hätte.“ Der längst gehegte Plan, seinem Volke, „das Buch der wahren Liebe“ zu schreiben, reift zum Entschluß.

Nun fragt man sich doch unwillkürlich: ist dieser Mann, er noch eben von sich selbst behauptete, „daß seine Einsamit ihm für das, was der Augenblick heischt, das rechte Verndniß raubte,“ der rechte Mann für ein Werk, das mehr s jedes andere, die intimste Kenntniß der Gesellschaft, für ie es geschrieben wird, voraussetzt? Man fragt sich: könn dergleichen vertrauliche Mittheilungen, die sich der Miteilende nach Menschenart doch erst sorgfältig zurechtlegt, die ene Anschauung ersetzen? Wird der einsame Gelehrte nicht eles vorbringen, worüber der Mann von Welt nur lächeln ird? Und dieser Mangel der frischen Luft des realen Les macht sich denn auch in dem Buche sehr bemerkbar. cht, als ob nicht Michelet anderweitig zur Lösung seiner fgabe in einem eminenten Grade befähigt wäre! Im Gentheil! Es möchte wenige Geister von solcher Geschmeikeit, solcher Zartheit, solcher Feinfühligkeit geben; vor em wenig Männer, die einen so mikroskopischen Blick für geheimsten Falten des Frauenherzens hätten — eine solche ßerordentliche Gabe der Divination und Intuition, in wel r Michelet vielfach an Leopold Schefer erinnert. Aber bst diese wunderbare Begabung wird für Michelet verngnißvoll. Er lebt das Alles, was er seine Gatten erle-

ben läßt, so sehr selbst mit, daß er selten über seinem Ge-
genstande steht. Michelet richtet nicht, denn die Thränen,
die er mit seiner büßenden Magdalene weint, ersticken sein
Stimme. Keine Spur in ihm von drakonischer Strenge!
Weiß er doch mit mathematischer Gewißheit, die Aermste hatte
nur über den dreißigsten Grad ihres freien Willens zu ver-
fügen. Wer wollte da hartherzig sein!

Und nun spielt ihm seine unendlich bewegliche Phantasie
die wunderlichsten Streiche. Dieser Phantasie erscheint nichts
unmöglich. Ueber berghohe Hindernisse fliegt sie weg, leicht
wie ein Vogel. Sie schafft sich, was sie braucht, mit einer
Ungenirtheit, die den durch die Taschenspielerkunststücke des
Grafen von Monte-Christo verwöhnten Franzosen allerdings
weniger auffallen mag, als uns nüchternen Deutschen, die
wir noch immer die alberne Gewohnheit haben, nach wie?
wo? und warum? zu fragen. — Eine junge Kaufmannsfr
langweilt sich in ihrem düstern Laden; sie läßt sich aus lieb
langer Weile von einem hübschen Kunden den Hof mach
Nun wohl! Bringt sie hinauf in das vierte Stockwerk, d
die frische Luft und das helle Licht ihr die finstern Gedan
verscheuchen und der Blick auf eine Kette schneebedeckter Al
ihre gedrückte Seele aufrichte. Eine Kette schneebedeck
Alpen! So etwas macht Michelet nicht mehr Schwierigk
wie einem Coulissenmeister ein anderes Versatzstück. — D
die junge Frau hat sich in einen Ausländer verliebt; sie h
ihn für einzig in seiner Art, für ein Unicum, für ein
Phönix. Wie sich da helfen? Nichts leichter als d
Bringt sie in die Heimath des blonden Sohnes von Alb
in das Vaterland des dunkeläugigen Südländers. D
wird sie sehen und erfahren, daß es noch mehr blauäug
langbeinige, oder schwarzlockige, schlanke Jünglinge unter
Sonne giebt, und sie wird curirt sein. Aber Reisen k
Geld; vielleicht hast du keins im Ueberfluß. Bete zum
ligen Monte-Christo!

Und ist der Fall sehr bedenklich, hängt der Himmel
Paris zu schwer über der armen Frau, so gilt es, auszu
dern in eine ganz neue Umgebung, unter wildfremde M
schen, wo möglich unter die Wilden. Dort wird die Th
erkennen, was sie an dem Gatten besitzt, wird sich eng
ihn schließen und Alles wird wieder gut werden. Aber
Mann ist gefesselt an die Scholle, an seinen Beruf, mit

send Ketten gefesselt an sein Vaterland. Bleibt mir zu Hause, herrscht ihm Michelet entgegen, der hier wirklich einmal die Geduld verliert, bleibt mir zu Hause mit Euren jämmerlichen Bedenklichkeiten. Zerreißt alle Bande und wandert aus — oder? Ja, wem nicht zu rathen ist, dem ist auch nicht zu helfen.

Wer wollte leugnen, daß die Aufgabe, die sich Michelet stellte, in sich selbst fast unüberwindliche Schwierigkeiten hat? Worauf mußte in dieser Schilderung des ehelichen Lebens nicht alles Rücksicht genommen werden! Schiffte er an der Scylla, allzu speciell zu sein, glücklich vorbei, so verschlang ihn die Charybdis einer vagen, auf Alles, d. h. auf nichts passenden Allgemeinheit. Gleich von vornherein sucht er sich freilich die Sache dadurch leichter zu machen, daß er dem jungen Paare, welches er von dem Hochzeitsbette bis zum Grabe begleiten will, eine gewisse Stellung in der Gesellschaft giebt. Den sehr Reichen, meint er, ist nicht zu rathen, und den ganz Armen ist nicht zu helfen; und erklärt: „Ich schreibe für diejenigen, die ihr Leben mit einer gewissen Freiheit einrichten können, d. h. für die Armen, welche die häusliche Arbeit vor Noth schützt, und für die freiwillig Armen, d. h. für die wohlhabenden Leute, die verständig genug sind, einfach ohne große Bedienung zu leben und sich eine wirkliche Häuslichkeit zu schaffen.“ Diese freiwillig Armen, denn die erste Classe kann man nur von vornherein streichen, sind, wie sich hernach herausstellt, Leute, die eine eigene Villa besitzen, in der die Fußböden aller Zimmer, selbst die Treppen mit dichten, weichen (übrigens nicht kostbaren!) Teppichen bedeckt sind, eine Villa mit einem hübschen Ziergarten, in welchem Springbrunnen plätschern u. s. w., sind mit einem Worte Leute, die zu der glücklich situirten Minorität derer gehören, die thun und lassen können, was sie wollen. Indessen wird man über die Lebensstellung des Gatten nicht so ganz klar. Einmal erscheint er wieder arm und muß beim ersten Morgengrauen an die Arbeit. Ein anderes Mal müssen die Renten wieder sehr gestiegen sein, denn er kann ohne weiteres mit seiner reisebedürftigen jungen Frau ein paar Jahre in die Welt hinausziehen. Jetzt scheint er das Leben eines Glücklichen, qui procul negotiis, zu führen; dann muß er wieder, nach Allem, was man von ihm hört, mindestens Minister sein.

Ueber diese Inconsequenzen wolle man mit dem Autor nicht rechten. Es war vorauszusehen, daß er es mit seiner

ersten Annahme nicht allzu genau nehmen, und die Situation der jungen Leute, je nachdem er diese oder jene Seite seines Gegenstandes behandeln, diese oder jene Wahrheit exemplificiren wollte, nach Gutdünken verändern werde. Allein Eines muß man entschieden tadeln, und das ist, daß Michelet seine Ehe, in welcher wir über die intimsten Beziehungen des Familienlebens belehrt werden sollen, kinderlos sein läßt, oder so gut wie kinderlos. Denn nur im Anfang zeigt uns Michelet die Gattin als Mutter. Das Kind aber kann sein zehntes Jahr kaum überlebt haben, denn später ist von ihm nie wieder die Rede, und jedenfalls ist es lange vor dem Vater gestorben, denn bei dem Tode des Gatten steht d Wittwe ganz allein da. Kein Sohn, auf dessen treuen, sta ken Arm sich die Tiefgebeugte stützen könnte, keine blühen Tochter, aus deren hoffnungsfrischem Leben sie Trost z schöpfen vermöchte. Nicht in ihren, in seinen Kindern, n in der Schaar der Freunde lebt die Dahingeschiedene for Diese Auslassung scheint selbst aus Michelets offenbarer A sicht, alle Aufmerksamkeit des Lesers auf das Verhält des Gatten zur Gattin zu lenken, nicht erklärlich. Wird nicht je Verhältniß durch die Kinder, je mehr diese heranwachsen, de wesentlicher modificirt? Verwebt sich das Leben der Kin nicht so mit dem der Eltern, daß es gar nicht einmal mög ist, die einen Fäden aus den andern rein herauszulösen? E ziehen sich die Eltern selbst an den Kindern nicht in dem ben Maße, wie diese von ihnen erzogen werden? Ist Liebe zu den Kindern nicht das nothwendige Complement Gattenliebe? Michelet durfte dies Moment nicht so ober behandeln, wollte er wirklich seinen Zweck erreichen und „Buch der wahren Liebe“ schreiben.

Und soll nun mit alledem gesagt werden, daß Michel Buch, weil es nicht das ist, was sich der Verfasser darun dachte, nun gar nichts und ganz werthlos sei? daß es der Mühe des Lesens nicht verlohne? Keineswegs! W das schöne Wort: daß, Großes gewollt haben, auch groß auf Bücher seine Anwendung findet, so kann man auch sem Buche seine Achtung nicht versagen. Was Michelet wollt hat, ist so groß und schön, daß er sein Ziel nicht Hälfte erreicht zu haben braucht und dennoch Großes Schönes geleistet haben kann. Und das hat er, und es w Impietät gegen den edlen Mann, wollte man es leugn

Wer gegen die wohlthuende Wärme, gegen die Gluth der Begeisterung, mit der das Buch geschrieben ist, unempfindlich bleiben kann, der hat sich schwerlich tief in dasselbe hineingelesen. Und wenn man behaupten muß, daß in ihm Manches verfehlt, Vieles übertrieben und Einiges albern sei, so ist damit durchaus nicht gesagt, daß nicht Alle, Männer und Frauen, aus ihm nicht nur Einiges und Manches, sondern viel, sehr viel lernen können. Michelet hat nicht die tiefste Tiefe der Liebe ergründet. Mag sein. Aber daß die Liebe einer fortwährenden Vertiefung fähig sei, hat er bis zur Evidenz nachgewiesen, und auch damit ist schon viel gewonnen. Es ist schon viel gewonnen, wenn dem frivolen und blasirten Publikum zu Gemüthe geführt wird, wie hohl doch ihre Existenz im Grunde ist, wie erbärmlich ihre Liebe, jene Raupenliebe, die sich von Blatt zu Blatt schleppt, überall nur den Rand benagt und nie bis zur wahren Süßigkeit dringt."

Und hier ist es, wo die moralische Tendenz von Michelets Buch mit der politischen zusammenfällt. Wenn ein Mann in Frankreich über die Sittenlosigkeit, die wie ein Gift die oberen Schichten der Gesellschaft zerfressen hat und von dort tiefer und tiefer in den socialen Körper sickert, empört ist, wenn ein Mann die Schmach der Despotie, die auf seiner Nation lastet, tief und bitter empfindet; wenn ein Mann in Frankreich die schnöde Trias: Lüge, Dummheit und Tyrannei gründlich verabscheut, und begriffen hat, daß in demselben Augenblicke, in welchem die Binde des Aberglaubens von dem Auge seiner Brüder fällt, sie auch das Band, an welchem despotische Willkür sie gängelt, von den Schultern streifen werden — so ist es wiederum Michelet. Er hat erkannt, daß die „Freiheit ein leerer Schall ist, so lange der Bürger nicht der Sitte des Sklaven entsagt," daß „an dem Tage, an welchem sich die jungen Leute zu ernsten Sitten bekennen, die Freiheit gerettet ist."

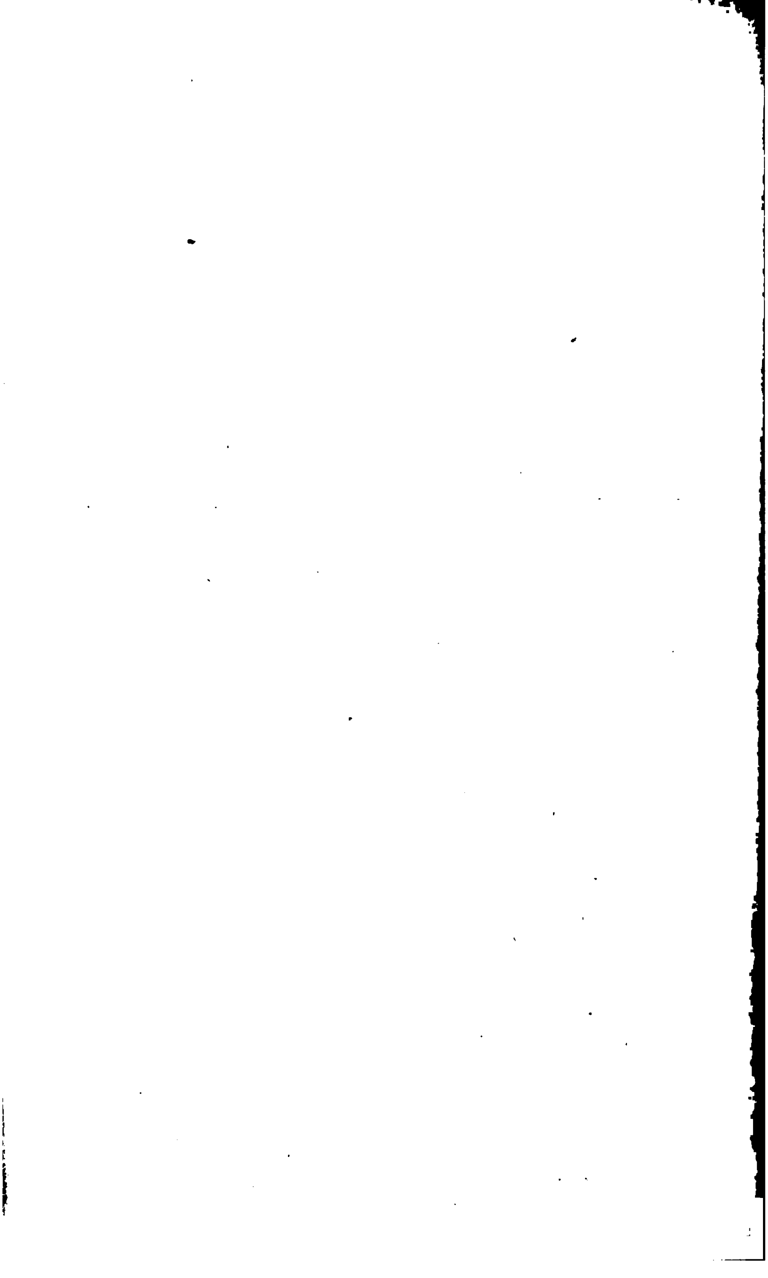
Michelet spricht mit einer unter den jetzigen Verhältnissen doppelt anerkennenswerthen Kühnheit von dem Tag der Freiheit, „der ja doch einmal auch für uns kommen wird"; von dem herrlichen Frühlingsmorgen, wo „die Wittwe, die so lange in Dunkelheit lebte, die heiligen Farben, denen ihr Gatte im Leben folgte, schauen wird: strahlend im Glanze des neuen Tages, niederflatternd vom Friese der Tempel."

Um aber diesen Tag des Lichtes herbeizuführen — dazu sieht eben Michelet nur Ein Mittel. „Nicht Tyrannenmord, nicht das blutige Werk einer Nacht, wenn uns der nächste Morgen nicht gebessert findet, — es ist die Reform der Liebe und Familie, welche den andern Reformen vorangehen muß, und dieselben überhaupt erst möglich macht.“ — Gewiß! nur wer die eigene freche Willkür bändigt und sich freudig dem moralischen Gesetze beugt, darf auch die Willkür im Staatsleben verdammen und das für Alle gleiche Gesetz proclamiren — denn er begreift dessen Heiligkeit; nur wer die eigenen blinden Begierden machtvoll beherrscht, ist werth, der Bürger eines freien Staates zu sein — denn er allein ist dazu fähig. Der Wollüstling mag den Druck der Ketten fühlen, mag sie mit einer plötzlichen gewaltsamen Anstrengung zerbrechen — aber bewahren kann er die Freiheit nicht. Mit Männern, wie Fiesco, kann man wohl Tyrannen stürzen, aber sie sind die ersten, die der jungen Republik gefährlich werden, da sie es nun und nimmermehr vermögen, dem Gemeinwohl ihre phantastischen Wünsche zu opfern.

So hat Michelet, indem er nur die moralische Freiheit zu wollen scheint, ein viel weiter hinaus liegendes Ziel im Auge, das er nicht erst zu nennen braucht, da der Weg, auf den er seine Mitbürger weist, direct zu diesem Ziele führt. „Concentrirt Eure Kräfte, oder geht unter!“ Werdet moralische Menschen, oder gebt die Hoffnung auf, jemals freie Menschen zu werden — das ist die Alternative, die er ihnen stellt. Er zeigt ihnen das gelobte Land der politischen Freiheit von fern; aber er verkündet ihnen prophetisch, daß dies frivole, kraftlose, verblendete Geschlecht nicht im Stande ist, es zu erobern, oder das Eroberte zu bewahren; und daß dies Geschlecht in der Wüste der Sclaverei umherirren und immer umherirren wird, bis es ein besseres geworden ist, oder einem besseren Platz gemacht hat. Michelets Buch ist der Aufschrei eines edlen Herzens, das die Schande seiner Nation bluten macht, ein leidenschaftlicher Protest gegen die Beglückungstheorien des Napoleonismus, und wenn die weltliche Tyrannei consequent wäre, so müßte sie dies Buch verbieten, wie die stets consequente geistliche Tyrannei zu Rom es bereits in die Todtenlisten des Index congregatione eingetragen hat.

Octave Feuillet.

1863.



„Ich wohne auf dem „Boulevard des Capucines," sagt der Doctor in Feuillets reizendem Lustspiel: La Crise. Auf dem „Boulevard des Capucines!" Hast Du, lieber Leser, der Du vielleicht in einer kleinen deutschen Residenzstadt, oder, wenn es hoch kommt, in Berlin „Unter den Linden" wohnst, wohl bedacht, was das sagen will? Und bist Du hinreichend mit modernster Sentimentalität, und noch dazu französischer Sentimentalität, getränkt, um dem Manne nachfühlen zu können, wenn er fortfährt: „Bin ich aber zu Hause, wohne ich am Fenster. Oft des Vormittags und noch öfter bei Sonnenuntergang habe ich da ein wundersames Schauspiel. Durch die Bäume hindurch sehe ich Kaleschen vorbeirollen, weich und üppig, wie das mit Spitzen besetzte Daunenbettchen eines neugebornen Kindes. Unbekannte Frauen, manchmal begraben in weißen Pelzen, manchmal in ihrem frischen Putz anzuschauen wie Allegorien des Frühlings, erscheinen da vor meinem Auge. Unbeweglich in die schwellenden Kissen gedrückt; die Arme verschränkt, die Augen in's Leere geheftet, mit stolzer, nachdenklicher Stirn — so gleiten sie vorüber. Mich plötzlich aus meinem Platz im Fenster neben eines dieser geheimnißvollen Wesen setzen, mich in der Intimität einer langen Reise in jene räthselhafte Welt, die eine hübsche Frau in jeder Falte ihres Kleides, in jedem Heben oder Senken ihrer Augenbrauen ahnen läßt, allmälig, Grad um Grad einweihen lassen; mich plötzlich — unerhörtes Glück! — gegenüber finden den beiden mächtigsten Zaubern dieser Erde, der Schönheit und dem Geheimniß — das, Madame, ist ein Traum, den mein armes Gehirn oft und oft geträumt hat." — Und nun, lieber Leser, laß diesen Traum sich verwirklichen, und wäre

es auch nur zum Theil! Nun laß in der kerzenlichtdurch-
strahlten, wohlgeruchhauchenden Atmosphäre eines eleganten
Salons in einem bunten Gewimmel besternter Würdenträger,
glänzender Militärs, reizender Frauen, dem Träumer eine
dieser Huldgöttinen entgegenschweben und ihm gnädig zulächeln,
dem gefeierten Romanschreiber, dem erfolgreichen Lustspieldichter!
Denke ihn Dir in der Gesellschaft dieser Frau, dieser eleganten
Kalypso, dieser sentimentalen Circe, wie sie ihn einweiht in
die sublimen Geheimnisse der mystischen Welt, in der sie sich
bewegt; oder denke ihn Dir in den Augenblicken, wo diese
Pythia schweigt, oder am Arme des jungen Attaché in einer
Quadrille dahinschwebt, aus einem der lauschigen Winkel
des Saales, wo von exotischen Gewächsen eine Laube impro-
visirt ist, sinnend hinschauend auf diese bunte Welt, dort den
Finanzmann mit den kahlen Schläfen, der eben so lebhaft
mit dem russischen Gesandten discurirt, hier den jungen Dandy,
der so angelegentlich der schönen Mädchenblume braune Mär-
chen in's Ohr flüstert, aufmerksam beobachtend; und nun,
lieber Leser, laß ihn nach Hause gehen (nachdem er no
vorher schnell in dem Foyer eines der Theater vorgesproch
und aus seiner Loge einen flüchtigen Blick auf die letzte Sce
des neuesten Lustspiels geworfen), und laß ihn zu Hause i
seinem stillen Studirzimmer beim milden Schein der Lam
in zierlichen Worten sagen, was er gesehen und gehört h
— so hast Du die Romane und Schauspiele von Oct
Feuillet.

Denn aus dieser culturbeleckten, culturzerfressenen ari
kratischen Welt, die des Abends auf den Handwerksma
den Fabrikarbeiter, den Proletar durch die mit Vorhä
verhüllten Fenster geheimnißvoll hinabschimmert, die am T
in den Champs Elysées und auf den Boulevards in prä
tigen Carossen meteorengleich an dem bestaubten Fußgä
vorüberfliegt; aus dieser bunten, räthselhaften Welt, die
Uneingeweihten wie ein wunderherrliches Märchen und
Eingeweihten oft genug wie ein Teufelsspuk erscheint —
dieser Welt nimmt Feuillet seine Stoffe.

Wir kennen von des Dichters Leben nicht viel mehr
die äußern Umrisse, aber wir glauben mit ziemlicher Si
heit behaupten zu können, daß er sich bei seinen Schilderu
gern an individuellste Erfahrungen hält. Wir schließen
aus zwei Gründen: einmal aus der großen Leichtigkeit

Anmuth, die er überall da zeigt, wo ihn möglicherweise die Erfahrung unterstützte, und aus dem Mangel dieser Eigenschaften, welcher ebenso deutlich jedesmal hervortritt, wo er die Erfahrung nicht zu Rathe ziehen konnte, wie bei historischen Sujets, und solchen Stoffen die er augenscheinlich rein aus der Phantasie nahm. So ist seine historische Novelle „Bellah“ (1850), die nicht einmal zu seinen ersten Arbeiten gehört, ein sehr unbedeutendes, ja schülerhaftes Product, ohne Leben und Bewegung, ohne spannende Handlung, ohne interessante Charaktere, ohne lebhaften Dialog, und vor allem überaus dürftig in der Erfindung. Dazu kommt, daß der Autor die geringe Illusion, die er etwa noch beim Leser hervorgebracht hat, fast muthwillig selbst wieder zerstört, indem er sich mitten in der Erzählung unterbricht, um auf's angelegentlichste zu versichern, es sei wirklich durchaus nicht seine Absicht, einen historischen Roman zu schreiben, er bilde sich ja gar nicht ein, nun etwa ein treffendes Portrait des Generals Hoche z. B. gezeichnet zu haben.

Ein in formeller Hinsicht besser gelungenes, innerlich aber ebenso unfertiges Product ist: „Onesta, eine venetianische Geschichte.“ Hier liegt das Unpoetische in der Unwahrscheinlichkeit, ja Unmöglichkeit der Charaktere, und in Folge dessen in der ebenso großen Unwahrscheinlichkeit der Handlung, die diesmal ganz und gar durch die eigenthümliche Disposition der Charaktere bedingt ist. Ein buhlerisches Weib verführt einen reinen, aber nur zu leidenschaftlichen Jüngling zu den tollsten Extravaganzen, ein junges unschuldiges Mädchen entwöhnt einen Bruder Liederlich, der aber im Grunde eine sehr gute Seele ist, von seinem rüden Leben. Die Sache endet tragisch, da die Circe den schönen Jüngling nur deshalb in ein Wildschwein verwandelte, um ihn auf den ci-devant Bruder Liederlich, der sie einst verschmähte, hetzen zu können. Das gelingt. Zweikampf. Bruder Liederlich fällt. Der Eber, dem plötzlich die Augen über seine Borsten aufgehen, zerreißt die Circe. Finis. Indessen macht dies schreckliche Ende keinen größeren Effect, als wenn im Marionettentheater eine allgemeine Enthauptung beliebt wird. Die einzige lebensvolle Gestalt ist der Ritter Vespasiano, Capitän auf Halbsold, eine arme brave Haut, die, wenn sie Geld hat, es lustig verthut, und wenn sie keins hat, sich in den Canälen von Venedig philosophisch Fische zum Abendbrod angelt.

Noch unbedeutender ist das Trauerspiel: Alix. Hier wird der verhängnißvolle Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen allen Ernstes gethan. Dieser liebenswürdige Bösewicht, Fürst Ottokar von Frankonia, ein Vorfahr ohne Zweifel des Grand duc régnant de Gérolstein, der in den Mystères de Paris eine so große Rolle spielt, diese deutschen Studenten, diese Alix — das Alles ist von einer Wirkung, die der vom Verfasser jedenfalls beabsichtigten diametral entgegengesetzt ist.

Und nun vergleichen wir diese so unfertigen, mangelhaften Productionen mit denjenigen, zu denen er den Stoff aus dem modernen Leben, oder aus dem Stück modernen Lebens, das er genau kennt, aus dem Pariser Salonleben nahm. Da ist z. B. die schon oben erwähnte „Krisis“ im Jahre 48, also zwei Jahre vor der ganz verfehlten Novelle Bellah geschrieben. Welches Leben, welche Sauberkeit der Analyse, welche Feinheit der Zeichnung ist hier! — Der Präsident von Marsan ist seit zehn Jahren mit einer reizenden, geistreichen Frau glücklich verheirathet. Die Kinder befinden sich vortrefflich in der Pension, das Haus ist wieder ruhig geworden; man sollte denken, daß die beiden Gatten, denen es weder an Verstand noch Herzensgüte fehlt, nun ein beneidenswerthes, idyllisches Leben führen werden. Da plötzlich ergreift es die Frau wie mit dämonischer Gewalt. Ihre Heiterkeit, ihre Liebenswürdigkeit, ihre Sanftmuth — Alles ist verschwunden; statt dessen, ein bald trübsinniges, bald heftiges Wesen, satyrische Laune, die bis zur Frivolität geht, eine Frivolität, die ebenso leicht in eine larmoyante Stimmung umschlägt. Herr von Marsan ist in Verzweiflung. Er consultirt seinen Jugendfreund, einen berühmten Arzt. Der sagt ihm, daß Frau von Marsan sich in dem Stadium befinde, welches er la crise des honnêtes femmes nennt. Doch lassen wir ihn sich selbst darüber erklären.

Herr von Marsan. Im Ernst, Pierre, glaubst Du, daß meine Frau einen Liebhaber hat?

Der Doctor. Noch nicht; dazu behandelte sie Dich eben jetzt zu schlecht; aber sobald sie mildere Saiten aufziehen wird, so ist Dein Schicksal entschieden.

Herr von Marsan. Du irrst; meine Frau ist keine gemeine Seele.

Der Doctor. O, diese Ehemänner! Eine gemeine Seele! Wer spricht davon! Die gemeinen Seelen, mein

Schatz, warten nicht so lange. Aber sieh! wie ungerecht Du bist! Wo ist der Mann, der sich verheirathet, ohne vorher die Neugier nach der Lösung jener diabolischen Frage, welche die Widersprüche des modernen Lebens ohne Unterlaß in uns anregen, gründlich befriedigt zu haben? Du siehst sogar die Zeit, die ein junger Mann darauf verwendet, dem Laster die poetische Hülle und elegante Prüderie der Salons abzustreifen, für zweckmäßig verthan an: er läuft sich die Hörner ab! er wird hernach desto vernünftiger sein! Möglich! Aber welche Gleichgültigkeit des Geistes, welche Kälte des Herzens setzest Du bei einer Frau voraus, wenn Du glauben kannst, daß sie, die während ihrer ganzen Jugend von derselben Neugier geplagt, von denselben lügnerischen, versuchenden Stimmen noch viel näher umzischt wurde, — sich leichten Herzens zu ewiger Unwissenheit in einer Sache, die auf dem Gebiete ihrer Beobachtung eine so große Rolle spielte, verdammen kann? Nein! ich sage Dir: es kommt ein Tag, wo selbst die Beste von einer fieberhaften Ungeduld, von einer verzweifelten Gier nach Gewißheit erfaßt wird. Die Gattin wird dann launisch, die Mutter vernachlässigt ihre Pflicht; sie legt sich keine Rechenschaft ab, weder von der Ursache ihrer Aufregung, noch von dem Ziele, wohin dies Alles führen soll; aber ihre Laune, ihre Rede verändern sich. Wider ihren Willen verrathen sich die wirren Gedanken, die sie innerlichst beschäftigen; manchmal spielt sie das Kind, als ob sie Euch bitten wollte, sie zu belehren; manchmal macht sie sich alt und möchte gern verderbt erscheinen, damit man keinen Grund habe, ihr etwas zu verheimlichen. Das, mein Freund, ist die Krankheit Deiner Frau."

Natürlich besteht die Dame mit Hülfe des Arztes glücklich die Krisis dieser Krankheit. Er führt sie bis unmittelbar an den Rand des Abgrundes, an dem sie so sorglos gespielt hat, und zeigt ihr, wie zerschmetternd der Fall von solcher Höhe in eine solche Tiefe sein müßte. Die Frau, von Entsetzen gepackt, ergreift den Arm, den ihr Gatte, welcher sie nicht aus den Augen verloren hat und ihr auf Tritt und Schritt gefolgt ist, im entscheidenden Augenblicke nach ihr ausstreckt. Sehr hübsch und wahr ist in diesem Stücke vor Allem der Charakter des Doctors, eines liebenswürdigen gewandten Mannes, der beinahe selbst ein Opfer seiner Freundesliebe wird, da er selbst „vor dem Schwindel nicht sicher ist."

Die „Krisis" findet ihre Pendants in einem Schauspiel

„la Rédemption" und einer Novelle „la petite Comtesse." In der Rédemption sagt der Held Maurice: „Es kommt für die ehrbaren Frauen ein Alter, wo sie vom Uebel versucht werden. Dafür haben die anderen ihre tugendhafte Krisis: aber sich in's Verderben stürzen, ist viel leichter, als sich aus dem Verderben retten, und diese Anwandlungen von Ehrbarkeit sind meistens nur Komödien, die man vor sich selbst aufführt, nur, um sich einen Augenblick zu unterhalten."

Von diesen beiden Arbeiten ist die Komödie, in welcher, wie schon der Titel sagt, die tugendhafte Krisis einen glücklichen Ausgang nimmt, die bei weitem schwächere. Die Charaktere leiden an einer gewissen jugendlichen Uebertreibung (das Stück gehört allerdings zu den frühesten Arbeiten Feuillets), die außerordentlich erkältend auf den Leser wirkt. Die Heldin des Stückes, eine berühmte Wiener Schauspielerin und Courtisane, ist ein solcher Ausbund von allen möglichen Liebenswürdigkeiten, daß man nicht wohl begreift, wie sie es bei ihrem leichtsinnigen Leben nur so lange ausgehalten hat. Ihre Liebhaber, ein russischer Fürst, ein englischer Lord, ein französischer Herzog und ein österreichischer Graf sind solche Marionetten und verrenken die Glieder auf eine so lächerliche Weise, daß sie zum Tempel hinauszujagen, einer Dame von solchem Verstande wie Mademoiselle Madeleine gar nicht schwer fallen kann. Der Retter Maurice ist ein genauer Verwandter des Doctors in der Krisis, und hat verhältnißmäßig am wenigsten durch die Uebertreibung zu leiden, an der die Anderen kranken. Die Schlußscene, in welcher Maurice Madeleinen auf den Ernst ihres tugendhaften Entschlusses hin prüft ist übrigens sehr schön, und muß auf dem Theater, von guten Schauspielern gespielt, eine außerordentliche Wirkung haben.

In der zweiten Variation des Themas; „la petite Comtesse," in welcher die Krisis unglücklich ausfällt, heißt Madeleine Bathilde von Palm, und ist auch keine Schauspielerin sondern eine vornehme Dame, Maurice heißt George, und die Scene spielt nicht in Wien, sondern auf einem Schlosse in der Normandie. La petite Comtesse erschien 1856 in der Revue des deux Mondes, als der Autor, der damals vierunddreißig Jahre alt war, nachdem die erste jugendliche Hitze verflogen, und die schon geübte Hand das Technische der Kunst vollkommen meisterte, in der Blüthe seiner Kraft stand,

und so halten wir denn auch diese Novelle für die beste Arbeit Feuillets, und glauben, daß er hier die höchste ihm erreichbare Stufe des Künstlerthums erstiegen hat. Sämmtliche Charaktere sind vortrefflich gedacht und ebenso vortrefflich gezeichnet; die beiden Hauptpersonen: la petite Comtesse, die schöne Sünderin, und George, der Mann, der ihr Heiland werden soll, und, aus den von Maurice in der „Rédemption“ sieben Jahre vorher angeführten Gründen, diese gefährliche Rolle zurückweisen zu müssen glaubt, werden von den Nebenpersonen auf das Wirksamste unterstützt. Die Entwickelung des Verhältnisses läßt nichts zu wünschen übrig. Das alte normännische Schloß, auf dem sich die Beiden in etwas romantischer, aber nicht unwahrscheinlicher Weise zusammenfinden, die Wirthe, die übrige Gesellschaft — Alles so harmonisch, so gerundet, so vollendet in der Form, daß wir das Studium dieser Arbeit unseren jungen Salon-Novellendichtern auf das angelegentlichste empfehlen. Dabei liegt auf dem Ganzen ein zarter poetischer Duft, und ein Element gutmüthigen Spottes und feiner Ironie, das Feuillet nur zu selten hervortreten läßt, trägt noch zu der graziösen Leichtigkeit bei, mit der das Bild wie eine schöne Spiegelung, wie duftige Wolken am Abendhimmel vor dem Auge des Lesers schwebt. Nur Schade, daß die Katastrophe, in Folge der leidigen Manier Feuillets, in Briefen zu erzählen (wovon gleich mehr), zu einigen Unwahrscheinlichkeiten Veranlassung giebt, die leicht zu vermeiden gewesen wären. Auch ist der Tod George's nicht gehörig motivirt. Die Lüge, deren sich ein allzu dienstfertiger Freund bedient, ihn auf den Verführer Bathildens zu hetzen, blos um ihn aus seiner Schwermuth zu reißen, ist ganz unverantwortlich. Weshalb findet die blos fingirte Beleidigung nicht wirklich statt? dann wäre Alles in bester Ordnung.

„La clef d'or,“ ein Lustspiel, erwähnen wir hier nur, weil es durch sein Thema in diesen Kreis gehört. Es ist die Bekehrungsgeschichte eines Blasirten, der ein junges, liebenswürdiges Mädchen geheirathet hat.

Bedeutender dagegen und wohl die zweitbeste Arbeit Feuillets ist das Schauspiel: Dalila (1856). Es ist für uns doppelt interessant, weil es einen ganz ähnlichen Stoff, wie Goethe's Clavigo, behandelt. Wir wissen nicht, ob Feuillet das letztere Stück kannte. Es ist möglich, aber durchaus

nicht nothwendig, denn so sehr auch der Clavigo seines Stücks, ein Dichter und Componist André Roswein, seinem deutschen Doppelgänger gleicht, wie ähnlich sich auch Marthe Sertorius und Marie Beaumarchais nicht blos im Leben sondern auch im Tode sind, — sie sterben beide am gebrochenen Herzen und an der Schwindsucht — so ist doch wieder die Fabel selbst, die Haltung der Charaktere, der Ton des Ganzen so durch und durch verschieden, daß die Aehnlichkeit ebenso gut aus der zufälligen Gleichheit des Stoffes hervorgegangen sein kann. Zum Beweis dessen wollen wir einen Theil der Scene mittheilen, die den Leser lebhaft an die betreffende im Clavigo erinnern wird.

Roswein-Clavigo hat Carnioli-Carlos, der ein enthusiastischer Musikliebhaber, reicher Graf und nebenbei sein specieller Wohlthäter ist, so eben mitgetheilt, daß er die Tochter des alten Musiklehrers Sertorius, Marthe, liebe, und daß er gleich nach der Aufführung seiner ersten Oper, mit der er heute Abend vor der reichen und schönen Welt Neapels debütirt, um sie anhalten werde. Die Scene ist auf der Straße von Puzzuoli nach Neapel im Wagen. Der Chevalier selbst lenkt die Pferde.

Carnioli. Kurz, um die Sache bei ihrem rechten Namen zu nennen: Du willst Dich verheirathen?

Roswein. Ich will mich verheirathen.

Carnioli. Gut. Du gedenkst die blonde Tochter des alten genialen Tollkopfs, Mynheer Sertorius, zu heirathen?

Roswein. Genau so, Excellenz.

Carnioli. Sehr gut. Und Du glaubst, ich werde das dulden?

Roswein. Aber, mein Gott, Chevalier, was geht das Sie an?

Carnioli. Was es mich angeht, Elender? Lieber will ich Dich mit dem Kopf zuerst auf jenen Steinhaufen zu schleudern! (Zu einem Vorübergehenden) Vorgesehen, Dummkopf! Hop-la!

Roswein. Sollten Sie etwa das junge Mädchen lieben?

Carnioli. Ich kümmre mich viel um Dein junges Mädchen, alberner Mensch! Ich kümmre mich um Dein Talent, welches mein Werk ist, mein Glück, und mein Stolz, und das Du, so lange ich lebe, nicht unter dem Deckel eines Kochtopfes ersticken sollst.

Roswein. Giebt Eure Excellenz diesen Scherz für ein Argument aus?

Carnioli. Nenne mich nicht Excellenz, Narr, und thue, was ich Dir sage. Ich sage Dir aber, Dein Genie ist mein Licht — hörst Du, mein Licht — und ich will nicht, daß Du dieses Licht unter den Scheffel stellst.

Roswein. Wollen Sie die Güte haben, mir zu sagen, weshalb die Ehe ein solcher Scheffel ist?

Carnioli. Warum? Weil das Opium einschläfert, weil Wasser das Feuer löscht. Ein verheiratheter Künstler ist ein gewesener Künstler. Er ist Gatte, Bürger, Vater — Alles, was Du willst — aber der Poet ist todt! Und darum sage ich Dir: da Du doch nun einmal das Mädchen liebst, so mache sie zu Deiner Maitresse — aber zu Deiner Frau — das verbiete ich Dir.

Roswein. Ist das Ihre Moral? Es ist die meinige nicht.

Carnioli. Was schwatzest Du mir da von Moral? Seit wann ist denn die Moral eine Muse? — Moral! köstlich! Was hast denn Du mit der Moral zu thun? Bist Du ein Küster? bist Du ein Quäker? gehörst Du zur Bibelgesellschaft? Pah! Bist Du auch nur ein Christ? Nein; Du bist es nicht. Du zweifelst an Gott, an der Madonna, an allen Heiligen, Du ungläubiger Hund! Du bist ein Künstler, ein Poet, bist ein Heide . . . Deine Moral ist die Kunst, Dein Gott ist die Kunst, und die Kunst ist des Teufels. Dein Element ist das Feuer. Schlimm genug, wenn Du in diesem Elemente nicht leben kannst; aber Du stirbst, wenn Du es verläßt.

Roswein. Ich werde es verlassen, Chevalier. Ob meine Seele zu schwach oder zu zart ist, das ist gleichgültig; aber ich bin nicht geschaffen für dies Künstlerstreben. Wenn Sie wüßten, was ich leide in diesem tollen Strudel, Sie wären der Erste, der mir die Hand böte, mich herauszuziehen.

Carnioli. Aber, Christi Blut! mein lieber Junge, Du beklagst Dich, daß die Braut zu schön ist. Das Uebermaß Deiner Empfindlichkeit ist es ja eben, was Dich über den gemeinen Troß erhebt . . . u. s. w. u. s. w.

Wir brechen diese mit großem Schwung und wundervoller Laune geschriebene Scene, in der Carnioli alle Gründe, die sich gegen die Ehe eines Künstlers aufbringen lassen, erschöpft, hier ab, um aus der vorhergehenden Unterredung

Rosweins mit dem alten Sertorius wenigstens Einiges anzuführen, einmal, weil die Worte, die hier den jungen Künstlern zugerufen werden, wahrhaft goldne Worte sind, wie sie nur leider allzu selten aus Feuillets Munde kommen, und zweitens weil diese Scene beweist, daß Feuillet in seiner Sphäre sehr wohl das nothwendigste aller dramatischen Talente besitzt, das Talent: beide Seiten der Medaille zu zeigen.

Der alte Lehrer Rosweins, Sertorius, spricht: „Ja, André, wenn Du nicht wie so Viele nach einer kurzen, glanzvollen Nacht aus der Sphäre der Kunst verschwinden willst, wenn Du nicht willst, daß Dir mitten im Laufe der Athem ausgehe, wenn Du Deine heilige Last bis zum Gipfel tragen willst — bezähme Dein Herz und ordne Dein Leben! Ein entnervter Körper kann nur einem gefallenen Geiste zur Wohnung dienen. Wähne nicht, junger Mann, in der Aufregung der Unordnung, in dem wüsten Taumel der Sinne, in der krankhaften Ueberreizung der Leidenschaften eine wirkliche, dauerhafte Begeisterung zu finden. Erinnre Dich, daß die Alten, unsre Lehrer, nur einen Namen hatten für Tugend und Kraft, nur einen Ausdruck für Ordnung und Schönheit. Erinnre Dich, daß sie in ihren tiefsinnigen Allegorien die Musen keusch und die Venus zu einer Idiotin machten. Wohl kenne ich sie, die Gefahren, die Dich erwarten; die Versuchungen, denen das fieberhafte Leben des Künstlers ausgesetzt ist, die Gifte, die ohne Unterlaß in sein stets erhitztes Blut träufeln. Aber, André, da Gott einmal die zwei Quellen mehr als irdischen Genusses: die Empfindung des Schönen und die Wollust des Schaffens, in Deinem Busen erschlossen hat, — wenn Du nun doch nicht die Kraft besitzest, [illegible] Becher, in welchem Dir der schnöde Trank gemeiner [illegible] geboten wird, von Deinen Lippen zu stoßen — so bist [illegible] ein Elender — und Du bist verloren. Ob Dir der [illegible] oder der Wahnsinn die Reue über ein verfehltes Leben [illegible]kürzt, ob Du den Haufen der neidischen, traurigen Gesellen, die sich in den Coulissen und Ateliers umhertreiben, um [illegible] Abend in der Kneipe die großen Männer zu spielen, [illegible] mehrst — gleichviel — Du bist verloren. Noch einmal, André, bezähme Dein Herz, regle Dein Leben! damit ist Alles gesagt.

Daß so die andere Seite der Frage zur Sprache [illegible] bracht wird, und zwar durch den Mund eines Mannes, [illegible] über den Parteien steht — denn der alte Sertorius weiß

diesem Augenblicke noch nichts von Rosweins Liebe zu seiner Tochter, — ist ein Zug, der das tragische Interesse, welches durchaus eine erschöpfende Diskussion des Für und Wider verlangt, bedeutend erhöht, und den Feuillets Stück nach unserer Meinung vor dem Goethe'schen voraus hat. Im Clavigo wird lange nicht genug hervorgehoben, daß auf der Seite Mariens nicht nur das Recht im gewöhnlichen Sinne, sondern auch die Vernunft ist, und daß Clavigo nicht blos eine unmoralische, sondern auch eine thörichte Handlung begeht. Dazu kommt, daß bei Feuillet der Held seine Liebe zu einem guten, liebenswürdigen Mädchen nicht blos einem mehr oder weniger frevelhaften Ehrgeiz und einem ebenso wenig zu entschuldigenden Leichtsinn, sondern vielmehr einer neuen Liebe, der Liebe zu einer Frau, wie sie der sinnlich erregbaren Künstlernatur nur zu gefährlich ist, opfert. So können wir ihn bemitleiden, ohne ihn, wie den Clavigo, geradezu verachten zu müssen. Die Dalila endlich, oder wie wir sagen Delila, die dem armen André, der übrigens, nebenbei gesagt, durchaus kein Simson ist, die Locken seiner moralischen und künstlerischen Kraft abschneidet, — die Prinzessin Leonora ist vortrefflich gezeichnet — dämonisch-lieblich und tödtlich-schön, wie die Meduse Rondanini — so lieblich und schön, daß selbst dem kalten Leser ein Grauen ankommt vor dieser verführerischen Teufelin, und er den armen Sünder nicht steinigen mag um eines Vergehens willen, zu dem die Verführung so verführerisch war.

Die übrigen Lustspielchen, wie Le pour et le contre, le fruit défendu, la partie de Dames 2c. sind zum größeren Theil allerliebste Bluetten, die aber zu keiner eingehenden Besprechung hinreichenden Stoff bieten. Der Roman, welcher nun folgt, Le roman d'un jeune homme pauvre, bleibt hinter La petite Comtesse ziemlich weit zurück. Zwar ist es noch dieselbe Grazie der Form, dieselbe Sauberkeit der Ausführung, aber es sind auch wieder dieselben Personen, und die Erfindung erscheint noch dürftiger, als sonst. Auch ist die Lösung des Problems, wie ein verarmter junger Edelmann die Tochter und Erbin eines steinreichen Roturiers heirathen kann, ohne seine Ehre zu compromittiren, nicht eben sehr geistreich. Er hat in einem Augenblick der Aufregung geschworen, die Dame, die ihn übrigens liebt, nicht eher heirathen zu wollen, als bis er so reich ist wie sie, oder sie so

arm wie er. Da es nun dem Autor allzu weh thut, seine Heldin den heroischen Entschluß, ihren Reichthum zu verschenken, wozu sie nicht übel Lust hat, ausführen zu lassen, und da der Held, welcher ein sehr moralischer junger Mann ist, sein stolzes Wort nicht brechen darf, die Leser aber doch offenbar in Verzweiflung geriethen, wenn die Beiden trotz alles Lamentirens sich schließlich doch nicht „kriegten," so muß einer alten Dame, die mit dem jungen enterbten Ritter in einer nur ganz zufälligen Verbindung steht, zur rechten Zeit eine ungeheure Erbschaft in Spanien (sehr bezeichnend!) zufallen und die Gute ebenso zur rechten Zeit sterben, um ihm ihre spanischen Schlösser vermachen zu können. Jetzt hat er eine Million — sie hat eine Million, macht zwei Millionen — die jungen Leute können sich heirathen.

Feuillet hat sich hier der bekannten Weise der französischen Dichter, ihren Lesern die unwahrscheinlichsten Dinge mit der ruhigsten Miene von der Welt aufzutischen, stammverwandtschaftlich angeschlossen. Dasselbe thut er auch sonst noch oft genug. In der „Dalila" bringt Roswein der Prinzessin Leonora ein Taschentuch, das sie ihm mit ihrem Bouquet zugeworfen, um Mitternacht auf ihre Villa. Er läßt sich melden; er wird angenommen. Daß die Dame dabei erwähnt, wie ihr die Zeit des Besuchs nicht ganz schicklich gewählt zu sein scheine, macht die Sache wo möglich noch schlimmer. In la Crise reist ein vielbeschäftigter Arzt, der im Anfang ausdrücklich versichert, höchstens zwei Stunden Zeit zu haben, blos um einer hübschen Dame zu gefallen, wie er geht und steht, mit ihr aus der Stadt fort, bleibt acht, vierzehn Tage auf dem Lande, ohne sich um seine armen Patienten mehr zu bekümmern, wie ein Adler um Maikäfer. Dergleichen grobe Zeichnungsfehler fallen bei Feuillet um so mehr auf, als sie in einem seltsamen Widerspruch mit seiner bis in die kleinsten Details sorgfältigen Malerei stehen. Zum Theil finden diese Verstöße in der leidigen, bei ihm sehr beliebten Manier, in Briefen und Tagebuchblättern zu erzählen, ihre Erklärung, wenn auch nicht Entschuldigung. Natürlich, wenn der Held handeln und denken und zugleich Buch über seine Handlungen und Gedanken führen soll, so müssen daraus die wunderlichsten Dinge entstehen. Da kann es ihm z. B. begegnen, daß er sich (wie im Jeune homme) den linken Arm bricht, und mit dem rechten schreiben muß, daß er sich be-

linken gebrochen hat; oder einem Freunde berichten muß, daß seine Geliebte soeben im Nebenzimmer stirbt (wie in der Petite comtesse). Uebrigens ist es sehr begreiflich, weshalb gerade Feuillet dieser Art zu erzählen den Vorzug giebt. Seine Erfindungsgabe ist, wie wir gesehen haben, nicht eben bedeutend. Da ist es ihm nun sehr bequem, stets selbst auf der Bühne zu bleiben, um, wenn es mit seinen Acteurs nicht recht fort will, das Publikum durch mehr oder weniger geistreiche Betrachtungen in Form von Parabasen zu unterhalten. Diese Subjectivität, die ihn wie alle nicht im eminenten Sinne dichterische Naturen fortwährend nöthigt, hemmend in den raschen Gang der Handlung einzugreifen, verleitet ihn sogar, selbst in die Schauspiele Tagebuchblätter einzuschmuggeln. So kommt es, daß die Novellen halbe Schauspiele, und die Schauspiele halbe Novellen werden, in denen die Scene bald in einem Boot, bald in einem Wagen und überhaupt stets da ist, wo es dem Autor gerade paßt.

Bis hierher haben wir unsern Dichter auf seiner Laufbahn mit einer Achtung, welche man dem Talente nie versagt, und einer Sympathie, welche seine mannigfachen liebenswürdigen Eigenschaften rechtfertigen, begleiten können. Nach dem zuletzt genannten Werke aber tritt eine Wandlung mit ihm ein, die freilich auch ebenso gut oder besser ein neues und nothwendiges Stadium seiner dichterischen Laufbahn genannt werden kann. Feuillet hatte sich von seinem ersten Auftreten an als ein ächtes Kind seiner Zeit gezeigt, behaftet mit den vielen Schwächen und den mancherlei Vorzügen der Zeit: frivol, skeptisch, eitel, gefallsüchtig, aber auch anmuthig, gewandt, geistvoll und nicht ohne Herz und Sinn für das Gute und Edle. Es war vorauszusehen, daß ein so biegsamer und schmiegsamer Geist sich niemals in der Opposition befinden, niemals durch die Kraft und Leidenschaft des Propheten, des Reformators überraschen, vielmehr stets auf der Seite des gerade herrschenden Princips stehen und der Herold und Verkünder des gerade herrschenden Princips sein würde. Die Dichter von dem Schlage Feuillets müssen nun einmal mit dem großen Strome schwimmen, wenn sie sich überhaupt über Wasser halten wollen. Wohin sie der Strom führt, dahin stellen sie ihre Segel. Ist der Strom gnädig und hält sie in der Mitte fest, wo er tief und klar ist, so giebt's ein gar hübsches Schauspiel — das schwanke Schifflein mit den lustig

flatternden Wimpeln; wälzt der Strom aber trübe, schlammige Wasser, die brausend über Untiefen und Klippen rauschen — dann ist das schaukelnde, hülflose Ding ein gar kläglicher Anblick.

Feuillet nun hat das Unglück gehabt, mit seinem Talente in eine Entwickelungsphase seiner Nation hineinzuwachsen, die, wie selten eine, geeignet ist, ein hübsches Talent zu ruiniren. Man kann ohne Uebertreibung sagen, daß Feuillet, der Dichter, an dem Imperialismus zu Grunde gehen wird, vielleicht schon zu Grunde gegangen ist, und wollten die Götter, der Imperialismus hätte keine schlimmeren Sünden auf dem Gewissen! Freilich, ein widerwärtiger Anblick ist es immer, wenn die Geistbegabten, wenn die, welche durch Seelenadel, Bewußtsein des Talentes, durch die Achtung vor sich selbst und vor dem Richterstuhle der Zeit doppelt und dreifach verpflichtet sind, den Wagen des Götzen ruhig an sich vorüberziehen lassen, sich in den Staub des Weges werfen, und mit der Stirne, die immerdar zum höchsten Ideal emporgerichtet sein müßte, den Staub des Weges berühren, und leider geben uns nur zu viele Schriftsteller des heutigen Frankreichs dies häßliche Schauspiel. Ihre Werke tragen in unverkennbarer Weise einen und denselben Stempel, den wir, in Ermangelung einer anderen Bezeichnung, den Stempel des Imperialismus nennen möchten. Nicht alle charakteristischen Eigenschaften der so abgestempelten Werke haften an der Oberfläche; im Gegentheil findet man einige nur durch eine sorgfältige Analyse; die meisten freilich liegen so plump und frech da, daß auch das unbewaffnete Auge sie noch bequem erkennen kann.

Das Hauptkennzeichen ist, daß bei Werken dieser Art der Schwerpunkt des Interesses, welches sie erregen, nicht in sie selbst, sondern in das Verhältniß fällt, in welchem sie zu der actuellen politischen Situation, genauer noch: zu dem für den Augenblick ausgegebenen Mot d'ordre stehen; und daß, welche proteische Kunst der Vermummung auch angewandt wird, immer die Glorification des Kaiserthums des Pudels Kern ist.

Die beiden Werke Feuillets, die noch zu besprechen bleiben, „Sibylle" und „Montjoye," sind nun ganz offenbar und unleugbar in dem obigen Sinne imperialistisch abgestempelt.

Die Heldin des erstgenannten Werkes, eines Romans, ist ein junges, schönes und (was sich bei Feuillet eigentlich von selbst versteht) unermeßlich reiches, unsäglich liebenswürdiges Mädchen, von einer so absonderlichen Frömmigkeit, daß sie es nicht über das Herz bringen kann, ihren Geliebten, einen (im Feuillet'schen Geschmack) durchaus edlen Charakter zu heirathen, weil er aufrichtig genug ist, zu bekennen, daß er nicht an einen geoffenbarten Gott glaube. Da die jungen Leute nun sich viel zu sehr lieben, als daß sie ohne einander leben könnten, der Dichter aber (der sich durchweg auf den Standpunkt seiner Heldin stellt) eine so unheilige Ehe nicht einzusegnen vermag, so bleibt ihm nichts übrig, als die Sache so einzurichten, daß das Liebespaar sich eines Nachts im Walde verirrt, die Heldin sich dabei ein Sumpffieber holt, und ihr Geliebter, in der Raserei der Verzweiflung, am Lager der Sterbenden zum Apostaten des Wissens und Neophyten des Glaubens wird. Nun kann der Priester, der zugegen ist, wenigstens beten: „Lieber Gott, Gott der Liebe! Du weißt, wie sehr sie sich geliebt — und wie sehr sie gelitten haben! — Mögen diese beiden Seelen, die einander so würdig sind und welche Du jetzt trennen willst, eines Tages in der Ewigkeit vereinigt werden! Und segne Du, was ich in Deinem Namen verspreche."

Man traut seinen Augen kaum! Ein Gott der Liebe, der zwei gute, einander würdige Seelen, die sich sehr lieben, trennen, aus höheren theologischen Rücksichten trennen muß, um sie, nachdem sie sich (oder genauer: er sie) zu Tode gequält, hinterher in einem mystischen Jenseits zu vereinigen — einen solchen Nonsens wagt ein Dichter in der Sprache Molière's, Rousseau's und Voltaire's zu plaidiren, ohne fürchten zu müssen, von der Bühne heruntergezischt zu werden! Was soll man von einem solchen Publikum, was soll man von dem Dichter sagen? besonders von dem letzteren! Ist es wahrscheinlich, ist es auch nur denkbar, daß der blasirte Liebling der Salons, der freilich Zeit seines Lebens die Dame Ehrbarkeit feierlich am Arm geführt, aber noch jedes Mal verständnißinnig mit den Augen gezwinkert hat, wenn die Dirne Frivolität ihn im Vorüberhuschen mit dem Ellbogen streifte, wirklich und allen Ernstes unter die Frommen gegangen ist? daß es wirklich seine wohlerwogene feste Ueber-

zeugung ist: nicht der Edelmuth des Herzens, ein klarer Verstand, eine aufrichtige, tiefe Liebe, sondern die officielle kirchliche Gläubigkeit sei die einzig unerschütterliche Basis einer glücklichen Ehe! — Ist dies denkbar?

Schwerlich! und wahrscheinlich würde Niemand eine solche Zumuthung, wenn man sie ihm in purem Ernst machte, so lächerlich finden, wie der Dichter selbst. Im Grunde glaubt auch das Publikum (wenigstens der einigermaßen verständige Theil desselben) nicht an diese Farce. Für wen also wird sie eigentlich aufgeführt? und warum findet sie dennoch eine solche Beachtung, daß binnen wenigen Wochen drei, vier Auflagen des Buches nöthig werden? Dazu kommt, daß der Roman — wie das bei allen Werken der Fall ist, auf denen der Fluch des Abfalls von dem Geiste der Wahrheit ruht — trotz der sauberen Zeichnung der Charaktere, trotz der nicht geringen Kunst der Composition, trotz der Feinheit der Sprache nicht blos ein verkehrtes, verfehltes, kindisches, sondern auch im eminenten Sinne langweiliges Buch ist — und dennoch! dennoch!

Hier giebt es nur eine Erklärung. Das Publikum kennt sehr wohl des Dichters intime Relation zum Hofe, das Publikum weiß, daß eine gewisse hohe, durch ihre Frömmigkeit ausgezeichnete Dame den Dichter mit ihrem ganzen Wohlwollen beehrt. Wie ist es anders möglich, als daß die hohe Dame den tiefsten Abscheu vor der Fanny- und Mogador-Literatur hat? daß die Demi-monde ihr ein Scheuel und Gräuel ist? daß sie den ihr ergebenen, von ihr bevorzugten Dichter bittet, diesem Gräuel ein Ende zu machen, dem verblendeten Volke zu zeigen, wie eine wahrhaft schöne Seele denkt, fühlt? daß sie den Dichter bittet, einen Roman zu schreiben, den auch les jeunes demoiselles lesen können, einen Roman, in welchem die Heldin so sanft, so gut, so wohlthätig, so rein, so strenggläubig ist, wie — nun ja, wie die Dame, die wahre Dame sein muß, wie die Auftraggeberin gern zur größeren Ehre Gottes in den Augen des süßen Pöbels erscheinen möchte.

Angenommen nun, Feuillets „Sibylle“ wäre dieser Roman, so ist es doch selbstredend, daß derselbe kein gewöhnlicher Roman ist, sondern vielmehr ein Manifest, eine (und noch dazu bestellte) Predigt, ein Glaubensbekenntniß, ein allerhöchstes pikantes Glaubensbekenntniß, hinter dem, wer

weiß was, stecken mag, und das man also lesen muß, auf alle Fälle lesen muß!

Oder man denke sich folgenden Fall.

In dem intimen Cirkel, welchen eine allerhöchste Person um sich versammelt, und zu dem auch unser Dichter zugelassen zu werden die Gnade hat, kommt die Rede unter anderem auf den Hauptvorwurf, welchen alberne Ideologen dem Imperialismus machen, nämlich, daß er die materialistische Richtung der Zeit entschieden begünstige, ja daß er die wahre Incarnation eben dieser Richtung sei. Im Grunde seines Herzens ist nun freilich ein Jeder in dem Kreise überzeugt, daß dieser Vorwurf eigentlich gar kein Vorwurf, daß, wer sich ein großes Vermögen machen oder einen Thron erobern kann, und aus diesen oder jenen Gewissensskrupeln davon absteht, ein Narr oder ein Feigling, oder Beides ist — aber in den Augen der großen Menge, die — glücklicherweise! — noch immer an jenen Gewissensskrupeln laborirt und eben deshalb ewig die große Menge bleiben wird, ist eine solche üble Nachrede immer unbequem, und wenn es ein Mittel gäbe, den bösen Leumund zum Schweigen zu bringen — denn, sehen Sie, meine Herren, die Moral, die öffentliche Moral! man muß sie begünstigen, öffentlich begünstigen! Unsere Literatur ist zu frivol geworden. Wir müssen eine moralische Literatur schaffen; gerade von uns muß auch nach dieser Seite hin eine neue Aera datiren. Sie (meine Herren von der Feder) müssen rühriger sein, obgleich ich gern und dankbar anerkenne, daß Ihr Talent sich in einigen Fällen bewährt hat. Die Geschichte der schönen Seele, die uns neulich unser Freund hier erzählte, war trefflich, rührend; nur sollte er uns auch die andere Seite der Medaille zeigen, neben den Engel den Teufel malen, eine Vogelscheuche für die Spatzen, einen hartgesottenen Sünder, einen Börsenspeculanten natürlich, wie ihn sich der Pöbel denkt, „einen jener freien und starken Geister, an denen dies Jahrhundert keinen Mangel hat — für den, mit Ausnahme der großen Moral, der Moral des Erfolges, Alles unter der Sonne Aberglaube, Dummheit, Vorurtheil ist! Gerechtigkeit, Ehre, Gewissen, Gott — poetisches Larifari und Kinderei, vorausgesetzt, daß das positive Gesetz, daß die Polizei sich keinen Einspruch erlaubt! — Die Einfältigen und Schwachen stolpern mühsam auf der rauhen Straße des Lebens vorwärts, denn bei jedem Schritte werden sie durch

irgend einen Scrupel, durch irgend eine Regung des Herzens oder Gewissens aufgehalten. — Die Starken überholen sie während dessen, treten sie in den Staub und gelangen an's Ziel! Die Schwachen fühlen ihre Augen sich feuchten, und ihre schlimmsten Leidenschaften entschwinden bei dem bloßen Gedanken an ihre Mutter, ihre Frau, ihr Kind. — Die Starken würden ihren Ehrgeiz, ihr Vergnügen verfolgen, und ginge ihr Weg über den Leib ihres Vaters, über die Ehre ihrer Tochter! — Ein Wort, ein Ruf, ein Stück zerrissener Seide macht das Herz der Schwachen schlagen und sie stürzen sich in den Tod für ihren Glauben, für ihr Vaterland, während die Starken die öffentliche Gefahr zum Gegenstand ihrer Speculationen machen und auf Hausse manövriren in dem Augenblick, wo der Staat zu Grunde geht! — Das ist unser heutiges Geschlecht! — Nun wohl, sei glücklich! — Was mich betrifft, so will ich lieber verhungern, als die Freuden und den Ruhm der Welt um einen solchen Preis erkaufen, verhungern in dem Schmutz des Rinnsteins — den Himmel über mir — und in mir, in meinem Herzen, ein Stück Glaube und Hoffnung!" —*)

Bringen Sie uns das in ein Schauspiel! Das muß wirken. Und vergessen Sie nicht, ein wenig hervorzuheben, wie der Imperialismus, weit entfernt, dergleichen Miasmen zu erzeugen, im Gegentheil die Atmosphäre reinigt; wie wohlthätig für einen überfüllten, hypertrophischen Körper der Gesellschaft ein kleiner Aderlaß ist, wie nervenstärkend so ein gesunder Krieg — Blut und Eisen, Magenta und Solferino — ich denke, Sie wissen jetzt, wie ich das Ding angefaßt sehen möchte. —

Wenn Feuillets Schauspiel „Montjoye" nicht auf diese Weise entstanden ist, so hätte es doch so entstehen können. In der That ist an diesem Stücke die Genesis, der intime Zusammenhang, in welchem dasselbe mit dem herrschenden Regime steht, der Eifer, mit welchem es für die Beglückungstheorien des Napoleonismus Propaganda zu machen sucht, das einzig Interessante. Im Uebrigen ist es ein langweiliges Stück in fünf langen, sich mühselig hinschleppenden Acten, voller Unwahrscheinlichkeiten, Uebertreibungen, voller plumper Contraste, verdächtiger Effecte und nicht minder verdächtiger

---

*) Montjoye. IV. 10.

Moral, ganz im Charakter des Genre, welches Schiller für ewig mit dem bekannten Distichon gebrandmarkt hat.

Es ist nur zu begreiflich, daß, wenn in einem Staate Vieles faul ist, der Athem seiner Dichter schwerlich ganz rein sein kann; nur zu begreiflich, und doch wie traurig, wie demüthigend, wie entmuthigend! Ist nicht der babylonische Thurm der modernen Cultur, an dem wir Alle bauen, so riesig in die Breite und Höhe gewachsen, daß kein Einzelner mehr das Ganze zu überschauen vermag, daß keiner mehr recht weiß, was sie drüben schaffen, und ob auf der andern Seite nicht ebenso viel wieder einfällt, als hier gebaut wird, daß jeder Handwerker nur noch seine allernächsten Nachbarn kennt? Wer soll denn nun in uns, den Handwerkern, das Gefühl der Gemeinschaft, der Brüderlichkeit, ohne das zuletzt doch Alles in's Stocken geräth, wach erhalten, wenn nicht der Dichter? Dies Gefühl zu wecken, wo es schläft, es wach zu erhalten, wo es lebendig ist, war von jeher sein schöner Beruf und ist es heute mehr als je. Er soll uns den trüben Gedanken, daß all unser Wissen und Schaffen doch nur Stückwerk sei, durch seine Melodien verscheuchen, er soll uns die verlorne Harmonie der Seele wiedergeben. Er soll uns, die wir uns in den Widersprüchen des Lebens wie in tückischen Schlingen fangen, die wir an Hemmnissen aller Art, welche wie Schlagbäume unsern Weg versperren, die Hände blutig ringen — mächtig ergreifen und mit sich hinauftragen in eine Höhe, von der herab des Königs Scepter und des Bettelmanns Stab gleicherweise nur als Insignien menschlicher Gebrechlichkeit erscheinen, und aller Erdenjammer nur wie blaue Schatten, die über eine sonnenhelle Landschaft jagen. Er soll sich mit den Zöllnern und Sündern zu Tisch setzen und durch gute, mitleidsvolle, tröstende Rede ihr bittres Sclavenmahl versüßen, daß ihnen ist, als speisten sie aus goldenen Schüsseln an der Tafel der ewigen Götter; und in den Prunksaal des Tyrannen soll er treten, und an die Marmorwand geheimnißvolle, fürchterliche Worte schreiben, daß dem Herrn über Leben und Tod graut vor seiner eignen Herrlichkeit. Das soll der Dichter, das thaten die Dichter, die großen Meister der herrlichen Kunst, denen die dankbare Menschheit einen Platz in ihrem Pantheon anwies!

Wollen wir damit gesagt haben, daß wir nur die Geistesriesen, von denen in Jahrhunderten einer unter uns aufsteht,

in diesem Pantheon sehen mögen, und alle Anderen ohne Weiteres zu den Todten werfen? Keineswegs. Die Breite des Lebens mit heiterem Auge zu überschauen, gestattete nur Wenigen ein günstiges Geschick, und nicht vielen ward die dämonische Divinationsgabe, der ein Knochensplitter genügt, aus ihm das ganze Skelet zu construiren. Es giebt auch Andere, bei deren Geburt sich diese oder jene Fee nicht eingestellt hatte, Andere, von denen Einer singt:

> **Jeté sur cette boule,**
> **Laid, chétif et souffrant,**
> **Etouffé dans la foule,**
> **Faute d'être assez grand —**

und doch sprechen wir ihre Namen mit Ehrfurcht und Liebe aus, und doch nennen wir sie Poeten. Warum? Weil sie den Mittelpunkt, in welchen zuletzt alle Radien führen: das Herz des Menschen zu treffen wußten; weil ihnen trotz des kleinen Kreises, den ihr Auge übersah, die große Wahrheit aufgegangen war, daß alles Vergängliche nur ein Gleichniß ist; weil sie sich nicht irren ließen durch den Maskenscherz des Weltgeistes, des ewig gleichen, der sich hinter die Dinge steckt, die ewig wechselnden; weil sie überall dem geheimnißvoll-offenbaren Gedanken der Gott-Natur nachspürten, bis sie ihn fanden, und sich an ihm durchglühten und mit sich ihre Menschenbrüder.

Und Octave Feuillet dringt nur sehr selten bis zum Centrum, bis zum Herzen; fast immer hält er die Maske für das wahre Angesicht, nur zu oft zeigt er eine kindische Freude an den bunten Lappen, mit denen der nackte Leib verhüllt ist. Er kann sich nicht mit den Sündern zu Tisch setzen, wenigstens nicht mit den armen Sündern, denn er weiß gar nicht, wo sie wohnen; dafür darf er aber der Protection sehr reicher — Leute gewiß sein. Will Octave Feuillet lieber für den Hof als für sein Volk schreiben — wohl! Jeder sehe, wo er bleibe! aber er bedenke auch, daß Niemand zweien Herren dienen, und daß eine Kaiserin zwar Vieles verleihen kann, aber nicht — die Unsterblichkeit.

Affaire Clémenceau.

1867.

Für den denkenden Freund der Literatur ist es eine zweifellos erfreuliche Thatsache, daß der moderne deutsche Roman sich ehrlich bemüht, seiner Aufgabe gerecht zu werden, die keine andere ist und sein kann, als: ein Bild der Kultur der aktuellen Gesellschaft in großem Maßstabe zu geben, oder, in Shakespeare's Worten zu sprechen: „dem Jahrhundert und Körper der Zeit den Ausdruck seiner Gestalt zu zeigen.“ Ob diese redlichen Bemühungen von dem wünschenswerthen Erfolg gekrönt sind, oder, wenn dies nicht der Fall ist, wie weit man noch von dem erstrebten Ziele hält — das sind Fragen, die der Eine so, der Andere anders beantworten wird, ohne daß der Werth des Faktums dadurch wesentlich modifizirt erschiene. Genug, daß wir auf dem rechten Wege sind, und daß es voraussichtlich nur eine Frage der Zeit ist, wann eine lebenswerthe Gegenwart vollkommen würdig geschildert werden wird.

Wesentlich anders ist der Stand der Dinge bei unseren Nachbarn, den Franzosen. Von der hohen Warte, die unsere Dichter erklimmen müssen, um für die mächtigen Dimensionen der deutschen Kulturarbeit die großen Perspectiven zu finden, ist für den Franzosen nicht die Rede; von dem Eifer, mit welchem unsere Dichter alle Ecken und Winkel des Vaterlandes durchforschen, um für die neue Einrichtung unserer Zustände alles noch irgend Brauchbare und Passende heranzuziehen und zu sichern, weiß der Franzose nichts; oder derjenigen, welche solche Tendenzen verfolgen, sind doch nur äußerst wenige. Eugène Sue und noch mehr seine Nachfolger haben in ihren Romanen die Ventilation der socialen Fragen wesentlich zu ganz verwerflichen Zwecken benutzt; George Sand in ihren Dorfgeschichten und Kulturromanen ist fast ohne Nachfolger geblieben, und von dem neuesten bedeutenderen Versuch in dieser Richtung: den „Misérables“

des Victor Hugo kann man viel Gutes eben auch nicht sa-
gen. Die Unfähigkeit des Autors, bei der Sache zu bleiben
seine unausrottbare Neigung zu dem Fratzenhaften, Unge-
heuerlichen, Unmöglichen machen das Buch, in den Auge
des Kunstsinnigen wenigstens, zu einem gänzlich verfehlte
Werke. Man hat bei demselben und bei ähnlichen Büchern
immer das Gefühl, als ob der Franzose, sobald er von dem
Macadam der Pariser Boulevards herunterkommt, sofort in'
Bodenlose der Fieberphantasien versinken, oder auf den San
der trostlosesten provinzialen Langeweile gerathen müsse, wi
sie Balzac in seinen Illusions perdues, oder Flaubert i
seiner „Madame Bovary" so meisterhaft schildern.

Der Grund davon ist unschwer zu finden. Er liegt i
der Thatsache, daß sich alles geistige Leben Frankreichs in Pari
concentrirt hat, oder doch wenigstens von Paris seine Anre
gung, das Mot d'ordre empfängt. Es ist dies dieselbe stra
Centralisation auf dem Felde der Wissenschaft, der Literatu
der Kunst, die auf dem Gebiete der Verwaltung in Fran
reich bekanntlich zur höchsten Höhe getrieben ist, und hier w
dort die traurigsten Folgen hat, Folgen, welche die erleuch
ten Köpfe der Nation mit den ernstesten Besorgnissen fü
die Zukunft ihres Landes erfüllen. „Ehemals," ruft Feuill
in seinem neuesten Werke,*) „ehemals gab es zwischen de
Rhein (sic!), den Alpen und den Pyrenäen ein großes Lan
welches nicht blos durch seine Hauptstadt, sondern auch dur
sich selbst lebte, dachte, handelte. . . . Es hatte einen Ko
ohne Zweifel, aber es hatte auch ein Herz, Muskeln, Ne
ven, Adern, — und Blut in den Adern, und der Kopf ve
lor nichts dabei! Es gab ein Frankreich! Die Provinzen h
ten eine allerdings untergeordnete, aber wirkliche, thätig
unabhängige Existenz. Jedes Gouvernement, jede Intenda
jedes parlamentare Centrum war ein Heerd lebendiger I
telligenz. Die großen provinzialen Institutionen, die lokal
Freiheiten übten die Geister, stählten die Charaktere und b
deten Männer. Wenn das Frankreich von ehemals central
sirt gewesen wäre, wie das Frankreich von heute, niema
würde eine Revolution stattgefunden haben, niemals! denn
hätte keine Männer gegeben, sie zu machen. Woher, fra
ich, kam jene bewunderungswürdige Auswahl vom Kopf

*) Mr. de Camors par O. Feuillet. 3. èdition p. 134 f.

zum Fuß bewaffneter Intelligenzen und heroischer Herzen, welche die große Bewegung von 89 plötzlich an's Licht brachte? Rufen wir uns in das Gedächtniß die berühmtesten Namen jener Zeit: Rechtsgelehrte, Redner, Soldaten! Wie viele aus Paris? Alle kamen sie aus der Provinz, aus dem fruchtbaren Schooße Frankreichs. . . . Auf dem Punkte, bis zu welchem unsere, der Macht und des Ansehens entkleideten provinzialen Funktionen heute herabgedrückt sind, sowohl in der administrativen, wie in der juristischen Sphäre, sind sie nicht mehr, wie ehemals, Mittelpunkte des Lebens, des Wetteifers, der Aufklärung; Schulen für den Bürger, Ringplätze männlichen Geistes; . . . sie sind nur noch seelenloses Räderwerk . . . aber weshalb uns beklagen! Uebernimmt es nicht Paris, für uns zu leben, zu denken? Würdigt es uns nicht, jeden Morgen, wie einstens der Römische Senat der suburbanischen Plebs, uns unsere Nahrung für den Tag hinzuwerfen, Brod und Vaudevilles, panem et circenses! — Ja, das ist die Gegenwart nach solcher Vergangenheit, das ist das Frankreich von heute! . . . Eine Nation von vierzig Millionen Seelen, welche jeden Morgen von Paris das Losungswort erwartet, um zu wissen, ob es Tag oder Nacht ist, ob es lachen oder weinen soll! Ein großes Volk, einst das edelste, das geistreichste der Welt, das in einem Chore an demselben Tage, zur selben Stunde, in allen Salons, in allen Winkeln denselben albernen Bummelwitz wiederholt, der den Tag vorher aus dem Koth der Boulevards erblüht ist! Nun wohl! ich sage, daß dies entwürdigend ist, daß Europa darüber die Achseln zuckt, daß es schlecht und verderblich ist, auch für Paris, welches sein Glück berauscht, welches seine Ueberfülle erstickt, und welches in seiner stolzen Vereinsamung, und in dem Götzendienst seiner selbst etwas wird, das dem Chinesischen Reich ähnlich ist, dem Reich der Mitte . . . der Heerd einer überhitzten, verdorbenen, kindischen Civilisation.*)

---

*) Es verdient bemerkt zu werden, daß diese glänzende und kühne Diatribe gegen die Centralisation ausläuft in einen Anruf an — den Kaiser, der diesem schmachvollen Zustand ein Ende machen soll, und dem der schönste Lohn für das „große und nicht gefahrlose" Werk verheißen wird, wenn er sieht, „wie Frankreich, gleich dem Lazarus, sich aus seinen Umhüllungen und aus seinem Schweiß-

Wenn Feuillet hier hauptsächlich auf die politischen Inkonvenienzen der bis zum Aberwitz getriebenen Centralisation zielt, so sind die Nachtheile, welche der Literatur aus diesem Zustand der Dinge erwachsen, in ihrer Art nicht minder groß; sind um so größer, je weniger leicht die freie Kunst eisernen Zwang erträgt. Muß es nämlich schon als ein Unglück für die französische Literatur betrachtet werden, daß alle dichterischen und schriftstellerischen Kapazitäten in Paris versammelt sind, oder mit leidenschaftlicher Energie aus der Provinz nach Paris streben, so ist es ein noch viel schwereres, daß alle diese viel zu nahe aneinander gepflanzten Bäume nun auch ihre Nahrung beständig aus demselben Boden saugen wollen. Paris und immer wieder Paris — das ist der Schauplatz in allen diesen Romanen; wenn wir wirklich einmal aus der heißen, staubigen Atmosphäre der Hauptstadt in die Provinz oder in's Ausland (meistens Italien) geführt werden, so ist es, als ob in einem menschenüberfüllten Salon durch ein unversehens geöffnetes Fenster die frische Luft hereinströmt.

Und dann, wenn man sagt: Paris sei der Schauplatz, so darf man darunter auch bei weitem nicht ganz Paris, sondern eigentlich nur das verstehen, was der Pariser „tout Paris“ nennt, d. h. die paar Tausend, oder sagen wir: die Hunderttausend der glücklichen Besitzenden, gleichviel, aus welchen lautern oder unlautern Quellen dieser Besitz fließt: die „schönen Reste“ des alten landeingesessenen Adels, die Marquis der Restauration, die Herzöge und Grafen des alten und neuen Kaiserreichs, Großwürdenträger, Finanzleute, Banquiers, Börsenspekulanten, Unternehmer, Armeelieferanten, Schwindler, Roués, Freudenmädchen: die ganze und die halbe Welt mit einem Worte, und, als gelegentlichen Gegensatz und Schlagschatten, die Unterwelt, deren legitime Vermittelung mit der Oberwelt die Polizei freundlich übernimmt.

Aus diesen Kreisen, und aus diesen Kreisen allein, nimmt der Romandichter seine Stoffe, und wer mag ihm das, wie die Sachen nun einmal liegen, so sehr verdenken? Abgesehen davon, daß er selbst, in engerem oder lockerem Verbande, diesen Kreisen gehört, und also am besten schildern zu können

---

tuche erhebt, und ihn begrüßt!!“ Es ist wohl unnöthig, über den tragi-komischen circulus vitiosus, dessen sich die Logik des poetischen Politikers hier schuldig macht, ein Wort zu verlieren. A. d. Ü.

glaubt, was er am intimsten kennt, weiß er nur zu wohl, daß ein Buch, welches „ganz Paris“ interessant, charmant, hinreißend findet, auch ganz Frankreich interessiren, charmiren, hinreißen wird: „ganz Paris“ aber — in der kindischen Vergötterung seiner eigenen Herrlichkeit (siehe Feuillet!) — sich für nichts interessirt, als eben — für sich selbst. Ist es nun zum Verwundern, wenn die Sujets der französischen Romane sich zum Ueberdruß und zum Ekel wiederholen, wenn immer und immer wieder — als wäre es ein Schattenspiel an der Wand — dieselben Figuren erscheinen: die legitimistische Marquise aus dem Faubourg Saint Germain, der moderne Börsenmensch aus der Rue Lafitte, der philosophische Doctor, der im quartier latin „unter dem Dache“ wohnt, der Chasseur-Kapitän, der sich das Kreuz der Ehrenlegion in Afrika geholt hat, die fameuse Lorette, die das Bois de Boulogne durch den Glanz ihrer Equipage in Aufruhr bringt u. s. w. u. s. w.? Ist es zum Verwundern, wenn der kluge Autor sich den Wünschen und Interessen seines Publikums akkomodirt, wenn es ihm viel mehr darauf ankommt, pikant zu sein, als wahr, unterhaltend, als tief; wenn er die Gesellschaft nicht bei der Arbeit aufsucht, wo er sie nicht antreffen würde, sondern beim Genusse, wo er sicher ist, sie zu finden; wenn er der Analyse der großen politischen und socialen Fragen, die sein blasirtes Publikum langweilen und die Regierung beunruhigen dürfte, geflissenlich aus dem Wege geht? und er nun, in Folge dieser feigen, würdelosen Enthaltsamkeit von Allem, was dem Herzen des Bürgers, des Patrioten theuer und heilig ist, Produkte hervorbringt, die den Stempel einer kindisch gewordenen Civilisation auf der flachen Stirn tragen?

Und dieses geistlos ermüdende Wiederkäuen desselben Unterhaltungsstoffes ist nicht die einzige und nicht die schlimmste Folge der französischen Centralisation auf dem poetischen Gebiete. Es gehört nicht der Scharfsinn eines gewitzten Pariser Autors dazu, um bald herauszufinden, daß, wenn sein Publikum auch immer die gleichen Gerichte haben will, es keineswegs gewillt ist, dieselben immer in der gleichen Form aufgetischt zu bekommen. Es gilt also, zu dem abgestandenen und überständigen Braten pikanteste Saucen nach neuen, unerhörten Recepten zu erfinden. Und in der That gipfelt das Genie der literarischen Kochkünstler an der Seine in der Mixtur dieser Saucen aus den prickelndsten Ingredienzen.

Ein Gatte, der auf den Liebhaber seiner Frau eifersüchtig ist — wie verbraucht! stellen wir die Sache auf den Kopf und schildern wir den auf den Gatten eifersüchtigen Liebhaber und schildern wir vor Allem seine Leidenschaft als vollkommen legitim! *)

Diese totale Umkehrung aller Ansichten, Begriffe und Verhältnisse, welche die übrige civilisirte Menschheit als die feststehende Basis ihrer Existenz proklamirt hat, ist das große Schema, nach welchem die Mehrzahl der modernen französischen Romane gearbeitet ist. Sonderbarer aber sehr erklärlicher Weise hat man damit nun nichts erreicht, als daß die Monotonie, der zu entfliehen, man so vielen Scharfsinn aufbot, glücklich wieder hergestellt wurde; freilich die Monotonie des Bizarren, Blendenden, Ungeheuerlichen, die aber schließlich eben so langweilig, wo nicht noch langweiliger wird, als die des Hergebrachten, Alltäglichen. Wer mag sich noch für Freudenmädchen, die, wenn man genauer hinsieht, einen Heiligenschein um den Kopf, wer für die biederen Gurgelabschneider, die Herz und Messer an der rechten Stelle haben, für die gefühlvollen Väter, die sich für ihre lieben Söhne zu einem „Mistbeet" machen, **) für die hartgesottenen Börsenmenschen mit dem Veilchenbouquet der Sentimentalität im Knopfloch ***) interessiren? Daß Puppen aus Holz und Draht die Beine auf den Rücken nehmen, oder den Kopf unter den Arm tragen können, ist, Alles wohl erwogen, nicht so übermäßig merkwürdig.

Freilich, wie so oft in menschlichen Dingen, liegt auch hier das Licht dicht neben dem Schatten. Dies Licht, das manche, sonst leidlich gesunde Augen gegen den inneren Unwerth vielbewunderter, französischer Romane blind macht, ist die unvergleichliche Virtuosität, mit welcher jene Autoren die Oberfläche des Gesellschaftslebens zu schildern verstehen — eine Virtuosität, die sich mit der oben angedeuteten Verschiebung, ja völligen Umkehrung der großen moralischen Gesichtspunkte sehr wohl verträgt. Allerdings auch nur bis zu einer gewissen Grenze, denn schließlich muß die innere Unwahrheit die gefällige, bescheidene, der Wirklichkeit möglichst genau

---

*) Siehe die „Fanny" des Feydeau.
**) Siehe den „Giboyer" des Augier.
***) Siehe den „Montjoye" des Feuillet.

gepaßte Form zerstören und sich in unwahrscheinlichen Situationen, unmöglichen Scenen, unsinnigen Handlungen, in falschem Pathos, sophistischen Sentenzen, in tönenden Phrasen Luft machen, gerade so wie einen innerlich hohlen oder verlogenen Menschen der feinste Schliff weltmännischer Manieren, die sorgfältigst gewählte Weise des Ausdrucks auf die Dauer nicht schützen kann. Deshalb kommt es auch, daß uns die letzten Kapitel so manches französischen Romans, den wir bis dahin mit Vergnügen, vielleicht mit Entzücken gelesen hatten, oft so gründlich enttäuschen. Der fürchterliche Schluß nämlich, jene untrügliche Probe des Exempels, bringt jeden unwillkürlichen Rechenfehler und jede geflissentliche Unterschiebung unerbittlich zum Vorschein. Nun soll gerettet werden, was kann, und der Taschenspieler schrickt in seiner Angst, das Kunststück noch zuguterletzt kläglich mißglücken zu sehen, vor keiner noch so groben Täuschung, vor keiner noch so plumpen Zumuthung an den Glauben seiner Zuschauer zurück. Zwei mal zwei ist fünf, weiß ist schwarz, ein Würfel ist eine Kugel und — le tour est fait!

Innerhalb jener Grenzen aber — und ein vorsichtiger Künstler weiß sie ziemlich weit zu ziehen — welche Gewandtheit, welche Grazie und welcher Geist! Wie scheinbar so mühelos das Alles ineinander greift, ineinander paßt! wie sich das Eine so ungezwungen aus dem Andern entwickelt! wie leicht und sicher sich diese Menschen bewegen! wie schicklich sie sich ausdrücken! wie musterhaft das Alles in Scene gesetzt ist! Mit welcher schwindelerregenden Kühnheit der Autor auf seine Ziele losgeht! Welcher Leser sollte daran nicht seine Freude haben! und — wenn er zufällig ein Deutscher ist — seinen heimischen Autoren einen möglichst großen Theil so vorzüglicher, so liebenswürdiger Eigenschaften wünschen!

Indessen, wir müssen, wenn wir billig sein wollen, einräumen, daß die Schuld, in diesen Dingen hinter den Franzosen zurückzustehen, nicht ohne Weiteres unseren Dichtern zugeschoben werden darf. Es ist leicht, kühn auf sein Ziel loszugehen, wenn man von vornherein die Vorsicht gebraucht hat, es nicht allzuhoch zu stecken, und man überdies mit den Mitteln, wie etwa dorthin zu gelangen wäre, nicht eben wählerisch ist. Es ist keine so schwere Aufgabe, eine Gesellschaft zu schildern, die schon längst ihre Sitten, ihre Gewohnheiten in durchaus feste und doch vollkommen bequeme Formen ge-

gossen, schon längst ihre Sprache zu dem passendsten Vehikel
einer leichten, gefälligen Mittheilung ausgebildet, ja selbst
ihr Denken und Empfinden gewissermaßen auf einen Grund-
ton abgestimmt hat. Dazu rechne man die Thatsache, daß
die Revolution den Franzosen, als Abfindung für die nicht
errungene Freiheit, wenigstens eine Art von gesellschaftlicher
Gleichheit brachte, eine gewisse Leichtigkeit des Verkehrs der
verschiedenen Klassen der Gesellschaft untereinander, die den
Schilderern eben dieser Gesellschaft ganz außerordentlich zu
gute kommt. Er findet so zu sagen auf der Straße, wo-
nach unsere Autoren wer weiß wie tief graben und mit der
Wünschelruthe suchen müssen, wobei es denn leicht sich ereig-
nen kann, daß die Wünsche unerfüllt bleiben und die Ruthe
hinterher von dem unnachsichtigen Kritiker weidlich geschwun-
gen wird.

Und noch ein Umstand ist, dessen man allerdings nicht
gern Erwähnung thut, und den man doch nicht auslassen
darf, wenn man die Liste der Für und Wider des Falls voll-
ständig haben will. Freudigkeit ist die Mutter aller Tugen-
den, also auch der schriftstellerischen — Freudigkeit, die in
diesem Falle wesentlich durch die Behaglichkeit der äußeren
Lage, zum mindesten durch die Freiheit von der Sorge um
die Existenz bedingt, ja in gewissem Sinne mit derselben iden-
tisch ist. Denn Weniges trägt — unter übrigens günstigen
Voraussetzungen — so zur Vollendung eines poetischen Wer-
kes bei, als die Gewißheit des Autors, es ruhig in sich aus-
reifen lassen zu können, jede gute Stunde dem geliebten Werke
widmen und zur bösen Stunde ruhen zu können. Wie viele
deutsche Autoren sind denn aber in dieser glücklichen Lage,
wie viele giebt es denn, auf deren Schwelle nicht die Schat-
tengestalt der Sorge kauert? Oder wem wäre es nicht be-
kannt, daß kein Volk seinen Autoren so kümmerlichen Dank
weiß, wie das „Volk der Denker und Dichter"? Denn, mag
der hier und da noch dem alten Schlendrian huldigende
deutsche Buchhandel auch seinen Theil an der Schuld haben
— am meisten schuldig ist doch das Publikum, welches, im
Ganzen und Großen, keine Ahnung davon zu haben scheint,
daß es Verpflichtungen gegen seine Dichter hat, daß es eine
Schmach ist, die Werke seiner liebsten Autoren in unsaubern
Leihbibliotheken-Exemplaren zu lesen, daß die wohlhabende
Familie, welche keine nennenswerthe Bibliothek besitzt,

das Zeugniß der traurigsten Armuth an wahrer Bildung ausstellt.

Und gerade sie, die alle möglichen Rechnungen zu bezahlen haben und bezahlen — nur keine Buchhändlerrechnungen — gerade sie sind es, von denen man die schmerzlichsten Klagen zu hören bekommen kann über die „Schwerfälligkeit“ unserer deutschen Romane, über die „Unkenntniß der guten Gesellschaft“, den „Mangel an Welt“, der überall in denselben so kläglich zu Tage liege! Dagegen rühmen sie sehr die französischen Romane, von denen sie auch von Zeit zu Zeit einen kaufen, einmal weil sie billiger, und dann weil sie so unendlich viel unterhaltender seien. Hier fänden sie auch die Feinheit der Formen, an die sie einmal gewöhnt, hier fänden sie die gute Gesellschaft, in der sie sich bewegten, Lebenserfahrung, Reife der Anschauungen, geistreiche Sicherstelligkeit, eine elegante Ausdrucksweise — mit einem Worte: sich selbst.

Wohl ihnen!

Aber auch andere Kreise, die sich wenigstens angelegen sein lassen, Verständniß für poetische Werke zu kultiviren, ja selbst specifisch literarische, die von Rechtswegen ein Urtheil in ästhetischen Dingen haben sollten, kann man von Zeit zu Zeit ganz unter dem Bann des koquetten Zaubers sehen, mit denen die französischen Romanciers ihre zierlichen Gaben auszustatten wissen. Sie lassen das neu entdeckte Kleinod von Hand zu Hand gehen, bewundern das reine Wasser, die scharfen Facetten, das köstliche Licht, die äußerst geschmackvolle Fassung. Sie bereiten mit mystischen Worten die exoterischen Gläubigen auf den Genuß vor, der ihrer harre, lassen nicht undeutlich merken, daß so etwas überhaupt noch nicht dagewesen sei, und Keinem fällt ein, wirklich zu untersuchen, ob der kostbare, ja unschätzbare Diamant nicht schließlich doch — ein Stück künstlich präparirtes Glas ist.

Unter den Romanen, mit denen uns die neueste französische Belletristik beschenkt hat, ist keiner, der von so vielen Seiten für einen jener seltenen, schmuckhaften Edelsteine ausgegeben wäre, dessen Lob man in so warmer, ja oft enthusiastischer Weise gesungen hätte, als die Affaire Clémenceau von Alexander Dumas fils.

Es dürfte sich verlohnen, dieses Meisterstück einer gründlichen Prüfung zu unterwerfen, um so mehr, als das Werk

in der That sowohl in seinen Stärken als in seinen Schwächen für den modernen französischen Roman typisch ist.

Bevor ich indessen an die Analyse gehe, muß ich meine Leser und vor Allen meine Leserinnen, welche die Güte haben wollen, mir bei der einigermaßen verwickelten und deshalb nicht ganz mühelosen Arbeit Gesellschaft zu leisten, auf einen Umstand aufmerksam machen. Es wird nämlich bei dieser Untersuchung Verschiedenes zur Sprache kommen, was man sonst in guter Gesellschaft nicht gerade geflissentlich zu einem Gegenstand der Unterhaltung wählt. Aber ich verwahre mich auf das Entschiedenste dagegen, daß, wenn es Aergerniß giebt, ich, der Kritiker, Schuld darin bin! Der Kritiker ist der Chemiker, welcher das köstliche Parfüm, das den Sinnen so reizend schmeichelt, in seine möglicherweise sehr widerwärtigen Bestandtheile auflöst. Wem das nicht paßt, der gehe nicht in kosmetisch-chemische Vorlesungen und mit Vorsicht an die Lectüre von Kritiken über französische Romane. Den Lesern der „Affaire" will ich noch außerdem die Versicherung geben, daß ich nichts vorbringen werde, als wozu mich das Buch verpflichtet. Mögen sie sich also an das Buch halten! Ich kann es nicht anders machen, als ich es finde, und schließlich wird ja doch in der Kritik ihre keuschen Ohren nicht so fürchterlich beleidigen, wofür ihre keuschen Herzen, während sie das Buch lasen, so sympathetisch schlugen.

Die „Affaire", um die es sich handelt, kann selbst für den verwöhnten Geschmack des Franzosen nicht ohne einen gewissen Reiz sein. Das Buch kündigt sich an als Mémoire de l'accusé, als ein Schriftstück also, das ein Angeklagter seinem Rechtsbeistand zur Information ausgearbeitet hat. Gegen seinen Rechtsbeistand gilt es aufrichtig sein, keine Winkelzüge machen, ein offenes Bekenntniß ablegen. Das Publikum, welches von dem discreten Autor so freundlich an die Stelle des Rechtsanwalts gesetzt ist, darf sich, wenn es der Fall sonst nur hergiebt, auf allerhand interessante Enthüllungen menschlicher Thorheit Rechnung machen. Und der Fall giebt es her. Der Angeklagte ist ein Mörder! — das ist schon etwas. Und er hat seine Frau ermordet! — das ist noch besser. Und hat sie ermordet, weil sie, eine moderne Messalina, an schamloser Untreue das Aeußerste geleistet hat! — das entscheidet. Sehen wir uns den Fall genauer an:

wie ging es zu? wer, vor allem, ist Pierre Clémenceau, dieser hippokratische Arzt seiner Ehre?

Piere Clémenceau hatte seinen Vater nie gekannt und seine Mutter hat zu ihrem einzigen Kinde nie von diesem Vater gesprochen. Das Verhältniß der Eltern ist also wohl in keinem Falle ein gutes gewesen, abgesehen davon, daß es kein legitimes war. Clémenceau legt auf diesen letzteren Umstand ein großes Gewicht, insofern, als die exceptionelle Stellung eines illegitimen Kindes in der Gesellschaft für sein exceptionelles Geschick prototypisch geworden sei, und sodann, weil er in dem Verhältniß wirklich die Wurzeln dessen, was hernach mit ihm und durch ihn geschehen ist, finde. Die Mutter, eine Schneiderin in kleinbürgerlichen Verhältnissen, lebt nur für ihren Sohn, der Sohn nur in seiner Mutter. Bekanntlich ist das Verhältniß von Mutter zum Sohn und vom Sohn zur Mutter die heilige Insel, auf welche sich der Franzose alle Zeit rettet, wenn er sonst überall in seinem Leben in Unheiligkeit versinkt. Vorläufig freilich ist Pierre ein guter, unschuldiger Knabe, der von den jungen, munteren Arbeiterinnen seiner Mutter verhätschelt und von der letzteren bedenklich verzärtelt wird. Wenn sie ihn besonders hoch beglücken will, erlaubt sie ihm, bei ihr in ihrem Bett zu schlafen.

Als er dreizehn Jahr alt ist, bringt ihn die Mutter, die nach Mutterweise etwas hoch mit ihm hinaus will, in ein vornehmes Pensionat. Hier wird der Knabe das Opfer des brutalsten Pennalismus; die kleinen Tyrannen quälen den armen, vaterlosen Sohn seiner niedrig geborenen Mutter bis auf's Blut und geben ihm nebenbei die scheußlichsten Beispiele einer frühreifen Sittenverderbniß. So traurige Erfahrungen drängen den einsam erzogenen, scheuen, etwas verzärtelten Knaben noch mehr in sich zurück; er hat bis jetzt sein Glück nur immer in nächster Nähe gefunden; er sieht, er ahnt, daß es nirgend anderswo gefunden werden könne, zum wenigstens von Menschen, welche die grausame Welt ein Vergehen büßen läßt, an dem möglicherweise die Welt mit ihren unsinnigen Institutionen einzig und allein schuld war.

Der Zufall bringt ein bedeutendes Talent, das in der Seele des Knaben schlummerte, an das Licht. Er kommt in das Atelier eines Bildhauers. Mr. Ritz ist kein Genie; er ist ein Anempfinder, er begreift, er weiß das Schöne, obgleich

er es nicht schaffen kann. Dafür entschädigt ihn die Welt, die ja stets das Zierliche dem Großen, das leicht Faßliche dem Tiefen vorzieht. Er ist der Bildhauer der Salons, seine Werke sind gesucht und werden mit den höchsten Preisen bezahlt.

Ein solcher Mann ist der rechte Lehrer für ein Talent, das sich in der Stille bilden will. Er macht ihm die Nacheiferung leicht, und ist großmüthig genug, sich aufrichtig zu freuen, als es sich nun bald herausstellt, daß der Schüler größer werden wird, vielleicht schon größer ist als der Meister. Hat er doch Alles gethan, diesen Erfolg, den er kommen sah, herbeizuführen! hat er dem Schüler doch nicht bloß die Geheimnisse der Kunst, sondern auch die des Lebens erschlossen! ihm die innige Wechselwirkung beider aufgedeckt, ihm gesagt, daß die weit verbreitete Annahme: „Maler und Bildhauer, die um ihre Gedanken auszudrücken, der directen Verbindung mit dem Fleisch nicht entbehren können, müßten leichter als andere Menschen dem Einfluß dieser aufreizenden Gemälde unterliegen,“ ein Irrthum sei. Im Gegentheil, „da, wo das Kunstgefühl, dies ist das Gefühl des Schönen, wirklich existire, beherrsche es eben so das Herz, wie die Phantasie, die Sinne eben so wie den Geist. Die moralische Harmonie des Menschen stehe in genauer Relation zu der physischen; zwischen dem Laster und dem Genie sei keine Vereinigung auf die Dauer möglich. Wenn diese beiden entgegengesetzten Elemente sich in demselben Individuum vorfänden, bekämpfe und zerstöre eines der beiden unvermeidlich das andere.*)

Solche Lehren fallen bei dem Jünger in ein verständnißvolles Gemüth. Sein Sinn ist ganz und gar auf die Verwirklichung der künstlerischen Ideen gerichtet, die in seiner schaffungsfreudigen jungen Seele sich zu entwickeln beginnen. Außerdem ist er seiner unglücklichen Mutter eine große Genugthuung schuldig, muß er seinem edlen Meister beweisen, daß er seine Güte an keinen Undankbaren verschwendet hat. Die schönen Frauen, die in dem Atelier aus- und eingehen, sind nur dem Kunstjünger interessant; für die reizende Tochter des Meisters empfindet er nur eine brüderliche Zuneigung; die Lascivität des Sohnes, seines Altersgenossen und

*) A. Cl. p. 95.

Kameraden von der Schule her, macht ihn nur lachen; die Feuerprobe der ersten Arbeit nach dem lebenden Modell besteht er glänzend; die nackte Schönheit des Weibes hat in ihm nur den künstlerischen Trieb anzuregen vermocht. Der Meister prophezeit ihm, daß er „zu einer großen Liebe prädestinirt sei.“

Die Erfüllung dieser Prophezeiung läßt nicht lange auf sich warten. Er lernt auf einem Ball ein junges Mädchen kennen, dessen wunderbare Schönheit seine Phantasie entflammt, dessen Unglück sein empfindsames Herz rührt. Der stark entwickelte Duft der Abenteuerlichkeit, der Mutter und Tochter umgiebt, fällt dem naiven jungen Menschen nicht unangenehm auf. Die unter den bedenklichsten Auspicien angeknüpfte Verbindung wird nach der Abreise der Beiden brieflich fortgesetzt. Von der gepflogenen Correspondenz giebt der Angeklagte außer zahlreichen Briefen der jungen Dame auch zwei der Mutter; in diesen Schriftstücken ist jener oben erwähnte Duft womöglich noch durchdringender, ohne auf Pierre eine andere Wirkung hervorzubringen. Er hat das Bild des zauberhaften Mädchens, welches er auf jenem Balle gezeichnet, aus dem Herzen gezeichnet, und so behält er es auch im Herzen; und als ihm Iza schreibt, daß sie nicht länger bei ihrer Mutter bleiben könne, daß sie verloren sei, wenn er sie nicht rette, schreibt er zurück, daß er sie vom ersten Augenblick geliebt habe und daß sie kommen möge.

Sie kommt; nach kurzer Zeit ist sie, als was sie den letzten Brief bereits unterzeichnet hat, „seine Frau.“

Die scheinbar glückliche Ehe wird nur einmal ernstlich getrübt. Es stellt sich heraus, daß es Iza nicht bestimmt ist, blos dem Worte nach eine junge Frau zu sein. Sie fürchtet, daß die Mutterschaft ihrer Schönheit Eintrag thun werde, wie sich herausstellt, ohne Grund, denn, „sie ist eines der bevorzugten Wesen, die so zur Liebe geschaffen, so biegsam u. s. w. sind, daß die Mutterschaft über sie hingleitet, ohne eine Spur zurückzulassen.“ *)

Freilich auch keine in ihrem Herzen. Allerdings „scheint sich Iza an ihre Mutterrolle zu gewöhnen; wenn sie Felix noch nicht anbetet, so amüsirt er sie wenigstens, ohne Zweifel wird er sie später interessiren.“ **)

---

*) S. 203. — **) S. 207.

Leider ist dem glücklichen Vater nicht vergönnt, diese interessante Zukunft in Ruhe abzuwarten. Ein Zufall entdeckt ihm, was außer ihm so ziemlich aller Welt, zum Mindestens aber fünf Menschen sicher bekannt ist. Diese Fünf nämlich sind alle der Reihe nach oder gleichzeitig — es bleibt dahingestellt — die Liebhaber der kaum drei Jahre lang verheiratheten Frau gewesen — und zwar in des Wortes verwegenster Bedeutung! Der so beispiellos betrogene Gatte geräth in eine Wuth, die nur zu erklärlich ist. Er verwundet den einen der Liebhaber im Duell und geht, nachdem er so wenigstens sein tobendes Herz einigermaßen erleichtert und nebenbei der äußeren Ehre Genüge gethan hat, nach Italien, um zu versuchen, ob Apoll ihm nicht wiedergeben könne, was Amor ihm entwendet.

Der Versuch mißlingt. Er kann das schamlose Weib nicht vergessen, ja, er liebt sie noch immer. Er hat keine Kraft zum Arbeiten, er kann nichts denken, nichts sinnen, als sie, immer nur sie. Da meldet ihm ein anonymer Brief, daß sein Freund Constantin Ritz (der Sohn des Meisters, der ihm ihn der Katastrophe treuesten Beistand geleistet) ebenfalls in das Netz der Buhlerin gefallen ist. Das Maß ist voll. Er eilt nach Paris zurück, wo Iza (als femme entretenue eines ausländischen Fürsten, sagt man) in einem fabelhaften Luxus lebt; er läßt sich bei ihr melden, wird empfangen, wenn nicht als Gatte, so doch nicht schlechter als ihre übrigen Liebhaber. Er erhebt sich von dem Lager der Wollust, nimmt ein Messer aus dem Nebenzimmer und ermordet die Schlummernde; verläßt das Hotel, irrt bis zum Morgen in den Straßen und meldet sich bei Tagesanbruch als Gefangener.

Dies ist die Geschichte, wie sie der Angeklagte selbst in seinem Mémoire erzählt. Wir haben allerdings nur die großen Umrisse gegeben, aber uns bemüht, so objectiv als möglich zu bleiben, ungefähr wie ein Rechtsanwalt, der das Schriftstück zum ersten Male überfliegt, den Fall im Ganzen und Großen auffassen würde. Haben wir hier und da ein Wort fallen lassen, das bereits eine Kritik enthält, so ist es eben unwillkürlich geschehen; es möchte dem betreffenden Rechtsanwalt kaum anders ergangen sein.

Der Rechtsanwalt ist ein gewissenhafter Mann, der einen entschiedenen Hang zu psychologischen Untersuchungen hat.

Er weiß: es ist kein Fall kaum jemals so verzweifelt dunkel, daß ihm ein geschickter Advokat nicht eine lichtere Seite abgewinnen könnte, wenn nicht vor dem starren Buchstaben des Gesetzes, so doch im Sinn und Geist jener etwas weichmüthigen Moral, die in der Luft der Berathungszimmer von Geschworenen zu schweben pflegt, besonders wenn es sich um den Kopf des Angeklagten handelt. Er weiß das, und er hat in seiner langen Praxis oft genug mit einem Glück, das ihm manchmal selbst ein wehmüthig-ironisches Lächeln abgenöthigt, die „guten Herzen" zu rühren verstanden; aber jedesmal, bevor er an dies mühselige Geschäft geht, gewährt er sich die Genugthuung, erst gewissermaßen selbst zu Gericht zu sitzen und sein Verdict abzugeben, nicht nach den vielleicht lückenhaften Paragraphen seines Code, nicht nach den vielleicht trügerischen Sympathien und Antipathien der leicht beweglichen Menge, sondern nach dem besten Wissen und Gewissen des Philosophen, dem es auf die Wahrheit ankommt, auf die ganze Wahrheit und auf nichts als die Wahrheit.

Zu diesem Behufe nimmt er jetzt das Mémoire noch einmal auf, liest es noch einmal durch, Wort für Wort, jedes Wort wägend; er liest, was in den Zeilen steht, er sucht zu lesen, was zwischen den Zeilen steht, oder da stehen sollte, wenn es dem Angeklagten darauf angekommen, oder besser: wenn es dem Angeklagten möglich gewesen wäre, sich von sich selbst abzulösen und nicht blos zu sagen, was er sich zu sein glaubt, sondern was er ist.

Was er ist!

Ein Knabe, wie tausend andere Knaben auch, deren Stellung keineswegs eine exceptionelle ist, wie die seine. Auch sehr legitim geborene Kinder, von Natur oder in Folge einer etwas eingeschränkten Erziehung über Gebühr feinfühlig oder unbeholfen, werden das Opfer eines grausamen Pennalismus, müssen unter den Händen der kleinen Quälgeister bittere Qualen erdulden, werfen sich, wenn die Sache zu toll wird, auf ihre Peiniger, schlagen blindwüthend um sich, vereinsamen auch wohl auf eine Zeit lang gänzlich — Alles genau so, wie es dem illegitimen Pierre Clémenceau ergangen ist — ohne daß, wenn sie älter und vernünftiger geworden sind, ein bittrer Stachel in ihren Herzen zurückbleibt, ohne daß sie ihre trübe Jugend für die Thaten ihres Mannesalters verantwortlich machen, wie der Angeklagte es wenigstens zum

Theil thut. Aber, geben wir die Richtigkeit seiner Behauptung zu, „daß, so lange die Ehe eins der socialen Fundamente ist, trotz gewisser Anstrengungen der Moralisten, der Frommen und billig denkenden Menschen, die Illegitimität der Geburt ein unauslöschlicher Flecken, ein unheilbares Unglück, eine Fatalität sein wird“ —*) geben wir es zu, daß P. Clémenceau ungewöhnlich stark unter dieser Fatalität gelitten hat, so wird er uns seinerseits ganz gewiß zugeben müssen, daß das Schicksal wiederum ganz ungewöhnlich gnädig mit ihm verfahren ist. Oder wäre es keine besondere Gunst des Schicksals, daß der fünfzehnjährige Knabe in das Haus des Bildhauers kommt? Wie mancher arme illegitime Teufel läuft in die weite Welt und kein Mensch kümmert sich drum, ob er Talente hat oder nicht, und schlägt sich doch durch und wird ein tüchtiger Mensch, ein großer Mann vielleicht, oder doch wenigstens ein guter Bürger und der Gründer einer sehr legitimen Familie; und dieser fünfzehnjährige Hans im Glücke findet in Mr. Ritz einen Lehrherrn, der anstatt sich Lehrgeld bezahlen zu lassen, großmüthig alle und jede Kosten auf sich nimmt, findet nicht blos einen Lehrherrn in dem wackeren bescheidenen Künstler, sondern einen Lehrer, und nicht blos einen Lehrer, sondern einen väterlichen Freund, ja, sagen wir es gerade heraus: einen Vater. Oder welcher Vater könnte sich der moralischen, der künstlerischen Erziehung, Bildung seines eigenen Sohnes mit größerer Hingebung, Umsicht, Gewissenhaftigkeit widmen, als es dieser edle Mann in Pierre's Falle thut? Mit dem Schritt über des Bildhauers Schwelle tritt der Knabe in eine andere Welt, die ihn wohl die andere, aus der er kommt, vergessen machen kann. Hier herrscht kein brutales Vorurtheil, keine Gehässigkeit, keine Tyrannei, hier waltet Bildung, Wohlwollen, Liebe; und was nicht gleichgültig ist, auch der Sorgen schlimmste, die Sorge um die tägliche Existenz, bleibt jenseits jener Schwelle. Das Haus des Bildhauers ist ein gutes und reiches Haus, der geliebte Schüler des Meisters darf an den Vortheilen, Genüssen, die ein solches Haus bietet, einen Theil haben, den ihm jedes Glied der Familie von Herzen gönnt. Seine Mutter freilich! Er kann die schlimme Vergangenheit nicht ungeschehen machen, aber schon winkt dem Sohne eine

*) p. 46.

schöne, an Ruhm und Ehren und auch an Geld reiche Zukunft, — der herrlichste Balsam für das Mutterherz! Wäre es ein Wunder, wenn unter solchen Einflüssen das Herz des Jünglings hoch und höher schlüge! würden wir es ihm nicht vergeben, wenn selbst der glückesvolle Becher überschäumte!

Aber davon ist bei diesem seltsamen Menschen keine Rede. Wie ihn das Unglück der Kinder- und Knabenzeit über Gebühr erbittert hat, so findet ihn das Glück, das jetzt sein Füllhorn über ihn auszuschütten beginnt, pedantisch nüchtern. Mag sein! Von den Kollegen, den jungen Künstlern, wenn sie ihn ohne Noth sich vereinsamen, so nur der Arbeit zugewandt, allen Verführungen, denen das junge Blut so leicht erliegt, unzugänglich sahen, — manch Einer mag bei sich gedacht haben, oder hätte doch wenigstens sagen können, im Falle er besonders gutmüthig war: es muß auch solche Käuze geben.

Freilich zu ihrem und meistens auch zu anderer Leute Unglück. Ein Kauz, dem es nur in der Dämmerung der eigenen Phantasie wohlig ist, wird geblendet, sobald ihn ein Strahl der Sonne der Wirklichkeit trifft. Er weiß nicht woher, er weiß nicht wohin und flattert, wenn es das Unglück will, dem dümmsten Gimpel gleich, in's Garn.

Und genau das ist der Fall meines Klienten. Die Geschichte seiner Liebe, seiner Verheirathung ist wirklich erbarmungswürdig. Wie kindisch unerfahren muß der junge Mann sein, den diese beiden Frauen täuschen können, dieses fünfzehnjährige Mädchen, das ganz Koketterie, ganz Frivolität ist, diese Mutter, die den Schmutz ihres abenteuerlichen Lebens überall mithinschleppt, und der man überall zu begegnen erwarten darf, nur nicht in einem anständigen Hause! Auch giebt er zu, daß ohne einen gewissen Umstand sie ihm wohl in ihrem wahren Lichte erschienen sein würden. Der sonst so enthaltsame junge Mann hat sich, durch die Spötteleien seiner Kunstgenossen aufgestachelt, im Rausche eines Bacchanals dazu verleiten lassen, seinen Prinzipien untreu zu werden. In der reuigen Scham über seine „schändliche Handlung“ macht er die ferne Geliebte zu seiner Patronin, seinem Schutzengel, und stellt bei der Gelegenheit die Betrachtung an: „Das Laster übt auf die, für welche es nicht der gewöhnliche Zustand ist, eine sonderbare Wirkung aus: es verleiht dem, was nur relativ ehrbar ist, den Schein absoluter Ehrbarkeit. So hätten mir, verglichen mit einer gro-

ßen Menge von Frauen. Iza und ihre Mutter erscheinen müssen als das, was sie Andern erschienen, was sie logischer Weise sein mußten: zwei Abenteurerinnen, von denen die eine ihre Carriere beendigt hatte und die andere im Begriff war anzufangen. Verglichen mit den entwürdigten Frauen, mit denen u. s. w., erschienen sie mir wie zwei Heilige, und dabei blieb ich stehen.“ *)

Die Gräfin Dobronowska mit dem Blick, den Manieren, ja selbst den Gewohnheiten der Kupplerin, die Gräfin Dobronowska, die sich nicht scheut, von dem selbst mittellosen Jüngling eine für seine Verhältnisse bedeutende Summe zu borgen**), die Gräfin Dobronowska, die sich gelegentlich in seiner Gegenwart halb betrinkt***) — eine Heilige! wahrlich, junge verliebte Leute, wenn sie noch nebenbei Känze sind, haben wunderliche Heilige!

Und dabei bleibt er stehen! auch nach den Briefen, die ihm Iza aus Warschau schreibt. Und doch sprechen — um mich des englischen Ausdrucks zu bedienen — diese kurzen Briefe Bände, Bände voll bedenklichster Geschichten, von denen die eines Aufenthalts auf dem Lande in dem vollkommen einsamen Schlosse einer Dame, „die das ganze Jahr“ abwesend ist, und wo Iza wiederholt den Besuch eines jungen Adligen, des Neffen jener Dame, empfängt, der ihr die kostbarsten Ringe schenkt, der sie reiten lehrt u. s. w. vielleicht nicht die bedenklichste ist. Jener junge Mann will sie auch heirathen und sie schreibt bei der Gelegenheit folgenden Brief: „Mein junger Freund, seien Sie recht artig, und antworten Sie mir umgehend. Fragen Sie Ihre Mutter, wie theuer eine vollständige Frauenausstattung zu stehen kommen würde, so elegant wie möglich, mit Chiffern und Kronen, aber nur Leibwäsche. Ein Herrenhemde und ein Schlafrock müßten auch dabei sein. Es ist hier herkömmlich, daß die Verheirathete diese beiden Gegenstände mitbringt. Man würde baar bezahlen und sogar die Hälfte zum Voraus, wenn es nöthig ist. Antworten Sie mir unverzüglich. Ihre alte Freundin, Iza.“ †)

---

*) p. 148.
**) p. 139.
***) ibid.
†) p. 156.

Das scheint doch selbst meinem Clienten zu stark gewesen zu sein. Die Correspondenz schweigt während eines Jahres, aber es kostet die junge Dame nur ein Wort und Gimpelchen flattert wieder herbei. Iza muß kommen, er muß sie heirathen, und auf diese Weise den Verrath, den man an seiner Mutter geübt hatte, wieder gut machen. „Dies schien mir eine für die Harmonie der Dinge nothwendige Ausgleichung zum Besten jener Ehrbarkeit, die ich zur Basis und zum Prinzip meines Lebens gemacht hatte. Und dann: eine Künstlerliebe, eine absurde Liebe, eine schicksalbestimmte Liebe — nennen Sie das Gefühl, wie Sie wollen —“ *)

Der Anwalt erhebt sich, als er bis an diese Stelle des Mémoire gekommen, etwas schnell aus seinem Sessel; ein bitteres Wort will durch die festgeschlossenen Lippen; aber er ist gewohnt, sein Urtheil in der Schwebe zu lassen, so geht er denn nur ein paar Mal im Zimmer auf und ab und setzt sich wieder an seine Arbeit.

Doch die Wolke auf seiner Stirn wird, wie er weiter liest, und bald ein Zeichen an den Rand und bald eine Notiz auf sein Blatt macht, immer düsterer. Der Client ist in seiner Achtung bereits ziemlich tief gesunken; die schönen Phrasen, mit denen der Mann die innere Leere verdecken will, fangen an, ihm widerlich zu werden, er weiß, was er davon zu halten hat; und dann, wie kann man eine ehrliche Sympathie für einen Thoren haben, den nichts, aber auch nichts aus seiner Verblendung reißt, der es selbst ausspricht: „das Schicksal spielte offenes Spiel; an mir war es, zurückzutreten; ich dachte nicht daran.“ **) — Schlimm genug, wenn der Fant nicht daran dachte! Oder meint er, es würde mir leichter sein, einen Banquerotteur zu vertheidigen, weil der Mann den Banquerutt hätte voraussehen können, voraussehen müssen! oder wähnt er, nur in einem merkantilischen Hauptbuch müsse Soll und Haben stimmen, in dem Hauptbuch unseres sittlichen Lebens aber dürfe der Leichtsinn die Feder führen, und die Blindheit herumtappen, wie's ihr gefällt?

Hier liegt das Hauptbuch! es ist klassisch für einen hirnlosen Menschen, der sich ruiniren will, es koste was es wolle.

H a b e n: „Durch das Elend bis auf's Aeußerste getrie-

*) p. 168 f.
**) p. 177.

ben, hatte diese Frau (die Mutter) sie ganz einfach geben, sprechen wir das Wort aus, verkaufen wollen an einen unermeßlich reichen Greis, der ihr ein Vermögen zusicherte, und sie hatte der Tochter diese seltsame Proposition gemacht." (p. 176.)

Soll: „Iza sagte mir endlich, daß ihre Mutter sie in ihrer Niederkunft pflegen wolle; daß es, nach Allem, was geschehen, doch ihre Mutter sei u. s. w. Jedem Sünder Verzeihung! Ich sandte der Gräfin das zur Reise nöthige Geld, sie kam." (p. 205.)

Haben: Sie brachte die ganze Zeit bei ihrer Tochter zu und sprach nur polnisch mit ihr . . . Ich fragte sie, welches der Gegenstand so interessanter Unterhaltungen sei, sie sagte mir, was sie wollte!" (p. 205.)

Soll: Der Mann, welcher eine Fremde heirathet und die Sprache seiner Frau nicht versteht, hat nur Eines zu thun: diese Sprache so schnell als möglich zu lernen, ohne daß seine Frau es ahnt." (ib.)

Haben: „Ich für mein Theil, ich sah nur noch durch Iza. Sie fürchtete sich, ein Kind zu haben; ich wünschte also keins von ihr zu haben. So war ich denn beinahe ebenso bestürzt wie sie selbst, als sie kam, mir mit einer Art von Zorn anzukündigen, daß sie schwanger sei. Alle Unvorsichtigkeiten, die diesen Zustand zerstören konnten, hatte sie schon begangen, ehe sie mir ein Wort sagte. Es gab also keine Hoffnung mehr, sie mußte Mutter werden. Sie wagte nicht, mir ein Verbrechen zu proponiren; sie dachte daran, ich bin dessen gewiß." (p. 203.)

Soll: „Ich beruhigte sie, so gut ich konnte, indem ich ihr sagte, daß sie trotz Allem schön bleiben und die Thränen und die Schlaflosigkeit sie häßlicher machen würden, als das natürliche Ereigniß." (ib.)

Hier schiebt der Anwalt zum zweiten Male seinen Sessel zurück und das Wort, das er vorher zwischen den Lippen festhielt, fährt heraus: Lump! erbärmlicher Lump ohne Hirn und ohne Eingeweide! ruft er, während er erregt sein Zimmer durchmißt: Nun, bei Gott, auch ich bin jung gewesen und ich glaube zu wissen, was Leidenschaft ist. Aber eine Leidenschaft, die vor dem großen Geheimniß, das sich in dem Schooße der Gattin zum ersten Male ahnungsvoll-feierlich ankündigt, nicht in heiligem Schauer erbebt, und sich demü-

thigt bis in den Staub — eine Leidenschaft, die einem jungen Weibe gegenüber, das seine Herzenshärtigkeit so schamlos gesteht, nicht zu Eis erstarrt — nennt das nicht Leidenschaft, das Wort ist zu edel, nennt es thierische Brunst! Und auch das ist zu gut: das Thier liebt ja sein Junges, ehe es geboren ist! Aber der Elende sagt es ja selbst, da steht es: „die Liebe, die ich Iza einflößte, war durchaus physisch; die Seele hatte nichts damit zu thun, so sehr sie auch ihr Theil daran zu haben glaubte. Iza zweifelte damals ebenso wenig daran, als ich." *) — Was kommt es darauf an, woran ein solcher Mensch zweifelt, oder nicht zweifelt! Wer über gewisse Dinge seinen Verstand nicht verliert, der hat eben keinen zu verlieren.

Welch' einen Begriff, oder vielmehr: wie hat sich dieser Mensch so gar keinen Begriff von der Aufgabe der Ehe gemacht! er, der die Stirn hat, auszusprechen: „Wenn Einer von uns durch den Andern demoralisirt ist, so ist es der Mann gewesen, der durch das Kind (Iza nämlich) demoralisirt wurde! **) Elender Mann!

Vielleicht gehörst Du zu denen, die, als des großherzigen Michelet Buch: „Die Liebe" erschien, es gelesen und verhöhnt haben; denn verstanden hast Du es sicher nicht. Oder welchen Eindruck haben folgende Sätze auf Dich gemacht? „Die vollständige Verantwortlichkeit für die Entwickelung der Frau ruht heute auf dem, welcher sie liebt. Eine öffentliche Bildung giebt es nicht mehr. Wo sind die großen nationalen Feste des Alterthums, welche das ganze Jahr hindurch die Unterhaltung am häuslichen Heerde ausmachten? Und was die religiösen Feste betrifft, die wir aus dem Mittelalter herübergeschleppt haben, so gestehen selbst die Gläubigen die Lauheit, welche man zu ihnen mitbringt, ein und geben ihre Ohnmacht zu. Ist die Kultur der Bücher ein Ersatz dafür? Keineswegs. Die Menge und die Zerstückelung der Journalartikel, die den Geist zersplittern, das Alles hat die Frauen angeekelt und viele wollen nicht mehr lesen. — So bleibt denn nur das lebendige Buch, die Persönlichkeit des Mannes, das Wort des Geliebten. Die Liebe ist mehr als je aufgefordert, ihren großen Titel eines Heilandes

*) p. 191.
**) p. 191.

der Welt zu verdienen. — Es handelt sich einzig darum, durch die Liebe Alles, was in dem jungen Wesen an Liebe, Anmuth, Gedanken ruht, zu erwecken. Es schlummert in ihm ein Ocean, der in Bewegung gesetzt werden muß. Die Einfachste wird auf diesen Ruf mit einem unerwarteten Reichthum der Natur antworten. Der, welcher ohne Egoismus darauf bedacht war, Alles, was er für groß und schön hält, ihr mitzutheilen, wird sich beglückt finden, daß sie Alles ihm zurückerstattet, und ihn mit den wachsenden Kräften ihrer erhöhten Liebe liebt. — Man muß sie da ergreifen, wo sie wirklich ist, bei ihrer natürlichen Neigung, immer mehr und mehr zu lieben. Man muß ihr großherzig in der schwachen, passiven, so beschränkten Liebe, welche sie für Dich hat, den sympathetischen Aufschwung der großen allgemeinen Liebe des Lebens und der Natur geben, und nach und nach zuletzt die Kraft der thätigen Liebe, der Nächstenliebe, der socialen Verbrüderung. — Sie ist jung; aber von diesem Tage an mußt Du sie machen und schaffen für die guten Dinge Gottes, sie vorbereiten, zu werden, was die Frau wahrhaft ist: eine Kraft, die Harmonie, Trost und Hilfe und Heil spendet. Sie kann mit achtzehn Jahren noch nicht alle diese Werke thun, aber sie kann das Gefühl, den Begriff davon erlangen.*)

Was hast Du gethan, Pierre Clémenceau, in Deiner Gattin dieses Gefühl zu erwecken, diesen Begriff lebendig zu machen? Ich durchblättere Dein Mémoire wieder und wieder: ich finde auch nicht ein Wort, das darauf hindeutete, Du habest diese Pflicht, diese ernste, heilige, unabweisliche Pflicht zu erfüllen, auch nur versucht. Du hast nichts gekonnt, als nach ihrem schönen Leibe Deine Statuen formen, ihre Seele zu bilden, ging über Deine Kräfte. Aber sagst Du: ich war noch so jung! — Du warst sechsundzwanzig Jahre und rühmst Dich, wer weiß wie oft, Deines frühreifen Ernstes: so warst Du alt genug. — Aber ich habe so kurze Zeit nur mit ihr gelebt! — Drei Jahre, Mensch! drei volle Jahre! wieviel Zeit brauchst Du denn, aus einem Rausche zu erwachen? — Aber ich war ein Künstler! — Wir werden sehen, ob auch nicht das eine leere Prahlerei ist, wie noch so manches in Deiner Schrift! — Aber, wenn ich auch jenes Werk der Bildung, das Du so pedantisch von mir

*) J. Michelet. Die Liebe. 2. Auflage S. 158 ff.

forderst, unternommen hätte, was würde es genützt haben? „Die Demoralisation war instinktmäßig, das Laster war ursprünglich bei dieser Jungfrau.“ *)

Was es genützt haben würde? daß Du diese große Entdeckung nicht erst gemacht hättest, als es zu spät war; daß Dein bester Freund, Dein alter Meister, sich nicht von Dir zurückgezogen hätte, ohne daß Du wußtest warum; daß Deine Mutter nicht an gebrochenem Herzen hätte sterben können, ohne daß Du es ahntest; daß die ganze Stadt nicht hätte über Dich lachen können, ohne daß Du es hörtest; daß Du nicht aus den Wolken zu fallen brauchtest, als Dir ein Zufall offenbart, daß Deine vielgeliebte, für engelrein gehaltene Frau die letzte der Dirnen ist!

Aber die Liebe ist blind, sagst Du.

Ich sage Dir: die Sinnlichkeit ist es, nicht die Liebe. Die Liebe ist sehr weitsichtig und sehr hellsichtig. Sie sieht die leichtesten Schatten einer Verstimmung über die Stirn des geliebten Wesens schweben; sie sieht in seinem Auge das erste Aufdämmern eines Gedankens, der Dir fremd ist; sie hört in dem leisesten Vibriren der Stimme, ob die Saiten jenes Herzens harmonisch mit dem Deinen zusammenklingen, oder nicht. Du aber, Du hast inmitten Deiner erträumten Herrlichkeit gesessen, berauscht von Deinem Glück, und hast nichts gehört, hast nichts gesehen, als der Dieb hereinbrach und „weg vom Sims die reiche Krone nahm und in die Tasche steckte.“

Die reiche Krone! daß sich Gott erbarm'!

Aber ich will einmal das Unmögliche zugeben; will annehmen, Du habest drei Jahre lang eine Narrenkappe für eine Krone gehalten, will Deinen Zorn, Deine Raserei, als Du die beschämende Entdeckung machst, begreiflich finden. Was nun? Nun muß das Possenspiel ein Ende haben, nun endlich mußt Du doch zu Dir selbst kommen, wenn Du anders ein Selbst, wenn Du nur den kleinsten Funken eines Selbstgefühls in Deiner Seele hast.

Ich muß Dir die Gerechtigkeit widerfahren lassen: Du hast eine Ahnung davon gehabt. „Wenn ich, sagst Du, wie so viele andere Märtyrer des Herzens gethan, den Schmerz, den ich mit mir trug, meiner Kunst, meinem Ruhme dienst-

*) p. 191.

bar machen konnte, so war ich gerettet;" *) und Du gehst nach Italien, in dem Lande der Kunst an den reinsten Quellen Dir Genesung zu trinken.

Sehr wohl; nur hast Du, wie Dir das zu geschehen pflegt, das Beste vergessen, daß nämlich ein Schmerz, wenn er in der Kunst verklärt werden soll, ein edler Schmerz sein muß. Aber Du, trauerst Du darüber, daß jenes unselige Weib Deinen höchsten Künstlerglauben: es müsse in dem schönsten Leibe auch die schönste Seele wohnen, so tief erschüttert hat? Trauerst Du um die Zeit, die Du verloren, um die Kraft, die Du vergeudet, um den Abweg, auf den sie Dich verlockt hat, weit, weit fort den göttlichen Musen, von Apollo, dem Herrlichen und der Venus Urania? Trauerst Du nur, rein menschlich und menschlich rein, daß Du Dein Herz in einen Sumpf geworfen, daß Du nie eine Gattin gehabt, Dein unmündiger Sohn nie eine Mutter?

Nichts, nichts von alledem! Du trauerst darüber, daß Andere mit ihr das Lager theilen, um welches Deine wüste Phantasie beständig schwebt. Nicht Dein Herz, Dein Fleisch zuckt; Du hast die Schamlosigkeit, uns keine dieser widerlichen Zuckungen zu ersparen und Du verlangst, Apollo soll Dir gnädig sein!

Dir!

Ahnst Du denn nicht, elender Marsyas, daß, wenn Du jetzt solche Qualen erduldest, es ist, weil Du, seelenloser Kopist, die Frechheit hattest, Dich jemals einen Künstler zu nennen! Erkennst Du den beleidigten Gott noch in dem Augenblicke nicht, wo er die blutige Rache an Dir nimmt?

Nein, Pierre Clémenceau, Deine Künstlerschaft ist mir von vornherein verdächtig gewesen; laß uns künftig von derselben schweigen!

Aber Du kannst es nicht. In Deiner kindischen Eitelkeit mußt Du sie beständig auf den Lippen führen in dem Momente selbst, als Du einen Strich durch die wüste Rechnung Deines Lebens machen willst. Du willst sterben, Du sagst es wenigstens: „Wie oft habe ich in der Nacht das Fenster geöffnet, mich in das Leere zu stürzen! Wie oft habe ich das Rasirmesser an meinen Hals gelegt! Wie oft habe ich meine Brust entblößt, und, mich vor einen Spiegel stellend,

*) p. 285.

den Ort gesucht, wo ich mich treffen mußte! In diesen Augenblicken trieb ich die Sensualität so weit, selbst meinem Tode assistiren zu wollen. Der Künstler machte sich, aus Gewohnheit, durch meine Aufregung geltend; ich suchte eine Attitüde, um zu sterben.“ *) Wie ähnlich Dir das sieht! Du bist eben im Leben, was Du nothwendig als Künstler bist: ein jämmerlicher Komödiant.

Ein Komödiant, den Eitelkeit und Sinnlichkeit toll gemacht haben. Nur so lassen sich Deine Handlungen erklären.

Du eilst von Rom nach Paris auf die Kunde, daß Dein Freund Constantin, wie so viele Andre, sich in den Netzen Deines buhlerischen Weibes gefangen hat. Deines Weibes! Denn wenn die Wahlverwandtschaft mit der Metze, die Du im Anfange selbst herausgefunden hast**), nicht selbst jetzt noch, nach Allem, was geschehen, nachdem sie sich und Dich mit Schande bedeckt hat bergehoch — wenn diese Verwandtschaft nicht noch existirte — was in aller Welt ginge es Dich an? Oder da Du doch einmal auf dem Wege bist — wie Du es nothwendig sein mußt — eine gewisse Verachtung vor den Menschen — Dich einbegriffen — zu empfinden — hülle Dich noch etwas tiefer in den warmen Mantel, bleibe in Rom und lasse die Todten ihre Todten begraben!

Aber es verlohnt sich auch, Dir einen Rath zu geben! Du reisest nach Frankreich zurück, ohne zu wissen, was Du dort thun würdest***) — wann hättest Du das je gewußt! Deinen Freund zur Rechenschaft ziehen, willst Du nicht — Du findest, was ihm passirt ist, nur zu begreiflich; auch läßt Du Dir, als Du ihn wiedersiehst, seine Umarmung gefallen und kein Wort des Vorwurfs kommt über Deine Lippen. Es scheint, daß Du in ihm nur einen Leidensgefährten erblickst und eine Verpflichtung fühlst, Dich und ihn, möglicherweise auch die bekannten fünf Anderen (deren Zahl sich mittlerweile jedenfalls noch erklecklich vermehrt hat) an der Circe zu rächen. Selbstverständlich bist Du Dir auch darüber nicht klar, denn, als der Freund meint: er würde die Zauberin, wenn sie seine Frau gewesen wäre, getödtet haben, antwortest

---

*) p. 311.
**) p. 117.
***) p. 335.

Du: so bin ich stärker als Du,*) worauf der ahnungs-
volle Freund, der Dich besser kennt und aus Erfahrung weiß,
wie viel man auf Deine Entschlüsse bauen kann: „vielleicht!“
erwidert.

Dann begiebt sich der starke Mann in Circe's Palast.
Zu welchem Zweck? er sagt es uns nicht und wir erfahren
es nicht. Circe ist über Land, wird erst am Abend zurück-
erwartet.

Wenn sie zu Hause gewesen wäre, würde sofort geschehen
sein, was hernach geschieht? oder war der Besuch bei dem
Rechtsverständigen, den Du jetzt aufsuchst, nöthig, Dich zum
Aeußersten zu treiben? Keine Antwort.

Du fragst den Rechtsverständigen, was das Gesetz zu
Deinem Schutz vermöge; und hörst, daß es nichts vermöge,
als Dich rechtlich von Deiner Frau zu trennen, sie auf ein
oder zwei Jahre einzusperren, wenn Du den Ehebruch kon-
statirtest. Was Deinen Namen, Deine Ehre, Deine Seele
betreffe, so könne Dir das Gesetz die nicht wieder geben.
Madame Iza werde immer Madame Clémenceau bleiben;
werde immer das Land, das Du bewohntest, auch bewohnen
können, werde reich sein können, und Deinen Namen und den
Deines Sohnes entehren. Der Tod allein werde Euch eines
Tages scheiden. — Dann giebt Dir der Mann des Gesetzes noch
Rathschläge, die Du uns nicht mittheilst, von denen Du aber
meinst, daß sie sehr vernünftig gewesen seien, nur daß leider
in dem Zustande, in welchem Du Dich befunden, die Ver-
nunft nichts hätte für Dich thun können.

Was wird er Dir gesagt haben, der vernünftige Mann?

Er wird Dir gesagt haben, daß der Fall allerdings sehr
bös sei und Dich schwer treffe, daß Du ihn aber als die ge-
rechte, wenn auch schwere Strafe Deines ungeheuren Leicht-
sinns tragen müßtest. Er wird Dir gesagt haben, daß, wenn
Paris für Dich und Iza zu eng sei, Du ja in Rom bleiben
könntest — ein vortrefflicher Aufenthaltsort für einen Bild-
hauer — und wohin Dir Iza, die ihre Rechnung viel besser
in Paris fände, schwerlich folgen werde. Ueberdies sei ja
die Erde weit. Was Deinen Namen anbetreffe, so habest
Du es ja in der Hand, denselben so groß und ehrwürdig zu
machen, daß der Spott nicht mehr daran hinaufreiche; Dei-

*) p. 337.

nem unglücklichen Sohne seiest Du auf alle Fälle verpflichtet, Dich zu erhalten, ihm ein weiser Vater zu sein, ihm durch verdoppelte Liebe die Mutter zu ersetzen — und wenn Du so den klar vorgezeichneten Weg der Pflicht demüthigen Herzens und erhobenen Hauptes wandeltest — solle Dir nur für das Heil Deiner Seele nicht weiter bange sein — das werde sich schon finden.

So oder ungefähr so wird der vernünftige Mann gesprochen haben, aber freilich für Leute Deines Gleichen wächst das Kraut Moly nicht.

Ich kann Dich auf Deinem Wege nicht weiter begleiten; der faule Sumpf widert mich an. Nur noch Eines. Ich will, weniger zu Deiner Ehre, als zur Ehre des Menschengeschlechts, annehmen, daß Du, als Du das Weib noch einmal umarmtest, noch nicht den Gedanken hattest, sie zu tödten — es wäre zu gräßlich, das zu denken; ich will annehmen, daß, als Du Dich hernach, mit dem Messer in der Hand, nochmals an ihre Seite legtest, Du es nur gethan hast, um den Streich desto sicherer führen zu können — obgleich nicht abzusehen ist, wie Dein Arm dadurch größere Kraft erhielt; ich will annehmen, daß, was den Tod der Unglücklichen herbeigeführt hat, die Reflexion ist, die Du machtest, als Du Dich zum ersten Male von ihrer Seite erhobst: „Wenn diese Kreatur den nächsten Tag erlebte, machte sie aus mir den verächtlichsten der Menschen.“ *)

Bleiben wir dabei stehen; versuchen wir zu ergründen, ob in dieser Phrase, die ganz wie Blödsinn aussieht, eine Spur von Sinn enthalten ist.

Sie machte Dich zum verächtlichsten der Menschen? Sie? Ich sollte denken, das hättest Du selbst übernommen, als Du [illegible]tetest, was zu thun Du Dich übrigens schon seit Monaten [illegible]sehnt: als Du Dich ihr abermals hingabst, die noch einen Augenblick vorher gar kein Hehl daraus gemacht hatte, daß sie eine Dirne sei. Eine Dirne ist eben eine Dirne. Bist Du, als Du die Dirne tödtetest, um ein Haar klüger gewesen, als der dumme Junge, der den Tisch schlägt, an dem er sich stoßen? oder der Trunkenbold, der den Spiegel zertrümmert, der ihm seine wüste Fratze zeigt?

Oder, wenn Du Dir selbst auf jeden Fall den Kelch

*) p. 351.

der Schmach bis auf den letzten Tropfen geleert hattest, ob Du nun das Gefäß hinterher zertrümmertest, oder nicht, in wessen Augen sonst, wenn sie leben geblieben wäre, würdest Du der verächtlichste der Menschen gewesen sein? In den Augen der Buhlerin? Fürchtetest Du ihr höhnisches Gelächter? Ja, guter Freund, eine erhabene Rolle konntest Du freilich au lendemain in ihren Augen nicht spielen, kam es Dir überhaupt noch darauf an, was Du in ihren Augen warst.

Oder in den Augen der Welt? Freilich, die wird Dich jetzt in ihr Pantheon setzen! Du kannst Dich ja selbst in Marmor darstellen, wie Du, das Messer in der Hand, — ich mag das Bild nicht weiter ausmalen. —

Unglücklicher, ahnst Du denn nicht, daß, wolltest Du wirklich etwas thun, Du nichts Anderes thun konntest, als jenes Messer gegen die eigene Brust kehren, Deinem verfehlten Leben ein rasches Ende zu machen? Ist Dir gar nicht der Gedanke gekommen, daß solche Gesellen, wie Du, allerdings nicht zwischen Himmel und Erde herumzulaufen brauchen? Oder fiel es Dir ein, daß es dann für Dich keine Möglichkeit mehr gab, Deine Memoiren zu schreiben und die Welt mit Deinen weibischen Klagen zu füllen? Aber, was frage ich! Es war gewiß kein Spiegel vorhanden, in dem Du kontroliren konntest, ob auch die Attitüde, in der Du starbst, die künstlerische war!

Komödiant von einem Menschen! nichts weiter, als elender Komödiant!

Doch halt! Es soll ja ein Komödiant einen Pfarrer lehren können, weshalb denn nicht auch einen Advokaten, besonders wenn der Advokat ein Komödiant ist, oder vor einem Publikum plaidirt, das er sicher sein kann zu gewinnen, wenn er nur brav Komödie spielt?

Du hast dem Advokaten trefflich vorgearbeitet; Dein Mémoire ist brauchbar, wirklich sehr brauchbar; ja, mehr als das: es ist ein vollkommenes Plaidoyer, ein Kabinetsstück advokatorisch-deklamatorischer Beredtsamkeit, das seine Wirkung gar nicht verfehlen kann! Oder welcher Advokat vermöchte mit glänzenderen Phrasen Deine Geistesleere und Herzenshohlheit zu verdecken, als Du es selbst gethan? welcher Advokat wäre im Stande, seine Hörer um die faulen Stellen Deines Charakters geschickter an der Nase herum, und

dann wieder des Langen und Breiten auf dem weiten Felde Deiner angemaßten Vortrefflichkeit spazieren zu führen? wer könnte mit kühnerer Stirn, als Du, die freche Lüge behaupten: von den Göttern sei das Unheil gekommen, während Du es doch selbst in Deines Sinnes Thorheit gegen das Geschick heraufbeschworen? wer? Ich bekenne in Demuth, daß ich hier meinen Meister gefunden, daß ich nichts zu thun habe, als Dein Mémoire vorzulesen, um mich mit billigen Lorbeeren zu bedecken und Dich von dem Galgen zu befreien, an den Du gehörst. Aber das mögen Andere unternehmen. Ich habe zu tief in Deinem eitlen, öden Selbst gelesen, und ich fürchte, ich würde mitten in einer Deiner tönenden Deklamationen stecken bleiben, denn der Ekel würde mich überwältigen.

So spricht der Anwalt und klappt verächtlich das Buch zu. Ich habe kaum einen Grund, es wieder zu öffnen; denn ich stimme, Alles in Allem, dem Manne vollkommen bei. Vielleicht würde ich mich über Manches weniger schroff ausgedrückt haben, als der etwas cholerische Herr; ich könnte auch noch manche cynische Frechheit, deren Sinn der Gute wohl kaum geahnt hat, an's Licht ziehen; aber was hat das Licht mit diesen Dingen zu thun!

Und was haben wir damit zu thun, höre ich die Leser fragen. Ich weiß nicht; aber es scheint mir, daß es unsere Pflicht sei, von einem Werke, welches in Frankreich notorisch eine große Sensation gemacht und sich einen ungeheuren Beifall errungen hat, Notiz zu nehmen, und nicht blos Notiz zu nehmen, sondern es zu studiren mit aller Aufmerksamkeit, allem Ernst, aller Gewissenhaftigkeit. Für das, was bei diesem Studium herauskommt, ist der Kritiker nicht verantwortlich. Er hat in erster Linie auszusprechen, was ist.

Was ist die Affaire Clémenceau?

Ein schiefes, verfehltes, durch und durch mißrathenes, moralisch und ästhetisch verwerfliches Buch.

Fern, sehr fern liegt mir die Prüderie jener guten Seelen, die nicht begreifen können, daß es nicht blos das Recht, sondern, wenn es darauf ankommt, die Pflicht des Dichters ist, die Unsittlichkeit zu schildern, und daß sich nur ästhetische Bornirtheit vor gewissen Gemälden bekreuzigen kann, die der Schilderer der Gesellschaft so nothwendig braucht, wie der Landschafter den Schatten neben dem Licht. Wenn aber der Maler nicht mehr weiß, ob der Schatten nach rechts oder

links fällt, und wie lang und schwer der Schatten unter den gegebenen Verhältnissen sein muß, so entsteht eine Sudelei und Stümperei statt eines Kunstwerkes unter seinen ungeschickten Händen; und nicht anders ist es mit einem Roman, dem idealisirten Spiegelbilde der Gesellschaft, wenn der Dichter mit blödem Auge die feine, aber scharfe Linie, die zwischen Sittlichkeit und Unsittlichkeit gezogen ist, nicht mehr erkennen kann. Und daß der Verfasser der Affaire Clémenceau dazu nicht im Stande gewesen ist, das ist es, was das Buch zu dem macht, was es ist. Dieser Deckmantel des Mémoire eines auf Tod und Leben Angeklagten für seinen Vertheidiger, — dieser bequeme Deckmantel, unter welchem ein wirklich vorgekommener oder rein fingirter Fall vor das Forum des großen Publikums geschleppt wird, — diese schamlose Prostitution der Mysterien der Ehe — dieses freche Zurschaustellen von Dingen, die ein Mann, der nicht gänzlich entartet ist, und könnte er sich damit vom Galgen reden, nun und nimmer über die Lippen bringen würde — wer wollte das vertheidigen, wer es loben! Aber möchte es sein, möchte es Alles sein, wäre es ein — gleichviel wie schreckliches Mittel — zu einem großen und heiligen Zweck. Was aber sollen wir sagen, wenn mit pathetischen Klagen bejammert wird, worüber der Verständige die Achseln zuckt, wenn man an unser Mitleid verkuppeln will, was der Geißel des Satirikers rettungslos verfallen ist; wenn der, welcher uns zu dieser schauerlichen Sektion einzuladen den Muth hat, nicht ein einziges Mal mit erbarmungsloser, fester Hand auf den Keim des Todes deutet, sondern uns im Gegentheil den Kadaver als blühendes Leben zu verkaufen gedenkt, wenn der, welcher sich uns als Führer durch die Wohnstätten der Menschen anbietet, uns in die Kloaken bringt, und uns seine glänzendsten Fackeln nur anzündet, damit wir doch ja deutlich sehen, daß wir im Schmutz stecken? — was sollen wir sagen? sollen wir uns für diesen Liebesdienst noch bedanken?

Man werfe mir nicht vor, daß dieses Urtheil zu hart sei, sachlich oder auch nur im Ausdruck. Die Affaire Clémenceau ist wirklich ein mit funkelnden, schillernden, blendenden, verwirrenden Lichtern beleuchteter Abgrund des Mordes und der Verwesung. Oder womit sollen wir die Darstellung eines durch und durch unsittlichen Verhältnisses anders vergleichen, in welches uns der Darsteller hineinsch[...]

dert, in welchem er uns festhält, ohne kaum einmal auf die großen Verhältnisse der Gesellschaft zurückzudeuten, die dem individuellen Verhältniß, das er uns vorführt, zum Hintergrund dienen und die zugleich der Boden sind, aus dem es herauswächst, wie die Pflanze aus dem Erdreich? Dieses Hintergrundes kann der Roman gar nicht entbehren, und jeder vom echten epischen Geist erfüllte Dichter läßt es sich angelegen sein, denselben mit möglichst kräftigen Farben auszustatten, weil er, der Natur seiner Dichtungsart gemäß, genetisch zu verfahren hat und den Helden gar nicht in Action setzen kann, ohne ihn in die Breite der realen Welt zu entlassen, die auf ihn reagirt, und mithin, als das andere Moment, in ihrer ganzen Macht und Fülle dargestellt werden muß. Ja mit dem einen Hintergrund ist es nicht einmal genug, selbst nicht dann, wenn die großen, allgemeinen Verhältnisse der Gesellschaft sehr einfach, in Folge dessen leicht übersehbar, wenn sie so fest ineinandergefügt sind, daß sie der Dichter als feststehend und unverrückbar annehmen darf, wie die Natur selbst. Auch dann wird er noch immer auf einen zweiten und letzten Grund zurückdeuten müssen, auf den Urgrund, der freilich nirgend zu finden ist, als in dem sittlichen Geiste des Dichters selbst, und von welchem eben jeder vorhandene Zustand der Gesellschaft, selbst der beste, einfachste, natürlichste, nur als eine unvollkommene Verwirklichung erscheint. *)

Diese doppelte Nöthigung, welcher sich schon Homer, der Dichter eines naiven Zeitalters, nicht entziehen kann, tritt nun an den Dichter unserer Tage um so unabweisbarer heran, je complicirter die Verhältnisse sind, in denen sich seine Menschen bewegen, je schwieriger die Stellung des Einzelnen zur Gesammtheit zu definiren ist, je weniger leicht es auch dem schärfsten Ohr wird, durch das Geschwirr von unzähligen sich

---

*) Für den dramatischen Dichter verhält sich die Sache wesentlich anders. Da er viel mehr Mittel hat, als der epische Dichter, den einzelnen Fall psychologisch zu vertiefen, von allen Nebenumständen und Zufälligkeiten befreit, plastisch herauszuarbeiten, braucht er ihn weniger scharf auf den ersten Hintergrund der aktuellen Verhältnisse zu beziehen, und darf ihn gewissermaßen direkt auf den zweiten, den ethischen Hintergrund zeichnen, mögen wir denselben nun Schicksal, oder moralische Weltordnung oder anders nennen. A. d. V.

durchkreuzenden Meinungen die Stimme der Wahrheit hindurchzuhören.

Aber von jenen unverrückbaren Gesetzen der epischen Dichtung weiß der Verfasser der Affaire Clémenceau nichts, so gut wie nichts.

Nur im Anfang, in der Jugendzeit des Helden, macht er einen Versuch, in der breiten Schilderung der Schulverhältnisse einen Hintergrund zu gewinnen, und mit diesem Hintergrund eine verständliche Genesis der moralischen Qualität seines Helden. Wie wenig ihm das gelungen ist, wie mangelhaft und schielend Alles, was er nach dieser Seite vorbringt, haben wir bereits gesehen. Mit diesem Versuch aber ist seine Kraft erschöpft, erschöpft in dem Augenblicke, wo er den Helden in die große Welt einführt, in die er sich hineinlebt, auf die er wirken soll, und die nun ihrerseits auf ihn wirken wird. Nicht eine Ahnung kommt ihm, daß hier ein bestimmtes Verhältniß von Ursache und Wirkung vorliegt; daß die unsittliche Ehe, die er schildert, in der Unsittlichkeit des allgemeinen Zustandes wurzelt, eines Zustandes, wo die Heiligkeit der gegenseitig eingegangenen Verpflichtungen aus dem Bewußtsein der Gatten verschwunden ist, und dafür der baarste, nackteste Egoismus von beiden Seiten zügellos waltet: wo der Mann in der Frau nur ein Werkzeug seiner Lust oder seiner Eitelkeit sieht, die Frau die Kraft des Mannes gewissenlos für ihre frivolen Zwecke ausbeutet, beide vollkommen unbekümmert, wie sich dabei die Familie steht, was dabei aus dem Gemeinwohl wird. Ob Pierre Clémenceau, der Bildhauer, mit der schönen Gattin nichts Besseres anzufangen weiß, als sie für seine Arbeiten Modell stehen zu lassen, oder ob Jean So und So seine nicht minder schöne Gattin mit Perlen und Spitzen überdeckt, und sie durch die Salons schleppt — was ist da groß für ein Unterschied, wenn der Eine eben so wenig darnach fragt, als der Andere, wie es in dem Kopf, wie es in dem Herzen der schönen Gattin aussieht? und kann sich der Eine mehr verwundern als der Andere, wenn die nur auf Aeußerlichkeiten gestellte Frau den Kultus der Sinnlichkeit bis zu den letzten schamlosen Consequenzen treibt?

Und man sage nicht: dies Alles durfte der Pariser Dichter, der eine Pariser Geschichte für die Pariser Welt schrieb, als selbstverständlich, als allgemein zugegeben, voraussetzen.

Genug, daß er den Fall in seiner Vereinzelung mit plastischer Deutlichkeit herausstellte. Den Zusammenhang mit den allgemeinen Zuständen, den letzten Bezug auf den ethischen Hintergrund mochte dann Jeder leicht finden.

Dieses Raisonnement ist schon um deshalb hinfällig, weil der Verfasser, wie wir bewiesen zu haben glauben, gar nicht im Stande gewesen ist, den einzelnen Fall in seiner Eigenthümlichkeit zu erfassen, mithin von einem richtigen Rückschluß auf den socialen und ethischen Hintergrund gar nicht die Rede sein kann.

Davon scheint er denn allerdings hier und da eine Ahnung gehabt zu haben, und so ist er denn gelegentlich eifrig beflissen, etwaige Zweifel an der Moralität seines Helden, die sich in der Brust des Lesers erheben möchten, im Keime zu ersticken. Das Mittel, dessen er sich zu diesem Zwecke bedient, ist einfach genug, wie folgende Stelle zeigt, die der „Angeklagte" in seinem „Mémoire" wohlweislich unmittelbar vor der Katastrophe einfließen läßt, wo sie denn freilich auch besonders nöthig ist: „Der Fall der Nothwehr existirt nicht blos in der physischen, sondern auch in der moralischen Welt. Ich war plötzlich unvorhergesehen angegriffen worden, beleidigt, verwundet in meinen wahrsten und heiligsten Empfindungen durch ein Wesen, dem ich nur Gutes gethan hatte. Ich bin anfangs durch den Stoß betäubt gewesen, dann habe ich mich vertheidigt und meinen Gegner zu Boden geworfen. Weil er sich bei dem Angriff weder einer Pistole, noch eines Messers, noch eines Stockes bedient hatte, war er deshalb kein Gegner? Ich kann es nicht glauben, noch Sie, noch irgend ein gewissenhafter Richter, da Sie mir gleich nach meiner Verhaftung die Hand geboten haben, da Mr. Ritz, sein Schwiegersohn und die ehrenwerthesten Männer kommen, mich zu sehen, mich aufzurichten." *)

Kann man mehr verlangen? Der Advokat, Mr. Ritz, sein Schwiegersohn, die ehrenwerthesten Männer — Alle, Alle attestiren sie dem Angeklagten die Moralität seiner Handlung! Wenn der unparteiische Chor auf der Bühne den Helden so hochherzig auf den Schild erhebt, welcher Zuschauer in dem weiten Amphitheater sollte niedrig genug gesinnt sein, ihn fallen zu lassen!

*) p. 319. ff.

Genug, genug! und geben wir es zu! Was aber hat das mit dem ästhetischen Werth des Buches zu schaffen!

Als ob die innere Unsittlichkeit eines Werkes nicht auch seine Schönheit beeinträchtigen müßte? als ob die Unsittlichkeit nicht gerade die schnödeste Unwahrheit wäre! als ob das Unwahre schön sein könnte!

Diese Solidarität des Guten, Wahren und Schönen, welche die Philosophie behauptet — sie wird wahrlich durch die Affaire Clémenceau nicht erschüttert.

Das erste Erforderniß eines Kunstwerkes ist die Congruenz des Inhaltes und der Form. Werthers Briefe schreibt nicht Goethe, sondern Werther, d. h. Goethe, der sich in einen Werther verwandelt, sich so in die Person des fingirten Helden hineingedacht und gedichtet hat, daß wir den Autor über seinem Werke vergessen. Wer vergaß jemals bei der Lektüre der Affaire Clémenceau den Verfasser der Dame aux Camélias? oder, um es anders auszudrücken: wie kann Pierre Clémenceau, der unschuldige, naive, der Arglist dieser Welt so wenig kundige Pierre Clémenceau, dieses raffinirte von Welterfahrung der schlimmsten Art strotzende Buch geschrieben haben? Hier liegt ein schreiender Widerspruch, der jedes feine Ohr auf das Empfindlichste beleidigt, der — abgesehen von allem Andern — in jedem wahrheitsliebenden Leser eine warme Sympathie mit dem Helden gar nicht aufkommen läßt.

Und diese ästhetische Fundamental-Lüge sollte in den Einzelheiten nicht zu Tage treten? Jede Seite der Affaire Clémenceau beweist, daß eine psychologische Unmöglichkeit auf dem Gebiete der Kunst eine Häßlichkeit wird.

Oder, wenn dies Werk schön ist, dann ist es auch das Gemälde eines Satyrs, dessen Gesicht die zügellose Begierde zu einer Fratze verzerrt; dann wimmeln auch die Handbücher der Pathologen von „schönen" Fällen. Das Werk ist schön, wenn falsches Pathos, schielende Gemeinplätze, süßliche Sentimentalitäten, affectirte Einfachheit schön sind; — dies Werk ist genau so schön, wie es das innerlich durch und durch verlogene, äußerlich mit der ganzen Virtuosität der „Mache" ausgestattete Product einer raffinirten und in ihrem Raffinement zur Brutalität herabgesunkenen Civilisation, wie sie Feuillet oben geschildert hat, sein kann.

Fern sei es von uns, das ganze große Volk der Fran-

zosen in dies Verdammungsurtheil einschließen zu wollen! Wir wissen wohl und, ich habe es oben bereits ausgesprochen: Paris ist, trotz alledem, nicht Frankreich, noch weniger ist es die exclusive Gesellschaft, die man tout Paris nennt, mit ihren specifischen Lastern und Leiden. Auch weisen patriotische Franzosen auf das Energischste die Behauptung der Identität von tout Paris und ganz Frankreich zurück, und wollen durchaus in den Romanen dieser Art keinen treuen Spiegel der französischen Sitten erkennen. „Ich sehe," sagt Michelet in einem der schönsten Capitel seines bereits angeführten Werkes;*) „ich sehe mit Bedauern in unserer Zeit so viel Genie auf diese traurige Gattung des Romans verschwendet, so viel Talent darauf vergendet, unsere Wunden zu sondiren und zu verschlimmern. Der Roman hat uns gelehrt, uns selbst zu beweinen; er hat die Geduld erschöpft. Er hat bewirkt, daß die moralischen Schäden und Gebrechen, die gewissen Klassen eigen sind, verallgemeinert wurden. Von sechsunddreißig Millionen Franzosen hatten fünfunddreißig nicht die mindeste Ahnung von Allem, was diese großen Künstler geschildert haben."

Aber selbst Michelet muß die Gefahr zugeben, welche ganz Frankreich aus dieser Literatur droht; es ist dieselbe Gefahr jener alles Maß übersteigenden Centralisation, deren verderbliche Wirkungen wir uns oben mit den Worten eines anderen Franzosen haben schildern lassen; jener Centralisation, die auf dem socialen Gebiet so verheerend wirkt, und wie wir jetzt sehen, nicht minder verheerend auf dem literarischen, die wie ein Krebsschaden an der französischen Nation zehrt, das Blut und die Gedanken vergiftend, und nach und nach den ganzen Organismus zerfressen muß, wenn er nicht durch die energischste Reaktion seiner gesunden Säfte bei Zeiten den Krankheitsstoff aus sich herauswirft.

Und nun noch zum Schluß ein Wort.

In dem Augenblick, wo Frankreich und Deutschland sich, bis an die Zähne gerüstet, gegenüberstehen, das französische Volk finster grollenden, eifersüchtig scheelen Blickes dem Wachsthum unserer Macht zuschaut, wo ein Funke vielleicht hinreicht, den verderblichsten Krieg zu entfachen, in welchem die beiden größten Kulturvölker des Kontingents um die Supre-

*) „Die Liebe." p. 244.

matie ringen werden — in einem solchen Augenblick könnte ein schwaches Gemüth eine Art von Trost empfinden, und eine Art von Schadenfreude nähren über den Verfall des französischen Geistes, der in Büchern, wie das besprochene, und in so manchen anderen ähnlichen an den Tag tritt. Denn der Geist ist es, der die Schlachten schlägt und in den Schlachten siegt und unterliegt; wie kann der gesunde und immer mehr erstarkende deutsche Geist von diesem kranken und immer kränker werdenden französischen Geist besiegt werden!

Aber fern sei uns jeder Gedanke der Art! Bei der Solidarität der Interessen, welche in unserer Zeit alle Kulturvölker der Erde verbindet, kann eines gar nicht Schaden nehmen an seiner Seele, ohne daß die anderen sofort den Rückschlag empfinden, und am wenigsten kann der Genius der französischen Nation sein Antlitz verhüllen, ohne daß der Schatten sich auch über uns breitet. Nicht die Interessen der Bildung treiben die Franzosen in den brudermörderischen Kampf, sondern die der Barbarei, nicht die Freiheit hetzt sie gegen uns, sondern die Knechtschaft, die Tyrannei des Imperialismus, und die nicht minder verderbliche der Frivolität, der mit allen unlautersten Mitteln künstlich großgefütterten Selbstsucht. Diese freche Cultur der Frivolität und Selbstsucht, diese kindisch gewordene geist- und sittenlose Civilisation unter dem Banner der Centralisation, für welche das Cäsarenthum ja nur der fleischgewordene adäquate Ausdruck ist — sie schmettert in die Kriegstrompete, sie schreibt die Bücher à l'Affaire Clémenceau!

Darum Krieg auf Tod und Leben mit dem Aberwitz jenes von der Wahrheit und Schönheit abgefallenen Geistes, der sich den Franzosen als die allein seligmachende Kirche aufdrängen will, und dessen Priester in aller Welt herumziehen und den bösen Samen ihrer Irrlehren ausstreuen, daß er verderbliche Früchte trage hundert und tausendfältig!

Sorgen wir, daß nichts von diesem Samen auf deutsches Erdreich falle, und, wo er bereits Wurzel gefaßt hat, reißen wir das schnöde Unkraut aus und werfen es in's Feuer!

Oder hätten wir solche Gefahr nicht zu befürchten? Der große Schnitter Lessing ist lange todt und — die Bewunderer der Affaire Clémenceau in Deutschland zählen nach Tausenden.

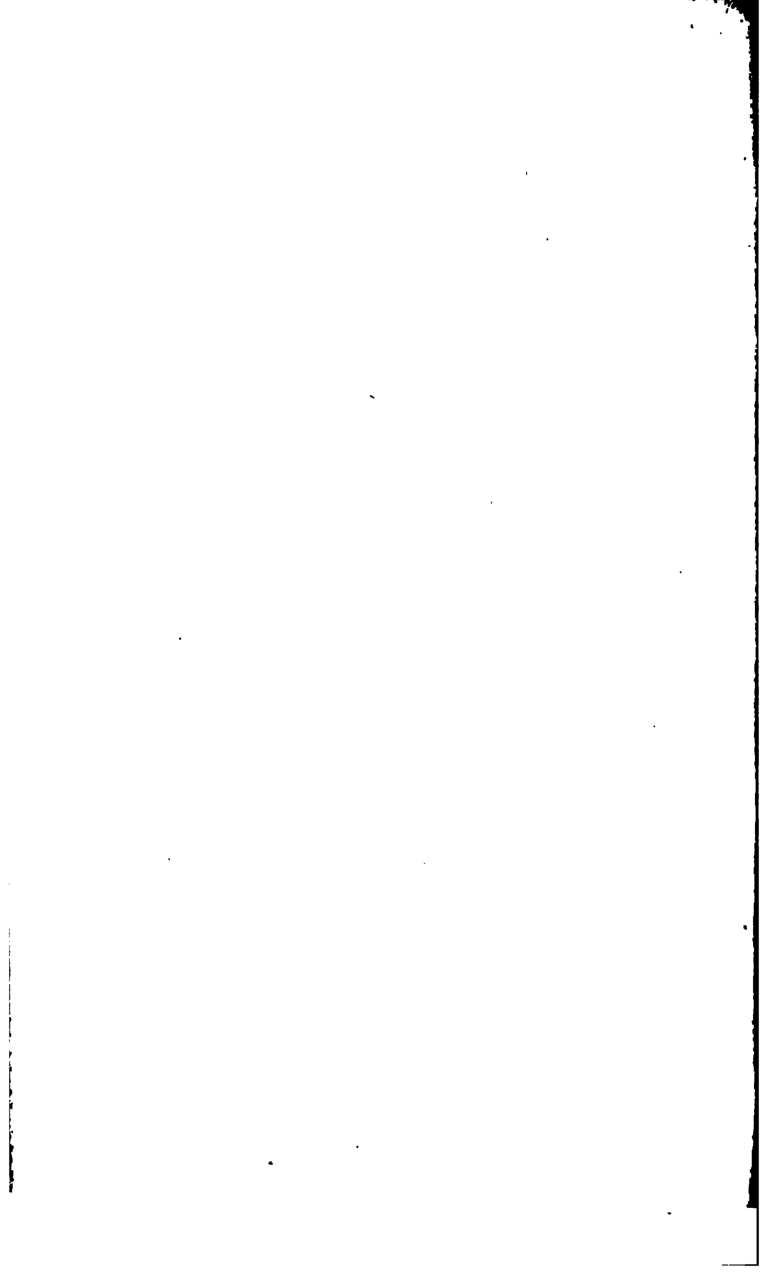
Ende.

Amerikanische Gedichte.

Deutsch

von

Friedrich Spielhagen.



Inhalt.

Vorwort.

Es wird wenige deutsche Leser geben, die in Dr. Griswolds: Poets and Poetry of America (Philadelphia 1857) die Notiz des gelehrten Mannes, daß, „in seinem Vaterlande bereits über 500 Bände lyrischer Productionen veröffentlicht worden seien, von denen er nur ein Fünftel berücksichtigt habe," nicht mit einigem Erstaunen aufgenommen haben. Trotz Dr. Griswolds sorgfältiger Auswahl, und obgleich er selbstverständlich von dem auserwählten Fünftel auch nur das Allernöthigste mittheilt, füllt seine Sammlung zwei starke Bände in Folio, von denen der eine ganz und gar für die Dichterinnen reservirt ist. Diese Zahl ist in der That ganz erstaunlich, zumal wenn man die kurze Zeit bedenkt, in der diese Literatur aufgeblüht ist; wenn man ferner erwägt, daß für den Amerikaner, dem so viele andere Wege zu Einfluß und Reichthum offen stehen, die precäre Schriftstellerlaufbahn sehr wenig Anziehendes haben kann; und endlich in Anschlag bringt, daß sehr viele dieser Gedichte von Männern verfaßt wurden, die aus der Literatur keineswegs einen Lebensberuf gemacht hatten, sondern als Staatsmänner, Kaufleute und sonst im praktischen Leben thätig, die Stunden, welche sie den Musen widmeten, sehr anstrengenden Berufsarbeiten stehlen mußten. Die Zahl ist selbst noch dann erstaunlich, wenn man einräumt, daß von dieser großen Menge sehr Wenige auf den Titel eines Dichters von Gottes Gnaden Anspruch machen können, denn es handelt sich hier vorläufig nicht um die Frage, wie groß die poetische Begabung der Amerikaner ist, sondern um den Nachweis, daß sie sich trotz der Ungunst der Verhältnisse den Sinn für höheres Geistesleben keines-

wegs haben rauben lassen, und hier ist allerdings die Zahl von der größten Bedeutung.

Aber diese Verhältnisse sind vielleicht nicht einmal so ungünstig, wie es auf den ersten Augenblick erscheint. Wenn die Amerikaner freilich nicht, wie wir, eine zweitausendjährige Geschichte haben, aus der die Poeten wie aus einem mächtigen Strome allzeit schöpfen könnten, so sind sie doch keineswegs ganz arm an historischen Stoffen. Die Wikingerfahrten der Normannen nach den Küsten von Grönland, die wunderbaren Reisen des Columbus, der tragische Fall der großen Reiche Peru und Mexico, die Colonisation von Neu-England durch die Puritaner, die Kämpfe der Einwanderer sächsischen Stamms mit den Eingeborenen und mit den französischen Colonisten Canada's, die große Revolution, in welcher sich in einem blutigen, und doch durch die Heiligkeit der Sache erhabenen und durch die Art der Kriegsführung und die Natur der Kämpfer an romantischem Interesse überreichen Streite das mündig gewordene Volk von seinem Mutterlande losriß — das Alles sind Stoffe, die für den Historiker und den Dichter nicht undankbar sind, und die denn auch — wir erinnern nur an Irving, Sparks, Cooper, Longfellow — schon genug amerikanische Köpfe und amerikanische Federn in Bewegung gesetzt haben.

Sodann bietet das amerikanische Leben, in welchem alle Phasen menschlicher Cultur, die in anderen Ländern und bei anderen Völkern durch Jahrhunderte getrennt sind, in einem Raume und in einer Zeit vereinigt gefunden werden, des Abenteuerlichen und Wunderbaren so viel, daß dies allein schon den etwaigen Mangel historischer Stoffe einigermaßen ersetzen könnte. Von dem Dandy, der auf dem Broadway mit dem neuesten Einfall seines Schneiders zu glänzen sucht, bis zu dem Hinterwäldler, der mit dem Knall seiner Büchse das Echo von Bergen wachruft, die nie der Fuß eines Europäers betrat; von dem stattlichen Bankier in New-York, der sich in einem reizenden Phaëton von dem Geschäftslokale nach der prächtigen Villa fahren läßt, bis zu dem armen Teufel, der hinten in den Felsenschluchten des Sacramento nach Gold sucht und Elend findet; von dem ehrbaren Professor der Moral in Boston bis zu dem rohen Sclavenhalter in Virginien — welch' eine Musterkarte der verschiedensten Existenzen! Die Häuptlinge von Indianerstämmen aus dem fernen Westen, die

gekommen sind, ihren weißen Vater um Rath und Hülfe anzuflehen, in ihrem Kriegsschmuck in dem Audienzsaale des Präsidenten der Republik — welch' ein wunderliches Bild! Wahrlich hier ist Stoff, überreicher Stoff für den Dichter, der nur hineinzugreifen versteht in's volle Menschenleben, und wohl mag ein armer deutscher Poet, der, in sein Museum gebannt, die bunte Welt nur von weitem sieht, seinen amerikanischen Bruder in Apollo um diesen Reichthum beneiden.

In einem so situirten Volke scheint für den ersten Augenblick jene ausgesprochene Vorliebe für die Lyrik sonderbar genug. Man fragt sich unwillkürlich: was treibt diese rauhen Männer der That zu einer Dichtart, in welcher das liebende, hoffende, verzweifelnde, unbefriedigte Menschenherz einen Ausdruck für die wogende Nebelwelt der Gefühle sucht und findet? warum cultiviren sie, deren Leben an frappanten Glückswechseln so reich ist, nicht lieber das Drama? wie kommt es, daß sie, die so viel zu erzählen haben, nicht den epischen Dichtarten den Vorzug geben, vor allen dem Roman, der nebenbei ein so schickliches Vehikel zur Lösung der vielen socialen, religiösen, politischen Fragen wäre, an denen das amerikanische Leben Ueberfluß hat? Indessen läßt sich für diesen scheinbaren Widerspruch sehr bald eine genügende Erklärung finden. Daß die Amerikaner keine eigentlich epische Poesie haben können, liegt auf der Hand. Das Epos blüht nur bei den Völkern, die eine lange Jugendzeit hatten, in der sie sich, unbekümmert um große geschichtliche Aufgaben, fröhlich tummeln durften auf der schönen Erde; eine lange Lehrzeit, in der sie sich allmälig aus Kindern und Wilden zu Männern und Cultur-Menschen heranbilden konnten. Diese Jugendzeit, diese Lehrzeit fehlt den Amerikanern. Der Baum ihres Lebens schießt so machtvoll in die Höhe, wie eine Palme, die erst in weiter Entfernung von der Erde in Zweige, Blätter und Blüthen ausstrahlt. Da ist kaum eine Spur jenes Gestrüpps, das andere, hernach sehr mächtige Völkerstämme in den ersten Jahrhunderten umgiebt, jenes Waldes von jungen, wilden Schößlingen, in denen die Sage und das Epos nisten. Ueberall wachsen Farmhäuser, Dörfer, Städte wie auf einen Zauber aus dem Boden. Nie versiegende Ströme von Einwanderern drängen an den schon cultivirten Gegenden vorüber in die Prärien, „die nach Menschenherzen klopfen", in die Wälder hinein, die Flüsse hinauf, und vor diesen

Schwärmen fliehen der Wilde, der Bison und der Biber. Und diese Einwanderer sind nicht alle von demselben Volke, nicht einmal von derselben Race: Engländer, Holländer, Irländer, Deutsche, Franzosen — Germanen, Celten, Romanen bringen ihre Sitten und Gewohnheiten, und ebenso die Märchen ihrer Heimath und die Lieder ihrer Heimath mit hinüber. Nicht die Gemeinschaftlichkeit der Abstammung, der Sprache, der Religion hält diese verschiedenartigen Elemente zusammen, nur die Gemeinschaftlichkeit der Interessen und Gefahren. Wie kann unter solchen Verhältnissen von epischer Poesie die Rede sein, da es sogar an den Balladenstoffen mangelt, an denen selbst solche Völker, die es nicht zum eigentlichen nationalen Epos bringen konnten, reich sind? Und später, als die verschiedenartigen Metalle zu einem korinthischen Erz zusammengeschmolzen waren, als sich aus den vielen Volksfragmenten eine Nation gebildet hatte, als diese Nation anfing, ihre üppige Jugendkraft an großen historischen Aufgaben zu versuchen, schien die Sonne der Geschichte schon viel zu hell, als daß die vortrefflichen epischen Stoffe, die in den Kämpfen gegen die Franzosen in Canada und die mit ihnen verbündeten Indianerstämme, in dem Revolutionskriege gegen das Mutterland sich darboten, im eigentlich poetischen Sinne hätten ausgebeutet werden können. Diese Stoffe zu Epen und Balladen zu verwerthen, ließ die aufgeklärte Zeit nicht zu. Sie duldete nur noch den prosaischen, nüchternen Epigonen des heroischen Gesanges: den historisch-phantastischen Roman, wie er von Cooper besonders angebaut wurde. Es thut dem Liebhaber der Poesie leid, daß die goldenen Samenkörner auf den harten Weg und unter die Disteln und Dornen fielen, wo sie nur kümmerliche Früchte tragen konnten. Die Historiker bemächtigten sich des Gegenstandes, und damit war er für den Dichter verloren. Nichts macht einen seltsameren, unerfreulicheren Eindruck, als wenn man einem Helden der Neuzeit, z. B. Washington, dessen Züge einem Jeden vertraut sind, dessen Leben bis in die kleinsten Details von einem Jeden gekannt ist, in einem Roman begegnet, wo er auf Rechnung und Gefahr des Dichters Allerlei thut und spricht, was er möglicherweise in der Wirklichkeit hätte thun und sprechen können, wovon aber die Geschichte nichts weiß. Es ist, als ob eine Marmorstatue vor unseren Augen von dem Piedestal herunterstiege, und die

Marmorglieder zu recken und zu dehnen begönne. Wir glauben nicht daran, auf keinen Fall geht es dabei mit rechten Dingen zu. Die Stimme des großen Todten ist vortrefflich nachgeahmt, aber wir wissen sehr wohl, daß es des Dichters eigene, nur sehr verstellte Stimme ist. Wie kann da von einer Illusion die Rede sein? So kommt es, daß Cooper nicht nur der Erste, sondern auch der Einzige gewesen ist, der diese Gattung des Romans mit Glück cultivirt hat. Die ahnungsvolle, schwermüthige Beleuchtung einer untergehenden Sonne, die er auf seine letzten Mohikaner fallen läßt, hatte für einen Moment eine recht hübsche Wirkung hervorgebracht, aber das grelle Licht der Kritik zerstörte nur zu bald diesen zauberhaften Schimmer. Man fand, daß diese Indianer sehr schmutzige, rohe und grausame Bursche waren, und wollte nicht mehr an ihre unvergleichliche Tugend und Ritterlichkeit glauben. Mit einem Worte: ihre poetische Rolle war ausgespielt, und wenn ein Dichter sein Publikum noch von diesen rothen Gesellen unterhalten wollte, mußte er den historischen Boden verlassen und sich auf das unverletzliche Gebiet der eigentlichen Sage zurückziehen und von dort aus zu uns sprechen, wie dies Longfellow in seinem „Hiawatha" mit nicht geringem Erfolg gethan hat.

Wenn man so zugeben muß, daß die Amerikaner für die epischen Dichtungsarten von vornherein zu cultivirt waren, kann man auf der anderen Seite behaupten, daß sie für den Familien-, für den socialen und philosophischen Roman bis auf den heutigen Tag noch nicht gebildet genug sind. Wir wollen keineswegs in Abrede stellen, daß es unter den Amerikanern wohl Schriftsteller giebt, die solche Romane schreiben können, und ein Publikum, welches solche Romane lesen mag, aber dieser Schriftsteller sind sehr wenige und dieses Publikum ist sehr klein. Die Freude an dergleichen Productionen setzt schon einen nicht geringen Grad geistiger und moralischer Cultur voraus, und wenn diese Cultur auch in den obersten Schichten der amerikanischen Gesellschaft vorhanden sein möchte, so fehlt sie in den großen mittleren Schichten, und auf diese muß der Romanschreiber vor Allem Rücksicht nehmen. Eine gewisse Gleichmäßigkeit der Bildung, welche bewirkt, daß dasselbe Buch in dem Hause des Bankiers und in der Wohnung des Handwerkers nicht nur mit demselben Interesse, sondern fast mit demselben Grade des Verständnisses gelesen

wird, ist nur bei den Culturvölkern möglich, die eine Jahrhunderte lange Lehr- und Schulzeit haben durchmachen können. Sodann fehlt noch bei den Amerikanern eine Hauptbedingung der rechten Blüthe dieser Romane; das ist die Behaglichkeit der Existenz des Volkes im Ganzen und Großen, eine Behaglichkeit, die durchaus nicht die Ruhe des Sumpfes zu sein braucht, die aber auch ganz unmöglich ist, wenn die Wogen des socialen und politischen Lebens besonders hoch gehen. In so bewegten Zeiten — und die Amerikaner kommen aus dem politisch-socialen Fieber eigentlich nie heraus — haben Dichter und Publikum keine Zeit, Romane zu schreiben und zu lesen. Die Entstehung des Wilhelm Meister und die Anerkennung, die sich dieser Roman sofort verschaffte in einer Zeit, wo die deutsche Erde vor dem Donner von Napoleons Kanonen erzitterte, ist eines der merkwürdigsten Phänomene in der Literaturgeschichte, wie es auch wohl nur unter dem deutschen Himmel vorkommen kann; ebenso wie umgekehrt die ganz außerordentliche Fruchtbarkeit, welche die Hauptromanschriftsteller Englands: Bulwer, Dickens, Thackeray u. s. w. entwickeln, beweist, wie stark in England die Nachfrage nach dieser Art von Lectüre ist, und wie groß mithin die Muße sein muß, deren sich die Engländer der mittleren Stände erfreuen. Denn nur diese sind die Träger der Literatur eines Volkes, aus ihnen gehen die Dichter hervor, in ihnen finden die Dichter ihr Publikum.

Von dieser Gleichmäßigkeit der Bildung ist in Amerika keine Rede. Wie der Ton in den Drawing-rooms von New-York dem in den besten Salons von Paris an Feinheit nichts nachgiebt, wie der Pöbel von New-York an Rohheit nicht seines Gleichen auf Erden hat, so sind diese grellen Widersprüche durchaus die Regel des amerikanischen Lebens. Reichthum und Armuth, Feinheit und Rohheit, geläutertste Humanität und empörende Brutalität, höchste Bildung und tiefste Unwissenheit — das Alles wird in Amerika nicht nur, wie ja überall, vorgefunden, sondern liegt dort hart nebeneinander, gerade so, wie in diesem merkwürdigen Lande vortrefflich cultivirtes Ackerland unmittelbar an den Urwald stößt, und durch die Prärie, auf der im Umkreis von vielen Meilen kein Dorf, kein Haus gefunden wird, die Locomotive so lustig dampft, wie durch die bewohntesten Gegenden Belgiens oder Deutschlands. Mit einem Worte: die Amerikaner haben kein

rechtes Publikum für den Roman, und so haben sie auch keine bedeutenden Romane aufzuweisen. Daß einzelne Bücher, wie der „Onkel Tom“ der Frau Stowe, ein so ungeheures Aufsehen gemacht haben, und mancher Roman in so vielen tausenden von Exemplaren verkauft wird, beweist nichts dagegen. Die Verbreitung dieser Schriften ist aus ganz anderen Gründen zu erklären, als etwa aus dem ästhetischen Werth derselben, oder der ästhetischen Bildung des Publikums im Allgemeinen.

So bleibt denn den Amerikanern von allen Dichtungsarten — denn von dem Drama kann natürlich noch viel weniger als von dem Roman die Rede sein — nur die Lyrik übrig, um so mehr, als Alles, was dem Aufblühen der anderen so hemmend in den Weg tritt, dieser offenbar zu Gute kommt. Der Mangel an einer tüchtigen historischen und philosophischen Durchbildung, der in den Romanen und Dramen der Amerikaner so fühlbar ist, hat in der Lyrik sehr wenig zu bedeuten. Sehr einfache Menschen haben die vortrefflichsten Sachen in diesem Genre gedichtet. Unter den Dichterinnen Amerika's findet sich eine Fabrikarbeiterin, eine andere war Dienstmädchen in einer vornehmen Familie, und ähnliche Beispiele weisen die Literaturen aller Völker auf. Ja es ist, als ob sich die lyrische Muse ihre Jünger gern aus den sogenannten niedrigsten Ständen wählte. Jedermann kennt „Des Knaben Wunderhorn“, und wer Gelegenheit gehabt hat, mit den Verfassern jener wunderbaren Poesien, wir meinen, mit den sangeslustigen Soldaten, sentimentalen Handwerksburschen und liederkundigen Meistern, in genauere Berührung zu kommen, weiß, daß im Volke noch manche lyrischen Producte coursiren, die nicht in jenem Buche verzeichnet sind. Sodann ist die Zerbröckelung der Gesellschaft und die ungleichmäßige Bildung für den Lyriker kein so großer Uebelstand wie für den Romanschriftsteller und den Dramatiker. Er wendet sich direkt an das Herz, und das Herz bleibt doch überall und zu allen Zeiten wesentlich dasselbe, wie verschieden es auch in den Köpfen aussehen mag. Die Lieder, welche der Steuerofficiant Burns für seine guten Cumpane im Alehause dichtete, singen jetzt sehr wohlerzogene junge Gentlemen bei Champagner, und die feinste Lady schämt sich nicht, einen Gesang am Flügel vorzutragen, der ursprünglich für eine Bauerdirne geschrieben war. Ohne Dramen

und Romane können die Menschen sehr gut, ohne Lieder aber kaum fertig werden. Das Bedürfniß nach Liedern ist allzeit vorhanden, um so mehr, wenn die stets rege, poetische Kraft keinen anderen Stoff, oder zu der Bearbeitung eines anderen Stoffes keine rechte Zeit findet, wie in Amerika.

Und nun kommt noch ein Moment, welches für die Neigung der amerikanischen Dichter zur Lyrik mehr als jedes andere bestimmend ist. Der Aufschwung des geistigen Lebens in Amerika wird vorläufig von den Fesseln eines geistlosen, unbarmherzigen Materialismus darniedergehalten. Das ist ein Factum, welches man in der Geschichte der Cultur der Menschheit in Rechnung bringen muß, ohne daß man deswegen an dem Resultat zu verzweifeln und den größten Freistaat der Erde mit Heine „einen Stall bewohnt von Gleichheitsflegeln" zu nennen brauchte. Bedenke man doch, daß die Aufgabe, welche seit der Reformation und durch die Reformation der Menschheit wurde: sich die Erde, welche uns der Kirchenglaube des Mittelalters als ein Jammerthal, und im besten Falle als eine Vorbereitungsschule für das Jenseits schilderte, auf jede Weise, mit allen Mitteln, welche uns die Wissenschaft an die Hand giebt, zu eigen zu machen, für den Amerikaner ganz buchstäblich zu verstehen ist. Wenn ihm vorgeworfen wird, daß er die realistische Tendenz unserer Zeit rücksichtsloser verfolgt, als der Europäer, so müssen wir wenigstens so gerecht sein, einzuräumen, daß er durch die wesentlich materiellen Aufgaben, die ihm gestellt sind, mit viel größerer Gewalt in diese Richtung gedrängt wird, als wir.

Indessen, wenn auch der Geschichtsphilosoph sich über einen Proceß nicht beunruhigt, dessen günstiger Ausgang ihm nicht zweifelhaft ist; wenn er sich überzeugt hat, daß der Geist nicht stirbt, und daß, wenn ihn der Materialismus auch einmal zu ersticken droht, dies nichts weiter ist, als der schwere Rauch, der aus einem Feuer aufwallt in dem Augenblicke, wo es eine sehr reichliche Nahrung empfangen hat — so kann doch nicht in Abrede gestellt werden, daß der Amerikaner in der allzu eifrigen Verfolgung nothwendig zu lösender materieller Aufgaben vielfach ein brutaler Gesell ist; daß ihm der Gedanke, endlich einmal Herr im Hause zu sein, sehr oft den Kopf schwindeln macht; daß er über all' den neuen Einrichtungen, die er zu treffen hat, ganz und gar vergißt, wie

Alles doch nur erst dadurch einen Sinn bekommt, daß es nicht als Zweck, sondern als Mittel zu einem Zweck betrachtet wird. Wie wäre es nun möglich, daß ein weiches Gemüth durch all' diese Rohheiten und Aeußerlichkeiten nicht auf das empfindlichste beleidigt würde? und wo könnte dieses weiche, beleidigte Gemüth nun eine bequemere Zuflucht suchen, als in der Poesie, vor allem der lyrischen Poesie, welche eine Cultur der sanfteren — von der schlimmen Welt verachteten und verhöhnten — Empfindungen nicht nur entschuldigt, sondern sogar zur Pflicht und Nothwendigkeit macht? Die leidenschaftliche Pflege der Lyrik bei den Amerikanern ist in der That zum größten Theil nichts weiter, als die nothwendige Reaction des Herzens gegen die brutale Herrschaft der physischen Kraft, die in der Bewältigung materieller Hindernisse triumphirt, und gegen die nicht minder brutale Herrschaft des Verstandes, welcher in der complicirten Combination der Thatsachen schwelgt und in der Erreichung von lauter endlichen Zielen seine Befriedigung sucht und findet.

Und aus derselben Quelle fließt wiederum auch die große, ja oft leidenschaftliche Liebe, mit welcher sich die lyrischen Dichter Amerikas der Natur in die Arme werfen. Durch diese ganze Literatur geht ein entschiedener, manchmal fast krankhafter Zug weg von dem Menschentreiben, weg von dem wüsten Gezänk um Mein und Dein in die Einsamkeit, wo der Dichter ungestört dem Schlage seines Herzens lauschen kann. Die Dichter werden nimmer müde, die Lieblichkeit, Schönheit und Erhabenheit der Natur zu preisen, und sie entlocken gerade dann den Saiten ihrer Leyer die vollsten, die reinsten Töne. Die Feinheit der Detailmalerei in ihren Naturschilderungen kann nicht übertroffen werden. Die charakteristischen Eigenthümlichkeiten der landschaftlichen Scenerie, der Erdformen, der Beleuchtung, der atmosphärischen Stimmung, des Thierlebens in seinen mannigfachen Erscheinungen — das Alles ist mit Kraft und Feinheit herausgestellt; es möchte nach dieser Seite die Lyrik keiner Nation es der amerikanischen gleich thun.

Das ist nun freilich ein sehr fragliches Lob. Ohne Zweifel kann den Dichter die ihn umgebende Natur nicht gleichgiltig lassen, selbst in dem Falle, daß sie wenig Reizendes bietet, geschweige denn, wenn sie durch Lieblichkeit oder Erhabenheit ausgezeichnet ist. Unter allen Umständen ist sie

unsre Wiege und unser Grab, ist sie der Hintergrund, vor welchem sich das Drama des Menschenlebens abspielt; ist sie — der Dichter weiß das zu schätzen — eine unerschöpfliche Fundgrube bezeichnender Bilder und ein ewiges Gleichniß — aber ist sie an und für sich, ohne directeste Beziehung auf den Menschen, ein Thema für den Dichter?

Lessing hat in seinem Laokoon diese Frage ein für alle Mal endgültig entschieden.

Der Dichter hat sich der abstracten Naturschilderungen zu enthalten, weil er gar kein Mittel besitzt, durch das Nacheinander seiner Darstellung ein Nebeneinander, wie es die Natur immer ist, zur Anschauung zu bringen. Wie unendlich viel noch immer gegen diese sonnenklare Wahrheit gesündigt wird, weiß Jeder, der sich eingehender mit der Literatur beschäftigt. Die Dichter, anstatt stimmend zu wirken, d. h. anstatt die Stimmung, welche diese oder jene Natur in dem Beschauer hervorruft, in dem Leser reproduciren zu wollen — ein Kunststück, das in den meisten Fällen durch die einfachsten Mittel, oft durch ein einziges Epitheton hervorgebracht wird — reihen Details an Details, geben gleichsam die chemischen Ingredienzien zur Hervorbringung eines Parfums, aber nicht das Parfum selbst, auf welches es doch einzig und allein ankommt. Denn was kann der Dichter — und zumal der lyrische — anderes wollen, als den Empfindungen und Gedanken, welche die Außenwelt in seinem Innern erregt hat, einen Ausdruck verleihen? Was ist uns damit geholfen, wenn er uns die Ursache giebt, anstatt der Wirkung, noch dazu, wenn er die Ursache nur so unvollständig wiederzugeben vermag? wenn er mit jedem folgenden Zuge seines sogenannten Gemäldes den vorhergehenden stets wieder auslöscht, zum wenigsten undeutlich macht, und so im besten Falle die Phantasie des Lesers zur Hervorbringung eines durchaus vagen und verschwommenen Bildes mühsam reizt?

Von dieser Verirrung, mit dem Landschafter wetteifern zu wollen, ist kaum einer der amerikanischen Lyriker ganz frei zu sprechen, obgleich man ihnen die Anerkennung nicht versagen darf, daß sie fast überall bemüht sind, aus ihren Naturschilderungen ein geistiges Capital zu gewinnen. Wenn dieses Capital nicht eben groß ist, so hat das vielleicht seinen Hauptgrund in einem Umstande, auf den hier wenigstens mit einigen Worten hinzudeuten uns verstattet sein mag. Die

amerikanischen Dichter sind, fast ohne Ausnahme, entschiedene Deisten; der Glaube an den allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erden ist das Fundament ihrer ganzen Weltanschauung; daß dieses Leben nur die Vorstufe zu einer höheren, reineren Existenz sein kann, unterliegt bei ihnen kaum jemals einem bescheidensten Zweifel. Nun ist dies ja für den, welcher sich den frommen Kinderglauben in dieser Welt der unerbittlichen Thatsachen bewahren kann, gewiß — oder da man von dem, was man nicht aus eigner Erfahrung kennt, nicht mit apodiktischer Gewißheit sprechen soll — möglicherweise ein gutes Ding, wie auch der Schlaf (den Sancho Pansa mit einem warmen Mantel vergleicht) ein gutes Ding ist, das uns über viel Kopfzerbrechen und Herzweh weghilft; aber ebenso wenig, wie mir Jemand durch den gesunden Schlaf, dessen er sich erfreut, meine Sorgen wegschlafen kann, kann ein Dichter in das Chaos meines Innern Licht bringen, wenn er mich ein Mal wie das andre versichert, daß Gott allgütig, und Alles, was er geschaffen hat, sehr gut sei. Diese Versicherung nimmt er aus einer Sphäre, die gar nicht seine Sphäre ist: aus der Religion. Die Religion muß sich principiell gegen eine Menge von Empfindungen erklären, oder läßt sie vielmehr gar nicht aufkommen; aber was das Leben der Religion ist, ist der Tod der Lyrik, mit Ausnahme jener Grenzgattung, welche man die religiöse Lyrik nennt. In der Lyrik, wie wir sie begreifen, müssen eben alle Empfindungen anklingen, muß Alles, was durch „das Labyrinth der Brust" wandelt, in Worten austönen. Gar mächtig heilsam ist des Dichters Wort. Und mag auch eine oder die andere Frage als ungelöst oder unlösbar stehen bleiben — immer besser, als wenn auf alle Fragen dieselbe Antwort erfolgt, die, indem sie den Anspruch erhebt, auf alle passen zu wollen, den Verdacht erweckt, auf keine zu passen. Es ist dies die alte Feindschaft zwischen der Kunst und der Religion, die nur der wegleugnet, der nicht begreift, daß die Werke der Kunst, welche von der Religion hervorgerufen und im Dienste dieser stehen sollen, entweder keine wirklichen Kunstwerke sind, oder wenn sie es sind und so weit sie es sind, sich ganz gewiß von der Religion emancipirten. Denn was der Dichter vom Leben sagt, daß es „auf sich selbst ruhe und sich selbst verbürge," das kann und muß man auch von der Kunst behaupten.

Obgleich nun diese Strenggläubigkeit bei den amerikanischen Dichtern selten zu doctrinärer Unduldsamkeit und gehässigem Hochmuth ausartet, so liegt doch in Folge derselben über ihrer Gefühlswelt eine gewisse Monotonie, wie über den weiten Flächen ihrer heimischen Prärien, die sie so gerne schildern. Das muß uns Deutschen, die wir schon seit so langer Zeit die unermeßlich reiche Erbschaft der Goethe'schen Lyrik angetreten haben, besonders auffallen. Für uns hat diese Poesie, deren hauptsächliches Thema die Vergänglichkeit der irdischen Dinge ist und der Trost und die Beruhigung, die das geängstigte menschliche Herz in seinem Glauben an einen allweisen, allgütigen Vater findet, etwas Altväterliches, das uns manchmal durch seine einfache Würde imponirt, ebenso oft aber durch seine pedantische Steifstelligkeit an eine Zeit erinnert, die für uns vergangen ist, und die wir, Alles in Allem, zurückzuwünschen keine Veranlassung haben.

So möchte es denn scheinen, als ob ein tieferes Studium der amerikanischen Lyrik gerade keine besonders lohnende Aufgabe sei. In Wahrheit verhält sich die Sache anders. Wir finden bei den besseren Dichtern drüben eine Frische, Herzlichkeit und Innigkeit, die durchaus erfreulich wirken, wie Morgensonnenschein, Vogelzwitschern und Waldesrauschen. Selten sind es freilich neue Melodien, welche da erklingen; ja, es will uns manchmal bedünken, als hätten wir eines oder das andre der Gedichte bei einem deutschen oder englischen Dichter schon gelesen. Aber man wolle sich hüten, aus dieser Aehnlichkeit der Empfindungen und Formen einen voreiligen Schluß zu ziehen. Daß die amerikanische Literatur den alten Literaturen unseres Continents vielfach tributär ist, kann und soll nicht geleugnet werden; doch ist die Abhängigkeit nicht so groß, wie es den Anschein hat. Der Hauch der modernen Bildung weht über die ganze Erde, und zeitigt, wo immer er günstige Verhältnisse findet, dieselben oder doch einander täuschend ähnliche Blüthen und Früchte. Es existiren amerikanische Gedichte, die sich durchaus wie sclavische Nachahmungen oder doch wie freie Uebertragungen gewisser deutscher Gedichte ausnehmen, und von Dichtern herrühren, die notorisch kein Wort deutsch verstehen.

Und dann entquillen den Saiten der amerikanischen Leyer manche Weisen und Töne, die nicht befremdend, aber doch fremdartig an unser Ohr klingen und uns daran erinnern,

daß diese Sänger unter andern Sternen geboren, unter andern Sitten, Verhältnissen, Culturbedingungen sich entwickelt haben.

Dennoch ist das Verwandte, das unsrer Art und Weise zu denken, zu empfinden durchaus Sympathische der Grundton der amerikanischen Lyrik; und wie gerade dies Moment es war, welches den Uebersetzer anlockte und ihm seine Arbeit lieb und leicht machte, so darf er sich wohl der Hoffnung hingeben, daß es auch im Herzen des Lesers wiederklingen, und ihn anreizen werde, nun auf eigenen Füßen weiter in den amerikanischen Dichterwald vorzudringen.

William Cullen Bryant.

Die Prärien.

Dies sind der Wüste Gärten, dies
Sind ihre schönen, unbestellten Felder:
Prärien. Ich erschau' zum ersten Mal
Sie, und es schwillt mein Herz, wie jetzt entzückt
Mein Blick umspannt die Oede rings. Blick' hin:
In weichen Wellen, unermeßlich weit
Dehnt sie sich aus, als ob der Ocean
Erstarrte, seine Wogen festgebannt
Und regungslos für immer. Regungslos?
Nein — wieder sind sie fesselfrei; es scheint
Das Land zu wogen dem erstaunten Blick.
Die dunkeln Schlüfte jagen vor sich her
Die sonn'gen Höhen. Lüfte aus dem Süd!
Die ihr die feuerfarbnen Blumen beugt,
Den Habicht streift, der droben festgebannt
Die breiten Schwingen regt: ihr habt gespielt
In Wäldern Mexicos, im Weingeländ
Von Texas, habt gerillt die klare Fluth,
Die aus Sonora's Quellen freudig strömt
Zum stillen Ocean — habt ihr geküßt
Ein reicher und ein schöner Bild, als dies?

Der Mensch hat keinen Theil an dieser Pracht:
Die Hand, die schuf das Firmament, erhub
Und sänftigte dies Meer, besäete
Mit Kräutern seine Well'n, und Haine schön
Schuf sie als Inseln d'rein; umhegte rings
Mit Wäldern es. O, welche prächt'ge Flur
Für den erhabnen, weiten Himmelstempel,
Geschmückt mit Blumen, deren Zahl und Pracht
Wetteifern mit den Sternen! Ist es doch
Als neigt das Firmament in Liebe sich,
Ein niedriger Gewölb' von zarterm Blau,
Als über dem Gebirg im Osten steht.
Wie durch die grüne Oed' ich lenk' mein Roß,
Durch hohes Gras, das seine Flanken streift,
Erschallt sein dumpfer Hufschlag meinem Ohr
Ein frevelhafter Laut. Ich denk an sie,
Auf deren Rest es tritt. Sind sie nicht hier,
Der Vorzeit Todte? Regte nicht der Staub
Der schönen Oede einst von Leben sich
Und brannt' in Leidenschaft? Ihr Gräber sprecht,
Ihr mächt'gen, die ihr überschaut den Fluß,
Und in dem Waldesdunkel euch erhebt,
Gekrönt mit Eichen! Euch erschuf ein Volk,
Das längst verschwand, ein zahlreich', kluges Volk
Häuft' emsig Scholl' auf Scholl', derweil der Grieche
Die Marmor des Pentelikos beseelte,
Und auf der schimmernden Akropolis
Das Parthenon erhub. Dies weite Feld
Trug ihre Ernten; hier auch weideten
Die Heerden; vor dem Stall der Bison brüllte,
Und bog die mähn'ge Schulter in das Joch.
Das dumpfe Brausen vielgeschäft'gen Volks
Erfüllte diese Oed' den ganzen Tag,
Bis in des Zwielichts Glanz sich Liebende

Dann froh ergingen, kosend flüsterten
In längst verklungener Sprache, und der Wind
Sich wiegte mit den sanften Melodien
Von Instrumenten unbekannter Form.
Es kam der rothe Mann — des Jägervolks
Schweifende Stämme, stolz und kriegerisch —
Die Gräberbauer schwanden von der Erde.
Die tiefe Stille von Jahrhunderten
Sank auf ihr Land. Es jagt der Prärie-Wolf
Auf ihren Wiesen — frischgegraben gähnt
An meinem Pfad sein Loch. Der Maulwurf wühlt,
Wo blüh'nde Städte standen. Und dahin —
Dahin ist Alles — nur die Hügel nicht,
Die ihren Staub umschließen — die Altäre,
Wo sie den hehren Göttern opferten —
Die Schranken, die sie thürmten in der Runde
Zum Trutz den Feinden — bis der wilde Schwarm
Die Wälle überstieg, die Festungen
Der Eb'ne schleifte und das Volk erschlug.
Die braunen Geier aus den Wäldern rings,
Sie kamen zu dem weiten, offnen Grab,
Und saßen still und furchtlos bei dem Mahl.
Vielleicht in Marsch und Forst ein Flüchtiger
Schweift lange einsam scheu, bis das Gefühl
Der Furcht und der Verödung bitterer
Als Tod ihm ward — zum Tode er sich bot.
Da triumphirte denn die bessere
Natur des Menschen. Freundlicher Willkomm
Empfing ihn. Zu den tapfern Häuptlingen
Ihn die Erob'rer setzten, boten ihm
Zur Braut der Jungfrau'n eine, und zuletzt
Vergaß — so schien's — er seiner Jugend Weib,
Die süßen Kleinen, die gemordet einst
Im wilden Kampfe mit dem ganzen Stamm.

So wandeln sich des Lebens Formen; so
Entstehn Geschlechter, kriegerisch und stark,
Und schwinden, wie der Gottheit Athem sie
Füllt oder lässet. Auch der rothe Mann
Verließ die blüh'nden Triften, wo so lang
Er hauste; näher an dem Hochgebirg
Sucht er ein wilder Jagdrevier. Nicht mehr
An diesen Strömen baut der Biber, weit —
Weit fort an Teichen, deren blaue Fluth
Kein Blaßgesicht noch spiegelte, hinauf
An des Missouri Quell'n und an den Seen,
Aus deren Wassern trinkt der Oregon,
Erhebt sein klein Venedig er. Es graſ't
Kein Bison mehr in diesen Triften — fern
Um zweimal zwanzig Meilen von dem Rauch
Des fernsten Jägerlagers schweift
Das stolze Thier, in Heerden, deren Tritt
Die Erde beben macht — doch treff' ich hier
Auf alte Spuren an des Sumpfes Rand.
Und diese Wüste schwärmt von Leben doch!
Myriaden von Insecten, schillernd gleich
Den bunten Blumen, die sie froh umschwirrn,
Und Vögel, denen Furcht vor Menschen fremd,
Sind hier. Lacerten huschen durch das Gras —
Von selt'ner Pracht. Der schlanke Hirsch enteilt
Zum Wald bei meinem Nah'n. Die Biene füllt —
Ein kühnrer Colonist noch, als der Stamm,
Mit dem sie über's große Wasser kam —
Mit ihrem Summen die Savannah, birgt
Den Honig in des Baumes hohlem Ast,
Wie in der goldnen Zeit. Ich horche lang
Dem wohlbekannten Laute, und mir ist,
Als hörte ich die Menge brausend nah'n,
Die diese Oede füll'n wird. Von der Erde

Steigt auf der Kinder Lachen, und die Stimme
Von Mädchen, und der süße volle Klang
Von Kirchenglocken. Ferner Heerden Brüll'n
Vermischt sich mit dem Rauschen goldner Saat
In braunen Furchen. Da erhebet sich
Der Wind ein wenig nur, und scheucht den Traum —
Und wieder einsam bin ich in der Oede.

Der Fels des Monuments.

Und wenn du die Vermählung schauen willst
Von Mild' und Kraft im Antlitz der Natur,
Auf unsre Berge komm! Laß deinen Fuß
Ermüden nicht, denn auf dem Gipfel wird
Der Erde Lieblichkeit und Majestät
All überall vergessen machen dich
Des Weges Mühsal. Wie du droben stehst, —
Der Menschen Hütten drunten, und umher
Die Bergesgipfel, — fühlt dein schwellend Herz
Sich nah verwandt mit jener größern Welt,
In die du dich erhobst, und fühlt sich groß
Und hehr und frei, so wie dein Blick. Du schaust
Auf Wälder, grün und wogend wie das Meer,
Und tiefer in der Thäler Heimlichkeit;
Und auf des Stromes silberhelles Band,
Durch dichtes Buschwerk schimmernd; schaust zugleich
Auf Dörfer hier und Ackerland und Trift,
Belebte Straßen und in Oeden dort,
Die nur den Gießbach hören und den Wind
Und Adlerschrei. — Ein mächt'ger Fels ist dort, —
Das Bruchstück scheint er einer ries'gen Mauer,

Zur Scheidung der Nationen aufgethürmt,
Als sie die Fluth ersäufte. Gegen Nord
Erklimmt ein Pfad die schmale Wand, und steil
Gen Westen ist die Seite, rauh und wild
Von moos'gen Bäumen, zack'gem Feuerstein
Und mancher trotz'gen Klippe. Doch nach Ost,
Lothrecht zum Thal stürzt sich die Felsenstirn —
Gewalt'ge Pfeiler, die zum Himmel kühn
Die sturmgepeitschten Knäufe heben, hier
Schwarz von jahrhundertaltem Moos, und dort
Von kreid'ger Weiße, wo der Donnerkeil
Sie spaltete. Es ist ein schaurig Ding,
Zu stehen auf dem Rande und zu schau'n,
Wie Sturm und Blitze von der Felsenwand
Gewalt'ge Blöcke lösten, die im Sturz
Am Fuß zerschellten; und zu nähern dann
Dein Ohr der grausen Tiefe! Zu dir steigt
Der Windsbraut Zürnen mit der Wälder Pracht
Wie Meeresrauschen. Aber wunderhold
Ist rings die Landschaft. Durch der Wiesen Grün —
Ein Paradies, das er sich selbst erschuf
Im Laufe von Jahrtausenden, — eilt froh
Ein schöner Strom. Nach allen Seiten ziehn
Die Felder aufwärts zu den Hügeln; dann
Jenseits der Hügel, in der blauen Ferne,
Der Erde Säulen, d'rauf der Himmel ruht.
 Und eine Sage spielt um diesen Fels,
'Ne düst're Sag' von süßer Liebe Leid,
Erduldet und geendet, damals, als
Durch dieser Thäler waldiges Revier
Der Wilde jagte. Eine junge Maid
Lebt' da, der Mädchen schönstes, hellen Aug's,
Mit vollen Rabenflechten, schlankem Wuchs
Und frohem Herz. Ihr Lachen silberhell,

Ihr freudig Lied erfüllte in der Rund'
Den stillen Wald den langen Sommertag.
Sie liebte ihren Vetter; solche Liebe
Erschien der herben Weisheit ihres Volks
Als frevelhaft. Sie kämpfte hart und lang,
Der rothen Männer frommes Kind — umsonst!
Da floh von ihrem Aug' der Glanz; ihr Schritt
Ward schwer; es wunderten die Greise sich,
Die ihrer Hütte nahten, daß sie nicht
Wie sonst vernahmen Lachen und Gesang
Von einer, deren Anmuth ihnen war
Wie Frühlingslächeln — sagten sie gerührt —
Dem Winter ihres Alters. Und sie ging,
Zu weinen, wo kein Aug' sie sah. Man fand
Sie nicht beim Mädchenreigen, nicht
Beim großen Fest der Jäger ihres Stamms;
Auch nicht, wenn aus den trocknen Hülsen sprang
Das goldne Korn; noch wenn im Weingeländ
Sie Trauben pflückten, und die Uferhöh'n
Vom Jubel wiederhallten. Weise Frau'n
Voll Mitleids sahen, wie dahin sie schwand,
Und sprachen unter sich: sie stirbt uns bald.
Und einst in's Herz der Freundin, lieb und schön,
Wie sie, die hold ihr war von Jugend auf,
Ergoß sie ihren Kummer: Du nur weißt,
Sprach sie, nur Du allein! denn Dir vertraut'
Ich alle meine Lieb' und Schuld und Schmerz.
Es graut mir vor dem Leben; Nacht um Nacht
Wein' ich voll Herzeleid. Die Morgensonne
Erschreckt mich; was willst Du, spricht sie, Du hast
Auf Erden nichts zu schaffen. Muntres Spiel,
Die leichte Arbeit, die mir sonst so lieb,
Ich hasse sie. Der Freunde frohe Stimme
Klingt fürchterlich, mißtönend meinem Ohr.

Im Traum erscheint mir meine Mutter und
Sie winkt mir nach der Todten Land. Mir ist,
Als wüßten, die mich anschau'n, meine Schmach.
Ich kann ihr Auge nicht ertragen, kann
Die Lieb' nicht reißen aus dem Herzen mein;
Und Eines weiß ich, daß ich sterben muß.
Es war ein heller Sommermorgen, und
Hinauf zu diesem Felsen stiegen sie.
Da lagen Kränze droben, Büschel Mais,
Und zott'ge Fell' von Wolf und Bär: geweiht
Dem großen Geist von ihrem frommen Volk,
Dem noch — den gläub'gen Menschen alter Zeit, —
Der Gott auf Höhen wandelte, die nah
Dem Himmel scheinen, seinem ew'gen Haus.
Sie trug den Schmuck, in dem ihr Vater liebte,
Zu schau'n sein schlankes Mädchen, und zumal,
Wenn fremde Krieger Gäste seiner Hütte. —
Dort oben setzten sich die Mädchen, und
Sie stimmten an die Lieder ihres Stamms
Von Liebeslust und Sterbeleid. Das Haupt
Des armen, blassen Opfers schmückten sie
Mit Blumen, beteten, daß leicht und schnell
Ihr Weg sein möge zu dem sonn'gen Land
Der ew'gen Ruhe, wo kein Kummer macht
Die Herzen schwer, und Augenlider roth. —
Schön lag die Landschaft ihres mächt'gen Stamms
Zu ihren Füßen — Seeen, eng umarmt
Von weiten Forsten; Felder, gelb von Mais,
Hineingestreut in grüne Wälderpracht.
Sie schaute lang' hinab, und als sie sah
Ihr Heimathsdorf und ihrer Eltern Haus,
Und seine Hütte, den sie so geliebt
Mit frevler Lieb', für die zu büßen sie
Gekommen — da entrollt' ein warmer Strom

Von Thränen ihrem Auge. Aber als
Die Sonne sank, die Hügelschatten lang
Und länger wurden, stürzte sie sich kühn
Vom steilen Fels und starb. — Man grub ein Grab
Am Bergesabhang, der nach Süden schaut,
Und legte sie hinein, im selben Kleid,
Mit dem sie sich zu ihrem Tod geschmückt,
Und mit dem Blumenkranz in ihrem Haar.
Und ob dem Hügel der sie deckt', erhub
Ein einfach Monument ihr trauernd Volk,
Aus kleinen losen Steinen. Wer vorbei
Nun schritt, sei's Jäger, Mägdlein, Kind und Greis —
Sie legten einen Stein zum Monument.
Und Indianer aus dem fernsten West,
Die zu den Gräbern ihrer Väter zogen,
Erzählten uns die Sage, und bis heut
Nennt man den Felsen, wo das Mädchen starb,
Im Volkesmund: den Fels des Monuments.

Inschrift für den Eingang eines Waldes.

Wandrer, wenn du erkannt hast, was so bald —
Zu bald das Leben lehrt, daß diese Welt
Ist voll von Schuld und Elend; und du sahst
Genug von ihrem Kummer, ihrer Schmach;
Und bist des Schauspiels müde — komm zum Wald,
Und sieh' sein zaub'risch Leben! Waldesruh
Wird wiegen dich zur Ruhe — Waldesluft,
Durch grüne Blätter rauschend, Balsam wehn
In's kranke Herz. O! nichts hier findest du
Von allem, was dich quälte in der Welt,

Daß du das Leben haßtest. Es ist wahr:
Des Paradieses Fluch traf auch die Erde,
Doch nicht in Rache. Gott vermählt der Schuld
Den bleichen Pein'ger Elend, und der Wald
Ist noch des Frohsinns Haus. Das dichte Dach
Der grünen, weh'nden Zweige lebt und klingt
Von muntern Vögeln. Ihr Gesang und Spiel
Verkündet eitel Freude; während dort
Das Eichhorn mit erhobnem Leib und Klau'n
Vergnüglich pfeift. Insecten, leichtbeschwingt,
Vertanzen in dem goldnen Strahl, der sie
Zum Leben rief, das Leben. Selbst die Bäume
Sind voll des tiefen Friedens; beugen sich
Den sanften Winden. Von des Himmels Blau
Hernieder blickt die Sonn' und küßt das Bild.
Die Waldesblume scheint nicht minder froh,
Die zartgefärbte, als das Bienchen hier,
Das sie umschwirrt. Die moosgen Felsen gar,
Die mächt'gen Stämme, lang dahingestreckt —
Erwünschte Brücken über Sumpf und Moor —
Mit ihrem strupp'gen, wirren Wurzelhaar,
Sie athmen tiefe Ruhe. Fröhlich rauscht
Der Bach sein Lied, wie jetzt von Fels zu Fels
Hinab er hüpft, jetzt über Kies und Sand
Schnellfüßig eilt: und lacht und schwatzt und singt
In Daseinslust. Geh' leis am Rande fort,
Daß du den Fink nicht schreckst, der von dem Zweig
Den Schnabel taucht in's Wasser. Kommt die Luft
Die leicht die Fläche kräuselt, nicht zu dir,
Wie die Geliebte, die im bunten Schwarm
Nicht ungegrüßt den Liebsten lassen will
Und flüchtig deine Schulter dir berührt?

Thanatopsis.

Für ihn, der voller Liebe zur Natur
Mit ihren Kindern brüderlich verkehrt,
Ist sie nicht stumm. Wenn fröhlich sein Gemüth,
Ist ihre Stimme froh, und wunderhold
Lacht sie ihn an. Und drückt ihn Sorg' und Gram,
Dann tröstet sie mit mildem Zuspruch ihn,
Und träufelt Balsam in das kranke Herz,
Daß wieder es gesundet. Wenn du denkst
Der bittern letzten Stunde und dein Geist
In dir erschrickt; wenn dann das düstre Bild
Des Todeskampfes und des Leichentuchs,
Der dumpfen Finsterniß im engen Haus
Dich schaudern macht und Abscheu dich erfaßt —
Hinaus in's Freie eil', und lausche fromm
Den Lehren der Natur, — wenn rings umher
Aus Erd' und Wasser, aus des Aethers Raum
Die leise Stimme spricht: Nur kurze Zeit,
Und die scharfäug'ge Sonne sieht dich nicht
In ihrem Lauf, nicht in der kalten Erde,
In die sie legten deinen blassen Leib,
Noch in des Oceanes Wellenschooß
Verbleibt dein Bild. Die dich gebar und nährte,
Die Erde, fordert dich zurück, und Erde
Wirst wieder du. Die schöne Menschenform
Zerfällt durchaus. Dein eigensinnig' Selbst —
Du giebst es auf, und du wirst fürder nun,
Mit allen Elementen Eines sein,
Und Bruder sein dem ungefügen Fels,
Dem Erdenkloße, den der Bauersmann
Mit seiner Pflugschar theilt, auf den er tritt

Mit schwerem Fuß. Die junge Eiche treibt
Hinab die Wurzel und durchbohrt dein Herz.
Und doch zum Platze deiner ew'gen Ruh'
Sollst du nicht geh'n allein. Unmöglich ist's,
Ein prächt'ger Bett zu wünschen. Du wirst ruh'n
Mit Patriarchen und mit Königen,
Der Erde Mächt'gen — Weisen, Guten auch —
Mit Allen, deren Schönheit Ruf gestrahlt,
Mit frommen Sehern längst vergangner Zeit
In einem große Grabe. Die Gebirge
Mit ihrer tiefgefurchten Felsenstirn;
Die weiten Thäler, die sie überschau'n;
Ehrwürd'ge Wälder; Ströme, die mit Macht
Die Wasser wälzen; in der Wiesen Grün
Die Murmelbäche, und um Alles rings
Das urgewalt'ge, graue, heil'ge Meer —
Sie Alle sind ja nur der hehre Schmuck
Des großen Menschengrabs. — Die goldne Sonne,
Und die Planeten, der Gestirne Heer,
Sie scheinen auf der Todten Ruhestatt
Von Ewigkeit. Die jetzt das Erdenrund
Bewandeln, ihre Zahl, wie winzig klein,
Vergleichst du sie dem ungezählten Schwarm,
Der in der Erde ruht. Die Flügel nimm
Der Morgenröthe — Asiens Wüstenein
Durcheile; dringe in des Urwalds Nacht,
Wo nur den eigenen Wogenschlag vernimmt
Der Oregon — die Todten sind auch hier.
Und Millionen seit dem Schöpfungstag,
Sie legten sich in diesen Oeden hin
Zum letzten Schlaf — und schlummern ungestört.
So wirst du ruh'n! Was thut's nun, ob du stirbst,
Und Niemand achtet d'rauf, und keiner schmückt
Dein Grab mit Blumen? Die da athmen jetzt,

Thanatopsis.

Für ihn, der voller Liebe zur Natur
Mit ihren Kindern brüderlich verkehrt,
Ist sie nicht stumm. Wenn fröhlich sein Gemüth,
Ist ihre Stimme froh, und wunderhold
Lacht sie ihn an. Und drückt ihn Sorg' und Gram,
Dann tröstet sie mit mildem Zuspruch ihn,
Und träufelt Balsam in das kranke Herz,
Daß wieder es gesundet. Wenn du denkst
Der bittern letzten Stunde und dein Geist
In dir erschrickt; wenn dann das düstre Bild
Des Todeskampfes und des Leichentuchs,
Der dumpfen Finsterniß im engen Haus
Dich schaudern macht und Abscheu dich erfaßt —
Hinaus in's Freie eil', und lausche fromm
Den Lehren der Natur, — wenn rings umher
Aus Erd' und Wasser, aus des Aethers Raum
Die leise Stimme spricht: Nur kurze Zeit,
Und die scharfäug'ge Sonne sieht dich nicht
In ihrem Lauf, nicht in der kalten Erde,
In die sie legten deinen blassen Leib,
Noch in des Oceanes Wellenschooß
Verbleibt dein Bild. Die dich gebar und nährte,
Die Erde, fordert dich zurück, und Erde
Wirst wieder du. Die schöne Menschenform
Zerfällt durchaus. Dein eigensinnig' Selbst —
Du giebst es auf, und du wirst fürder nun,
Mit allen Elementen Eines sein,
Und Bruder sein dem ungefügen Fels,
Dem Erdenkloße, den der Bauersmann
Mit seiner Pflugschar theilt, auf den er tritt

Mit schwerem Fuß. Die junge Eiche treibt
Hinab die Wurzel und durchbohrt dein Herz.
Und doch zum Platze deiner ew'gen Ruh'
Sollst du nicht geh'n allein. Unmöglich ist's,
Ein prächt'ger Bett zu wünschen. Du wirst ruh'n
Mit Patriarchen und mit Königen,
Der Erde Mächt'gen — Weisen, Guten auch —
Mit Allen, deren Schönheit Ruf gestrahlt,
Mit frommen Sehern längst vergangner Zeit
In einem große Grabe. Die Gebirge
Mit ihrer tiefgefurchten Felsenstirn;
Die weiten Thäler, die sie überschau'n;
Ehrwürd'ge Wälder; Ströme, die mit Macht
Die Wasser wälzen; in der Wiesen Grün
Die Murmelbäche, und um Alles rings
Das urgewalt'ge, graue, heil'ge Meer —
Sie Alle sind ja nur der hehre Schmuck
Des großen Menschengrabs. — Die goldne Sonne,
Und die Planeten, der Gestirne Heer,
Sie scheinen auf der Todten Ruhestatt
Von Ewigkeit. Die jetzt das Erdenrund
Bewandeln, ihre Zahl, wie winzig klein,
Vergleichst du sie dem ungezählten Schwarm,
Der in der Erde ruht. Die Flügel nimm
Der Morgenröthe — Asiens Wüstenein
Durcheile; dringe in des Urwalds Nacht,
Wo nur den eigenen Wogenschlag vernimmt
Der Oregon — die Todten sind auch hier.
Und Millionen seit dem Schöpfungstag,
Sie legten sich in diesen Oeden hin
Zum letzten Schlaf — und schlummern ungestört.
So wirst du ruh'n! Was thut's nun, ob du stirbst,
Und Niemand achtet d'rauf, und keiner schmückt
Dein Grab mit Blumen? Die da athmen jetzt,

Sie theilen einst dein Schicksal. Lachen wird
Nach deinem Tod der Frohe; das Geschlecht
Der Sorge, feierlich wird's seine Last
Fortschleppen; jeder folgen seinem Stern,
Just wie zuvor — und diese insgesammt
Verlassen ihre Freude, ihr Geschäft,
Und betten sich zu dir. Und wie dahin
Die Jahre rollen, werden für und für
Der Menschen Söhne: in des Lebens Lenz
Der Jüngling, in der reifen Kraft der Mann,
Das Weib, die Jungfrau und das holde Kind,
Der Greis — zu dir versammelt von dem Schwarm,
Der folgen wird, wenn seine Stunde schlägt.
Nun lebe, daß, wenn du gefordert wirst,
Dich anzureihn der ungezählten Schaar,
Die zu dem Schattenreiche pilgert, wo
Die Zelle Jeder findet in den Hall'n
Des Todes, du nicht eingehst, wie der Sclav,
Zur Nacht gepeitscht in sein Gefängniß — Nein! —
So lebe, daß du sinkst in Todes-Arm,
Wie Einer, der die Decken um sich hüllt,
Hinstreckend sich zum vielwillkomm'nen Schlaf.

Die Erde.

Den Himmel deckt die schwarze Mitternacht.
Mir ist, als fühlte ich auf mir die Wucht
Des mächt'gen, droh'nden Schattens. Ganz umsonst
Nach Formen späht das müde Aug'. Kein Stern
Durchglänzt den dunkeln Schleier, und kein Schein
Aus Hütten, d'rin des Herdes Feuer flammt,
Fällt röthlich auf der Wiese langes Gras.

Kein Laut des Menschentreibens! Stumm das Dorf!
Kein Schall von Wand'rerschritten auf dem Pfad!
Kein Flügelweh'n, — wie an der Erde Brust
Ich lieg' und lausche, was die Stimme spricht,
Die tönereiche Stimme, die herauf
Aus Strömen braust, die durch das Dunkel zieh'n;
Aus Wäldern rauschet, die der Wind durchwühlt;
Aus Felsenspalten zischt; aus Höhlen summt,
In die noch nie das Licht des Tages fiel;
Vom Strand des Meeres hallt, das in die Nacht
Hinein sich dehnt — ein trauervoller Laut!
O Erde, trägst du Leid für das, was war,
Wie deine Söhne? Und beklagst auch du
Der Kindheit Nimmerwiederkehr? Denkst du
Der Lenze, die dahin mit ihrer Pracht
Und ihrer Lieder süßen Melodien,
Und ihrer Blumen holden Kinderschaaren?
Und deiner alten Wälder, stolz und hehr,
Die jetzt vermodert sind? Und trauerst du
Um jene Zeit, von der die Dichter singen,
Die goldne Zeit, bevor noch rauh und scharf
Die Winde wehten, und nicht Feuer fiel
Im Regen, oder aus den Bergen sprang,
Dein Grün zu tödten, und die keusche Nacht
Schuldlos und heilsam war, wie heller Tag?
Vielleicht beweinest du der Sterblichen
Seltsam Geschlecht, die in dem ros'gen Licht
Gewandelt kurze Zeit, und die jetzt ruh'n
Dem Staub gesellt, dem formenlosen Staub,
Auf den die Klaue deiner Heerden tritt?
Und ach! beweine ich doch auch mit dir
Geliebte Todte! Ihre Gräber sind
Auf deinen Bergen — fern — so fern — und doch,
Wie ich, in rabenschwarze Nacht gehüllt,

Hier liege bang an deiner treuen Brust —
Der Menschen Wiege und der Menschen Grab —
Fühl' ich, daß ich umarme ihren Staub.
Ha, wie die Stimme donnert! Und ich weiß,
Was sie bedeutet, und mein Geist erschrickt.
Ob all des Frevels schreit die Erde auf!
Es lauscht der Himmel. Horch! die Gräber all'
Der armen Herzen, die der Kummer brach:
Der Staub der Jungfrau, die betrogen ward —
Und des, den sein Jahrhundert von sich stieß —
Die Gräber Aller, die für Menschenglück
Gestrebt und die geerntet Hohn und Spott —
Die Asche all der Streiter für das Licht —
Und das Gebein der Helden, die im Kampf
Für Freiheit fielen, deren todten Leib
Den Hunden, deren Namen man der Schmach
Zur Beute ließ — sie Alle klagen laut.
Die Winkel, wo der abgehetzte Sclav
Zur ew'gen Ruh sich streckte, wo verscharrt
Der Kindheit süße Blumen, die man brach
Mit schnöder Hand — sie wimmern leis' und bang.
Von Schlachtenfeldern, wo zum blut'gen Kampf
Die Gottesgeißeln hetzten ihre Schaaren
In wilder Wuth — erhebt sich ein Getös',
Als ob der rauhen Krieger Todtenheere
In ihrem schweren Schlummer sich geregt.
Und Klagelaute schallen aus des Meers
Purpurnen Schlünden — grausenhafte Mähr
Von Schauderthaten, die man tief versenkt
In's Wogengrab. Und Busch und Haideland,
Und Waldespfade und das finst're Moor,
Und Teich und Seen; Straßen, enge Gassen
Von stolzen Städten, jetzt, da Alles schweigt,
Sie murmeln von Gewaltthat und Verrath.

Hier, wo ich liege, sind Italiens Au'n
Und Berge um mich her, von alter Zeit
Der Völker Wohnsitz und die stolze Bühne
Des blut'gen Kampfes zwischen Gut und Bös',
Des tausendjähr'gen. Ach, wer wagte es,
Dem Menschenohr zu deuten jene Stimme,
Die aus dem alten Kerker tönt, der jetzt
Der Nacht sich öffnet; aus dem Circus dort,
Wo von dem moosgen Steine tropft der Thau;
Verbannter Götter Tempeln, offnen Gräbern,
Palästen, Straßen, Märkten, kalten Herden
Von Städten, die dem Flammengrab entstiegen!
Ich höre vieler Sprachen bunt' Geschwirr,
Die Zungen von Nationen, die dereinst
Den stärkern wichen, wie der Tage Schwarm
Sich drängt am Himmel. Und der Freien Blut,
Das Freie schnöd vergossen, bis der Feind
Den Augenblick erspähte und in's Joch
Die letzten Freien zwang, es schreit zum Himmel.
O Mutter Erde, was wird nehmen dir
Vom Busen die Erinn'rung all' der Schuld?
Ein neues Feuer — eine neue Fluth —
Die allgewalt'ge Zeit? — daß so zuletzt
Die grause Mär von Meineid und Verrath,
Von Mord und Raub, die man Geschichte heißt,
Zur Fabel wird, wie jener Mythenschwall
Der Dichter von den Göttern Griechenlands!

Der Freiheit Alter.

Heil dir mein Wald, mein altehrwürd'ger Wald!
Ihr knorr'gen Tannen und ihr Eichen stolz,
Umwallt von grünem Moose! Diesen Grund
Durchwühlte nie der Spaten. Blumen blühn
Die Niemand säet, Niemand bricht. Wie süß
Ist's, hier zu ruh'n, wo tausend Vögel schwirr'n,
Eichhörnchen springen, Bäche wandern, und
Der Wind, durch Blätter rauschend, dich umhaucht
Mit Duft der Ceder, die so köstlich prangt
Mit bleichen blauen Beeren. Hier im Wald —
Im friedereichen, tausendjähr'gen Wald —
Verfolgt mein Geist den dämmervollen Pfad —
Bis zu der Freiheit erstem Frühlingstag.
 O Freiheit, du gleichst nicht dem Dichtertraum!
Kein lieblich Mädchen bist du, schlanken Leibs,
Mit Locken, wallend aus der rothen Mütze,
Die auf das Haupt dem Sclav der Römer drückte,
Nahm er die Fesseln ihm. Ein bärt'ger Mann
Bist du, in vollem Stahl: die eine Hand
Erfaßt den breiten Schild, die and're ruht
Am Schwerte. Deine Stirn, erglänzt sie schon
Von hoher Schönheit, trägt die Narben doch
So manchen Kampfes, und dein mächt'ger Leib
Ist stark vom Ringen. Dich traf der Gewalt
Geschoß, und ihre Blitze fühltest du:
Sie raubten dir dein göttlich Leben nicht.
Es grub dir Tyrannei den Kerker tief,
Und Fesseln schmiedete ihr schnöder Troß
An tausend Feu'rn — und glaubte dich besiegt!
Da klirren ab die Ketten, donnernd stürzt

Die Kerkerwand und furchtbar brichst du aus,
Wie hell die Flamme aus dem Holzstoß bricht,
Und rufst den Völkern, und sie jauchzen dir
Die Antwort und der bleiche Pein'ger flieht.
Von keinem Erdgebornen stammst du ab;
Bist du des Menschen Zwillingsschwester doch!
Als sein Geschlecht noch dünn gesäet war,
Auf blum'gen Auen saßest du bei ihm,
Und hieltest mit ihm bei der Heerde Wacht,
Und lasest mit ihm in der Sternenschrift,
Und lehrtest ihn der Flöte einfach Lied.
An seiner Seite in dem dichten Wald
Bekämpftest du den Panther und den Wolf,
Die einz'gen Feinde; und du zogst mit ihm
Die ersten Furchen an dem Bergeshang,
Dem sündfluthfeuchten. Selbst die Tyrannei,
Dein Erzfeind mit dem droh'nden Herrscherblick,
Ob grau von Jahren schon und reich an Macht,
Ist jünger doch, denn du, und wie sie trifft
Der Zornesblitz aus deinem ältern Aug',
In ihrer Zwingburg zittert die Gewalt.
Und stärker wirst du in der Flucht der Zeit,
Und schwächer, greisenschwach die Tyrannei,
Schwächer und schlauer. Flechten wird sie dir
Die Schlingen, Fallen stellen deinem Fuß,
Und klatschen in die welke Hand, hervor
Die Henker rufen aus dem Hinterhalt:
Daß sie dich greifen! Und wird senden aus
Viel bunte Masken, herrlich anzuschau'n,
Daß sie dein Auge fesseln; schlangenklug,
Daß sie dein Ohr bezaubern, während still
Die schlaue Koboldschaar dich eng umstrickt
Mit Eisenfäden, dünn, unscheinbar dünn,
Die Fesseln werden; oder deinen Arm

Mit Ketten bindet, die im Rosenkranz
Sie klug verhüllt. O, nur noch jetzo nicht
Leg' ab den Panzer, und entgürte dir
Das Schwert! nur jetzt noch nicht, o Freiheit, schließ'
Zum Schlummer deine Augen, — nimmer schläft
Dein Feind; und wachen mußt und kämpfen du
In Ewigkeit bis zu dem jüngsten Tag.
Doch willst du flieh'n für einen Augenblick
Vor dem Betrug und Taumel dieser Welt:
O komm zum Frieden dieser Einsamkeit!
Sie, während jener Bäume Ahnen jung
Auf schöpfungsfrischer Erde sich gewiegt —
Als dieser Fels noch rein von braunem Moos —
Sie freute deiner holden Kindheit sich.

Der Bach.

Du kleiner Bach, der aus dem Quell
Des Hains an's Licht dich drängst so hell,
So munter von dem Hügel hüpfst,
Und wieder in das Dunkel schlüpfst,
Wie oft zog es den kind'schen Sinn
Zu deinen Murmelwassern hin!
Wenn durch das erste Waldesgrün
Des Westens laue Winde ziehn,
Die wonnesame Frühlingsluft
Erfüllt der Blumen süßer Duft —
Dann trieb mich's in das Waldrevier,
Trieb mich, du lieber Bach, zu dir!

Hier hat mich Vogelsang entzückt,
Hier hab' ich Veilchen abgepflückt,
Viel Veilchen duftig, zart und süß —
Hier war mein Kindheits-Paradies.

Und als verrauscht der Kindheit Scherz,
Als Ruhmsucht schwellt' des Knaben Herz,
Warst du's, mein Bach, dem ich vertraut
Des ersten Liedes rauhen Laut.
O goldne Zeit! ein Maientag
Vor mir das helle Leben lag!
Und des Jahrhunderts größten Mann —
Mir glüht die Wange, denk' ich dran —
Sah ich in mir — im Pantheon
Stand meine Marmorbüste schon! —

Dich wandelt nichts. Auf jenen Höh'n
Im Schmuck des Laubs die Eichen stehn;
Doch kündet mancher dürre Ast
Der flücht'gen Jahre schlimme Hast,
Seitdem das Kind, halb keck, halb bang,
Zuerst in ihre Schatten drang.
Du immer froher Silberbach,
Kennst nicht der Menschen Weh und Ach,
Du spielst und singst und hüpfest fort,
Ein keckes Kind, von Ort zu Ort,
In nie getrübter Heiterkeit
Lachst du der wilden Flucht der Zeit.

Dich wandelt nichts! Doch jedes Jahr
Trübt unser Aug', bleicht unser Haar;
Ein ernster Fremdling wandr' ich hier
In meiner Kindheit Lustrevier.
Du trauter Bach! komm, sag' mir an:
Siehst du den Knaben noch im Mann?

Ach! meine Jugendträume sind
Dahingefloh'n, wie Well' und Wind,
Erloschen wie das Morgenroth.
Ich kenn' die Welt und ihre Noth.
Doch die Natur mich nicht belog,
Doch die Natur mich nicht betrog;
Vor meinem kältern Auge stehn
Sie noch, wie ich sie einst gesehn,
Die Werke Gottes, alle Zeit
Unwandelbarer Herrlichkeit.

Und wen'ge Jahre noch vergehn,
So wirst du alt und schwach mich sehn,
Das Haupt gebeugt zur Erd' hinab,
Die unsre Wiege, unser Grab.
Dann dunkler schaut mein Aug' den Glanz
Auf deiner Silberwellen Tanz,
Dann schwächer hört mein Ohr das Lied,
Das fort auf deinen Wassern zieht;
Doch du sollst fließen froh und frei
In eitel Glanz und Melodei.

Und sterb' ich einst — für Andre dann
Fängt neu das Spiel des Lebens an,
Das Spiel, der Ernst, der Kampf, die Müh', —
Und, wie ich starb, so sterben sie.
Doch du, für immer wandellos,
Auf deiner Erde Mutterschooß,
Du träumst den ew'gen Kindertraum,
Und spielst mit Blume, Gras und Baum
Und, singend fort in deinem Thal,
Lachst du der Menschen Noth und Qual.

Ich brach den Bann.

Ich brach den Bann der Poesie,
Der mich gefesselt hielt so früh;
Ich sprach: nicht sei die Jugendzeit
Noch fürder diesem Spiel geweiht,
Das, wenn es auch vom Himmel kam,
Mit Armuth sich vermählt und Scham.

Ich brach den Bann; ich wähnte: frei
Fortan mein ganzes Leben sei.
Thor, der ich war! den jungen Trieb
Zerstört' ich wohl, die Wurzel blieb;
Und immer, immer zog's mich nur
Zu Dir, holdlächelnde Natur!

Noch wölbt sich hoch der Sternendom,
Noch prangen Wald und Wies' und Strom
Im milden Glanz des Sonnenscheins; —
Und sie und Poesie sind Ein's.
Sie riefen aus des Lebens Drang
Zurück mich zu der Lieder Klang.

Henri Wadsworth Longfellow.

Der Dorfschmied.

Unter dem mächt'gen Lindenbaum
  Des Dorfes Hufschmied stand;
Der Schmied, das ist ein starker Mann
  Mit breiter, sehn'ger Hand;
Und die Muskeln seines dunkeln Arms
  Sind fest wie ein eisern Band.

Sein Haar ist spröd und schwarz und lang,
  Sein Gesicht wie Lohe braun;
Seine Stirn ist naß von edlem Schweiß,
  Er darf sich selbst vertrau'n;
Er schuldet auf Erden Niemand was,
  Kann Jedem in's Antlitz schaun.

Woch' ein, Woch' aus, von früh bis spat
  Vom Herde das Feuer blinkt,
Und auf dem Ambos Schlag um Schlag
  Der schwere Hammer klingt,
Wie der Küster des Dorfes Glocke zieht,
  Wenn die Abendsonne sinkt.

Schulkinder auf dem Weg nach Haus',
  Sie bleiben draußen stehn:
Wie schnaubt und braust der Blasebalg,
  Wie strahlt die Flamme schön;
Und wie die Spreu von der Scheunenflur
  Die glühenden Funken wehn.

Des Sonntags in die Kirch' er geht
 Mit seiner Knabenschaar;
Er hört des Pastors Predigt gern;
 Er lauscht, wie hell und klar
Die Tochter in dem Chore singt,
 Und er denkt, was einstens war.

Ihm ist, als säng' ihm vom Paradies
 Ihre Mutter, lieb und gut,
Und wieder einmal denkt er der,
 Die jetzt im Grabe ruht;
Und mit der harten, schwieligen Hand
 Birgt er die Thränenfluth.

In Arbeit, — Freude, — Kümmerniß
 Geht er die Lebensbahn;
Der Morgen sieht ein Werk entstehn,
 Der Abend sieht's gethan —
Und wer gestrebt und wer geschafft,
 Dem darf der Schlummer nah'n.

O, Dank dir, Dank, mein würd'ger Freund!
 Wohl golden ist der Rath:
In der heißen Schmiede des Lebens mußt
 Du wirken früh und spat,
Auf tönendem Ambos hämmern fest
 Eine jede feurige That!

Der Traum des Sclaven.

Beim ungeschnittnen Reis er lag,
Die Sichel in der Hand,
Die Brust war blos, sein zottig Haar
Vergraben in dem Sand,
Und wieder im Schatten und Nebel des Schlafs
Sah er sein Heimathland.

Weit durch die Landschaft seines Traums
Der stolze Niger floß,
Ein Palmenbaum sein Baldachin,
Rings um ihn her sein Troß,
Vom Berg die Karavane kam,
Maulthier, Kameel und Roß.

Die dunkeläugige Königin
Bei ihren Kindern stand,
Und heiß umarmend küßt' sie ihn
Und hielt ihn an der Hand;
Eine Thrän' aus seinem Auge fiel
Und tropfte in den Sand.

Und dann in wilder Eil' er jagt
Die Uferhöh'n entlang,
Eine güldne Kett' der Zügel sein,
Und wie sein Jagdroß sprang,
So schlug an den Bug ihm die Scheide von Stahl —
Das gab so guten Klang.

Vor ihm Flamingos flatterten,
Eine Flagge blutigroth,
Von früh bis zur Nacht hinbrauset die Jagd,
Als gält es Sieg oder Tod,

Bis ein Kafferndorf und das blaue Meer
  Sich seinen Blicken bot.

Er hörte zur Nacht den Löwen brüll'n
  Am Palmenwaldessaum,
Und das Flußpferd von dem Ufer schrein
  Aus Röhrig, Schlamm und Schaum —
Das klang wie Paukenwirbel stolz
  In seinem Siegestraum.

Und Freiheit rauschte der frische Wind,
  Der die Tamarinde bog,
Und Freiheit jauchzte der wilde Sturm,
  Der durch die Wüste flog,
Und über des Schläfers Angesicht
  Ein selig Lächeln zog.

Er fühlt des Treibers Peitsche nicht,
  Fühlt nicht, wie heiß der Tag;
Der Tod verklärte sein Traumesland,
  Und sein starrer Körper lag,
Eine rost'ge Fessel, die der Geist,
  Der freie Geist zerbrach.

Habt Acht!

Habt Acht! Aus Jacobs Samen er, der kühn
  Den Leu zerriß — als er zusammensank
Vor dem Verrath: Philister über ihn!
  Und man den Blinden, kraftberaubten zwang,
Zu mahlen im Gefängniß, und heraus
  Ihn führt zum Spott beim Philistäerschmaus!

Da an des Tempels Säulen mit Bedacht
Legt er die zorn'ge Hand, und in dem Fall
Begrub er sich und Alle, die gemacht
Ein furchtbar Spiel aus seiner bittern Qual.
Der arme Sclav in seiner höchsten Noth
Gab sich und Tausenden mit sich den Tod.

Ein blinder Simson ist in diesem Land
Der Kraft beraubt, geschnürt in Eisendraht,
Der einst in grausem Fest erhebt die Hand,
Die Säulen rüttelnd an dem morschen Staat,
Bis unsrer stolzen Freiheit prangend' Haus
Zusammenstürzt in der Vernichtung Graus.

Das Geheimniß des Meeres.

O, welch' prächt'ge Bilder schau' ich,
Weilt auf dir, o Meer, mein Blick!
All' die alten Lieder kommen,
Alle Träume mir zurück.

Seidne Segel, Sandeltaue,
Blumenwimpel, Märchentand;
Und das Singen der Matrosen,
Und das Echo von dem Strand.

Doch zumeist die span'sche Sage
Dämmert auf und weilet lang
Von dem edlen Graf Arnaldos,
Und des Schiffers myst'schem Sang.

Wie am glatten Strand des Meeres
Tactvoll rauscht der Wogenschwall,
Also singet die Romanze
In melodisch sanftem Fall.

Singt: wie einst der Graf Arnaldos
Mit dem Falken auf der Hand,
Sah ein wunderprächtig Fahrzeug
Steuern grade auf das Land.

Wie er hört' des alten Schiffers
Sang, so wild und doch so süß,
Daß die schnellbeschwingte Möve
Auf dem Mast sich niederließ.

Bis sein Herz voll heißen Sehnens,
Und er rief so laut und bang:
Schiffer, um des Himmels Liebe,
Lehr' auch mich den Wundersang!

Willst du — also sprach der Schiffer,
In des Meers Geheimniß sehn —
Nur die seinem Zorne trotzen,
Können sein Myster' verstehn.

Lausch' ich nun des Meerwinds Brausen,
Seh' ich ferne Segel ziehn, —
Schau' ich jenes stolze Fahrzeug,
Hör' ich jene Melodien.

Bis mein Geist nach dem Geheimniß
Fragt des Meeres, tief bewegt,
Und des Oceanes Herzschlag
Auch in meinen Pulsen schlägt.

Der Tag ist hin.

Der Tag ist hin und das Dunkel
  Fällt von den Schwingen der Nacht,
Wie die Feder vom Fittig des Adlers,
  Der durch die Wolken jagt.

Ich sehe die Lichter des Dorfes
  Durch Regen und Nebel glühn —
Ein seltsam Gefühl überkommt mich,
  Dem ich nicht kann entfliehn.

Ein Gefühl von Trauer und Sehnen,
  Das an den Schmerz nicht reicht,
Und so nur gleichet dem Kummer,
  Wie Nebel dem Regen gleicht.

Komm, laß ein Gedicht mich hören,
  Ein einfach und herzlich Lied,
Vor dem dieses Sehnen schwindet,
  Und die Sorge des Tages flieht.

Nicht von den großen Meistern
  Voll Kraft und Herrlichkeit,
Die tönenden Schritts durchwandeln
  Die marmornen Hallen der Zeit.

Denn wie mit Drommetenstimme
  Ruft ihr Gesang uns zu:
Das Leben ist Mühe und Arbeit! —
  Und ich sehne mich heut' nach Ruh'!

Lies aus dem armen Poeten,
Des Lied vom Herzen dringt,
Wie Schauer aus Sommerwolken,
Die Thrän' aus der Wimper springt.

Dem bei des Tages Arbeit,
Und bei des Nachtlichts Schein,
Im muthigen Herzen ertönten
Viele herrliche Melodeien.

Solch' Lied ist mächtig, zu bannen
Der Sorge Schattenbild;
Ist wie der Frieden, der wonnig
Aus dem Gebete quillt.

Dann lies aus dem lieben Buche
Das Liedlein, dem du hold,
Und fasse die perlenden Reime
In deiner Stimme Gold.

Und fliehen werden die Sorgen,
Die mir den Tag vergällt,
Wie Araber leis' und heimlich
Zur Nacht abbrechen das Zelt.

Der Regentag.

Der Tag ist kalt und trüb und traurig,
Es regnet und der Wind weht schaurig,
Die Rebe hängt noch an der modernden Wand,
Doch die Blätter rascheln in's weite Land,
Und der Tag ist trüb' und traurig.

Mein Leben ist kalt und trüb' und traurig
Es regnet und der Wind weht schaurig,
Mein Herz hängt noch an der modernden Zeit,
Die hinter mir liegt, so weit, so weit —
Und die Tage sind trüb' und traurig.

Sei still, mein Herz, laß ab vom Klagen!
Die Sonne scheint, ob die Wolken auch jagen;
Dein Loos — es ist das Loos von allen,
In jedes Leben muß Regen fallen,
Und Tage, trüb' und traurig.

Ein Sonnenblick.

Hier ist der Platz. Steh' still, mein Roß!
Nur diesen einen Blick!
Wie bringt dies Bild aus alter Zeit
Viel Bilder mir zurück!

Da führt die Straße nach der Stadt,
Und hier, der Kirche zu,
Der Weg, auf dem ich schritt mit dir,
Vielliebes Mädchen, du.

Die Schatten von den Linden grün,
Sie träumten auf dem Gras;
Du schwebtest träumend drüber hin,
Ein Schatten, lieb und blaß.

Dein Kleid war wie der Lilien,
Und dein Herz wie sie, so rein; —
Die dort an meiner Seite ging,
Konnt' nur ein Engel sein.

Die stolzen Bäume beugten sich,
Und nickten freud'gen Gruß;
Im Gras die Blüthen hoben sich,
Und küßten ihren Fuß.

O heute schlaf', der Thorheit Kind,
Der ird'schen Sorgen Qual —
An jenem Sabbathmorgen sang
Die Menge den Choral.

Ein goldner Strahl der Sonne drang
In den schattig kühlen Raum —
Der Leiter gleich, die Jakob sah
In seinem Wundertraum.

Von Zeit zu Zeit der Morgenwind,
Frisch aus dem blüh'nden Hag,
Im Liederbuche blätterte,
Das auf dem Fenster lag.

Lang war des Greisen Predigt,
Doch schien sie nicht so mir;
Denn er sprach von Ruth, der schönen Ruth,
Und mein Herz, es war bei dir.

Lang war des guten Mann's Gebet,
Doch schien es nicht so mir,
Im Herzen betet' ich mit ihm,
Und mein Herz, es war bei dir.

Nun, ach! verwandelt ist der Ort;
Du bist nicht länger hier;
Der liebe, warme Sonnenschein
Verschwand — verschwand mit dir.

Die alte Uhr auf der Treppe.

L'éternité est une pendule, dont le balancier dit et redit sans cesse ces deux mots seulement, dans le silence des tombeaux: „Toujours! jamais! Jamais! toujours!“
Jaques Bridaine.

Kommst du eben zum Dorf hinaus,
Siehst du das alte Herrenhaus,
Ueber des Portikus Säulenreih'n
Die Pappeln ihren Schatten streu'n.
Und drinnen in dem hohen Flur
Zu Allen sagt die alte Uhr, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Halbwegs die Trepp' hinauf ihr Stand;
Sie zeigt und deutet mit ihrer Hand
Aus ihrem festen Eichenschrein,
Wie unter der Kutt' ein Mönchelein
Bekreuzigt sich und seufzet: ach!
Wohl Allen, die vorbeigehn, nach, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Ihrer Stimm' bei Tage Niemand acht',
Doch in der langen, stillen Nacht,
Wie Fußtritt in der Gasse hallt,
Ihr Echo in der Halle schallt,
An der Decke dort, am Boden hier,
Sie sagt an jeder Kammerthür, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Von Lieb und Lust und Leid und Noth,
Von Hochzeit und Geburt und Tod,
Von Allem, was herbeigeführt
Der Zeitstrom, blieb sie unberührt,
Als schaute sie das Hier und Dort
Wie Gott, so tönt ihr ernstes Wort, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Einst jenes Haus war weit und breit
Berühmt ob seiner Gastlichkeit;
Die Feuer rauschten in dem Schlot,
Der fremde Gast litt keine Noth;
Doch, wie das Skelett beim Festesschmaus,
Die Uhr sie sprach Tag ein, Tag aus, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Hier war der Kinder Spielrevier,
Und Maid und Jüngling träumten hier;
O Jugendlust, o Seligkeit!
O Ueberschwang von Lieb' und Zeit!
Doch wie der Geizhals zählt sein Gold,
Die Uhr kein' Stund' vergessen wollt', —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Aus jener Kammer, im weißen Kleid
Am Hochzeitstage trat die Maid;
Im Todtenhemd in jenen Raum
Ein Andrer träumt den Todestraum,
Und als der Priester Amen sprach,
Die alte Uhr, sie hallte nach, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Ihr Aeuglein blau — ihr Wänglein roth!
Die sind vermählt und die sind todt;
Und wenn, das Herz voll Weh', ich frag':
Wann kommt des Wiedersehens Tag?
Wie in der Zeit, die längst verschwand,
Die Uhr antwortet von der Wand, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Nimmer hier, für immer dort,
An einem andern, bessern Ort,
Voll Freud' und Frieden für und für, —
Für immer dort, doch nimmer hier!
Die große Uhr der Ewigkeit
Sie saget nur durch alle Zeit, —
„Für immer — nimmer!
Nimmer — für immer!“

Das offene Fenster.

Das alte Haus bei den Linden
Im Schatten schweigend stand;
Die Lichter durch die Zweige,
Sie spielten an der Wand.

Die Fenster der Kinderstube
Stehn auf; die Stub' ist leer —
Die rosigen Kindergesichter,
Ich seh' sie nimmermehr.

Der große Hund von Neufundland,
Er stand wohl bei der Thür,
Schaute aus nach den Spielgesellen —
Doch die sind nicht mehr hier.

Sie gingen nicht unter den Linden,
Sie spielten nicht in der Hall';
Doch Schatten und Schweigen und Trauer,
Die herrschen überall.

Die Vöglein zwitschern und singen
Wohl in dem Lindenbaum —
Die herzigen Kinderstimmen
Hör' ich nur noch im Traum.

Und der Knab' an meiner Seite
Zum Glücke nicht verstand,
Weshalb ich fester drückte
Seine warme, weiche Hand.

Die Abendglocke.

Feierlich, trauervoll,
Wie Haidewind,
Die Abendglocke
Zu klagen beginnt.

Löschet die Lichter,
Auf's Feuer habt Acht!
Arbeit der Morgen bringt,
Ruhe die Nacht.

Dunkel die Fenster,
Das Feuer ist aus;
Still sind die Gassen,
Stille das Haus.

Kein Laut in den Kammern,
Kein Ton in der Hall' —
Schlaf und Vergessenheit
Allüberall.

Edgar Allan Poe.

Annabel Lay.

Es ist nun manches und manches Jahr,
 In einem Reich an der See,
Da lebte ein Mädchen — ihr kennet sie nicht —
 Ich nenne sie Annabel Lay;
Sie liebte nur mich und ich liebte nur sie,
 Mein schlankes, braunäugiges Reh.

Ich war ein Kind und sie war ein Kind,
 In diesem Reich an der See;
Doch wie sie mich liebte, und wie ich geliebt
 Die reizende Annabel Lay —
Das sagen nicht Worte — es weinten vor Neid
 Die Engel in himmlischer Höh'.

Und das war der Grund, daß einst in der Nacht,
 In diesem Reich an der See,
Ein Sturm aus der Wolke so eisig umarmt'
 Die liebliche Annabel Lay,
So daß ihr hoher Verwandter kam,
 Und raubte mein herziges Reh,
Und schloß sie in ein Grabmal ein,
 In diesem Reich an der See.

Die Engel, nicht halb so glücklich, als wir,
 Sie fühlten der Eifersucht Weh;
Ja, das war der Grund, wie Jedermann weiß
 In jenem Reich an der See,
Daß zur Nacht aus der Wolke der Sturmwind kam,
 Umarmte und tödtete Annabel Lay.

Doch sie liebte ja mich und ich liebte ja sie,
Mein Liebchen, so kalt wie der Schnee,
Mein armes, unschuldiges Reh —
Und alle die Engel im himmlischen Licht,
Und die Dämonen der See,
Sie trennen mich dennoch in Ewigkeit nicht
Von der lieblichen Annabel Lay.

Denn der Mond nimmer scheint, und ich habe geträumt
Von der reizenden Annabel Lay;
Und blinket ein Stern, so seh' ich von fern
Das Auge von Annabel Lay:
Bis das Morgenlicht graut, umarm' ich sie traut
Mein Liebchen, mein Alles, mein Reh, meine Braut,
In dem Grabmal hier bei der See —
In dem Grab an der hallenden See.

An Zante.

Du schöne Insel, wie die Blume hold,
Nach deren holden Namen man dich nennt!
Wie der Erinn'rung Abendsonnengold
Bei deinem Anblick wunderbar entbrennt!
Welch' sel'ge Stunden, die dahingeeilt!
Welch' süße Träume, die jetzt ruh'n in Särgen!
Welch' wonn'ge Bilder einer Maid, die weilt
Nicht mehr — nicht mehr auf deinen grünen Bergen!
Nicht mehr! und ach! das magisch-düstre Wort
Verwandelt dich! dein Zauber zwingt nicht mehr —
Dein Bild nicht mehr! Ein fluchbelad'ner Ort
Bist du von jetzt an mir, o Perl' im Meer,
O Hyacinthen-Insel! goldne Zante!
„Isola d'oro! Fior di Levante!"

An Helene.

Ich sah dich einmal — einmal nur — vor Jahren! —
Mittnacht im Juli war's, und von dem Mond,
Dem vollen, der, wie deine Seele strebend,
Sich einen steilen Pfad zum Himmel bahnte,
Ein seidenweicher Silberschleier fiel
Mit heilger Ruh und Dunkelheit und Schlummer
Auf das erhobne Antlitz vieler hundert
Von weißen Rosen, die im Garten wuchsen,
Wo nur verstohlen sich ein Lüftchen regte —
Auf das erhobne Antlitz weißer Rosen,
Die in Erwiedrung für das Liebeslicht
Die duftgen Seelen wonnevoll verhauchten,
Auf das erhobne Antlitz weißer Rosen,
Die auf den Beeten lächelten und starben,
Entzückt von dir und deiner heilgen Nähe.
Gehüllt in Weiß, auf eine Veilchenbank
Sah ich dich hingelehnt; es fiel der Mond
Auf das erhobne Antlitz weißer Rosen —
Und auch auf deins — erhoben — ach! in Schmerzen.
War's nicht das Schicksal, das in dieser Nacht —
Das Schicksal, dessen andrer Nam' ist Schmerz —
Mich weilen hieß an jener Gartenpforte,
Den Duft zu athmen jener süßen Rosen?
Nichts regte sich — es schlief die schnöde Welt —
Nur du und ich nicht. Und ich weilte — schaute —
Und alsobald verschwanden alle Dinge —
Ach, ganz gewiß, der Garten war verzaubert —
Des Mondes matter Perlenglanz verlosch;
Die moosgen Bänke, die verschlungnen Pfade,
Die selgen Blumen und die stillen Bäume —

Ich sah sie nicht — die Rosendüfte selbst,
Sie starben in der Lüfte weichen Armen;
Und Alles schwand, nur du nicht — und selbst du —
Nur nicht das Himmelslicht in deinen Augen —
Nur nicht die Seele deiner schönen Augen.
Ich sah nur sie — sie waren meine Welt —
Ich sah nur sie — und nur für wen'ge Stunden —
Ich sah nur sie — bis sank der volle Mond.
Welch' dunkle Herzensräthsel schaut' ich nicht
In diesen demantklaren Himmelssphären!
Welch' düstres Weh! welch' hohe Hoffnung doch!
Welch' schweigend königliches Meer von Stolz!
Welch' kühnen Ergeiz! ach, und welche tiefe,
Welch' abgrundtiefe Fähigkeit für Liebe!
  Und nun zuletzt versank der volle Mond
Im Westen hinter schwarzen Wetterwolken,
Und wie ein Geist durch geisterhafte Bäume
Verschwandest du. Nur deine Augen blieben.
Sie schwanden nicht — sie können nimmer schwinden.
Sie hellten meinen Pfad in jener Nacht,
Sie ließen nimmer mich — wie doch mein Hoffen —
Sie folgen mir — sie leiten mich durch's Leben —
Sie, meine Diener; und ihr Sclave, ich.
Ihr Amt, mich zu erleuchten, zu entflammen —
Und meine Pflicht, entflammt, erleuchtet sein —
Geläuterter von ihrem hehren Feuer,
Geheiligter von ihrer Himmelsgluth.
Mit Schönheit füllen sie die Seele mir.
Ich kniee hin vor diesen hohen Sternen
Im düstern Schweigen schlummerloser Nacht,
Und selbst noch in des Tages Mittagsglanze
Seh ich sie stets — zwei süße Morgensterne,
Die selbst die Sonne nicht verlöschen kann.

Meiner Anna.

Dank Himmel! die Krisis
 Jetzt hinter mir liegt!
Die schleichende Krankheit
 Ist glücklich besiegt,
Und das Fieber des Lebens
 Ist endlich besiegt.

Schwach wohl, ich weiß,
 Wie schwach ich zur Stund'!
Kein leisestes Regen
 Das Leben macht kund;
Doch was thut es? Ich fühl',
 Ich bin wieder gesund!

Und ich lieg' nun im Bette
 Ohn' jegliche Noth,
Und wer mich so siehet,
 Er hält mich für todt;
Und schaudert wohl, sieht er mich,
 Wähnend mich todt.

Das Aechzen und Stöhnen,
 Das Seufzen und Klagen —
Ist endlich vorbei!
 Mit dem furchtbaren Schlagen
Des Herzens, dem furchtbaren,
 Furchtbaren Schlagen.

Die Schmerzen, der Schwindel,
  Das Flimmern und Schwirrn —
Vorbei! sammt dem Fieber,
  Das tobte im Hirn —
Mit dem Fieber des Lebens,
  Das brannte im Hirn.

Und ach! aller Qualen
  Die schlimmste zumal —
Sie schwand: jenes Durstes
  Entsetzliche Qual
Nach dem Strom, der von brennender
  Leidenschaft schwillt —
Denn ich trank von dem Wasser,
  Das allen Durst stillt. —

Von dem Wasser, deß Rauschen
  Mich schlummern gelehrt —
Einer Quelle, so gar nicht tief
  Unter der Erd';
Einer Grotte, die nicht sehr tief
  Dringt in die Erd'.

Und o! glaub' ihm nimmer
  Dem tollen Gered':
Daß mein Zimmer sei düster,
  Und schmal sei mein Bett.
Denn Keiner noch schlief,
  Als in solch einem Bett!
Wollt ihr Schlaf, müßt ihr schlafen
  In grad' solchem Bett!

Die Qual meines Geistes
  Wich herzlichstem Kosen,

Und nimmer verlangt er,
  Vermißt er die Rosen —
Die alten Begierden
  Nach Myrthen und Rosen.

Denn nun, da so stille ich
  Ruhe ein Weilchen,
Umschwebt mich der wonnige
  Duft süßer Veilchen;
Ein Rosmarinathem
  Verschwistert mit Veilchen,
Mit Raut' und den reizenden,
  Schämigen Veilchen.

Und so bin ich stille,
  Gesättigt mit Manna —
Dem Traum von der Treu
  Und der Schönheit von Anna —
Ertrunken im Bad
  Weicher Locken von Anna.

Sie zärtlich mich küßte
  Und herzte mit Lust;
Zum Schlaf ich mich lehnte
  An lieblichste Brust —
Schlafen so tief
  An treuester Brust.

Als das Licht war erloschen,
  Wie ruht' ich so warm!
Und sie betete: Engel,
  O, schützt ihn vor Harm!
O, du Kön'gin der Engel,
  O, schirm' ihn vor Harm!

Und ich ruhe im Bette nun
  Ohn' alle Noth —
(Liebt sie mich doch!)
  Daß ihr wähnet mich todt,
Und ich ruh' auf dem Lager nun
  Ohn' alle Noth
(Ihre Liebe am Herzen),
  Daß ihr wähnet mich todt —
Daß ihr schaudert, erblickt ihr mich,
  Wähnet mich todt.

Doch mein Herz ist gesättigt
  Mit himmlischer Manna!
Und hell wie ein Stern,
  Denn es glänzet von Anna —
Es glüht von dem Licht
  Meiner Liebe zu Anna —
Und es glänzt von dem Licht
  Aus dem Aug' meiner Anna.

Einer im Paradies.

Ach, Alles warst du mir, mein Lieb,
  Mein Lieb, so hold und rein —
Ein Eiland in der See, mein Lieb,
  Ein Bronnen und ein Schrein,
Umkränzt mit Blumen ohne Zahl,
  Und alle Blumen mein!

Ein schöner, wonn'ger Traum!
  O goldne Hoffnung! ach, zu bald
Zerflossest du, wie Schaum.
  Die Stimme aus der Zukunft schallt:

Auf! auf! — doch an dem Saum
Des „Einst" irrt mein verstörter Geist —
Ich leb' und weiß es kaum.

Denn ach und ach! für mich
Ist jetzt das Leben leer!
Nicht mehr — nicht mehr — nicht mehr —
(So hör' ich rauschen feierlich
Am Strand das ew'ge Meer)
Begrünt auf's neu die Eiche sich,
Fliegt stolz der Aar einher.

Ich weiß es. Wieder lenzen
Kann es mir dorten nur,
Wo deine Augen glänzen,
Wo leuchtet deine Spur —
In selger Geister Tänzen
Auf grüner Himmelsflur.

William Gilmore Simms.

Am Sumpfesrand.

Es ist ein wilder, grausig-düstrer Ort.
Hier singt kein Vogel in den Bäumen je.
Die jungen Blätter selbst sind welk. Umher
Schießt üppig auf ein Unkraut, das die Hand,
Die es zu lüften wagt, im Nu bedeckt
Mit Beulen. Aus dem nassen, schleimgen Grund
Wächst die Cypresse. In dem faulen Gras,
Verborgen halb, schläft lang dahingestreckt
Ein Kaiman, — solches Hauses würdger Gast.
Dicht bei dem grünen Schlamm, in dem er liegt,
Erhebt ein Kranich seinen dürren Leib,
Und flieht und warnt. Ein Sommerentenpaar,
In Angst gesetzt durch seinen heisern Schrei,
Bricht aus dem Sumpf, mit wunderbarer Hast
Dem Führer folgend. Wohlbelehrt durch sie,
Und aufgescheucht durch unser schnelles Nahn,
Kriecht langsam-zögernd von dem grasgen Bett
In seine schlammge, grüne Wohnung, die
Es gern empfängt, das schuppge Scheusal. Dann,
Des Rückens Kamm nur zeigend, sucht es auf
Des Sumpfes Mitte, weiß sich dort geschützt
Und reckt den Kopf empor. Ein Schmetterling,
Der weit gereist den Tag, und seinen Weg
Nach Blumen nur berechnet, um zu ruhn,
Setzt auf des Unthiers Stirn sich. Plötzlich fährt

Es in die Tiefe, so geschwind, daß er,
Der Stutzer in der Blumen buntem Kreis,
Die Flügel eintaucht, und das goldne Kleid
Mit faulem Sumpfeswasser sich benetzt.
Verwundert und erschreckt, in banger Eil',
Erstrebt das leichte Ding den Uferrand,
Und sucht die lieben Blumen — sucht umsonst.
Nichts Holdes wächst an diesem wüsten Ort,
Nichts Schönes. Bäume, wild, grotesk,
Wie Dieb'sgesindel — stinkendes Gesträuch,
Die Luft vergiftend — düstre Schatten rings,
Halb Wolken gleich und halb Gespenstern, an
Dem Rande lauernd — also droht und schreckt
Der Anblick. Der enttäuschte Schmetterling,
Die weichen Schwingen regend, schießt davon,
Und mahnt auch uns durch seine eil'ge Flucht,
Nach besserm Nachtquartier uns umzuschaun,
Als dieser grause Sumpfesrand gewährt.

William Wallace.

Hymnus an den Hudson=Fluß.

Vergiß sie nicht, die wunderbaren Bilder,
Die Berge, Klippen, kühnen Felsenstirnen,
Die weißen Städte mit dem Hafenufer,
An welchen du, wie eine große Seele
Gedankenvoll und still, vorüberzogst,
Des Nordens mächtiger Strom! Dein Mund
Trifft hier das Meer; in hoher Freude hebt's
Die stolze, weiße Stirn, senkt seine Donnerstimme
Zu sanfterm Ton, und murmelt freundlich=mild
An allen Ufern; heißt den Sturmeswind
Dich sanft berühren: denn dein Uferrand
Trug stolze Reiche, volkreich wie die Blätter,
Ob ihren Gräbern rauschend — Republiken,
Verschwebt wie Wolken in dem trüben „Einst,“
Lang', lang' bevor die Blaßgesichter kamen.
Es freut sich dein das Meer: denn jene Bäche,
Die dich ernähren, kommen von den Hügeln,
Wo Freiheit ihre stolze Burg erbaut';
Sie singen vor des armen Mannes Thür;
Der Kindheit Unschuld taucht die rosgen Füße
In ihre Wellen; aus dem blauen Himmel,
Der Alles krönet, lächelt Gott hernieder.

Du stolzer Strom! Von jetzt an sollst du sein
Ein Wanderer der Tiefe; sollst vernehmen
Des ernsten Nordens trübe, wilde Stimmen
Tiefdunkle Worte, voller grauser Mahnung,
Der Woge murmeln, die um Labrador
Wehmüthig klagt; und hemmen deinen Lauf,
Um anzubeten in Korallentempeln,
Den alten Mecka's des erhabnen Meers;
Und weiter rollen deinen blauen Pfad,
Des Südens Inseln zu umarmen; sollst
Erschaun die Lieblichkeit der Symplejaden,
Den Glanz der Dardanell'n; das Frankenreich
Soll deiner tiefen, ernsten Stimme lauschen,
Und lernen, daß die Freiheit fest muß ankern,
Will sie sich halten in dem Strom der Welt.
Und Marathon soll dein Triumphlied hören,
Italien fühlen deinen kühlen Athem
An seinen Küsten, wo zum andernmal
Die Freiheit jetzt die Lanze hat ergriffen.
Und wenn zurück du eilst auf deinem Wege,
Soll jede Klippe Albions sich freun,
Und jede Halle, Hütte, Kathedrale,
Darin der Erde mächtge Herrscher schlafen —
Die auf den Häuptern Lorbeerkronen trugen,
Und deren Scepter Feder war und Harfe —
Die Mutter unsres Stammes soll sich freun,
Dein Wiegenlied zu hören; ihre Sprache
Ist deine Sprache und ihr Ruhm ist dein.
Und weiter wirst du deine Fluthen wälzen,
Und jubeln, daß der starke Sachse drüben,
Fern in Amerika, der stolze Sohn
So stolzer Mutter!

Walle, walle, walle,
Des Nordens Strom! Erzähle allen Inseln,

Erzähle allen fernen Continenten,
Wie herrlich ist dein Land! Sprich von den Thälern,
Wo Unabhängigkeit im Hirtenkranz
In heilger Ruhe ihre Herden weidet;
Von seinen Bergen mit den Wolkenbärten,
Den altersgrauen; von den Katarakten,
Den mächtgen, sprich, die ihre Hymnen rauschen
In Einklang mit dem Sturm der Mitternacht.
Von seinen Strömen, deren Riesenlänge
Schier groß genug, die Zeit daran zu messen;
Von seinen Seen, die des Meeres spotten;
Von seinen Höhlen, wo verbannte Götter,
Wohl finden möchten weit genug die Nacht,
Um d'rin zu bergen ihr entkröntes Haupt;
Von den erhabnen Sonnenuntergängen
In den Prärien, die wie Oceane
Sich strecken, weit und weit und weiter
Die ungezählten Meilen, bis der Blick
Zurückbebt vor der Unermeßlichkeit.
O, walle, walle, walle, Strom des Nordens!
Auf deiner Woge trage die Musik,
Die donnernd kündigt eines Waldes Fall;
Der Wälder Rauschen, die in ihren Rinden
Ein moosbewachsenes Register führen,
Daraus die Zeit ersieht, wie alt sie ist.
Vergiß sie nicht die ungezählten Häuser,
Die aus der Oede wuchsen, — Siegesmale
Von wahren Kön'gen, die erobernd ziehn
Hinauf den Oregon.

Erzähle du,
Glorreicher Strom, dem Genius Europens,
Deß hohe, weiße Stirn des Gottes voll;
Und Asiens Horden, deren dunkle Augen
Bewundernd und voll nimmer müden Glaubens

Auf Berge schauen, wo Jehovah saß,
Als noch die Erde werth war solches Königs;
Und Afrika, mit seinem Flammenschädel
Und seiner tollgewordnen Riesenkraft —
Sag' allen, daß die Freiheit fand ein Haus;
Daß Männer aufgestanden, grade wie
Ein Berg emporgeht, wenn sein Flammenherz
Erregt ist, und die zornerfüllte Brust
Sich dehnet, und die ungeheure Kette
Von Eis, die seine Majestät verhöhnte,
Weit von sich schleudert — sag' den Nationen:
Hier ist ein Haus für Alle! hier ist Liebe,
Und hier ist Hoffnung für die Unterdrückten!
Die riesengroßen Ströme locken sie,
Die Wälder in die grüne Einsamkeit;
Und durch die weiten, blumenreichen Oeden
Nach Menschenherzen seufzen die Prärien.

Charles Fenno Hoffman.

Wo ist Einsamkeit.

Nicht in dem schatt'gen Wald;
  Nicht in dem Felsenthal;
Nicht, wo das Echo hallt
  Im tiefen Höhlensaal;
Nicht an dem Meergestad,
  Wo sich die Woge bricht;
Auf steilem Bergespfad;
  Am glatten Teiche nicht;
Nicht auf dem Wüstenplan,
  So unermeßlich weit,
Dem Menschen nimmer nah'n,
  Nicht dort ist Einsamkeit.

In grüner Wälderpracht
  Der Chor der Vögel singt;
Aus dunkler Höhlennacht
  Die Quelle freudig springt;
Und über Dünensand
  Des Meeres Athem weht;
An grünem Teichesrand
  Manch bunte Blume steht;
Auf steilem Bergeshang
  Die stolze Fichte rauscht;
Des Windes Klaggesang
  Die stille Wüste lauscht.

Laß Forst und Stromeslauf,
Wenn du willst einsam sein!
Geh! such die Menschen auf,
Dann bist du bald allein!
Wer fragt nach deiner Lust?
Wer fragt nach deinem Schmerz?
Wo eine Freundesbrust?
Wo ein verwandtes Herz?
Natur mit treuem Arm
Umfing dich alle Zeit;
Ach, nur im Menschenschwarm
Ist wahre Einsamkeit!

Rósalie Clare.

Wer kennte ein Mädchen, das lieblicher wär'!
Wer rühmt nicht die Schönheit von Rósalie Clare!
Laßt ihn satteln den Renner und reiten in's Feld!
Er muß unterliegen, wie kühn er sich stellt;
Es wanket sein Roß, und es splittert sein Speer
Vor der Lanze des Ritters von Rósalie Clare.

Wenn die Zecher schwärmen beim festlichen Mahl —
Der Traube Blut füllet den goldnen Pokal,
Sie singen und sagen von Liebe und Lust
Und Lebehoch schallet aus vollester Brust —
Da leuchtet manch Auge, manch Herze wird schwer,
Nennt einer die Schönste — nennt Rósalie Clare.

Laß sie prahlen vom Lande, wo reifet der Wein,
Von den Mädchen am Ebro, am Arno und Rhein!
Von der üppigen Schönheit der östlichen Frau'n
Mit flammendem Aug' unter dunkelen Brau'n!
Welch' prächtige Blume weit über dem Meer
Glich unserem Blümlein — glich Rósalie Clare!

Wer kennte ein Mädchen, das lieblicher wär'!
Er blick' nur in's Auge von Rósalie Clare!
Er hör' ihre Stimme, schau' ihre Gestalt —
Wenn da ihm das Herze von Liebe nicht wallt,
Geh er hin, wo er will! nicht würdig ist er,
Zu weilen im Lichtglanz von Rósalie Clare.

Rückschau.

Heut' Nacht! heut' Nacht! welch' Träumeheer heut' Nacht
Umschwärmte wild mich, da ich vor dir stand!
Wie hold die Form! wie hell das Auge lacht!
Die Stimme süß und klar —
Ach! Alles so wie sonst; als wär' ich nie erwacht,
Als hielte mich noch jenes Zauberband,
Wie einst vor manchem Jahr.

Der Zeit Charybdis! Hätt' sie fortgerafft,
Was schön und edel, wärst die meine du?
Des Jünglings Hoffnung und des Mannes Kraft,
Dahin, auf immer hin —
Dahin mit jener Lieb', die Alles schafft,
Und mit der Liebe Freud' und Glück und Ruh' —
Ein schauriger Gewinn!

War es ein Wahnsinn, der mich hielt gefangen?
Und hatt'st bezaubert du die Seele mein?
Wie heut' du warst, hab' ich an dir gehangen
Trotz meines Herzens Qual!
Wie heut' du warst, könnt' wieder ich erlangen
Des Liebens Reichthum, wieder wär' er dein —
Verschleudert noch einmal?

Nein! du erbrachest meines Herzens Schrein,
Und drin der Schatz dir so gering erschien,
Daß auch ich lernte ein Verschwender sein,
Ein Wüstling — allzubald!
Und schenkte Gold und Perl' und Edelstein
An diese jetzt und jetzt an jene hin,
Schien nicht, wie du, sie kalt.

Nein! du hast meine Jugendlust verkehrt.
Bist schuldlos du — du brachtest mir das Leid;
Den bittern, bittern Kelch, den ich geleert,
Mir reicht ihn deine Hand;
Du hast mich selbst verachten mich gelehrt;
Nicht mich verwarfst du, doch die Frömmigkeit,
Die mich mit Gott verband.

Nein, nein! — das schwächste Herz ist theurer mir,
Als eins, an dem der Selbstsucht Geier frißt;
Es treten Engel durch die Zeltenthür,
Für die der Palast zu —
Er, der da sprach: „Nicht sündige hinfür,"
Sah, daß, wo Leidenschaft, auch Liebe ist,
In solchen nicht, wie du!

———

Sympathie.

Wohl! nenn' es Freundschaft! hab' ich mehr verlangt
Selbst in den Stunden höchster Seligkeit?
Für dich nur war es, daß mein Herz gebangt!
Denn unser Schifflein sah ich sturmbedroht;
Kein Hafen, der uns schützte, weit und breit.
Für mich, mit dir, was wäre da der Tod!
Und doch mit Thränen hab' ich Gott gedankt,
Der mich dich retten ließ zur rechten Zeit.
Ja, nenn' es Freundschaft! laß uns tief verschweigen,
Wovon so heiß mein Herz und deines wallt!
Trennt uns die Welt — du bist ja doch mein eigen!
Nenn' es denn Freundschaft! — nur das Wort ist kalt.
Dem frommen Herzen sich die Himmel neigen,
Wie kindisch auch des Beters Zunge lallt.

Nathaniel P. Willis.

Hagar in der Wüste.

Der Morgen kam. Das Frührothlicht umsäumte
Den bleichen Ost. Die Erde schmückte sich
Mit ihrem bunten Kleid; jedwedes Ding,
Das von dem süßen Thau des Himmels lebt
Und mit dem Taglicht aufwacht: Blum' und Blatt,
Und Ros' und Palme huldigten entzückt
Mit Duft und Schönheit diesem neuen Tag.
Dem Gram ist Alles dunkel; und das Licht,
Die Lieblichkeit des Morgens, o, wie trüb
Erschienen sie für Hagar! Wohlgeruch
Entstieg der feuchten Erde würz'gen Poren,
Die jungen Vögel zwitscherten, als ob
Das Leben wär' ein neues Ding für sie.
Doch ach, ihr war es Qual; sie fühlte tief,
Wie grausam es zerreißt ein krankes Herz,
Sieht es mit seinem Schmerze sich allein.
Sie stand vor Abram's Zelt. Es quoll das Blut
Aus den gepreßten Lippen; auf der Stirn
Die Adern waren angeschwellt, als ob
Der Stolz sie sprengen würd'. Ihr dunkles Aug'
War klar und thränenlos. Des Himmels Licht,
Das seine Sprache sichtbar machte, schoß
Von ihren langen Wimpern flammengleich.
Ihr edler Sohn stand bei ihr; seine Hand
Erfaßt' die ihre; an den Füßen trug —
Den runden, rosgen, kaum dem Zeltenflur

Entwöhnten — für den stein'gen Weg
Sandalen er. Er hatte aufgeschaut
In seiner Mutter Antlitz, bis er ganz
Gefaßt den Sinn. Sein junges Herze schwoll
In seinem zarten Busen, und sein Leib
Erhob sich stolz in seinem kind'schen Zorn,
Als ob zur Mannesgröße sich gedehnt
Die kleinen Glieder, glichen sie dem Geist.
Warum, wie jetzt er kommt, lehnt auf den Stab
So müde sich der Patriarch? Sein Bart
Wallt bis zum Gürtel, seine hohe Stirn —
Sonst leuchtend von der Gegenwart des Herrn —
Ist eine finstre Wetterwolke heut;
Die Lippe zuckt, sein Schritt ist minder fest,
Wie sonst, und ob auch wunderhold
Der Morgen strahlt, er athmet seinen Duft,
Als wär' es der Verwesung Pestgeruch. —
O, viel erträgt ein Mann — es ist sein Herz
Ein starkes Ding, und gottgleich in dem Griff
Des wildsten Schmerzes. Doch zerschneid den Nerv'
Der Zärtlichkeit; zerreiß' ein einzig Band,
Das ihn an eines Weibes Liebe knüpft —
Es beugt der mächt'ge Geist sich, wie ein Rohr.
Und er gab Hagar Brod und Wasser nun,
Doch sprach kein Wort; und er getraut' sich nicht,
In's Antlitz ihr zu schaun, er legt' die Hand
Zum Segen auf des Knaben lockig Haupt,
Und wandte sich und ging; — sie war allein!
Sollt' Hagar weinen? Ein beleidigt Weib —
Der Rebe gleich, die von sich warf ein Baum —
Soll es sich schmiegen immerdar? O, nein!
Bei ihrer Lieblichkeit — bei allem, was
Dem Leben Schönheit giebt und Poesie!
Mach' sie zur Sclavin; pflück' von ihrer Wang'

Durch Eifersucht die Rosen; wachen laß'
An deinem Krankenlager sie die Nacht,
Vom Abend bis der letzte Stern verlischt;
Quäl' sie durch Mißtraun, tollen Sinn, wodurch
Nur immer bitter wird ihr Kelch, doch gieb
Ein Liebeszeichen — und die Erde hat
Kein Bild für ihrer Seele Zärtlichkeit.
Doch o, entfremd' sie einmal — wie? gleichviel —
Durch Schweigen — Kälte, und woraus noch sonst
Sie sehen kann, daß deine Liebe krankt —
Und in dem Himmel und auf Erden giebt
Es nichts, das mächt'ger wäre als ihr Stolz.
Und Hagar ging mit langsam-festem Schritt;
Nicht zuckt ihr Mund; ihr dunkles Aug' ist klar,
Als wär's ein Diamant; der schlanke Leib
Stolz aufgerichtet — stark, weil es ihr Herz.
Ihr Kind hielt schweigend Schritt, obgleich ihm schmerzt
Die Hand vom Druck der Mutterhand. Denn er
Hatt' ihren Sinn erfaßt; es war entfacht
Der Funken, der zur Völkerflamme ward.
Der Morgen schwand, und Asiens Sonne stieg
Am blauen Himmel — jeder Strahl war Gluth.
Im Schatten barg der Bauer sein Gespann,
Die Vögel saßen in den Bäumen — still
Der Abendkühle harrend. — — —
Die Stund' der Ruhe! — Aber Hagar fand
Nicht Rast in dieser Wildniß, und fürbaß
Schritt sie den öden Pfad, bis sinken ließ
Das Haupt der Knabe und mit trockner Lippe
Nach Wasser rief — sie hatte nichts für ihn.
Sie legt' ihn nieder in der freien Luft
Noch lieber, als im dumpfen, schwülen Hauch
Der dichten Cedern; wollte trösten ihn.
Doch grimmig war sein Durst, sein blaues Aug'

Ward trüb, und er begriff es nicht, warum
Ihm Gott versagte Wasser eben jetzt.
Sie saß ein wenig noch, und geisterhaft
Sein Anblick ward, als trät' ihn an der Tod.
Das war zuviel. Sie hob den Knaben auf,
Und trug ihn weiter, bettete sein Haupt
Im dünnen Schatten eines Wüstenstrauchs.
Und ihr Gesicht verhüllend ging sie fort,
Und setzte sich, wo er sie nicht erschaute,
Zu wachen, bis er starb — — —
  Sie stand am Quell, den ihrer Väter Gott
In dieser Wildniß rauschen ließ für sie. —
Sie badete des Knaben Stirne, bis
Er wieder lacht' in frischer Daseinslust,
Und kindisch schwatzte von dem kühlen Naß,
Das auf ihn träufte seiner Mutter Hand.

Die Ueberlästige.

Die Liebe kennt jegliches Bildniß von Luft
  Und jede Gestalt von der Erden;
Und kommet zu Jedem, die keiner doch ruft,
  Wie der Träume geheimnißvoll Werden.
Und Abendhimmel und Mondenschein,
  Sie prangen in Liebesworten —
Ihr hört ihre Stimm', wie der Vögelein
  Im Maien an allen Orten.

Sie blicket hinein in des Kriegers Herz
  Von der Spitze der nickenden Feder;
Sie treibet mit Schilden und Harnischen Scherz,
  Es weichet ihr willig ein Jeder.

Sie kommt in sein Zelt bei finsterer Nacht,
Sie schleicht sich in all' seine Träume;
Sie strahlt in sein Aug', wenn er Morgens erwacht,
Wie Mondlicht durch wehende Bäume.

Sie höret den Knall von des Jägers Rohr —
Das Echo ist liebebeladen.
Sie seufzt mit dem flüsternden Blatt in sein Ohr,
Schwebt vor ihm auf waldigen Pfaden.
Und kühliger Schatten und blinkender Fluß,
Und Wolken und himmlische Bläue,
Sie bringen vom Liebchen viel herzigen Gruß,
Und plaudern von Liebe und Treue.

Der Fischer lehnt über den schwankenden Bord,
Und schaut in die purpurne Tiefe;
Er achtet so wenig auf Stunde und Ort,
Als ob er im Zauberschlaf schliefe:
Wie der Busen der Lieblichen hebt sich die Well,
Und plätschert der Lieblichen Namen —
Es merket fürwahr nicht der arme Gesell,
Daß längst ohne Köder der Hamen.

Sie nimmt dem Gelehrten das Buch aus der Hand,
Sie scherzt mit der Jungfrau Gebeten;
Sie ist zum Klausner im härnen Gewand
Als Schönste der Schönen getreten.
Am lichtesten Tag, in der dunkelsten Nacht,
Im Himmel, im Meer, auf der Erde —
In Allem, was Menschen geträumt und gedacht —
Es spricht die Liebe ihr: Werde!

Je nachdem.

Der Schatten kühl auf Broadway fiel,
  Jüngst um die Dämmrungszeit;
Eine Dame schön thät dorten gehn
  In stolzer Lässigkeit;
Im Abendschein ging sie allein
  In Fried' und Ehrbarkeit.

Ja: „Fried' und Ehr'" — rings um sie her,
  Wohin sie trug ihr Fuß.
„So gut, wie schön!" das war zu seh'n
  Aus jedem tiefen Gruß.
Was Gott bescheert ihr, hielt sie werth
  Und theuer, wie man muß.

Sie hielt zu theuer für alle Freier
  Ihr reizendes Gesicht;
Dem rothen Gold nur war sie hold,
  Und die Reichen kamen nicht.
Verkaufen magst dich ohne Schmach,
  Wenn ein Priester Amen spricht.

Und allda ging ein schlankes Ding,
  Ein Mädchen schön und blaß;
So schön und arm! daß Gott erbarm!
  Es macht mein Auge naß;
Von „Schmach und Noth" löst sie der Tod,
  Der ihr im Herzen saß.

Die Sünde, die Christ selbst verzieh,
  Wird nie die Welt verzeih'n:
In schlimmer Stund' sie nicht gekonnt
  Dem Liebsten sagen: nein!
Nun wäscht der Dirn die bleiche Stirn
  Kein Priester wieder rein.

Ephraim Peabody.

Der Hinterwäldler.

Der stille Urwald ist für mich!
Kein Laut am hellen Tag,
Als des Eichhorns Rascheln im Gezweig
Und des Vogels Flügelschlag;
Und dann und wann sein leiser Ton,
Und des Wildes leichter Gang,
Und des Windes Rauschen wunderbar
Den grünen Forst entlang.

Allein — o stolze Einsamkeit!
Den treuen Hund bei mir.
Die gute Büchse in dem Arm,
Schweif' ich durch's Waldrevier.
Den Bison auf dem ebnen Plan
Jag' ich in raschem Lauf,
Dem schlauen Biber stell' ich nach
Am Strome hügelauf.

Ich steh' auf steiler Bergeshöh' —
Wie scharf mein Auge schaut,
Kein Jägerfeuer kräuselt auf,
So weit der Himmel blaut.
Und unter mir das Blättermeer
Allüberall im Thal,
Es rauscht im Wind, es glänzt so hell
Im warmen Sonnenstrahl.

Bis wo der Wald in Luft verschwimmt
Am Horizontessaum,
Ist nicht mein stolzes Königreich
Der ungeheure Raum?
Mein königliches Herz erglüht,
Schau ich zum Himmelsdom,
Schau ich hinab auf Berg und Au,
Auf Wald und See und Strom.

Mein Palast, den Gott selbst erbaut',
Er steht seit Ewigkeit;
Da wölben sich aus grünem Laub
Viel Hallen, hoch und weit.
Der Wind, der leis den Wald durchrauscht,
Dann sich erhebt mit Macht,
Mein Sänger ist; und Sterne sind
Die Lampen mein zur Nacht.

Wünscht keine liebe Stimme mir,
Sink ich auf's Lager hin,
Ein: Ruhe sanft! o, glaubet nicht,
Daß ich ganz einsam bin!
O nein! ich seh' mein Vaterhaus,
Und Wies' und Bach und Baum;
Die Lieben mein — ich schaue sie,
Ich höre sie im Traum.

Und wenn ein jedes Blatt nun schläft
Im weiten Waldrevier,
Durch Nacht und Schweigen fühl' ich Gott
So seltsam nahe mir.
Ich fühl's, daß durch die stille Welt
Sein heil'ger Athem weht,
Und sanft entschlaf' ich, auf der Lipp'
Ein kindlich fromm Gebet.

Das Floß.

Die Sommernacht kam schnell und sacht
  Herauf am Himmelsdom,
Durch die Bergespässe drängte sich
  Der tiefe, breite Strom.
Und hüben, drüben, die Berge hinauf
  Der dunklen Wälder Pracht,
In blauer Fern ein heller Stern
  Hielt einsam seine Wacht.

Um die Hügel schoß das mächt'ge Floß,
  Auf dem Floß eine Flamme licht,
Gestalten huschten daran vorbei
  Schnell, wie ein Traumgesicht.
Das Feuer klar schien wunderbar
  Durch des Flusses Nebelflor,
Und Fels und Baum aus dem dunklen Raum
  Sie traten hell hervor.

Und wie das Floß zu Thale schoß
  Und nun ganz nahe war,
Ertönte durch die stille Nacht
  Ein Hornruf silberklar,
Von Klipp' zu Klipp', von Berg zu Berg
  Durch den tiefen, tiefen Wald
Schwang sich der Ton, bis weit davon
  Er mälig dann verhallt.

Und laut und lang erscholl ihr Sang,
  Jo, hiev ho!
Und laut und lang das Echo klang,
  Jo, hiev ho!

Die Toneswell' schwoll voll und hell,
Als rauschte zum Himmel sie,
Jetzt tönt sie lind wie Abendwind
In des Stromes Melodie.
Und Stille jetzt, bis man zuletzt
Vernahm der Ruder Schlag;
Dann wieder rief der Hornruf tief
Die müden Wälder wach.

Wir riefen hinüber ein: Fahret wohl,
Sie herüber 'nen Schifferscherz.
Gut' Nacht, ihr dort! Sie trieben fort
In Eile stromabwärts.
Wir schauten hin, bis aus dem Aug'
Eine Krümmung sie gebracht;
Doch hörten wir lang des Hornes Klang
Durch die stille weiche Nacht.

Dann drang noch kaum zu unserm Ohr
Der Hornruf froh,
Verhallt war längst der kräft'ge Chor,
Ihr: Jo, hiev ho!

Louis Legrand Noble.

Der lahme Knabe.

Allein, auf einer ind'schen Matten,
In eines Eichbaums kühlem Schatten,
Ein kleiner, lahmer Knabe saß,
Die Augen braun und groß; und blaß
Das Antlitz, klug und früh veraltet;
Die welken Hände auf dem Knie gefaltet.
Zum Nüssesammeln waren fortgesprungen
Die andern Kinder — muntre, frohe Jungen.
Da sprach der Knabe: „Mutter mein,
Trag in den Schatten mich hinein!"
Da konnte er den Amseln lauschen,
Und horchen auf der Blätter Rauschen —
Musik der Wildniß — seltsam' Spiel der Winde —
Sie brachte oft Vergessenheit dem Kinde!

Auf eine Prärie wild und weit
Blickt' er heut voller Herzeleid.
Der Tag war wonnig, der Himmel klar;
O, ein liebliches, sonniges Bild es war!
Um eine Wolke silberblaß
Ein stolzer Aar die Luft durchschnitt,
Und unten auf dem wogenden Gras
Sein dunkler Schatten kreiste mit.
Und drüben aus dem grünen Wald
Der Knaben Ruf und Vogelsang

Jetzt näher, ferner dann erschallt;
Wie das in seinem Ohre klang!
„Du goldne Welt! — Das Licht der Schönheit scheint
Auf Alles — nur auf mich nicht!“ — und er weint. —

In dem traulichen, kleinen Bretterhaus
Des Kindes Mutter ging ein und aus,
Und wie denn heiter ihr Gemüth,
Summt sie ein halb vergessen Lied.
Da sieht sie weinen das kranke Kind,
Und tritt zu ihm und fragt geschwind:
„Mein liebes Herz, was weinest Du?
Du und ich sind hier in Ruh';
Sie sammeln Nüsse, mühen sich,
Dumme Buben, für Dich und mich.
Sieh nur, wie der Adler kreist!
Warum Du weinst, Du selbst nicht weißt.“
„Mutter mein, ich wünsch', ich wär'
Ein Schiffer auf dem weiten Meer!“
„Ein Schiffer auf dem Meer! — was ficht Dich an!
Was haben nur die Lüfte Dir gethan?“

„Ja, Mutter mein, ich wünsche sehr,
Ich wär' ein Schiffer auf dem Meer!
In der Segel Schatten dann
Wollt ich ziehen Tag für Tag,
Well' hinab und Well' hinan,
Wie ein alter Schiffer sprach.
Käme dann von Zeit zu Zeit
Zu Dir von der Reise weit,
Wo des Herdes Feuer lacht,
Und die Prärie brennt zur Nacht.
Dann erzählt' ich, was ich sah
Auf dem Meere fern und nah“ —

„Still! still! — sprich nicht vom wilden Meere so;
Besser zu Haus ein Jäger, frei und froh!“

Halb lacht, halb weint das kranke Kind,
Und weiter sprach es so, geschwind:
„Ich wollt', ich wär' ein Jägersmann,
Schneller, als der schnelle Hirsch,
Berg hinab und Berg hinan,
Unermüdet auf der Birsch
Im Regen und im Sonnenschein.
Doch das soll ja nimmer sein!
Hinterm Haus die Wälder stehn,
Vorn die Prärie in dem Thal,
Hab mit Thränen sie gesehn
Ach, wohl tausendmal.
Und war doch im Walde nie,
Spielte nicht auf der Prärie!
O, Mutter mein, ich wünsche doch so sehr,
Ich wär' ein Schiffer auf dem weiten Meer.“

Da hat der Knabe in die Höh'
So eigen aufgeschaut —
Dem armen Weib, es that ihm weh —
Sie ging und weinte laut.
Daß bitter sei des Kindes Loos,
Das hatt' sie wohl gewußt,
Doch daß sein Leid so groß, so groß —
Durchbohrte ihr die Brust.
Ach, des geliebten Kindes Schmerz
Trifft dreifach ja das Mutterherz!
Hätt' es enthoben ihn der Noth,
Sie hätte nicht gescheut den Tod.
So hat sie lange — lange noch gesessen:
Das alte Lied — es war wohl ganz vergessen.

Pfiff der Märzwind; Hirsch und Reh
Zogen langsam in dem Schnee;
Der lahme Knabe saß im Flur,
Er sah sie aus der Ferne nur.
„Mutter, Mutter, wird nimmermehr
Die Prärie wogen, wie das Meer?
Begrünen die Wälder sich wieder, und wann?
Und kommt der duftige Sommer dann?
Sie blickt in Schweigen auf ihr Kind;
Die großen Augen noch größer sind,
Und ach, so hell! — Ihr Aug' ward naß;
Er war so mager jetzt, so blaß! —
Es kam der süße Maienmond und gab
Der Mutter Trost und Blumen für ein Grab.

An einen Schwan, der um Mitternacht über das Thal des Huron flog.

Wie still und schön die Nacht! Es ist, als schlief
Natur, die Holde, in dem Brautgemach.
Der Wälder Schatten kränzt den hellen See;
Im Vollmondscheine badet sich ihr Laub;
Ich hör' es, wie der Thau in's Wasser tropft —
Horch die Musik! Vom steilen Felsgebirg,
Dem fernen Hornruf gleich, so süß und klar,
Ergießt sie durch die stille Wildniß sich.
Ein Schwan — ich kenn' ihn an dem hellen Ton —
Schwingt droben einsam durch die kühle Luft,
Und singt sein Lied in tiefer Mitternacht.

Du schöner Vogel, zu der müden Welt
Kommst wie ein Engel du, süß und allein,
Aus einer Sphäre voller Melodie.
Wo bist du? wo? Am Himmel keinen Punkt,
Von wo dein Sang erschallt, entdeckt mein Aug'.
Und warum diese stille Stunde dein?
Und einzig dein? ich weiß es nicht. Vielleicht,
Wenn Alles, nur das Herz nicht, lautlos schweigt,
Fühlt auch dein Herz des Himmels hehre Pracht,
Und in der heil'gen Höhe singst du dort,
Weil dir ein Flügel ward. Und ist es so —
Wär' ich beschwingt auch, daß ich segeln könnt'
Mit dir, dem Sänger, durch das Aethermeer!

Und wenn du dich erhebst zur höchsten Höh',
Durchschauert dann des Steigens Wollust dich?
Fühlst du dich droben einsam und allein?
O, hätt' dein Ohr ich! Zu vernehmen dann
Musik der Sphären! und zu fühlen dann
Die Harmonie, wenn aus dem Weltenraum
Der Sterne reines Licht herniederglänzt!
Zu lauschen dann den Tönen, dumpf und schwach,
Die von der heil'gen Erde wehn herauf,
Und dich zur Rückkehr rufen, freundlich mild!

Hierher vielleicht den Nacken wendest du,
Und ruhst von deiner langen Reise aus,
Wenn nicht dein helles Bild in dunkler Fluth
Zurück dich schreckt. Einsamer Segler du,
Der du von deiner hohen Warte aus
So manchen See, den Himmel spiegelnd, schaust,
Birg heute Nacht den Lilienbusen hier!
Du hast zum Bad den abgrundtiefen See;
Die Flügel schütteln kannst du an dem Strand;

Dich lockt der wald'gen Insel schatt'ge Bucht
Mit ihren breiten Wasserlilien, wo,
Dem Monde gleichend in der Sterne Heer,
Du unter weh'nden Zweigen rudern magst,
Bis auf dem Wasser es lebendig wird,
Und Flügelrauschen dich zum Aufbruch mahnt.

Wo bist du? fort? Zu lichtern Regionen
Auf deinen eignen Tönen hingehaucht?
Hob eine Welle in dem Ocean
Der Luft auf ihrem stillen Gang von Zon'
Zu Zone schweigend in den Himmel dich?

Es geht ein Rauschen durch die Lüfte — horch!
Der Schwan — wie taktvoll mißt sein Flügelschlag
Das Schweigen! — schwebt vorüber, hoch und still.

Und wieder tönt der klare, helle Ton,
Füllt mit Musik das weite Thalesrund.
Die Wildniß fühlt des Tones Zauberkraft.
Die Hirsche stutzen schnaubend; überm See
Erhebt ein Taucher seine Stimm' und warnt;
Es bellt der Fuchs; — ich fühl den Geisterspuk
Durch jede Ader rieseln. Horch, o horch!
Das sanfte Echo von dem Felsgebirg,
Wie ferner Hörner Antwort, tönt zurück.

Du schöner, stiller Fluß! mit dem Canoe,
Dem einz'gen Fahrzeug, das bis jetzt du sahst,
Wird die Romantik schwinden. Kurze Zeit —
Und keine Stimme weckt die stille Nacht,
Als Hundebellen nur und Glockenton;
Und er, dein Sänger, taucht sein schneeig Kleid
In einsamre Gewässer.

Du enteilst?
Erglänzt dir schon von fern der Huronsee? —
Ein Mondenstrahl, der dein Gefieder trifft,
Zeigt dich mir jetzt — ein kleiner, lichter Punkt,
Im bleichen Ost verschwebend.
Dort! —
Und auf ihr Blumenlager sinkt zurück
Die müde Nacht; es klingt der duft'ge Wald,
Wie von dem Blättervorhang rauscht der Thau.
Der letzte, leise Ton, wie geisterhaft!
Und während ich, vergeblich lauschend, steh',
Füllt süße Wehmuth mein bewegtes Herz.

Park Benjamin.

Beim Anblick des Bildes einer Dame.

In diesem Auge welche Süßigkeit!
Ein feuchter Schimmer, wie ihn Phantasie
Marieen giebt — so himmelgroß und weit,
  Als säh' es in der Höh' der Engel Schaar;
Als weht' hernieder Sphärenharmonie
  Derselbe Lufthauch, der hier spielt im Haar.
  Und, o, die Wang', der Mund, die Stirne klar —
Wie schön, wie schön! — Dies Lächeln, o, wie hold!
  Wer gäb' dafür nicht alles freudig hin!
Sag', junger Künstler, sag', ob du gewollt,
  Uns rauben die Vernunft, und jeden Sinn
Umstricken mit den Maschen süßer Lust,
Als dies Idol du schufst, dir wohl bewußt:
Nichts lebt, deß Anblick so mit Wonne füllt die Brust!

An meine Schwester.

Du trautes Schwesterlein! ich werde alt,
  Mein Haar ist dünner, und so fröhlich nicht,
  Wie sonst, aus meinen Augen strahlt das Licht,
Ist's gleich, schau' ich auf dich nur, niemals kalt.
Und minder fest die Hand den Griffel hält,
  Um dir zu sagen, wie so warm und rein
  Des Herzens Quell für dich strömt, Schwester mein.

Ich lebte lange in der Menschen Welt,
Und rang, wie sie, und sah ihr Glück, ihr Leid;
Und fand, wie eitel Macht und Herrlichkeit.
Hintreibend auf der Ehrsucht hoher Fluth,
Sah kühne Schiffer ich Tag aus, Tag ein
Sich abmüh'n, — sinken dann trotz Kraft und Muth.
Der Hafen, der mich barg, warst, Theure, du allein!

Die Todten.

Die Todten! ach, die Todten!
In stiller Mitternacht
Durch unsre Träume schweben sie,
Bis weinend wir erwacht.
Doch wo die Flamme hell bestrahlt
Des Heerdes trautes Glück,
Die Todten, ach, die Todten
Sie kehren nie zurück.

Die Guten, Schönen, Braven
Sie schlafen ohne Traum,
Wo sie so tief gebettet sind
Im weiten Meeresraum;
Und wo des Winters weißes Kleid
Der Sturm gedecket hat
Auf ihre engen Kämmerlein
Dort in der Todten Stadt.

Ich schau' umher und mich gemahnt's
Wie Einen, der allein
Durch hehre Tempeltrümmer streift
Im Abendsonnenschein;

Und wenn's in den Cypressen rauscht,
Dann wein' ich wie ein Kind —
Die Todten, ach, die Todten
Sie flüstern in dem Wind.

Der Todten Stimme! ach, sie tönt
Hinein in Lust und Scherz.
Mir ist, als könnt' in Freude glühn
Nie wieder dieses Herz.
Und als in voller Werdelust
Die Erde sich verjüngt,
Da weint' ich, daß kein Frühling mir
Zurück die Todten bringt.

Und wenn ein Aug', das starr wir sahn,
Im Traum uns lächelnd grüßt,
Und wenn ein Mund, der lange stumm,
Im Traum uns zärtlich küßt — —
Ich weiß ja, daß sie glücklich sind,
Erlöst von Gram und Noth —
Doch ach! mein Herz ist tief betrübt,
Daß all' die Lieben todt.

Der Sturmvogel.

Einen Vogel kenn' ich, er schwebt über's Meer,
Furchtlos und pfeilschnell und stark ist er;
Verlässet nimmer das Wogengebrüll,
Sich auszuruhn an dem Strande still;
Nur wenn sein Weibchen die junge Brut
Vor der Windsbraut schützt in der Klippen Hut.

Sie freun sich des Sturm's, die Vögel der See;
Sie schaukeln sich gern auf der Wellenhöh';
Sie tauchen und flattern im weiten Raum,
Wenn hoch aufspritzt der glitzernde Schaum;
Und wie auch der Wind sich entgegenstemmt,
Kein Wind die Vögel im Fluge hemmt.

Und stets auf dem Meere, fern vom Land,
Wenn der Sturm ausreckt die mächt'ge Hand,
Da sieht der Schiffer im Fluthengebraus,
Wie der Sturmvogel wettert das Wetter aus;
Sein Flügel erlahmt nicht, es kennt seine Brust
Nicht Sehnsucht nach Ruhe, noch Heimathlust.

So, meine Seele, im Sturm der Welt,
Wenn Wuth und Wahnsinn die Wogen schwellt,
Kein sonniger Strahl von dem Himmelslicht
Durch die düster drohenden Wolken bricht —
Wie der Sturmvogel tapfer kämpf' auch du,
Vorwärts und aufwärts ohn' Rast und Ruh!

Richard Henry Stoddard.

Leonatus.

Der schöne Leonatus,
Der Page Imogen's:
Er war geschäftig für und für
Im Dienst der Dame Imogen;
Wenn kaum das Frühroth küßt die Höh'n,
Klopft er an ihre Kammerthür,
Bis ihre Zofe war erwacht;
Und wenn geschmücket Dam' und Magd,
Und beide ihr Gebet gesagt,
(Drei Paternoster oder vier,)
Dann ihn herein die Zofe rief;
Er trat herein, verneigt' sich tief;
Sein erst Geschäft war, Futter streu'n
Der Herrin lieben Vögelein.

Der brave Leonatus,
Der Page Imogen's:
Er macht die Rund' durch den Palast,
Und schaltet hier und waltet dort,
Er nimmt dem Schenk die Schlüssel fort,
Trepp' ab, zum Keller ohne Rast,
Wo aufbewahrt der edle Wein
Aus Ungarn, Welschland und vom Rhein,
Vom allerbesten schenkt er ein;
Trepp' auf, zum Garten voller Hast.

Dort pflückt er von der sonn'gen Wand
Die reifste Frucht mit kluger Hand;
Und Wein und Frucht auf purem Gold
Bringt er dann seiner Herrin hold.

Der kühne Leonatus,
Der Page Imogen's:
Er hatt' ein fein arabisch Roß,
Wenn Herrn und Damen nun in Pracht
Auszogen auf die Falkenjagd,
Am frühen Tag aus hohem Schloß,
Und Imogen war mit im Zug,
Dann höher ihm das Herze schlug;
Den Falken auf der Faust er trug;
(Das neidet ihm der ganze Troß)
Und wenn der Herrin es gefiel,
Ließ steigen er sein Federspiel,
Und jagt' an ihrer Seite dann,
Der kühnste Reiter auf dem Plan.

Der eigne Leonatus,
Der Page Imogen's:
Es ward die Zeit ihm nimmer lang,
Wenn er bei seiner Dame war.
Es weht der Wind sein golden Haar
Ihm über Stirn und Aug' und Wang'.
Er steht bei ihr, er regt sich nicht;
Ihm ist ihr holdes Angesicht
So wunderliebliches Gedicht,
Wie es nur je ein Dichter sang.
Doch wenn sie sprach, so schreckt er auf,
Es strömt sein Blut in schnellerm Lauf;
Und was sie sagt in Ernst und Scherz —
Ein jedes Wort bewegt sein Herz.

Der kranke Leonatus,
Der Page Imogen's:
Er ist um alle Freud' gebracht,
Sein Herz ist schwer und trüb sein Sinn,
Er wünscht am Tag, der Tag wär' hin,
Zur Nacht: wär' doch vorbei die Nacht!
Er stiehlt sich aus der Menge fort,
Und geht und sucht den stillsten Ort,
Und sinnt und träumt und weinet dort;
Hat auf die Stunde nimmer Acht.
Er härmt und quält sich fast zu Tod,
Erloschen war der Wangen Roth,
Voll Thränen stand das Auge blau,
Wie an dem Veilchen hängt der Thau.

Der scheue Leonatus,
Der Page Imogen's:
„Was fehlt ihm nur?" die Herrin sprach;
„Nichts," stammelt er, und seufzt dabei;
Sie sinnt vergeblich, was es sei,
Es hält sie manche Stunde wach.
Wär's Liebe? Ihre Magd war schön;
Das konnt' auch Leonatus sehn;
Voll Eifersucht forscht Imogen —
Umsonst ihr Spähen Tag für Tag.
Da endlich wurde sie gewahr,
Wie lieb ihr selbst der Knabe war;
Wie sie gepflegt sein theures Bild,
Bis es ihr ganzes Herz erfüllt.

Der theure Leonatus,
Der Page Imogen's:
Sie liebt, doch sagt es nur ihr Blick.
Sie fühlet, war er ausgesandt,

Ein Sehnen, wie sie's nie gekannt;
Und kehrt er heim — welch' süßes Glück!
Sie rief am Tag ihn zwanzigmal;
Warum? es blieb ihr keine Wahl;
Und ging er wieder aus dem Saal,
Rief sie am liebsten ihn zurück.
Und manchmal that sie stolz und kalt,
Und faßt' sich dann ein Herz und schalt;
Und wieder, sah sie traurig ihn,
Bat sie's ihm ab, fast auf den Knien.

Der kund'ge Leonatus,
Der Page Imogen's:
Es kränkt sie, daß er nichts gestand,
Und seine Liebe ihr verhehlt,
War's wirklich Liebe, was ihn quält,
(Doch Weiberlist ist allbekannt.)
„O, schreib' mir, Leon, nur zum Scherz,
Ein Brieflein für ein Mädchenherz,
Voll Liebeslust und Liebesschmerz!"
Es nahm der Knab' mit scheuer Hand
Die Feder und schrieb tief gerührt,
Was ihm das eigne Herz dictirt.
Sie faltet sorgsam dann das Blatt,
Und schrieb darauf: „An Leonat."

Der sel'ge Leonatus,
Der Page Imogen's:
Vorüber nun das Herzeleid!
Sie wurde seine süße Braut;
Bis sie der Priester hat getraut;
Das war ein Jubel weit und breit.
Und er die Welt umher vergaß,
Wenn er zu ihren Füßen saß,

Und mit bewegter Stimme las
Die schönsten Lieder jener Zeit.
Er schaut in ihre Augen licht,
Sie beugt herab das Angesicht,
Und küßt den heißgeliebten Mann;
Und wie im Traume sprach er dann:
Glücksel'ger Leonatus,
Gebieter Imogen's!

Der Schatten der Hand.

Reizend waret Ihr, Madame,
In des Saales Kerzenschein,
Machtet Eure Buhlen trunken,
Wenngleich nicht mit Eurem Wein.
Schranzen waren da die Menge,
Prinzen gar aus Eurem Land,
Wären gleich für Euch gestorben,
Als sie küßten Eure Hand —
Sahen nicht darauf den Flecken,
Es war solche weiße Hand!

Aber ich — ich kannt' Euch besser,
Als Ihr prunktet in der Schaar,
Dacht' ich an den stillen Todten
Mit dem Blut im weißen Haar.
Bittend noch für Euch, Madame,
Er vor Gottes Throne stand,
Doch das Schuldbuch war verdunkelt
Durch den Schatten einer Hand!
Und sie schrieb: Du bist gerichtet
Durch den Schatten Deiner Hand!

Bayard Taylor.

„Heul' Herbsteswind."

Heul' Herbsteswind durch Flur und Wald!
Ihr kalten Tropfen, fallt und fallt!
Und klagt und seufzt und stöhnt euch satt!
Reißt von dem Zweig das letzte Blatt!
Fühllos, wie jener kahle Baum,
Empfind' ich euer Toben kaum.

Du wilder Wind — verschon' mich nicht!
Peitsch' Regen in mein heiß' Gesicht!
O, und auch mir die Kunde sagt,
Die ihr in banger Schwermuth klagt
Dem Knaben, der auf ödem Moor
Den Weg zum Vaterhaus verlor!

O, ströme Regen, heule Wind!
Die stürm'schen Thränen eitel sind,
Weint ihr sie für die Maid, die nun
So bald, so bald im Grab' wird ruhn.
Des Himmels Aug' verdunkelt sich,
Eh' ihr genug geweint für mich.

Der Dichter im Orient.

Der Dichter kam zu des Ostens Land,
In der Frühlingslüfte Wehn;
Es prangte die Erde wie eine Braut,
So jung schien sie, und schön;
Und der Dichter kannte des Ostens Land,
Er hatt's im Traum gesehn.

Ja, Alles, wie's da ging und stand,
Er sah's im Traum einmal;
Er sah's als Fata Morgana
Im Mississippithal
Er sah's im Abendwolkengold
Beim letzten Sonnenstrahl.

Er blickte auf zum ew'gen Blau,
Und trank den Sonnenschein;
Er trank die würzige Gartenluft,
Voll süßer Specerei'n;
Prinzessin Palme ihm Schwester ward,
Denn er lebt gern zu zwei'n.

Und als er schritt an den Hügeln hin
Durch bunter Blumen Pracht,
Da hat ein weißer Lilienflor
Ihm Reverenz gemacht;
Weit über's Feld ein Freudenfeu'r
Der Purpur-Mohn entfacht.

In der Sonne halb, im Schatten halb
Eine rothe Rose stund;
Daß sie voll Sehnsucht sein geharrt,
That sie ihm leise kund;
Es küßte wie einer lieben Braut,
Der Dichter ihren Mund.

Eine Nachtigall sang ob seinem Haupt
In dem Citronenbaum:
Ich wecke dich, Sängerbruder, nicht
Aus deinem schönen Traum;
Im Herzen der Rose, die du geküßt,
Ist auch für mich noch Raum.

Und weiter sang die Nachtigall:
Eh' noch die Sonne sinkt,
Aus dem umrankten Fensterlein
Dir Flötenton erklingt,
Und ein dunkelleuchtendes Augenpaar
Dem fremden Sänger winkt.

Der Sänger sprach: Hier bleib' ich gern;
Bin hier der Sonne nah;
Hier ist, was Dichtermund erzählt
Vom Land Arkadia;
Hier glänzen Himmel, Erd' und Meer,
Wie ich's im Traume sah.

Charmian.

Der Sonne Tochter, Du!
Wer gab die Schlüssel dir der Leidenschaft?
Wer lehrte dich die Zauberkraft,
Die meiner Seele raubt die Ruh?
Umsonst, daß ich mich stolz emporgerafft —
Mein ganzes Wesen strömt dir zu.
Und in den schönen Augen dein,
D'rin schläft Aegyptens Sonnenschein —

Der Schlaf des Blitzes, der verborgen droht,
Und dann herniederflammet sichern Tod —
　　Muß ich dieselbe Regung schauen,
Die nie ich kannte, eh' ich dich erblickt;
　　Dieselbe Macht, die uns entzückt,
Und doch erfüllt mit ahnungsvollem Grauen.

Du thronst in stolzer Lässigkeit,
　　Wie eine Gottheit, blickend erdenwärts,
Der Liebeslust und Liebesleid
　　Nicht regen kann das große Herz:
Die schwarzen Augen leuchten; weich
　　Beschatten sie die Lider; bleich,
Olivenfarb' das Angesicht.
　　Der vollen, stummen Lippen Pracht
Wie reich, wie anmuthhauchend; licht
　　Das dunkle Antlitz aus der Locken Nacht.
Nicht von der Stirn der hehren Athor glänzt
Die Tropennacht so weich, so mohnbekränzt,
Nicht von der Isis Götterlippen weht
Die Himmelsruh' so süß, so stet.
Du bist die Gottheit selbst der Liebesgluth,
Die in der Macht Bewußtsein selig ruht:
　　O, wen dein leuchtend Auge traf,
Ihm wallt zum Herzen das empörte Blut;
　　Gebrochen ist sein freier Muth;
Du weißt es wohl, er ist dein Sclav'.

Du Zauberin! dein Blick enthüllt
　　Das dunkelste Geheimniß unserm Herzen:
Nur Ahnung sagt uns, wie erfüllt
　　Es ist von wilder Lust und sel'gen Schmerzen.
Die Augen dein sind Fackeln, angezündet
　　In eines Tempels unterird'scher Nacht,

Ihr düstres Lodern wunderbar verkündet
　　Des stolzen Baues märchenhafte Pracht.
Die Fackeln glüh'n; mit bangem Zaudern
　　Schreit ich die vielverschlungene Bahn;
Und jetzt mit wonnevollem Schaudern
　　Darf ich dem Heiligsten mich nah'n —
Ein gottheitstrunkner Neophyt,
Der sich am Ziele seiner Wünsche sieht. —
　　O, meine Wangen decket Schamesgluth,
Muß sich mein Geist den tiefen Fall gestehn,
　　Muß er die stolze Tugend wanken sehn,
Ein schwankes Rohr in des Orkanes Wuth.

Doch sieh! da dämmert auf, gleich einem Sterne,
　　In meiner Seele, mild und engelhaft,
Das Bild der lieben Todten — in der Ferne
　　Grollt kaum das Wetter noch der Leidenschaft.
O, ziele immer nur nach meinem Herzen
　　Mit deinem Flammenaug', der Sonne Kind!
Es kennt die Seele süße, heil'ge Schmerzen,
　　Die mächtiger, als deine Zauber sind.
Nein! zürn' nicht, Athor, aus dem myst'schen Schrein!
　　Du mächt'ge Göttin, wähntest du, ich sei
Der Sclaven einer, die du nennest dein?
　　Mit meiner Manneskraft brech' ich entzwei
Der Wollust Schlangenkette — ich bin frei!

Kubleh.

(Eine Geschichte aus der assyrischen Wüste.)

Die dunkeläug'gen Wüstenkinder trieben
Zusammen ihre Heerden für die Nacht.
Die Zelte wurden abgesteckt; es bogen
Die müden Dromedare ihre Hälse;
Demüthig bittend knieten sie im Sand.
Die Jäger theilten bei dem Lagerfeuer
Die Beute von der Jagd am Tigrisufer;
Und all' der bunte Lärm des Abends tönte
Im Schammarlager rings. Die kühle Luft
Flog auf den weichen, thaugetränkten Schwingen
Durch's blühende Gefilde; und wie nun
Der Schnee der Kurden-Berge in dem Strahl
Der Sonne rosig glühte, hob sich ab
Vom saffranfarb'nen Westen, breit und schwarz
Der alte Hügel Nimrods; dunkler wurden
Die blauen Schatten und die Sterne kamen,
Im Purpur-Aether schimmernd. Allgemach
Entflammten rings die rothen Lagerfeuer.
Die dämm'rigen Gestalten schlanker Pferde
Und bärt'ger Reiter huschten an den Zelten
Vorbei mit wirren Schrei'n und hast'gen Rufen
Und ungeduld'gem Wiehern. Kinder rannten,
Den Zaum zu halten, während jeder Reiter
Die Lanze in die Erde trieb, sein Roß
Vor seiner Thür zu fesseln. In der Mitte
Stand Schammeriyah — frei von jedem Band —
Das Füll'n der stolzen Kubleh, und dem Scheikh
Viel theurer, als die schönste Odaliske.

Doch, als das Mahl beendigt, heller strahlten
Die Feuer und das Hundebellen schwieg:
Als Schammarjäger mit den Knaben saßen,
Die Waffen reinigend — kam Alimar,
Des Stammes Dichter, dessen Liebeslieder
Noch süßer, als Bassora's Nachtigallen —
Deß Kampfgesänge schon den Wüstenkindern
Ein halber Kampf — wer kennt nicht Alimar?
Die Männer baten: „Dichter, sing' von Kubleh!"
Und Knaben legten hin die Messer, baten:
„Sing' uns von Kubleh, die wir niemals sah'n,
Der schönen Kubleh!" Und sie drängten sich
Mit glüh'nden Augen um das Lagerfeuer,
Als Alimar, im Angesicht der Sterne
Jetzt sang den Wüstenkindern:

„Gott ist groß!

O, Araber, seitdem Mohamed ritt
Auf Yemens Sande und vor Mecka's Thor
Das Flügelroß bestieg, deß Flammenmähne
Zur Sonne aufschlug, als auf Allahs Ruf
Es den Propheten trug zum hohen Himmel,
War kein's gleich Kubleh, Sofuks stolzem Roß —
Nicht die milchweißen Hengste, deren Huf
Das Feuer schlug aus Bagdads Marmorställen,
Die durch den schimmernden Bazar stolzirten,
Am Purpurzaum, gelenkt von Raschids Hand;
Noch jenes Streitroß von Mongol'scher Zucht,
Das durch die halbe Welt trug Tamerlan;
Noch jene flücht'gen Renner, die vor Zeiten
Aus Ormuz brachten schwarze Indier
Zu Persiens Kön'gen — Füllen heil'ger Stuten,
Die sich vermählt den stolzen Wellenrossen!

„Wer nannte je im ganzen Wüstenland
Die vielen Thaten Kublehs? wer erzählte,

Woher sie kam! wer ihre Ahnen waren?
O, Araber, ein Märchen Scherezade's,
Gehört im Lager, wenn die Lanzenschäfte
Ihr prüft am Abend einer heißen Schlacht,
Ist die Geschichte unsrer schönen Kubleh.
„Fern in des Südens Wüste, sagt man sich,
Fand Sofuk sie bei einer hohen Palme.
Es war versiegt der Quell; ihr rastlos Auge
Geröthet, hohl; die schlanken, jungen Glieder
Vom Durst erschlafft. Er hemmte sein Kameel;
Und als es kniete, band er ab den Schlauch;
Und da das Füll'n getrunken, folgt es ihm.
Deshalb durft' Sofuk nur den Sattel gürten
Um ihren Leib, und mit dem Kopfputz schmücken
Ihr glänzend' Haupt, das kein Gebiß ertrug,
Selbst nicht von ihm; sie war so stolz wie er.
„Ihr Wuchs war schlanker in der leichten Anmuth,
Wie einer Bajadere, wenn der Tanz
Den Gürtel lockert, und die weißen Knöchel
Hell schimmern aus dem fließenden Gewand;
Stets hob sie hoch den feinen, freien Kopf;
Das Stirnhaar wehte zwischen ihren Ohren,
Den dünnen, hell-durchsicht'gen, seidenweich;
Der Nüstern Bogen, rund und weit gezogen,
Sog ein den Wüstenwind; ihr schöner Hals,
Gekrümmt zur Schulter, wie des Adlers Flügel;
Die wunderbaren Linien ihrer Flanken
Und Glieder wie geformt aus weicher Luft
Von Geisterhänden. Wenn der Schlachtruf tönte
Von Zelt zu Zelt, erglänzten ihre Augen
Blutroth, wie ein Rubin — ihr helles Wiehern
Klang wilder, schärfer, als der Speere Klirr'n.
„Der Tigris und die Wüste kannten sie;
Trug sie nicht Sofuk vor den Schammarkriegern

Zum Kampfe mit den Gebern, die nicht harrten,
Willkommen ihr zu bieten? Sah der Kurde,
Als wir den frechen Eindringling verjagten,
Nicht ihre Hufspur in der Berge Schnee?
Leicht wie die dunkeläugige Gazelle
Auf steilen Klippen, über jähe Schlünde
Auf Sindjars Hügeln überholte sie
Den wilden Esel in der tollsten Flucht.
Durch manches Kampfgetümmel stürmte sie,
Rauchend von Schweiß und Staub, und fesseltief
Im dicken Blute. Wenn der Feuernebel
Die Sonne roth verhüllte, jagte sie
Her vor der Trombe, bis im Sturm die Mähne
Sich wirbelnd drehte, während die Kameele
Stöhnend und hilflos auf dem Sande lagen.
„Der Taurus und Cirkassien kannten sie;
Georgiens Fürsten hörten ihr Gewieher
Vor Tiflis Wällen. Auf dem Kaukasus,
Dem alten, schirmten sie die hohen Cedern,
Als sie mit Sofuk schlief in ihrem Dunkel.
Die Woge Trebizonds umspülte sie,
Als sie vom Ufer sah das weiße Segel,
Das heim ihn trug von Stambul. Nie,
O Araber, gab es der Kubleh Gleichen.
„Und Sofuk liebte sie; sie war ihm mehr,
Als alle seine üpp'gen Odalisken.
Vor seinem Zelte stand sie lange Jahre,
Der Stolz des Stammes. — Endlich starb auch sie, —
Starb, als das Feuer noch in allen Gliedern —
Starb für das Leben Sofuks, den sie liebte.
Die falschen Gebern — Allahs Fluch auf sie! —
Verlegten einst den Pfad ihm, fern vom Lager,
Und hätten ihn getödtet, wär' nicht Kubleh
Gesprungen gegen ihre Lanzen; weg sie stoßend,

Gewann die offne Wüste sie. Verwundet,
Trieb sie sich selbst zu sinnverwirr'nder Hast,
Den Wind zur Schnecke machend. Fort und fort
Glitt unter ihr der rothe Sand dahin,
Und hinter ihr zog eine Säule Staubes,
Wie wenn ein Stern von 'Eblis, abgeschleudert
Von Allahs Hand, fegt mit dem Flammenhaar
Des Dunkels Oede. Fort und fort erhoben
Die nackten Hügel sich; sie kamen — schwanden;
Es färbte jeder flücht'ge Sprung die Nüstern
Mit frischem Blut, bis Brust und Stirne Sofuks
Benetzt mit rothem Schaum. Den Schatz zu retten,
Wär' gern er umgekehrt zum sichern Tod;
Doch Kubleh riß den Zügel wild entzwei.
Zuletzt, als durch den abgehetzten Körper
Die scharfen Schmerzen zuckten — sieh! da zeigten
Sich unsre Zelte, und mit einem Wiehern,
Deß jauchzend Uebermaß von Lust die Todesqual
Besiegte, hielt sie an und fiel.
Die Schammarmänner kamen, als sie lag,
Und Sofuk hob ihr Haupt und hielt es fest
An seiner Brust. Ihr trüb', verglastes Auge
Traf sein's — sie zuckte einmal noch — und starb.
Da, wie ein Kind, brach Sofuk aus in Thränen,
In glühend heiße Thränen; mit ihm weinte
Der ganze Stamm.
Sie gruben ihr das Grab
An Nimrods Wall, wo sie begraben liegt
Bei alten Helden; und seit jener Zeit
Sah niemals man, und wird auch niemals sehen,
O Araber, und stünd' so viele Monde
Die Welt, als Körner zählt der Wüstensand,
Der schönen Kubleh Gleichen. Gott ist groß!"

Orientalisches Traumleben.

Ein Silberspeer, den jäh entsandt
Die Hügel in das Thalrevier,
So stürmt hinab in's eb'ne Land
Der Bäche schnellster unter mir.

Ich hör' es, wie er singend hüpft
Von Fels zu Fels aus stolzer Höh;
O selig, wer so lauscht, und trinkt
Sorbet, gekühlt in Bergesschnee!

Es glänzt, wie Sternenschimmer, klar
Die Sonne durch den Blätterflor,
Vom fernen, schattigen Bazar
Dringt kaum ein Laut zu mir empor.

Kein banger Traum von Sorg und Leid
Trübt meines Himmels tiefes Blau;
Mein Blut stimmt mit dem Morgen heut,
Es trank mein Herz den kühlen Thau.

Was Unglück sei, ich weiß es kaum,
Was Freude sein mag, ahn' ich hier;
Wie eine Perl' im Wellenschaum,
So schläft mein sel'ger Geist in mir.

Und auf Damaskus bunte Welt
Blick' ich hinab so froh gesinnt,
Wie wenn in müß'gen Händen hält
Sein buntes Bilderbuch ein Kind.

O, sag' mir keiner, wer ich bin!
  Was war, mein träumend Hirn vergaß:
Vergilbte Blätter — weht dahin!
  Genug, daß ich euch einmal las!

Und Alles, was mein Sinn noch fühlt,
  Ist, daß ich nie so glücklich war;
Doch, ob der Wind mit Ranken spielt,
  Ob, was da weht, mein eigen Haar —

Versunken in das sel'ge All,
  Weiß ich mir Brüder, Fels und Baum —
Bin ich ein Mensch? eine Ros' im Thal?
  O, weckt mich nicht aus meinem Traum!

Die Erscheinung.

Und wieder sitz' ich in dem Hause,
  Das mir so wohl bekannt;
Die Schatten und die Sonnenlichter,
  Sie spielen an der Wand.

Doch der wilde Wein ist hoch geklettert,
  Seitdem ich draußen war;
Und die Trauerweide senkt jetzt tiefer
  Ihr langes, grünes Haar.

Sie schließen noch aus dem Gemache
  Die Sonne gänzlich aus,
Und füll'n mit Dunkel und mit Schweigen
  Das einst so frohe Haus.

Und manch' vertrautes, liebes Antlitz
Sich in der Thüre zeigt;
Bekannte Stimmen mahnen schmerzlich
An eine, die nun schweigt.

Das Lied, dem sie so gerne lauschte,
Es klingt, wie damals, froh;
Die Mädchen flechten Rosenkränze —
Sie liebte die Rosen so!

Ihr leiser, rascher Schritt im Gange,
Ihr holdes Zaudern in der Thür,
Ihr schüchtern, mädchenhaft Willkommen —
Wie unvergeßlich mir!

Und nicht gedenkend meines Kummers,
Und daß zerstört mein Glück,
Mein' ich, sie hat dich kaum verlassen,
Und kommt wohl bald zurück.

Sie steht wohl draußen nur ein Weilchen,
Und glättet rasch das dunkle Haar,
Ist das nicht ihres Kleides Rauschen?
Und ihre Stimme, süß und klar?

O bebend' Herz, daß nur kein Lauscher
In dein Geheimniß dringt,
Welch' Uebermaß von Glück und Wonne
Dir stets ihr Kommen bringt!

Sie weilet lang' — doch horch! ein Flüstern
Ganz nah' der offnen Thür;
Und durch die sonn'ge Stille gleitet
Ein Schatten her zu mir.

Ach! nur das Säuseln war's der Weide!
Ach! nur der Rebe Schattenbild!
Und mein armes Herz muß fürder harren,
Und mein Gram ist nicht gestillt.

Doch mein Herz ist krank vom langen Harren,
Vom Harren spät und früh —
Ihr Fuß ist immer auf der Schwelle,
Doch drüber kommt er nie.

William D. Gallacher.

Ein Finsterling.

Die Eul', ihr geht es wohl
In der Nacht, so schwarz und dicht;
Weiß nicht, was es heißen soll,
Daß der Adler liebt das Licht.

Sie kommt herbeigeschwingt
Aus des alten Forstes Hut,
Wenn das Licht der Sterne blinkt —
Das Dunkel giebt ihr Muth.

Sie schwebt so leis und sacht
Auf der mitternächt'gen Rund',
Kein schlafend' Ding erwacht,
Das sie trifft zu dieser Stund'.

Der Mond vom Hügel schaut,
Und er lugt in's Thal hinein;
Und der Hahn — er krähet laut,
Glaubt, es sei der Morgenschein.

Doch der Mond — sie kennet lang'
Sein alt' vertraut' Gesicht;
Und der Hahn — es wird mir bang'
Für den armen, lauten Wicht.

Wie der Engel des Todes, leis'
In die Luft ihr Flügel schlägt;
Die alte Henne nicht weiß,
Daß sie fort ihr Küchlein trägt.

O, das Dunkel ihr Speise giebt,
Ihr ist es heller Tag;
Daß es der Aar nicht liebt,
Was fragt die Eul' darnach!

Ihm danket sie Haus und Kleid,
Es schafft ihr, was sie braucht;
Und sie liebt die Dunkelheit,
Die für den Aar nicht taugt.

Doch der Morgen steigt empor,
Und die Schatten werden lang,
Und der Eul', so kühn zuvor,
Wird auf einmal seltsam bang.

Nun vorbei der Eule Glück;
Diesem Licht ein Andrer trau'!
Und so eilt sie denn zurück
Zu dem Forst, so alt und grau.

Ist sie es nun gleich gewohnt,
Kann sie's dennoch nicht verstehn,
Daß die Sonne nach dem Mond
Sollte auf am Himmel gehn.

Daß die alte, stille Nacht,
Und das Dunkel, tief und dicht,
Um die Herrschaft ward gebracht
Von dem unverschämten Licht.

Und sie kreischet laut und schrill;
Doch der Aar begrüßt den Tag —
Und was Licht und Wahrheit will,
Folgt dem kühnen Adler nach.

Es sind nun funfzig Jahr'.

Ein Lied für das grüne Waldeshaus,
Dort hinten fern im West,
Deß fröhliches Angedenken nie
Das alte Herz verläßt;
Ein Lied für das Leben frisch und frei,
Da uns gehörte die Welt,
Und die Sonne uns freundlich angelacht
Aus dem blauen Himmelszelt!
O, die Wellen des Lebens tanzten froh
Und waren frisch und klar,
In der Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Der Ritt, die Jagd — die lust'ge Jagd
Auf Elenn und auf Hirsch;
Das frohe Mahl, wenn wir zurück
Dann kamen von der Birsch;
Der süße Schlaf um Mitternacht,
Wann hell die Flamme sprüht,
Und Wolfsgebell und Pantherschrei
Der Müden Schlummerlied.
O, köstlich war die Zeit, wie nah'
Auch oft der Feinde Schaar,
In der Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Wir schafften rüstig spät und früh,
Und Muth die Welt gewinnt;
Und segnen wird für unser Werk
Uns Kind und Kindeskind.
Ansiedler waren wir, fürwahr,
Einsiedler deshalb nicht:
Es ward geliebt, es ward gefreit
In Ehren, recht und schlicht.
Wie floß dahin der Lebensstrom,
So voll, so tief, so klar,
In der Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Wir standen all' für einen Mann,
Hier in dem fremden Land,
Wir wußten, daß uns retten konnt'
Nur Gottes starke Hand.
Und wenn der heil'ge Sabbath kam,
Ist manches Lied erschallt
Zu Gott, dem ewig guten Gott
Im frischen, grünen Wald.
Der blaue Himmel über uns
Der einz'ge Tempel war
In der Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Das Waldesleben war kein Spiel,
Gefahren rings herum;
Doch fanden wir im stillen Forst
Der Freiheit Heiligthum.
Wohl gingen durch die Bretterwand
Die Winde ein und aus;
Was that es uns? wir wußten doch:
Es ist dein eigen Haus!

Das Leben war des Lebens werth,
Trotz Noth und trotz Gefahr,
In der Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Nun geht zu End' der Lebenslauf,
Und wie von Tag zu Tag
Wir weiter schreiten, müd' und matt
Und matter allgemach —
Ein ander, schöner, besser Land,
Es dämmert nun heran;
Bald siedeln wir im bessern Land
Uns fröhlich wieder an.
Doch gern zurück auch blicken wir,
Ist schneeweiß gleich das Haar,
Auf die Zeit, als wir noch Pionier',
Es sind nun funfzig Jahr'!

Ralph Hoyt.

Alt.

An dem Weg, auf einem moos'gen Stein
Saß ein müder Pilger, alt, ergrauet:
Oft sah dort ich sitzen ihn allein,
In das Land wie in ein Buch er schauet;
Alt, allein —
An dem Weg', auf einem moos'gen Stein.

Breitbekrämpter Hut und Schnallenschuh',
Rock, daran die Silberknöpfe blitzen,
Steife Binde, und ein Zopf dazu,
Eichenstock, die welke Hand zu stützen,
Saß in Ruh';
Breitbekrämpter Hut und Schnallenschuh'!

Schien ein Jammer, daß er dorten saß,
Keiner, ihn zu schirmen und zu lieben,
Für sein alt' Gesicht, so mild und blaß,
D'rin der Gram so leserlich geschrieben;
Alt und blaß —
Schien ein Jammer, daß er dorten saß.

'S ging zur Schule — war im Monat Mai:
Bauernkinder — Brüder so, wie Schwestern;
Spielten lieber „letztes Paar herbei!"
Ach, ich weiß es noch, als wär' es gestern!
„Eins, zwei drei!"
'S ging zur Schule — war im Monat Mai.

Als den grauen Fremden wir erblickt,
Fort sogleich die Meisten laufen wollten,
Als er freundlich dann uns zugenickt,
Standen wir — und unsre Thränen rollten —
Wie verzückt,
Als den grauen Fremden wir erblickt.

Und das Schweigen brach ein Stimmlein hell —
Ach, für mich das Kind ein Engel war!
Und sie bat ihn: „all' dein Leid erzähl'!"
(Ich war dreizehn, sie im elften Jahr.)
Isabel!
Und das Schweigen brach ein Stimmlein hell.

Engel, sprach er traurig, ich bin alt,
(Und sein Blick verrieth so tiefen Kummer)
Spielt ihr lieber doch in Wies und Wald,
Mich deckt wohl nun bald der ew'ge Schlummer,
Wär's nur bald!
Engel, sprach er traurig, ich bin alt.

Kam hierher, zu schauen niederwärts
Auf das Thal, wo ich so schöne Stunden
Hab' verbracht mit immer frohem Herz,
Eh' des Lebens Freude mir entschwunden,
Lust und Scherz;
Kam hierher, zu schauen niederwärts.

Altes Schulhaus! — ist verändert nicht!
Durch die Thür, wie oft bin ich geschritten!
Und das Fenster mit dem fahlen Licht!
Hab' den morschen Rahmen arg beschnitten,
Kleiner Wicht!
Altes Schulhaus! ist verändert nicht!

In der Hütte kam ich auf die Welt,
Die da drüben aus dem Busche lauschet;
Dort der Garten, Hof und Wies' und Feld,
Dort die Quelle, die so fröhlich rauschet;
Fröhlich, gelt;
In der Hütte kam ich auf die Welt.

Dort der Anger, wo wir froh gespielt,
Ich und meine guten Schulgenossen;
Keiner hat die Flucht der Zeit gefühlt,
Kaum, daß unser Feuer Schnee und Schlossen
Abgekühlt.
Dort der Anger, wo wir froh gespielt.

Dort der alte Zaun von Hagedorn
Um das Weideland für unsre Kühe;
Stellte schlau den Wachteln nach im Korn;
Fand oft leer die Sprenkeln in der Frühe,
Kind'scher Zorn!
Dort der alte Zaun von Hagedorn.

Dort die Mühle; — ihre Flügel stehn;
Teich und Bächlein noch wie damals fließen;
Jene Hütte, wo die Erlen stehn,
Sah die Blume meines Herzens sprießen:
Mary Jane!
Dort die Mühle; — ihre Flügel stehn.

Blaue Aeuglein, Wangen rosenroth!
Seht ihr dort den Baum mit braunem Moose?
Dort im Sommer, nach dem Abendbrod,
Saßen wir im traulichen Gekose:
Sie ist todt!
Blaue Aeuglein, Wangen rosenroth!

Weißer Kirchthurm in des Aethers Blau,
Schweigsam deutend unsers Seins Geschichte,
Deutet mir, so oft ich auf ihn schau',
Nach den Lieben, die im ew'gen Lichte. —
Himmelsau'!
Weißer Kirchthurm in des Aethers Blau.

In der Kirche süßem Dämmerschein
Beteten wir mit der Mütter bester,
Ach, sie starb, ich war noch gar zu klein —
Und ihr folgten Vater, Mutter, Schwester;
Blieb allein
In der Kirche süßem Dämmerschein.

Lernte dort in Zucht und Frömmigkeit
Weise Lehren. Nun wohl nimmer wieder
Hör' ich Stimmen so voll Süßigkeit
Singen jene alten, frommen Lieder.
Sel'ge Zeit!
Lernte dort in Zucht und Frömmigkeit.

Dort gab Mary mir die reine Hand;
O, wie glücklich lebten so wir Beide!
Als sie schwebte zu der Geister Land —
Dorten schläft sie unter jener Weide —
Brach das Band.
Dort gab Mary mir die reine Hand.

Kam hierher in schwerem Herzeleid,
An dem Grab zu träumen von den Stunden
Meiner lieben, frohen Jugendzeit,
Eh' des Lebens Freude mir entschwunden
Weit, so weit!
Kam hierher in schwerem Herzeleid.

Engel, sprach er traurig, ich bin alt;
(Ach, sein Blick verrieth so tiefen Kummer!)
Spielt ihr fröhlich nun durch Flur und Wald,
Mich wohl decket bald der ew'ge Schlummer,
Bald, ja bald!
Engel, sprach er traurig, ich bin alt.

An dem Weg, auf einem moos'gen Stein,
Saß der müde Pilger, alt, ergrauet,
Sah' ihn lang noch sitzen dort allein,
In das Land wie in ein Buch er schauet,
Arm, allein,
An dem Weg, auf einem moos'gen Stein.

Ralph Waldo Emerson.

Gebet.

Gieb, daß ich die Wahrheit schau',
Deren breite Blätter und Ranken sich ziehn
An den Hügeln unter dem Himmel hin,
Genährt von ewigem Thau!
Wein des Weins,
Blut der Welt,
Form der Formen, Natur der Naturen,
Daß ich, verzückt,
Und durch den Trank mir selbst entrückt,
Kann wandeln auf allen Gottesspuren,
Die Vogelsprache kann verstehn,
Und was die Rose sagt so schön.

Apologie.

Nennt mich mürrisch nicht und kalt,
Such' ich gern den stillsten Ort,
Geh' zum Gott im grünen Wald,
Und ich bring' euch heim sein Wort.

Scheltet nicht, daß ich in Schooß
Leg' die Händ' in Wald und Bruch,
Keine Wolke am Himmel floß,
Schrieb ein Zeichen in mein Buch.

Träumer habt ihr mich genannt,
Als ich Blumen euch gebracht;
Jede Aster in der Hand
Hat ein Wörtlein mir gesagt.

War noch niemals ein Myster' —
Jede Blume konnt' es zeigen,
Und kein Räthsel war so schwer —
Vögel sangen's in den Zweigen.

Ein Gedicht vom Weizenfeld
Zog mir gestern heim der Stier:
Und das Land, das du bestellt,
Gab den Stoff zum zweiten mir.

Rhodora.

Im Mai, wenn rauh bei uns die Stürme ziehn,
Sah ich im Walde die Rhodora blühn —
Wo kaum in feuchten Winkel schien der Tag, —
Der Oede blühte sie, dem trüben Bach.
Die Purpurfäden hingen in dem Pfuhle;
Welch' heitern Anstrich das dem Wasser gab!
Selbst Raphael würd' schätzen solche Schule.
Das hübsche Bild zog mich vom Wege ab.
Rhodora, wenn die Weisen dich nun fragen:
Weshalb du einsam blühst im öden Bruch?
„Das Auge ward zum Sehen;“ magst du sagen,
„Die Schönheit ist sich ewig selbst genug.“
Wie, holde Blume, du dort hingekommen?
Das zu ergründen, hab' ich nicht bedacht,
In meiner Einfalt hab' ich angenommen:
Dich führte hin und mich dieselbe Macht.

Schneesturm.

Verkündet durch des Sturms Trommetenstimme,
Kommt jetzt der Schnee. Hinwirbelnd über's Feld,
Scheint nirgends er zu haften: es verhüllt
Die weiße Luft den Hügel, Bach und Fluß;
Verschleiert steht des Pächters Haus am Garten.
Der Postzug hält; der Bote kehret ein;
Die Freunde bleiben fort; die Hausgenossen
Versammeln sich am Heerde, eingehüllt
In all' die wilde Heimlichkeit des Sturms.
Komm, sieh' des Nordwinds Maurerei!
Aus einem Steinbruch, der ihn immerdar
Versorgt mit Ziegeln, wölbt der tolle Künstler
Mit überhäng'ndem Dache Bastionen
Um jeden Zaun und Baum, um jede Thür.
Hastend, der tausendhändige, sein Werk,
Sein wild-phantast'sches, kehrt er nimmer sich
An Zahl und Maß; und um den Hundestall
Hängt scherzend er den Kranz aus weißem Marmor;
Ein Schwanenleib verhüllt den Dornenstrauch.
Er füllt des Pächters Gang von Wand zu Wand,
Er lacht des Armen Murren; baut ihm gar
Noch einen hohen Wall vor seine Thür.
Und ist sein Stündlein um, und ist sein eigen
Die Welt, geht er zurück, als war er nie;
Und wenn der Morgen kommt, mag dann die Kunst
In jahrelangem Bauen, Stein um Stein,
Des tollen Windes Nachtwerk wiederholen,
Die übermüth'ge Maurerei des Sturms.

An Rhea.

Schwester, laß mich Trost dir bringen,
Will dir laut're Wahrheit singen,
Wahrheit, die den Nebel hebt,
Der um's Aug' des Morgens schwebt.
Ich komme aus den Frühlingswäldern,
Von den thaugetränkten Feldern,
Hör', was ich im Bach erschaut,
Was die Pappel mir vertraut!
War von Lieb' dein Herz entbrannt,
Und dein Lieben ward verkannt,
Birg dein Leid in stillster Kammer,
Wie auch namenlos dein Jammer,
Ist die Liebe erst entwichen
Aus dem Herz, das deins erschlichen,
Und hat zögernd abgelegt
Den bunten Schmuck, den sonst sie trägt —
Wärst die schönste du der Frauen,
Wie ein Seraph anzuschauen,
Dich sein Aug' verwandelt sieht,
Da verwandelt sein Gemüth.
Dein sanftes Bitten scheint zu kühn,
Die Demuth selbst beleidigt ihn.
Und wär' dein Weg auch noch so grade,
Du findest doch vor ihm nicht Gnade.
Drum wie die Götter sollst du sein
In ihrem ew'gen Sonnenschein,
Denn, glaube, was dein Sänger spricht:
Vergißt du dein, die Götter nicht;

Es wird nicht müde ihre Hand,
Sie walten stetig in dem Land.
Wie sie führen, folgen wir:
Mensch und Pflanze, Stern und Thier.
Warnung für die Tauben, Blinden,
Sollst du in dem Worte finden:
Wer da trinkt Cupido's Wein,
Dessen Liebe ist nicht rein:
Wer da liebt, ob Gott, ob Mann,
Soll keine Gegenlieb' empfah'n.
Sterne wandern, Herzen wandern,
Andres liebt man in dem Andern.
War einem schönen Menschenkind
Der Götter einer hold gesinnt,
Von ihrer Jugend Glanz entzückt,
Er ist nicht blind, er weiß zu gut,
Wie Gegenlieb' ihn nie beglückt,
Und so der Götterjüngling thut:
Er ist nur immerfort bedacht,
Zu segnen sie bei Tag und Nacht;
Von allen Uebeln, klein und groß,
Zu schirmen sie; in ihren Schooß
Des Glanzes Fülle auszugießen,
Und Alles legen ihr zu Füßen.
Er zieht herab die Sterne klar,
Und streut sie ihr in's dunkle Haar.
Und mit Musik füllt er ihr Leben,
Läßt sie in Himmelsträumen weben,
Und was sein großes Herz nur denkt,
Ihr königlich der König schenkt.
„Horcht, Elemente, allzumal!
Dies Denkmal meiner bittern Qual
Bau' ich dem guten, schönen All.
Nicht für mein eigen Freud' und Leid,

Doch ich, aus meiner Seligkeit,
Obgleich gekränkt ohn' eig'ne Schuld,
Ich schenk' ihr alle Gnad und Huld.
Und ich erkiese diese Maid
Zu einem Muster aller Zeit,
Damit sie schöner, stolzer werden
Die Menschenkinder auf der Erden,
Und sie sich muthig vorwärts ringen
Zu höher'm Werth in allen Dingen.
Und dafür, daß sie mich verschmäht,
Hab' ich sie selbst und euch erhöht.
Nun halte Rath mit dir, o Welt,
Ob's besser nicht um dich bestellt!"
Und der Gott, er hat beschenkt das All,
Und ist erlöst von seiner Qual.

Problem.

Ich lieb' eine Kirche, ein Priesterkleid,
Lieb' die Propheten jeder Zeit;
In stillen, alten Klosterräumen
Kann stundenlang ich wachend träumen —
Doch möcht' ich für das Leben mein
Kein Priester im Talare sein.
Wie ward, was lieb ihm alle Zeit,
Für mich so bald ein Nessuskleid?
Mit hohem Ernst und heil'gem Fleiß
Schuf Phidias sein Bild des Zeus;

Was ihres Geistes Auge sah,
Das sprach der Mund der Pythia;
Die Bibeldichter schöpften nur
Aus tiefstem Herzen der Natur;
Mit des Vulkanes Flammenzungen
Der Völker Lieder sind gesungen,
Ihr rührend' Wort von Leid und Lust
Fließt aus der tiefbewegten Brust;
Die Hand, die wölbte Peters Dom,
Die Tempel schuf im Christen-Rom,
Sie baute Glauben mit hinein.
Von Gott konnt' man sich nicht befrei'n,
Man baute besser, als man dachte,
Die Schönheit sich von selber machte.
Weißt du, wie's Vogelnestlein ward,
Aus Blättern und aus Federn zart?
Und wie die Muschel baut die Schale,
Schön, wie der Ost im Morgenstrahle?
Und in der Fichte, welche Kraft
Ohn' Ende neue Nadeln schafft?
So wurden jene heil'gen Schreine,
Furcht, so wie Liebe trug die Steine.
Des Parthenons die Erd' sich freut,
Des schönsten Schmucks auf ihrem Kleid;
Der Morgen hebet schnell die Lider,
Zu schau'n die Pyramiden wieder;
Der Himmel blickt mit Wohlgefallen
Auf Englands graue Kirchenhallen;
Denn aus des Denkens tiefstem Schacht
Sind alle sie an's Licht gebracht;
Natur beschützte sie nicht minder,
Als ihre eig'nen Götterkinder,
Und wollte, daß sie ewig wären,
Wie Ararat und Cordilleren.

Die Tempel wuchsen, wie die Eichen,
Sie tragen all' des Höchsten Zeichen;
Es war, der sie erschuf, der Meister,
Ein Werkzeug nur dem Geist der Geister;
Und der da baute jene Schreine,
Er baute fort in der Gemeine;
Noch immer schlagen Pfingstesflammen
Ob ihren Häuptern licht zusammen;
Sie singen ihm in heil'gen Chören;
Er läßt durch Priestermund sich hören.
Es steht, was Gott zu Mosen sprach,
Auf Tafeln, deren keine brach;
Was Seher sagten und Sybille,
In Tempeln, in der Wälder Stille,
Es schwebt noch auf den Morgenwinden,
Will gern dem Lauscher sich verkünden,
Des heil'gen Geistes kleinstes Wort,
Es lebt noch in den Geistern fort;
Ich weiß, was Kirchenväter sagen,
Ihr Buch liegt vor mir aufgeschlagen, —
Chrysostomos und Augustin,
Und der uns stets wie Beide schien,
Den wir als jüngern „Goldmund“ ehrten,
Taylor — der Shakspeare der Gelehrten,
Sein Wort mein Ohr melodisch füllt,
Dort hängt sein liebes, altes Bild;
Und doch — nicht für das Leben mein
Möcht' ich der gute Bischof sein.

Die Sphinx.

Die Sphinx ist schläfrig,
Ihr Flügel hängt,
Ihr Ohr ist müde,
Sie denkt und denkt:
„Mein ewiges Räthsel,
Wer löst es mir doch?
Die Seher, sie schliefen,
Und ich frage immer noch.

„Das Schicksal des Menschen,
Wer sagt es mir an?
Bekanntes aus Fremdem,
Dädalischer Plan,
Aus dem Schlafen ein Wachen,
Aus dem Wachen ein Schlaf,
Leben, Tod überholend —
Den Pfeil, der nimmer traf.

„Dem Strahl gleich des Lichtes
Die Palme sich hebt;
Das weidende Flußpferd
Vor Niemandem bebt;
In schöner Bewegung
Die Drossel sich schwingt,
Dem Baum, der sie schützte,
Ein Danklied sie singt.

„Die Welle, gehorsam
In brausender Wuth,
Sie spielt mit dem Sturme,
Sie kennen sich gut;

Die weh'nden Atome,
  Sie irren sich nicht;
Keins wanket, keins schwanket,
  Es weiß seine Pflicht.

„Meer, Erde, Ton, Schweigen,
  Thier, Pflanze und Stein,
Der Gottheit gehorchend
  In trautem Verein.
Eins schmücket das Andre
  In Liebe so schön;
Nacht decket den Morgen,
  Der Nebel die Höh'n.

„Bei der Mutter der Säugling,
  Gebadet in Freud',
Die Sonn' ist sein Spielzeug,
  Und gestern ist heut;
In dem glänzenden Auge
  Der Friede des Herrn,
Und die Summe der Welt
  In dem sehenden Stern.

„Doch der Mensch bückt sich, schickt sich,
  Verheimlicht und lügt,
Er wanket und schwanket,
  Er marktet und trügt,
Und kraftlos und freudlos
  Hat Niemand er lieb,
Vergiftet die Erde,
  Ein Thor und ein Dieb."

Es sprach die All-Mutter,
  Sie sah seine Qual —

Beim Ton ihrer Stimme
Erbebte das All; —
„Wer fälschte meines Sohnes Wein,
Wer fälschte meines Sohnes Brot?
Wer hat des Menschensohnes Kopf
Verrückt mit Wahn und Noth?"

Ein Dichter sang zur Antwort
Mit fröhlichem Gemüth:
„Nur weiter, Sphinx; dein Jammer
Ist mir ein liebes Lied.
Was immer die Zeit schafft,
Es schwindet dahin;
In Bildern aus Nebel
Der herrlichste Sinn.

O, Sehnsucht der Schönheit!
O, Wonne und Qual!
In der Höhle des Drachen
Ein himmlischer Strahl!
Die Lethe des Todes
Den nimmer umstrickt,
Deß Seele nur einmal
Das Schöne erblickt.

„O, tiefer und tiefer
Muß tauchen der Geist;
Weißt Alles du, weißt du,
Daß gar nichts du weißt;
Jetzt zieht es dich mächtig
Zum Himmel hinan;
Bist droben du, steckst du
Dir weiter die Bahn.

„Stolz stürzte die Engel,
Die Scham wäscht sie rein;
Die süßeste Freude
Aus sündiger Pein;
Hab' ich einen Liebsten,
Der edel und schlicht,
Ich wollt', er wär' edler,
Und liebte mich nicht.

„Ein ewiger Wandel
Jetzt zögert, jetzt fliegt,
Und unter Pein Freude —
Unter Freude Pein liegt;
Im Centrum wirkt Liebe;
Das Herz immer schlägt,
Und überall, überall
Leben sich regt.

„O Sphinx, erhalt' dir Zeus den Witz,
Du wirst allmälig blind;
Schierling und Vitriol für die Sphinx,
Ihre Augen trübe sind."
In die dicke Lippe biß die Sphinx:
„Wer lehrte dich zumal
Den Namen? Mensch, ich bin dein Geist,
Aus deinem Aug' ein Strahl.

„Du bist das ewige Räthsel:
Säh'st du dein Augenlicht, —
Das Auge fragt nach Antwort,
Die rechte sieht es nicht.
So forsch durch alle Reiche,
Frag' du nur eifrig fort;

Frag', du verkörperte Ewigkeit,
Zeit ist das falsche Wort!"

Auf stand die lust'ge Sphinx,
Und hockt nicht mehr im Stein,
Sie sprang in eines Kindes Aug',
Sprang in den Mond hinein,
Sie hüpfte in ein gelbes Licht,
Sie blühte im Blumentopf,
Sie floß in eine schäumende Well',
Stand auf des Berges Kopf.

Und durch tausend Stimmen
Hört' ich die Sphinx nun schrei'n:
„Wer eines meiner Räthsel löst,
Der soll mein Meister sein."

Ende.

Druck von Otto Janke in Berlin.



